



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

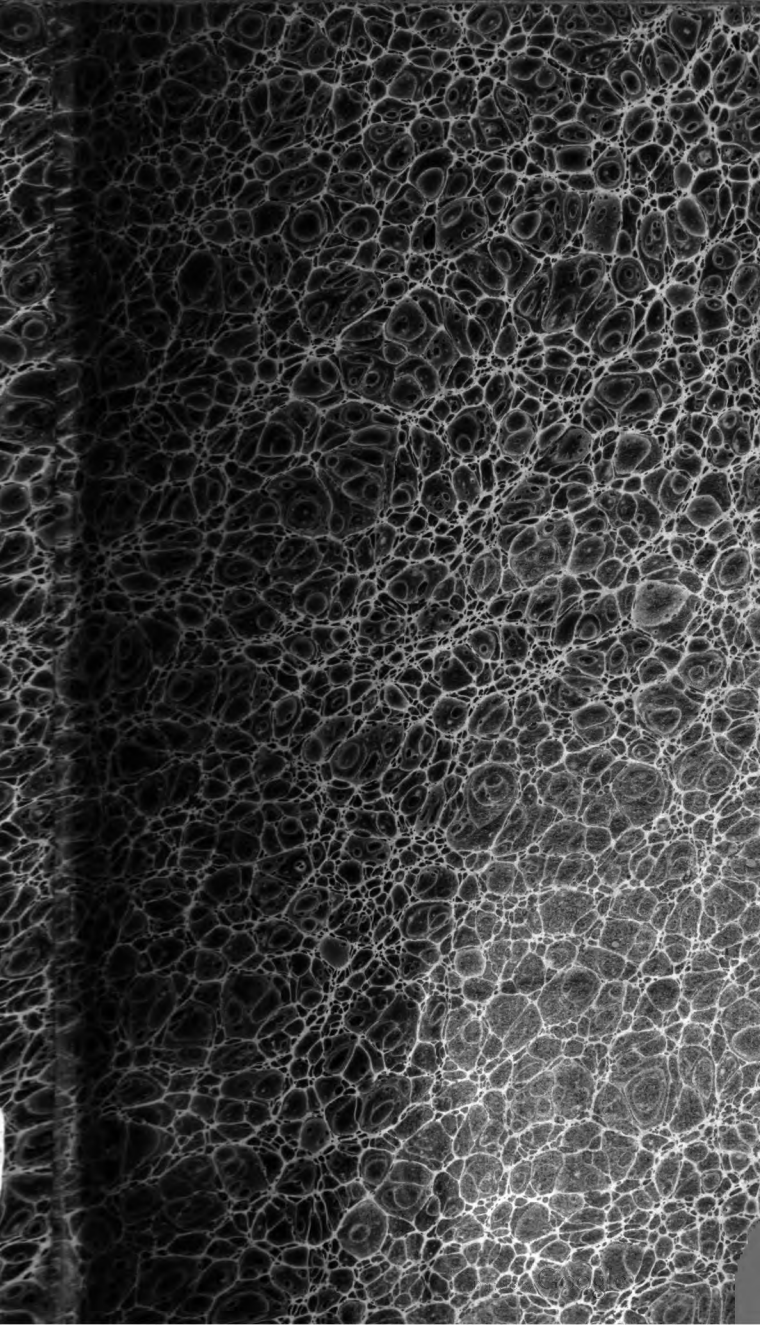
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK GENT



9628



P37

Göttingische gelehrte Anzeigen.

Unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

Der zweite Band

auf das Jahr 1825.



Göttingen,
gedruckt bey den Gebrüdern Dieterich.



1911

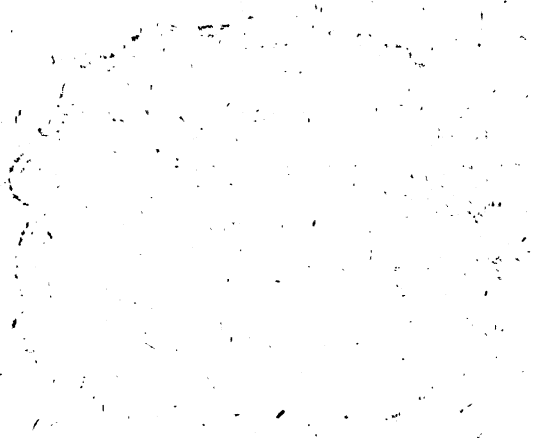
2243153

1911

2243153

1911

1911



1911

2243153



Göttingische

gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

71. Stück.

Den 2. May 1825.

Paris.

Dez Chassériau 1823: Nouveau recueil de fables et contes inédits des poètes français des XII. XIII. XIV et XVe siècles, publié par M. Méon, employé aux manuscrits de la bibliothèque du Roi. Tome I. VIII und 500. Tome II. 482 Seiten in 8.

Warum nicht einfacher und richtiger: des dreizehnten Jahrhunderts? Auf dem Titel der frühern, 1808 erschienenen Sammlung (eigentlich einer vermehrten Ausgabe der Barbazanschen von 1756) prangt sogar das eilfte. Schwerlich gehört von dem, was hier herauskommt, irgend etwas ins zwölfte, sicher nichts ins funfzehnte. Ob einzelnes ins vierzehnte reiche, (Ruteboeuf soll z. B. 1310 gestorben seyn, könnte also sein die de l' erberie nach 1300 gedichtet haben) wäre auszumitteln Sache des Herausgebers gewesen, der sich aber alle und jede Untersuchungen über Beschaffenheit der Handschriften, über Lebensumstände der genannt werdenden Dichter, über den Stoff der einzelnen Gedichte erläßt. Den bloßen Text liefert er, höchst

D (3)



sparsame Varianten und dürftige, beynahe unnütze Glossare zu Ende jedes Bandes.

Der erste Band umfaßt mit Ausnahme weniger Stücke (das erste und achte besingen Abenteuer Gauvain, das allerletzte erzählt in Prosa, aber anziehend, die Begebenheiten eines Grafen von Ponthieu) fast lauter unsittliche Dichtungen von der höchsten Ausgelassenheit und Verbotheit. Ein Drittel der Barbazanschen Sammlung ist mit gleichem Schmutze erfüllt, war daran nicht genug? Man begreift nicht, da treffliche und ansehnliche Denkmäler altfranzösischer Poesie ungedruckt liegen, daß immer vorzugsweise jene bekannt gemacht werden müssen. Reizen sie, in denen kein andrer Anstand beobachtet wird, als daß der Herausgeber punctiert, was jeder Reim verräth, den Käufer? Ohne Zweifel überwiegt doch ein edlerer Theil des französischen Publicums, der sich lieber auf anderm Wege zu dem Studium seiner alten Sprache und Dichtung führen ließe. Das längste unter den Gedichten dieses Bandes, le roman de Trubert (2978 Zeilen und doch nur Bruchstück) ist wirklich ekelhaft empörend, nicht bloß unzüchtig zu nennen, sondern abgeschmackt und gotteslästerlich. Von besserer Art schon wäre Marco et Salemon p. 416-436, die bekannte Fabel des ganzen Mittelalters, voll rohkraftiges Wihes, wenn nicht alles, was Marcolf den salomonischen Sprüchen entgegenzusetzen hat, hier immer auf ein und dasselbe hinausläufe. Wie ganz anders und vielseitiger gehalten ist die altdeutsche Bearbeitung. Ruteboeufs Marktschreyerlied (p. 185-191) gibt ein lebendiges Gemälde der Sitten seiner Zeit. Der lunaire p. 364-393 ist aber langweilig genug. Das strophische Stück von Richaut p. 38-79 scheint das schwierigste der ganzen Sammlung und weggesehen von seinem freyen Inhalt nicht ohne Geist erfunden und gedichtet. Aber aus allen, selbst aus Trubert, da sich nun

einmahl Hr. Méon zu ihrer Bekanntmachung hergegeben hat, wird der Sprachforscher mancherley lernen.

Daß jener Heng zum Schlüpfrigen keine Haupt- richtung, nur einen stark vortretenden Nebenzug altfranzösischer Poesie bezeichne, kann der zweyte Band vorliegender Sammlung darthun, in dem kein anstößiges Wort zu finden ist. Es sind 21 geistliche Legenden, zum Lobe der Jungfrau Maria fast alle von schöner, reicher Erfindung, lebhaft und angenehm erzählt. Der Stoff wurde den Dichtern überliefert, aber die gelungene Ausführung bleibt ihr bedeutendes Verdienst. Die lateinische Quelle, woraus diese wunderbaren Rettungsgeschichten herfließen, mag im zwölften Jahrhundert entsprungen seyn. Sie wurden auch ins Altspanische übersetzt, ins Altdentsche, wie es scheint, nur theilweise. Wer des Jacob von Maerlant spiegel historiael zur Hand hat, findet sie im zweyten Theile (Leyden 1785) p. 194-314. Allein die altniederländische Bearbeitung steht der altfranzösischen außerordentlich nach. Unter unsern Dichtern würde der Stricker am besten den Ton getroffen haben, der in solchen Erzählungen wirksam ist. Viele mögen von einem und demselben Dichter herrühren, wie der gleichmäßige Stil und die Eingangsformeln lehren p. 424: apres dun fevre vous recort; p. 443: ici enpres veil metre en brief. Doch wenn alle übrigen einem einzigen Verfasser zuzuschreiben wären, so muß das erste und längste Gedicht, das von der römischen Kaiserin (p. 1-128), seiner ausgezeichneten Manier und Sprache wegen, davon abgesondert werden*). Sein Dichter nennt

*) Daß es älter als die übrigen ist, erhellt aus pag. 214, 402: car len dit en un autre conte "vielz pechiez fet novels honte." Dieses schöne Sprichwort steht nämlich bey Gautier Seite 3175.

sich auch, die der andern bleiben verschwiegen. Es ist Gautier de Coinsi ein Benedictiner, der im Jahr 1239 starb. Von ihm steht schon ein Gedicht de seinte Leocade im ersten Bande der frühern Meonschen Sammlung p. 270-346 eingerückt, das aber viel geringern Werth hat, als das hier abgedruckte; manche andere sind noch unherausgegeben. Was Maerlant l. c. pag. 220-229 in 300 Zeilen erzählt, spinnt Gautier zu 4064 aus. Am Schlusse widmet er in sehr anmuthigen Wendungen sein Büchlein den Klosterfrauen zu Soissons. Das Ganze hat die nicht unangenehme Geschwätzigkeit eines erfahrenen, frommen Geistlichen; den Arzten und ihrer Kunst zeigt er sich abgeneigt, er als die Geistlichkeit unsrer Tage, p. 79. 80 steht ein langer Ausfall. Es fehlt aber nicht dichterischen Stellen und kühnen Ausdrücken. Zeile 433 heißt es z. B. il avoit le cuer tout plain doisiac, sein Herz war voll Vögel, d. i. voll fröhliches Gefanges, voll Leichtsinns, voll Jubels *). Dazu kommt der an sich rührende Gegenstand des Gedichtes. Es ist die bey deutschen Dichtern des 12 und 13. Jahrh. unter dem Namen Crescentia gangbare Fabel, nur daß in diese die Jungfrau Maria durchaus uneingeflochten bleibt. Der unglücklichen, auf den Meeresfelsen verstorbenen Crescentia erscheint nämlich der heil. Petrus und führt sie mit sich trocknes Fußes über die Wellen. Das ist ohne Zweifel alterthümlicher, als daß Maria auftritt, die Leidende tröstet und ihr ein Schiff zusendet, auf dem sie abgeholt wird; zugleich ein Fingerzeig, wie und seit wann man ältere Fabeln auf Maria angewendet hat. Aber das Auftreten Marias in der höchsten Noth

*) Dieselbe Lebensart bringt Gautier in einem andern Gedichte an, das Roquef. unter durseüs anführt; er sagt auch oiseler de joie = tressaillir de joie; Roquef. v. oiseler.

wird hier mit den lieblichsten Farben geschildert;
die Arme, Ausgehungerte ist entschlummert, 3. 2082:

mes li sainz jugierre, et la mante,
li aiglentiers, li lis, la rose
qui soef eut sor tote chose
de sodeur sainte et glorieuse
saoulee a la fameilleuse;
endormie est la perilliee
et nostre dame est esveillie. *)

welche Thorheit, ruft der Dichter aus, hab ich ge-
redet? sie schläft nie, Gottesmutter, sie wacht be-
ständig über allen, die ihr dienen.

Hier einige Spracheigenthümlichkeiten Gautiers,
die sich nicht in den übrigen Legenden, zum Theil
auch nicht in den übrigen altfranzösischen Denks-
mählern finden und in des Herausgebers Glossar
entweder gar nicht oder unbefriedigend erklärt wor-
den sind. Vers 759 la Dieu anemie 1889 li Dieu
anemi; 2584. 2627. la Dieu amie, gleichsam Com-
posita, mittelhochdeutsch diu gote leide, die gote
leiden, diu gote liebe. Häufig steht die Partik-
kel puer (einsilbig im Reim auf cuer, fuer,
suer) und zwar immer hinter den ziemlich gleich-
bedeutigen Verbiß geter und ruer (werfen, stoßen)
Zeile 314. 1417. 1842. 1979. 2528. 2696. 2871.
3807. 3823 und Leocade Zeile 556. 584. Sie
scheint im Sinne mit der sonst ähnlich gebrauchten
Partikel fors, hors (foras, fort, weg) zusammen
zu treffen, vgl. Tome II. p. 173. v. 17. geter hors,

*) Aber der heilige Richter (Jesus) und die Minze,
der Weißdorn, die Lilie, die Rose (lauter Pflanz-
ennamen, die Marien bedeuten) hat mit ihrem
behren, dess. Geruch die über alles durstige und
hungernde gesättigt; die Unglückliche ist entschlafen,
Unsre Frau ist erwacht. Die Construction der Zeile
2084 hat etwas Gezwungnes, vielleicht muß gelesen
werden es eut statt eut, dann hieße soef nicht Durst,
sondern sanft (suavis) und es wäre ein Comma
hinter rose (die über alles wohl riechende) zu setzen.

und hier bey Gautier selbst Zeile 1893 (jedoch vorgesetzt) fors ruée, wird auch so von Méon und Roquefort erklärt, kann aber unmöglich damit der Abstammung nach einerley seyn. Andere Dichter verwenden dieses puer nur selten, vgl. II. 446, 88. Noch dunkler ist der Ursprung einer andern Partikel mon, die Gautier zwar nur einmahl darbietet, Zeile 580:

fame est deable, voir cest mon;

die aber im Trubert fünfsmahl steht:

3. 512. en non Dieu, mere, ce na mon.

145. por savoir mon quele me velt.

1169. par mon chief, sire, ce fu mon.

1957. cil respondent, que ce a mon. *)

1991. certes, fet li sires, cest mon.

Roquefort führt unter mon nur Belege aus einem spätern Novellisten an und meint, es bedeute: donc, pors lors, was aber die obigen älteren Stellen verbleten anzunehmen. Die Bedeutung ist auch nicht certe, omnino, da certes und voir noch dabey gesetzt werden. Man würde auf ita, unser deutsches so rathen, wenn nicht in der dritten Stelle nach savoir auch dieses unpassend wäre. Ob vielleicht mon, gleich dem altdeutschen halt eine enclitica ist? sie stehet immer unmittelbar hinter dem Verbo. — Das Adj. sades (dulcis, lenis) findet sich Zeile 1042. 2904. 3408. 3699. 3831. und Leoc. 22. 1763. 1896. es kann nicht von suavis abgeleitet werden, welches altfranz. soef lautet und erinnert eher an das deutsche suozi, sächs. snoti, so wie rades (paratus, attentus) 3. 612. 3831. an reiti, sächs. rêdi, vgl. souatume (dulcedo) Zeile 2198. und bey Roquef. suatisme. Gautier, ein Champagnerer (Coigny liegt in Brie an der Aisne er wohnte und starb zu Vic und Soissons) kann Wörter erhalten haben, die lothringisches Ursprungs wären, Zeile 3774. 3296. stehet roife (lepra) vgl.

*) Der Text hat fehlerhaft: que ce à mon.

riob (leprosus) im Lattian und 1755. 1867. us. lag ue (exlex, extorris, pirata) angelsächf. útlaga, engl. outlaw, altnord. útlagr, althochd. úzlago? andere altfranz. Quellen geben utlage (Roques.). godemines (deliciae) Zeile 2932 und Leoc. 1011. scheint guote minne? Was heißt blostre Z. 2555 und blostreus. Z. 3087? dem Sinne nach Aus-
 sah, aussäsig, vgl. Oberlin u. blutzbruder. Was bedeutet cinceus Z. 1253? Roques. übersetzt cà-
 cheux, désagréable, gibt aber, wie öfter bey schwie-
 rigen Wörtern, keinen Beleg. Auch durfeüs (drey-
 silbig auszusprechen) ist dem Gautier eigenthümlich,
 hier Zeile 1892. Leoc. 1641. und in zwey andern
 von Roques. angeführten Stellen muß es miser,
 exilis bedeuten, aber seine Abkunft ist unerforscht;
 beynabe scheint es ein Partic. Prät. Erinnert wird
 man an den Ortsnamen Durfos prope mosam
 bey Regino ad ann. 898.

Diese wenigen Proben zeigen, wie viel Feinheiten
 und Schwierigkeiten der alten Sprache von Herrn
 Neon, dem nicht bloß Gautiers vollständige Werke,
 sondern der unermessliche Schatz altfranzösischer Dich-
 tungen in der königlichen Bibliothek zu Paris offen
 stehen, erläutert oder doch wenigstens angeregt wer-
 den könnten. Es scheint aber nur auf Leser abgese-
 hen, die sich mit einem oberflächlichen und halben Ver-
 ständniß begnügen. Strebten die Herausgeber selbst
 nach einem tieferen, so würden sie auch besser auszu-
 wählen wissen und nicht länger im Staube liegen
 lassen, was für die altfränkische Sprache, Sitte und
 Sage gerade den meisten Werth haben muß. Wir
 meinen die eigentlich nationalen Karlingischen Ro-
 mane aus dem Kriege Karls und seiner Helden. Möch-
 te sich ein Deutscher, der dazu Beruf hat, wie Uhland,
 einer critischen Ausgabe nur eines dieser größern Ge-
 dichte unterziehen. Dann würden vielleicht Französ-
 ische Herausgeber nachfolgen und dann würde es auch
 zu einer gründlichen Umarbeitung des Sainte Palaye
 über Ritterwesen, deren wir alle bedürfen, leichter.

kommen. Diese volksthümlichen Heldenlieder zeichnen sich schon durch ihr eigenthümliches, langzeiliges Versmaaß aus. Die in vorliegender und in den bisherigen Sammlungen gedruckten Dichtungen, mit Ausnahme weniger Strophischer, haben sämmtlich kurze Zeilen von acht Silben oder vier Füßen. Um sie richtig zu lesen muß man wissen, daß viele scheinbare Diphthongen zweysilbig zu nehmen sind. Die Herausgeber pflegen dabei wohl durch äußere Bezeichnung zu Hülfe zu kommen, aber unvollständig neben *ei*, *eu* zu setzen *ai*, *oi*, *au*, warum nicht auch *ai*, *oi*, *au* oder *ui*, *ei*? Man lese demnach z. B.

II. 444. *le lar | reoin | tant à | usa |*
oon en | féist | se pen | dre non |
nous a | vions | font-il | béu |
moult er | roment | vint en | s'aie.

Das ist selbst für historische Entwicklung der Formen wichtig, man begreift, wie aus *jeuner*, *secur*, *medesime*, *vedist* erst *jeuner*, *séure*, *méisme*, *véist* und dann *jeune*, *sûre*, *même*, *vât* wurde. Uebrigens stehen um allenthalben ohne Zwang die erforderliche Silbenzahl herbeizuschaffen den altfranzösischen Dichtern mancherley Hülfsmittel zu Dienst. Statt Trubert darf z. B. so oft es der Vers will, gesagt werden Estrubert (dreyßilbig). Für Pape wird gewöhnlich gesetzt *li pape* (II, 310) seltner *la pape* (II, 400), beide zählen gleichviel im Verse, nämlich drey Silben, aber im Datto kann nach Bequemlichkeit das dreyßilbige *au pape* (II, 301) oder das viersilbige *à la pape* (II, 183. 307. 310.) gebraucht werden. Zwischen dem dreyßilbigen *li mondes* und zweysilbigen *li monz* wird II, 111. abgemesselt. Der Reim fällt zuweilen auf Nebenwörter und den Artikel, Gautier 2670.

multitude: se tu de | cestui

Leoc. 135. Leocade: *ô qu'a de | douceur en toi. —*

Der Correctur kann man zwar Sorgfalt nachrühmen, doch sind noch manche *n* und *u* verwechselt, die nicht im Druckfehlerverzeichnis stehen. I. 167, 68. *l. tant ala* (statt *tant à la*); 116, 98 *l. selonc* (st. *selone*) 425, 64. *ne sont* (st. *ne font*); II. 51, 1585. *cler* (st. *clerc*); 102, 3212 *grant* (st. *gaant*); 120, 3807 *a puer* (st. *à puer*) und dergleichen mehr. Durchsührung einer gleichen Orthographie beruht an sich auf mühsamen Vorarbeiten, denen sich Hr. Meon schwerlich unterzogen hat; bey kleinen Gedichten verschiedener Verf. wie hier, ist sie obnehin am wenigsten zulässig. Die Theil I. C. 80 ff. abgedruckten zeichnen sich durch eine besondere Schreibung aus.

Östtingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

72. Stüd.

Den 5. May 1825.

Utrecht.

Over de Oog- Ontsteking door Th. Frid. Baltz. Eene Prysverhandeling u. s. f. Ausser dem Holländischen Titelblatte ist alles übrige deutsch. Ueber die Entstehung, Beschaffenheit und zweckmässigste Behandlung der Aug - Entzündung, welche seit mehreren Jahren unter den Soldaten einiger Europäischen Armeen geherrscht hat. Eine von der Gesellschaft der Künste und Wissenschaften zu Utrecht gekrönte Preisschrift von Th. Fr. Baltz, D. M. und Regiments-Arzte zu Berlin. 294 Seiten in Octav.

Weber in pathologisch - ätiologischer noch in therapeutischer Beziehung könne irgend eine der vielen (Man vergl. unter andern Anz. 1821. Seite 1065 und 1073) Abhandlungen über die fragliche Krankheit auf wahre Vollständigkeit und Gründlichkeit Anspruch machen, — eine Darstellung, welche die möglichste Gewissheit oder doch den höchsten Grad der Wahrscheinlichkeit für sich hat, blieb bisher trotz alles Redens u. Schreibens immer noch die zu lösende höchst interessanteste Aufgabe. Der Verf. hatte Gelegenheit

R (3).

gehabt außer den gedruckten Abhandlungen die meisten in den Jahren 1813 bis 1815 der Preussischen Regierung abgegebenen schriftlichen Meinungen zu lesen, und fand, daß in Hauptpunkten die Ansichten durchgehends widersprechend waren. Ueberhaupt sey von dieser Augenentzündung sehr viel Erdichtetes und gleichsam Fabelhaftes erzählt und hyperbolisch erzählt worden. Die erste Frage: Ob nämlich diese Augentzündung der Soldaten in irgend einer Verbindung mit derjenigen stehe, welche die Französische Armee in Aegypten plagte? müsse mit — Nein — beantwortet werden. Durch Hrn. Dr. Rust sey hierüber doch gar nichts bewiesen, da sich durch sehr günstige Belege darthun lasse, daß die fragliche Augentzündung in den Armeen weder aus Aegypten, noch aus irgend einer Weltgegend oder einem andern Lande ihren Ursprung genommen hat und keineswegs die Aegyptische genannt werden kann, da sich nach der Rückkehr der Franzosen aus Aegypten elf Jahre lang keine Spur von ihr zeigte, auch kein Französischer oder Englischer Arzt sie für ansteckend erkannte. II. Welche Ursachen haben diese Krankheit denn in unsern Armeen hervorgebracht? Diese Ursachen waren, schnelle Veränderung der bisher gewohnten Lebensweise der zu Soldaten sich umbildenden Leute, enges Besammenwohnen vieler dieser Individuen, in engen Dach- oder Kellerstuben, finstern, feuchten, dunkligen Hofwohnungen, Verschlagen oft mehr den Ställen ähnlich, grobe Kost, Tabakrauchen, ganz besonders das Puzen der zwischen den Bahnen festgehaltenen Wandelier, Riemen, mit brennendem, stark rauchendem Kiene. Dieser den Augen so nahe gebrachte Kienrauch wirkte wegen seiner scharfen, ätzenden und zugleich heißen Beschaffenheit noch heftiger auf das zarte Sehorgan, als der ammoniakalische Mistrauch oder die mit Salzsäure angeseuchte Atmosphäre bey den Aegyptern, das Paar-

abschneiden, die unvollkommene Kopfbedeckung das oftmalige Waschen des Kopfes mit kaltem Wasser in der Absicht dem Haare eine unnatürliche Richtung nach oben zu geben, das lange Exerciren, dürftige Bekleidung, schlechte Fußbedeckung naturwidrige Einschnürung und Zusammenpressung des Unterleibes, vorzüglich des Halses oft in so großem Maße, daß dieses letztere als ein gewisser Grad einer andauernden Strangulation anzusehen war. Es könne nachgewiesen werden, daß manchem Individuum in Reihe und Glied, durch diese übermäßige Zusammenschnürung des Halses sein Gesicht braunroth und dick aufgetrieben wurde, und ein plötzlicher Mangel der Sehkraft eintrat. Wichtig ist der Umstand, daß die Augentzündung unter allen den so eben angegebenen Schädlichkeiten ausgesetzt nur unter belagernden Truppen vorkam, während man in den Festungen selbst, unter den Belagerten nichts davon wußte. Ähnliches bemerkte schon Xenophon in seiner Beschreibung des Rückzuges der 10,000 Griechen. Zu obigen Schädlichkeiten kamen noch Hitze und Sonnenblendung im Sommer, und Kälte und Schneeblendung im Winter, häufiger Genuß des Brannteweins, Mangel an reiner Wäsche, Wischen der Augen mit schmutzigen Tüchern. Daß der siebenjährige Krieg sich mit dem Befreiungskriege nicht vergleichen lasse, zeigt der Verf. gründlich. J. B. Wie waren damals die ohnehin besser eingerichteten Casernen so überfüllt, und daher die spezifische Verunreinigung des Luftkreises nie so stark als dormalen. Zum Beweise diene die Entwicklungsgeschichte dieser Ophthalmie im 3ten Preussischen Regimente in Mainz. Es scheint unwiderlegbar bewiesen, daß in den mit Menschen überfüllten, engen Wohnungen, in Casernen, Schiffsräumen, Gefängnissen u. dgl. diese Aug-Entzündung leicht von neuem, durch eine Menge zusammenwirkender, miasmatischer Schädlichkeiten, und ohne ein eigenthümliches Aug-Ent-

zündungs-Contagium erzeugt wird. Auch die Preussische Cavallerie litt 1813 an Ophthalmie, als sie in der sehr feuchten Niederung an der Oder enge versammelt lag. Kurz das Verhältniß von Ursache und Wirkung, von Grund und Folge in Entstehung der Entstehung dieses Uebels ist überall ganz dasselbe. Kein Wunder, wenn in einer Gasse, Augenentzündung entstand, in welcher die durch Schmutz und durch Uebersättigung mit Soldaten verdorbene Luft, so gewaltig auf die Nase und die Augen wirkte, daß jeder hineintretende Fremde sogleich starkes Augenthränen bekam und heftig niesen mußte. Zehn Mann in einer zu engen Stube bekamen für eine Woche zwei kleine Tischtücher, welche am Ende dieser festgesetzten Zeit vom Schmutze starr und steif und ihrem Zwecke nach gar nicht mehr zu erkennen waren. Jüngere oder neuere Soldaten oder Rekruten, und besonders Rheinländer hätten eine große Disposition zu Augenentzündungen. Auch Hr. Dr. Starke schrieb schon "das Auseinanderlegen der Leute, oder der Aufenthalt in freyer Luft ist oft im Stande die Krankheit, wenn sie im Entstehen ist, selbst ohne Anwendung von Arzney, zu heilen. Aus ähnlichen Ursachen entsteht die, wie ein Tropfen Wasser dem andern der fraglichen Krankheit ähnlich sehende Ophthalmia neonatorum, desgleichen die Skrophel-Krankheit und skrophulöse Aug-Entzündung. Der jährliche Eintritt einer sehr großen Rekrutenzahl unter obigen Verhältnissen hat es vorzüglich gemacht, daß das Uebel in der Preussischen Armee seit dem Kriege nicht wie in allen andern Europäischen Heeren vertilgt werden konnte. Auch die üble Sitte bey Augenaffectionen mit eigenem Urin die Augen zu waschen, scheint eine Mitursache zu seyn, besonders bey mit Gonorrhoe behafteten, daher man von jenen Ärzten, welche diese Ophthalmie für identisch mit der gonorrhoeica halten in vieler Hinsicht bestimmen müsse. Das mangel-

haste Behandlung viele Schuld an Verschlimmerung der Krankheit hatte, bedurfte keiner Erörterung. Nur durch Uebertragung der eiterartigen Materie auf ein gesundes Auge sey Ansteckung möglich. III. Was ist von der Fortpflanzung dieser Krankheit durch Ansteckung zu halten? Diese Augenentzündung könne lediglich durch Contact oder Anbringung der eiterartigen Flüssigkeit des kranken Auges auf ein gesundes anstecken. Folglich läge die Schuld der Ansteckung in der Unreinlichkeit der Menschen, nicht in dem Uebel. IV. Welche Vor- sorge kann man anwenden, um dieser Krankheit zuvorzukommen, und um ihre Verbreitung zu vermindern? Die Antwort auf diese Frage ergibt sich leicht aus dem Vorhergehenden, nämlich: man vermeide überhäufte Zusammenwohnen in engen Gemächern, und beobachte möglichste Reinlichkeit, unterlasse das Schwärzen des Kiemens mit brennendem Kien, gönne den Leuten frische Luft, und verschone sie mit übertriebenem Exerciren u. s. f. Man nehme gleich anfangs die Sache ernsthaft, und vermeide die expectative Methode. V. Erfordert die Behandlung dieser Augenentzündung auch einige Modification, die nicht nöthig in gewöhnlichen Augenentzündungen, und welche? Vertikale Blutentziehung durch Blutegel in gehöriger Menge möglichst nahe am Auge angelegt, ist in den meisten Fällen erstes Erforderniß. "Sie ist die Seele der ganzen Behandlung der in Frage stehenden Ophthalmie." Es dürfe aber damit keinen Augenblick geögert werden. Nur bey plethorischen Individuen sey gleichzeitig allgemeine Blutentziehung angezeigt. "Man werde mit Erstaunen erfüllt, in einigen Schriften (nämlich von Rust, Graefe und Walther) lesen zu müssen, daß Blutegel seltener sich nützlich und heilsam erwiesen haben, als andere Blutentziehungsmittel z. B. Aderlässe und das Oeffnen einer Schläfen- Pulsader. Eine so dreiste Verkündigung falscher Heilregeln kann viele üble Folgen haben und ist

nicht zu billigen." Bey manchem Kranken mußten nach 8 bis 10 und mehrmaliger Application wohl 80 bis 100 Blutegel angewendet werden. Auch das Anlegen der Blutegel an die Conjunctiva sowohl der Augenlieder als des Bulbus war jedesmal von sehr heilsamem Erfolge, ja deshalb am vortheilhaftesten, weil man weniger Blutegel braucht, und die Blutentziehung am unmittelbarsten aus dem entzündeten Organe geschieht, die auf Anlegung der Blutegel zuweilen folgende Verschlimmerung sey nur scheinbar, weil man denn doch die eigentliche Grundkrankheit vermindert. Cooper und Travers fanden die Oeffnung der Schläferarterien in vielen Fällen sogar schädlich. Eigene Rücksichten erforderten übrigens noch die catarthafische, rheumatische, scrophulöse, gonorrhöische und syphilitische Complication. Nebenher beweisen sich In Fus. H. Sambuci, Decoct. Hb. Malvae mit einfacher Opiumtinctur am wirksamsten, zuletzt nach den Umständen nützen auch Mercurialsalben. Dieser kurze Auszug reiche hin zu zeigen, wie sehr diese Abhandlung den zuerkannten Preis verdiene.

L ü b i n g e n .

1824 bey Oslander XL u. 174. S. gr. 8. nebst einem Steindrucke, der, Was selten der Fall ist, gerade von der schwierigsten Stelle eine Handschriftprobe liefert: Theodosiani codicis genuini fragmenta ex membranis bibliothecae Ambrosianae Mediolanensis nunc primum edidit Waltherus Fridericus Clossius Ph. et J. U. D. Juris Prof. P. O. in regia universitate Tubingensi (nun Hofrath in Dorpat). Von der neuen Entdeckung, welche hier eine ganze Kette civilistischer Entdeckungen, die mit Gajus 1816 anfang, schließt, hatten unsere Anzeigen 1821. St. 20. die Ehre, zunächst neben der Leipziger Literaturzeitung, wo Haubold auch wieder dafür sorgte, und kurz vor dem zwölften Hefte der Rheinisch

(S. 185.) die erste Nachricht aus Briefen des jetzigen Herausgebers mitzutheilen. Ein Fund dieser Art, gerade aus der Bibliothek, aus welcher Mssg. Mai so vieles Palimpseste zu Tage förderte, was wieder ein merkwürdiges Beispiel, wie oft dicht neben Dem, was man sieht, auch Etwas liegt, was man nicht sieht, oder wie man über dem Schwermern (dem Palimpsesten), das Leichtere (das nur ein Mahl Beschriebene) vergißt. Während nun die Frage war, wie die Handschrift des Ambrosianischen Collegiums, die aus dem zwölften Jahrhundert ist und zweyerley Schriften von Cicero, Justinian's Institutionen, Stücke der Westgothischen lex Romana und endlich ein Gedicht auf die Jungfrau Maria enthält, Was die lex Romana betrifft, vollständiger, als es der Finder bey seinem ersten Aufenthalte gekannt hatte, benutzt werden sollte, eine Frage die mit der Reise des jetzigen Herrn Prof. Bluhme zusammenhing, ward es Herrn Prof. Cl., durch die Unterstützung, welche der König von Württemberg auch diesem sonst eben bey den Großen nicht sonderlich beliebten Theile des menschlichen Wissens angedeihen ließ, möglich, selbst noch ein Mahl von Lüttich nach Mailand zu reisen und da in möglichst kurzer Zeit den Stoff zu sammeln, der nun in diesen Bogen mit Muße verarbeitet worden ist. Allerley Zufälle haben den Druck wohl anderthalb Jahre dauern lassen; Wer aber lebhaften Antheil an diesen Entdeckungen nimmt, Der wird reichlich für sein Warten belohnt, denn die Ausgabe, welche nun endlich erscheint, ist gewisser Maassen schon die zweyte, der ganze erste Bogen ist neu, und die zwey ersten Blätter des zweiten sind umgedruckt. Daher kommt es, daß in den kritischen Vermuthungen seiner Freunde (S. 161 .. 164) der Herausgeber gerade bey diesen vorzüglich wichtigen und vorzüglich schwierigen Stellen fast gar nichts Bedeutsames anführt. Desto mehr geht hier-

auf die dankbare Anerkennung der ihm gewordenen Hülfe S. XXXVII. Aber wenn sich von dem ersten Drucke einzelne Abdrücke erhalten, so können mit der Zeit die Forscher nach verschiedenen Ausgaben sich damit quälen, bis nach einigen Jahrhunderten ein glücklicher Zufall gerade dieses Blatt unserer Anzeigen einem mehr oder weniger berühmten Manne dieses Faches in die Hände spielt und dadurch das Räthsel gelöst wird. Dann entdeckt man etwa auch, S. XXXII. sey schon auf dieses Umdrucken angespielt, um zu erklären, warum da die Abtheilung der Zeilen, auf die der Herausgeber bey dieser Handschrift überall keinen großen Werth legt, schon im Texte, bey dem Uebrigen aber erst in einem eigenen Nachtrage S. 165 ... 175 bemerkt sey.

Aber auch diese Anzeige selbst ist im Kleinen ein Beyspiel von Dem, was so unzählige Male im Großen vorkommt, daß die genaue Zeitfolge, ohne welche es gewisser Maassen keine Geschichte gibt, schwer zu bestimmen ist. Der größte Theil Dessen, was unsere Leser nun endlich vor sich haben, ward geschrieben, ehe der Herausgeber Deutschland verließ, und zum Abdrucke wird es erst eingeschickt, nachdem schon ziemlich verbreitet ist, welche Hoffnungen Hr. H. Gl. hat, seine im Süden angefangenen Forschungen, nach neuen Quellen des Römischen Rechts, im Norden fortzusetzen. Daß er auf die Unterstützung des Deutschen Schriftstellers, der wohl am Meisten vom Russischen Rechte weiß, seines Collegen Neumann, und auf die des Gelehrten, der sich jetzt am eifrigsten mit dem Römisch-Griechischen Rechte beschäftigt, des Hn. Prof. Wiener in Berlin, rechnen kann, verdient eher hier noch bemerkt zu werden, als was sich so ganz von selbst versteht, nämlich daß gewiß alle Freunde unsers Faches seine Bemühungen mit den besten Wünschen begleiten, es möge bald auch hier von Moskauischen Handschriften die Rede seyn, wie bey den Lesarten des Neuen Testaments und bey dem Hymnus an die Demeter.

Hrgo.

Göttingische

gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

73. Stück.

Den 7. May 1825.

Halle.

Kummel: Journal für Prediger LXIV oder XLIV. Bandes 1-4. Stück. LXV oder XLV. Bds 1-4. Stück. LXVI oder LXVI. Bds. 1 Stück Herausgegeben von A. G. Bretschneider, D. A. Neander und J. C. Vater. 1824. in 8.

Dies Journal ist zu Halle 1770-88. in 20 Bänden von D. G. Niemeyer herausgegeben worden. Nach dessen Tode ist es von 1788 an 35 Jahre hindurch unter der Aufsicht von H. B. Wag- nitz, auch unter dem Titel: Neues Journal er- schienen. Diesen verhinderten zuletzt Jahre und Geschäfte, die Redaction länger zu besorgen, er ist jedoch unter den neuen Herausgebern Mitarbeiter geblieben. Die Anordnung und Einrichtung dieser Zeitschrift soll im Ganzen dieselbige bleiben. Man findet daher immer noch Abhandlungen, Pastoral- correspondenz, historische Nachrichten, Recensionen und Anzeigen von Schriften. Wir wünschen die- sem so würdigen, nützlichen, schon so lange fort- dauernden Unternehmen unter seinen trefflichen Leitern und Mitarbeitern den glücklichsten Erfolg

G (3)

und eine sich immer mehr ausdehnende und tiefer eingreifende Wirksamkeit.

In einer Recension können zunächst nur die Abhandlungen und die Pastoralcorrespondenz, welche gleichfalls zum Theil kleine Abhandlungen enthält, in Betracht kommen. „Ueber gemeinsame Amtsthätigkeit der Prediger von F. C. A. Heydenreich, Senior und Pastor zu Merseburg.“ Diese Abhandlung ist mit ungemein viel Erfahrungheit in Sachen des geistlichen Amtes, mit tiefer Eindringung, weiter Umfassung und mit einem regen Interesse an der Sache selbst geschrieben. Es wird einleuchtend gezeigt, worin die gemeinsame Amtsthätigkeit der Prediger, ihr Zweck und Charakter bestehe, was es für verschiedene Gattungen derselben gebe, wie man dazu gelange, welche Segnungen und glückliche Folgen daraus für die Prediger und Gemeinen hervorgehen, aus welchen Quellen der Mangel einer solchen Thätigkeit oder das Gegentheil derselben entspringe, welche nachtheilige Wirkungen daraus entstehen, wie die Hindernisse dieses gemeinschaftlichen Wirkens im geistlichen Amte zu überwinden seyen und durch welche Mittel es bewirkt, erhalten und gesteigert werden könne.

„Luthers deutsche Bibelübersetzung, ein Nationalgemeingut der Deutschen. Von M. G. Weesenmeyer, Professor am Gymnasium zu Ulm.“ Die Trefflichkeit von Luthers Bibelübersetzung, ihre Vorzüge vor den früheren deutschen Uebersetzungen, die Ehre, welche sie der deutschen Nation brachte, ihr mächtiger Einfluß auf Religion, Sprache und Cultur der Deutschen werden, neben ausgesuchteren literarischen Bemerkungen ins Licht gesetzt.

„Ueber die Zeitbedürfnisse des Religionswesens von Vater.“ Eine Abhandlung, sammt zwey Nachträgen mit eben so viel Wärme für die Sache, als Einsicht verfaßt. Eine erschöpfende Darstellung aller dahin gehörigen Bedürfnisse sollte hier nicht

gegeben, aber doch Manches vorgetragen worden, was jetzt zum Anbau für Verstand und Herz vorzüglich dient. Man findet hier besonders auch Andeutungen zur richtigen Schätzung des Positiven im Christenthum. Es wird vor den verschiedenen Abwegen und Extremen gewarnt, auf welche die Bektgenossen in Ansehung der Religion gerathen sind. Es wird nicht nur gezeigt, was hierin jeder für sich zu thun und zu lassen, sondern auch wie er andere, besonders Kinder und die Jugend, in diesem Stüde zu behandeln und anzuleiten hat.

„Ueber den Eingang der Predigten von D. Fritsch, Superintendenten zu Queblinburg.“ Dieß allerdings sehr wichtige Stüde der Homiletik ist hier sehr gründlich abgehandelt und auch mit Beyspielen erläutert. Ueber die wahre Bestimmung des Eingangs der Predigten, über dessen Einrichtung, Stellung, Länge werden Grundsätze aufgestellt und Regeln gegeben, die aus der Natur der Sache und aus der Erfahrung geschöpft sind. Die Regeln sind nicht zu enge und beschränkt, und lassen der zu Einem Zwecke führenden Mannigfaltigkeit und der eigenen Erfindung des Predigers einen hinreichenden Spielraum.

„Ueber den Kirchengesang der Gemeinde von Prof. Warls in Halle.“ Ein Probestüde aus einem Lehrbuche der Liturgie, welches der Verf. herausgeben wird. Er läßt die Theorie an der Hand der Geschichte gehen, weil jene auch den Ursprung, die verschiedene Gestaltungen und die jetzt bestehende Formen des Gottesdienstes zu berücksichtigen und zu beurtheilen, und auf Verbesserung des Eingeführten hinzuwirken hat. Das ist auch unser Trachten der rechte Weg. Wir sehen dem Lehrbuche mit Verlangen entgegen und wünschen nur, daß der Verf. das Theoretische mehr vom Historischen absondern und systematischer behandeln möchte, als in der vorliegenden Probe geschehen ist.

„Ueber der Evangelischen Kirchenrecht und Kirchenpolitik im Allgemeinen; ein Ueberblick von F. S. Vater.“ Die Kirchenpolitik wird auf die Regierung der Kirche bezogen, so fern sie außerhalb der eigentlichen Rechtsverhältnisse, jedoch mit Berücksichtigung derselben angewandt wird.

„Ueber Gottes Unveränderlichkeit, Vorsehung, Sündenvergebung und Vergeltung von Ebendens.“ Zunächst wider einen gewissen Nationalisten gerichtet, der behauptet, daß seitdem Gott die Welt geschaffen und eingerichtet habe, Alles durch die Welt geschehe und Gott ruhe. Es wird gezeigt, daß dadurch, was man doch vermeiden wollte eine Veränderung in Gott eingeführt werde, und daß wir nicht beweisen können, daß Gottes Unveränderlichkeit nicht mit seiner Weltregierung, selbst mit eigentlichen Wundern, mit der Sündenvergebung und Vergeltung bestehen könne. Vornehmlich aus moralischen Gründen wird vielmehr die Vereinbarkeit dargethan.

„Ueber das Princip der christlichen Glaubenslehre des Hrn. Prof. D. Schleiermacher. Ein Versuch von Bretschneider.“ Dieß Princip ist das Gefühl der Abhängigkeit von Gott oder die Frömmigkeit. Wider die nähere Erklärung wird vorzüglich Folgendes eingewandt. Das Gefühl ist nicht das unmittelbare Selbstbewußtseyn; es ist ein Zustand des Lebens, der nicht immer nothwendig mit Bewußtseyn verbunden ist, das Bewußtseyn ist ein Wissen von dem Seyn oder das Wahrnehmen seines eigenen Seyns. Die Frömmigkeit ist zugleich eine Sache des Wissens, Thuns und Gefühls. Das Wissen von Gott geht nicht erst aus dem Gefühle hervor, nur die Vernunft kann den Grund der Abhängigkeit in Gott suchen. Wenn die Frömmigkeit ein bloßes Gefühl der Abhängigkeit ist, so kann sie nichts enthalten, als Furcht und Glauben vor einer

unendlichen Macht und Trauer über die gänzliche Abhängigkeit von ihr. Unser Erachtens hätte mehr darauf gedrungen und gezeigt werden müssen, daß das, was Schiermacher Spitt nennt, etwas ganz Anderes ist, als was wir Andere so nennen. — es ist das All, die Welt, das Gefühl der Abhängigkeit von ihr soll das Princip aller, auch der christlichen Religion seyn. Was daraus folgt, hätte entwickelt werden müssen.

Aus den Pastoralcorrespondenzen zeichnen wir aus: Verzeichniß und Charakteristik der Senioren zu Frankfurt am Main — Ueber das Kirchengenthum in Mecklenburg — Ueber das Vorurtheil, daß der Landesherr summus episcopus sey — Briefe über den kirchlichen Zustand Genfs im 19. Jahrhundert. Sind veranlaßt durch den Aufsatz im Archiv für alte und neue Kirchengeschichte von Staudlin und Eschirner V, 1. und eine Ergänzung und Fortsetzung desselben. Die Briefe sind von Genf aus geschrieben. — Unter den historischen Nachrichten finden sich Todesfälle, Beförderungen, kirchliche Verordnungen, vermischte Nachrichten. — Die Rezensionen nehmen sehr viel Raum ein und sind zum Theil als Abhandlungen zu betrachten. Sie beziehen sich nicht nur auf Schriften aus den Predigerwissenschaften, sondern aus allen theologischen Wissenschaften. — Ein Register über die letzten 25 Bände des Journals ist beigefügt. — Diese Zeitschrift nimmt an Reichhaltigkeit zu. Alle die daran arbeiten, sind, kaum mit der einen oder andern Ausnahme, von der Wahrheit und Gerechtigkeit des positiven Christenthums durchdrungen.

P a r i s.

Ben Douay-Dupré: Grammaire arabe - vulgaire, suivie de dialogues, lettres, actes etc.

à l'usage des élèves de l'école royale et spéciale des langues orientales vivantes, par A. P. Caussin de Perceval, professeur d'arabe vulgaire. 1824. 4. VIII u. 118 S. und 43 S. arabischen Text.

Wenn nach dem Meisterwerke, welches S. de Sacy den sprachkundigen Gelehrten geliefert hat, eine neue Grammatik der arabischen Sprache nothwendig scheint, so kann ihr Verf. entweder nur für Anfänger und Nichtphilologen die Sprachregeln kurz zusammenstellen wollen, oder die Absicht haben, vorzüglich die Gestalt und den Umfang der jetzigen entarteten Volkssprache zu beschreiben. Beide nicht unrühmliche oder unnütze Bestrebungen scheint der Verf. dieser arabischen Sprachlehre vereinigt zu haben. Die Ordnung ist leicht: die Regeln findet der Lernende mit Uebergehung aller Schwerern und bloß der Schriftsprache Eigenart aus S. de Sacy kurz zusammengefaßt; die Aussprache ist das ganze Buch hindurch bemerkt, wobei noch ein guter Vorzug der ist, daß die kurzen und fast dem hebräischen Schwa gleichen Vocale immer in der Schrift ausgezeichnet sind, um das Ohr gleich bey dem ersten Lernen an den Schall zu gewöhnen. Vorzüglich sind die Abweichungen und Entartungen des Neuarabischen berücksichtigt. Eine größere Vollständigkeit und Genauigkeit in der Aufzählung dieser Soldatesmen der jetzigen Umgangssprache und die Benutzung der Grammatik S. de Sacy's sichern dieser Sprachlehre bedeutende Vorzüge vor Herbin's *developpemens des principes de la langue arabe moderne* 1803. Zum Grunde hat der Verf. die Aussprache und Ausbildung des syrischen Dialects gelegt, von dem er in Syrien selbst Manches aufgezeichnet zu haben versichert; außer der von Dombay beschriebenen und hier mit Recht übergenommenen maurischen Abart vergleicht er auch die Abweichungen anderer Gegenden, in denen

das Arabische jetzt Landessprache ist, obgleich durch den Einfluß des fremden Bodens überall sehr entstellt und mit fremden Wörtern gemischt. Gewiß ein guter Voratz, da die syrische Mundart nicht die reinste ist und ein Reisender auch in andern Ländern, wie in Aegypten, den Landesdialect verstehen muß. Doch vermißt man hier einige nicht unwichtige Bemerkungen; Sprachweisen, welche der Verf. übergangen hat, ließen sich leicht noch aus Scholz Reisen nach Alexandrien und Sybien (Leipzig 1822) S. 280 f. und andern neuern Reisenden nachtragen. Die lobenswerthe Kürze, deren sich der Verf. seinem Zwecke gemäß beileißigt, scheint doch auch manche Auslassung von Notizen veranlaßt zu haben; die selbst dem Anfänger unentbehrlich sind. So ist nicht berührt, daß man ألف für آل schreibt; nicht bloß آ bringt die n. 126. 130. beschriebene Aenderung hervor; wie sich das Participle vom Aorist unterscheidet, ist n. 70. 76. 77. durch das allgemeine "dans plusieurs verbes" sehr undeutlich ausgedrückt, da der Unterschied in dem Sprachgesetze, nicht in dem Eigensinne einiger Wörter begründet ist; S. 47. n. 192. ist eine dem Unerfahrenen gefährliche Bemerkung, da der Zusatz ausgelassen ist, daß der Artikel in jenem Falle dem Adjectiv nicht fehlen darf und außerdem das Adjectiv durch Hülfe des Pronomens sich vom Substantiv trennen muß; die lange Annahme n. 143. würde sogleich in ihrem ganzen Umfange deutlich seyn, wenn die Ursache der Abweichung in der harten Aussprache des ع und in der Weiche des ع gesucht wäre. Worin die neuarabische Sprache von der alten abweicht, kann man schon aus dem Gebiet der einzelnen Redetheile übersehen. Während in der Lehre vom Verbo S. 12-36. und vom Nomen S. 37-49. die spä-

tere Sprache nur den Reichthum der alten einbüßt, bietet die Lehre von den Partikeln S. 50. 58. die größten und kühnsten Abweichungen durch Wegwerfen, Umsetzen, Vertauschen der Buchstaben oder durch die Aufnahme neuer dar. Hier ist dem Lernenden das Meiste dunkel, wenn er nicht vorher die alte Sprache genauer kennt, zumal da bey diesen Abweichungen nicht allgemeines Anerkennen herrscht und die Gebildeteren sich an die alte unverdorbene Sprache anschließen. Die Wunschpartikel ريت S. 81. 82. ist wohl nicht eine ursprüngliche und aus dem doch nicht passenden ايت entstanden, sondern sichtbar aus dem mit لو zusammenhängenden ليت der alten Sprache verdorben. Die angehängten Uebungsstücke in dem Neuarabischen werden dem Lernenden nützlich seyn. Der größte Theil umfaßt eine Reihe zusammenhängender und nach Art eines europäischen Schauspielers gebildeter Dialogen; hierauf einige Briefe aus dem Orient an den Verf. und andere, und ein gerichtlicher Contract über einen Verkauf, welcher ungeachtet seiner Neuheit im Aeußern doch viele Ähnlichkeit hat mit der Urkunde Gen. 23.

H a n n o v e r.

In Commission der Hahnschen Hofbuchhandlung 1825 sind vom Dr. A. E. Hoppenstedt, Consistorial-Rathe und General-Superintendenten, dreymal wöchentlich gehaltene Predigten, zum Besten der durch Wasserfluthen Verunglückten im Druck erschienen. Sie benutzen sehr zweckmäßig die Leidensgeschichte des Erlösers, um bey großen Unglücksfällen 1) die rechte Stimmung zum Helfen, 2) die hohe Freude am Wohlthun, und 3) das Walten Gottes zu zeigen. Sie sind mit Zartheit gedacht; und ihre fromme Absicht, zu ermuntern, zu trösten, und die Gemüther auf das Höhere zu richten, wird hoffentlich nicht unerreicht bleiben.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

74. Stück.

Den 7. May 1825.

L o n d o n.

The History of Ancient and Modern Wines mit dem Motto aus Plinius: *Nec omnia dicentur, sed maxime insignia.* 1824. ohne Vorrede 608 Seiten in Quart. Der Name des Verfassers **A. Henderson** befindet sich unter der Vorrede.

Ein eben so classisch gelehrtes und practisch gründliches, als sehr elegant ausgestattetes Werk, in dem zu demselben der geschickte Künstler **William Harvey** nicht nur die Anfangs- und Schlußvignetten, sondern auch die Anfangs-Buchstaben der Capitel, meist nach echten Antiken, in der Bewick'schen Manier eigens fertigte, so daß solches, auch abgesehen von der Annehmlichkeit des Gegenstandes jeder Bibliothek zu einer besondern Zierde gereichen muß. Preface. Unter die desiderata, welche **Bacon** seinen Nachkommen zur Bearbeitung empfahl, nannte er auch die *Historia Vinaria* so wie die *Historia Cellaria seu diversorum generum Potus*. Einigermassen hatte **Bacci** schon 25 Jahr vor Erscheinung des *Novum Organum* diese Lücke ausgefüllt; denn wenn gleich **Haller** **Bacci's** Werk als

℞ (3)

eine Compilation verachtete, so enthalte es doch verschiedene Bemerkungen über Italiänische Weine, welche man vergeblich anderswo suche. Des Sastro-mathematikers Barrys vor funfzig Jahren geschriebene Werk sey das einzige Englische, unter den vielen seit Baccos Zeiten über den Wein erschienenen, welches sich als unterhaltend und unterrichtend empfehle lassen, ob es gleich das meiste nicht nur aus Bacci entlehnte, sondern obendrein die aus alten Schriftstellern angeführten Stellen mitunter mißverstand oder unrichtig deutete. Der Verf. hofft bey allem über die Weine bey den Alten Geschriebenen, doch manches berichtigt zu haben. Obgleich im Weinbaue und in Weinbehandlung die Franzosen offenbar alle andern Völker überträfen, so sey doch noch, besonders in den südlichen Provinzen, gar vieles zu verbessern übrig. Auch hätten die Chemisten Frankreichs, so schätzbar auch die Früchte ihrer Arbeiten wären, doch noch nicht alle die Theorie betreffende Aufgaben gelöst, sondern sich begnügt, ohne selbst zu beobachten, die Beobachtungen Anderer nachzuschreiben. Die deutschen Schriftsteller dieses Faches könnten keinen Anspruch machen, ihre Nachbarn zu übertreffen. In Italien klärten Fabronis Versuche die Physiologie der Trauben, und einige dunkle Phänomene der Gährung auf, doch sey des Grafen Dandolo Enologia die einzige ihm bekannte, praktische, ziemlich methodische Abhandlung. Für einen historischen Versuch wie der gegenwärtige sey es hinreichend, den kurzen Inbegriff der Thatfachen aus obigen Werken aufzufassen, und wo verschiedene Meinungen obwalten, erfahrene Personen um Auskunft zu befragen, welches der würdige Hr. Verf. bey seinem persönlichen Besuche der Weindistricte in Frankreich, Italien und Deutschland zu erlangen sich bemühte, bey welcher Gelegenheit auch Ref. das Vergnügen hatte, ihn näher kennen zu lernen. Mit

Dankbarkeit rühmt er die überall ihm zu Theil gewordene gute Ausnahme, und rückhaltlose Mittheilungen. Auf die Anzeige des Inhalts folgt die Erklärung der überaus correct gezeichneten niedlichen Vignettes und Initials. Introduction. Of the Principles of Fermentation and the Constituents of Wine in general. Die Vorschriften zur Aufbewahrung und Verbesserung der Weine bey Cato, Varro, Plinius und Columella bewiesen zwar eine Unrichtigkeit in der Behandlung, wären aber doch in so fern interessant, als man durch solche die Natur und die Eigenschaften der Weine bey den Alten kennen lernte. Lavoisiers gebühre das Verdienst, zuerst die wahren Grundsätze erörtert zu haben, welche seine Nachfolger Chaptal, Cabot, Thenard und Gay-Lussac so weit vervollständigten, als es der gegenwärtige Stand der Chemie vermöge. Man müsse freylich gestehen; The primary cause of fermentation, like that of other chemical agencies, will probably always remain hidden from our view. Der Verf. schildert den Proceß der Gährung des Weinmostes nach den besten Auctoritäten. Die der Gährung günstigste Temperatur sey 65 Grad Fahrenheit. Die vorzüglichsten Resultate des Gährungsprocesses, seyen, die Erzeugung des Alcohols mittelst Zersetzung des Zuckers und die Scheidung des schleimigen Extractivstoffes in der Form von Hefe. Da aber der Wein, oft, unabhängig vom Alcohol, einen gänzlich verschiedenen Geschmack derjenigen Trauben, aus welchen er gepreßt war, behält, soßen zu vermuthen, daß noch einige andere Grundstoffe (principles) des Mostes in die neuen Combinationen eingingen, z. B. etwas aromatisches oder abstringirendes. In gewöhnlichen Weinen ist der Zuckersstoff fast gänzlich zersezt, in süßen Weinen befindet er sich in seinem Original-Zustande. Nach D. Prout's Versuchen, gab die reiche Muscattraube von

Juencaval 30 Procent soliden Zucker und jederzeit einen süßen, edlen Wein, dagegen die köstlich schmeckende Chasselas von Fontainebleau sehr wenig Zucker und einen unbedeutenden Wein, weil diese Süße nicht sowohl vom Zucker der Traube, als von dem vielen schleimigen Zuckerstoffe derselben abhängt. Hr. Chaptal fand, als Minister des Innern, gegen tausend bemerkenswerthe Weinsorten in Frankreich, in Don Simon de Roxas Clemente gegen 250 Varietäten, welche allein in Andalusien gebaut werden. Daß dem Weinbaue angemessenste Klima erstreckt sich vom 35 bis 50sten Grade Nördlicher Breite; von allen Früchten sey vielleicht die Weintraube der meisten Veränderungen ihrer Natur fähig, vornämlich nach der Beschaffenheit des Bodens, auf welchem sie wächst. Die Behandlung des Mostes und die Klärung und Aufbewahrung des Weines sind kurz und deutlich, zufolge der bewährtesten Erfahrungen vom Verf. vorgetragen. History of Ancient Wines. Chap. I. Of the Vineyards of the Ancients. Dieses echt classische Gelehrsamkeit beweisende Kapitel ist besonders unterhaltend abgefaßt. Bedenke man, heißt es, den Zustand der physischen Wissenschaften zur Zeit als die Alten schrieben, so müsse man ihnen zugestehen, daß sie eine sehr vollständige Kenntniß des Weinbaues besäßen. In der That lasse sich zweifeln, ob irgend ein anderer Zweig des Ackerbaues so stationär geblieben sey, oder auf welchen die Verbesserungen in neueren Zeiten so wenig Einfluß geäußert hätten. Denn in einem großen Theile Europens habe die Behandlung des Weines wie bey den Alten immer noch die Oberhand, und bloß in Ländern, wo Handel nützliche Erfindungen verbreitete, habe man bessere Methoden eingeführt. Der Verf. berechnet genau die Kosten des Weinbaues bey den Alten, und vergleicht sie mit den gegenwärtigen Kosten in Frankreich. Chap. II. Of

the management of the Vintage, and the processes used by the Ancients, in the preparation of their Wines. Die Weinlese fand bey den Alten Ende Septembers, meistens doch erst im October Statt, die gar mannigfachen Behandlungen des Mostes und des Weines bey den Griechen und Römern um ihn zu verbessern, und haltbarer zu machen, werden gründlich erörtert: doch da sie keine entfernte Idee von der Bereitung eines Alcohols gehabt zu haben scheinen, so lasse sich auch nicht vermuthen, daß sie, wie jetzt nur gar zu üblich ist, ihren Weinen auch Branntwein, unter den vielen bey ihnen gewöhnlichen Beymischungen, aus allen drey Naturreichen, zusetzten. Chap. III.

Of the Wine vessels and Wine Cellars of the Ancients. Auch in diesen Stücken werden die Griechen und Römer wenig von den Neuern übertroffen, wie die angeführten Belege aus Homer, Horaz u. A. satzsam beweisen. Indessen vermochten sie mitunter nicht, die Verdickung ihrer Weine über Syrup-Consistenz, ja, nach Aristoteles, bis zu einer concreten Masse zu hindern. Feinere Weine hoben sie freylich in gläsernen Gefäßen auf. Chap.

IV. Of the varieties and general qualities of the ancient Wines. Die umständlichsten Nachrichten über die Weine der Alten fanden sich bey Dioscorides, Galenus, und Athenäus. Mit Vergnügen bemerkt man das Licht, welches der mit der neuern Chemie gründlich bekannte Verf. über manche dunkle Stellen dieser Autoren verbreitet, gesteht aber bescheiden, einiges nur der Wahrheit näher gebracht zu haben, da es ja oft nicht leicht sey, mit Präcision die Eigenschaften selbst der modernen Weine zu bestimmen. Ein großer Theil der Griechischen und Asiatischen Weine scheine von süßer und starker Art gewesen zu seyn, denn schon Homer bezeichnet sie meist durch ein Honigsüße andeutendes Beywort. Chap. V. Of the principal

Greek and Asiatic Wines. Auch Afrikanische Weine waren den Alten bekannt. Chap. VI. Of the principal Wines of the Romans. Der Verf. berichtet die Meinungen verschiedener Philologen und hält den Bericht des Plinius für den correctesten. Merkwürdig seyß, daß Horaz nie den Lieblingswein seines Kaisers Augustus, das Vinum Setinum nennt, welchen Martial, Juvenal, Silius Italicus und Galen über alles erheben, so sehr er auch die anderen Römischen Weine, besonders den Caecubum lobpreiset. Der Verf. vermuthet aus seinen trefflich erörterten Gründen, daß der Faletiner Wein, welcher unter allen der berühmteste war, die meiste Aehnlichkeit mit dem dormaligen Xeres und Malaga gehabt haben müsse. Auch hohleten die Römer sich Weine aus Gallien, Spanien und Griechenland. Chap. VII. Of the Methods of diluting and cooling the ancient Wines. Griechen und Römer tranken nie puren, sondern durchaus mit vielen Wasser gemischten Wein. Chap. VIII. Of the use of Wine at the Banquets of the Greek and Romans. Ungeachtet wohl mitunter die Griechen die Gesetze der Mäßigkeit überschritten, so beobachteten sie doch dabey ein gewisses Decorum, und begingen nicht solche abscheuliche Ausschweifungen als die Römer unter den Kaisern. Den Philologen werden diese vier ersten Kapitel gewiß besonderes Vergnügen gewähren. History of Modern Wines. Chap. V. Preliminary Observations. Feine Bemerkungen über die Schwierigkeit, verständlich sich über den eigenthümlichen Geschmack eines Weines auszudrücken, und über die Armuth der Sprachen in dieser Hinsicht. Der Geschmack eines Weines scheint so wie sein Geruch von den Besonderheiten des Bodens, auf welchem er wächst, abzuhängen. Der eigentliche Geruch eines Weines; pflege sich doch erst nach Jahren zu entwickeln, und da die Wärme der Jahreszeiten den

größten Einfluß auf Reifen der Trauben hat, so lasse sich begreifen, warum es vielleicht nicht zwey an derselben Stelle gewachsene und völlig gleich behandelte Weine gäbe, welche vollkommen identisch an Geruch und Geschmack wären. Weiße Maßlat Weine behielten den Geschmack und Geruch ihrer Trauben, rothe aber nie. Auf seiner Rückreise von Italien schienen dem Verf. die Rhein-Weine von vortrefflichem Geschmacke und ihre Säure kaum merkbar, welches vielleicht bey einer Rückkunft aus Burgund oder Dauphiné nicht der Fall gewesen wäre. Eine vollständige und genaue Geschichte der Weine lasse sich deshalb nicht hoffen, so wie sich auch schon der arbeitsame Plinius, wegen der Mannigfaltigkeit der Thatfachen in Verlegenheit befand, ungeachtet den Alten doch so viele Länder, wo jezo Wein gebaut wird, ganz unbekannt waren, und die Varietät der Weine unsern Botanisten viel zu schaffen macht. Man könne sich demnach nur durch eine gute Classification helfen, wozu auch A. Jullien's Topographie de tous les Vignobles connus. Paris 1814. u. 1822 nicht systematisch genug sey. Der Verf. unterscheidet zwey Hauptclassen, rothe und weiße Weine, und theilt sie wieder in zwey Ordnungen, nämlich in säuerliche und in süße. Zwischen diesen nimmt Jullien noch eine Mittelsorte, nämlich vins moëlleux an, für welches Wort der Verf. im Englischen mellow vorschlagen möchte, welcher sich in diesem Kapitel als einen ungemein taetfesten praktischen Weinkenner bewährt. The French territory unquestionably excels every other region of the globe in the manufacture of red wines in particular. — Chap. II. Of the Wines of France. Durchaus nach eigenen Ansichten geschildert und sowohl mit den Alten, z. B. Diodorus, Posidonius, Plinius, Columella, Eumenius, als den Neuern Chaptal u. A., verglichen. Das Aussehen machende Versah-

ren, für welches vor zwey Jahren Mlle Gerbais ein Patent erhielt und welches Wunder wirken, den Wein nicht nur stärker, wohlschmeckender und gewürzhafter, sondern auch um 10 bis 15 Procent an Quantität vermehren ja ihn überdies incorruptible machen sollte, war schon vor 43 Jahren im Journal économique beschrieben, und hat nicht als vorthailhaft die Probe bestanden. 1. Of the Wines of Champagne. Mit genauester an Ort und Stelle erworbner Sachkenntniß ist von diesem Dieblingsweine der Engländer gehandelt. Nach S. 159 hat selbst die Qualität des Glases der Flaschen, in welchen er aufbewahrt wird, auf sein früheres oder späteres Absterben Einfluß. 2. Wines of Burgundy. Im Anfange des letzten Jahrhunderts entstand in Frankreich, durch die Inaugural-Schrift eines Mediciners, ein lächerlicher Streit über den Vorzug des Burgunder Weines vor dem Champagner, weil dieser den Nerven nachtheilig sey und besonders Gicht verursachen sollte, bis 1778 von der medicinischen Facultät zu Paris a verdict was ultimately pronounced, in favour of the vintages of Champagne. Zuverlässig sey aber doch, in gewisser Hinsicht, der Burgunder der vollkommenere von beiden. It may be laid down as an axiom that none of the finer Burgundy Wines will bear removal except in bottle; and even in the bottle, they are apt to contract a bitter taste, or turn sour, unless they are kept with the greatest care. 3. Wines of Dauphiny, the Lyonnais and the County of Avignon. Ungeachtet die Beste dieser Gegend dem Plinius bekannt waren, so kamen doch Coudrieux, Hermitage und Côte Rôtie erst in neuern Zeiten in Ruf. 4. Wines of Languedoc, Rousillon and Provence. Auch hier fange man an, den Weinbau verständiger zu betreiben; Nivesaltet sey vielleicht in der ganzen Welt der beste Muskatwein. 5. Wines of

Gascony and Guienne. In diesen Gegenden ist man so sorgfältig im Auslesen der Trauben, daß die Weinlese oft zwey Monate lang währet. Diese köstlichen Weine werden in alle Theile der Welt verschickt. Ein großer Theil gemischter Sorten kommt unter dem Namen Claret nach England. Chap. II. Wines of Spain. In Rücksicht des Weinbaues ist man in Spanien im Ganzen noch sehr zurück. Der Wein wird von gemeinen Leuten in mit Pech bestrichenen Schafhäuten aufgehoben, und gläserne Flaschen werden selten angetroffen. Chap. IV. Wines of Portugal. Die Portugiesischen Weine könne man der bessern Sorte Spanischer, und der zweyten Sorte Französischer Weine gleichstellen. Da ihnen gewöhnlich Branntwein zugemischt wird, so beweiset der Verf. den Nachtheil dieses Verfahrens: Fabbroni S. 202 angeführte Behauptung, daß sich unbegemischter Alcohol vom Weine durch Reagentien nicht scheiden lasse, ist doch unrichtig. (Er beging den Fehler, nicht genug firen Laugensalz beizumischen). Selbst in einem officiellen 1812 erschienenen Aufsatze behauptete man, that all Wines, at a certain period after fermentation, require brandy to quiet, cleanse and preserve them u. s. f. wogegen der Verf. sehr richtig bemerkt those who write so ignorantly, ought to have been aware, that such doctrines are not only irreconcilable with the laws of fermentation, but are at utter variance with the most approved rules for the management of Wines. Leider wollten es die meisten Engländer bis jetzt nicht besser haben, und so fand er denn oft den an sich köstlichsten Portwein, durch Branntwein ganz zu Grunde gerichtet. The lighter sorts such as Bucellas, are irretrievably ruined by it heißt es ausdrücklich, S. 203 (Ref. muß aus eigener Erfahrung diesem nicht übertriebenen Ur-

theile beynflchten). Bey der Gründlichkeit, womit dieses alles dargestellt ist, kann es wohl nicht fehlen, daß des Verfassers Darstellungen die wichtigsten Folgen für England haben werden. Das betrügerische Verfahren der sogenannten Oporto Wine Compary wird gehörig aufgedeckt. Gerade die feinsten Produkte der Weinlese am Douro blieben dadurch größtentheils in England unbekannt. Chap. V. Of the Wines of Germany and Hungary. Die Ursachen der vorzüglichen Dauerhaftigkeit der Rheinweine werden gründlich dargethan. Sie liege vorzüglich in der freyen Weinstein säure. Chap. VI. Wines of Italy and Sicily. Das, keinen vorzüglichen Wein liefernde Ziehen der Weinstöcke in Guirlandan sollte dem Ziehen an Pfählen billig nachstehen, so wie auch Abbe Fortis und Bonstetten über mehrere Mängel der Weinbereitung in Italien klagten; zu den Ursachen gehören the vexations and highly impolitic regulations by which the internal traffic of that ill-fated country is fettered. Das von Horaz besungene Vinum Falernum und Caecubum, welche Catos Herz erwärmten, sind von dem Boden verschwunden. Doch müsse man davon Toscana annehmen, wo man das Weinbereiten besser verstehe, weil das Volk hier größere Handelsfreyheit genieße. In Sicilien bemerkte man durchgehends im Weinbaue und Weinmachen; die nämliche ignorance, obstinacy and slovenliness wie in Italien, so herrlich auch diese Länder zum Weinbaue sich eignen. Chap. VII. Of the Wines of Greece, and of the Islands of the Archipelagus and Ionian Sea. Der jämmerliche Zustand des Weinbaues in Griechenland sey eine Folge des Türkischen Joches. Noch unter venetianischer Herrschaft verfab Candia und Cyprus eis

nen großen Theil Europas mit den edelsten Weinsorten. Jetzt sind die Weinbauern zu arm um hölzerne Fässer anzuschaffen; sie thun ihren Wein in Schläuche und trinken im Sommer die zu Essig gewordene Brähe. Chap. VIII. Wines of Madeira and the Canary Islands. Schon im Jahr 1455 trugen in Madeira die Weinstöcke mehr Trauben als Blätter. Nicht immer ist der Wein, den man lange Seereisen nach warmen Ländern hat machen lassen, der beste, auch ist die gewöhnliche das aroma verderbende Beymischung des Brantweins zu tadeln. Sie verdienen mit Recht "firmissima Vina" genannt zu werden. Der Wein von Teneriffa kommt doch dem Madeira nicht bey. Chap. IX. Wines of the Cape of Good Hope. Da zwar das Klima nicht aber der Boden den Weinwuchs am Kap in gleichem Maasse begünstigen, so behält das Product einen etwas erdigen Geschmack. Ungeachtet die Holländer am Constantia Weine offenbar sehen mußten, wie vortheilhaft ein felsiger Boden ist, blieben sie doch bey ihrer fehlerhaften Weise, den Wein zu pflanzen, da, wo er die reichste wenn, gleich nicht die beste Ausbeute liefert. Chap. X. Wines of Persia. Persien, das eigentliche Vaterland des Weinstockes erzeugt noch jetzt die allervollkommensten Trauben und den köstlichsten Wein. Ch. XI. Of the Wines used in England. Der Verf. berichtet die Nachrichten über den zu verschiedenen Zeiten in England trotz des unbeständigen Klimas versuchten Weinbau. H. Hamilton zu Painshill zog einen Wein, der den besten Champagner übertraf und auch eben so theuer von Weinhandlern verkauft ward; doch da man weit wohlfeiler Wein in England aus dem Auslande haben, als selbst ziehen kann, so wäre es thöricht ihn statt Korn zu bauen. Das Project in Fre-

Land Wein zu pflanzen könne noch weniger gelingen. Der statistische Theil dieses Kapitels ist sehr sorgfältig ausgearbeitet. Fast zwölf Quartseiten sind auf die Bedeutung der Sacks im Englischen genannten Weine verwendet, und gezeigt, daß meist, nur nicht immer darunter ein süßer, aus halb trockenen Beeren bereiteter Wein (*vino secco*, in Nord-Deutschland Sekt genannt) verstanden werde. Die größte Beachtung verdient die Stelle S. 310 welche fast für ein Axiom gelten könnte; *Lighter wines cannot, by any art, be preserved above a certain number of months* (also nur Monate, nicht Jahre lang wie bis vor Kurzem, man höchst irrig, in Deutschland allgemein glaubte) *in the cask: and if they are not secured from decay, by being put into bottles at the proper time, will soon become unfit for use.* Alles Nachfüllen zerstört schlechterdings die feineren Eigenschaften eines guten Weins. Man bedarf alsdann nicht der zahllosen Recepte um den Wein zu verbessern und wieder herzustellen. Auch das Unpolitische der hohen Abgaben vom Weine wird nachgewiesen, z. B. der Adliche welcher sich Tokayer kommen läßt, zahlt kaum 10 Procent, wenn der Mittelmann, für gewöhnlichen französischen Wein mehr als 1500 Procent (*more than fifteen hundred per cent*) zahlen muß. Cap-Wein zahlt seitdem das Cap England angehört, nur $\frac{1}{3}$ der Abgabe des Portweins. Seit dem Jahr 1814 liebt man in England leichtere Weine, daher die Consumtion der Portugiesischen und Spanischen sehr abgenommen hat. Chap. XII. *Of certain modes of keeping and mellowing Wines.* Nach Rozier ließen sich alle Weine als die Ursachen ihrer Ausartung in sich selbst enthaltend betrachten. Mit gleicher Wahrheit könne man versichern, daß alle

Weine in sich selbst die Principien ihrer Verbesserung enthalten; und daß ihre Verschlechterung (decline) hauptsächlich der Wirkung äußerer Ursachen bezumessen seye. Sorgfältig in Bouteillen aufgehobener Wein macht kaum einen Absatz, und die Quantität des Alcohol erleidet keine Abnahme, sondern vermehrt sich im Gegentheil im Verhältniß der Länge der Zeit, in welcher man ihn aufbewahrt. Malaga Wein, welchen man zwölf Jahre nach einem Brande in London ausgrub, fand man spirituöser als frischen, und in allen andern Rücksichten unverdorben. Die Alten verstanden so gut als nur immer die Neuern die Anlegung der Keller und das Aufbewahren der Weine. Weine ließen sich auf zweyerley Art verbessern, entweder durch Entfernung solcher Beymischungen, welche die Zartheit des Geschmacks und Geruchs verhüllen, oder durch innigere Vereinigung und Concentration der zurückbleibenden Bestandtheile: Branntwein verliert mehr in Rußbaum als in Eichen Fässern. Rheinwein verliert in hölzernen Fässern die Hälfte seines Alcohol. Rheinwein welchen der Verf. nach Cömmerrings in den Denkschriften der Münchner Akademie d. W. bekannt gemachte Methode seit sechs Jahren behandelt hatte, fand er specifisch schwerer, and the increased quantity of acid and spirit bears a very exact relation to the quantity of water that has been disappeared. On comparing this wine with some of the same vintage, which had remained in corked bottles, its flavour and aroma had become so much more mellow and fragrant, that I had difficulty in persuading myself of the original similarity of the two samples. Gemeiner Rheinwein läßt sich in großen Fässern, der feinere nur in kleinen mit Vortheil aufbewahren. Ch. XIII. Of the

Mixture and adulteration of Wines. Chap. XIV. Of the dietetic and medical Qualies of Wine. Gut vorgetragenen heilsamen allgemeinen, wenn auch nicht neuen Betrachtungen, folgt dann insbesondere die Angabe der Wirkungen des Champagner, des Burgunder, Bordeaux, Oporto, Xeres, Madeira, und des Rheinweines. Appendix enthält: Nota I. Dr. Prout's einfache und concise Darstellung der Theorie der Gährung. N. II. Brande's, Prout's und Biz's Bestimmung der Quantität des Spiritus in verschiedenen Weinen; z. B. Dr. Prout's Untersuchung hat in hundert Theilen Rhenish, submitted to Sömmerring's process for four year 7.58 Alcohol, 10.58 Säure, .9997 specifisch Gewicht; same wine in its natural state 7.36 Alcohol, 10.05 Säure, .9992 specifisch Gewicht. N. III. Bemerkung über die Entweichung des Alcohol's und Aroma's während der Gährung. Nach H. Delavan's entscheidenden Versuchen nützte der Apparat der Mlle Gervais nichts, da die Gährung in einem Faße, mit einfacher Bedeckung, vollkommener gelang. N. IV. Tabelle der Ausdehnung der mit Weinstöcken bepflanzen Länder in jedem Departement Frankreichs, nebst der Schätzung der producirten Quantität der Weine, und dem Preisverzeichnisse der vorzüglichsten derselben. N. V. Anzahl der Weinpipen welche in dem District Alto Douro von 1722 bis 1822 producirt wurden. N. VI. Preise der vorzüglichsten Rheinweine zu Mainz im Jahr 1817. N. VII. Anzahl der 1814 bis 1821 in England eingeführten Leggers Cap-Wein. N. VIII. Uebersicht der von 1696 bis 1822 eingeführten Portugiesischen, Spanischen, Französischen und Rheinischen Weine, und der dafür eingegangenen Abgaben. N. IX. Tabellen über die alten Griechischen und Römischen Wein-Maasse, auf Französisches

und Englisches Maas reducirt. N. X. Enthält
 Noten und Verbesserungen, welche die gewissen-
 hafterste Wahrheitsliebe und Genauigkeit des Verf.
 bewähren. Ein vortrefflicher Index macht den Be-
 schluss dieses höchst abgerundeten, lehrreichen auch
 durch die sorgfältigste Correctheit der Namen sich
 auszeichnenden Werkes. Um so mehr ist zu beba-
 uen, daß der Rest der Exemplare in verwichenem
 August dem Verleger in London verbrannte. In-
 dessen machte uns der Verf. Hoffnung zu einer
 künftigen Ausgabe.

Paris.

Der Neben: Voyage dans le Tyrol et une
 partie de la Bavière, pendant l'année 1811
 par Marcel de Serres, ancien inspecteur
 des arts et manufactures, Conseiller à la cour
 royale de Montpellier, Professeur de la facul-
 té des sciences à l'université de France, des
 sociétés Linneenne, Philomatique et d'encourage-
 ment de Paris, des académies de Gotha, Er-
 fart, Jena, Lyon, Toulon, Strasbourg, Bour-
 deaux, Genève, Lille, Nismes et Montpellier.
 Mit dem Motto: Omne solum forti patria est.
 Ovid. I. Fast. 193. 1823. T. I. S. XXV u. 456.
 T. II. S. 460 in Octav.

Der Verf. unternahm seine Reise, wie aus dem
 ganzen Plane derselben sehr deutlich hervorgeht,
 hauptsächlich in technologischer Hinsicht, und Rec.
 wünscht, daß er etwas flüchtiges über die Industrie
 und die Gewerbe der von ihm besuchten Provin-
 zen beigebracht haben möge. Er hofft und wünscht
 dies um so mehr, als die statistischen und histo-
 rischen Bemerkungen des Verfs. so weit sie Ref.
 zu beurtheilen im Stande ist, von einer Unwissen-
 heit und Oberflächlichkeit zeugen, von der ihm sel.

ten bey einem Schriftsteller, der Professor und so vieler gelehrten Gesellschaften Mitglied ist, etwas ähnliches vorgekommen ist. Was soll man von einem Verf. sagen, der im Jahre 1823 noch nicht wußte, daß Tyrol und Vorarlberg nicht mehr zu Baiern gehörten, (T. I. p. 38) der unter den ältern Autoren, welche Tyrols erwähnt haben, auch Justus Lipsius aufführt (T. I. p. XVII)?, Diese beiden Beispiele, und gar leicht könnten noch viel ähnliche angeführt werden, mögen hinreichen, um das harte Urtheil des Rec. zu rechtfertigen. Nachdem der Verfasser als Einleitung die Beschreibung seiner Reise von Salzburg nach München vorausgeschickt, gibt er uns weitläufige, im Jahre 1811 niedergeschriebene, und daher jetzt nur noch sehr zum Theil brauchbare statistische und geographische Notizen über Baiern überhaupt, welche beynah den gesammten ersten Band des Werkes ausfüllen. Von München aus reiste er über Rosenheim, Trauenauf und Reichenhall nach Tyrol, worauf er uns im zweyten Theile seines Werkes nach einer statistischen Uebersicht über Tyrol und seine Bewohner, nach den verschiedenen Hauptpuncten des Landes führt, woben allerdings manche nicht uninteressante Züge über den Charakter und die Sitten der Tyroler eingewebt sind. Bemerkungen über Berg- und Hüttenwerke, Fabriken und sonstige technologische Gegenstände füllen den größten Theil dieses zweyten Bandes aus. Der Verfasser droht zum Schluß mit einem ähnlichen Werke, welches seine Bemerkungen, die er auf der Reise von München nach Hamburg gesammelt, enthalten soll; nach der vorliegenden Probe zu urtheilen, möchte die Ausbeute eben nicht zu groß seyn.

Göttingische
gelehrte Anzeigen
unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

75. Stüd.
Den 2. May 1825.

Philadelphia.

Bei James Webster: a Treatise of the Materia medica and Therapeutics, by J. Eberle, M. D. Editor of the American medical Recorder, Member of the Amer. Philos. Soc., of the Acad. of Nat. Sc. of Philad. etc. etc. in II Vols. (XII u. 440. u. 538 S.) 1822. 1823. gr. 8.

Dieses Werk gibt einen um so erfreulichern Beweis für den jetzigen Zustand des Pharmacologischen Studiums in N. America, als es von seinem Verf. mit sichtbarem Fleiße gearbeitet und mit vielen neuen und interessanten Bemerkungen versehen ist, das noch das Gediegene und Abgerundete der neueren deutschen Schriften dieser Art zu haben. Theils um diese Behauptung zu beweisen, theils um den Leser mit manchen schönen Bemerkungen, welche der Americaner liefert, zu erfreuen, glaubt Ref. das Einzelne durchgehen zu müssen: — Cap. I. Ueber die Wirkung der Arzneyen. S. 1. Ausmittlung der einwirkenden Organe, auf welche jede einzelne Arzney ursprünglich einwirke, scheine bis jetzt Alles, was sich in dieser Hinsicht leisten lasse. Gegen Chapman's

Elem. of Mat. med. beweiset der Verf. ausführlich, daß Arzneystoffe auch unmittelbar in die Säfte aufgenommen werden. — Kap. II. A. Auf den Darmcanal wirkende Arzneyen. 1. Ausleerende. 2. Brechmittel. S. 18. Chirac glaubte schon im 17. Jahrh. sich durch Versuche, wie jetzt Magenbräuse überzeugt zu haben, daß das Brechen bloß durch das Diaphragma und die Bauchmuskeln bewirkt werde. Haughton hält dagegen die Fleischhaut des Magens für das einzige Agens in diesem Proceß. Beide einseitige Ansichten verwirft der Verf. mit Recht. Weniger kann man ihm dagegen beypflichten, wenn er mit Darwin (und Rasori) das Erbrechen als Folge einer negativen Thätigkeit des Hirns und der Magenerven ansieht. — Einzelne Mittel. Ipecacuanha S. 51. Eigenschaften und Wirkungen des Emetins. Hier, wie im ganzen Werke, zu vielen ausführliche therapeutische Bemerkungen, sogar nach dem Mißbrauch bey Englischen Schriftstellern ganze Krankheitsgeschichten aus Societätschriften u. s. w. — Lobelia inflata S. 63. wurde von Schönbach bloß als adstringirendes Augenmittel aufgeführt. Soll aber dem Brechweinstein (und besonders wohl dem Asar. europ.?) sehr ähnlich wirken. — Spargelia trif. S. 66. Nach dem Verf. ein sehr wirksames, nach Bigelow (Amer. med. botany) ein sehr unsicheres Emeticum. — Euphorbia Ipecacuanha S. 68 ff. Scilla maritima S. 70. — Asimonium S. 72. — Sulphas zinci S. 90. (Erfordert der Verf. bald die alten, bald die neuesten Namen!) — Sulphas cupri S. 96. — Sublimatus hydrargyri flavus N. 99. — Sublimatus corr. S. 100. — Kap. III. Kathartica S. 111. — Rad. jalapp. S. 134. Rheum S. 136. Senega S. 140. Cassia marilandica S. 144. — Podyphyllum peltatum, May apple S. 145. — Nach einem Briefe von (dem Prediger?) Peter Weller von den nordamerikanischen Wilden

ist gebraucht werden. — *Juglans cathartica*, weiße Wallnuß, Butternuß S. 147. Die Rinde der Wurzel zieht Blasen auf der Haut. — *Cam-bogia* S. 148. *Aloë* 151. — *Scammonium* S. 155. *Kolopuntien* S. 158. — *Elaterium* S. 160. *Haleb. nig.* S. 164. — *Calomel* oder *Submu-rius mercurii* S. 166. — *Ol. ricini* S. 169. *Ol. oliv.* S. 172. (Ref. bemerkt nichts über diese son-derbare Anordnung!) — *Schwefel* S. 176. *Ma-gnesia* S. 180. — *Sulphas sodae* S. 185. *Sul-phas magnes.* S. 185. *Sulphas potass.* 187. *Sup-ertartaras potass.* S. 188. *Tartaras potass. oder Tart. solub.* S. 190. — Kap. IV. 2. Arzneien, welche dem Einflusse krankhafter Substanzen im Darmcanale entgegenwirken sollen. — *Anthel-minthica* S. 192. *Spigelia marylandica*, Pink-root S. 200. *Melia Azedarack*, the pride of China S. 203. Ein Decoct von vier Unzen der frischen Wurzelrinde soll nach Barton eins der kräftigsten Wurmmittel seyn. — *Chenopodium anthelminthicum*, Jerusalem oak S. 205. *Geof-froea inermis*, Cabbage-tree S. 206. *Dolichos pruriens*, Cowhage S. 208. *Artemisia santo-nica*, (semen cinæ) S. 209. *Polypodium Felix* (sic! Ref. gibt absichtlich die Rechtschreibung des Bstf. wieder;) mas, Male fern S. 210. *Kam-phor* S. 212. *Ol. tereb.* S. 214. *Binn* S. 217. Hier die Matthieu'schen Mittel. *Hydrargyrus* S. 220. — Kap. V. *Antacida* S. 223: *Lapid. cal-cariae* S. 226. *Magnes. alba.* S. 228. *Carbo-nar pot. et sodae* S. 229. — Kap. VI. B. Arz-neyen, welche besonders auf das Muskel-system wir-ken. 1. *Tonica* S. 230. *China* S. 234. *Aristol.* *Serpentaria* S. 266. *Prunus virginiana*, wild-cherry S. 271. Die Rinde enthält viel Blausäu-re; ist also dem *Cort. pruni padi* zu vergleichen. *Cornus florida*, Dogwood, und *Cornus sericea*, swamp dogwood S. 375. Sollen chemisch und

therapeutisch sich der China sehr ähnlich verhalten.
Chironia angularis, Centaury S. 277. *Liriodendron tulipifera* S. 279. *Bonplandia trifol.* (*Capparia febrifuga*) S. 282. *Colombo* S. 285. *Ge-tiana* S. 288. *Quassia* S. 289. *Simarouba* S. 290. *Cascarilla* S. 293. *Anthemis nobilis* S. 294. *Humulus Lupulus* S. 297. *Ferrum* S. 298. *Opium* (!) S. 309. *Oxidum zinci* S. 314. *Oxidum bismuthi* S. 318. *Nitras argenti* S. 320. *Gold* S. 324. (Fast ganz nach Chretien.) *Arser* (!) S. 329. — Kap. VII. *Adstringentia* S. 330. *Gallae* S. 355. *Geranium maculatum*, spotted cranesbill S. 359. Die stark abstringirende Wurzel braucht man häufig in Nordamerica. *Orobancha virginiana*, beech-drop S. 361. *Simarouba* (!) S. 362. *Kampecheholz* S. 364. *Rubus villosus*, Blackberry S. 366. Die Wurzelrinde wird in Nordamerika viel als Hausmittel gegen Blutbrechen, Hämorrhoiden u. s. w. gebraucht. *Kino* S. 367. *Katechu* S. 371. *Superacetas plumbi* S. 374. Und den innern Gebrauch des Bleizuckers empfiehlt der Verf. sehr nach ältern und neuern Schriftstellern. *Sulphas zinci* S. 384. *Sulphas aluminae*, *Alum* S. 385. *Kalk!* S. 390. *Baryt!* S. 392. *Salpetersäure* S. 395. *Schwefelsäure* S. 400. — Kap. VIII. *Arzneien*, welche vorzüglich auf den Uterus wirken. 1. *Emmenagoga* S. 403. *Helleborus niger* S. 407. *Sabina* S. 414. *Mentha Pulegium*, Pennyroyal S. 418. Eigentlich werde in *M. Cunila pulegiodes* statt *M. Pul.* gebraucht. *Rosmarin* S. 419. *Rubia tinct.*, *Madder* S. 420. *Senega* S. 422. *Kathariden* S. 423. *Alse* S. 426. — 2. *Abortiva* S. 428. Als eigentliches Abortivum könne man bis jetzt bloß das *Secale cornutum* aufführen. — In einem Anhang werden S. 432–440 noch abgehandelt: *Sanguinaria canadensis* *Puccoon*, *Blood-root*, als tonisch, narkotisch, rei-

gend und emetisch. Croton Tiglium S. 436. Punicia Granat. S. 439. Prussias ferri S. 440.

Zweyter Band. Kap. IX. D. Arzneyen, welche besonders auf das Nervensystem wirken: 1. Narcotica S. 1. Seven Reizmittel mit secundär Lebenshätigkeit herabstimmenden Wirkungen: Opium S. 4. Lactucarium S. 45. Wird unpassend: "der eingedickte Saft von L. sat." genannt. Kamphor S. 47. Humulus Lupul. S. 59. Hyoscyam. nig. S. 59. Conium macul. S. 63. Atropa Belladonna, deadly nightshade S. 72. Stramonium S. 78. Aconit. Nap. 84. Solan. nigr. S. 87. Sol. Dulcamara S. 91. Digit. purp. S. 95. Nicot. Tabacum S. 108. Nux vomica S. 111. Rhus Toxicodendr. vel. (?) radicans, Poison oak, swamp sumach S. 116. Tela araneorum, die Spinnenwebel S. 118. Blausäure S. 135. Antispasmodica. S. 135 Asa foet. S. 137. Galbanum S. 141. Ammoniacum S. 151. Knoblauch S. 153. Balbrian S. 154. Symplocarpus foetida (?), Skunk-cabbage S. 158. Die Wurzel sey ein kräftiges Antihystericum, Schwefeläther S. 160. Ol. succini S. 164. — Kap. XI. Stimulantia oder Arzneyen mit vorherrschender Wirkung auf das Circulationsystem S. 166. Carbonas ammoniae S. 170. Ol. tereb. S. 179. Phosphor S. 185. Eßbensteins bequeme und sehr wirksame Lösung in Ol. animale scheint dem Verf. unbekannt geblieben zu seyn. — Alkohol S. 190. Capsicum ann., red pepper S. 195. Caryophylli aromat., Cloves S. 198. Ingwer 199. Piper nigr. S. 200. — Kap. XII. F. Arzneyen mit specifischer Wirkung auf die Secretionsorgane S. 218. Spelakuanha S. 227. Nitrus potass. S. 229. Ammonialpräparate S. 232. Eupatorium perfoliatum. S. 234. In NA. viel gebraucht unter den Namen von Boneset, Crowswort, vegetable antimony, thoroughwort u. s. w. Asclepias tuberosa, Butterfly weed, Pleurisy root, S. 237. Gu-

jaf S. 240. Sellerhals S. 244. Sarsaparilla S.
 246. Cassiafras S. 249. Kanthoxylum fraxineum,
 Prickly ash S. 251. Saponaria S. 258. Schwe-
 fel S. 255. — Kap. XIII. Epispastica S. 259:
 Kanthariden S. 276. Lytta vittata, Potatoe fly,
 S. 281. Ist nach Chapman, wirksamer, als die
 Kantharide. Salzsäure S. 283. Antimonium tar-
 tarisatum S. 285. Der Verf. erwähnt nur, der
 Brechweinsteinsalben. Die viel bequemere und mehr
 sichere Anwendung in reizenden Pflastern scheint
 ihm noch nicht bekannt zu seyn. — Haarseile u.
 f. w. S. 188. — Roth machende Mittel: Senf
 S. 291. Capsic. ann. S. 293. Knoblauch-dasselbst.
 Ol. tereb. S. 294. Ol. monardae punctatae S.
 295. Zuerst von Atlee als sehr wirksames Ru-
 befaciens empfohlen. Aqua ammoniac S. 296.
 Camphor. Tinct. canthar. S. 297. Pix burgund.
 S. 298. — Errhina: Tabak S. 299. Asar. eu-
 rop. S. 300. Helenium autumnale S. 301.
 Wohl ohne Noth, sehr empfohlen. Turbethum
 minerale. S. 301. — Kap. XIV. 2. Diuretica
 S. 303.; Digital. purp. S. 313. Meerzwiebel S.
 322. Colchicum autumnale S. 325. Nicot. Ta-
 bac. S. 335. Lytta vesicatoria S. 336. Ropai-
 balsam S. 342. Kubeben S. 348. Petersilie S. 350.
 Dauci Carotae semina S. 381. Erigeron hete-
 rophyllum S. 352. Wird sehr als Diureticum
 und als Antilithicum gerühmt. Chimaphila am-
 bellata, Winter green, Pipsissewa S. 355. Sub-
 carbonas potass. S. 358. Acetas potass., Sal.
 diureticus S. 360. Nitrus potass. S. 362. Super-
 tartras potass. S. 363. Spir. aetheris nitrosi S.
 364. Tinct. muriatis ferri, S. 365. — Kap. XV.
 3. Lithonatriptica, S. 367. Carbonas sodae et
 potass. S. 376. Magnesia S. 381. Kaltwasser S.
 385. Mineralsäuren S. 388. Kohlensäure S. 393.
 Uva ursi S. 364. Humulus Lupulus S. 399. —
 XVI. 4. Stalagoga: Hydrargyrus S. 400. 478.

Der Verfasser handelt hier, wider alle Erwartung, den Gebrauch der Quecksilbermittel überhaupt ab. — Kap. XVII. 5. Arzneyen mit besonderer Richtung auf die Respirationorgane; 1. Expectorantia S. 479: Senega S. 483. Meerzwiebel S. 485. Knoblauch S. 486. Arum triphyllum, Indian turnip S. 487. Ammoniacum S. 489. Asa foet. S. 490. Kampher S. 491. Carbonas potass. et sodae 492. Tolu balsam S. 493. Perubalsam S. 494. Einathmung (Inhalations) von wässrigen Dämpfen, von echten Dämpfen, von Dämpfen brennender (eigentlich schmelender) Substanzen, besonders von Theer, von Säuren u. s. w. S. 496. Ein sehr interessanter Artikel. — Kap. XVIII. H. Kein topische Mittel. Demulcentia S. 504. Glycyrrhiza glabra S. 505. Ulnus fulva, Slippery elm. S. 507. Gummii acaciae oder Arab. S. 510. Tragantgummi, S. 513. Leinsamen S. 514. Quittenscheim S. 515. — Kap. XIX. Escharotica: Potassa fusa, common caustic S. 517. Nitras argenti S. 518. Arsenioryd S. 520. Alumen emiccatum S. 521. Hydrargyri nitrico-oxydum, Subnitras Mercurii S. 522. Oxymurias hydrargyri das.; Sulphas cupri S. 523. Rochsalzsäure, das.; Salpetersäure S. 524. — Ein gutes Register S. 527-537. beschließt das Ganze. Aus der großen Menge von Druckfehlern sind nur wenige angezeigt. — Ref. glaubte, zu einer genauen Angabe des Inhalts eines Werks, welches sicher den wenigsten Lesern dieser Blätter zu Gesicht kommen wird, verpflichtet zu seyn. Der Suchkundige wird daraus leicht den Inhalt desselben beurtheilen. Zur Mittheilung mancher eigenthümlichen Bemerkungen sollte hier der Raum. Sie verdienen, in einem rein medicinischen Blatte mitgetheilt zu werden; sind aber keinesweges so häufig und so wichtig, daß deshalb eine Uebersetzung des Gan-

zen, wie solche so eben angekündigt wird, rathsam wäre. R — S.

H a n n o v e r.

Bei Hahn: Practische Ausführungen aus allen Theilen der Rechtswissenschaft. Mit Erkenntnissen des Ober-Appellationsgerichts in Cassel. Von Dr. W. W. Pfeiffer, Kurf. Hess. Rath. Erster Band 1825. XII u. 353. S. in Quart.

Die vorliegende Sammlung von Präjudicien entspricht allen Forderungen, welche man in wissenschaftlicher und practischer Hinsicht an eine zweckmäßige Sammlung solcher Gattung zu machen befugt ist; ja sie verdient ähnlichen Werken als Muster aufgeführt zu werden. Gerade die wissenschaftliche Einleitung, welche jedem einzelnen Falle vorausgesetzt worden ist, und worin der Verfasser die gründlichsten Kenntnisse der theoretischen und practischen Rechtswissenschaft niedergelegt hat, ist es, welche den mit der öffentlichen Bekanntmachung der Präjudicien der Obergerichte, so groß auch aus der andern Seite der Nutzen einer solchen ist, nothwendig verknüpften Nachtheil, nämlich, daß Sachwalter und Untergerichte so leicht, statt selbst zu denken, jene blindlings nachbeten und anzuwenden verhüten; und so eignet sich daher die vorliegende Sammlung ganz vorzüglich zu einem Hauptbildungsmittel der Rechtsgelehrten und des Rechts. In diesem ersten Bande sind 21 Rechtsfälle aus dem römischen, und dem deutschen Privatrecht, dem Proceß, dem Lehn- und Staatsrecht mitgetheilt, von denen keiner ohne besonderes, mehrere aus dem Staatsrechte, dagegen von entschiedenem politischen Interesse sind. Mit Vergnügen sieht Ref. der Fortsetzung dieser schätzbaren Sammlung entgegen.

Göttingische

gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

76. 77. Stück.

Den 12. May 1825.

P a r i s.

Bey Firmin Didot: Histoire des Mongols, depuis Tschinguis-Khan jusqu'à Timour-Lanc; avec une chartre de l'Asie au XIIIe siècle. Tome premier. MDCCCXXIV, XLVI 727 Seiten in Octav.

Die Mongolen gaben bey ihrem plötzlichen Erscheinen östlich und westlich ihres Landes ganz Asien und der Hälfte Europa's eine neue Gestalt; die Geschichte ihres Erscheinens und Wirkens auf dem großen Schauplatze ist eben so lehrreich und wichtig, als die Veränderungen, die sie in der mittlern Welt bewirkten, auch da noch von dem größten Einfluß waren, da sie schon aufhörten an neue Eroberungen zu denken. Doch ist ihre Geschichte noch nicht so behandelt, wie es ihre Wichtigkeit fordert. Bis jetzt flossen die Nachrichten, wenn man die wenigen und zum Theil unrichtigen Berichte der europäischen Reisenden des dreyzehnten Jahrhunderts ausnimmt, nur aus zwey entgegengesetzten Quellen, aus chinesischen Annalen, welche vom

Z (3)

Nationalstolz oft getrübt sind und fremde Namen aus Mangel einer genügenden Schrift stark ver-
 stümmeln, und aus arabischen und persischen Schrift-
 stellern Westasiens. Abulghasi, Mailla, Petis de
 la Croix und Deguignes widersprechen sich nicht
 selten in wichtigen Nachrichten und lassen vorzüg-
 lich die ältere Geschichte der Mongolen und die
 ersten Thaten Temudschin's im Dunkeln. Um
 dieses zweifelhafte Licht zu verschleichen und die
 Chronologie fester zu stellen, bedarf es noch tiefe-
 rer Forschungen und neueröffneter Quellen. Der
 ungenannte Verfasser des obigen Werks scheint die
 Geschichte der Mongolen weder zu kurz und an-
 dern bloß folgend, noch auch zu sehr gedehnt und
 alles neu untersuchend behandeln zu wollen; Quel-
 lenstudium und ein leichter angenehmer Erzählungs-
 ton ist sichtbar, und obgleich man im Ganzen nur
 wenige Abweichungen oder Verbesserungen früherer
 Nachrichten findet, die kritische Vergleichung und Be-
 leuchtung verschiedener Erzählungen aber ganz über-
 gangen ist, so muß doch seine Arbeit als ein brauch-
 bares Handbuch der mongolischen Geschichte von
 Dschingischan bis Timur, an dem es uns noch
 fehlt, jedem Liebhaber der Geschichte sehr willkom-
 men seyn. Die chinesischen Nachrichten kennt der
 Verf. nur aus den bekannten Excerpten Mailla's;
 in der Benützung arabischer und persischer Quellen
 besteht das eigenthümliche Verdienst des Werkes.
 Die Pariser und Leydener Bibliotheken haben ge-
 nug Schätze, um auch für die Geschichte der Mon-
 golen wichtige Aufschlüsse zu geben. Der Verf.
 hat sie zum Theil benützt und gibt in der voraus-
 geschickten exposition p. VIII-XLVI. von den ge-
 brauchten Historikern eine ausführliche Nachricht,
 welche auch der arabische und persische Litterator
 nicht unbeachtet lassen wird. Unter diesen achtzehn
 Geschichtschreibern befinden sich einige den Thatsa-
 chen gleichzeitige, wichtige Zeugen, welche indeß,

wie alle westasiatischen Schriftsteller, mehr für die Thaten der Mongolen in den Ländern Asiens, als für China, die Mongoley und die entferntern Länder Europas. Zu diesen gehören Ali Ebn elchafir (1231), Mohammed Elnessui (1241), der die Thaten des tapfern Dschelaleddin in einem ausführlichen und glaubhaften Werke beschrieb; das persische Werk *تاریخ جهان کشای* (Geschichte der Welteroberung) von Alaeddin Atta Mesir Dschuweini, und die ähnlichen der angesehenen Besir Raschideddin und Abdallah Ebn Fazlallah, der auch in der Geschichte der schönen Redekünste Persiens unter dem Namen Bassafel hazret (Ehrentreuer der Majestät) bekannt ist; doch sind diese persischen Schriftsteller, welche theils am Hofe mongolischer Fürsten, theils um Fürstenlob zu gewinnen, die Thaten der Mongolen beschrieben, mehr durch den blühenden rhetorischen Styl als durch innern Gehalt berühmt geworden. An Quellen außer von China und Westasien her hat der Verf. nicht gedacht, da er selbst S. VII. erklärt, daß die Mongolen nie ihre Thaten beschrieben hätten. Allein gerade hier wird der Verf. Widerspruch finden müssen. Es ist wahr, die Mongolen haben bey ihrem plötzlichen Erscheinen als Welteroberer geschriebene Geschichte nicht gekannt, und während der Periode ihres Glanzes waren sie theils zu stolz, um sich nach Art der besiegten Völker den Wissenschaften und Künsten des stillen Stadtlebens zu widmen, theils auch noch zu roh. Aber später haben sie doch eine eigene Schrift bekommen und nach dem Erlöschen ihres Glanzes in ihrem Vaterlande das Andenken der alten ruhmvollen Tage durch die Schrift bewahrt, wie unter andern Esanang-Esfatsan's Geschichte der Ostmongolen (s. J. J. Schmidt Forschungen Vorr. S. IV.) beweist. Und

diese Nationalschriftsteller müssen doch vieles treuer und vollständiger erzählen können, als die Referenten aus dem besiegten Westasien, die entweder im Lobe oder im Tadel kein Maas kennen, je nachdem sie unter mongolischem Einfluß oder als Feinde der rohen Barbaren schreiben. Neuere Schriftsteller hat der Verf. selten verglichen; besonders ist auf de la Croix, der das Leben Dschingischan's ausführlich und zum Theil aus denselben Quellen, aus denen dieses Werk geschöpft ist, beschrieben hat, keine Rücksicht genommen, so daß bey vorkommenden Verschiedenheiten der Forscher immer ungewiß seyn muß, wem er mehr folgen soll, da die morgenländischen Quellen noch ungedruckt sind. Selbst in der Beschreibung der Auctoren, welche beide benutzen und ihrem Werthe nach würdigen, ist keine Uebereinstimmung, wie de la Croix in der *abrégé de vie des auteurs* p. 540. die Eintheilung des Werkes Raschideddin's ganz anders angibt als der Verf. S. XXVIII, ohne daß man bey de la Croix einen deutlichen Irrthum sieht.

Der erste Band zerfällt in drey Bücher, von denen das erste und längste S. 1-319. in acht Capiteln das Leben des Dschingischan erzählt. Kurz ist S. 1-19. durch eine allgemeine Uebersicht und Beschreibung mongolischer Sitten auf die Geschichte eingeleitet; die Charte des Hrn. Lapie gibt dem Leser einen sehr deutlichen Einblick in die Lage und Zersplitterung Asiens, als Temudschin sich erhob. Bey der folgenden Aufzählung der Vorfahren des Temudschin, wie überhaupt bey der frühesten Geschichte der Mongolen würde vieles genauer und richtiger entwickelt seyn, wenn der Verf. schon die kenntnißreichen Forschungen von J. J. Schmidt (Petersburg 1824) benutzt hätte. Die großen chronologischen Schwierigkeiten, welche die ersten Eroberungszüge Temudschin's verdunkeln und sich erst da verlieren, wo der Eroberer das Gebiet des Cho-

remschah betritt, sind von dem Verf. nicht gebo-
 den; vielleicht liegt die Schuld an den Quellen
 selbst. Die Besiegung Singuh's, welche eine Haupt-
 epoche im Leben des Dschinkischah bildet, setzen
 andre Historiker in das Jahr 1193; der Verf. S.
 60. zehn Jahre später: und doch erzählen jene noch
 genug Thaten, die den Zwischenraum füllen. Ab-
 weichend von andern nennt der Verf. S. 183. meh-
 reremahl Balkh die erste Stadt von Chorassan, wel-
 che die Vortruppen Dschinkischah's erreichten; an-
 dere setzen dafür Herat, welches seiner Lage und
 dem Zusammenhang der Geschichte nach passen-
 der scheint. Denn die Vortruppen sollten den flie-
 henden Choremschah schleunig verfolgen, und die-
 ser war zuerst nach Indien, in der Richtung von
 Herat geflohen. Von dem allgemeinen Landtage
 (Kuriltai), den Dschinkischah nach der Unterjochung
 Westasiens 1223 oder nach andern etwas später
 hielt, erzählt der Verf. nichts, und er kann nach
 der Folge der Begebenheiten, wie sie der Verf. stellt,
 nicht gehalten seyn. Vielleicht ist dieses richtig;
 doch wäre dann eine Widerlegung jener allgemein
 verbreiteten Nachricht wünschenswerth. — Das
 zweyte Buch (S. 320-558) beschreibt in vier Kap-
 p, die größte Ausdehnung des mongolischen Reiches
 unter den drey Kaanen Dgotai, Kujuk und Man-
 gu. Auch hat der Verf. hier die nordwestlich von
 Kapschak bis nach Schlesien geführten Kriege zu-
 sammengestellt. Für die Geschichte dieser von Asien
 entfernten Reiche müssen auch die asiatischen Ge-
 schichtsquellen immer trockener und trüber werden;
 daher der Verf. mit Recht gegen seine sonstige Ge-
 wohnheit die asiatischen Nachrichten nur in einem
 Anhang S. 707-716. übersezt. Die Eigennamen
 polnischer und ungarischer Städte und Gegenden
 sind in diesen Berichten sehr entstellt; doch läßt
 sich Manches durch sichere Vermuthung wiederher-
 stellen, wie die drey zusammengestellten Namen S.

716. wahrscheinlich Dalmatien, Croatien und Serbien bedeuten sollen. Die Missionen, welche die Päbste und Ludwig IX. veranstalteten, sind in diesem Buche sehr ausführlich berührt; von dem viel wichtigern Marco Polo ist weniger gesagt, vielleicht weil neulich Hr. Marsden seine Verdienste gewürdigt hat. — Das dritte Buch (S. 559-675) zieht in drey Kapp. den Kreis der mongolischen Geschichte auf Ostasien zusammen; Kublai und sein Hof wird vorzüglich nach Marco Polo geschildert, worauf dann der Verf. die Herrschaft der Mongolen in China bis 1370 zu endigen eilt. Wen Kublai ist bemerkenswerth, daß der Verf. abweichend von andern nicht Borneo, sondern Java von einer starken Flotte angreifen läßt (S. 612); obgleich Borneo den chinesischen Schiffen näher liegt, so kann doch auch Java gedacht werden, da sich der Verf. auf Raschideddin stützt und Java die goldreiche Insel zu seyn scheint, welche die Habsucht des Kublai anfachte. So ist nun in diesem ersten Bande die Herrschaft der Mongolen über Ostasien beendigt; für den folgenden bleiben die Schicksale Westasiens, besonders Persiens, seit Dschingischän zu beschreiben übrig, und wir sehen diesem Bande mit desto größerer Zuversicht entgegen, je mehr dieser Theil der mongolischen Geschichte aus den arabischen und persischen Quellen, auf die sich der Verf. stützt, erhellt und berichtet werden kann. Zuletzt sind S. 677-719. einige längere Notizen aus den Quellen des Verf. wörtlich übersetzt, um die Angaben des Textes näher zu beleuchten.

A m s t e r d a m.

Verhandeling van den Heer Willem de Clercq, ter beantwoording der vraag: Welken invloed heeft vreemde lettererkunde, inzonderheid de italiaansche, spaansche, fransche

en duitſche, gehad op de neederlandsche taal en letterkunde, ſints het begin der vyftiende eeuw tot op dezen dagen? Met den gouden eerenpenning bekroond en uitgegeven door de tweede Klasse van het koninklyk nederlandſche instituut van wetenschappen, letterkunde en ſchoone Kunſten. 1821. 331 Seiten in Quart.

Diese von dem Königl. Niederländischen Institute der Wiſſenſchaften, der Literatur und der ſchönen Künſte gekrönte Preiſſchrift würde als eine literariſche Merkwürdigkeit unsre Aufmerkſamkeit verdienen, wenn ſie auch nicht des Preiſes, den ſie erhalten hat, vollkommen würdig wäre. Der Verfaſſer iſt kein Gelehrter von Profession, wie man zu ſagen pflegt. Es iſt derſelbe geiſtvolle Kaufmann, Hr. de Clercq zu Amſterdam, der durch ſein Dichtertalent als Improviſator in ſeinem Vaterlande Aufſehen erregt hat, auch in Deutſchland ſchon durch öffentliche Blätter bekannt geworden iſt, übrigens an der Spitze eines geachteten Handels Hauſes in ſeinen bürgerlichen Geſchäften ſehr thätig iſt, und ſeine Erholungsſtunden den Studien widmet, quae juventutem alunt, senectutem delectant. Eine reife und ſchöne Frucht dieſer Studien iſt die vor uns liegende Abhandlung über den Einfluß der ausländiſchen Literatur auf die niederländiſche. Daß der Verfaſſer ſeines Stoffes vollkommen mächtig war, hat er durch die ganze Abhandlung bewieſen. Ausgebreitete Sprachkenntniß, mannigfaltige Belesenheit in der deutſchen, franzöſiſchen, italiäniſchen, ſpaniſchen und engliſchen; auch in der alten claſſiſchen Literatur, ein anſpruchsloſes, aber ſeines und ſicheres Urtheil, und eine verſtändige Ruhe, die allen Partengeiſt von ſich abweiſet, aber mit warmem Vaterlandsgefühle verbunden iſt, machen dieſe Preiſſchrift zu einem der ſchätzbarſten Beiträge zur Geſchichte der neuern Literatur. Gern hat der Recenſent auch eine ihn

Betreffende Belehrung aufgenommen, die sich auf ein vor mehreren Jahren gefälltes Urtheil über den holländischen Dichter Vondel bezieht, ob man gleich eben nicht genöthigt ist, diesen trefflichen Dichter mit Shakespeare in eine Linie zu stellen, wenn man auch seinem Schatten ein Unrecht abbittet, daß man sich gegen ihn hat zu Schulden kommen lassen. Klar ist dem Recensenten nun auch geworden, daß er vorher von dem Einflusse der französischen Poesie auf die holländische des siebenzehnten Jahrhunderts unrichtige Begriffe hatte. Aber die Zeit, da die holländische Litteratur in Deutschland wieder der Aufmerksamkeit gewürdigt werden wird, die sie verdient, scheint noch nicht so nahe zu seyn, daß wir uns hier eine in alles Einzelne eingehende Anzeige des Inhalts der Abhandlung erlauben dürften. Zweckmäßig hat der Verfasser auch den Lesern in seinem Vaterlande die Uebersicht des Ganzen durch eine vorangeschickte summarische Zusammenstellung der Resultate seiner ausführlicheren Untersuchungen erleichtert. Der Verfasser wirft zuerst einen Blick auf die Geschichte der Poesie und der schönen Litteratur im Allgemeinen, um zu zeigen, worauf man vorzüglich zu achten hat, wenn man in der Litteratur einer Nation einen Nationalcharakter erkennen und das Eigenthümliche in ihr von dem Angenommenen absondern will. Dann folgen einige feine und treffende Bemerkungen über das Eigenthümliche der orientalischen Poesie, der alten griechischen und römischen, und der romantischen des Mittelalters. Durch diese Bemerkungen bahnt der Verfasser sich den Weg zu der neuern Litteratur. Er benützt diese Gelegenheit, um sogleich im Allgemeinen die irrigen Vorstellungen zu berichtigen, die man in andern Ländern sich von der niederländischen Nation und ihrer Litteratur macht. Auch was man von der Armuth dieser Litteratur zu sagen pflegt,

sey irrig. Wenn es nur auf die Menge von Schriften, besonders von Gedichten, ankomme, so habe die niederländische Literatur sich eher über Ueberfluß, als über Armuth zu beklagen. Aus dem Handelsinteresse, das in den Niederlanden von jeher das herrschende gewesen ist, habe man auch sehr einseitige Schlüsse zum Nachtheile des poetischen Geistes der Niederländer, besonders der eigentlichen Holländer gezogen. Es liege in der Natur der Sache, daß der Handelsgeist im Ganzen den Wissenschaften, besonders den unmittelbar gemeinnützigen, günstiger sey, als den schönen Künsten; aber man müsse auch andere Dinge in Betrachtung ziehen, wenn man das Verhältniß des Geistes einer Nation zur Poesie beurtheilen wolle. Besonders wichtig erscheine hier, was die Religion bey einem Volke vermag. Wärme und Innigkeit des religiösen Gefühls sey dem niederländischen Volke von jeher eigen gewesen. Besonders habe sich dieß seit dem Ausbruche der großen Kirchenreformation gezeigt. Das niederländische Volk, so weit es zum Protestantismus übergegangen, verdanke die Reform seines Glaubens und seiner Kirchenverfassung ganz und gar sich selbst, nicht der Autorität und den Einflüssen fürstlicher Gewalt. Bey allen politischen Bewegungen und Unruhen im Innern des Landes, das sechzehnte und siebenzehnte Jahrhundert hindurch, habe das religiöse Interesse mitgewirkt. Ein andres Element des niederländischen Charakters sey eine nicht schwärmerische, nicht wilde und stürmische, aber innige und immer rege Vaterlandsliebe; ein ausdauerndes Interesse für alles, was das öffentliche Wohl befördert und der Nation Ehre macht. Nationales Freyheitsgefühl sey von dieser Vaterlandsliebe unzertrennlich. Dazu komme noch entschieden Liebe zu häuslichen Freuden, und Achtung häuslicher Tugenden. Aus diesen Gefühlen sey die niederländische Poesie entquoll-

ten. In ihnen muß man die Anfangspunkte derjenigen Art von Begeisterung suchen, die den niederländischen Dichtern eigenthümlich ist. Was die den edlern Gefühlen entgegenwirkende Gewinnsucht betrifft, die man den Holländern vorwirft, sagt der Verfasser: "Wenn wir das Geld lieben, so lieben wir das Geld, das uns zukommt. Wer in unserm Lande geachtet seyn will, muß verdientes Brod essen." Aber, fährt er fort, man müsse sich auch nicht verhehlen wollen, daß das niederländische Volk im Ganzen sich weniger lebhaft, als einige andre Nationen, für das Schöne in der Litteratur und Kunst interessire. Die Poesie habe bey den Niederländern nur so lange eines gewissen öffentlichen Ansehens genossen, als Dichter wie Spieghel, Hooft, Cats und Huggens, angesehne öffentliche Aemter bekleideten. Sehr nachtheilig habe auch auf die öffentliche Meinung bey einem dem Protestantismus eifrig zugethanen Volke wirken müssen, daß sein größter Dichter, Bondel, den Protestantismus abschwor, und zur alten Kirche zurückkehrte. Der strenge Calvinismus der herrschenden Parthey im Staate habe überhaupt der Phantasie die Flügel gelähmt. Besonders nachtheilig sey diese Denkart der dramatischen Poesie geworden. Man hat die Schauspielkunst seitdem immer unter einen falschen Gesichtspunkt gestellt. Darum sey das holländische Theater noch nicht geworden, was es nach Bondel hätte werden können. Da nun der Dichtkunst die freyeren und kühneren Ausflüge in das Reich der Phantasie untersagt waren, zog sie sich mehr in die Schranken der wirklichen Umgebungen des Dichters zurück, bezog sich mehr auf merkwürdige Ereignisse im öffentlichen und häuslichen Leben. Daher in der holländischen Litteratur die Menge von Gelegenheitsgedichten, die unter diesem Namen in übeln Ruf gekommen, aber darum doch nicht zu verachten sind. Unsittliche Spiele des Witzes und

der Phantasie stritten zu sehr gegen die herrschende Rechtlichkeit, als daß sie in der nationalen Litteratur hätten aufkommen können. Und alle diese der niederländischen Poesie und Litteratur überhaupt und besonders der holländischen eignen Charakterzüge, sagt der Verf., blieben in allen Perioden, die sie durchlaufen hat, auch unter den Einflüssen der fremden Litteratur unausgelöscht. Der Verf. nimmt sie ben dieser Perioden an. Erste Periode, vom Anfange des funfzehnten Jahrhunderts bis gegen die Mitte des sechzehnten. Ueber das funfzehnte Jahrhundert hinaus wagt der Verfasser nicht zurück zu gehen, weil sich bis jetzt noch keine sichere Spuren von altromantischer Ritterpoesie, der Deutschen aus dem dreyzehnten und vierzehnten Jahrhunderts ähnlich, in der niederländischen Litteratur nachweisen lassen. Dem Recensenten ist auch nicht wahrscheinlich, daß fortgesetzte Nachforschung in den alten Handschriften zu neuen Entdeckungen dieser Art führen werde. In dem eigentlichen Holland konnte sich kein solches Ritterthum, wie in Deutschland, gestalten, weil das Land selbst durch mühsamen Kunstfleiß großen Theils erst geschaffen werden mußte, und durch seine ganze Lage eine Cultur nothwendig machte, die von der Fischerey, der Schifffahrt, und den bürgerlichen Gewerben ausging. In Flandern und Brabant, wo die niederländische Poesie zuerst aufblühte, waren freylich die äußern Verhältnisse nicht so dem Geiste des Ritterthums entgegen; aber der Geist des städtischen Lebens und der Bürgerlichkeit scheint auch dort seit der ersten Cultur des Landes schon um die Zeit der herrschende gewesen zu seyn, da im südlichen Deutschland unsre Ritterpoesie, wetteifernd mit der provenzalischen, so kräftig aufblühte. Wenn also auch gewiß ist, daß die niederländische Poesie in ihrer ersten Periode nicht, wie die altromantische der Deutschen, durch Nachahmung der Trou-

badours sich entwickelt hat, so muß doch zugestanden werden, daß sie keinen sonderlich poetischen Anfang genommen hat. Von Flandern ging die erste Bildung der niederländischen Poesie aus. Dort entstanden zuerst die Redekammern oder Rednergesellschaften, deren Mitglieder, die sich Rederijkers oder Rhetoriker nannten, als die ersten niederländischen Dichter aufgeführt werden. Der Verfasser sucht zu zeigen, daß diese Institute auf dieselbe Art, wie ähnliche in den benachbarten französischen Provinzen, entstanden sind, und sich nicht etwa nur nach französischen Mustern gebildet haben. Er urtheilt aber über diese sogenannten Rhetoriker nicht günstiger, als andre Kritiker vor ihm, ungeachtet des wichtigen Einflusses, den die Redekammern auf die öffentliche Denkart, besonders beym Ausbruche der Kirchenrevolution, erhielten. Ihre dramatischen Versuche und Satyren blieben roh. Doch zeichnet sich unter den flamändischen Dichtern besonders Maerlant durch poetischen Geist und Sprachkunst aus. Mit ihnen endigt auch der Antheil, den die südlichen Provinzen an der Fortbildung der niederländischen Litteratur genommen haben. Die Poesie in der Landessprache zog sich mit den Redekammern über die Schelde nach der Amstel. Der holländische Dialekt wurde Sprache der Litteratur. Aber die Redekammern arteten in Amsterdam und den benachbarten Städten immer mehr aus. Auch die Sprache wurde durch sie verderbt. Zweyte Periode. Von den Jahren gegen die Mitte des sechzehnten Jahrhunderts, da die Niederländer das spanische Joch abwarfen, bis auf den Dichter Hooft, der in der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts in Italien gewesen war, und der holländischen Poesie eine ihr bis dahin unbekannte Anmuth gab. Die alte classische Litteratur verbreitet sich in Holland. Die Dichter Coornhert, Spieghel und Vischer bilden in verschiedenen Richtungen

und in kurzer Zeit den damals noch rohen holländischen Dialekt zu einer Sprache um, die eines vollkommen dichterischen und prosaischen Ausdrucks fähig wird. Sie ahmen die alten Classiker nach, aber nicht unbedingt, und, wie der Verfasser sagt, mit ursprünglicher Kraft. Von Nachahmung irgend einer neuern Litteratur ist in der holländischen noch nicht die Rede. Dritte, nur kurze, aber folgenreiche Periode, von Hooft bis auf Vondel um die Mitte des siebenzehnten Jahrhunderts, da durch den Frieden zu Münster die politische Selbstständigkeit der vereinigten niederländischen Provinzen anerkannt wurde. Hooft, den der Verfasser an die Spitze dieser Periode stellt, war noch früher gestorben. Um dieselbe Zeit wurde auch Cats, ein angesehenener Staatsmann zu Dordrecht, Stifter einer nationalen Schule, die mit der des gelehrten Hooft, des Drossen von Muiden, verwandt ist. Hooft, den der Verf. sehr hoch stellt, während andere holländische Kritiker ihm einen untergeordneten Platz anweisen, hauchte der holländischen Poesie italänische Grazie ein, aber mit altnationaler Herzlichkeit. Auch die Prosa gewann durch ihn, nach des Verfassers Urtheil, eine Kraft, die sie in den folgenden Jahrhunderten nicht wieder erreicht hat. Mit Vondel, dem größten unter den holländischen Dichtern, fängt der Verf. das vierte Zeitalter an, das bis gegen das Jahr 1710 reicht; zugleich das glänzendste des holländischen Nationalruhms, als die neue Republik eine der größten Rollen in der politischen Geschichte von Europa spielte, und ihre Flagge auf allen Meeren herrschte. Vondel, dessen Genie besonders im dramatischen Fache glänzt, war, wie der Verf. umständlich zeigt, nichts weniger als Nachahmer der französischen Dichter seiner Zeit. Die einzigen Muster, denen er huldigte, waren die alten classischen. Aber auch von diesen abstrahirte er doch keine Regeln, an die er sich ge-

bunden glaubte. Kühn erfindend und freysinnig seine Erfindungen ausführend, ging er seinen Weg für sich, und verdunkelte in seinem Vaterlande alle übrigen Dichter. Nur als Gelehrter und als Mann von Geschmack stand er, nach dem Verfasser, unter Hoofst. Aber in seiner Schule artete auch die Kraft seiner Dichtungen bald in Schwäche aus; und in seinem Alter mußte er noch erleben, daß die französischen Lehren im Geiste des Zeitalters Ludwigs XIV. auch in Holland sich verbreiteten. Gegen das Ende des siebenzehnten Jahrhunderts hatten die französischen Begriffe von Regelmäßigkeit schon so tiefe Wurzeln in der holländischen Litteratur geschlagen, daß nun wirklich der alte Nationalgeschmack in der Poesie dem französischen weichen mußte. In der Prosa blieb Brandt, der Dichter und Geschichtschreiber, noch am meisten dem Style Hoofst's treu. Läugnen lasse sich indessen nicht, daß dieser in seinem Vaterlande mit Recht gefeyerte Schriftsteller Veranlassung zu einer gewissen Weichlichkeit und Gesuchtheit des Styls gegeben habe. Fünftes Zeitalter, ungefähr von 1710 bis 1760. Mit dem Nationalruhm der niederländischen Republik sank auch ihre Litteratur. Die hochsinnige Denkart der Vorfahren wich immer mehr kleinlicher Politik. Auch der nationale Erwerbsfleiß wirkt nicht mehr so ins Große. Die sinkende Litteratur wurde ganz nach der französischen geformt. Dichter wie Poot und Hooftvliet, obgleich Männer von vorzüglichem Talent, zeichneten sich doch auch mehr durch Bildung, als durch Kraft und Eigenthümlichkeit, zu ihrem Vortheile aus. Im Ganzen der damaligen holländischen Litteratur herrschte ein knechtischer Nachahmungsgeist, der um den Preis französischer Feinheit buhlte. Sechste Periode. Um das Jahr 1760, sagt der Verfasser, fing der Volksgeist an, sich wieder ein wenig zu heben. Die holländische Litteratur wurde von neuem aufgeregt.

durch Uebersetzungen aus dem Englischen. Zeitschriften erweckten im größern Publicum eine neue Easelust. In den Werken des Friesländers van Haren finden wir wieder Kraft und nationale Eigenthümlichkeit. Auch das politische Selbstgefühl der Nation hob sich merklich wieder seit dem Kriege mit England, besonders seit dem Seetreffen bey Doggersbank. Die Poesie wurde wieder Sprache des Herzens. Aber auch die große Veränderung, die sich indessen in der deutschen Litteratur ereignet hatte, blieb nicht ohne Einfluß auf die holländische. Eine Ueberspannung des Gefühls, das bey den Deutschen in die Mode kam, wurde auch von einigen holländischen Dichtern nachgeahmt. Dazu kamen gegen das Ende des achtzehnten Jahrhunderts die aus Frankreich eingedrungenen Grundsätze der revolutionären Politik, die sich auch in Deutschland verbreitet hatten. Hier fängt, nach dem Verfasser, die siebente und neueste Periode der niederländischen Litteratur an. Die Republik wurde nach französischen Grundsätzen revolutionirt, dann durch den französischen Machthaber, der halb Europa von sich abhängig machte, zu einem monarchischen Staate umgeformt, endlich gar dem monströsen Kaiserreiche einverleibt. Alle diese Umstände wirkten zusammen, ehe noch durch die Stiftung des neuen Königreichs der vereinigten Niederlande auch die vorhin republicanischen nördlichen Provinzen wieder eine politische Bedeutung erhielten, die Geistesthätigkeit mannigfaltig aufzuregen, und selbst unter dem schweren Drucke der Zeit das Vaterlandsgefühl, das durch die fremde Tyranney vernichtet werden sollte, von neuem empor zu treiben. Seit dieser Zeit strebt die holländische Litteratur wieder, freyer, als seit langer Zeit, sich noch ein Mal durch sich selbst fortzubilden, und von der ausländischen mehrerer Nationen Vortheil zu ziehen, ohne sich eine besonders zum Vorbilde zu wählen. Bis zu

dieser letzten Periode hat der Verfasser die Geschichte der Litteratur seines Vaterlandes durch die Werke aller vorzüglich bemerkenswerthen poetischen und prosaischen Schriftsteller begleitet. Die Abhandlung ist dadurch die geistvollste und lehrreichste unter allen dem Recensenten bekannt gewordenen Abrissen dieser Litteratur geworden. Ueber die noch lebende Dichter und Schriftsteller, in deren Werken die holländische Poesie von neuem aufblüht, erlaubt sich der Verfasser nur andeutende Urtheile. Er erwähnt ihrer in allgemeinen Ausdrücken mit lebhafter Achtung und Dankbarkeit. Ueber das Verhältniß, in welchem die holländische Litteratur jetzt zu der deutschen steht, urtheilt er nicht so zum Lobe der neuesten deutschen Litteratur, wie wir wünschen müßten, wenn nur alles ohne Grund wäre, was er von den ungeheuren Verirrungen des Verstandes und des Geschmacks sagt, zu denen so viele deutsche Dichter und Schriftsteller seit der Verbreitung der Philosophie des neuen Absolutismus auf der einen Seite und einer verwilderten Romantik auf der andern, sich hinreißen lassen. Aber ein so vorurtheilfreier Kopf, wie der Verfasser, konnte auch nicht in die paradoxen Invectiven einstimmen, durch die der berühmteste unter den jetzt lebenden holländischen Dichtern seinen Bohn über die deutsche Nation und ihre Litteratur ergießt; worüber man in Deutschland freysich nur lacht, auch wenn man übrigens diesen Dichter mit Achtung nennt. Zum Beschlusse dieser Anzeige müssen wir nur noch hinzufügen, daß der Verfasser durch diese Abhandlung sich selbst einen Platz unter den vorzüglichsten holländischen Prosaisisten erworben hat. Anziehend ohne allen Prunk, immer einfach, klar, gedankenvoll und bestimmt, trägt seine Prosa das Gepräge einer musterhaften Bildung.

— — —
 G ö t t i n g e r

g e l e h r t e A n z e i g e n

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

78. Stück.

Den 14. May 1825.

B r e s l a u.

Von Jos. Marr u. Comp.: Geschichte des Ostgothischen Reichs in Italien von J. G. F. Manso. E. XIV u. 490. 1824 in Octav.

Als vor funfzehn Jahren das französische Institut die Preisfrage, welche die Ostgothen betraf, aufgab, so hielt der Verfasser des vorliegenden Werks, laut der Vorrede, dafür, daß darin Manches in Bezug auf die Geschichte dieses Volkstammes unberührt geblieben sey, welches gleichwohl eine genauere Nachforschung verdiene, weshalb er bereits damals den Entschluß faßte, die Geschichte der Ostgothen in einem größern Umfange und in einer fortlaufenden zusammenhängenden Erzählung zu bearbeiten, wie er denn diese hiermit den Lesern darbiethet.

Unter den in Paris um den Preis in jener Zeit werbenden Schriften erwähnt er in der Vorrede besonders diejenige, welche damals von hier ausging, und äußert sich über dieselbe und deren Verfasser unter Anderm also: Obwohl in unsern Tagen nicht mehr Sitte ist, seinen Vorgän-

V (3)

gern Etwas zu verdanken, am Wenigsten was man ihnen schuldig ist, zu bekennen; so glaube ich doch von ihr mich entbinden zu dürfen, da meine eigene Bildung in eine Zeit fällt, der diese Sitte fremd war; — wird aber mein Vorgänger und werden dessen Urtheile nicht häufiger und nahmentlich in dem Werke selbst angeführt, so ist die Ursache keine andere, als weil man bei Benutzung derselben Quellen, zu denselben Ergebnissen kommt."

Hierauf antwortet der Verf. jener Preisschrift, er gebe gern zu, daß noch andere Fragen die Ostgothen betreffend aufgestellt werden konnten, daß ihm jedoch diejenigen, welche das Institut aufgegeben hatte, die wichtigsten scheinen, die man, während der Herrschaft dieses Volks in Italien, aufwerfen konnte. Das allgemeine Urtheil eines einsichtsvollen Nachfolgers ist sowohl ehrend als genügend, wiewohl eine alte abgekommene Sitte jeden Dritten leichter in den Stand setzte zu beurtheilen, was man dem Vormanne und dem Nachfolger im Einzelnen zu verdanken habe, indem man zufolge dieser, nebst Anführung der Quellen, des Vorfahren Schrift anführte, in welcher zuerst darauf verwiesen worden.

Wir sind weit entfernt diese pedantische Ueberladung der Anmerkungen zu empfehlen; wenn das Ganze, wenn die Wissenschaft gewinnt, soll mit Recht kleinliche Eitelkeit verstummen. Billig aber soll eines Jeden Thätigkeit nach dem Stande der Wissenschaft beurtheilt werden, wie es war, als er sie äußerte. Oft kann im Verlauf einer sehr kurzen Zeit durch Andere ein Licht verbreitet werden, das dem Vormanne abging, dessen der Nachfolger sich zu erfreuen hatte. Wie oft hat sich schon im Verlauf eines Jahrzehnds die ganze Ansicht einer Wissenschaft geändert.

Als jene Frage in Frankreich aufgeworfen war, fing sich in Deutschland ein Geist zu regen an, der

auf die Ergründung des Eigenthümlichen des Mittelalters gerichtet, sich bemühte, diese Zeit wieder zu der Werthschätzung zu erheben, die ihr durch Annäherung und Eigendunkel der Lebenden genommen worden war. Dieß schien um so verdienstlicher, da die Gegenwart damahls so schwachvoll für die Deutschen Stämme war, und man von der Begeisterung Manches hoffen durfte, die durch eine, wenn auch verschönerte Darstellung erhabener Gestalten einer großen Vergangenheit bewirkt werden konnte. Andere hielten dagegen um so fester an dem neuen damals üblichen Wortkram, und an der Vermessenheit, die ziemlich verbreitet war, durch Worte und Begriffe allein das Vortrefflichste im Leben zu gestalten; hierauf aber entstanden sofort Parteyen, die das friedliche Geschäft in Krieg umwandelten.

Aber selbst die Ueberschätzung des Mittelalters, die von unwissenden Jüngern nach und nach bis zum Lächerlichen gesteigert wurde, hat dem Fleiße, der auf dessen wahre Würdigung gerichtet war, keinen Eintrag gesehen. Viele der Vortrefflichsten unter uns sind dadurch nicht abgehalten worden, ihre Kräfte immer mehr diesem Gegenstande zuzuwenden, so daß in dieser jüngsten Zeit mehr, als in den vorhergehenden Jahrhunderten, die gerechte Würdigung und die wahre Kenntniß des Mittelalters in Bezug auf dessen bürgerliche, sittliche, wissenschaftliche und Kunst-Bestrebungen gewonnen hat. Niemand wird es jezt wagen, wenn er anders nicht den völlig Unwissenden bengezählt seyn will, über diese Zeit so frech und verhöhrend abzusprechen, als es vor funfzehn oder zwanzig Jahren noch sehr gewöhnlich war. Wer indeß auch nie solcher Verirrung sich schuldig gemacht hatte, der hat doch aus den vortrefflichen Bemühungen Anderer manche seiner frühern Versuche und Behauptungen berichtigen gelernt. Der Verf. dieser An-

zeige ist emsig auf diese Weise, mit der Verfertigung früherer Versuche in den letzten Jahren beschäftigt gewesen, und er ist es noch.

Zwar hielt er dafür, daß fernere Untersuchungen über die Ostgothen nicht den Ertrag gewähren würden, den andere, über die verschiedenen wandernden Deutschen Stämme in jener Zeit gewähren könnten; die Erstlinge seiner Versuche dieser Art finden sich in den commentt. soc. reg. scient. Gotting. recentior. Vol. II. III. V. Nach der Beruhigung politischer Stürme und Kämpfe, die verschiedentlich auf Alle wirkten, entfremdete ihn jedoch ein günstiger Zufall der Verfolgung der Geschichte der übrigen wandernden Deutschen Stämme, die in das weströmische Gebiet eindrangen. Der Zutritt zu den Archiven mehrerer der vormahligen und der noch vereinten angesehenern Hansestädte ward ihm verstattet, um welchen er vor etlichen zwanzig Jahren vergebens sich bemüht hatte. Mit der neuen Gestaltung der Dinge, verschwand die frühere Aengstlichkeit, welche ihm diese Schätze unzugänglich gemacht hatte. Deren völlige Benutzung ward aber bald so schwierig befunden, daß sie alle seine ihm frey bleibende Zeit schon seit mehreren Jahren in Anspruch genommen hat, und noch einige der folgenden in Anspruch nehmen wird, bevor er die mehr gereiften Früchte seinen gelehrten Landsleuten wird vorlegen, und dem frühervon ihm gewagten Versuche einer Geschichte dieses Bundes die größere Vollenbung geben können. Um so lieber aber hat er andern angefangenen Untersuchungen entsagt, die mit gleichem und größerm Glück von Andern verfolgt werden können, da die darauf sich beziehenden, wenn gleich mangelhaften Quellen Allen gleichmäßig zu Gebote stehen, während vielleicht Niemand wieder vom Zufalle so begünstigt und so bereit seyn wird, alle die erforderliche Mühe darauf zu wenden und den großen

Aufwand zu machen, um die Geschichte der Deutschen Hanse in ihr wahres Licht zu stellen. Die Nachrichten aber über den Bund, der doch so folgerreich für unser Vaterland so wie für einen großen Theil Europas war, sind, was vollends die urkundliche Grundlage betrifft, so unvollkommen, daß die unter uns früher bekannt gemachten Urkunden meist dem Ungehaltetsten zu vergleichen sind, was man in der Art besitzt. Beschränken muß man sich aber um so mehr, wenn es auf ein so weitläufiges Unternehmen abgesehen ist, dessen Gelingen auch davon abhängt, daß die Tage hereinbrechen können, von denen wir sagen sie gefallen uns nicht, oder die Nacht, die aller Thätigkeit dießseits ein Ende macht.

Dies fremdartige Zwischenschiebsel werden die Leser dieser Blätter verzeihen, da es allein zur Absicht hat, zu zeigen, in wie fern der Verf. dieser Anzeige ein allgemeines Urtheil, wie es unsere Blätter allein zulassen, über die vorliegende Schrift abzugeben etwa im Stande sey, und daß er bereits lange den Ansprüchen entsagt hat, ähnliche Untersuchungen selbst zu verfolgen.

In dieser anzuzeigenden Geschichte der Ostgothen liegen jedem kundigen Leser die Beweise vor Augen, daß ihr Verfasser die Forderungen, die an ein solches Unternehmen gemacht werden, völlig zu befriedigen im Stande sey. Bekanntschaft mit den Quellen, muthige Entsagung wegen des Efels der Sprache, worin die uns zugekommenen ältesten Nachrichten abgefaßt sind, Kenntnisse, um die dunkeln Stellen derselben zu erklären, richtige Beurtheilung der Aussagen der Zeitgenossen oder der zunächst Folgenden, eine verständige Prüfung endlich der Begebenheiten selbst, Bekanntschaft mit den vorhergegangenen und den folgenden Zuständen, das Ganze aber deutlich und in richtiger Sprache vorgetragen: diese Eigenschaften des Verfassers wird der

Unterrichtete nicht verkennen. Durchbrungen von diesen Vorzügen möchte man vielleicht wünschen, daß er seine Untersuchungen andern Deutschen Stämmen zugewandt hätte, die durch die Folge der Begebenheiten einflußreicher geworden, über deren Wesen wir theilweise noch weniger unterrichtet sind, über welche zum Theil die Quellen reichlicher fließen.

Im Ganzen die Sache betrachtet wird man, was die Gegenstände betrifft, welche das französische Institut berührt hatte, durch diese Schrift eben zu keinen neuen oder besonders bedeutenden Aufschlüssen gelangen, als die sind, welche bereits zuvor bekannt waren. Die Hinzufügung einer oder der andern Stelle aus den Quellen als Beleg, da der Vorgänger mit den entscheidendern sich begnügte, die Abweichung in diesem oder jenem Punkte, eine andere Auslegung dieser oder jener Beweisstelle, wird im Ganzen Nichts ändern; der Verf. dieser Anzeige, um dem Schein einer Rechthaberey zu entgehen, und bekannt mit der Einrichtung dieser Blätter, welche ein solches Eingehen in das Einzelne nicht verstatten, kann sich hier nicht darauf einlassen, seine etwa verschiedene Ansicht, wo es ihm sonst thunlich scheint, zu vertheidigen.

Eigen dem Verf. und fremd der Pariser Aufgabe ist gleich voran die genaue Bezeichnung der Grenzen der Herrschaft Theodorichs über mehrere Länder außer Italien, die Angabe des Wechsels der darin im Verlauf der Zeit eingetreten ist, und die Entwicklung der Verhältnisse der Ostgothen zu andern damahligen Völkern und Königen. Es ist diese Untersuchung mit großer Kenntniß der damahligen Lage der Dinge mit Hülfe der sorgfältigsten Benutzung der Quellen angestellt, und möchten wir diesen Theil für einen der vorzüglichsten des ganzen Werks halten, der zugleich das meiste

Neue enthält. Die Beschreibung des Kriegs zwischen den Gothen und den Griechen bis zu dessen Ende war gleichfalls in Frankreich nicht begehrt worden, man findet sie hier mit gleichem Fleiße bearbeitet; aber da im Allgemeinen diese Begebenheiten, der Ausgang des Kampfs und auch die Ursachen, die ihn herbeiführten, nicht unbekannt waren, und da man im Einzelnen meist auf Procop's Erzählung beschränkt ist, dieser aber als Parteymann etwas verdächtig bleibt, auch oft dem Leser Dinge zu glauben zumuthet, bey denen man etwas stutzt, so ließen sich weniger große und neue Aufschlüsse hier erwarten.

Unser Verf. erinnert mit einigem Rechte, daß, wenn man sich streng an die Pariser Aufgabe halten wollen, die Verfassung und innere Einrichtungen der Ostgothen etwas in den Schatten hätten kommen müssen. Leider aber findet der Leser auch in diesem Werke wenig Auskunft darüber, weil es eben an Nachrichten fehlt. Hätte es Casafodori gefallen, statt seiner vermeintlich schönen, schändelhaften, aber den größten Ekel erregenden Wohlkredneren und Nachrichten dieser Art vornehmlich zu geben, wonach Jeder gern forschen wird; wie dankbar würden wir seyn!

Es ist der Preisschrift früher vorgeworfen worden, daß darin der frühern Geschichte der Gothen keine Erwähnung geschehen, allein davon war ja in der Aufgabe gar keine Rede; in einem Werke aber, das die ganze Geschichte der Ostgothen umfassen soll, erwartet man diese Belehrung mit mehr Recht, und da die Ostgothen hinwiederum nur ein Theil des Volks der Gothen sind, so hätte man deren frühere allgemeine Geschichte, ihren Ursprung u. s. gewiß dankbar von einem so sorgfältig prüfenden Forscher aufgenommen, wenn er so weit als möglich rückwärts sie verfolgt hätte. Fabel, Dichtung,

Sage, Wahrheit von einander gehörig hier zu trennen, bleibt eine sehr wichtige Aufgabe, unser Verf. hat sich aber in diesem Falle einer unerwarteten Kürze befleißigt, und diese Fragen, die sich auf den Ursprung der Gothen überhaupt beziehen, kaum berührt.

Ueber das Verhältniß der römisch-katholischen Kirche zu den Gothen ist das Nöthige beygebracht, Manches weitläuftiger, als in der Preisschrift, auf die frühern Verhältnisse ist mehr Rücksicht genommen worden, welches sehr zu loben, Beyde sind jedoch in den letzten Folgen übereinstimmend. Man wünschte gewiß sehr über die innere Verfassung der Arianischen Kirche, wie sie bey den Ostgothen in Italien war, genau unterrichtet zu seyn, indem daraus sich wahrscheinlich noch mehrere Aufschlüsse ergeben würden. Der Verf. dieser Anzeige hat zu seiner Zeit mit großem Eifer darnach geforscht, es hat ihm nicht gelingen wollen ein treues Bild davon sich zu verschaffen, auch in dem vorliegenden Werke wird man vergebens darnach suchen. Die Ursache ist, weil die Quellen versiegen, und es immer gewagt bleibt, aus der Einrichtung der Arianischen Kirche, wie wir sie in andern Ländern kennen, die Uebertragung auf die Ostgothische in Italien so fort zu machen.

Außer der äußern und innern Geschichte, worin dieß Werk zerfällt, sind demselben mehrere Beylagen hinzugefügt, welche dasjenige, was in denen kurz vorgetragen worden war, weiter zum Theil ausführen, oder die aufgestellten Sätze rechtfertigen.

Die achte Beylage über die Aemter, zur Erläuterung der sogenannten Formeln beyrn Cassiodor, ist die weitläuftigste und mehrere neue Forschungen enthaltend; keine dieser Beylagen kann als entbehrlich betrachtet werden.

Die dreyzehnte und vierzehnte enthalten: Athalarici Gothorum regis edictum universale und Desselben edictum in Simoniacos aus Cassiodor abgedruckt von unserm Verf. mit erläuterten und lateinischen Anmerkungen versehen; den Schluß macht der Abdruck der schwülstigen und oft sehr dunkeln Lobrede des Ennodius auf Theodorich nach der Sirmondischen Ausgabe, gleichfalls mit Anmerkungen und einem lateinischen Vorworte versehen. Bey dem Abdrucke dieser drey Aufsätze sind Handschriften verglichen worden, die aber, nach den bemerkten verschiedenen Lesarten zu urtheilen, Nichts zur Verbesserung des Textes beitragen. Desto schätzbarer sind unsers Verf. Anmerkungen, die theils auf dessen Berichtigung, theils auf die Erklärung der Dunkelheiten in demselben sich beziehen, theils auf dessen Bedeutung aufmerksam machen.

Es ist ein Gerücht im Umlauf, daß Cassiodor oder doch dessen *variae* in die neue Sammlung der ältern Schriftsteller für die Deutsche Geschichte würden aufgenommen werden; wenn nun nicht bereits ein anderer Bearbeiter für diesen Zweck aufgefunden ist, so würde, wenn man den hier angewandten Fleiß betrachtet, Jeder in den Wunsch leicht einstimmen, daß unser Verf. sich dem Geschäfte unterziehen möge.

In der Vorrede wird, außer den bekannten ältern, als Quellen zu benutzenden Schriften, Schloßers Weltgeschichte angeführt, welcher unser Verf., nach seiner Aeußerung, mehrere Nachweisungen und nützliche Winke verdankt, wie sie ihm auch Andere in andern Theilen der Geschichte verdanken würden; er hält dafür: S. werde sich durch diese stille Anerkennung seines Verdienstes, wegen des Schweigens der meisten unserer litterarischen Blätter über seine Verdienste, entschädigt

halten. Veltmanns Rednerey über Theodorich wird gleichfalls gedacht mit gerechten Zweifeln über die Wahrhaftigkeit seiner Darstellung: aber gehört dieser Geschichts-Staffierer, um mit Schözer zu reden, in diese Gesellschaft? Auffallend könnte es scheinen, besonders wenn man nicht über die Vorrede hinauskommt, daß hier v. Savignys Geschichte des Römischen Rechts im Mittelalter und andere Aufsätze von demselben in den Schriften der Gesellschaft der Wissenschaften zu Berlin nicht erwähnt werden, wodurch gleichwohl im Allgemeinen mehr Aufschlüsse, als durch alle übrigen Schriften in Beziehung auf die neu sich bildenden Gemeinwesen gewonnen worden sind. Aber in dem Werke selbst sind diese Hülfsmittel nicht unbenuzt geblieben, es sind die Verdienste anerkannt worden; welcher Unterrichtete könnte sie übersehen? Der Verf. dieser Anzeige hat deren Benutzung zu seiner Zeit entbehrt, weil sie damals noch nicht erschienen waren, die wesentlichsten Berichtigungen sind ihnen zu danken. Wenn die Worte *hina und ierna* aus Cassiodor und andern Quellen der Ostgothischen Geschichte nicht befriedigend erklärt werden können, wenn es seine Richtigkeit hat, daß man nicht immer aus der frühern Bedeutung solcher Ausdrücke schließen kann, in einer spätern Zeit sey dasselbe damit bezeichnet worden; so scheint uns doch, daß die Erklärung dieser Worte durch v. S. den Vorzug vor der von M. hier gegebenen, verdiene.

Des Verf. Schreihart ist bekannt; den Reiz, den er einem Theil der neuern Geschichte durch die geschickte Wahl und Zusammenstellung der Begebenheiten mitgetheilt hat und mittheilen konnte, wird man hier vermissen, da die vielen einzelnen Nachrichten fehlen, die erforderlich sind, um der Darstellung einen gleichen Zauber zu verleihen.

Dieserhalb wird die Geschichte der Ostgothen immerhin mehr ein Gegenstand für forschende Gelehrte bleiben, als zu einem Geschichtswerke zu verarbeiten seyn, dessen alle Gebildete sich erfreuen möchten. Aus diesem Gesichtspuncte die Sprache betrachtet, hat sie dem Rec. — dessen Gespühl von Andern vielleicht nicht getheilt wird — zuweilen zu weich, an das Süßliche hinstreifend, erschienen. — Druck und Papier sind vortrefflich. S. Es.

M ü n c h e n .

Historische Abhandlungen der Königlich Bayerischen Academie der Wissenschaften; vierter Band 1818. 4. 800 S. Fünfter Band 1823. 593 S.

Die sämtlichen Abhandlungen dieser beyden Bände beziehen sich auf Bayerische Geschichte und Alterthümer; und mehrere derselben auf sehr specielle Gegenstände. Die Abhandlungen des vierten Bandes sind folgende: I. Ueber einige seltene und unbekannte Schaumünzen Herzogs Albert V, vom Director H. v. Streber. Von der einen zugleich abgebildeten, die sich auf eine gegen den Herzog angezettelte jedoch vereitelte Verschwörung bezieht, soll nur das einzige Exemplar vorhanden seyn. Wichtig für die neuere Numismatik ist die Beilage: Beschreibung sämtlicher Current- und Schaumünzen Albert des Vten von 1550-1579. II. Ueber die Entdeckung uralter Gebäude, bey Zaharding in Baiern; vom Steuerdirector Jos. von Obernberg. Ein Bauer fand, als er zum Bau seines Hauses nach Sand und Kalksteinen grub, Mauerwerk mit bemalten Wänden und einen Fußboden von Mosaik, Verzierungen darstellend; der abgebildet ist. Man kann nicht zweifeln daß

es Römische Alterthümer sind; und der Verf. benutzte diese Gelegenheit antiquarische Erörterungen über diese Kunst unter den Imperatoren zu geben. III. Bedenken über Aventins Vorgeben, daß die Stadt Regensburg Anno 1180 der Bayerschen Landeshoheit entzogen, und zu einer Reichsstadt erhoben worden sey; von Roman Birngiebl. Die Abhandlung ist veranlaßt durch einen Streit zwischen H. Gemeiner, der die Meinung Aventins, daß erst bey Gelegenheit der Aechtsklärung Heinrichs des Löwen Regensburg seine Reichsfreyheit erhalten, bestritt; und sie für viel älter erklärte; und der Abhandlung eines Ungeannten der sie widerlegte. Der gelehrte Verf. führt mehrere Gründe an, wodurch die Meinung von Gemeiner unterstützt wird. IV. Genealogisch-Diplomatische Geschichte des Altadelichen Nordgauischen Geschlechts der Singendorfer, von Thomas Ried; Mit einer Stammtafel. Die diplomatische Geschichte des Geschlechts geht bis vor 1200 zurück. V. Diplomatische Beyträge zur Geschichte der Grafen von Andechs und nachherigen Herzoge von Meran, von Joh. Adolph von Schultes. Die Genealogie ist bis auf Gaugraf Arnold † 1080 zurückgeführt; und sehr vervollständigt. Sie ist durch 19 urkundliche Beylagen bewiesen. VI. Geschichte des Bayerschen Handels sowohl mit rohen Producten, als mit Fabricaten, von den ältesten Zeiten angefangen, bis auf die gegenwärtige Zeit (1806) mit Anführung der darüber von Zeit zu Zeit ergangenen Gesetze, Verordnungen, und Länderverträge, und ihres vortheilhaften oder schädlichen Einflusses auf den Handel selbst, oder mittelbar auf die Landes-Industrie, von Roman Birngiebl. Nicht sowohl eine Abhandlung als ein Buch; da sie Zwen Drittheile dieses Bandes, von S. 280 bis 790 ausfüllt.

Es ist eigentlich eine Preisschrift zur Beantwortung einer Aufgabe der K. B. Academie, im Jahre 1806, die auch mit einer Prämie von 50 Ducaten honorirt ward; wenn gleich die Academie sich bewogen fühlte unter Verdoppelung des Preises für eine völlig genügende Antwort die Aufgabe zu wiederholen, ohne daß jedoch diese Hoffnung erfüllt worden ist. Der Gang den Hr. Z. in seiner Abhandlung nahm ist folgender. Der erste Theil beantwortet die Frage: welche Natur und Landproducte, welche Fabriken und Manufacturen gab es in Bayern, und in der obern Pfalz, und gibt es noch? Der Verf. beantwortet diese Frage, indem er in Alphabetischer Ordnung alle diese Producte durchgeht; von Alabaster bis Ziz. Bei jedem wird das Local und die Geschichte der Verarbeitung angeführt. Dieser Theil geht bis S. 630. Der zweite Theil giebt alsdann: die pragmatische Geschichte des Bayerischen Handels, von den ältesten Zeiten an bis jetzt; und ist nach den Regenten geordnet. Wenn gleich dieser Theil die Forderungen, die man von einer verarbeiteten Handelsgeschichte macht, nicht erfüllen möchte, so betrachten wir ihn doch als eine sehr reiche, meist aus Urkunden geschöpfte, Materialsammlung dazu. Die meisten und wichtigsten Aufklärungen hat besonders die Handelsgeschichte der Stadt Regensburg im Mittelalter erhalten; woran es bisher noch in einem sehr hohen Grade fehlte. — Die Spätere, mit Freymüthigkeit behandelte, Geschichte wird durch die Maaßregeln der Regierung und ihre Folgen sehr lehrreich. Der fünfte Band enthält sechs Abhandlungen nebst einem Appendix. I. Versuch, die Heerstraße der Römer von Passau an bis Windisch in der Schweiz zu erklären; von Carl Prugger, Stadtpfarrer in Donaumörth, mit zwey Charten und

acht Abbildungen. Wie sehr die Anlagen und Heerstraßen der Römer in jenen Gegenden die Forschbegierde in den letzten Decennien beschäftigt haben, ist aus den Arbeiten eines Mannert, Bucher und Andrer bekannt. Der Verf. dieser Abhandlung liefert dazu einen der gelehrtesten Beiträge; indem er eine der dunkelsten Straßen untersucht. Der Urheber derselben ist nach ihm Kaiser Trajan, der im Jahre 110, und zwar am linken Donauufer einen neuen Limē, aus einer fortlaufenden Reihe von Schanzen, Bollwerken, Pargern bestehend, und der daneben laufenden Heerstraße anlegte, und bis nach Windonissa in Helvetien und Gallien fortführte. Daß ohne die Chartre vor Augen zu haben, das Einzelne hier nicht verständlich seyn würde, leuchtet von selber ein. Die Abbildungen stellen einige gefundene Alterthümer dar. II. Verbesserte Stammreihe der Woraltern Otto des Großen, ersten Herzogs in Bayern aus dem Pfalzgräflichen Hause Scheyern-Wittelsbach, von Aquilin Holzinger. III. Genealogisch-Diplomatische Geschichte des erloschenen Rittergeschlechts der Auer in Regensburg, von Thomas Kied. Zu dieser Abhandlung gehört der Appendix Documentorum am Ende dieses Bandes. IV. Ueber Arnos Bischof zu Salzburg urkundlichen Nachlaß in Beziehung auf die Bayerische Länder; und Völkertunde; von Ritter J. C. von Koch Sternfeld. Von dem Bischof Arno, der im Jahre 821 starb, besitzen wir zwey Schriften, das Eine Congestum genannt, das die Erwerbungen der Salzburgerischen Kirche von ihrer Gründung bis auf ihn einschließlich in allgemeinen Umrissen enthält; das andre Breves Notitiae, die manches Einzelne umständlicher beschreiben. Beyde sind im Diplomatischen Anhang der Juvavia des Hrn. v. Kleinmayer abgedruckt.

Die Abhandlung des Hrn. von Koch Sternfeld ist gleichsam ein Commentar darüber, mit eingestreuten interessanten Historischen Betrachtungen. V. Geschichte der Grafen von Dillingen und Riburg; von Placidus Braun; mit 15 urkundlichen Belegen. VI. Beweis des Agilolfingischen Ursprungs des jetzt regierenden Königlichen Hauses in Bayern; von Joh. Andr. Genzler. Der Hauptsatz den der Verf. zu beweisen strebt ist der: daß Herzog Arnulf II. von Baiern, Markgraf Eutpolds von Bayern Sohn, aus Agilolfingischem Mannstamm entsprossen sey. Die neuen dafür angeführten Beweise beruhen auf Inductionen; deren bloße Auseinandersetzung weit über die Grenzen dieser Blätter hinausgehen würde. Daß man auf diesem Wege allerdings zu einem gewissen Grade von historischer Wahrscheinlichkeit, nicht aber genealogischer Gewißheit gelangen kann, ist dem gelehrten Verfasser gewiß selber nicht entgangen.

Pr.

Göttingen.

Ben Dieterich: De legis Mosaeicae abrogatione scripsit Christ. Henr. Frid. Bialloblotzky, verbi divini concionator et philosophiae doctor. 1824. 184 pp. gr. 4.

Die Lobsprüche, welche einst über diese gekrönte Preisschrift öffentlich ausgesprochen wurden, zu wiederholen, würde hier nicht an seiner Stelle seyn. Wir wollen also nur den Inhalt und Gang dieser Abhandlung in der Kürze anzeigen. 1. Christus und die Apostel verfahren mit großer Weisheit und Vorsicht, indem sie nach und nach die Aufhebung des Mosaischen Gesetzes durch das Evangelium aussprechen. Diese Aufhebung bezieht sich bloß auf die gesetzgebende, nicht auf die

didaktische Autorität desselben. 3. Die Gegner dieser Behauptungen sind theils solche, welche die Aufhebung leugnen, theils aber solche, welche sie annehmen. Von jenen nehmen einige, besonders der Wolfenbüttler Fragmentiste, an, daß alle Christen nach der Absicht Jesu das Mosaische Gesetz noch beobachten sollten, andere aber, namentlich Zoland, daß nur Juden — nicht aber Heiden-Christen dazu verpflichtet seyen. Von diesen behaupten einige, daß nur die bürgerliche und rituelle, nicht aber die moralische Gesetze Moses abgeschafft seyen, andere aber, daß Christus und die Apostel dieß Gesetz durchaus aller Autorität beraubt haben. Alle können widerlegt werden, und eben so auch diejenigen, welche in unsern Zeiten die Meinung aufgestellt haben, daß Paulus dieß Gesetz darum für aufgehoben erklärt habe, weil er die Engel für Urheber desselben gehalten habe.

G r ö n i n g e n .

Bey Domfens: Specimen juridicum inaugurale de furtis ad XII tabulas et Institutiones cum Gaji tum Justiniani; quod — pro gradu doctoratus — rite — capessendo publicae disputationi offert Gustavus Guiljelm. Henricus van Imhoff, Groninganus — ad diem VII. Febr. MDCCCXXIV. — 186 S. in Octav.

Eine Jugendarbeit, die ihrem Verf. Ehre macht, und zu schönern Hoffnungen berechtigt. Aus dem Zwölftafelgesetz — woben jedoch weder Haubold's noch Dirksen's Untersuchungen haben benutzt werden können —, so wie aus den Institutionen des Gajus und den Justinianischen sind die über den Diebstahl handelnden Stellen sorgfältig aufgehoben, zusammengestellt, mit einander verglichen, und mannichfach erläutert.

Göttingische Gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

79. Stück.

Den 16. May 1826.

Paris.

E typographia regia: Joannis Lauren-
tii Lydi de ostentis quae supersunt, una cum
Fragmenta libri de mensibus ejusdem Lydi
fragmentoque Manl. Boethii de diis et praesen-
sionibus e codd. regijs edidit, Graecaque sup-
plevit et latine vertit Carol. Bened. Hase, in
schola regia speciali linguarum Orientalium re-
centiorum Professor etc. 1823. G. XXV: n. 406
in Octav.

Der treffliche Gelehrte, dem wir dies Anecdo-
ton verdanken, hat dazu einige Zeit der Muße
benutzt, die ihm die Herausgabe der Byzantini-
schen Historiker verstattete, und da von diesen Leo
Diaconus schon zu Ende gebracht und Michael
Psellus auch der Vollendung nahe ist, nicht länger
zögern wollen, dies langerwartete Werk eines zwar
sehr albernem aber doch nicht ungelehrten Schrift-
stellers dem Publicum zu übergeben. Es ist be-
kanntlich eben so wie das Werk de magistratibus
in dem von Choiseul, eigentlich von Villoison, bei
Constantinopel aufgefundenen, jetzt in die biblio-

3 (3)

thèque du Roi übergegangnen Coder (Caseolinus genannt von den alten Comitibus de Caseola) enthalten, und nimmt darin die vordersten 37 Blätter ein, von denen aber wieder die ersten 11 nicht mit dem Coder verbunden waren, sondern einzeln dabey lagen, und, was schlimmer, mit Ausnahme des letzten, überaus zerrissen, von Wein beschmuzt, und auf alle Weise verdorben waren. Der Herausgeber hatte daher die Mühe, erstens sie zu ordnen, zweytens ihre Lesung und drittens ihre Ergänzung zu versuchen. Er verfuhr dabey so, daß er erst las, was mit scharfen Augen und angestrengter Aufmerksamkeit nur immer gelesen werden konnte, und dann sich des Sinns und Zusammenhangs möglichst versichernd die Lücken nach genauer Berechnung der Zwischenräume zu ergänzen suchte. Diese Berechnung wurde indeß durch die Unregelmäßigkeit der Schrift, die bald weiskäustiger bald zusammenhängender ist, und den nicht durchgeführten Gebrauch einiger Siglen, namentlich für *na*, bedeutend erschwert, und durch kein Hülfsmittel erleichtert als die Vergleichung des Plinius, dessen N. H. Eyduß an mehrern Stellen ausgeschrieben; dagegen für die vollständiger erhaltenen Stücke zum größten Theil andere Handschriften gute Dienste leisten, wie für Kap. 21-26. eine Pariser und eine Venetianische, für 27-38. die von Janus Rutgersius *Variae lect.* p. 247 sqq. herausgegebene, für 39-59 ebenfalls die angeführte Handschrift der Pariser Bibliothek, mit der die Venetianische und eine andre derselben Sammlung bald im Inhalt zusammentreffen, bald das in ihr Fehlende ausfüllen; die letzten Kapitel, von 54 an, hat auch schon Schon bey dem Werke *de mensibus* herausgegeben, sehr, sehr fehlervoll. Das sich daran anschließende *Calendarium vetus Romanum* stand schon in einer Lateinischen Uebersetzung unter Ptolemäus Namen in Petavius *Uranologium*; jetzt erscheint es im

Griechischen Text nach der Choiseul'schen Handschrift und den beiden der Pariser Bibliothek. In der Vergleichung dieser Hülfsmittel, der Bemerkung der Varianten, der Constitution des Textes ist der Herausgeber, so viel wir beurtheilen können, mit seiner gewohnten Genauigkeit und Ueberlegung verfahren; in der Ergänzung der ersten 20 Kapitel aber mit einem Scharfsinne und einer Combinationsgabe, wie sie selten vorkommt. Man sollte oft kaum glauben, daß es möglich gewesen aus so geringen Spuren mit solcher Evidenz einen wohl zusammenhängenden Text zu constituiren, wie z. B. in folgendem Satze geschehen ist, wo alles nicht gesperrt Gedruckte Ergänzung ist. Πολλὰ κίς δὲ καὶ διάπυρος ἀστὴρ ἀσπίδος ἀπομυμνόμενος, τῆ-
πον ἐκ τῆς ἐώας ἐπὶ τὴν δύσιν σπινθῆ-
ρας ἐκπύρων διατρέχει, τῶν Παρθναίων
ἐφόδον μαντεύμενος, καὶ τὰ μὲν ἐκ τῶν
πρωτοτύπων κέντρων, ἀνατολὴν λέγει
καὶ δύσιν, οὕτως ἐστὶ λαβεῖν ἀπὸ δὲ γε-
δρυκτον καὶ μεσημβρίας οὐκέτι ἐφόδους
βαρβαρικὰς ταῦτα ἡμῖν προδηλοῖ ἀλλὰ
βαιοτέρας ἀνέμων ἐκρήξεις. Und doch kann man
auch hier nur um einzelne Worte streiten z. B. ob
es nicht σπινθῆρας ἐξόττων geheissen habe, und
hernach τὰ μὲν γὰρ ἐκ τῶν u. dgl., aber keinen
Zweifel hegen, daß die Stelle dem Sinne nach rich-
tig hergestellt sey; wozu freylich der plane und
breite Styl des Eyder, in diesem Werke wenigstens,
die häufige Wiederkehr derselben Redensarten und
ähnliche Umstände auch mithalfen. Wo der Codex
so lückenhaft war, also meist in den ersten 20 Ka-
piteln, ist die Einrichtung getroffen, daß der Text
desselben, so weit er noch erkennbar war, den obern
Theil der beiden gegenüberstehenden Columnen ein-
nimmt, der restituirte und ausgefüllte den untern
der einen, die lateinische Uebersetzung der andern.
Letztre ist mit möglichster Treue, und in manchen

Stellen mit dem glücklichen Bestreben abzugeben, die Eigenthümlichkeit des Ausdrucks und proprietas verborum der Schriftsteller zu treffen, die Joannes der Eyder ausschreibt.

Um nun nach solchem Lobe des Herausgebers auch von dem Schriftsteller und Werke einige Nachricht zu geben, dem eine so treffliche editio princeps zu Theil geworden ist: so müssen wir nun gleich eingestehen, daß das Buch de ostentis von beiden früher herausgegebenen Werken des Joannes an Interesse weit nachsteht. Zwar verheißt seine Vorrede, von der nur ein geringes Stück am Anfange zu fehlen scheint, höchst interessante Dinge, indem darin erzählt wird, wie der erdentsprossene Knabe Tages dem Etrusker Tarchon die Lehre von der Divination eröffnet, die dieser in dialogischer Form niedergeschrieben habe, und er nun, Joannes, zwar nicht den Worten aber doch dem Sinne nach, aus diesen Quellen vortragen wolle, mit Benützung der Interpreten des Tarchon, nämlich Kapitolo, Fontejus, Apulejus, Bicellius, Cadeo, Figulus und des Naturhistoriker Plinius (welche Stelle beyläufig auch erweitert, daß Bicellius und Nigidius Figulus keineswegs Eine Person sind, und der erstere etwa nur durch einen Schreibfehler aus dem letztern entstanden). Aber im folgenden sind so wenig Spuren jener altetruskischen Lehre und Kunst, von der Rom's Auguraldisziplin eine Tochter war, zu entdecken, daß wir jene Beschreibungen fast für nichts mehr als eine leere Mühebeuteley zu halten genöthigt werden. Joannes beginnt, nachdem er allerley Proben von der Wahrheit der Vorzeichen im Allgemeinen gegeben hat, mit den Finsternissen und andern Phänomenen der Sonne; von welchem Kapitel aber ein großer Theil verloren gegangen ist, den der Herausgeber zu ersetzen sucht, indem er eine Stelle des Plinius ins Griechische übersetzt einschickt. Diese Auseinander-

Joannes nach seiner Auslage aus
 2. Thim. 3. und 4. Kap. darauf folgen
 Exempel aus einem unbekannten Schriftsteller-Gebilde
 des 17. Jahrhunderts über die verschiedenen Na-
 men der Engel (in heb., griech., lateinisch,
 und in ihrer eignen Sprache, einige andre seltene)
 und ihre Vorbedeutungen (Kap. 11: 15). Dann
 folgt die Beobachtung des Mondes, und
 die Bedeutung seiner Erscheinungen nach den
 Aussagen des Zöfatus an. Von Kap. 21
 an von den Engeln und ihrer Interpretation
 nach den verschiedenen Monaten des Jahrs. Was
 folgt, ist in den vorhergehenden Abschnitten von
 ähnlichen Andeutungen vorkommt, besteht sich
 immer auf das Byzantinische Reich und
 die Zeit des Joannes; von den Verhältnissen des
 17. Jahrhunderts sieht die letzte Spur kaum
 mehr kaum denkbar, daß der Schriftsteller
 so ganz verwichen haben könnte, wenn er
 nicht diesen gebraucht hätte. Nur in dem Aus-
 druck des Campestrus kommt einige Stellen vor,
 die andeuten lassen, daß dieser Schriftsteller vor
 der Mitte des 17. Jahrhunderts gelebt, z. B.
 die Beschreibung von Unglück für alle Heere bis
 zur Zerstörung von Gades, wenn der Komet Tardus
 im Jahr 1680 nicht. Doch wird man auch
 nicht irre gemacht durch die Erwähnung
 des Krieges von Africa gegen die Nordvölker als
 eine unbekannte Sache, und durch die besondere Be-
 merkung, die auf die Kriege mit den Persern ge-
 richtet ist: die Könige der Aethiopen, die von ih-
 ren Königen mit Gift umgebracht werden sollen,
 ist wohl dem, in Justinians Zeiten blühen-
 den ägyptischen Reich an. Die ἐφ' ἡμῶν επο-
 ραία τῶν πρὸς τὴν ἀσπίδα, welche von
 2. Thim. 3. an folgt, erregt von neuem das ob-
 erste Interesse über Joannes Zeichnung in

Angaben seiner Quellen; diese will er wörtlich aus Nigidius Figulus übersetzt haben, der wieder Tages geschöpft habe. Der Gedanke wörtlicher Uebertragung fällt gleich dahin, wenn man der βασιλεὺς πόλις liest, aber man muß weiter gehen. Wie konnte der Zeitgenosse Varro Cicero's ἀνδρῶν στρατιωτικῶν τοῖς κρατοῦσι Gefahr für die Herrscher von ihren Provinzen — befürchten? was konnte er unter ἀνατολῆς βασιλέως verstehen? Darum möchte auch nicht, wie der Herausgeber thut, die ἐν δῆμος ὑπὸ τοῦ βασιλέως παραχρῆστα deuten; daß sie allenfalls auf die Zeiten des Nigidius passen kann. Von einer andern deßhalb; man werde aus Mangel an Fischen zu essen gezwungen seyn, bemerkt der Herausgeber richtig, daß sie auf Christliche Fasten gehe. selbe Urtheil gilt von der zunächst folgenden ποσικονία ἐκ τῶν θωνητῶν τοῦ Ρωμαίου ἀρμυνηταίᾳ πρὸς λέξιν. Dagegen enthält die Angabe nach aus Fabio übersetzte καθολικὴ κήρησις πρὸς σελήνην περὶ κεραυνῶν καὶ ἀποκαταστημάτων Nichts, was sich deutlich als spätern Schriftsteller angehörig ankündigte. Dem gibt Joannes eine Abhandlung περὶ κεραυνῶν, der er keinen bestimmten Schriftsteller als Autor nennt, aber doch die Disciplin der Sternkünstler aufzustellen verheißt, ohne daß doch mit einem Wort von ihrer Eintheilung des Himmels, ihrem System u. dgl. Dingen die Rede wäre; dagegen werden einige physicalische Notizen und dann die Deutung der Blitze nach den einzelnen Monaten gegeben; es wird aus ihnen auf die Beschaffenheit der Jahreszeiten, die Schicksale des Hofes und der Provinzen geschlossen. Verwandter Art ist der nächste Abschnitt von den Erdbeben, nur daß die Deutung derselben ganz aus Cicellius und

durch diesen aus Tages Versen geschöpft seyn soll. Der gute Joannes hielt also seine Zeitgenossen für dumm genug um zu glauben, daß der alte Etrusker von Abiabene, Marmarika, Nasamonitis u. s. w. prophezeit habe; oder war er selbst der Betrogene? Das Werk schließt endlich mit einem Wetterkalender, in welchem, nach der Weise der alten Parapegmen, die Auf- und Untergänge der Gestirne vermerkt sind: Joannes will ihn aus den Schriften des Etrusker Claudius übersetzt haben, der wieder *ἐκ τῶν παρὰ Οὐόροισι ἱερῶν* geschöpft habe; doch, fügt er hinzu, seyen auch Eudoros, Demofritos, Barro, Hipparch, Metrodor und Julius Cäsars Kalender benutzt. Wie unwissend und einfältig er aber bey der Zusammenschmelzung dieses so schätzbaren Materials verfahren, zeigt sich schon darin, daß er dieselben Aufgänge an verschiedenen Tagen angibt, ohne indeß die Schriftsteller dabey anzuführen, und überhaupt die Phänomene keinem bestimmten Horizonte anpaßt, sondern auf die roheste Weise Griechisches und Italisches zusammenwirft. Doch bewirkt eben dieser Umstand, daß aus diesem Kapitel noch mancher Stoff zur Ergänzung älterer Parapegmen, derer bey Geminus z. B., genommen werden kann. — Von manchen der hier hervorgehobenen Schwierigkeiten spricht auch der einsichtsvolle Herausgeber in der Vorrede; sie vollständig zu heben und ein sichres kritisches Urtheil über Joannes des Eyders Arbeit zu bilden, könnte schwerlich ohne manche Vorarbeit geschehen, besonders nicht ohne eine Sammlung aller echten Bruchstücke und Nachrichten über Etruskische und Römische Auguraldisciplin, wie wir sie vielleicht, laut S. 21. der Vorrede, von Herrn Professor Hase selbst erwarten dürfen. Der schlimmste Umstand dabey ist, daß schon in Nigidius Zeit die altitalische Divinationslehre mit der sogenannten Chal-

haischen auf eine heillose Weise vermischt und durch
 einander gewirrt war. Die Animadversiones des
 Herausgebers beschränken sich größtentheils auf
 Critik; erläuternde Stellen anderer Schriftsteller
 sind nur angegeben, einige Excurse wie über den
 Sprachgebrauch des Wortes *agxuds* bey den Schrift-
 stellern nach Chr. Geb., erinnern an den Schatz
 der dem trefflichen Gelehrten zu Gebote stehenden
 Kenntnisse späterer Gracität. So viel über das
 Werk *de ostentis*; dem der Herausgeber noch von
 zwey Blättern des Choiseulischen Codex ein Frag-
 ment des Buches *de mensibus* beygefügt hat, nicht
 jener von Schow herausgegebenen Epitome, son-
 dern des noch vollständigen und zusammenhängen-
 den Werks. Bekanntlich ist dieses Buch mit gro-
 ßer Gelehrsamkeit geschrieben und eben so nützlich
 reich wie das Werk *de ostentis* leer, so daß man
 fast zweifeln sollte, ob wirklich beide einen und
 denselben Verfasser haben. Aber eben der größere
 Reichthum an seltenen Nachrichten und die bündige-
 re Schreibart machten hier die Ausfüllung der Lün-
 den weit schwieriger, als bey den ersten 20 Kapitel-
 n des andern Werks, da der Zustand der Hand-
 schrift bey beiden Stücken derselbe ist. Indessen
 hat auch hier der Herausgeber sehr Dankenswer-
 thes geleistet. Endlich ist Herr Prof. Hase, schon
 im Begriffe, das Werk zu schließen, durch die
 Nachricht, daß ein Gelehrter des Boethius Com-
 mentum in Ciceronis topica herausgeben wol-
 le, bewogen worden, eine bedeutende Lacune die-
 ses Werks in den bisherigen Ausgaben durch ein in
 einer Pariser Handschrift befindliches Fragment aus-
 zufüllen, welches von einem dem Werke des Ciceron
 verwandten Gegenstande handelt, von der Schrift-
 Natur nämlich und den Drakeln.

H. D. M.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

80. 81. Stück.

Den 19. May 1825.

Paris.

Des Boullande Observations critiques et archéologiques sur l'objet des représentations Zodiacales qui nous restent de l'antiquité; à l'occasion d'un zodiaque égyptien peint dans une caisse de momie qui porte une inscription grecque du temps de Trajan; par M. Letronne, membre de l'Institut (Académie royale des inscriptions et belles lettres), etc. Lues à l'Académie dans les séances des 16 et 30 janvier 1824, 1824 148 S. 8. Mit einem Kupfer.

Diese kleine Schrift hat Ref. sehr angesprochen, des Gesichtspunktes, der Ausführung, und des Materials wegen. Er übergeht indessen die andern Untersuchungen, um nur die Resultate anzugeben, welche Hr. L. aus archäologischen Combinationen für das Alter der ägyptischen Tierkreise gefunden hat. Es ist bekannt, daß Hr. Gallaud von seiner Reise in Aegypten unter andern auch eine Momie von vorzüglicher Größe mitgebracht hatte, welche sich durch die besondre Form des Kastens durch die Hieroglyphen durch eine griechische Inschrift an

II (4)

der äußeren, und einen Thierkreis an der inneren Seite des Deckels auszeichnete. Die griechische Inschrift war sehr unleserlich. Hr. E. stellt dieselbe aber mit vielem Glücke wieder her und hat, damit der Leser selbsturtheilen könne, dieser Abhandlung ein *fac simile* auf der Kupfertafel beigefügt. Er findet, daß die Person gewesen sey Petermenon, Sohn von Soter, Archonten von Theben und Enkel von Cornelius Pollux Soter, der in einem Alter von 21 Jahren, 4 Monaten und 22 Tagen im 19. Jahre Trajan's am 8. Payni (am 2. Junius 116 nach Chr. Geb.) gestorben sey. Der Thierkreis an der innern Seite des Deckels steht auf beiden Seiten einer aufrecht stehenden Figur, denen ähnlich, welche den kreisförmigen Thierkreis zu Denderah halten. Wie auf diesem stehn auch hier auf der einen Seite von oben herab die Bilder des Löwen, der Jungfrau, der Waage, des Scorpions, des Schützen, auf der andern Seite, der Wassermann, die Fische, der Widder, der Stier, die Zwillinge, der Krebs. Auch die legende Kuh unter dem Krebse und den Zwillingen fehlt hier nicht (nach Hrn. Biot das Bild des Sirius). Der Steinbock ist dagegen aus der Reihe gerückt, und steht isolirt am Kopfe der Figur, wie auf dem Thierkreise zu Denderah der Krebs. Ohne viele Hülfs-hypothesen zieht Hr. E. daraus sehr sinnreich den Schluß, daß dadurch der Steinbock zu einem bestimmten Zwecke bemerklich gemacht werden sollte, und also zunächst wohl die Geburtsstunde angeben könnte. Diese läßt sich aber aus der Inschrift, auf welcher der Todestag und das Alter angegeben ist, sehr gut folgern, und fällt nach derselben auf den 17. Tybi oder 12. Januar 93 unserer Zeitrechnung, wo die Sonne wirklich im 16ten Grade des Steinbocks stand. Zu den weiteren Folgerungen über die so viel besprochenen Thierkreise hat sich nun Hr. E. den Weg durch eine kurze

aber sehr zweckmäßige Geschichte der Astrologie.
 Folgendes ist seine Ansicht. Nach Herodot und
 Cicero ist der Ursprung der Astrologie bloß bey den
 Chaldaern und Aegyptern zu suchen. (Hes. be-
 merkt dabey, daß die großen Götter der Aegypter
 nicht auf die Planeten bezogen werden dürfen, was
 Hr. L. auch nicht behauptet, und daß Ciceros Ur-
 theil auch nur als allgemeine Sage anzusehen ist,
 da Ptolemäus erst aus späterer Zeit Planetenbeob-
 achtungen von ihnen anführt. Dieses scheint eben-
 falls des Verf. Meinung zu seyn). Außer den
 Chaldaern nennen die Römer von den Aegyptern
 immer nur die Astrologen Petosiris und Nechepsos,
 ja nach einem Verse Juvenals bedeute der Name
 des ersten sogar vorzugsweise einen Astrologen.
 (Die ratio Aegyptia ist aber nach aller Wahr-
 scheinlichkeit von der ratio Chaldaica verschieden).
 Das Zeitalter der beiden Astrologen war stets un-
 gewiß, und Marshams Bemühungen dasselbe
 aufzufinden, fruchtlos. Ausonius setzt beide in die
 Zeit von Sesostris, und der Sinn des Fragments
 von Aristophanes bey Athenäus, in welchem Da-
 lechamp, Marsham und Fabricius den Namen
 Petosiris finden wollen, ist nach Gausin sehr zwei-
 felhaft. Ptolemäus und Proklus bezeichnen die
 beiden Männer bloß mit der allgemeinen Benen-
 nung παλαίη und ἀρχαίοι, Griechen und Römer
 ziehen ihre Lehren nicht in Zweifel. Ein Beweis,
 daß man dieselben für echt ägyptischen Ursprungs
 hielt, auch wenn die Schriften derselben unterge-
 schoben seyn sollten. Nach den Citaten z. B. bey
 Firmicus enthielten sie die Theorie der Decane
 und Untersuchungen über das signum genethliacum
 der Welt. Zu solchen astrologischen Bestimmun-
 gen bedarfes aber nach Hrn. L. richtiger Behaup-
 tung keiner genauen astronomischen Kenntnisse,
 oder verwickelter Procedures. Wenn also auch die
 französischen Gelehrten in den Gräbern zu Theben

einige Bilder aus der Zeit vor der griechischen Herrschaft fanden, so kann daraus keine Folgerung für die Chronologie gezogen werden. Viele dieser Bilder waren sogar nichts weniger, als Bilder des Thierkreises, sondern andre religiöse oder astrologische Symbole. Die Thiere sind dabey oft in einer ganz andern Stellung als am Himmel. Der Schluß lasse sich schon aus dem Umstand ziehen, daß sie in den Gräbern angebracht wären, wo man lieber Begebenheiten aus dem Leben des Verstorbenen habe abbilden, als eine astronomische Wahrheit ausdrücken oder den Zustand des Himmels zur Zeit des Hinscheidens darstellen wollen. Den entscheidendsten Grund aber, daß bey den alten Aegyptern keine eigentliche astronomische Kenntniß zu finden sey, findet auch Hr. L. darin, daß die Präcession erst durch Hipparch entdeckt wurde. Er setzt hinzu, dieß sey "historiquement prouvé." Dieß ist indessen nur den Lesern des Ptolemäus am deutlichsten, und Ref. mag sich hier nicht wiederholen. Was Hr. L. hierüber S. 63 sagt, verdient aber zum Nachlesen empfohlen zu werden. Er findet mit Recht eine *petitio principii* darin, daß man auf den Thierkreisen die Präcession als bekannt annimmt. Nach andern Untersuchungen, daß der Stein von Arum auch in das Zeitalter nach Chr. Geb. gehöre, kömmt nun Hr. L. zu der Geschichte der Astrologie unter den Griechen und Römern. Unter den Griechen habe die Kunst nie große Fortschritte gemacht. Vor Alexander finde man nie Spuren von Wahrsagungen aus den Gestirnen. Bey Aeschylus kommen andere Gattungen von Aberglauben vor (auch bey Hesiod würde Ref. hinzusetzen), und Cicero nenne die Astrologie bloß *monstra Chaldaeorum*. Nach ihm habe Eudorus ihr alle Zuverlässigkeit abgesprochen. Plato, der viele Träume der Metaphysik, viele Traditionen und Fabeln, aber kein einziges Factum, was die

Griechen nicht vorher gewußt hätten, aus Aegypten mitgebracht habe, erwähne der Astrologie nirgends, ob er gleich in seinen Schriften oft Veranlassung gehabt habe. Aristoteles spreche nur von dem Einflusse des Mondes auf die Atmosphäre. Auch Plutarch und Diogenes Laertius reden bey den Meinungen der Philosophen nirgends von der Astrologie. Vitruv eigne sie bloß den Chaldäern zu, und setze ihnen gewissermaßen die Lehren der Griechen von Thales bis auf Arat u. s. w. entgegen, welche sich auf die Einwirkungen des Mondes und des Auf- und Untergangs der Gestirne auf die Atmosphäre beziehen, und dadurch auf den Ackerbau und einige Beschäftigungen im menschlichen Leben, wie bey Hesiod, Aristoteles und Virgil. Diese alte Lehre habe Herodot wahrscheinlich mit der ägyptischen Astrologie vermischt. Auffallend sey es, daß Vitruv in der Geschichte der Astrologie keinen griechischen Astronomen namentlich Hipparch nicht anführe, daß dieselbe selbst nach Alexander wenig Gebrauch von der astrologia iudiciaria machen, ob sie gleich die Schriften der alexandrinischen Bibliothek hätten benutzen können. Alle Vorhersagungen bezögen sich in dieser Schule, wie bey Aristoteles und Theophrast auf den Ackerbau und die Veränderungen des Wetters. Dieß sey auch der Fall bey Posidonius und Hipparch nach den Fragmenten von Geminus zu urtheilen; und wenn Scaliger bey dem Manilius diesen Astronomen anführe, wo von dem Einflusse der Gestirne auf die verschiedenen Länder die Rede ist, könne er sich nur auf einen Auszug aus astrologischen Schriften, der in der Leydner Bibliothek vorhanden sey, berufen, wo Hipparch genannt sey, wie bey andern untergeschobenen Schriften. Die Liebhaberey der Alexandriner sey unter andern dahin gegangen mit dem Studium der Astronomie die Lehre der Dichter und Mythographen zu ver-

binden. Dieses bewiesen Arat, Eratosthenes, Callimachus und andre. Doch hätten vom Alexander an sich die orientalischen Begriffe mit griechischen Vorstellungen vermischt. Um Alexandern vom Einzuge in Babylon abzuhalten, hätten die Chaldäer aber nur das Orakel von Belus sprechen lassen, ohne von ihrer eigentlichen Kunst Gebrauch zu machen. Später habe Seleucus Nicator bey der Gründung des Reichs sich durch die Chaldäer Tag und Stunde bestimmen lassen. Berofus habe zu Cos eine Schule der Astrologie gehabt, und die Athener ihm eine Statue gesetzt. Erst Pandatus, Archelaus, Cassander und Scylax haben das gegen geschrieben, weil sie sich wahrscheinlich in den Philosophenschulen von jetzt an verbreitet habe. Die Lehren der Magier haben sich bey Xerxes Expedition in Griechenland verbreitet. Bey Platos Tod waren sie nach Seneca zu Athen. Sie verehrten diesen Philosophen wie eine Gottheit und opferten ihm, weil er im 8ten Jahre gestorben, und diese Zahl als das Quadrat von 9 eine vollkommene Zahl sey. Auch Aristoteles, nach andern Antisthenes, soll eine Schrift darüber geliefert haben. Mit den Römern gehe für die Astrologie eine neue Periode an. So bald dieselben mit dem Oriente in Verbindung gekommen wären, und einen Fuß nach Aegypten gesetzt hätten, lange vor der Eroberung des Landes, habe sie sich schnell verbreitet. Daher erkläre es sich, daß in Lydus Schrift de ostentis etruskische und römische Prognostica aus den alten Autoren sich nur auf die auspicia, und meteorologica beziehen, die eigentliche Astrologie aber erst später vorkomme. Nigidius Figulus habe sich zwar sehr mit Wahrsagungen beschäftigt, aber nur aus Meteoron und den Eingeweiden der Opfethiere, was offenbar nur auf etruskische und italische Begriffe hinweise. Bey seinen Bemerkungen über die Sphäre und die

Einbilder folge er dagegen den griechischen My-
 thographen. Aber der andere Freund Ciceros S.
 Terentius habe sich sehr damit beschäftigt, und Varro
 habe so gar das Signum genethliacum von Rom
 von ihm verlangt. Der Kürze wegen übergeht
 Ref. die Zeit der ersten Kaiser, und fügt nur das
 Resultat hinzu. Cicero, sagt der Verfasser, spottet
 noch über die Astrologie, Seneca schätzt sie. In
 Atrat findet sich nichts davon, bey Manilius scheint
 die Astronomie bloß zum Schmuck der Astrologie
 vorhanden. In der griechischen Litteratur vor Chr.
 Geb. findet man nicht eine Spur von astrologischen
 Ideen. Späterhin scheint alles davon angesteckt.
 Sie zeigen sich überall in der Philosophie, Geschi-
 che, Litteratur, im Leben. Ptolemäus Handtafeln
 sollen nach Delambre zum Gebrauch der Astrolo-
 gen geschrieben seyn. Sein Tetrabiblos sey ihm
 nur deswegen abgesprochen worden, weil man die
 darin enthaltenen Ideen seiner unwürdig finde,
 Aber auch solche Männer folgten den Einwirkun-
 gen des Zeitalters. Tycho Brahe habe ebenfalls
 an die astrologia judiciaria geglaubt. Petrus
 Bales habe die Rechnungen der Astrologen zu er-
 leichtern gesucht. Auch Lucian rechnet der Verf.
 hierher, ob gleich seine Schrift von Gesner und
 andern ihm abgesprochen werde, weil er sich über-
 all, als Feind alles Aberglaubens zeige. Aber
 sagt Hr. E. hinzu, es sey hier derselbe Fall, wie
 bey Ptolemäus. Lucian habe sich von dem Glauben
 an den Einfluß der Gestirne nicht lossagen
 können. Eben dieser Glaube zeige sich nun auch
 besonders auf den Münzen in dieser Zeit, auf wel-
 chen häufig das Thierkreisbild vorkomme, welchem
 nach astrologischen Ideen die Stadt, oder die Pro-
 vinz unterworfen war. Aus allen diesen Untersu-
 chungen, geht nun zuletzt Folgendes hervor: Nur
 auf 2 Nummern aus den Zeiten Trajan's und Adrians
 ist ein thema natal durch den Thierkreis ausge-

Ordnung und zwar wie auf dem Thierkreise zu Denbe-
 rah. Darauf führen ebenfalls die griechischen Ins-
 chriften, die Hieroglyphen und der Stil. In Tem-
 peln der frühern Zeit (vor den Römern) findet man
 keine Spuren eines Thierkreises. Der vierseitige
 zu Denberah gehört in die Zeit Tibers, der kreis-
 förmige wahrscheinlich in die Zeiten Nero's der zu
 Rom ist das 12te Jahr Trajans. Der große
 Tempel zu Esne, der Sculptur nach, in die Re-
 gierung des Claudius Germanicus, der kleine zu
 Esne der 3000 Jahre alt seyn sollte, stammt nach
 ganz unzweydeutigen Merkmalen, besonders der
 Inschrift, aus den Zeiten Adrians und Antonins.
 Auch das Planisphär im Königl. Museum, das
 gewöhnlich Bianchini's Namen führt, welches mit
 dem kreisförmigen Thierkreise viele Aehnlichkeit hat,
 das die Hrn. Sollois und Devillers in das Zeit-
 alter Alexanders setzen, ist nach E. ebenfalls aus
 dem zweyten Jahrhunderte unsrer Zeitrechnung.
 Es enthält zugleich die 36 Decane und die Plan-
 eten (drey in einem Zeichen). Mars macht dabei
 den Anfang. Die Folge derselben brücht zugleich
 die Ordnung der Wochentage aus, wenn man mit
 dem Dinstag anfängt. Auch diese Anordnung
 (nach den Planeten) findet Hr. E. rein astrologisch,
 also aus dieser Zeit. Sie wurde unter den Rö-
 mern und im Mittelalter beygehalten. Die Pe-
 riode von 7 Tagen ist übrigens viel älter. Die
 Anordnung der Planeten in den Decanen auf Bi-
 anchini's Planisphär ist ganz dieselbe, wie sie Fir-
 micus beschreibt. Von derselben Gattung ist der
 Pronaos des Sonnentempels zu Palmyra, der bey
 Wood (Ruines de Palmyre pl. XIX. A.) vor-
 kommt, und der nach dem Charakter seiner Archi-
 tektur in die Zeit der Antonine gehört. Die Mitte
 dieses Thierkreises ist in sieben Felder getheilt, wo-
 von das eine im Mittelpunkte steht. In densel-
 ben stehen ebenfalls die Planeten, und man sieht

deutlich, daß sie sich auf die einzelnen Zeichen, die in der Mitte stehende aber als der herrschende, auf alle bezieht. Etwas Aehnliches findet man auf dem Abraxas bey Montfaucon. Bemerkenswerth findet es ferner Hr. L. daß auf den Thierkreisen kein Anfangspunkt bemerklich sey, wodurch also der chronologische Charakter derselben ganz wegfallt. Es führe folglich wieder auf astrologische Untersuchungen, wenn auf denen zu Denderah die Abtheilung und Anfangspunkte, (die auf den vierseitigen am deutlichsten sich zeigen) zwischen dem Krebs und dem Löwen; auf denen zu Esne zwischen dem Löwen und der Jungfrau gemacht worden sey, wodurch Visconti veranlaßt wurde, den Stand der Sonnen am ersten Eoth des wandelbaren Jahres einmal im Löwen 9 Jahre vor Ehr. Geb. und das letzte Mal 110 Jahre nach Ehr. Geb. anzunehmen. Diese stehen im Widerspruche mit denen zu Esne, welche dadurch vor das Jahr 9 vor Ehr. gesetzt werden müßten, und doch nach archäologischen Gründen neueren Ursprungs wären. Eben so untheile Biot richtig, wenn er Fourier's Behauptung, daß das erste Zeichen jedes Mal den heliakischen Aufgang des Sirius andeute, zurückweise. Das herrschende Gestirn habe verschiedene Einwirkungen auf die Zeichen. Man theile z. B. den Thierkreis in die große Hälfte vom Löwen bis zum Steinbock für die Sonne und in die kleinere vom Krebs bis zum Wassermann für den Mond. So finde sich die Eintheilung zu Denderah und auf der Marm. Dieselbe finde sich auch auf dem Thierkreise an der Kirche zu Notre-Dame zu Paris, wo die Jungfrau aus dem Thierkreise herausgehoben und ihr Ort mit einer andern Figur angefüllt sey; weil sie, als Beschützerin der Kirche, folglich als Hauptfigur, in dem Mittelpunct der Abbildung stehe (der Thierkreis fange hier ebenfalls vom Löwen an). Etwas Aehnliches endlich zeige der indische Thierkreis.

kreiß, welchen John Cass (Phil. transactions, 1772. pg. 633) in einer Pagode fand, und welchen Dupuis zu Vergleichung mit den ägyptischen zu Ebné, und zu Ausführung seiner Idee, daß in beiden das Solstitium in der Jungfrau sey, benutzte. Hr. E. zeigt sehr schön, daß die Astrologia judiciaria im Mittelalter, im Orient und Occident, auf denselben Principien beruhe, wie in den älteren Zeiten, d. h. nach den vorhergehenden Untersuchungen ungefähr in dem Anfange unsrer Zeitrechnung.

Paris.

Ben Berbiere: Voyage minéralogique et géologique en Hongrie, pendant l'Année 1818, par F. S. Beudant, Chev. de l'ordre royal de la lég. d'honneur, Sous-Directeur du Cabinet de minéralogie part. du Roi etc. Tome premier. VIII. 42 u. 516 Seiten. Tome second. 614 Seiten. Tome troisième. 659 Seiten in Quart. Tome quatrième. Atlas. 1822.

Eine genaue und umfassende geognostische Untersuchung von Ungarn, was bey den raschen Fortschritten der Geologie in neuerer Zeit, ein schon längst gefühltes Bedürfnis; denn die älteren Nachrichten über jenes Land, welches in mineralogischer Hinsicht gewiß zu den ausgezeichnetsten gehört, konnten für den gegenwärtigen Zustand der Wissenschaft nicht mehr genügen. Eine erfreuliche Erscheinung mußte daher das vorliegende Werk seyn, für dessen Werth der Name seines Verfassers, so wie die großen Begünstigungen, unter denen dieser seine Arbeit ausführte, ein gutes Vorurtheil erwecken. Der Verfasser reisete nicht allein auf königliche Kosten, sondern wurde auch bey der Herausgabe des Werks durch die Munificenz seines Königs unterstützt. Wie selten werden dem deutschen Geolo-

den solche Begünstigungen zu Theil! Mit welchen Schwierigkeiten hat er gemeiniglich zu kämpfen, zu welchen Anopferungen muß er sich in den mehr-
 ten Fällen entschließen, wenn sein Eifer für die Erweiterung der Wissenschaft ihn zur Unternehmung von Reisen auffordert! — Ein ganzer Band mit geognostischen Charten und Durchschnitten, von denen jene nicht allein ganz Ungarn, sondern sogar auch Siebenbürgen, die Bukowina, das Banat, einen Theil von Gallicien und Croatien umfassen, setzt in Erstaunen und spannt im hohen Grade die Erwartung der großen Aufschlüsse, die der Inhalt von drey starken Quartbänden zu geben verspricht; und ehe man diese durchblättert, glaubt man nicht daran zweifeln zu dürfen, daß ein langer Zeitaufwand erforderlich war, um über die bis dahin sehr wenig erforschten geognostischen Verhältnisse jener großen Länder, so umfassende Beobachtungen anzustellen, daß die Charten mit Treue und Genauigkeit gefertigt werden konnten. Aber in ein sehr verschiedenartiges Erstaunen wird man versetzt, indem man liest, daß die ganze Reise nur neun Monathe dauerte, von welcher Zeit nur sechs Monathe auf die Untersuchung von Ungarn und einigen angränzenden Gegenden verwandt werden konnten; und wenn man bey der Vergleichung des Textes mit den Charten siehet, daß von dem was diese mit bunten und bestimmt begränzten Farben nachweisen, kaum die Hälfte das Resultat eigener Beobachtungen ist; daß aber auch in den von dem Verfasser bereisten Bezirken, ein bedeutender Theil von ihm nicht untersucht werden konnte. Am längsten verweilte der Verfasser in der Gegend von Schemnik. Die sorgfältige Untersuchung derselben ist unstreitig das Wichtigste in dem ganzen Werke. Dieser so wie den in den Gegenden von Königsberg, Neusohl, Kremnik, Tokay, &c. gesammelten Beobachtungen, verband

Den wir liberaltz schätzbare Aufschlüsse, über die sehr ausgebreitete und mannigfaltige Trachyt-Formation in Ungarn, wodurch die Kunde von diesem merkwürdigen und in manchem Betracht noch problematischen Gebilde, bedeutend erweitert worden. Die mehrsten übrigen Theile von Ungarn wurden von unserm Verfasser sehr flüchtig durchreist. Den höheren Karpathen, dem Tatra-Gebirge, welches in geognostischer Hinsicht noch so wenig bekannt ist, hat er nur einen einzigen Tag gewidmet. Dem benachbarten Gallicien hat er ebenfalls nur einen sehr kurzen Besuch abgestattet und Siebenbürgen, die Bukowina, das Banat und Croatien, auf welche Länder die petrographischen Charten sich mit erstrecken, wurden von ihm gar nicht berührt. Es beschränken sich daher die Mittheilungen, denen man Gründlichkeit und Genauigkeit zutrauen darf, nur auf einen kleinen Theil der Länder, die das vorliegende Werk umfaßt. Der große Umfang desselben hat seinen Grund theils in der ganzen Anlage, bey welcher beständige Wiederholungen unvermeidlich waren, theils aber auch in der sehr gebehnten Schreibart und in der Eimengung von vielem Fremdartigen. Auf die Vorrede folgt zunächst ein ausführliches alphabetisches Register, welches diese ungewöhnliche Stelle wohl nicht ohne besondere Absicht erhalten hat. Sodann findet man eine 130 Seiten einnehmende Einteilung, welche einen Abriss der Geographie, Geschichte, Ethnographie und Statistik von Ungarn enthält, der auf die in Frankreich sehr gewöhnliche Unbekanntschaft mit andern Ländern berechnet ist. Am Schlusse gibt der Verfasser Nachricht von seinem Reiseplane und der Anordnung des Werkes. Angehängt ist ein Verzeichniß der gemessenen Höhen, die Erklärung einiger Ungrischer und Deutscher Wörter zum Verständniß der Charten und eine Liste der Schriften,

welche von der natürlichen Beschaffenheit Ungarns handeln. Den übrigen Raum des ersten Bandes und den ganzen zweiten Band nimmt der Reisebericht ein. Er führt die Ueberschrift: "Relation historique", ohne sich jedoch streng an die Folge der Reisetage zu binden. Dieser erste Haupttheil des Werks zerfällt in zwanzig Capitel, deren Inhalt folgender ist: 1. Reise von Paris nach Wien. 2. Reise von Wien nach Königsberg. 3. Allgemeiner Ueberblick der Gegend von Schemnitz. 4. Mineralogische Excursionen in der Gegend von Schemnitz: das Thal von Eisenbach, Horditz, Glashütte; die Berge welche den Kessel von Schemnitz südlich begränzen; der Kessel von Schemnitz; der Sztina-Berg und die Berge welche den Kessel östlich einschließen; Excursion südlich von Schemnitz, gegen die Ebenen von Ungarn; von dem Vorkommen der Erze und ihrer Gewinnung. 5. Gegend von Neusohl. Excursion nach Herrngrund; Excursion längs der Gran; Grabel; Liebethen; Tajova. 6. Gegend von Kremnitz. 7. Berge von Dregely und Ezerhat. 8. Das Matra-Gebirge und die Berge von Eklau. 9. Berge von Karancs; Basaltgebilde von Salgo, Medve. 10. Umgegend von Eiszolcz; Gebirge im Gömörer Comitatz. 11. Ebene von Diglo. Tatra. Gränzgebirge von Galicien und Wieliczka. 12. Gebirgsgruppe zwischen Epéries und Tokaj; Thal von Ezerwenika. 13. Berge von Bihorlet; Alaunstein des Beregher Comitatz. 14. Blick auf Siebenbürgen und das Bannat; aus andern Schriften entlehnt. 15. Debresin; Natram-Seen; die Ebenen von Ungarn. 16. Gegend von Pesth und Ofen. 17. Reise von Ofen zum See Balaton, über die Berge von Batsary. 18. Gegend des Sees Balaton. 19. Excursion nach Fünfkirchen; Rückkehr nach Wien.

über Dedenburg. 20. Rückreise von Wien nach Frankreich, durch Sachsen. — In diesem Reisebuche sind die mineralogischen und geologischen Bemerkungen zwar bey Weitem vorherrschend; eingestreut finden sich aber auch mancherley andere Nachrichten über verschiedenartige Gegenstände, die übrigens nicht geeignet sind, dem Leser ein treues und vollständiges Bild von den durchreisten Gegenden und ihren Bewohnern zu verschaffen, sondern gemeiniglich nur von den Reiseabenteuern, den schlechten Wirthshäusern und der sehr gastralischen Aufnahme unterhalten, die der Verfasser bey vielen Gutsbesitzern und andern Personen in Ungarn gefunden. Am Ende eines jeden Capitels befindet sich eine Zusammenstellung der darin enthaltenen wichtigsten, mineralogischen und geologischen Beobachtungen, wodurch die Uebersicht der einzelnen Bemerkungen allerdings erleichtert wird, wiewohl man jedoch auch nicht selten eine bündige Zusammenfassung vermisst.

Der zweyte Haupttheil des Werks, der den dritten Band desselben füllt, führt die Ueberschrift: "Considérations générales, par ordre géologique". Er enthält eine systematische Zusammenstellung der auf der Reise gesammelten geologischen Bemerkungen. Bey der großen Ausführlichkeit, womit auch dieser Theil abgefaßt ist, findet man darin im Wesentlichen dasselbe wieder, was man schon durch den ersten Theil erhielt; hier aber systematisch geordnet und mit manchen allgemeinen, geologischen Betrachtungen verknüpft. Dieser Theil erleichtert mithin die Uebersicht dessen, was die Wissenschaft durch die Reise des Herrn Deudant gewonnen hat. Bey dem Verhältnisse, in welchem beide Theile zu einander stehen, beschränkt sich Referent darauf, aus dem Inhalte des letzteren Einiges mitzutheilen.

In der Einleitung trägt der Verfasser seine Ansichten von der geognostischen Classification vor.

Er unterscheidet als Classen: Formation primitive, intermédiaire, secondaire, tertiaire und form. des terrains indépendans, worunter er die Trachyt- und Basalt-Gebilde begreift. Die Classen zerfallen nach ihm in verschiedene Abtheilungen, für welche er den in Frankreich beliebt gewordenen, aber doch nicht sehr bezeichnenden Ausdruck "terrain" gebraucht, worunter er eine Gruppe von Gebirgsarten versteht, die von verschiedenartiger Natur seyn können, aber auf solche Weise verbunden sind, daß sie gewissermaßen ein System bilden, dessen Glieder entweder eine Bildungs-Epoche umfaßt, oder die eine Reihe von Formationen darstellen, die von einander abhängig und einander sehr genähert sind; oder endlich einer Reihe von sehr verschiedenen Bildungs-Epochen angehören, wobey sie aber von derselben Beschaffenheit sind. Die Gebirgsarten (les roches) sind dem Verf. die Species in der Geologie; die Gebirgsartengruppen (les terrains) sollen sich dagegen gewissermaßen wie die natürlichen Familien in der Zoologie und Botanik verhalten. Man kann schon hieraus abnehmen, daß es den Begriffsbestimmungen, die der Verf. zur Erläuterung seiner Classification mitgetheilt hat, sehr an der nöthigen Schärfe und Klarheit mangelt. Auch ergibt sich aus Obigem, daß die Gebirgsarten-Gruppen (terrains) Beudant's nicht gleichbedeutend sind mit dem, was deutsche Geognosten Formationen zu nennen pflegen. Was der Verf. unter Gebirgsart (roche) versteht, hat er nirgends bestimmt ausgesprochen.

Chap. I. Terrains primitifs. Sie nehmen in Ungarn einen ungleich geringeren Raum ein, als die jüngeren Gebilde. In den Karpathen stellen sie sich in abgesonderten Gruppen dar, die sich an einigen Orten zu bedeutender Höhe erheben. Daß

Extra-Gebirge ist in dieser Hinsicht besonders ausgezeichnet. Die primären Formationen sind in Ungarn nicht so zusammengesezt, wie in vielen anderen Gegenden. Der Verf. führt zuerst auf: "Terrain de Granite et Gneifs." Beide Gebirgsarten sind in Ungarn beständig verbunden. Sie kommen überall in abwechselnder Lagerung vor und bilden mit einander eine zusammenhängende Hauptmasse. Selten stellt sich der Granit in größeren Massen, gleichsam als Kerne dar, welche von den anderen Massen schalenartig umgeben werden. Der Verfasser vergleicht den Granit Ungarns mit dem in der Dauphiné, in Savoyen, Piemont und den Schweizer und Tyroler Alpen, der auf gleiche Weise mit Gneus innig verbunden ist und wie jener häufig Epidot beigemengt enthält. — Die dem Granit- und Gneus-Gebilde zunächst sich anschließende Gruppe, nennt der Verfasser "Terrain de Micaschiste et Schiste argileux." Keine scharfe Gränze findet zwischen jenem und diesem Gebilde Statt. Der Verf. stellt sich vor, daß Beide sich zu einander verhalten, wie Produkte verschiedener Epochen der Krystallifirung, aus einer gemeinschaftlichen Auflösung. Glimmerschiefer und Thonschiefer nehmen in Ungarn einen bedeutenden Raum ein. Die Granit- und Gneusmassen sind davon umgeben und mehrere Gebirgsmassen bestehen daraus ganz und gar. Wie sich bey dem Uebergange des Gneuses in den Glimmerschiefer der Feldspath, zurückzog, so verschwand nach der Meinung des Verfassers, der Quarz bey der Bildung des Thonschiefers, den er für eine Zusammenhäufung von Glimmerlamellen hält.

(Der Beschluß folgt im nächsten Stück.)

Österreichische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

82. Stück.

Den 21. May 1825.

Paris.

Beschluß der Anzeige der Voyage minéralogique en Hongrie par F. S. Beudant.

Referent gibt bey dem Thonschiefer eine Verminderung der Kieselsubstanz, aber nicht ein ganzliches Verschwinden derselben zu, indem er den Thonschiefer als eine innige Verbindung von Glimmer und Quarz ansieht, in welcher jener nicht allein vorwaltet, sondern auch die eigenthümliche Structur bedingt. Das Glimmer- und Thonschiefergebilde ist in Ungarn viel weniger reich an verschiedenartigen untergeordneten Lagern, als in den Alpen. — Terrain d'Euphotide et de Serpentine. In Ungarn selten. Der Verf. beobachtet dieses Gebilde in der Gegend von Dobschau, wo es auf Glimmerschiefer ruhet. Der Serpentin steht hier, wie an anderen Orten, im genauesten Verhältnisse zum Euphotid und nimmt die unteren Theile der aus letzterem bestehenden Berge ein. Kobalt- und Kupfererze kommen darin vor.

Chap. II. Terrains intermédiaires. Das sogenannte Uebergangsgebirge ist in Ungarn

B (4)

sehr verbreitet. Der Verf. rechnet dahin zuvörderst eine Gebirgsarten-Gruppe, die er "Terrain de Sienite et Grünsiein porphyrique" nennt, in deren Mitte sich die Niederlagen von Gold und Silber befinden, die den vorzüglichsten Mineralreichtum von Ungarn ausmachen; ein Gebilde, welches nach den Beobachtungen des Herrn von Humboldt, unter sehr antiken Verhältnissen in Südamerika vorhanden ist. Die Hauptmasse dieser Gruppe besteht aus einem porphyrtigen Gestein, dessen Basis ein dichter, von Hornblende-Substanz bald mehr bald weniger durchzogener Feldstein ist, und aus wahren Syeniten, der auf der einen Seite in Granit, auf der anderen aber in jenes porphyrtartige Gestein unmerklich verläuft. Für das letztere ist die beynahe gänzliche Abwesenheit des Quarzes, so wie die fast beständige Anwesenheit der Hornblende, besonders charakteristisch. Gewöhnlich läßt sich darin ein Gehalt von kohlensaurem Kalk wahrnehmen. Sehr häufig findet sich Schwefelkies darin eingesprengt. Da dichter Feldstein und Hornblende die wesentlichen Gemengtheile dieser Gebirgsart ausmachen, so belegt sie der Verf. mit dem allgemeinen Rahmen des dichten oder porphyrtartigen Grünsieins; unterscheidet aber davon verschiedene Varietäten, die er durch besondere Benennungen näher bezeichnet. Wenn gleich der Verf. Recht haben mag, indem er jene Benennung für die in Ungarn mit dem Uebergangs-Syenite zunächst verbundenen Gesteine wählt, so ist doch auch nicht zu leugnen, daß manche Modificationen, besonders die von erdigem Ansehen, sich so weit von den gewöhnlichen Abänderungen des Grünsieins entfernen, daß man sie schwerlich für Glieder dieses Gebildes halten würde, wenn man nicht von ihrer genauen Verbindung mit anderen Abänderungen unterrichtet wäre. Die Gruppe des Syenites und porphyrtartigen Grünsieins folgt nach den Beobachtungen

des Verfassers, im Alter zunächst auf den Talk-
schiefer, der zu den jüngsten primären Gebirgsar-
ten gehört und dem Uebergangsgebirge sehr nahe
steht. Die untersten Massen bestehen gemeinlich
aus Syenit, der hin und wieder in Granit und
Gneus sich verläuft. Darauf pflegen dichter
und porphyrartiger Grünstein zu folgen,
in welchem besonders die reichen, Gold und Silber
führenden Gänge aufsehen. Verschiedene unterge-
ordnete Lager kommen hie und da vor, zu denen
Glimmerschiefer, Quarz und Kalkstein gehören.
Am merkwürdigsten und wie es scheint für jetzt
noch auf keine Weise genügend zu erklären, ist das
Verhältniß, in welchem das Syenit- und Grün-
stein-Gebilde zum Trachyte steht. Dieser ist in
Ungarn der beständige Begleiter von jenem, so daß
es nach unserem Verfasser den Anschein hat, als
könne das eine Gebilde nicht von dem andern ge-
trennt bestehen. Gewisse Abänderungen des Grün-
steins gehen auf solche Weise in gewisse Modifica-
tionen des Trachytes über, daß es unmöglich ist,
eine bestimmte Gränze dazwischen zu finden. Diese
innige Verknüpfung möchte vielleicht manchen Geo-
logen bestimmen, bey beiden Gebilden dieselbe Ent-
stehungsweise anzunehmen. Der Verf. zeigt aber,
daß der Syenit- und Grünstein-Formation die
Kennzeichen von Feuerproducten gänzlich mangeln.

Terrain de Grauwaacke et Calcaire. Die
Grauwaacke schließt sich in Ungarn unmittelbar
an den Glimmerschiefer. Unser Verf. hält sie für
ein ganz mechanisches Gebilde, indem er annimmt,
daß Glimmer und Quarz, welche als Hauptge-
mengtheile erscheinen, vor ihrer Zusammensetzung,
bald mehr bald weniger zertrümmert und zerrie-
hen wurden. Von der größeren oder geringeren
Verkleinerung der Theile, leitet er das verschiedene
Korn derselben ab. Ref. kann hierin dem Verf.
nicht beypflichten. Ihm scheint keine Art von

Grauwacke ein rein mechanisches Gebilde zu seyn, am wenigsten aber die Ungarische, die nach der Folge von Stücken, die er vor sich hat, einen weit krystallinischeren Charakter, als die Harzer Grauwacke besitzt und darin manchen Grauwackenartigen Gesteinen der Alpen ähnlich ist. Schieferige Grauwacke wechselt in Ungarn hin und wieder mit Kalkstein; Beide gehen aber auch zuweilen ein inniges Gemenge ein und stellen auf diese Weise einen Kalkthonschiefer (Calschiste) dar, der unter ähnlichen Verhältnissen in großen Massen in den Alpen, aber auch hin und wieder im deutschen Uebergangsgebirge vorkommt.

Grès quarzeux et Calcaire sans Grauwacke. Was hier "quarziger Sandstein" genannt wird, möchte vielleicht passender mit dem Namen, "körniger Quarzfels" zu belegen seyn. Diese Gebirgsart wechselt in Ungarn zuweilen mit der Grauwacke und bildet außerdem auch mehr selbstständige Massen, die sich zunächst an das Grauwackengebilde schließen. Aehnliche Gesteine fand Ref. unter ähnlichen Verhältnissen im Uebergangsgebirge der Alpen, so wie auch in mehreren Gegenden Deutschlands und besonders in Schweden und Norwegen. Hr. Beudant vergleicht jenes Gebilde mit dem Old red Sandstone der Englischen Geognosten. Es ruhet darauf in bedeutenden Massen, Kalkstein, den der Verf. wie es scheint mit Recht, für ein Aequivalent des Mountain-Limestone der Engländer hält. Dieser jüngere Uebergangskalkstein ist in Ungarn arm an Petrefacten, die er in anderen Gegenden in Menge zu führen pflegt. Dagegen ist er dort, wie in Derbyshire, durch Höhlen ausgezeichnet.

Chap. II. Terrains secondaires. Grès houiller des Karpathes. Am östlichen Fuße des Trastra-Gebirges und längs der Gränze zwischen Ungarn und Gallicien, erhebt sich eine Sandsteinfor-

mation, die unser Verf. für Kohlen sandstein hält, über welche aber andere Geognosten bekanntlich abweichende Ansichten ausgesprochen haben. Die von Hrn. Deudant mitgetheilten Beobachtungen scheinen allerdings für seine Meinung zu reden. Eine besondere Beobachtung verdient der durch den Sandstein verbreitete Kalkgehalt und das Vorkommen von Stinkkalklagern in demselben. Der älteste Kohlen sandstein in England, der sich zunächst dem jüngeren Uebergangs-Kalkstein anschließt, ist ebenfalls reich an Kalksteinlagern. Dagegen fehlen hier wie in den Karpathen, der bituminöse Mergelschiefer und Zechstein Deutschlands.

Grös honiller de Fünfkirchen. Hier sind alle Verhältnisse so, wie man sie in vielen anderen Gegenden bey dieser Formation antrifft. Der Kohlen sandstein ruhet auf einem Kalkstein, der vielleicht dem Uebergangsgebirge angehört. Darauf folgt rothes Todtfliegendes, in Verbindung mit Grünslein und Porphyreen, die in jener Gegend vom südlichen Ungarn ganz auf ähnliche Weise mit dem rothen Conglomerate verknüpft sind, wie am Thüringer Walde, am Harz, im Zweybrückischen, in Schottland. Der Verf. stellt bey dieser Gelegenheit Betrachtungen über die Bildungsweise jener krystallinischen Gebirgsarten an. Er wiegt die Gründe gegen einander ab, die einer Seits für eine vulkanische, anderer Seits für eine neptunische Bildung zu reden scheinen und erklärt sich am Ende für letztere, wiewohl er den Ausdruck „neptunische Bildung“ nicht im aller strengsten Sinne nimmt, sondern dem Fener auch eine gewisse Einwirkung bey der Entstehung krystallinischer Gebirgsarten, die nicht für vulkanisch gehalten angesehen werden können, zugestehet. Die Art wie diese Untersuchung geführt worden, ist musterhaft und verdient denen unter den jetzigen Geologen zur Beachtung und Nachahmung em-

nicht an zu werden, die jeden Porphyre, Grünslein, Wandelslein, ohne Rücksicht auf die höchst abweichenden Verhältnisse, unter denen sie in verschiedenen Gebilden erscheinen, zu den vulkanisch gehobenen Massen zählen und sich nicht einmal mit dieser Erweiterung des vulkanischen Gebietes begnügen, sondern die Gränzen desselben sogar bis zum Granit und zu andern krystallinischen Gesteinen hinaus zu rücken wagen. Der Verf. schließt seine Untersuchung mit folgenden Worten: "Si, après l'exposé de semblables faits, on veut encore admettre l'origine ignée pour des roches cristallines subordonnées au grès houiller ou au grès rouge, il faut sur le champ se prononcer, et admettre que toutes les roches, cristallines ou arenacées, qui constituent l'écorce du globe, sont aussi formées par le feu. On renversera dès lors tout l'édifice de la science, et l'erreur remplacera partout la vérité. Maintenant il est de toute évidence que, dans l'état actuel de la science, et sans rien préjuger sur ce qu'on pourra observer à l'avenir, que les probabilités sont de beaucoup en faveur de l'hypothèse d'une formation de toutes ces roches par l'eau. Ce serait faire rétrograder la science, l'amener à son enfance, que d'admettre une autre opinion, tant qu'on ne pourra apporter de nouveaux faits dans la balance des probabilités. Toute cette conclusion s'applique également, et à fortiori, aux amygdaloïdes de la grauwacke, ainsi qu'aux grünslein et aux porphyres qui les accompagnent."

Calcaire Magnésifère. — Calcaire de Jura.
— Calcaire à Encrinites de Bakony. — Grabs
Dolomit kommt im westlichen Ungarn in bedeutender Ausbreitung und besonders ausgezeichnet durch die ionische Form seiner Berge vor. In welchen

gebirgsformation er gehören mag, läßt sich nach den Angaben des Verf. nicht wohl entscheiden; doch ist es nicht unwahrscheinlich, daß er ein Glied des Gryphitenkalk-Gebildes ist, insofern er wenigstens in seinen petrographischen Beschaffenheiten eine große Uebereinstimmung mit dem Dolomite zeigt, den Ref. in dem Gryphitenkalk der Weser- und Leine-Gegenden nachgewiesen hat. Auch steht damit das angegebene Lagerungsverhältniß zu einem Kalkstein, den der Verf. für Jurakalk hält, der jenen Dolomit hin und wieder deckt, nicht im Widerspruch. Eigentliche Kreide, der von England und Frankreich ähnlich, findet sich in ganz Ungarn nicht. Es ist aber nicht ganz unwahrscheinlich, daß die Formation des Blausberges bey Ofen, zur Formation derselben gehört.

Appendices. Des dépôts salifères. Noch bemerkt große Vermörung und Dunkelheit in Hinsicht der geognostischen Verhältnisse der Steinsalzniederlagen und über seine derselben sind die Meinungen sehr getheilt; als über die berühmte und viel besuchte Salzformation von Bochnia und Wieliczka. Der Aufenthalt des Verf. in dieser Gegend war zu kurz für genaue Untersuchungen. Am wahrscheinlichsten ist es ihm, daß die dortige Steinsalzniederlage gleichzeitig mit der Formation der sogenannten Weikasse ist. Das Vorkommen von bituminösem Holze, von Früchten und Abdrücken von Blättern von Dicotyledonen, so wie von Insekten Schnecklen und zweischaligen Conchylien, scheint allerdings gegen die Meinung zu reden, daß jenes Steinsalz einer älteren Salzformation angehört. — Des lacs de Natron. Die Gegenwart des Natrums in den Seen, wie in allen Gewässern der großen Ebene von Ungarn, leitet der Verf. von einer Zersetzung des salzsauren Natrums durch kohlensauren Kalk ab.

Chap. IV. Terrains testiaires. — Des lacs.

Masses et du Nagellus, ou Grès à Lignite. Die Massen welche diesem Gebilde angehören, nehmen in Ungarn die Stelle des plastischen Thons der Pariser Gegend ein, indem sie zwischen dem Sarrakalle und dem Grobkalle liegen. Sie sind jünger als die Trachyt-Conglomerate, wovon sich der Verf. u. A. in der Gegend von Chemnitz überzeugte. Bedeutende Ablagerungen von Braunkohlen, unter denen die von Saxi-Sap in der Gegend von Ofen, in geologischer Hinsicht besonders merkwürdig sind, besitzt Ungarn in jener Formation.

Du Calcaire grossier Parisien. Der Verfasser hat das Vorkommen dieser Formation, die früher nur für eine locale galt, jetzt aber immer mehr als eine sehr verbreitete erkannt wird, an vielen Orten in Ungarn nachgewiesen, wo die größte Höhe, welche sie über dem Meere erreicht, gerade so wie in der Gegend von Paris, nur etwa 100 bis 150 Meter beträgt. Die Gegend von Pesth und Ofen bietet ganz besonders Gelegenheit dar, sich vom dem Vorkommen des Grobkalles in Ungarn zu unterrichten.

Calcaire à Lymnées et Planorbes, ou Calcaire d'Eau douce. Sehr wenig in Ungarn verbreitet.

— **Tufs calcaires et Sables d'Alluvions.** Der Verfasser unterscheidet einen älteren Kalktuff und einen neueren, der sich an Quellen und in Sümpfen noch immer fortbildet.

Chap. V. Du Terrain trachytique. Dieses Capitel ist das ausführlichste und enthält, wie schon oben bemerkt worden, einen großen Schatz interessanter Beobachtungen, die ein ganz neues Licht über jenes merkwürdige Gebilde verbreiten. Nach einigen allgemeinen Bemerkungen über die Benennung dieser Gebirgsart und ihre Verhältnisse zu den basaltischen und neueren vulkanischen Gebilden, wies der Verf. einen allgemeinen Blick auf

Die Verbreitung des Trachyts in Ungarn. Eine Gruppe nimmt die Gegenden von Chemnitz, Kremnitz und Königsberg im nordwestlichen Theile von Ungarn ein; eine Gruppe von geringerer Bedeutung, constituirt südlich von jener, die Berge von Dregely; eine dritte bildet das Matra-Gebirge, am nördlichen Saume der großen Ungarischen Ebne; eine vierte sehr ausgedehnte Gruppe erstreckt sich von Tokaj nordwärts bis zu den Höhen von Eperies; und östlich von dieser ist eine fünfte Gruppe trachytischer Berge in der Gegend von Bihorlet, die dann weiter durch die Comitate von Ungb, Beregh und Marmarosch fortsetzt. Es findet sich im Trachytgebilde keine Art von Stratification. Die zum Theil horizontalen Absonderungen erstrecken sich nicht einmal regelmäßig durch eine und dieselbe Masse; und die verschiedenen Glieder finden sich niemals in eigentlicher Lagerung unter einander verknüpft. Jede Hauptmodification des Trachyts bildet eine Masse für sich, unabhängig von Anderen, welche sie umgeben. Nirgends finden sich Kennzeichen einer geflossenen Masse; nirgends zeigt sich eine Aehnlichkeit mit Lavaströmen; so wie auch keine Spur von Kraterbildung wahrzunehmen ist. Ob nun gleich unter den verschiedenartigen Trachytmassen keine wahre Lagerungsordnung Statt findet, so zeigt doch die gegenseitige Stellung derselben im Allgemeinen etwas Gesetzmäßiges. Vier Hauptmodificationen lassen sich unterscheiden: 1. eigentlicher Trachyt; mehr und weniger porös; mit großen Glimmerkrystallen; reich an Hornblende und Augit, aber ganz leer von Quarz und Chalzedon. 2. Trachyt = Porphyr; nicht porös; mit einer Basis aus dichtem Feldstein, in welcher oft Quarzkrystalle liegen; Chalzedon in kleinen Geoden; selten mit Glimmer, der nur in kleinen Krystallen erscheint; ohne Hornblende.

de und Augit. 3. Perlit; eigentlicher Perlitstein und andere, nahe damit verwandte, glasartige Massen. 4. Mülsteinporphyr; sehr kiesereich und höchst cavernös; Theils sogenannter Phonporphyr; Theils als Mülsteinporphyr. Von diesen verschiedenen Modificationen Trachytischer Produkte, pflegt der eigentliche Trachyt im Centrum der Gruppen zu befinden und die größte Ausdehnung zu haben. Die Berge erreichen wohl eine Höhe von 1000 bis 1200 Meter. Von dieser Central-Masse ausgehend, folgen die übrigen Modificationen in der eben bezeichneten Ordnung nach einander zu folgen, indem die Massen gegen den Umfang der Gruppen abzunehmen. Der Mülsteinporphyr ist einer weit jüngern Formations-Epoche anzugehören, als die übrigen Glieder. Außerdem findet sich noch in jeder Gruppe Trachyt, Conglomerate. Diese bestehen bald aus Blöcken von Trachyt, bald aus schlackenartigen Massen. Einige Abänderungen enthalten besonders Trachyporphyr und Mülsteinporphyr; gewöhnlich andere bestehen aus Bruchstücken von Basalt und Obsidian, die oft in einem zerfetzten oder auf verschiedene Weise umgeänderten Zustande sich befinden. Die erste Art von Conglomeraten bildet hohe Berge in der Nähe der Massen, von denen ihre Bruchstücke abstammen; die übrigen bilden dagegen gemeinlich nur niedrige Hügel, die sich gegen die Ebenen erstrecken und auch nicht selten Vertiefungen von verschiedener Ausdehnung aus. Bei jeder der vorhin erwähnten Hauptarten des Trachytes unterscheidet Verf. verschiedene Abänderungen, die er nach ihrer petrographischen Beschaffenheiten, mit größter Genauigkeit beschreibt. Viel Vehrreiches theilt über den Alaunstein mit, der in Ungarn an mehreren Orten vorkommt und auch benutzt wird. Er findet sich sowohl verb., als auch krystallin.

Die Krystallisation ist nach den Beobachtungen des Verfassers, die mit den Cordier'schen im Wesentlichen übereinstimmen, rhomboedrisch. Alaun läßt sich aus dem Ungarischen Alaunstein, wie aus dem von Tolfa, erst nach einer damit vorgenommenen Glühung darstellen. Er gehört dem Gebilde des Bimstein-Conglomerates an, aus welchem er durch eine Umänderung der Substanz entstanden zu seyn scheint, deren Ursache sich freylich für jetzt nicht mit Sicherheit angeben läßt. Die Verhältnisse in denen der Ungarische Alaunit zum Trachyte steht, sind ohne Zweifel denen analog, unter welchen der Alaunstein im Kirchenstaate vorkommt. — Zu den besondern Merkwürdigkeiten der Ungarischen Trachytformation, gehört das Vorkommen goldischer Erze in der Gegend von Königsberg. Sie finden sich hier in kleinen Nestern, Adern und eingesprengt, in einer weichen, erdartigen Masse, die nach aller Wahrscheinlichkeit zu denen gehört, die aus der Zersetzung von Bimstein hervorgiengen. Ihr Vorkommen ist daher verschieden von der Lagerstätte der Gold- und Silbererze in den Gegenden von Schemnitz und Kremnitz; scheint aber einige Analogie zu haben mit den Goldgängen von Villalpando in Mexico. — Eine andere Merkwürdigkeit der Trachytgebilde ist das Vorkommen verschiedener Kieselossilien, namentlich des edlen, reinen, Holz- und Glasopals, des Sappas und Zaspisses, die sich bald in Trachyten, bald in Adern, besonders im Trachytconglomerate, zuweilen aber auch im Trachyte selbst finden. — Was das geognostische Verhältniß der Trachytformation im Allgemeinen betrifft, so zeigen die Beobachtungen unseres Verfassers, daß die Formation des Syenites und Grünsteinporphyrs in den mehrsten Gegenden die Unterlage macht; daß aber das Trachyt-Conglomerat auf Grauwackenschiefer, Uebergangskalkstein,

Abbasdomit ruhet, wogegen es von der Braun-
 Kohlenformation und vom Grobkalke gedeckt wird.
 — Am Schlusse des dem Trachyte gewidmeten
 Abschnittes, stellt der Verf. eine sehr gründliche
 Untersuchung über die Bildungsweise dieser Ge-
 birgsart an, die das allgemeine Resultat ergibt,
 daß zwar eine Entstehung unter Einwirkung des
 Feuers ungleich wahrscheinlicher ist, als die Bil-
 dung auf dem sogenannten nassen Wege; daß aber
 die Entstehung der Trachytmassen vom ganz ande-
 rer Art war, als die der neueren vulkanischen
 Gebilde. Wie nun aber die Bildung unter Ein-
 wirkung des Feuers vorgehen möchte, ob eine Bil-
 dung Statt fand, auf solche Weise, daß die ge-
 hobenen Massen kuppenförmig die Oeffnungen, aus
 denen sie hervorkamen, bedeckten, läßt der Verf.
 unentschieden und erklärt sich nur dafür, daß die
 Bildung unter der Meeresbedeckung Statt gefunden.
 Zugleich zeigt er, daß die Trachyt-Conglomerate
 auf ganz andere Weise entstanden, als die eigent-
 lichen Trachyte; daß bey ihnen, ähnlich etwa wie
 bey vulkanischen Tuffen, die Umänderung und der
 Absatz von Feuerproducten, durch Wasser vermittelt
 wurde. Auch bey dieser Gelegenheit zeigt der
 Verf. in seinem Urtheile sehr besonnen und
 vorsichtig; und gern stimmt ihm Refer. dar-
 bey, daß es jetzt noch nicht möglich sey, von der
 Bildungsart der Trachytmassen eine klare Be-
 stimmung zu erlangen. Eine Hauptschwierigkeit
 macht dabey unstreitig ihre innige Verbindung mit
 benachbarten Massen, von denen sie zum Theil
 unterteuft werden, in die sie unmerklich überge-
 hen, und die doch auf ganz andere Weise wie
 gebildet zu seyn scheinen; so wie der Mangel an
 solchen Erscheinungen, die, wie bey dem Basalt,
 den Durchbruch durch andere Gebirgsmassen, un-
 zweydeutig darthun.

Chap. VI. Terrain basaltique. Es umfaßt
 nach dem Verf. den eigentlichen Basalt

den Dolerit, Klingstein und den Basalt-
tuff. Zuerst allgemeine Bemerkungen über den
Basalt als Felsart, über seine Verschiedenheiten
vom Grünstein und Trachyt. Der Verf. sieht ein
Gemenge von Augit und Feldstein, welches
sich bald mehr kristallinisch entwickelt, bald mehr
innig verbunden darstellt, worin der Augit den
Feldstein zuweilen beynahe ganz verdrängt, und
zu welchem sich in der Regel noch Olivin ge-
sellt, als das Wesentliche in der Zusammen-
setzung des Basaltes an, womit die Ansicht des
Referenten völlig übereinstimmt. Der Basalt ist
nach dem Verf. stets auf das Bestimmteste vom
Trachyt geschieden; Beide müssen sehr verschiede-
nen Bildungsepochen angehören, von denen die
des Basaltes die jüngere ist. Nie kommen Tra-
chyt und Basalt in abwechselnder Lagerung vor.
Am häufigsten mangelt der Basalt da, wo Tra-
chyt die Oberhand hat; so wie Trachyt da selten
zu seyn pflegt, wo Basalt ausgebreitet ist. Wo
Beide in Berührung vorkommen, wie in Ungarn
in der Auvergne, erscheint der Basalt jünger als
der Trachyt-Conglomerat; und gewöhnlich sieht
man seine Massen an den Seiten der Tra-
chyt-Gruppen, oder in einiger Entfernung von
ihnen. In Ungarn ist der Basalt ungleich we-
niger verbreitet, als der Trachyt. Besonders merk-
würdig ist sein isolirtes Vorkommen am Calva-
rienberge bey Schemnitz. Der Verf. be-
schreibt die verschiedenen Abänderungen, in denen
der Basalt in Ungarn sich darstellt und schließt
mit Betrachtungen über seine Bildungsweise, die
er für eine vulkanische hält.

Die prachtvolle Ausstattung des Deudant'schen
Werkes mit zahlreichen Charten und Durchschnit-
ten, ist oben bereits erwähnt; wie wenig aber
von dieser, das Werk sehr vertheuernden, Zugabe
zu halten ist, hat Refer. ebenfalls schon bemerkt.
Wer sich selbst mit Arbeiten dieser Art befaßt hat,

weiß, daß es unmöglich ist, auf einer so schnellen Reise, wie die Beudant'sche war, richtige topographische Charten und treue geognostische Profile zu entwerfen. Nach der Ansicht des Ref. können solche nur dann einen wissenschaftlichen Werth haben, wenn sie genau sind. Die eifertige Herausgabe geognostischer Charten, die in England und Frankreich Ueberhand genommen und leider in Deutschland hin und wieder nachgeahmt wird, schadet der Verbreitung gründlicher geognostischer Kenntnisse ungleich mehr, als ihr nützt. Dasselbe gilt von Profilzeichnungen und Gebirgsansichten, die so wie die Beudant'schen ganz idealisirt sind, nicht auf Messungen fußen. Wer ein Bild auf dem Papiere haben darf, um die in den Beschreibungen entwickelten Ansichten leichter aufzufassen, mag sich derselben bedienen; nur darf man solchen leicht entworfenen Bildern, keinen wissenschaftlichen Werth beylegen und sie nicht verwechseln mit genauen, die natürlichen Lagerungsverhältnisse treu darstellenden Durchschnitts- und Querschnittszeichnungen, durch welche ausführliche Beschreibungen oftmals entbehrlich werden; deren Vervielfältigung aber in demselben Grade mühsam und schwierig ist, in welchem sie das geognostische Studium erleichtern und fördern.

H a l l e.

Versuch einer pragmatischen Geschichte der Arzneykunde, von Kurt Sprengel. Zweyter Theil. Dritte umgearbeitete Auflage. 1823. 762 Seiten in Octav.

Wir sind noch die Anzeige der dritten Auflage dieses bedeutenden Werkes nachzuholen um so mehr schuldig, als dasselbe das unverdrossenste Streben des verdienten Verf. nach möglichster Vollkommenheit beweiset. Der VIII. Artikel im fünften Abschnitte, der vom Einfluß der morgenländischen

Vorweissheit auf die Medizin handelte, hat nun
 die Schilderung des Verfalls der Wissenschaften
 eine weitere Ausdehnung erhalten, und handelt A.
 von der Einführung des morgenländischen Emanas-
 sis Systems. B. Von der Einführung des Chri-
 stenthums, C. von der Despotie der römischen Kai-
 sers. Manche Noten sind weggelassen, dafür erhe-
 ben neue hinzugekommen. Die Nachrichten von
 A. sind sehr vermehrt, bey Musa ist der
 neue Zusatz, daß er den K. August kaltes
 Wasser auch trinken ließ, bey Celsus wird noch
 angeführt dessen Lehre vom Steinschnitt, vom Tre-
 pan von der Staaroperation und Ergänzung ver-
 lornen oder fehlender Theile. Manchen Zusatz er-
 hält der Artikel Soranus, Scribonius Largus den
 Zitterrochen betreffend, Dioscorides aus Anazarbus,
 nicht Anazarba, Plinius, Aretaeus über die Hohl-
 vene, Galenus, die Aeußerung über seine Mutter
 wird gemildert, der Irrthum, daß er ein Zwischen-
 Kieferbein auch im Menschen annahm, gerügt, das
 Urtheil über seine Pulslehre ist gelinder, daß G.
 schon die häutige Bräune kannte, und daß er Vi-
 pernfleisch im Ausfluß empfahl ist angeführt, auch
 die Nachricht über seine Chirurgie etwas geändert.
 Dribasius. Hier scheint der Verf. seine eigene Er-
 fahrung über Satyrasie zurück zu nehmen, Theon
 der Alexandriner ist eingeschaltet. Seite 237 wird
 die zu Folge dreier arabischer Schriftsteller vom
 Verf. für eine Allegorie der Pocken verstandene
 Stelle, von Chladni für eine Nachricht von Meteor-
 steinen erklärt. Aetius kannte schon den Campher
 und Magnet. Paul von Aegina; für manches weg-
 gelassene ist neues eingeschaltet. Actuarius, geden-
 ke auch des blauen Urins. S. 338 wird zum Be-
 lege, daß die Araber niemals ganz rohe Barbaren
 waren, einiges angeführt. Zu welchen Betrach-
 tungen gibt nicht dermalen Veranlassung, was der
 Verf. schon 1800 in der zweyten Auflage schrieb:
 S. 54: Unter allen mohammedanischen Staaten

war Spanien wohl am glücklichsten — — Die
 dreyn Abborrahman's und Alkahem, vom achten bis
 ins zehnte Jahrhundert, brachten die dem Khalifat
 von Kordova unterworfenen Länder auf die höchste
 Stufe des Glors. Sie pflegten die Wissenschaften
 und führten eine so milde Regierung, daß Spanien
 sich nicht rühmen kann, unter den christlichen Be-
 herrschern je wieder zu dem Wohlstande gekommen
 zu sehn." — §. 55. "auch unter diesem Volke war
 die Arzneykunst als eine Tochter der Philosophie
 betrachtet." Mit Zusätzen sind reichlich vermehrt
 die Artikel Rhazes, Avicenna, dessen Grabmal man
 nach zu Hamadan sehe. Karl der Große S. 499
 Beispiele von Männern die aus ihrer Mutter Leibe
 geschnitten wurden; Albertus Magnus, Roger Bacon
 der gefangen nach Rom geführt ward. Wilhelm
 von Saliceto, Hugo von Lucca und Heinrich de
 Mondeville sind hinzugekommen, Arnolbus Villa-
 novanus sind berichtigt. Die Geschichte des
 Schweiffiebers, des Skorbut und Weichselzorns
 enthält wichtige Zusätze. Vollends die Geschichte
 der Lufftseuche, welche diesen zweiten Theil
 schließt, ist gänzlich umgearbeitet. Nach hier neu
 vorgebrachten Belegen existirte diese Kra-
 nkeheit in Europa mehrere Jahre vor der Entdeckung
 Amerikas durch Columbus. Auch die chronolo-
 gische Uebersicht dieses Zeitraums und das Regis-
 trum vernachlässigte nicht der bessernde Fleiß des Ver-
 fassers. Ref. hat nur wenig ausgezeichnet, und
 mit innigem Vergnügen durchaus die gewissenhafte
 Sorgfalt des Verfassers in Mildeung seines
 Urtheils, in bescheidener Veränderung der ersten
 in die dritte Person, des i in y, und des so-
 curfiven in den gewöhnlichen Druck bemerkt;
 genaueren Ueberschriften, und der Uebertragung
 fremder in Deutsche Wörter u. s. f. zu geschweigen
 Seite 33 mußte wohl §. 27. statt 19., Seite
 §. 21. st. 52. und 345. §. 52. st. 40. stehen.

Göttingische

gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

83. Stück.

Den 25. May 1826.

K o p e n h a g e n.

Bei Brummer: Verzeichniß der in Dänemark
1824 noch vorhandenen Runensteine. Von R.
Nyerup. Nach dem dänischen Manuscripte des
Verfassers übersetzt. 1824. 52 S. in 8.

Als Hr. v. noch nicht lange bey Gelegenheit
der Brynjulfschen Schrift über Runen (S. Jahrg.
1824. St. 103. S. 1032) den Wunsch äußerte, daß
bald ein umfassendes Werk über diesen Gegenstand
erscheinen möchte, dachte er nicht, daß eine Erfül-
lung desselben, wenn auch nur eine theilweise, be-
reits nahe wäre. Es wird auch hier die bevorste-
hende Erscheinung eines Werkes angekündigt, wel-
ches von allen, in Dänemark noch vorhandenen
Runensteinen genaue Abbildungen sammt Erklä-
rungen liefern soll. Ist die Abbildung eines Denk-
mals, die hier beyliegt, zugleich ein Probeblatt, so
verdient es alles Lob: Charakter des Steins und
Schrift scheint getroffen, jede überflüssige und
in diesen rohen Felsenstücken zumal lächerliche Ele-
ment der Ausführung vermieden und da wir nicht
wissen, daß für die Hauptsache, nämlich für ein

C (4)

treues und richtiges Lesen der Runenschrift selbst, hinlängliche Sorge wird getragen werden (das ver-
 hürgen schon die Namen der Gelehrten, welche an
 dieser Ankündigungsschrift Theil haben), so glau-
 ben wir im Voraus die Befriedigung jeder billi-
 gen Erwartung versprechen zu dürfen. Die Ru-
 nensteine, die Hl. Worms bekannte Sammlung ent-
 hält, können leider nicht sämmtlich, nicht einmal
 dem größern Theile nach wieder vorkommen; denn
 nicht bloß fallen, was sich von selbst versteht, nach
 dem Verlust der dänischen Provinzen in Schweden
 und der politischen Ablösung Norwegens von Da-
 nemark alle dort vorhandenen Denkmäler weg,
 sondern es sind auch viele seitdem verschwunden,
 und zwar sind sie im seltensten Falle verwirrt,
 meistens absichtlich zerstört. So ist von den
 fünf, die sich auf Fühnen zu Worms Zeiten be-
 fanden, auch nicht ein einziges mehr übrig. Unter
 Aussicht können sie kaum gestellt werden; da sie
 meist auf dem Felde liegen und der gemeine Mann
 einen Runenstein nur darauf ansieht, wie er gespalten
 oder zersprengt etwa in eine Mauer oder Garten-
 hecke zu verwenden sey. Einer Sammlung der-
 gen und Anhäufung auf einen Platz, die un-
 kostbar ist, drohen andere Gefahren; davon haben
 die Runensteine, die bey der Trinitatis Kirche
 der Hauptstadt lagen, ein betrübtes Beispiel zu
 geben: der Rister ließ von den zwölf nicht we-
 niger als neun spalten und in sein Haus ver-
 bauen; um ihn nur einigermaßen zu entschuldi-
 gen, nimmt man an, sie seyen vorher durch
 Feuer, welches im Jahre 1728 die Kirche verzeh-
 ren beschädigt worden. Man sieht also, wie sehr
 es an der Zeit ist (das soll hier S. 6. der erste
 Deutschen unverständliche Ausdruck: „die Fülle der
 Zeit scheint jetzt gekommen zu seyn“ sagen),
 noch vorhandenen Runensteine durch treue Nach-
 forschungen dem Studium zu erhalten. Ihrer sind
 ungefähr fünfzig und da hierin die seit Hl. Worms

83. St., den 23. May 1825. 897

Es ist etwa 200 Jahren entdeckt und begriffen worden, so kann man berechnen, wie sich die neue Ausgabe der Monumenta Danica zu der alten verhalten wird, in welcher etwa hundert und fünfzig abgebildet sind; wiewohl man zum Vortheil jetzt auch in Anschlag bringen muß, daß sich unter den neu entdeckten verhältnismäßig viel mehr befinden. Diese fünfzig Runensteinwerke sind von dem überall thätigen, und das Studium des Alterthums fördernden Nyeby in gegenwärtiger Schrift, nach den Gegenben, wo sie sich befinden, aufgezählt; die zu Kopenhagen vor dem Museum der nordischen Alterthümer mit nöthiger Sorgfalt aufgestellten gehen billig voran. Die Steine auf der Insel Bornholm beschreibt Thomsen und die auf Island Finn Magnussen; diese letztern darf man um so weniger übersehen, als noch vor wenigen Jahren (1812) in Deutschland behauptet und wiederholt wurde, es seyen gar keine mit Runen beschriebene Denkmäler auf Island vorhanden. Finn Magnussen zählt vierzehn her und glaubt zwey davon mit Sicherheit in die vorchristliche Zeit stellen zu dürfen. Nebenbei theilt er die Nachricht mit, daß Klüver jene norwegischen, von Brynjulf schon erwähnten Runensteine in Grabbügeln über Todtenurnen gefunden habe; eine so viel wir wissen, ganz neue Entdeckung, die vielleicht mehr zur Aufklärung der Geschichte der Runen wichtigen Fragen beizutragen, als ein neulich in dem fernen Grönland entdeckter Stein.

Mögen die Schweden der Aufforderung, welche der Herausgabe der dänischen Denkmäler liegen, nicht allzuspät Folge leisten! Dort ist die Einzahl der Runensteine und im Bautil allein schon 1173 abgebildet. Norwegen hat wenigstens so viel als jetzt Dänemark zu bearbeiten. Der Anhang rührt von Rask und bespricht den in oft abgezeichneten, erklärten und jetzt nach

Kopenhagen geschafften Ehirkestein, wovon eine neue und genauere Abbildung beigegeben ist. Diese Inschrift die zu den schwierigsten gehört, besteht aus sieben langen Zeilen, welche von unten nach oben zu lesen sind und von der linken zur rechten Hand laufen; es wird, wahrscheinlich durch einen Schreibfehler, das Gegentheil behauptet: sie lesen von der rechten zur linken. Eine kurze Zeile von vier oder fünf Buchstaben ist jetzt erst zum Vorschein gekommen und fehlt in den früheren Abschriften. Die dritte und vierte Zeile liest Rast:

aest Frôtha fraendi sin
sinian . han vas thâ fâink

sinian erklärt er, oder vielmehr stellt er hin, als den acc. sing. eines mit dem vorhergehenden Frôtha in Apposition stehenden Subject. das ihm übrigens unbekannt sey und so viel als den theuern, unvergeßlichen, bedeuten müsse. Auch fâink, faeink, faeing, wie man lesen will, bleibt ihm unverständlich. Sollte aber sinian nicht zu trennen und sin ian zu lesen seyn? das letztere Wort, ian fân, de dann, gerade wie es in der nächsten Langzeile vorkommt, für die Partikel enn; sin wäre durch Versehen des Runenschreibers aus der letzten Zeile wiederholt und zweymal unmittelbar hinter einander geschrieben; mithin nicht mehr zu berücksichtigen, als der Zusatz eines überflüssigen und unnöthigen Buchstaben oder Verdoppelung eines andern welche beide Fälle in den Runeninschriften bekanntlich nichts seltenes sind. Um fâing zu erklären nimmt Rec., was gleichfalls öfter vorkommt, die Umstellung einer Rune an und bringt das i an der Mitte ans Ende, wodurch er das Subst. fâing captus, erhält. Wenigstens wird man zugeben daß diese Erklärung an sich einen guten Sinn liefert und in den Zusammenhang wohl paßt: Rath und Hülfe errichtete diesen Stein für (Ra) übersetzt das nord. aest wörtlich durch nach, ab man kann im Deutschen unmöglich sagen, na

(man einen Stein errichten) Frode, ihren Ver-
 wandten. Und er war Gefangener (soll durch die
 Runen der kleinen Zeile eine Jahrzahl ausgedrückt
 werden, wie Rast von den unverständlichen Wort-
 künsten? es fügte sich ganz gut, dann würden
 die Jahre der Gefangenschaft angedeutet), aber er
 sprach (ian han varth dauthr).“ Das zunächst fol-
 gende asuaethiauthu hat man erklärt: á Svithjódu,
 in Schweden. Die Bemerkung von Rast dagegen:
 man habe thiauthu und nicht thjódu geschrieben,
 während es vorher richtig Frôtha nicht Frautha
 heiße, scheint nicht erheblich, da an Consequenz in
 der Orthographie bey den Runen nicht zu denken
 ist; und wenn z. B. gewöhnlich stain raisti und
 ein risti beysammen sich finden, so wüßte doch
 Rec. Beispiele genug aus dem Bantil, wo risti
 stân, resa stin und resa stân neben einander steht.
 Rast indessen weicht ab und liest: á svâthi authu,
 auf dem müßten Svode, versteht aber selbst dies
 Substantiv weiter nicht und nimmt es für einen
 jetzt unbekannten Ortsnamen. Also Dunkelheiten
 bleiben auch in diesem neuesten Erklärungsversuch,
 in welchem sich gleichwohl des Verf. natürlicher
 Scharfsinn nicht verläugnet, genug übrig. Viel-
 leicht gewährt der Runenstein Nr. 23 im Bantil,
 wenn er neu untersucht wird, Aufklärung für den
 Thirstedstein; jetzt liest Rec. darin folgendes: han
 var thauthr i huitauathum. Am willkommensten
 ist die Bemerkung, daß das Wort víkingar, wel-
 ches am Schlusse ganz deutlich steht, dem Stein ein
 hohes Alter zusichere, und man bey ihm deshablb bis
 1060-1050 zurück gehen müsse. Rast meint, er
 könne leicht noch älter seyn, wenigstens in dem
 Jahr 1160, in welches ihn Sillegren setzt, habe
 man von den alten Vikingen aus der Heidenzeit
 nichts mehr gewußt. Rec. der sonst wohl gegen
 eine allzugroße Verehrung des hohen Alters der
 Runen Einwendungen macht, will dergleichen Zeug-
 nisse jetzt denjenigen zu Gemüth führen, welche es

für erlaubt oder gar für scharfsinnig halten, all Runenentwürfe in das 13te oder 14te Jahrhundert zu setzen und die Sache schnell abzufertigen denken, wenn sie annehmen, erst durch das Christenthum habe der Norden die Schrift empfangen — was für var hat übrigens Rec. auch auf Steinen aus christlicher Zeit gefunden. Hier ist wohl der rechte Ort, den Wunsch zu äußern, daß dem neuen Runenwerk ein vollständiges Verzeichniß aller auf den Steinen vorkommenden Wörter, zugleich in ihren verschiedenen Formen, beigefügt werde.

Vor dem Schluß besinnt sich Rec. noch auf eine Pflicht und rügt die Fehler der Uebersetzung (ohne Zweifel von jemand verfertigt, dessen Muttersprache die deutsche nicht ist), deren mehr sind, als man nachsehen darf. Einige Beispiele: Verzeichniß der Runenmonumenten; Beschreibung des Stein; der Hypothes; auf Räthseln stoßen; unheimlich lautet: "das Forschen eines paar Sekteln, ein halbes Stieg Runen u. dgl.

B e i m a r.

Vollständige und neueste Erdbeschreibung der Nordküsten von Africa, mit einer Einleitung zur Statistik dieser Länder; bearbeitet von Dr. J. A. Ukert. (Aus dem vollständigen Handbuche der neuesten Erdbeschreibung von Gaspari u.) 1824. 8. I. B. XXXIV u. 774 S. II. B. XXXII u. 886 S.

Schwerlich hat in andern Welttheilen die Geographie so bedeutende Fortschritte seit kurzem gemacht, als in der Kunde des nördlichen Africa's. Die ältern Beschreibungen desselben werden immer mehr mangelhaft; desto dringender ist aber auch bey neuen Versuchen die Vollständigkeit der bisher gemachten Entdeckungen. Allerdings läßt ein solches Werk sich nicht allenthalben schreiben. Es gehört dazu ein Reichthum der neuern, größtentheils

ihr kostbaren Reisebeschreibungen, die man an we-
 nig Orten antrifft. Der Verf. war so glücklich
 fast keines derselben von Wichtigkeit zu entbehren.
 Wenn aber bey einzelnen Ländern, wie z. B. bey
 Aegypten, die Menge der Nachrichten fast erdrückt,
 so ist dagegen bey andern der Mangel nicht weni-
 ger empfindlich; bey beiden aber strenge Critik Be-
 dürfniß. Der Verf. hat sich darüber in der Vor-
 rede erklärt; und dadurch gezeigt, daß er die Schwier-
 rigkeit seiner Aufgabe nicht übersah. Er hat aber,
 seinem Werke einen solchen Umfang gegeben, daß
 es neben der Geographie und Ethnographie auch
 die Naturgeschichte und Statistik der Länder und
 Staaten umfaßt. Voran geht der allgemeine Theil;
 der mit der Beschreibung der Physischen Beschaf-
 fenheit von Nordafrica beginnt; mit Einschluß des
 Klimas und der Producte; aus dem Thierreich so-
 wohl als dem Pflanzen- und Mineralreich. Dann
 die Völkerkunde nach Anzahl, Wohnplätzen, Ab-
 stammung, Sprachen, Religionen. (Hier sind wir
 bey der Abstammung angestossen. Wir können
 die Völker, die der Verf. zu der Aethiopischen Rasse
 zählt, nicht alle dahin rechnen, wie z. B. Araber
 und Türken. Unser Tadel trifft indeß mehr nur
 das vorgesezte Inhaltsverzeichnis, als das Buch
 selbst; in welchem darauf weiter keine ängstliche
 Rücksicht genommen ist.) Hierauf Cultur des Bo-
 dens, Kunstfleiß, Handel, und wissenschaftliche Cul-
 tur. Auf diesen allgemeinen Theil folgt der spe-
 cielle; bey welchem zwar die physische Geographie
 zum Grunde gelegt ist; aber jedes einzelne Land
 nach der politischen Eintheilung behandelt wird.
 Nämlich zuerst: Länder am Nil. Aegypten und
 dann die Länder südlich von Aegypten bis zu den
 Nilquellen. Hierauf die Länder am Atlas; oder
 die Barbaren, Tripolis, Tunis, Algier, Fez und
 Marocco. Endlich die große Wüste oder Sahara, mit
 den sie einschließenden Landschaften, Völkern u. s. w.
 Wir halten es für unnöthig aus dem vorgesezt-

ten Inhaltsverzeichnis die einzelnen Nationen der Länder und Völker abzuschreiben, da der Gang, den der Verf. nimmt, schon aus dem Angegebenen deutlich seyn wird. Bey jedem einzelnen Lande und Volke werden dann wieder die einzelnen Ausbrüfen durchgegangen, welche bereits bey dem allgemeinen Theile bemerkt sind. Rec. kennt das Buch nicht bloß dem Titel und der Ansicht nach, sondern aus eignem fleißigen Gebrauch; und kann daher wohl mit Ueberzeugung sein Urtheil darüber niederschreiben. Der Zweck des Verf. ist verschieden von dem welchen Hr. Prof. Ritter bey seiner so schätzbaren Geographie, auch in Beziehung auf Africa, sich vorgesetzt hatte. Sein Standpunkt war, das Verhältniß in welchem Länder und Völker gegen einander stehen darzulegen; welches eine eigne Reihe von Forschungen voraussetzte. Der Zweck von Hrn. U. dagegen beschränkte sich darauf, und mußte sich darauf beschränken, eine möglichst vollständige, aber mit Critik entworfene Darstellung von N. Africa, so weit die bisherigen Entdeckungen reichen, zu liefern. Aus diesem Gesichtspunct beleuchtet, wird man schwerlich etwas vermissen, was hier erwartet werden konnte. In der That hat die Vollständigkeit der gebrauchten Quellen den Rec. oft in Bewunderung gesetzt. Wenn selbstem durch die Nachrichten eines Caillaud, Minutoli, und besonders eines Denham und Clapperton noch Zusätze und Verbesserungen zu machen seyn sollten, wie z. B. in Beziehung auf die Lage von Bornu und den angrenzenden Ländern, so wird dieß am flüchtigsten in einem Nachtrage zu dem folgenden Bande geschehen können. So wie aber auch jetzt das Werk vor uns liegt, ist es ohne Widerrede die vollständigste und brauchbarste Beschreibung von Nord-Africa, die wir bis jetzt besitzen. So eben kommt uns auch der zweyte Theil der Süd-Africa umfaßt, und mit gleichem Fleiß bearbeitet ist, zu Händen.

H n.

Göttingische

gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

84. Stück.

Den 26. May 1825.

D r f o r d.

Aus der Clarendonischen Presse: Bibliothecae Bodleianae codicum manuscriptorum orientium catalogi partis secundae volumen primum, arabicos complectens, confecit Alexander Nicoll, A. M. e coll. hall. bibl. bodl. subraefectus. MDCCCXXI 143 S. in Folio.

Seit Joh. Uri im Jahre 1787 die orientalischen Handschriften der bodleianischen Bibliothek beschrieb, ist die reiche Sammlung noch mit vielen andern Schätzen des Orients durch Schenkung oder Ankauf vermehrt. Auch sind viele Codices von Uri bergangen. Die Fortsetzung jenes von Uri angelegenen Verzeichnisses scheint die frühere Arbeit durch Genauigkeit und Vollständigkeit zu übertreffen. Hr. Nicoll bewährt eine vortreffliche Kenntniß der arabischen Sprache und Litteratur, so daß wir in der folgenden Hälfte, welche auch ausführliche Register und nähere Angabe der befolgten Ordnung enthalten wird, der Vollendung des Ganzen mit Vergnügen entgegen sehen. Das Verzeichniß ist nicht bloße Aufzählung der Codices und ihrer

D (4)

Titel: Hr. Nicoll scheint die meisten genau verglichen zu haben, gibt aus einigen sehr nützliche Zugänge, und indem er auf die bisher bekannt gewordenen Handschriften oder gedruckten Schriftstücke stete Rücksicht nimmt, berichtigt er manche litterarische Uebereilung in d'Hérbelot, Schnurrer's Bibliotheca arabica, dem Urischen Cataloge und anderen Werken. Der Werth des Ganzen wird vielleicht noch höher seyn, wenn der Verf. an dem Beispiele Hamaker's im specimen catalogi bibl. Lugd. noch bibliographische Notizen über Schriftsteller aus Ibn Challekan und andern hinzugefügt hätte. Indem der Verf. die einzelnen Codices nach den verschiedenen Religionen ordnet, zählt er 1. acht codices samaritano-arabici Seite 1-5. Abulaid's arabische Uebersetzung des samaritanischen Pentateuch (c. 1.) und Abulaid's Chronik (c. 7.) sind schon durch Proben bekannt, bey jenem berichtigt aber der Verf. einen Irrthum, der zu manchen leeren Vermuthungen geführt hat. Die Unterschrift des Exodus hat nicht *الملك* (Könige), sondern *الاملاؤ* (der Diener, wie gewöhnlich ein Abschreiber nennt). Doch war dieser Fehler schon früher in Eichhorn's allgem. Bibl. der bibl. Litt. Th. 3. S. 821 verbessert, wiewohl der Verf. nicht gewußt zu haben scheint. Die zwey samaritanischen Commentaren über den Pentateuch (c. 2. 3.) und einem hebräisch-arabisch-samaritanischen Lexicon (c. 8.) wäre eine neuere Nachricht um so willkommener, je weniger bis jetzt von diesen bekannt ist. 2. Die 14 codices hebraeo-arabici sive arabici a Judaeis scripti S. 6-9. sind unwichtiger; die meisten grammatischen Inhalts, wie die Werke des Saadia Gaon, Abu-Zacharia Ching und Abulwalid Mervan ben Dschariach; die bloß ihres Alters wegen eine ehrenvolle Erwähnung verdienen. 3. Bei

reicher sind die *codices christiani, sermone et literis arabicis expressi* S. 10 : 59. Zunächst 13 codd. von Uebersetzungen und Erklärungen des A. T. und 5 vom N. T. Die erklärenden Werke folgen dem Ephraem Syrus, die Uebersetzungen stimmen zum Theil mit der Londoner Polyglottenbibel oder mit dem Text des Erpenius überein; möchte aber Hr. Nicoll über die abweichenden mehr gesagt haben, als S. 13: *textus horum librorum ab editis diversus est*; einige Proben ließen den, der sie nicht im Manuscript untersuchen kann, nicht so unbefriedigt. Die folgenden *theologici et rituales codd.* 20 - 35. ist es hinreichend nach dem vom Verfasser genau angegebenen Inhalt zu kennen; weitere Kenntniß verdienen sie eben so wenig als die *concilia et patres* c. 36 - 40. und *ethici* c. 41 - 45; wer jedoch eine allegorische Erklärung des Paradieses und Sündenfalls kennen lernen will, der mag sich der weiträufigen Auszüge S. 44 : 46. erfreuen. Wichtiger sind die zuletzt beschriebenen *historici codd.* 46 : 56. Doch findet man als eigentliche Historiker bloß Ibn-Batrik (Eutychius) und Elmakin, beide schon durch Pocock und Erpen bekannt; die übrigen sind Martyrologien und Lebenssammlungen. Cod. 48, ein nicht ganz vollständiges Exemplar der apokryphischen *apocalypsis Petri* kann wohl nicht zu den Historikern gezählt werden. Mag auch das Buch einige historische Data enthalten, so ist doch nach den ausführlichen Auszügen der Zweck des Verf. ein ganz anderer; die paränetische Tendenz, welche sich am Ende so deutlich ausspricht, erinnert an die zuerst im Buche Daniel sich zeigende Manier, unter der Hülle der Geschichte gewisse religiöse Ideen zu entwickeln und vorzüglich den Muth der Zeitgenossen im willigen Ertragen alles Ungemaches der Religion wegen mächtig zu beleben. Den größten Raum nehmen 4 *codices arabici muhammedani* S. 60 : 143 ein,

deren Anzahl schon in dieser noch nicht vollendeten Aufzählung über 150 steigt. Den Anfang macht Alcoranus ejusque interpretes codd. 1-37. ausgezeichnet ist cod. 1. ein Koran aus der Bibliothek des Sultan Tipu: Sahib, der an glänzender Verzierung und unübertrefflicher Schönschreibekunst seines Gleichen nicht hat. Die folgenden codd. 38-81. theologici et rituales; Sammlungen muselmanischer Traditionen von Buchari, Bschazuli und andern, polemische Streitigkeiten, Islamanenkunde enthaltend, haben für uns Werth der wenigste Interesse; Aufmerksamkeit verdient doch cod. 50., eine merkwürdige Behandlung Psalmen unter den umeritischen Händen, arabisch-medanischer Theologen, und cod. 47: ein ausführliches Werk über die verschiedenen Religionen von Masireddin Muhammed Scharefsani, welches auch über kleinere Secten, wie Zabler, Mager und Brahminen, mit Kenntniß verbreitet. Nach dem jus civile et canonicum codd. 82-95. folgen ethici et politici codd. 96-115, unter denen die bekannten Handschriften Meidani's, mehrere von Firiri und eine von Lokman's Fabeln am merkwürdigsten sind. Letztere weicht von den gedruckten Ausgaben sehr ab, und hat gleich der Pariser Handschrift vier neue Fabeln, welche auch neulich Prof. Freytag (s. S. 1531. vom Jahre 1824 in 8. ser. Blätter) hat drucken lassen; doch scheinen bei Ref. diese Abweichungen, welche nebst den vier Fabeln S. 103. 104. etwas ausführlich berührt werden, mehr Umänderungen nach der breiten Umgangssprache, als wirkliche Verbesserungen. Am wichtigsten ist die letzte Reihe, die historici codd. 116-156. welche auch der Verf. mit besonderem Fleiße bearbeitet hat. Bis jetzt noch ziemlich unborgene Schätze sind die allgemeine Gelehrten-schichte von Ibn Challefan (so vertheidigt der Verf. S. 107 die Aussprache gegen de Sacy), welche

schon vielen Abschriften Ref. findet; die große Umla-
 verfallgeschichte des Ibn Chaldun; ein ähnliches
 Ref. von Abdolmalik Ben Habib, und die Ge-
 schichte der Aerzte von Ibn Abi-oseidia; andere
 von Ibn Abi-zara und Bohæddin sind schon durch
 Uebersetzungen bekannter. — Daß die vielen Stel-
 len, welche der Verf. im Original mittheilt, größ-
 theils treu und geschickt überseht sind, wer er-
 wartet das nicht schon zum Voraus von einem
 Gelehrten, der täglich mit so vielen Handschriften
 umgeht? Wenn Ref. dennoch zuweilen an der
 Lesart oder Uebersetzung angestoßen ist, so schreibt
 er dieses den bekannten Schwierigkeiten der Sache
 selbst zu. Vorzüglich sind nicht selten in den no-
 minibus propriis Irrthümer versteckt, die leicht zu
 werden führen können; sie mögen zwar oft schon
 durch unwissende Copisten verbreitet seyn, müssen
 aber doch aufgesucht und beleuchtet werden. Wenn
 S. 18. von einem sachkundigen Erzähler drey Schü-
 ler des Apostel Johannes genannt werden, und
 man bey dem ersten, Ignatius von Antiochien,
 ein geschichtlich wahres Zeugniß sieht, wie sehr stößt
 der Leser dann bey den zwey folgenden Namen
 Plisarius und Fugir an? welche befremdende Na-
 men im christlichen Alterthum? Ohne Bedenken
 schreibt Ref. für *فليبا ريوس* den Namen
فليكر بوس und denkt an Polycarpus, nach
 alter Sage den Schüler Johannes und Bischof von
 Smyrna; in dem zweyten Namen muß mit noch
 größerer Entstellung Polycrates, Bischof von Ephe-
 sus versteckt seyn. Wo mag doch *vicus Lida* (ليدا)
 gelegen haben? und welcher berühmte Lehrer der
 arabischen Sprache ist *Jacobus Julius* (جوليس)
 S. 6.)? Ist es nicht Peyden und Jacob Go-
 llus? erhellt dieses nicht schon (vgl. S. 15. 19.)
 aus den lateinischen Monatsnamen? Der nicht

übersetzte persische Text S. 24. möchte leicht verständlich werden, wenn man خداوند für eine Erklärung des weniger im Arabischen gebräuchlichen خدا , hielte und das Folgende übersetzte: „Gott mehre seine Würde“, welches eine gewöhnliche Formel ist, nachdem der Schriftsteller eine Standesperson, wie hier einen Metropolit, genannt hat. Andere Verbesserungen, welche der Zusammenhang und die Sprache fordern, sind S. 52. b. وعدارهم ; S. 44. b. اكسینه , u. s. w.

S i e ß e n.

Den Heyer: Die teutschen Standesherrn. Ein historisch - publicistischer Versuch von Dr. Carl Wollgraff. 1824. XXII u. 738 Seiten, so wie ein Alphabet und 3 Bogen Verlagen. In Detm. Das seit Errichtung des Rheinbundes im Jahre 1806 vorkommende staatsrechtliche Verhältniß von Standesherrn, Standesherrschaft, Standesherrlichkeit ist ein, im Vergleich mit den bis zu jenem Zeitpunkte geläufigen feudalstaatsrechtlichen Grundsätzen, so neues und anomales Verhältniß, daß man vor jenem Jahre, wo sich doch in Deutschland zu allen möglichen Staatsformen und Unterthanenverhältnissen Urbilder nachweisen ließen, weder von jenem etwas wußte, noch ahnete. Zwar kam der Name Standesherrn schon früher, z. B. in Oesterreich, Schlessen, der Lausitz u. s. w. vor, indessen waren jene Standesherrn bloße adeliche Gutsbesitzer, und nie wurde an diesen Namen der Begriff geknüpft, der seit 1806 dadurch gebildet wurde, daß man, die seit jenem Jahre erst mediatisirten ehemaligen Reichsfürsten, Grafen und Herren, unter der Collectivbezeichnung der Standesherrn umfaßte, und durch Standesherrschaft währte.

wend der Dauer des Rheinbundes, im Allgemeinen das in der Rheinbundsacte bestimmte Subjectionsverhältniß der mediatisirten Fürsten unter der Souveränität der Rheinbundsstaaten, bezeichnete. Seit jener Zeit bis jetzt hat aber das solchergestalt bezeichnete Verhältniß wiederum verschiedene Schicksale gehabt. Man verbindet nämlich seit der Errichtung des deutschen Bundes mit dem Worte wieder ganz andere Begriffe, und zwar zunächst und in Folge des Art. 14. der deutschen Bundesacte soll damit angedeutet seyn, daß jene Standesherrn die ersten geborenen und erblichen Landstände sind, so daß sie auch wirklich in allen Repräsentativstaaten mit zwei Kammern, in der ersten Kammer Sitz und Stimme erhalten haben, also ungefähr das sind, was in England und Frankreich die Pairs. In denjenigen Staaten dagegen, in welchen noch keine Repräsentation, wenigstens noch keine Repräsentation für den ganzen Staat, und ohne Abtheilung in zwei Kammern eingeführt ist, oder auch die alten Landstände ihre alte Form noch behalten haben, bezeichnet man mit dem Worte Standesherrlichkeit beynahe eine untergeordnete Regierungshoheit. Theils die Neuheit dieses Verhältnisses, theils die Theilnahme, welche das Loos der in Standesherrn verwandelten vormaligen Reichsfürsten und Grafen erregte, hatten seit 1807 bis 1813 eine Menge Federn in Thätigkeit gesetzt; seit Errichtung des deutschen Bundes, welcher dieses Verhältniß hat fortbestehen lassen, ja sogar die Zahl der Standesherrn noch vermehrt hat, ist indessen nichts Ausführliches weiter darüber erschienen, obwohl es allerdings sowohl durch die Bundesacte und Bundesversammlung, als auch durch die einzelnen neuen Edicte der Bundesstaaten, einen ganz neuen, wenn auch ungleichförmigen Charakter erhalten hat. Der Verf., schon durch seine "vermischten Abhandlungen" als scharfsinniger und

gründlicher Forscher bekannt, hat sich daher ein neues Verdienst erworben, wenn er jenes Verhältniß in dem vorliegenden Werke, historisch und rechtlich auf eine ausführliche Weise erklärt hat. Seine Erläuterung beruht auf der neuen Ansicht, daß die Subjection jener Reichsfürsten im Jahre 1806, keineswegs das alleinige Werk Napoleons gewesen, sondern daß dieselbe in der Geschichte des deutschen Reichs und in der Anarchie dieses feudalen Reichs selbst zu suchen sey, woben Napoleon lediglich mehr Instrument als Werkmeister gewesen, und daß er nur ein Ereigniß vollführt habe, woga seit Jahrhunderten die Vorbereitungen in Deutschland selbst gemacht worden seyen. Dieserhalb hat der Verf. sehr zweckmäßig eine deutsch-historische Einleitung vorausgeschickt, und hierauf das Verhältniß selbst, unter Bezugnahme auf die gesetzlichen allgemeinen und besondern Bestimmungen der Bundesstaaten, nach allen Rücksichten zu erläutern gesucht. Was in derselben S. 642-654, über die Standesherrlichen Verhältnisse im Königreiche Hannover gesagt ist, wird nunmehr aus der Verordnung über dieselben, in Bezug auf die Grafschaft Bentheim, ergänzt und berichtigt werden müssen. Sieben und zwanzig Beilagen sind dem Buche angehängt, welche außer den betreffenden Stellen des Reichsdeputationshauptschlusses, des Preussischer Friedens, der Rheinbundsacte, der Bundesacte u. s. w. sowie außer einigen statistischen Ueberblicken, die Preussischen, Baierschen, Würtembergischen, Badischen und Hessischen Standesherrlichkeitsbedienen enthalten, denen nun auch das Hannoverische zugesellen seyn wird.

D r u c k f e h l e r.

Seite 646. Zeile 4 u. 13 v. O. Statt "untertaucht" lese man "unterbeugt". S. 647. S. 19 v. O. Statt "Alttenburg" lies "Altentberg". S. 647. S. 24 u. O. Statt "Gefelme" lies "Bergfelme".

**Göttingische
gelehrte Anzeigen**

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

85. Stück.

Den 28. May 1825.

Paris.

Th. Barrois libraire: Recueil de Mémoires, consultations, et rapports sur divers objets de Médecine légale; par M. F. Chauvaster, professeur à la faculté de médecine etc. 1824. VIII. XXIV u. 519 S. in Octav.

Von S. I-VIII. ein sehr günstiger Bericht über das Werk von Hallé an das Institut de France. Nach der Vorrede (IX-XVIII) hat der Verf. die gerichtliche Medicin, cultivée avec soin en Allemagne, négligée et presque entièrement abandonnée en France, (S. IX) zuerst hier gegründet, besonders nachdem er von Dijon 1794 nach Paris berufen ward, um zugleich mit Fourcroy die medicinische Einrichtung im republicanischen Frankreich umzugestalten. Seit dieser Zeit sey von Andern in eignen Büchern, von ihm in einzelnen Abhandlungen viel für diese Wissenschaft geschehen; und die Lectern sind es, die er hier gesammelt mittheilt.

Gewisse Rücksichten scheinen auch diesen Veteranen von seiner Wirksamkeit als Lehrer am Collège royal de France entfernt zu haben (S. XVI) — on a bien voulu m'exempter des soins du professorat.

£ (4)

I. Abh. Gerichtlich mediz. Betrachtungen über die Art bey Leichenöffnungen zu verfahren (S. 1: 121). Wie der Franzose solche sonst sehr trockne Gegenstände auch für nicht wissenschaftliche Leser anziehend zu machen versteht, zeigt schon der Anfang dieser Abhandlung: "Ein Leichnam ist für den großen Haufen ein Gegenstand der Furcht und des Schreckens, man verläßt, man flieht ihn, man entfernt sich eilends aus der Wohnung der Uebriggebliebenen, und wenn man ihn, in der Erinnerung behält, bildet man sich tausend fantastische Ideen, erschreckende, mit denen man die Kinder einschüffert, und die fortbauern von Alter zu Alter; aber für den Arzt, Anatomen, den Philosophen, welche die Gegenstände ohne Vorurtheile sehen, ist ein Leichnam der Gegenstand wichtiger Nachforschungen, tiefer Untersuchungen; und wenn wir nicht fortgerissen und zerstreut würden durch die Menge der Gegenstände, die, sich drängend, aufeinander folgen, wenn wir nicht durch eine lange Gewohnheit abgehärtet würden, könnten wir ohne Erstaunen, ohne Bewunderung die Erscheinungen des Todes betrachten?" In dieser Art geht es noch lange fort, ja beynahe durch das ganze Buch, wobei indessen natürlich die Sache nicht viel gewinnt. Dem ernststen Deutschen ist diese breite Redseligkeit an einem solchen Orte unerträglich. Nach einigen allgemeinen Bemerkungen, besonders über die bey den Öffnungen nöthigen Werkzeuge (worunter ein Mécomètre, zuerst typomètre genannt, à indiquer d'une manière précise les longueurs et à les rapporter à une mesure fixe et connue S. 36 beschrieben und Tafel VI. abgebildet ist), werden die Regeln über die Öffnung der Rückensäule, (canal rachidien, woben S. 23 bemerkt wird: le mot rachis ainsi que ses dérivés et ses composés, doit se prononcer tel qu'il s'écrit, cependant beaucoup des personnes ont l'habitude ou affectent de prononcer rakis etc., sol-

der unnützer, besonders etymologischer Bemerkungen sind eine Menge zu finden;) der Harnschale; der Brust; des Mundes, Bauches, der Blase und der Geschlechtsheile angegeben; dann die Art die gemachten Beobachtungen richtig für ein visum et repertum zusammen zu stellen, und wie bey der Deffnung des Leichnams eines Fötus und der Hausthiere zu verfahren. Fünf Holzschnitte dienen zur Erläuterung. Die gleichzeitige Deffnung der Brust und des Unterleibs, die der Verf. früher schon vorschlug, und die er auch in diesem Buche für die gewöhnlichen Fälle anrath, verdient alle Beachtung. Bey gerichtlichen Leichenöffnungen soll man keinen Theil mit festnehmen, ohne ihn in dem procès-verbal zu erwähnen. Die Leichenöffnung des Fötus oder des neugeborenen Kindes ist sehr oberflächlich abgehandelt. Auf folgende Rücksichten ist nicht mit einem Worte hingewiesen: ob etwaige feine Verletzungen zu entdecken — wie die Beschaffenheit der Fontanellen; der Nage; ob der Kopf sich leicht umdrehen läßt, ob sich der Rest der Nabelschnur und von welcher Länge am Körper; wie die Lage der Lungen — wie die glandula-thymus — wie die Abtheilung des Zwerchfells — ob das eiförmige Loch und der ductus Botalli offen oder nicht. II. Abh. Verschiedene Berichte über Leichenbefunde, mit Bemerkungen über sie (S. 121-376). Da die Berichte zum Theil aus ältern Autoren, wie Paräus, vom J. 1583, 1650 genommen sind, so war es leicht, sie mangelhaft, ja sehr fehlerhaft zu finden, und eine Menge berichtigender Anmerkungen dazu zu liefern. Aber was soll das für die jetzige Zeit? Historisch interessant sind die Leichenöffnungen von König Carl IX., Heinrich III., und Heinrich IV. (S. 142-146), so wie von Mordaun, General Hoche (S. 253-279) und Nègreville (S. 279-297. Hier wird als wahrscheinlicher angegeben, daß er von einem andern im Gefängniß erbrochelt worden). Die, besonders bey den letztern Fällen angeknüpften Bemerkungen sind nicht ohne wiss-

senförmlichen Werth. Einige Berichte über Leichenbefunde an Vergiftungen durch Spießglanzglas, Arsenik, Sublimat u. Verstorbenen schließen diese Abtheilung. III. Abth. Sehr breit auseinander gesetzte Betrachtungen über ecchymose, sugillation, contusion, meurtrissure (S. 385: 473). Die für die gerichtliche Medicin so wichtige Frage: ob sich Sugillationen nach dem Tode (ohne fortdauernde Circulation) bilden können, wird von dem Verf. (S. 472. sehr kurz abgehandelt. Er spricht sich bejahend dafür aus. Wenn die Fäulnis eintrete, das Gewebe der weichen Theile seine Consistenz verliere, das Blut flüssig werde, und die Gefäßwindungen zerreißen, so sammeln sich unter der Haut des tumescirenden molles fluctuantes, qui, lorsqu'on les ouvre, contiennent un fluide noirâtre, sanguinolent. Die Arbeiten der Deutschen über diesen Gegenstand scheint er nicht zu kennen. Haller's Ausspruch: (Vorlesungen Th. II. S. 9) "die Sugillation ist eins von den gefährlichsten Zeichen, woben ein Arzt sein Gewissen vorzüglich in Acht zu nehmen hat" hat durch den Verf. weder gewonnen, noch verloren. — IV. Abth. Bemerkungen über Fälle von Verwundungen, wo es zweifelhaft ist, ob sie freiwillig veranlaßt sind (S. 473: 498). Merkwürdig ist der von Farren mitgetheilte Fall, von den vielen (2350) bey den Gefechten von Baugen und Wurzen (hier stets Wurthen) an den Händen verwundeten Soldaten, welche Napoleon, zum Theil durch Aeußerungen von Officieren und Aerzten veranlaßt, als freiwillig Verstümmelte vor eine Jury stellen ließ. Diese erklärte (S. 496): qu'il est physiquement impossible d'établir le moindre soupçon, qu'aucun des militaires visités par lui se soit mutilé volontairement, da die Meisten der beargwohnten neu Conscripten und größtentheils durch Kugeln, und Bajonette nicht nur an Händen, sondern auch am übrigen Körper verwundet waren. Die Art der Verwundung wurde vorzüglich aus ihrer Unbekannthschaft mit der

Behandlung der Schießwaffen so wie des Wundes in der Schlacht erklärt. Napoleon gab demnach die Untersuchung auf.

B e r l i n .

I. In bibliopolio Flitteriano: Ernesti Platneri quondam professoris Lipsiensis, Opuaculum academica sive collectio quaestionum medicinae forensis, psychicae, publicae, aliarumque, quas auctor per quinquaginta annos academico more tractavit. Post mortem auctoris edidit C. G. Neumann, M. D. Nosocomii magni Berolinensis medicus. 1824. XXXIV und 634 Seiten in 8.

II. Lipsiae, apud Leopoldum Voss: Ernesti Platneri professoris quondam medici in Academia Lipsiensi Quaestiones medicinae forensis et Medicinae studium octo semestribus descriptum. Primo junctim edidit indicem copiosum et vitam Platneri adjecit Ludovicus Choulant, M. D. in academia chir. med. Dresdensi professor et instituti policlinici director, nosocomii Elisabethini medicus ordinarius. Accedit effigies Platneri (lithograph.) 1824. XVIII und 494 S. in 8.

Der Wunsch, den Knebel im Jahre 1806 auferzte (s. dessen Handb. der Literatur für die ger. Arzneykunde 1te Abtheilung S. 203) "Platner möge seine Einladungsschriften für die ger. Arzneyk. dem Publicum bekannt machen, wie er es mit seinen quaestionibus physiologicis that" ist zwar nicht von Platner selbst, aber von zweyen seiner Schüler erfüllt worden. Keiner wußte von dem Plane des andern. Die Litteratur kann mit dieser doppelten Bereicherung zufrieden seyn, wenn es gleich die betheiligten Buchhändler nicht sind. Einer Entschuldigung bedarf ein solches Unternehmen nicht. Denn

mit Wahrheit sagt der Herausgeber Nr. I. Vorrede S. V: *Valet adhuc vigetque laus et gloria illi aetris auctoris, cujus memoriam tot discipuli grata mente colunt, cujus gravitatem tot auctores sequuntur, cujus ingenium, facundiam, eruditionem omnes admirantur; neque est quisquam, qui non aegre ferat, sin illa, quae disertissimus iste vir, morem academicum secutus, minoris voluminis opuscula conscripsit, vel ob eam ipsam voluminis exiguitatem, vel ob difficultatem, quae comparari possunt scripta, quae a bibliopolis non venditantur, interirent.* Eben so stimmt Ref. mit dem Herausgeber Nr. II. überein, wenn er sagt, Vorrede S. VI. *Noctuas portarem Athenas, si Quaestionum medicinae forensis Platnerianarum laudem hic verbis meis vellem extollere, notam quippe et ab optimis viris jam celebratam.* — Zwar besaßen wir die Abhandlungen die gerichtliche Arzneykunde betreffend ins Deutsche übersetzt von C. C. Hedrich, allein dadurch wurden sie ihres Schmuckes der Rede beraubt. Denn (Nr. I. S. VI.) *Nemo omnium medicorum Germaniae latini sermonis elegantia et romano orloquendi facilitate plus unquam valuit Platner nostro.*

Bei Nr. II. werden in der Vorrede einige bibliographische Notizen mitgetheilt, und angedeutet, was Platner war als Lehrer, was er geschrieben und herausgegeben. Dann folgt eine kurze Inhaltsanzeige und Beurtheilung der aufgenommenen Programme.

Zuerst kommen nach chronologischer Folge (welches durchgehends beobachtet ist) die *Quaestiones medicae forenses de vesania*. 19 an der Zahl; dann 22 *Quaestiones m. f. de laesionibus*; dritten 9 *Q. psychologicae*; vierten 14 *Q. medicae publicae*; fünften *Analecta*, und zwar: 1. *Historia lithotomiae mulierum 1770.* 2. *De bonis A-*

deniae Lipsiensis 1780. 3. De vi corporis in
 membris 1767. 4. Continuatio 1767. 5. Ani-
 mi quo sensu crescere dicatur? 1768. 6. De
 membranis membranarum tympani, auct. Gniditsch,
 Platner 1780.

Der Herausgeber hat hier und dort einzelne
 Noten beigefügt, um auf vorzügliche Stellen be-
 sonders aufmerksam zu machen, oder um sie zu er-
 läutern. — Die historia lithotomiae mulierum
 ist die Inauguraldissertation des Verfassers, die er
 1770 vertheidigte, und welche auch deutsch 1784
 erschien. — Unter den Quaest. med. for. de laes.
 ist die von Krieger de lethaliitate aufgenommen,
 weil diese von Einigen Platnern zugeschrieben wird.
 Allein dieser ungewisse Beweggrund des Herausge-
 bers S. VII. etsi non composuit, tamen correxit,
 scheint die Ausnahme nicht zu rechtfertigen. Bey
 solchen Voraussetzungen könnten gewiß noch meh-
 rere hierher gezählt werden. Uebrigens enthält diese
 Abhandlung über die absolute Tödtlichkeit der Ver-
 letzungen des Gehirns, des Kopfes, des Herzens
 und der Lungen sehr viel Interessantes. Mehr
 Grund hatte der Herausgeber die psychologische de
 natura animi quoad physiologiam aufzunehmen,
 cum caeteras auctoris psychologicas dissertatio-
 nes illustret. Platner wirft nämlich der Boer-
 haavischen und Hallerischen physiologischen Schule
 vor, daß sie über die Seele völlig schweige, hinga-
 gen die äußern Sinne, das Gedächtniß und die
 Einbildungskraft abhandle, S. 328. similes in ea
 re Epicuro, qui postquam summum mundum
 omnem sine diis confecisset, opere jam confec-
 to et absoluto, deos induxit, ignaros illos ta-
 men et ab omni rerum procuratione remotos.
 Ferner zeigt er, daß die Seele Vorstellungen von
 dem Zustande des Körpers erhält, obgleich diese
 nicht mit Bewußtseyn verbunden sind, S. 332. ani-
 mum multa percipere et agere sine conscientia.

Dann entwickelt er, daß jedes Begehren oder Ver-
schaffen eine Veränderung in dem Körper her-
vorbringe, und daß jede Bewegung des Körpers
eine Veränderung in der Seele erzeuge. S. 334.
Animus, dum vel appetit vel aversatur, agit:
et talis ejus actio corporis motu vacare non
potest.

Der Herausgeber von Nr. II. hat sich in seiner
Ausgabe auf die 44 Quaestiones medicinae foren-
sis, auf die 9 Programme enthaltend medicinae
studium octo semestribus descriptum, und auf
das de libertate, magnó medicorum bono be-
schränkt. Die Folge ist gleichfalls chronologisch, nicht
systematisch. Ihr gereicht zur besonderen Empfeh-
lung ein alphabetisches Sachregister, welches bey
einem so vielfachen und zerstreuten Stoffe sehr wich-
tig ist, sodann eine etwas ausführlichere Biogra-
phie mit sorgfältiger Angabe der Quellen, woraus
sie genommen, und eine Aufzählung der 43 größe-
ren oder kleineren Schriften Platners.

M . . .

S e n a.

Von Frommann: Corpus juris Germanici tam
publici quam privati academicum. Bearbeitet
von Dr. Gustav Emminghaus, Regierungsrath
in Weimar. Zweyter Theil. 1824. 782 Seiten
in gr. Octav.

Von der Einrichtung dieser schätzbaren Samm-
lung ist bereits in diesen Blättern, Jahrg. 1823.
S. 1896 Rechenschaft gegeben. Der vorliegende
zweite Band liefert als Nachtrag zum ersten, die
Regensburger und Speyerer Reichsabschiede von
1357, den Reichsabschied von 1559, die Reichsmünz-
ordnung von 1559, und das Concilium Triden-
tium, sodann die weiteren gesetzlichen Urkunden, von
dem Reichsabschied von 1566 bis zur Weserschlacht
vom Jahre 1823, außerdem aber ein sehr voll-
ständiges Sachregister, welches den Gebrauch der
ganzen Sammlung ausnehmend erleichtert.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

86. Stück.

Den 28. May 1825.

H a n n o v e r.

In der Hahnschen Hofbuchhandlung: Universalgeschichte der christlichen Kirche von D. Carl Friedrich Stäudlin 2c. Vierte verbesserte und bis auf unsere Zeiten fortgesetzte Ausgabe. 1825. 128 S. gr. Octav.

Der Verfasser hat auch bey dieser Ausgabe Alles gethan, was in seinen Kräften stand, um diese Schrift ihrer ursprünglichen Bestimmung näher zu bringen: denn daß er alles errungen hätte, wozu er strebte, dessen kann und will er sich nicht rühmen. Die Bogenzahl ist nicht vermehrt worden: denn, wenn auch vieles hinzugesetzt und erweitert wurde, so ist von der andern Seite auch vieles weggenommen oder abgekürzt worden. Die Begebenheiten sind bis in das J. 1824 fortgesetzt, die Literatur ist hier und da berichtigt und überall weiter fortgeführt worden. Möge dieß Buch die gesegneten Wirkungen, deren es sich von Anfang an zu erfreuen hatte, fernerhin erreichen.

G (4)

S u l z b a c h.

Hey Seidel: Der Geist des ältesten Katholicismus als Grundlage für jeden späteren. Ein Beitrag zur Religionsphilosophie. Von Kajeta Weiller. 1824. 120 S. gr. 8.

Ein katholischer Schriftsteller stellt hier unter dem Namen des ältesten Katholicismus das ursprüngliche Christenthum als die allein wahre Universalreligion dar und unterwirft damit stillschweigend das, was jetzt und seit Jahrhunderten Katholicismus heißt, einer Kritik. Er will sich nur mit dem gemeinsamen, worin die verschiedenen Parteien übereinstimmen, nicht aber mit den Trennungslehren beschäftigen. Sein Versuch soll rein philosophisch sein und sich ganz außer dem Gebiete der positiven Theologie halten. "Daß ich — sagt er S. XIII f. Vorr. — diesen Erörterungen gerade den Katholicismus und gerade nur den ältesten zum Gegenstand gebe, geschieht auf eine dringende Aufforderung unserer Zeit. Man ist jetzt der wesentlichen Form des Christenthums, wie dem wesentlichen Inhalt desselben, mit Auszeichnung zugewandt, aber über diese Form noch nicht so sehr im Reinen, wie über das Wesen. Vielmehr werden die Vorstellungen gerade in Hinsicht der katholischen Form von manchen Seiten gestillt und verwirrt. Was wird nicht Alles für Katholicismus ausgegeben? Woher kann aber seine wahre Bedeutung einzig rein und vollständig erhoben werden? Woher anders als aus den Zeiten seines Ursprungs? Der älteste Katholicismus ist der reinsteste." Nicht die kirchlichen Gebräuche, sondern ihren Mißbrauch will er angegeben wissen. Daß seine Deutung gewisser Lehrmeinungen will er nicht dem Verstande entziehen, sondern nur dem Herzen näher bringen. Er will selbst das Pöculäre dem Katholicismus nicht entziehen, sondern

nur dem Universellen unterordnen. Er will auch das Geheimnißvolle des Katholicismus nicht leugnen, sondern nur das Verehrungswürdige desselben hervorheben. S. XV f. Man sieht wohl, daß den eingeführten Katholicismus auf eine milde Art veredeln, heben, ihm eine Richtung auf das Vollkommnere geben und ihn dem Christenthum näher bringen will. Es kommt nun darauf an, wie er das letzte unter dem Namen des ältesten Katholicismus darstellt. Wir haben in unseren Zeiten viele solche Darstellungen von protestantischen Schriftstellern erhalten. Sie wollten das Ursprüngliche, Wesentliche, Universelle des Christenthums geben, wichen aber doch wiederum von einander ab. Der Verf. gehört nicht zu denjenigen, welche die Person des Stifter's von seiner Lehre und Anstalt absondern und ausschließen und die Positivität des Christenthums aufheben. Dazu kommt die Eigenthümlichkeit, daß er das Christenthum überhaupt als "Kraft" und im Besonderen als Kraft "des Glaubens, der Hoffnung und der Liebe oder Tugend" darstellt. Man wird dadurch in seine Schrift "Ueber die Ethik als Dynamik. München 1821" erinnert. Es ist nun in der Kürze zu zeigen, wie er alles das verstanden wissen will. In Christus lebte das Christenthum in der Ueberfülle seiner Heiligkeit und Macht; darum ergoß es sich aus ihm über die Geschlechter der Menschen. Das Christenthum ist eben das Lebendigwerden seines Geists auch in uns. Er muß also bey der gegenwärtigen Untersuchung Muster und Kraft für uns seyn. S. 23. Das Christenthum ist nicht bloßer Cultus, auch nicht bloße Lehre. Sein Eigenthümliches besteht darin, daß es Gott nicht wie andere religiöse Anstalten, vorzüglich nur außer uns, in der Natur, entweder in ihren allgemeinen Wundern oder in besonderen wunderbaren Erscheinungen, sondern vor Allem und am innigsten und be-

stimmtesten „in uns“ finden lehrt, in unserm Innersten, in den Tiefen heiliger Gesinnungen. Diese Gesinnung aber ist Leben, ist Princip und Grund des Lebens in höchster Bedeutung und das Christenthum, diese Gesinnung erregend und zur That alles Uebrigen machend, tritt dahin in seinem nöthigsten Wesen als Kraft auf, als Lebenskraft als höchste Lebenskraft. S. 34 f. Schon in seinem „Glauben“ kündigt es sich als Kraft an. Es leuchtet nicht durch Ertheilung bloß von Erklärungen, sondern von Licht. Es weist nicht auf ein schon vorhandenes Licht hin, es zündet erst eines an. Es regt die in unserm Inneren ruhende, das Wesen unsers Wesens bildende Idee Gottes in eigenlicher Weise an, indem es göttliche Gesinnung anregt. Diese Idee, sonst gewöhnlich nur als Begriff oder Wort angedeutet, erhebt sich auf solche Art in lebendige Selbstanschauung. Sie bewegt sich nun nicht mehr als ein erst in uns Herein- oder von uns Hingebrahtes, sondern als ein aus den Gründen unsers innersten Wesens kommendes selbstständiges Leben. Seine erregende Gewalt bringt in das Verborgene des Geists und regt in demselben die Bewegung Gottes zu einem eigenen Leben an, so daß sich diese ihrem nun rege gewordenen Triebe zufolge in einen lebendigen Glauben an Gott und Göttliches ausgestaltet. Das Christenthum lehrt nicht bloß, was und wie man glauben soll, „es muß, daß man glaubt und daß dieser Glaube alsbald auch gelehrt werden kann.“ Der Glaube des Christen ist nichts von dem, was gewöhnlich Glauben genannt wird, kein Hinlegen bloß auf fremde Autorität, kein Ruhen der eigenen geistigen Thätigkeit, kein Verzichten auf eigenes Urtheil und wegen kein zweydeutiges, unsicheres, mattes und todttes Fürwahrhalten. Es ist gerade das an der zeichnendste Festhalten nur an der eigenen Autorität der ganz erwachten edlern Menschennatur, das

strengste Regen und Bewegungen unserer inneren
 und höchsten Kräfte, das entschiedenste Selbstur-
 theilen und dadurch eben die festeste und kräftigste
 Ueberzeugung, die Grundlage jeder anderen, so
 fest und lebendig, wie die vom eigensten inwen-
 digsten Seyn, mit der er eine und dieselbe ist. S.
 35 f. Eben so ausgezeichnet tritt das Christenthum
 auf dem Gebiete unserer "Hoffnung" auf. Es ist
 keine bloße Theorie der Seligk. it, sondern die Quelle
 derselben. Die Theorie kann zwar hier ebenfalls
 nachfolgen, aber eben erst nachfolgen. Und selbst
 die einzelnen unmittelbaren Lehren, die hierüber
 nicht erst von der späteren Wissenschaft, sondern
 von der ursprünglichen Anstalt des Christenthums
 selbst aufgestellt werden, sind nur die Zeiger an der
 Thür, nicht ihre Federn, also in ihren Bewegun-
 gen von diesen getrieben und geleitet, nicht diese
 treibend und leitend. So wunderbar die unendl-
 che Bedeutung des Christenthums ist, indem sich
 in ihr schon der kindliche Sinn ahnend regen kann,
 und doch auch für die unermülichsten und kühn-
 sten Bewegungen der Speculation unermesslicher
 Raum vorhanden ist, eben so wunderbar ist die
 unendliche "Befeligung" des Christenthums. Es
 ist die befeligenden Gefühle des Heiligen, des Gu-
 ten, des Wahren, in ausgezeichnete Reinheit, und
 darum auch in einziger Innigkeit hervor. S. 36 f.
 und auffallender kündigt sich das Christenthum in
 seinen "moralischen Rücksichten" als Kraft an. Es
 ist nicht bloße Sittenlehre, sondern ganz vorzüglich
 eine Kraft und erst in der zweyten Linie auch Lehre.
 Das Erste und Vorzüglichste, was in dieser Rück-
 sicht vom Christenthum ausgeht, ist nicht das Ge-
 setz oder Princip des Handelns, nicht ein System
 von Pflichten. Es ist vielmehr ein System von
 inneren Trieben, welchen zu folgen hohes Bedürf-
 niß ist, wenn wir in unserem besseren Selbst, er-
 höhet sind. Nicht mit todtten Vorschriften, sondern

mit lebendigen Erregungen kommt uns auch die das Christenthum am Ersten und Ununterbrochensten entgegen. Die Triebe zur Wahrheit, Uneigennützigkeit, höheren Freyheit, vorzüglich den alle anderen umfassenden und veredelnden Trieb der Liebe, es auf. Diese Triebe und Kräfte geben dann in jedem einzelnen Falle die Regel schon selbst an, sie geben überdies der für sich allein todten Regel gleich auch das belebende Motiv mit S. 361.

Daß es sehr wesentlich im Christenthum, als eine innere lebendige Kraft darzustellen, das Innerste unsers Wesens erregt, den Glauben, die Hoffnung und Liebe weckt und stärkt, hat keinen Zweifel. Paulus sagt herrlich, das Evangelium sey eine Kraft Gottes zur Seligkeit für jeden, der daran glaubt, für Juden und Heiden. Allein dieß ist schon häufig, nur nicht gerade mit dem Namen von Kraft behauptet und gezeigt worden. Man pflegte es den lebendigen Glauben, die Gottseligkeit, die Tugend, die Reinheit des Herzens, den inneren Frieden, die Gemüthsruhe u. dgl. zu nennen und unter diesen Benennungen abzuhandeln. Alle bessere christliche Schriftsteller über diesen Gegenstand haben von jeher das Christenthum nicht bloß als Lehre, Begriff, Erklärung, Theorie, Satzung, Gesetz u. dgl., sondern zugleich als den lebendigsten Glauben, die seligste Hoffnung und die liebste Liebe einflößend beschrieben und betrachtet. So fern war diese Ansicht nicht wie etwas vor fast Unbeachtetes vorzustellen. Daß das Christenthum hingegen nur ein Festhalten an der eigentlichen Autorität unserer edleren Menschennatur sey, konnte nicht so geradezu angenommen, sondern mußte erst nachgewiesen und dargethan werden, und mehr, da das N. T. manches dieser Voraussetzungen Widersprechende zu enthalten scheint. Eben so dürfte es einer näheren Erklärung, Bestimmung und Vertheidigung, wenn gesagt wird, das C

Christenthum sey erst Kraft, dann Lehre, es sey erst Quelle der Seligkeit und nachher erst Theorie derselben, erst moralische Kraft und dann erst Moral, erst Erregung heiliger Triebe und dann erst Regel und Motiv des Lebens. Wenn das Christenthum lebendige geistige Kräfte, Gefühle und Triebe in uns erregen soll, so kann es doch nur durch Vorstellungen, Lehren, Thatfachen, durch Ankündigung oder Evangelium geschehen, nicht auf eine gedankenlose Art. Nach der reineren Mystik muß der Mensch erst durch eigene Anstrengung seiner geistigen und sittlichen Kräfte sich zu einem gewissen Grade der religiösen und sittlichen Erkenntniß und der Reinheit des Herzens erheben und dann erst zur Anschauung Gottes gelangen, wodurch ihm erst das volle Licht in göttlichen und sittlichen Dingen und die höhere Heiligkeit zu Theil wird. So wird diese Mystik vor Unvernunft, Schwäche und Schwärmerey verwahrt. Die Mystik des Verf. aber scheint mit der Erregung von Kräften, Gefühlen und Trieben, ohne Gedanken und Lehren, ohne Nachdenken und Vernunftgebrauch anzufangen und aus ihnen ~~aus der~~ Lehre abzuleiten.

In dreyn besondern Abschnitten wird nun das wahre katholische Christenthum als Kraft des Glaubens, der Hoffnung und der Liebe ausführlicher betrachtet und beschrieben. Wir wollen auszeichnen, was in Ansehung der Glaubenskraft zu näherer Erklärung und Beurtheilung seiner Ansichten dienen kann. Das Christenthum als Kraft des Glaubens tritt als "Offenbarung" auf. Nur als solche kann es neue Ueberzeugungen anregen. Die wahre Erkenntniß göttlicher Dinge kann nur von Gott kommen. Das Christenthum ist eine Mittheilung Gottes an die Menschheit. Schon der allgemeine Menschenfennet das Wesen einer göttlichen Offenbarung. Er hält daher so fest an den Merkmalen der "Faktisheit oder Historischen" und des erst durch

irgend einen Entschluß speciell Bestimmten oder „Positiven“ beides in höherer „übernatürlicher“ Weise genommen. Die geoffenbarte Religion unterscheidet sich gerade durch diese Kennzeichen am eigentlichsten von dem, was man natürliche oder Vernunftreligion nennt. Die erste ist zwar der zweyten nicht entgegengesetzt, allein wir würden von dieser oder jener nichts wissen und doch lernen wir in jener nur diese, aber ausführlicher, gründlicher, lebendiger, kennen. Das Christenthum ist auch im Faktischen, Positiven und Uebernatürlichen einzig. Es ist „Glaube an Christus“ Christus aber ist nicht vorzugsweise ein Wunderthäter der mit einer außerordentlich starken Natur ausgerüstet und dadurch über die allgemeine Sinnenwelt Herr und Meister ist. Das Ungemeine an ihm ist auch nicht bloß etwas „Metaphysisch-Außerordentliches“ wobey man doch nur an einen Geheimnißvollen, ganz Unbegreiflichen denkt, der für uns gar nichts ist. Der wahre Glaube an ihn ist „Glaube an seine Wahrheit, an seine Liebe, an seine Heiligkeit.“ Das Ewige ist in ihm für uns in die Zeit eingetreten und uns dadurch erfasslich und innig werth geworden. Das Heilige hat sich in ihm für uns herabgelassen in irdisches Daseyn. Das Wort ist für uns Fleisch geworden, damit wir durch ihn seines Geists werden. An ihn glauben heißt an das durch ihn geoffenbarte Himmlische, an das in ihm zum Leben geborene Heilige, als die Quelle alles wahren Lebens, glauben — glauben, daß in ihm göttliche Einsicht in menschlichen Verstand eingebrungen sey, göttliche Liebe sich in menschlichem Gemüthe entzündet habe, daß also die Menschennatur der Aufnahme des Göttlichen fähig sey, daß in menschlicher Einsicht göttliches Licht leuchten, in menschlicher Brust göttliches Feuer erbrennen könne. Ein solcher Christus ist auch ein übernatürlicher. Es gibt aber keine Uebernatur noch über der Gott-

mit. Im Wesen des Menschen selbst liegt Göttliches oder Uebernatürliches. In der Menschennatur durchdringen sich Natur im engeren Sinne und Uebernatur. Christus wird also auf die höchste und eigentümlichste Weise in seinem übernatürlichen Wesen erfasst, wenn er vor Allem und vorzugsweise in seiner Heiligkeit erfasst wird. Welche Bedeutung auch sonst noch in seiner wunderbaren Persönlichkeit liegen mag, wir können von ihr, da sie unserem Geiste unzugänglich ist, nur schweigen und uns dem Hören und Einzigen von der Seite seines heiligen Charakters nähern. Das Positive des Christenthums ist nicht von dem gemeinen wandelbaren Satze, es ist unveränderlicher Art. Seine Uebernatürlichkeit besteht in keiner bloß gewaltigeren Natur, sondern in einer höheren, heiligen. Es tritt zwar in die Zeit ein, aber es ist nicht aus ihr geboren, es ist die Erscheinung der Fülle göttlicher Liebe in menschlicher Natur und Form, die bleibende Regung der ewigen unergründlichen Rathschlüsse Gottes, nicht bloß Mirakelwirkerey, sondern ein Wunder heiliger Allmacht, ein Factum, das nicht bloß den Inhalt einer einzelnen Begebenheit, sondern einer ganzen Weltgeschichte in sich trägt, indem es statt einzelner Menschen die Menschheit selbst auftreten macht. Eine in jeder Rücksicht genügende Religion muß zugleich im Einzelnen und im Gemeinsamen wurzeln. Was in dieser Hinsicht keine der vielen Religionen vermochte, das leistet das Christenthum auf eine befriedigende Weise, indem dasselbe von einer individuell auftretenden allgemeinen Wahrheit, von dem Glauben an Christus ausgeht. In Christus steht das Höchste, also allgemeinste Wahre, das Heilige, lebendig vor uns, die göttliche Kraftfülle in voller entwickelter Menschheit, die ewige Wahrheit als bestimmtes Factum der Zeit. Seine Religion ist, wie keine andere, zugleich die vollendetste Offenbarung und die voll-

stündigste und lebendigste Volkser religion, zugleich in unserem inwendigsten Wesen einheimisch und doch ohne das vom Himmel gekommene Factum der Menschwerdung nicht zum Leben geboren, zugleich unserem höchsten Daseyn wesentlich und positiver, als Alles, was sich sonst so nennt. Das Factum dieser Offenbarung beschränkt sich nicht auf die Zeit ihres Ursprungs, es muß sich fortwährend durch das Herz und Leben aller Christen wiederholen und fortbewegen. Immer wiederkehrende Begleitung im Sinne Christi, immer fortschreitende Vererbung in der Richtung des Geistes Christi sind die unentbehrlichsten Bedingungen eines Christen. Eine Offenbarung muß Gottes Zeugniß für sich haben. Gott aber spricht nicht in einzelnen Worten und vorübergehenden Ereignissen, sondern nur durch die göttliche Menschenatur, und die unermessliche Weltgeschichte und das Universum. Die Geschichte des ganzen Geschlechts zu ergreifen und zu leiten vermag nur der über alle Geschichte Erhabene. Für das Christenthum zeugt unser innerstes Wesen, der unermessliche Strom der Menschenschicksale und das gränzenlose Universum. Es ist der Schlüssel zu den erhabensten Bedeutungen der Natur, zu dem ganzen Sinn der Welt. Da ist unleugbar göttlicher Character. Der Katholik muß ergreifen das Christenthum in diesem Character als Glauben an Christus, an diesen im ebenstem Sinne wunderbaren und geheimnißvollen Christus. Er trägt die doppelte Aufgabe in sich, einerseits die naturalistischen, andererseits die hyperphysischen Deutungen abzuhalten, nämlich das zu sagen, daß das, was Anregung durch die Gottheit ist, nicht für die Wirkung bloß menschlichen Thuns genommen oder daß dem von Gott Angeregten keine andere Richtung als eine göttliche, zum Heiligen führende gegeben werde. S. 49-73.

Diese Behauptungen sind von dem Verf. nicht

hinreichend exegetisch begründet worden. Es findet sich darunter selbst Manches, was aus dem N. T. nicht erweislich ist und Einiges, was ihm eher widersprechen möchte. Es liegt daselbst unstreitig ein Supernaturalismus, den Jesus und die Apostel lehren, welcher von dem, was der Verf. sagt und bestreitet, sehr verschieden ist. Jesus als Wunderthäter ist daselbst nicht nur ein mit einer größeren physischen Macht versehener, über die gemeine Sinnenwelt erhabener Meister, von einer gewaltigeren Natur, als der gewöhnlichen, und das Uebernatürliche steht nicht über Gott. Das wahre Wunder ist eine göttliche, über die ganze Natur erhabene, durch ihre Kräfte und Gesetze gar nicht gebundene Kraft und Wirkung zu den heiligsten Zwecken. Dieser Begriff kann aus dem N. T. mit aller Mühe nicht wegerklärt werden und es wird ihm daselbst eine hohe Dignität beigelegt. Christus erklärt sich zwar mehrmals wider die Wundersucht und will zuweilen die Wunder nicht thun, welche man von ihm verlangt, aber er verachtet seine Wunder mit Würde, Ernst und Ausdauer, auch wohl unter Gebeten, legt ihnen hohe Wichtigkeit bey, erklärt es für unverzeihliche Sünde, wenn man sie einer bösen, nicht guten und göttlichen Ursache zuschreibe und gibt sie für entscheidende Beweise dafür aus, daß er der Sohn Gottes sey. Keine natürliche, keine physische, psychologische, magnetische, sondern allein die eigentlich supernaturalistische Erklärung ist für alle diese Wunder und die von ihnen erstattete glaubwürdige Berichte ausreichend. Dazu kommt, daß eine eigentliche Auferstehung Jesu von ihm und den Aposteln als wahres strenges Wunder und als ein Factum dargestellt wird, ohne welches der ganze Glauben der Christen grundlos sey. Diese Dinge durften nicht so kurz abgefertiget oder ganz mit Stillschweigen übergangen werden. Daß das Christenthum,

eigentlich nichts von Aussen in uns bringe, sondern nur das, was schon in uns ist, aus den Tiefen unsers Wesens anrege, entwickle, belebe, aufkläre, stärke, und uns nur an die Autorität unsern edleren Natur verweise, dürfte gleichfalls nicht so geradezu vorausgesetzt werden. Hier waren die Stellen des N. T. zu untersuchen, nach welchen das Christenthum allerdings etwas Neues von aussen in uns bringt, die Sünde, in uns tödtet, uns zum geistlichen Leben erweckt, uns erneuert, umschafft, wiedergebietet, Göttliches in uns hervorbringt, uns der göttlichen Natur theilhaftig macht, uns an die Autorität Jesu verweist und uns mit dem Gefühle der Demuth durchdringt. Daß Alles, was der Bers. Jesu beylegt, in ihm gewesen sey, wollen wir zwar nicht bestreiten, allein es war genau und vollständig nachzuweisen, daß er es sich selbst belege und daß eben dieß Bild von ihm im N. T. gegeben werde. Und bey der Universalität des Christenthums hätten auch die Fragen in Betracht gezogen werden müssen: wie sie sich denn damit verträgt, daß der Christus, durch welchen allein das Heil kommt, durch welchen allein der Glaube, die Hoffnung, die Seligkeit, die Liebe und Tugend in uns erregt und belebt werden kann, nur einem verhältnißmäßig kleinen Theile des menschlichen Geschlechts bekannt geworden ist, ob und warum dann nicht auch auf anderen Wegen, ohne ihn, auch wohl durch eigene Kraft des Menschen jene Erregungen und Belebungen Statt finden konnten und gefunden haben.

Petersburg und Leipzig.

Von Carl Gnobloch: Forschungen im Gebiete der älteren religiösen, politischen und litterarischen Bildungsgeschichte der Völker Mittel-Asiens, vorzüglich der Mongolen und Tibeter; von Isaac Jacob Schmidt. Mit zwey Tafeln in Steindruck. 1824. XIV u. 287 S. in Octav.

Ein Buch nicht bedeutenden Umfangs, aber voll von neuen Ansichten und Ideen, die dem Forscher eines so bedeutenden Theiles der Erde, als Hochasien ist, genug Stoff geben um weiter nachzudenken, den Gedanken des Verf. zu folgen oder durch ihre Widerlegung zu neuen fruchtbareren zu gelangen. Nur dieses scheint auch der Verf. gewollt zu haben: man findet in seiner Schrift nicht abgeschlossene Beweise mit allen Folgerungen, sondern kurz angedeutete, hingestrente Ideen; und diese wieder nicht nach einem festen Plane an einander gereiht oder durch eine höhere Einheit der Zeit oder des Ortes verbunden, sondern in loser oder gar keiner Verbindung, mit manchen Abschweifungen in nahe Gebiete, die aber immer, wo der Verf. in Mittelasien bleibt, seinen Scharfblick zeigen und in kurzen Hindeutungen dem schon Erfahrenen genug Wichtiges reichen. Ein großer Vorzug des Verf. vor den meisten, welche ähnliche Streifzüge in die Wüsten Hochasiens unternahmen, besteht darin, daß er der mongolischen und tibetanischen Sprache und Litteratur mächtig ist, also nach den Zeugnissen des Volkes selbst, das man billig zuerst um seine frühere Geschichte fragt, die oft unlautern Nachrichten der unterjochten Völker, wie der Chinesen und Westasiaten, beurtheilt. Nach des Vf. Willen soll diese Schrift nur auf die von ihm übersehte und zum Druck bestimmte Geschichte der Ostmongolen und ihres Fürstenhauses von Esanang = Esānan (um 1662, s. S. 244.) vorbereiten, und wir sehen schon an diesen Proben, wie viel sich von dem Werke erwarten läßt. Durch das ganze Buch aber bestreitet der Verf. die Ansichten und Forschungen des Hn. v. Klaproth, über welche polemische Haltung wir nicht urtheilen mögen. Indem der Verf. mit den initiis des mongolischen Stammes beginnt, verwirft er zuerst S. 11 ff. mit vollem Rechte die Genealogie der Mongolen von Mungl und Noach herab. Die Nationalschriftsteller kennen eine solche

Ableitung nicht; spätere muhammedanische Schriftsteller, wie Abulghaffi Sultan von Chorasm, haben dieses erst aus ihren Ideen in die frühere Geschichte getragen. Man könnte noch hinzusetzen, daß diese Späteren auch andre später entstandene Völker, wie روس (Russen) zu unmittelbaren Nachkommen Isafet's machen und nach ihren beschränkten Ansichten den mosaischen Stammbaum vermehren. Dafür theilt der Verf. S. 12-39 eine andere Genealogie aus seiner Quelle mit, in der die Namen der Vorfahren Dschinkischan's vollständiger, die Schreibarten nicht so verderben sind. Die früher schon in den Fundgruben B. VI. St. 3. gegebene Vorstellung, daß die Mongolen sich vor Dschinkischan Bada oder Pata genannt und daß jener Name erst durch Dschinkischan in Gebrauch gekommen sey, wird dann S. 53 u. gegen die Einwürfe der Hn. Klaproth und Abel-Remusat in Schutz genommen; doch scheint die Sache noch mehr gewagt als streng bewiesen. Gegen Deguignes wird S. 68 behauptet, daß die Hunnen nicht Türken, sondern Mongolen waren, und daß auch die Tufinei des sechsten Jahrhunderts, aus denen man mit leichter Veränderung Türken machen zu können glaubte, mongolischen Stammes waren. Der Vf. hätte sich hier noch leichter auf die bekannte Thatsache berufen, daß die Westasiaten, von denen jene Benennung und Ableitung entstanden ist, alle Barbaren des Nordens bis zum Einbruche der Mongolen اترک nennen, wie später تاتار, durch welche allgemeine Namen die Stämme und Sprachen eben so wenig kritisch getrennt sind, als in den Scythen und Hyperboreern der Griechen und Römer. Sehr lange verweilt dann der Vf. S. 75 u. bey den Uiguren, welche in unserer Zeit durch die Fehde berühmter Forscher berühmt geworden sind. Klaproth hielt die Uiguren für Türken oder Tataren; ihm stimmte Abel-Remusat in den recherches sur les langues tartares im Wesentlichen bey. Hr. Schmidt bestritt diese Meinung in den Fund-

gruben VI. 5. mit vieler Wärme, und nachdem sich darauf Klaproth in einer besondern Schrift "über die Sprache und Schrift der Uiguren Paris 1820" nachdrücklich vertheidigt hat, ergreift hier der Verf. seine vorige Meinung wieder und vindicirt die Uiguren ihrem tibetanschen oder tanjutischen Ursprunge. Daß Volk verdient freylich seiner Cultur wegen, die es im Mittelalter von Barbaren umringt sorgsam bewahrte, genauere Untersuchung; und wie von der einen Seite die stille Häuslichkeit der Uiguren, die sich die einzigen unter allen mittelasiatischen Völkern dem Schindischman ohne Schwerdttschlag unterwarfen, wenig zu dem Character der Türken paßt, und auf Verwandtschaft mit den Tibetern hindeutet, so ist doch auf der andern Seite merkwürdig, daß die Türken sich der uigurischen Schrift lange bedienten, wie Jaubert *grammaire turc* Paris 1823. S. 120. in einigen Proben beweiiset. Auf den Einwurf, den man von diesem Grunde entnehmen kann, hat der Verf. nicht Rücksicht genommen. Warum sollen aber nur die beiden Extremen gedacht werden, und die Uiguren in Altem entweder Türken oder Tibeter seyn? Wohnen sie nicht in der Mitte beider? und wenn sie türkischen Stammes waren, können ihnen nicht die Tibeter als ihren Grenznachbarn ihre Litteratur und Cultur allmählich mitgetheilt haben? Im Lande der Uiguren glaubte man bißher nach dem Zeugniß europäischer Reisenden des 13. Jahrhunderts Nestorianer verbreitet zu sehen als die Mongolen es beherrschten; der Vf. hegt aber hiegegen S. 88 starke Zweifel und vermuthet, die Reisenden hätten Sabier oder Johannitsfinger mit Nestorianern verwechselt; ja er sucht sogar S. 161 u. in dem berühmten Dng chan, aus dem die Europäer sonderbar genug einen Priester Johannes gemacht haben, eine sichtbare Andeutung auf die Johannitsfinger. Doch scheint uns dieses mit den Folgerungen, die der Verf. zieht, sehr gewagt. Ohne zu gedenken, daß diese Fabeln sich bloß auf die andre Aussprache Dng (sehr nahe ist dann Johannes)

fügen, so daß von dem wirklichen Vorhandenseyn des Namens Johannes auch nicht eine Spur bleibt, was läßt sich gegen das einstimmige Zeugniß der Syrer sagen, daß die Nestorianer sich weit im östlichen Asien verbreitet haben? oder aus welcher Nachricht wissen wir, daß die Sabier, die wir bis jetzt bloß in geringer Anzahl das persische Sussan bewohnend angetroffen haben, sich so weit in ganz Hochasien verbreitet haben? Einen festen Grund für die Annahme der Sabier glaubt der Vf. darin zu finden, daß die Christen in Hochasien nach Rubruquis den Freytag feyerten, welches eben so von den Saviern in Michaelis or. Bibl. XV. 149. gemeldet wäre. Allein die hier stehenden Nachrichten über die Sabier von Germano Conti sind sehr verdächtig, wie einige Gelehrte schon dargethan haben; und die Christen haben gewiß nur weil sie unter Muhammedanern lebten, den Freytag gefeyert. Sehr gründlich ist S. 144 2c. über die Schrift der Mongolen gehandelt. Nach dem Verf. ist sie von Schaglia-Pandida nicht ganz neu erfunden, sondern theils aus dem Pehlwi oder Soud, theils aus dem sabischen Alphabet entstanden, welches eine Kupfertafel in Vergleichung mehrerer semitischer Alphabete — meist nach Kopp — verdeutlicht. Ob unter den aramäischen Alphabeten gerade das sabische, oder ob hierher gehörend, ist zweifelhaft; man kann auch aus derselben Quelle stießende nestorianische vergleichen. Wie das Pehlwi auf die mongolische Schrift habe wirken können, sucht der Verf. noch durch den Beweis zu stützen, daß der Zoroastrismus auf Tibet und die nördlichen Länder starken Einfluß gehabt habe; die Identität des mongolischen Chormusda mit dem zoroastrischen Ormuzd wird sehr wahrscheinlich vermuthet. In dem der Verf. S. 166 2c. sich zu Tibet wendet, handelt er umständlich von der frühern politischen Geschichte dieses Reichs, die bis jetzt in Europa noch ziemlich dunkel ist, und beweiset, wie sehr der Buddhismus von Indien aus nach Tibet und nördlicher sich verbreitet habe, wobey er zuletzt S. 244 durch einen vielleicht unraschen Uebergang aufstarke Einwirkung des alten Buddhismus auf den Parsismus und selbst auf die christliche Gnosis schließt. Noch ist in einem Anhang S. 244 2c. über die Landsa-Sprache, die heilige Schriftsprache der Buddhisten, manche Vermuthung aufgestellt, und in einer Kupfertafel ihre Verwandtschaft mit dem Demoticariermiesen. Ein anderer Anhang S. 264 2c. gibt einen wörtlichen Auszug aus dem Ulligeran Dalai, einem mythologischen Werke über Buddha's Leben.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

87. Stück.

Den 30. May 1826.

W a r s c h a u.

In der Buchhandlung der Piarsien: Siedzenie
Pocisku Narodow Slowianskich. Rozprawa
czytana na publicznym posiedzeniu krolewsko-
warszawskiego towarzystwa przyjac nauk.
w dniu 24 Styżnia R. 1824 przez Wawrzyna
od Surowieckiego. 195 S. in 8.

Świrski beginnt seine Abhandlung mit
einer Untersuchung über den Ursprung der Sla-
wischen Nation; diese Untersuchung führt ihn zur Be-
urtheilung aller Völker, welche nach der Reihe Eu-
ropa in Besitz genommen haben. Bey der Dun-
kelheit jener Jahrhunderte ist er gezwungen so ver-
schiedenartige Benennungen anzuführen, daß die Un-
tersuchung darüber fast sich verirrt. Was er über
die der Christlichen Zeitrechnung vorausgehenden
Jahrhunderte sagt, ist nicht sehr belehrend; dage-
gen beweiset er schon vom zweyten Jahrhunderte
an alle seine Behauptungen durch die gelehrtesten
Beweisstellen.

Der zweyte Abschnitt dieses Werkes führt die
Slawische Nation selbst auf, welche er mit den Be-

© (4)

neden zusammenstellt, indem er durch eine genaue Vergleichung der Figur, Gesichtsfarbe, Gestalt, der Gedächtnisse, Sitten und der Religion beweiset, daß unter allen Völkern des Alterthums die Slaven nur mit den Veneden völlige Identität haben. Surovič hat diese Ansicht aus den sämmtlichen Schriftstellern des Alterthums geschöpft; vornehmlich jedoch aus Procop, Jornandes und Eudonius, deren Beweisstellen er zur Erhärtung seiner Annahme anführt. Die einzelnen Nachrichten über die besonderen Sitten der Slaven sind höchst interessant; Surovič bestreitet mit Erfolg die Behauptungen Gebhards, des bekannten Widersachers der slavischen Nation, welchem leider der gelehrte Karamsin in seinen historischen Werken nur zu sehr gefolgt ist. Die Trennung der verschiedenen slavischen Stämme, welche so entfernte Länder bewohnen, der Böhmen und Russen, ist sehr klar ausgedrückt und in den bestimmten Grenzen festgesetzt. — Nachdem der Verf. von den Veneden gesprochen hat, unterstützt er seine Hauptungen besonders in Beziehung auf geographische Lage, durch das Zeugniß des Plinius, Tacitus und des Ptolemäus. Er kommt dann zur Geschichte der Slaven zurück, welche die Ufer der Weichsel bewohnten, welches ihm Gelegenheit gibt oft ihre Nachbarn, die Preußen und Litthauer, welche von ganz verschiedenen Stämme sind, anzuführen. Er erklärt die verschiedenen Benennungen der herumirrenden oder ansässigen Völkerschaften, welche die Länder zwischen der Weichsel und dem Dnieper bewohnten. Bey der Darstellung der Sitten der Slaven schildert der Verf. sie als eine nur von Viehzucht und Ackerbau lebende Nation, welche Kriege vermied und dieselben nur zu ihrer Vertheidigung führte. Ihre Regierung bestand aus allen Zeiten nur aus einer oligarchischen Republik; die verschiedenen Stämme waren unter ihrem An-

stehen von einander unabhängig. Die Benennungen dieser Ansührer sind noch in mehreren ursprünglichen slavischen Provinzen geblieben; sie hießen Zupan und Voivody, welches mit dem Szpan oder obersten Grafen von Ungarn, und mit den Voivoden der Walachey, Moldau, Bulgariens und Illyriens übereinstimmt. Hierauf redet der Verf. nach Herodot von dem Bernsteinhandel, dessen Vaterland am Gestade des Baltischen Meeres den Veneden während einiger Zeit gehörte, ehe es Eigenthum der Esten wurde. Hierauf sucht er alle Spuren der alten Schriftsteller über den Handel des baltischen Meeres auf, und bestimmt den Zeitpunkt, wo die Veneden, aus diesen Ländern verjagt, jenen Handel nicht mehr betrieben. Alle diese Untersuchungen beweisen nach Minius und Lattus, daß die Veneden den Griechen vollkommen bekannt waren; diese Beweise werden noch unterstützt durch die Etymologie der verschiedenen Benennungen, deren man sich beim Bernsteinhandel bediente.

Der Verf. sucht in den alten Sagen des Nordens alles nach, was von den Slaven gesagt wird, jedoch ist dies alles dunkel. Als endlich Karl der Große sich der Elbe näherte, drangen einige Missionäre bis zu den benachbarten Slaven, und gaben über dieselben Nachrichten, welche, wiewohl unvollständig, das Gepräge der Wahrheit an sich tragen. Aber bald entfielte und verwüstete der kriegerische Eroberungs- und Bekehrungsgeist Alles. Die bewaffneten Missionäre sprachen nur mit Haß und Verachtung von den heidnischen Slaven, welche sich nicht unterwerfen wollten. Deshalb haben wir keine glaubwürdige Nachrichten bis zur Epoche, wo alle Slaven Christen wurden. Wir wissen allein, daß sie in unabhängige Stämme getheilt lebten, und daß das erste Beispiel einer Verbindung dieser Stämme unter einem Fürsten durch

die Slaven des Südwestens im siebenten Jahrhundert zur Zeit des Samo gegeben wurde, als es darauf ankam, das Joch der Awaren abzumwerfen und sich gegen den Angriff der Franken zu wehren.

Erst im neunten Jahrhundert sehe man endlich zwei große Verbindungen, welche aus verschiedenen Slavischen Stämmen ansehnliche Mächte bildeten; die eine in Mähren unter Svatopluk, die andere unter Rurik in groß Nowogorod, welche den Knoten zwischen zwei großen Nationen, nämlich zwischen den Böhmen und Russen schloß. Wenige Jahre darauf vereinigten sich alle Slaven, welche die Ufer der Wartha, Oder und Weichsel bewohnten, um eine mächtige Nation unter dem Rahmen der Polen zu bilden. Schon vorher hatte Karl der Große befohlen, daß alle Große die slavische Sprache als eine sehr nothwendige lernen sollten. Vor dieser Epoche hatte man keine Vorstellung von den Böhmen, Russen und Polen; an ihrer Stelle findet man die Mähren, Böhmen, Pöwarer, Rarywer, Chornwater u. A.

Indem der Verf. nun zu den verschiedenen Nationen zurückkehrt, welche die wesentlich slavischen Länder bewohnten, gibt er die Geschichte so, als ihrer Wanderungen als ihrer Vernichtung; er geht alle verschiedenen Provinzen auf, welche die Slaven nach der Reihe bewohnten, und bemerkt die außerordentliche Bevölkerung und ihre Geschicklichkeit zur Ackerwirthschaft. Ihre sanfte Regierung verschaffte ihnen mehrere Districte zum Besitze; zum Beweise dient der heilige Bonifacius, welcher im siebenten Jahrhundert einige Stämme in der Umgegend von Fulda, Bamberg, Würzburg und Bayreuth führte, wo sie sich niederließen. Mehrere zeitige Schriftsteller versichern, daß die Slaven allen ihren Colonen in Tyrol bis Borsarsberg, in Baiern, Schwaben, in Franken, am Main, in

ßen, Braunschweig, Meissen, überall unter Deutschen, ihre Nationalität und Sprache bis zum 15. Jahrhundert bewahrten. Unser Verf. untersucht auch ihre Fortschritte in Asien unter der Herrschaft der Tartaren; das Resultat erregt Staunen. —

Der zweite Theil dieser Abhandlung stellt sehr im Einzelnen den Typus aller alten Europäischen Nationen dar, z. B. der Thracier, Celten, Germanen, Scythen, endlich der Benedictischen Slaven. Diese einzelnen Momente, von denen es unmöglich ist einen Auszug zu geben, sind höchst interessant; nichts ist übergangen, Figur, Gesichtsbildung, Haare, Wuchs, Tracht, Sprache, Meinungen, Mythologie, Regierungsform, Gebräuche, alles ist in einem sehr deutlichen Gemälde dargestellt, alles ist durch gewichtige Autoritäten bewiesen, und alles dient zur Erklärung einzelner Theile der Geschichte. Vorzüglich ist der Artikel über die Slavonier ganz vollständig. Wir finden in demselben den Ursprung der verschiedenen noch bestehenden Gebräuche, so wie die Etymologie der verschiedenen Namen und Wörter, welche durch das Alterthum geheiligt sind.

Curwieski theilt die Meinung derer, welche die Slavonische Sprache aus der Quelle des Sanskrit, der Mutter mehrerer anderer Stämme ableiten. Er führt eine Menge von alten Slavonischen Wörtern an, welche mit dieser Sprache die augenscheinlichste Verwandtschaft haben. Wir empfehlen diesen Theil den Untersuchungen eines August Wilhelm von Schlegel und Bopp. Der Verfasser glaubt, daß das Slavonische dem Griechischen vorausgegangen ist, aber er ist nicht gewiß, welchem von den jetzt bestehenden Slavischen Dialecten diese Sprache am meisten ähnlich war. Die Abhandlung endigt mit Bemerkungen und Vermuthungen über die Volksstämme und die Reihenfolge der alten Bewohner von Europa. Diese sehr gründliche Untersuchung leidet keinen Auszug, und im Allgemeinen

nen endigen wir diese Beurtheilung mit dem aufrichtigen Wunsche, das ganze Werk des Hrn. Sierowiewski in die lebenden Sprachen Europa's übersetzt zu sehen, als die vollständigste Sammlung historischer Begriffe über einen so wichtigen und schwierigen Gegenstand, als es der Afsprung der Slavischen Nationen ist.

Der Styl ist im reinsten Polnisch, sehr gedrängt und energisch; aber die Fülle des Stoffes zwingt den Leser, oft dieselben Hauptsätze noch einmal zu lesen. Vor dem Werke findet sich in Steindruck ein Benedischer Slave in seiner Nationaltracht, mit den Handwerkszeugen des Feldbaues versehen.

Paris.

Ordonnances des Rois de France de la troisième Race, recueillis par ordre chronologique, dix septième volume, contenant les ordonnances rendues depuis le mois de Juillet 1467 jusqu'au mois de Mars 1473; par M. le Marquis de Pastoret, Pair de France, Membre de l'Institut etc. 1820 Fol. XXVIII u. 798 S.

Wir haben den vorigen Band dieser so ansehnlichen Sammlung vor zehn Jahren (S. S. A. 1818 St. 73.) angezeigt, und sehen mit Vergnügen ihren Fortgang unter demselben gelehrten Herausgeber. Die Einrichtung ist unverändert geblieben. Voran geht, wie gewöhnlich, eine Abhandlung; sie ist Fortsetzung der vorigen: de Revenus publics en France, depuis le commencement de la troisième race, jusqu'au regne de Louis XI. Nachdem Hr. Pastoret in der beiden vorgehenden Abhandlungen von den verschiedenen Arten der Abgaben gehandelt hatte, handelt er in dieser dritten zuerst von der Art der Erhebung, und den dabey angestellten; und alsdann von den Exemtionen. Unter dem König Jo-

kann wurden die généraux Surintendants ernannt; unter ihnen standen die Receveurs. Die Zahl der Surintendants war neun; darunter die Court des aides hervor. In jeder Stadt wurden drey Deputirte ernannt, die beauftragt wurden. Die vielen und großen Untersuchungen machten unter Carl V. strenge Ordnungen nöthig. Er ernannte für die verschiedenen Theile des Reichs Commissarien, die diese streng untersuchen und bestrafen sollten. Zeit und Art der Erhebung wurde von ihnen genau bestimmt. Es wurde ferner die Chambre des comptes errichtet; die auch einige Jurisdiction gehabt zu haben scheint. Die Abgaben wurden verpachtet. Man gab sie den Weisbielenden; dieß nannte man vendre l'impôt. Weltliche und kirchliche Waffen wurden gegen die Betrieger gebraucht; doch halfen alle nur wenig. — Die Exemptionen wurden hauptsächlich der Geistlichkeit und den Klöstern bewilligt. Außerdem den Universitäten; nicht bloß der zu Paris; sondern auch andern, besonders der zu Orleans: wo das Studium des Rechts so außerordentlich blühte. Für die Geschichte der Universitäten kommen einige nicht unerhebliche Data vor. — Auch die Richter, so wie die Könighchen Diener erhielten Exemptionen. — Eine künftige Abhandlung soll die Abgaben an die Kirche und die Seigneurs erläutern. — Die Ordonnances dieses Bandes umfassen einen Theil der Regierung von Ludwig XI.; und gehen nach der Angabe schon auf dem Titel vom Julius 1467 bis März 1473, nach strenger chronologischer Ordnung. — Auf diese folgt alsdann erstlich eine table chronologique des Ordonnances; mit Nachholung einiger älteren; eine sehr ausführliche Table des matières; und zuletzt eine Table des Noms des Personnes. Hossentlich wird der folgende Band die Regierung von Ludwig XI. beendigen.

S n.

B e r l i n.

Ben Camitzel: Das deutsche Staatsrecht. Ein Handbuch zum Gebrauche academischer Vorlesungen, vom Geheimen Rath Schulz. 1825. VIII u. 438 S. in Octav.

Der Verf. hat sich in so manchen Rechtsgebieten ausgezeichnet, daß auch das vorliegende Werk eine ganz besondere Beachtung verdient. Es umfaßt außer dem Bundesstaatsrecht, auch das allgemeine Territorialstaatsrecht, und gerade in letzterer Hinsicht tritt der Verf. als entschiedener Gegner gegen die von Klüber aufgestellten Grundsätze auf, was leicht das Charakteristische dieses Buchs seyn dürfte. "Recht warm, und innig," bemerkt derselbe, liegen mir die Grundsätze am Herzen, die ich überall, und auch in diesem Buche vorgetragen habe. Es ist die große heilige Sache der Freyheit, welche ich vertheidige; der Freyheit und des Rechts, welche von Demagogie gerade immer auf scheußlichsten unter die blutigen Füße der Tyranney getreten sind. Und mit großer Freude, als der Freund der Freyheit und des deutschen Vaterlandes es einsehen, daß jenes demagogischen Unsinns die Deutschen von ganzem Herzen müde worden sind. Wie auch noch einzelne im Fluge Lehren der Zerstörung zu verbreiten suchen, unser Volkes Besonnenheit wird nicht durch Declamationen verführt werden" u. s. w. — Die Anordnung des Buchs ist lichtvoll und ansprechend. In dem ersten Theile wird die deutsche Staatsgeschichte, die Geschichte der Bildung und Entwicklung der deutschen Verfassung nach Perioden erzählt; im zweiten das allgemeine Territorialrecht Deutschlands abgehandelt, weil der deutsche Bund auf den einzelnen Staaten ruht, im dritten das Bundesstaatsrecht. Uebrigens sind nur sehr sparsame Citate notizen gegeben.

G ö t t i n g i s c h e g e l e h r t e A n z e i g e n

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

88. Stück.

Den 2. Junius 1825.

G ö t t i n g e n.

**Dr. Bandenhoef und Ruprecht: Aesthetik von
Friedr. Bouterwek. Dritte Auflage.
Erster Theil, 1824. VIII u. 278 Seiten. Zweyter
Theil, 1825. VI u. 343 Seiten in Octav.**

Die dritte Auflage darf sich wieder eine verbesserte und vermehrte nennen, obgleich der erste Theil um einen Bogen kürzer, und nur der zweyte ein wenig länger geworden ist. Eine völlige Umarbeitung, wie bey der zweyten Auflage, schien dem Verfasser nicht wieder nöthig. Auch hat er sich nicht weiter eingelassen mit den Aesthetikern aus der Schule des neuen Absolutismus, da doch die Zeit nicht sehr weit entfernt zu seyn scheint, wo die große Schaumblase, die sich absolute Wissenschaft nennt, ohne Geräusch zerspringen wird. Bis dahin ist auch wenig daran gelegen, ob die neuen Absolutisten, Naturphilosophen, und objectiven Logiker, und wie sie weiter heißen, alles, was in den fortschreitenden Wissenschaften keinen Anstrich von ihrer Lehre hat, also auch diese Aesthetik, als gemein, leicht, geistlos, gedankenlos, von sich weisen.

H (4)

Die Principien, von denen die ästhetischen Untersuchungen des Verfassers ausgehen, sind unverändert geblieben. Auf dem psychologischen Standpunkte, den er gewählt, hat man nichts zu besorgen von den mystischen und dialektischen Deutungen, mit denen die absolute Kritik paradiert, und die, wenn sie auch in die Köpfe eindringen, zur wirklichen Bildung des Geschmacks nicht das Mindeste beitragen, wohl aber eine neue Schule der Geschmacklosigkeit stiften können. Aber eine neue Verdeutlichung der im ersten Theile aufgestellten Principien schien nöthig; und da fügte es sich natürlich genug, daß die Verdeutlichung an mehreren Stellen eine Abkürzung wurde, weil man oft mit wenigen Worten sich verständlicher ausdrückt, als mit vielen, wenn man das rechte Wort nicht verfehlt. So ist z. B. der unbequeme Ausdruck ästhetisches Gefühl (gleichsam gefühliges Gefühl) aus dieser neuen Ausgabe verschwunden, aber durch Unterscheidung des ästhetischen Interesse von der wirklichen Empfindung des Schönen oder dem guten Geschmacke klarer geworden, was die negative Geschmacklosigkeit derer, denen das Schöne gleichgültig ist, von der positiven Geschmacklosigkeit oder dem schlechten Geschmacke unterscheidet, der sich dann auch durch eine ihm eigene Kritik zu rechtfertigen sucht. Im zweiten Theile ist die Theorie einiger Dichtungsarten und einiger Arten der schönen Prosa weiter ausgeführt. An Gemeinnützigkeit, wenn das Wort hier in einem gewissen Sinne zulässig ist, hat das Buch sehr gewonnen durch ein von einem Freunde des Verfassers zweckmäßig ausgearbeitetes Register. Aber durch eine Menge von Druckfehlern, von denen die schlimmsten angezeigt sind, und die übrigen glücklicherweise beim Lesen sich von selbst berichtigen, unterscheidet sich diese übrigens sauber gedruckte Ausgabe sehr zu ihrem äußern Nachtheile von den früheren.

Eben daselbst.

Caroli Linnaei Systema vegetabilium ed. decima sexta, curante Curtio Sprengel. Equit. stell. pol. et aquil. rubr. Prof. med. et rei herb. in univ. hal. Vol. I. Class. 1-5, Vol. II. Class. 6-15. sumt. librar. Dieterichianae.

Bei dem ungemeinen Umfange, zu dem seit dem Ausgange des vorigen Jahrhunderts, unter dem Einflusse von allen Seiten beförderter Forschungen im Gebiete der Pflanzenkunde, die Zahl der entdeckten Gewächse sowohl als die Menge der Werke heranwuchs, die — oft sehr verschiedenartig bearbeitete — Beiträge zu ihrer Kenntniß lieferten, wurde die erneuerte Bearbeitung einer leicht faßlichen Uebersicht des gesammten Pflanzenreichthums ein allgemein erkanntes Bedürfniß. Die in den letzten Jahren von zwey verschiedenen Seiten unternommene Bearbeitung neuer Ausgaben der Species plantarum vermochte, der Natur der Sache nach, nur langsam fortzuschreiten, weshalb schon während der Erscheinung der erstern Bände die wiederholte Nachtragung von Supplementbänden, zu großer Unbequemlichkeit für den Gebrauch nothwendig wurde; sie war daher nicht dazu geeignet diesem Bedürfnisse abzuhelfen, wenn diese Werke auch mit der Zeit ihrerseits eine nicht minder fühlbare Lücke der Litteratur ausfüllen werden. Seine Befriedigung erforderte vielmehr die Unternehmung einer binnen Kurzem zu beendigenden Arbeit, die in wenigen Bänden die Summe der bekannten Gewächse, im Zusammenhange geordnet und kritisch gesichtet, vor Augen legt. Auch ohne Rücksicht auf den schon seit längerer Zeit eingetretenen gänzlichen Abfah der letzten von Persoon besorgten Ausgabe des Linnéischen Systema vegetabilium, erschien daher die erneuerte Bearbeitung eines nach diesem Maasstabe berechneten Werkes in dem gegenwärtigen Zeitpunkte ganz besonders wünschenswerth.

So wenig dieß einerseits zu verkennen war, eben so wenig konnten andererseits die Schwierigkeiten unerkannt bleiben, die sich bey dem vermaligen Stande der Wissenschaft einer solchen Unternehmung entgegenstellten und fast zu der Meinung führen mußten, daß Talent und Kenntniß eines einzelnen nicht hinreiche, um diese Aufgabe zu lösen. Es muß daher für die Wissenschaft höchst erfreulich seyn durch die Erscheinung des Werks, dessen erstere beiden zwey Dritttheile des Ganzen in sich begreifend Theile bereits vor uns liegen, der dritte aber binnen einem halben Jahre die Presse verlassen soll diesem Bedürfnisse auf eine den Erfordernissen einem hohen Grade entsprechende Weise abgeholfen zu sehen. Im Vereine mit einer ausgedehnten speciellen Pflanzkenntniß und der vertrautesten Bekanntschaft mit der Litteratur begünstigten der Hrn. Verf. manche äußere Hülfsmittel, unter denen ausgebreitete Verbindungen, die ihn in den Besitz von Beiträgen der Hrn. R. Brown, Smith, Deless, Walp. Gussone &c. setzten, wie nicht minder die vom Königl. Preuss. Gouvernement in vieler Liberalität gestattete Benutzung des großen Willdenow'schen Herbariums von besonderer Wichtigkeit waren. Dieß, der Besitz eigener beträchtlicher Sammlungen und der reiche Halle'sche botanische Garten setzten den Hrn. Verf. in den Stand einen großen Theil der aufgezählten Pflanzen einer gründlichen Revision zu unterwerfen, und die Charaktere sowohl der Arten als Gattungen mit mehrerer gegenseitiger Beziehung neu zu bearbeiten. Die sicherere Unterscheidung verwandter Arten hat hierdurch gewonnen, es ist eine der Verwandtschaft entsprechende Einschaltung der neuen Arten möglich geworden, und eine Gleichmäßigkeit in der Abfassung der Charaktere erreicht, die dieß Werk von den früheren Ausgaben und ähnlichen Werken vortheilhaft auszeichnen. Die Kritik ist, wie sich erwarten läßt, bey dieser Revision nicht leer ausge-

langen; manche bisher angenommene Arten sind eingezogen und die Synonymie ist berichtigt worden, wodurch die Kenntniß vorzüglich der schwierigeren Gattungen gewonnen hat. Die Uebersicht über die größern Gattungen ist durch mehrere Darstellung zweckmäßiger Abtheilungen und Untergebungen erleichtert. Außerdem hat der Hr. Verf., durch die Einführung der Angabe der natürlichen Familien hinter dem Charakter jeder Gattung und durch die Hinzufügung des Vaterlandes jeder Art, diese Ausgabe, im Vergleich mit den frühern, auf eine das Studium wesentlich befördernde Weise vervollkommenet. Eine besonders zweckmäßige Einrichtung des Ganzen, überall eingeführte Präcision und Kürze, so wie gut gewählte Auszeichnungen des saubern und correcten Drucks erhöhen den Werth des Werks, indem sie den Leser in den Stand setzen, sich leicht zu orientiren und auch die artenreichsten Abtheilungen schnell zu übersehen. Ref. hält sich daher überzeugt, daß der Hr. Verf. den wärmsten Dank des botanischen Publicums durch die Herausgabe eines Werks in Anspruch genommen habe, welches der Wissenschaft und für sich zum wesentlichen Gewinn gereicht, und ganz vorzüglich dazu geeignet ist, das Studium der Botanik besonders auf öffentlichen Lehranstalten zu befördern, weshalb es keinem fehlen dürfte, der Vorlesungen über die Pflanzenkunde beynahmt.

Darmstadt und Bonn.

Schubach der Kirchengeschichte von Joh. Carl Ludw. Gieseler, Dr. der Philos. und Theol. und der letzten ordentl. Lehrer an der Rhein-Universität. Erster Band. 1824. S. 502 in 8.

Bei der Anzeige eines neuen Lehrbuchs für irgend eine Wissenschaft, besonders für eine historische kann es fast bloß das eigenthümliche seiner inneren Einrichtung und Deonomie seyn, wovon Re-

chenschaft gegeben werden muß; bey dem vorliegen
 den Lehrbuche der Kirchen-Geschichte ist dieß aber
 aus einem gedoppelten Grunde der Fall. Neu-
 historische Entdeckungen oder neue aufgefundenen ge-
 schichtliche Thatsachen wird man nicht leicht in ei-
 nem solchen Werke erwarten: daß man aber aus
 von den schon bekannten, welche irgend hinein ge-
 hören, keine darin vermissen, und welche Ansicht
 man von diesen darin aufgestellt finden wird, dieß
 läßt sich von dem historischen Fleiße, und von dem
 historischen Geiste voraus erwarten, den der gelehrte
 Hr. Verf. schon in andern Werken erprobt hat.
 Darüber glauben wir also nur sagen zu dürfen,
 daß kein Kenner der Geschichte diese Erwartung,
 so hoch er sie auch gespannt haben mag, getäuscht
 finden wird; hingegen in Beziehung auf die innere
 Einrichtung ist es vorzüglich ein Punkt, der uns
 eine Auszeichnung zu verdienen scheint, weil er
 diesem Lehrbuche einen eignen Vorzug gibt. Die
 Geschichte wird zwar darin, wie in den meisten
 ähnlichen neuern Werken, nicht nach Jahrhunderten
 sondern nach bestimmten Perioden behandelt,
 von denen der vorliegende erste Band zwey um-
 faßt, deren jede wieder in drey sehr verständig ab-
 gemessene Abschnitte vertheilt ist. Die erste Peri-
 ode verbreitet sich über den Zeitraum vom J. 1-324
 und der erste Abschnitt begreift das apostolische Zei-
 alter bis auf die Regierung Hadrians oder bis
 zum J. 117. Der zweyte geht von diesem Termini
 an bis zu dem Regierungs-Antritt von Septimius
 Severus, oder bis zum J. 193. und der dritte führt
 die Geschichte bis zu der Alleinherrschaft Constanti-
 nus herab. Von den drey Abschnitten der zwey-
 ten Periode, die den Zeitraum vom J. 324-726
 umfaßt, zieht sich der erste und längste vom J.
 324-451., der zweyte vom J. 451-622. und der
 dritte noch von 622-726. herab. In jedem Ab-
 schnitte werden nun die nach ihren natürlichen Ver-
 bindungen zweckmäßig geordneten besonderen Erschei-

mungen in der Geschichte der Religion und der Kirche wieder ihrer Zeitfolge nach aufgeführt; bey der Auswahl und Angabe der erforderlichen Litteratur findet man hingegen die weise Oekonomie beobachtet, daß bey dem Eintritt in jede Periode die allgemeineren Hauptquellen ihrer Geschichte, bey jedem Abschnitt wieder die besondern, und bey jeder einzelnen Erscheinung auch die neuern litterarischen Werke angebracht sind, in denen sie schon mit der meisten Gelehrsamkeit oder mit dem glücklichsten Scharfsinn bearbeitet worden ist. Durch diese Einrichtung läßt sich am sichersten verhüten, daß diejenigen, für welche das Lehrbuch zunächst bestimmt ist, die Zöglinge der Wissenschaft, durch den Reichthum der Litteratur, die vor ihnen ausgelegt werden muß, weder erschreckt noch verwirrt werden; und dadurch wird schon ein sehr großes Uebel verhütet; sie hat jedoch selbst für den gelehrten Historiker der Convenienzen noch mehrere, aber der Hr. G. hat sie für den einen und für den andern noch vortheilhafter zu machen gewußt. Er hat es möglich zu machen gewußt, daß die historischen Hauptzeugnisse für jede wichtigere Thatsache und die entscheidenden Beweise für die Wahrheit der davon gegebenen Ansichten nicht bloß in den getreuen Citaten nachgewiesen, sondern meistens ganz wörtlich, wenigstens das relevirende darin ganz wörtlich, und zwar in der Originalsprache, aufgeführt werden konnte. Dadurch kann und dadurch wird auch gewiß dieses Lehrbuch besonders für den Anfänger in dem Studio der Kirchengeschichte am nützlichsten werden, denn dadurch wird er selbst in ihr Quellen-Studium hineingeführt. Er gelangt dadurch, ohne es zunächst abzuwecken zu einer ungleich vertrautern Bekanntschaft mit diesen Quellen, als er auf irgend einem andern Wege erhalten könnte. Er wird dadurch voraus mit der schicklichsten Art ihrer Behandlung etwas bekannt, indem er gelegentlich auch manchen der Vor-

theile und der Handgriffe absieht, die sich dabey anbringen lassen; dadurch wird aber das Studium selbst, dessen Trockenheit und Schwierigkeit man gewöhnlich am meisten fürchtet, am anziehendsten für ihn gemacht. Dieser Vortheil konnte jedoch nur durch die bedachtsamste Auswahl des aufzunehmenden Stoffes, durch die sorgsamste Sortirung der dazu gehörigen Belege, durch mehrere Abkürzungskünste und zugleich durch die genaueste bey dem sonst sehr anständigen Drucke beobachtete Dekonomie erkauft werden; und er ist auch dadurch auf eine bewundernswürdige Art erzielt worden, ohne daß man zu fürchten hat, das Werk dürfte für ein Lehrbuch allzu unverhältnißmäßig groß werden; denn es läßt sich nicht mehr bezweifeln, daß nach dieser Manier das Ganze der Geschichte wirklich in die drey Bände gebracht werden kann die der Verf. dafür bestimmt hat. Auf das besondere der Ansichten und der Darstellungsart, wodurch sich das Lehrbuch auszeichnet, und auf die Vorzüge, die es mit andern theilt, dürfen wir uns nicht einlassen, und erlauben uns daher nur ~~hier~~ specielle Bemerkungen, um die darauf verwandte Aufmerksamkeit zu beglaubigen. S. 83. ist dem ~~Hn.~~ ~~S.~~ der sonst überall die neueste historische Litteratur auf das sorgsamste nachträgt, ein neuer Versuch zu der Bestimmung des wahren Geburtsjahrs Jesu entgangen den Hr. Bischof Münster vor einigen Jahren mit astronomischen Datis angestellt hat. S. 330. aber ist es zwar sehr richtig als eine der Ursachen angedeutet, welche den schnellen Sturz der eutychianischen Partey nach dem Tode Theodos des jüng. herbeysführten, daß die Prinzessin Pulcheria, die ihren Gemahl Marcian zum Kaiser machte, schon vorher dem römischen Bischof Leo geneigt war, es hätte jedoch die ohne Zweifel noch wirksamere Ursache eben so kurz dazu angedeutet werden können, daß das Oberhaupt der eutychianischen Partey der Patriarch Dioscur von Alexandria zu der Faction gehörte, welche Marcian von dem Throne verdrängen wollte.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

89. Stück.

Den 4. Junius 1825.

Göttingen.

Beim Verlagsbuche: M. Tullii Ciceronis libri de Re publica notitia codicis Sarmatici facta illustrati quantumque fieri potuit restituti a D. Gu. Münnich, professore Cracoviensi. 1825. XIV und 245 S. Gr. Octav.

Seitdem der Marische Fund Viele auf Cicero de re publica aufmerksam gemacht hat, ist auch bereits von mehreren Seiten an eine alte vollständige Handschrift dieses Werks erinnert worden, welche sich nach sichern Nachrichten noch 1581 im Besitze eines Wolhynischen Edelmannes befand, dann aber spurlos verschwunden ist. In der Mitte des vorigen Jahrhunderts machte der berühmte Schmauß in einem eigenen Aufsatze auf die Glaubwürdigkeit und Wichtigkeit dieser Nachricht aufmerksam, indem er dringend zur Nachforschung aufforderte, doch ist seine Aufforderung damals unbeachtet, wenigstens fruchtlos geblieben. Von der allgemeinen und warmen Theilnahme, welche seit einiger Zeit für jenes Werk des Cicero, nicht bloß in Deutschland, erwacht ist, ließ sich Besseres erwarten, und

I (4)

wir freuen uns, daß ein Mann, welcher dem Da
näher steht, wo die Handschrift zuletzt gesehen wor
de, und der mit den nöthigen litterarischen Kennt
nissen und Hülfsmitteln ausgerüstet ist, sich die
Untersuchung angenommen hat. Möchte es ihm
gelingen, recht viele in den dortigen Gegenden da
für zu gewinnen, denn noch immer ist Hoffnung
da, daß die unschätzbare Handschrift noch in irgend
einem Winkel gefunden werden könnte. — Die
vorliegende Schrift zerfällt in zwey Haupttheile
in dem ersten liefert Hr. M. eine sorgfältige Zu
sammenstellung und Beurtheilung aller Nachrich
ten, welche sich von der erwähnten Handschrift
gefunden haben, nebst Vermuthungen über die Zeit
und Weise, wie sie nach der Moldau gekommen
seyn kann, der zweyte enthält die ganz neue und
sehr interessante Entdeckung, daß ein gelehrter Pol
des sechzehnten Jahrhunderts E. Gösleri in sei
nem Werke de perfecto senatore Cicero's Buch
de re publica stillschweigend benutzt hat, was
wahrscheinlich also im Besitze der Moldauschen
Handschrift gewesen ist. Im ersten Buche geht der Ver
fasser von der Bemerkung aus, daß bis ins zehnte
Jahrhundert Handschriften von dem Werke de
re publica vorhanden waren, und hin und wieder
gelesen wurden, von da aber bis zum 14ten nicht
genugs erwähnt werden. Dann spricht er von den
Nachforschungen, welche nach dem Wiederaufleben
der Wissenschaften von mehreren Gelehrten ange
stellt sind, und bemerkt, daß jene mannichfaltigen Er
ründe wahrscheinlich durch eine in Italien damals
noch vorhandene Handschrift veranlaßt wurden, die
Nachsuchungen aber vergebens waren, indem
Einzelner sich des Schatzes bemächtigte und heimlich
insgeheim fortschaffte. Mehrere gelehrte und
Polen befanden sich nämlich damals in Italien.
Es läßt sich vermuthen, daß einer von ihnen die
Handschrift ankaufte, und aus Voracht verhandelt

ste. Denn wegen des politischen Inhaltes dieses Werks war Bekanntmachung gefährlich, auch in den ältern Römischen Zeiten wurde es unterdrückt und hat öfters verheimlicht werden müssen. Dies ist die Handschrift, welche sich nach sichern Nachrichten noch am Ende des sechzehnten Jahrhunderts in der Moldau befand. Die verschiedenen Erzählungen und Verfälschungen dieser Nachricht werden mitgetheilt und beurtheilt. Die einzige Quelle bleibt Laurentius Müller, der die Handschrift 1581 sah, und genau beschreibt. Die einzelnen Umstände seiner Erzählung werden beleuchtet und durchgängig glaubwürdig gefunden. Daß die Handschrift von Constantinopel nach der Moldau gekommen sey oder noch in alter Römischer Zeit in diese Gegenden gebracht, und da geblieben sey, wird aus mehreren Gründen für unwahrscheinlich erklärt. Die Aufschrift des Codex, nach welcher das Werk dem Atticus gewidmet war, wird vertheidigt. Der Hauptgrund, aus Cicero's Brutus Cap. 5. entlehnt, ist indeß nun schon öfter zur Sprache gebracht, wie überhaupt der Verf. in mehreren seiner Bemerkungen mit den neuesten Untersuchungen zusammenstimmt, welche von mehreren Deutschen Gelehrten bey verschiedenen Gelegenheiten mitgetheilt wurden. Möge der Wunsch, mit welchem der Verfasser das erste Capitel schließt, recht bald in Erfüllung gehen, und die prächtige Handschrift aus dem Dunkel hervorgezogen werden!

Das zweyte Buch ist überschrieben: *de similitudine inter Ciceronis libros de republica et Gostlicii Poloni opus de perfecto senatore obvia*. Der Verf. bemerkt, es sey höchst unwahrscheinlich, daß die Handschrift von Niemand benutzt seyn sollte. Er vermuthete ein Plagium, und war so glücklich ein Buch zu entdecken, welches die inneren und äußeren Merkmale von einem solchen trug. Dies ist das erwähnte Buch von Gostlick Bischof zu Camper.

nice, dann zu Ebelm und endlich zu Posen † 1607.
 Der Verf. theilt das wichtigste von seinen Lebens-
 umständen ausführlich mit, und schildert ihn als
 einen Mann von edelm Character, unbescholtenem
 Rufe und großer Gelehrsamkeit, in der Theologie,
 Astronomie und Politik sehr bewandert, und guten
 Lateinischen Stilisten. Die erste Ausgabe des Buchs
 sey 1568 zu Venedig erschienen. In Italien ließ
 es der Verf. drucken lassen, um sein Plagium für
 rer zu verbergen. Nach allen äußeren Umständen
 fährt der Verf. S. 158. fort, kann Goslicki die
 Handschrift benutzt haben. Sie befand sich in
 der Nähe, in den südlichen Provinzen von Polen.
 Denn er wurde 1586 Bischof in Camyeniec, we-
 ches nahe an der Moldau liegt, die Handschrift
 aber erhielt Woinuski 1581. Ohne die Mög-
 lichkeit zu leugnen, daß Goslicki auf irgend eine Art
 an die Handschrift gekommen seyn kann, bemerken
 wir nur, daß Woinuski die Handschrift schon 1561
 bekam, und 1581, wo er sie dem Laurentius Mü-
 ller zeigte, noch besaß. Denn Müller sagt ausd-
 rücklich: er habe sie aus der Bibliothek in der Pol-
 chey bekommen, als der Despot von Hr. Ertz-
 eingeſetzt, und der Türkische Gubernator der Uk-
 rander geschlagen war (also 1561). Nun bleibt
 immer eine freye Vermuthung, daß Goslicki er-
 weder vor 1561 die Handschrift gebraucht, oder daß
 sie ihm Woinuski später lieb. Nur mußte diese
 ferner nothwendig vor 1568 geschehen, wo das Buch
 in Venedig herauskam, der Gebrauch der Hand-
 schrift kann also nicht mit seiner Bischofswürde in
 Camyeniec (von 1586 an) in Verbindung gesetzt
 werden. Die Möglichkeit der Benutzung bleibt in-
 deß dahingestellt, insbesondere da wir nicht im ge-
 ringsten wissen können, in welchen Gegenden
 Handschrift vor 1561 war, wo wir sie in der Mol-
 dau finden, und wohin sie ferner von Woinuski
 herumgetragen seyn kann. Daß sie zuletzt

Ben kam, ist ganz ungewiß, und Gösslicks Be-
 kanntschaft damit wird weniger wahrscheinlich durch
 eine Nachricht bey Starayolscius in centum Po-
 litorum scriptor. elog. Nr. VIII. womit das elog. von
 Joh. Vitellius übereinstimmt, daß Gösslick nach
 seiner Promotion in Crakau (1561) nach Italien
 kam, und sein Buch de optimo senatore (wie
 ein berühmterer Landsmann Zamojsky seines de
 optimo Romano und de perfecto senatore) in Pa-
 ris schrieb, zu der Zeit wo wir den besprochenen
 aber in der Moldau wissen. Dieses verdiente be-
 achtet zu werden und es bleibt nun nur noch die
 Möglichkeit, daß er früher die Handschrift auf ir-
 gend eine Weise zu Gesicht bekam. — Weit wich-
 tiger sind die inneren Gründe welche von S. 161.
 an zusammengestellt sind. Eine vollständige und
 ausführliche Darlegung und Prüfung derselben
 würde den Raum dieser Blätter überschreiten,
 aber nothwendig seyn um ein Urtheil zu begründen,
 weil hier, wie bey vielen Untersuchungen dieser Art,
 die Menge von Merkmalen, das Zusammentreffen
 vieler Anzeichen am meisten wirkt, und mehrere
 davon nur durch eine genaue Vergleichung der mit
 vielem Scharfsinne zusammengestellten ähnlichen Ab-
 schnitte aus Cicero und Gösslicki aufgefaßt werden
 können. Wir müssen uns daher begnügen unsern
 Lesern nur im Auszuge die Hauptsätze dieser sehr
 interessanten und beachtungswerthen Untersuchung
 zu geben. Schon der Titel des Gösslickischen Buchs ist
 Hn. M. auffallend, da das Buch nicht bloß de perfec-
 to senatore handelt, sondern von der ganzen Staats-
 verfassung, auch den Pflichten der übrigen Staats-
 beamten und Bürger. Der Verfasser wählte die-
 sen unpassenden — nach dem Beispiele der Alten
 mehr als der Neueren gar zu wenig versprechenden —
 Titel, um nicht durch einen allgemeineren
 an Cicero de republica zu erinnern. Seine An-
 sicht über Ursprung und Zweck des Staatsvereins

ist ganz die des Cicero. Sein Satz, daß alle Bürger gleich und von Staatsverwaltung durch ihre Verfunft nicht ausgeschlossen sind, stimmt nicht mit Aristoteles und Plato, aber mit Cicero überein. Auch er billigt am meisten die aus den drey Regierungsformen zusammengesetzte, obgleich nicht so bestimmt als Cicero. Er braucht ähnliche Beispiele wie Cicero, den Atheniensischen, Lacedaemonischen und Römischen Staat. Deshalb kann man, wo beide denselben Gang der Untersuchung nehmen, die Lücken im Cicero aus dem Gosslicius ergänzen; wovon S. 192. ein Beispiel gegeben wird (über den Senator insofern er dem Könige zur Seite steht) und in der Folge noch mehrere zu allen Büchern de Republica. Eine sehr schöne und kräftige Schilderung der Gerechtigkeit bey Gosslicius ist höchst wahrscheinlich aus dem Cicero entlehnt. Den Platon und Xenophon hat er wohl nicht nachgeahmt, denn er tadelt den Platonischen Staat und die Cyropädie als unpractisch. Auch der öfters gebrauchte Plural, dei, deorum, deutet darauf hin, daß er die Worte des Römischen beybehielt, und was er über die Unsterblichkeit der Seele sagt ist so schön, daß es schwerlich vom Cicero besser gesagt werden könnte, auch spricht er sich dabey weniger als ein christlicher Bischof aus (ein solcher wurde er indeß auch erst später) als vielmehr als Anhänger der alten Philosophen. Auch der gute lateinische Stil, den wir in ähnlichen politischen Werken seiner Zeitgenossen und Landsleute nicht finden, und der den Verfasser berühmt machte, verräth die Quelle aus welcher er schöpfte. — Rec. muß gestehen, daß ihn auch die aus dem Werke hergenommenen Beweise vom Plagium nicht überzeugt haben, da sich nirgends eine wörtliche Uebereinstimmung findet, da unter den vielen aus dem Alterthum entlehnten Beyspielen und Geschichten gar nichts Unber-

kanntes ist, und eine geheime Quelle verräth, vielmehr auch viele von den allgemeinen und jedem zugänglichen Sagen sich theils in andern Classikern, welche Goslidi, wie er auch selbst sagt, zu diesem Buche eifrig benutzte, theils aus bekannten Büchern des Cicero, den er so häufig citirt, nachweisen lassen. Wenn Goslidi bey seinem Plagium so aufmerksam und vorsichtig war, alle noch vorhandenen Fragmente von Cicero de re publica (welche auch sein Landsmann Patricius kurz vor ihm, ebenfalls in Padua, gesammelt hatte) sorgfältig zu vermeiden und zu übergehen, wie der Verfasser meint, so gehörte doch auf der andern Seite ein ganz besonderes Glück dazu, daß er auch alle nun von Mai aufgefundenen Stücke so vorsichtig benutzte, daß nur allgemeine Aehnlichkeiten, nirgends eine Uebereinstimmung in den Worten, seine Quelle verräth, während er die andern Stellen, welche die Vaticanische Handschrift leider nicht geliefert hat, so kühn und unbesorgt in sein Werk übertrug, daß selbst der beybehaltene Stil und die Einleidung vor einer scharfsichtigeren Critik an ihm zum Verräther werden mußte. Gegen den Verdacht spricht besonders der ganze Character des Mannes, sein in Italien genährter Eifer für das classische Alterthum, seine in demselben Stile geschriebenen andern Schriften (de optimo cive und eine Rede); auch hat Rec. weder in der Schreibart, die sich doch wohl nicht mit der Ciceronianischen verwechseln läßt, noch in dem Gange der Untersuchung eine hinreichende Bestätigung gefunden zwischen vielem Widerstrebenden, wiewohl er ein solches Plagium an sich gar nicht unwahrscheinlich findet. Sehr nahe liegt ja das Beispiel des Alcyonius, auf welchem ein ziemlich begründeter Verdacht ruht, daß er die Bücher de gloria aus einem Kloster, wo er Arzt war, gestohlen, und wegen einiger unbedeutenden Stellen, die er daraus entwandte und in seinem er-

bärmlichen Tractate de exilio ziemlich ungeschickt anbrachte, jenes herrliche Werk des Cicero vernachlässigt hat. — Möchte doch diese Schrift recht viel auf die merkwürdige Handschrift des Cicero de re publica aufmerksam machen und zu Nachsuchungen ermuntern, und ein glücklicher Erfolg die Bemühungen belohnen!

Frankfurt a. M.

Bei Hetrmann: Sammlung der merkwürdigeren Entscheidungen des Herzogl. Oberappellations-Oberichts zu Weßbaden. Herausgegeben von Wilhelm von der Nahmer, Advocaten u. Procurator bey dem O. A. Gerichte. Erster Band. 1824. XVI u. 356 S. in 8. — Daß eine zweckmäßig bearbeitete Sammlung der sogen. Präjudicien der Gerichte dritter Instanz zur Begründung und Bekanntmachung des Gerichtsgebrauchs von großem Nutzen sey, bedarf kaum einer Erwähnung, und so verdient das vorliegende Werk, wegen seines Zwecks für das Herzogthum Nassau, diejenige Begünstigung, welche ihm durch das Ministerialrescript vom 17. May 1823, und die Resolution des O. A. Gerichts vom 21. dess. M. geworden ist, nach welcher dem Herausgeber die Erlaubniß zur Einsicht der Referentenvorträge, Abstimmungen und Deliberationsprotocolle des Gerichts verstattet wurde, um die nöthigen Materialien zu dem Werke selbst daraus zu entnehmen. Der Inhalt der dieses Mal mitgetheilten 27 Entscheidungen ist größtentheils provincialrechtlich; die Darstellung der Rechtsfälle einfach, und nach dem Muster der französischen Jurisprudenz betitelten Sammlungen gleicher Art, ausgearbeitet. Wissenschaftliche Auseinandersetzungen wird man in dem Buche weder erwarten noch finden. An der Spitze desselben steht eine Abhandlung des Herausgebers über den Gerichtsgebrauch und über den Zweck, die Vortheile und Nachtheile der Sammlungen von gerichtlichen Erkenntnissen, in welcher manches Gute gesagt worden ist.

Sädingische

gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

90. Stück.

Den 4. Junius 1825.

Paris und London.

De l'imprimerie royale: I. Histoire médicale de la fièvre jaune observée en Espagne et particulièrement en Catalogne dans l'année 1821. Par Bailly, François, Paris et. 8. 1823. pp. XVI u. 664. Mit einer Karte von den Umgebungen von Barcelona und dessen Grundriß.

II. Ibid. Relation historique et médicale de la fièvre jaune qui a régné à Barcelone en 1821; par M. F. M. Audouard. D. M. M. pp. LVIII u. 480. 8. 1823.

III. London for Callow and Wilson: Remarks on the Yellow fever of the South and East-Coasts of Spain; by Thomas O'Halloran. 8. 1823, pp. XV u. 208. Mit dem Grundriß von Barcelona.

Es ist und so mancherley auch schon über das gelbe Fieber geschrieben und gesprochen worden ist, so wenig ist bis jetzt noch die nähere Natur desselben, die Regel, nach welcher es sich bildet und ausbreitet, im Allgemeinen, ausgemittelt worden, und wird nach der Lage der Dinge auch wohl nie
R (4)

mit apodiktischer Gewißheit ausgemittelt werden, zum wenigsten ist die Hoffnung dazu nur sehr schwach; selbst die bald zu erwartende Antwort von der Oldenburgischen Regierung aufgegebenen Preisfragen, denen es an Beantwortern aus allen Himmelsstrichen nicht fehlen wird, läßt kein genügendes Resultat hoffen, da die meisten unter ihnen so gestellt sind, daß sich nur Wahrscheinlichkeitsgründe für ihre Bejahung oder Verneinung werden auffinden lassen, Wahrscheinlichkeitsgründe die durch neu sich ereignende Thatsachen, oder durch schon bekannte, und bey der Menge derselben, der Verf. entgangene, wieder aufgehoben werden. Eine nicht unansehnliche Bibliothek ließe sich aus den Werken über das gelbe Fieber aufstellen, und es ist die Litteratur keiner Krankheit so reich, als die jenes Uebels, und dennoch sind wir durch diese mehr oder weniger voluminösen Werke, durch alle die einzeln zerstreuten Abhandlungen und Beschreibungen von Epidemien noch um kein Haar breit weiter gekommen. Was der eine Schriftsteller als Thatsache aufstellt, wird von dem anderen wieder geradezu geläugnet, und vom Gegentheil der Beweis geliefert; selbst in demjenigen worin man glauben sollte, es seyen gar keine verschiedene Ansichten möglich, wie z. B. in den vorliegenden Werken über die feuchte oder trockene, gesunde oder ungesunde Lage Barcelona's, herrschen Widersprüche mancher Art, um wie viel mehr denn bey Gegenständen, die nicht durch die Sinne wahrnehmbar sind. Ganz unmöglich ist es hier das Wahre vom dem Unwahren auch mit der größten Umsicht zu scheiden; wie also sich aus diesem Labyrinth herausfinden? Eigene Beobachtung kann hier Ariadne's Faden nicht liefern; da sie sich nicht auf alle Epidemien, nicht auf alle Länder verbreiten kann, da sie zu parteyisch sich selbst ein zu großes Gewicht geben, und durch ihre Brille die Erfahrungen An-

hier zeigen würde. Und wer würde von der andern Seite, einem Schriftsteller unbedingtes Vertrauen schenken, der eine Krankheit schilderte, die er nie zu beobachten Gelegenheit hatte; überdies fehlt es nicht an Sammlungen dieser Art, in älteren und der neuesten Zeit, wie es das im vorigen Jahre noch erschienene Werk von Bournet und Sulpicy zeigt, die nur das von andern Beobachtete zusammengestellt haben. Die drei Fälle, deren Anzeige der Zweck dieser Seiten ist, liefern den sprechendsten Beweis für das Ebengesagte; alle drei, die nämliche Epidemie, an dem nämlichen Orte behandelnd, weichen schon so weit von einander ab, um wie viel mehr wird es nicht erst der Fall seyn, wo die Rede von Epidemien unter verschiedenen Himmelsstrichen und zu verschiedenen Zeiten ist!

Der Verf. der ersten genannten Schrift gehörte ursprünglich zu einer Commission, welche auf Befehl des Ministers des Innern nach Barcelona gesandt wurde, um an Ort und Stelle Untersuchungen über das gelbe Fieber anzustellen, er starb der Commission Mazet starb schon am nächsten Tage nach ihrer Ankunft an ihrem Bestimmungsorte, den 22. October. Hr. Audouard wurde zu gleichem Zwecke vom Kriegsminister abgeordnet, langte aber erst am 23. October an. Diese beiden scheinen nach der Vorrede des letzteren eben so günstigen Verhältnisse in Barcelona gefunden zu haben; mißt man ihm Glauben, so war François es allein, der Kranke sah, dass er krank ward, und Pariset lag aus Furcht vor der Krankheit vierzehn Tage zu Bette, so dass in letzterem S. LVI. gesagt wird: «il n'a pas vu un seul Malade pendant tout le temps qu'il habita la capitale de la Catalogne». Es ist Hr. A. dieser Commission vor, die mit einem Fieber geschmückt, und Befundungen

beschrieben zu haben als ihre eigene, die er A. macht. Dergleichen Behauptungen und Beschuldigungen sind, da sie nach des Ref. Wissen und nach widerlegt worden, oder ihnen auch nur widersprochen ist; bey einem Gegenstande, wo so Vieles ja Alles auf die Wahrhaftigkeit der Zeugen kommt, nicht ohne die größte Bedeutung. —

D'Halloran unternahm die Reise nach Barcelona aus eigenem Antriebe, und hatte mit jenen Französischen Commissionen keine Gemeinschaft.

So viel als Einleitung zur Anzeige dieser drei Werke. Die in denselben herrschenden Ansichten der Lesern dieser Blätter mitzutheilen, und sie in den Stand zu setzen, über die Verschiedenheiten derselben zu urtheilen, hält Ref. es am angemessensten sich des ersteren, des voluminösesten als Leitfaden zu bedienen, und der Ordnung zu folgen, welche in demselben aufgestellt ist, von den anderen beiden ein jedes Mal das dahin Gehörnde einschaltend.

Kap. I. Histoire de la maladie. Das gelbe Fieber kam mit dem Schiffe Grand Turc, welches den 29. Junius in den Hafen von Barcelona nach einer Ueberfahrt von 61 Tagen von Havanna einlief, nach diesem Ort. Der Kapitain und Steuermann ließen ihre Familien an Bord kommen, und nach 48 Stunden waren alle befallen. Mit einem zweyten am 11. Julius eingelaufenen Schiffe kam gleichfalls die Krankheit an, von ihnen verbreitet sie sich auf mehrere im Hafen liegende Schiffe, und kam durch die Gelandeten nach Barcelona. Die Aerzte waren in ihren Meinungen über die Natur des Uebels getheilt, das Volk glaubte nicht an die Existenz eines ansteckenden Fiebers, und befreite selbst mit Gewalt Kranke, die ins Hospital geschickt werden sollten. So kam sie nach Barcelona selbst, war sie einmal in einem Hause, so wurden auch fast alle Mitglieder nach einander befallen; so kroch sie von Haus zu Haus, von einer Straße zur andern.

deren, keinen Unterschied machend zwischen den breiten, wenig bewohnten, und den engen schmalen stark bevölkerten. Eine Menge Beispiele hievon übergeht Ref. Nicht Priester, nicht Aerzte noch Wundärzte blieben verschont (von letztern starben über fünfzig) nur schien die Hospitalpraxis für sie nicht so gefährlich wie die in Privathäusern. — Noch ausführlicher und im Ganzen genommen hiermit übereinstimmend ist der Bericht von Audouard, es wurden 64 am gelben Fieber Erkrankte aufgezählt, welche sich auf den theils aus Amerika, theils aus anderen Häfen gekommenen Schiffen befanden, 16 bis 17,000 starben während des Verlaufes der Epidemie in der Stadt und den Vorstädten daran (Nach B. F. u. P. gegen 22,000). Auch nach ihm waren die Aerzte in B., selbst als das Uebel schon einige Ausdehnung gewonnen hatte, noch der Meinung, es sey nicht contagiös, wenn gleich von außen eingebracht. — Ganz anders klingt das was Halloran über diesen Gegenstand sagt. Er beginnt mit einem Berichte über die Krankheiten, welche dem gelben Fieber vorangingen; Anfangs März zeigten sich bey warmem feuchtem Wetter rheumatische und katarrhalische Leiden, gegen Ende dieses Monats, als es wieder kälter wurde, nahmen diese eine höchst acute Form an, es kamen sehr häufig plötzliche Todesfälle vor, deren Ursache nicht auszumitteln war. Mitte Aprils, der sehr veränderlich war, kamen kalte Fieber in großer Anzahl zum Vorschein, im May ging dieses so fort, es gesellten sich noch heftige inflammatorische katarrhalische Leiden mit Blutungen hinzu. Der Julius war sehr heiß, Koliken, Diarrhöen und Ruhren herrschten, vorzüglich unter jungen Leuten; Ende dieses Monats wurden die galligten remittirenden Fieber durchaus vorwaltend. Im Julius war das Wetter sehr veränderlich, die Morgen kalt, die Abende heiß, brügend und feucht; in der Mitte des Mo-

nach kamen verschiedene Gelbsuchten vor, die Menschen, welche in anderen Jahren die Bäume auf Straßen gewöhnlich kahl fraßen, starben alle plötzlich, dagegen sich die Fliegen und Mücken außerordentlich mehrten; bilöse remittirende Fieber, Blutungen blieben die Hauptkrankheiten. Wichtig diese Bemerkungen über die der Epidemie vorangegangenen Krankheiten sind, geht schon aus hervor, daß der Verf. auf sie die nicht wahrscheinliche Behauptung stützt, die ersten vom wirklichen gelben Fieber in der Stadt, den Aerzten und dem Publicum unter der der gallicht remittirenden Fieber entgangen, folglich auf die Zeitfolge der Ankunft der vermuthlich inficirten Schiffe und des Ausbruches der Krankheit wenig Gewicht zu legen. Die Schiffe, welche vorzüglich beschuldigt wurden, das gelbe Fieber mitgebracht zu haben, waren folgende: 1. *Calcedra*, segelte im April von Havanna, kam den 16. Junius nach Carthagena, wo sie 20 Passagire an Land setzte, und den 27. Junius vor Barcelona ankam; 2. die Brigg *Nuestra Señora*, segelte den 28. April von Havanna, kam den 16. Junius nach Carthagena, wo sie den 1. Juli den Steuermann ans Land setzte, und den 11. Juni nach Barcelona; 3. die Brigg *Grand Turc*, segelte an demselben Tage von Havanna, kam den 16. Junius nach Cadix, wo sie 22 Passagire aussetzte, den 29. Junius nach Barcelona; 4. die Brigg *Liberty*, gleichfalls an demselben Tage von Havanna abgesegelt, kam den 8. Junius nach Mallaga, wie in Carthagena, entladen wurde, und einen Tag Passagier und Matrosen aussetzte, und erreichte Barcelona am 28. (Audouard führt noch einige an). Mit diesen genannten Schiffen segelte gleich noch 48 andere von Havanna für verschiedene Häfen bestimmte ab, namentlich 13 für Cadix, für Corunna; in Havanna herrschte zur Zeit

Abfahrt das gelbe Fieber durchaus nicht, sondern nur die gewöhnlichen Fieber der Jahreszeit, vorzüglich unter Neuangekommenen. Auf der nach Barcelona bestimmten Flotille starben nur drei Menschen während der Uebersahrt von Havanna. Es läßt hiernach die Wahrscheinlichkeit der Implication des gelben Fiebers durch jene Schiffe? In Havanna herrschte es nicht zur Zeit der Abfahrt (wie nie im Monate April), während der Uebersahrt zeigte es sich nicht, eben so wenig da, wo Mannschaft oder Ladung ans Land gesetzt wurde; eine geraume Zeit, länger als die ausgedehnteste Quarantaine, war seit der Abfahrt verstrichen, die Schiffe mußten auf der Uebersahrt kältere Himmelsstriche passirt haben, kältere Himmelsstriche, in welchen nach der allgemeinen Erfahrung das Gift des gelben Fiebers, wenn man ein solches annehmen will, zerstört wird. Merkwürdig ist in diesem Abschnitte noch ein Brief von Pariset an einen seiner Freunde, worin er wörtlich folgendes sagt: "In der That, mein Freund, die Krankheit ist so böseartig und tödtlich, daß man die Leichen nicht so leicht öffnen kann, wie man wohl wünschen möchte, noch so lange in den Hospitälern verweilen darf, als nöthig ist, die Krankheit mit Muße zu beobachten." — Was aber läßt sich wohl von den Beobachtungen eines Arztes nach diesen seinen eigenen Geständnissen erwarten?

Im zweyten Kapitel suchen Bailly, Frangois und Pariset zu beweisen, der Stoff des gelben Fiebers alte sich in den Kranken, in der sie umgebenden Luft, und in den Kleidungen, Waaren u. s. w. auf. Für ersteres führen sie an, daß Bailly einen Kranken berührte, und lange Zeit hernach noch ein tickelndes Gefühl in den Fingern empfand, ferner zwey Fälle, wo es selbst auf dem Lande von einem Kranken auf einen Gesunden überging, jedoch gehen sie, daß dieses sehr selten sey. Ferner: nach

Lortosa, wo bis jetzt das gelbe Fieber noch nicht angekommen war, wurde es durch ein Schiff aus Barcelona hingebraht, und von dort nach Ales; liegt nun freylich ersteres ungesund, und ist eng gebaut, so ist beides doch mit letzterem nicht der Fall. Noch ein Beyspiel bot die Stadt Palma auf Majorca dar. Keine Spuren vom gelben Fieber hatten sich daselbst bis zum 8. August gezeigt; an diesem Tage kommt ein Kaufmann aus Barcelona hin, bekommt das gelbe Fieber, nach ihm seine Tochter, nach dieser die Wärterinnen, und die sie besuchenden Bekannten, und so verbreitete es sich weiter, und fast in zwey Quartieren der Stadt zugleich, indem gleich anfänglich ein Angestreckter in ein entfernteres transportirt wurde. Und dennoch bot die Lage von Palma nicht die gewöhnlicher Weise zur Erzeugung des gelben Fiebers angegebenen Bedingungen dar. Wie die Geschichte der frühern Epidemien Spaniens ähnliche Beispiele liefert, wird zum Schlusse dieses Abschnittes noch gesagt.

Auch Audouard liefert S. 329 mannichfache Beispiele persönlicher Ansteckung unter andern folgende: das Waisenhaus in Barcelona blieb frey, bis eine der frommen Schwestern, welche die Verwaltung darin hatten, außerhalb desselben angestochen wurde, und es dahin brachte; dasselbe geschah in einem zweyten Waisenhause, mehrere Personen, die sich auf Schiffe begeben hatten, und alle Communication mit der Stadt vermieden, blieben frey, bis einer von denselben diese Uebereinkunft brach, und das gelbe Fieber unter sie brachte; mehrere Franzosen hatten sich in einem Hause eingefesselt, und blieben frey, bis einer von ihnen seinen kranken Sohn hereinbrachte. Eine Menge anderer Beispiele übergeht Ref. um nicht zu weitläufig zu werden.

D'Halloran S. 69 u. folg. ist ganz der entgegen gesetzten Meinung; nach ihm und Pignatelli (Diss.

Medicus in Barcelona) litten Aerzte und Wärter in den Hospitälern weniger als Apotheker und Desinficirte, die jede Gemeinschaft mit den Kranken sorgfältig vermieden (S. 79), kein Fall zeigte sich von Verbreitung auf dem Lande, die strengsten Absonderungen schützten nicht (S. 85), die Communication mit dem Lande war ganz frey, und dennoch verbreitete es sich dort nicht, einzelne Theile von Barcelona blieben ganz verschont, einzelne Personen hatten das gelbe Fieber, und alle ihre Umgebungen blieben dennoch frey; im Charitéhause (S. 90) befanden sich ungefähr 1100 Personen, die täglich ausgingen, nur einige wenige von ihnen beklagten es, verbreiteten es aber durchaus nicht weiter, eben so wenig drang es in die Casa Misericordiae, wo 150 Mädchen sich aufhielten, die Aufwartungen in derselben gingen täglich in die Stadt zu den Häusern, ohne es mitzubringen; von 60 Leichengräbern starben nur zwey; im Lazareth Mariae starben 85 Kranke, die hineingebracht wurden, von 32 Personen, die zu dem Personal gehörten; im allgemeinen Hospital starben 749, die hier eingebracht wurden, und nur 12 des Personals, die zum Theil in gar keiner Verbindung mit den Kranken gekommen waren, zum Theil schon früher an chronischen Uebeln litten, auch war das Hospital schlecht eingerichtet; ähnliche, selbst noch auffallendere Beispiele lieferten die Hospitäler Birreina und Seminario, in letzterem starben 1293 und nur 3 von dem 90 Personen starken Personal. Aus allem diesen schließt nun der Verf., das gelbe Fieber sey nicht ansteckend gewesen, sondern eine gemeinschaftliche Ursache habe die davon Befallenen ergriffen.

B., K. und P. gehen dann S. 100 zu der zweiten Ansteckungsart, nämlich durch die die Kranken umgebende Luft, aber ihre Beweise hiersür nehmen sie von dem Umstande her, daß so viele Geiſt-

liche, welche die Kranken und ihre Effecten gar nicht berührten, befallen wurden; (D'Halloran behauptet, gerade das Gegentheil habe sich zugetragen) zugleich liefern sie mehrere Beispiele dieser Ansteckungsart, in einem Hause starben ein Uhrmacher und seine Frau, es wurde durch einen Schloßfer geöffnet, und er bekam sogleich das gelbe Fieber; desgleichen in einem zweyten Hause, ein Gesundheitsbeamter ging hinein, öffnete die Fenster, fand Mann und Frau todt, und wurde unmittelbar darauf befallen; ähnliche Fälle kamen auf Schiffen vor, die einen Theil ihrer Mannschaft verloren hatten, und neue aufnahmen, die alsbald das gelbe Fieber bekamen.

Audouard, der diese Meinung theilt, führt noch andere Beweise an; in einer Straße, die an das Hospital grenzte, zeigte sich erst dann das gelbe Fieber, als man in letzteres kleine Fenster machte, die auf jene hinausgingen (S. 361), in das Irrenhaus drang das gelbe Fieber, als der Wind vom Hospitale zu jenem die verpestete Luft hinüberblies, und ähnliche Fälle mehr, die D'Halloran ganz auf die entgegengesetzte Weise erklärt, und gerade aus ihnen herleitet, daß das gelbe Fieber nicht ansteckend, sondern in einer mehr oder minder allgemeinen Luftconstitution begründet gewesen sey, die entstanden in den Localitäten des Bodens von Barcelona und im Verein mit seinem Klima, sich allerdings nach der Richtung der Winde habe ausbreiten können, weshalb auch manche Straßen an der einen Seite beynahe gänzlich verschont geblieben wären, während die andere Seite an der Epidemie gelitten habe, eine Thatsache, die selbst die französischen Beobachter zugeben, und nur unzureichend dadurch erklären, die Bewohner jener verschonten Seite hätten sich wahrscheinlich sehr abgesondert gehalten, auch lägen die Häuser an ihr isolirter, wodurch das Contagium an in-

tensiver Kraft verloren habe. — Dritte Ansteltungsart. Durch Effecten der Krauten und Baaren. Hier geben die drey französischen Berichtsteller (S. 84 und 119) eine Menge von Beyspielen wo Leute welche Wäschen von Verstorbenen wuschen, welche Betten derselben neu stopften, oder auf ihnen schliefen, Schneider, welche Kleidungsstücke ausbesserten, Personen, welche Todte ankleideten u. s. w. alsbald vom gelben Fieber befallen wurden, und schließen auf diese Weise aus dem post hoc, ergo propter hoc. Ferner in dem Hause eines Priesters starb im October die Magd, es wurde verschlossen und erst am 15. December zog der Besitzer, ohne daß es vorher gereinigt worden wäre, wieder ein; am 17. bekam er das gelbe Fieber und starb am 19.; ein Knabe schlief auf einem Todtenwagen, und bekam das Fieber. Daß auch Baaren den Stoff des gelben Fiebers aufnehmen, soll daraus, hervorgehen, daß Schiffe es nach Mahon brachten, und Personen, welche sie entluden, befallen wurden, eben so gut liefert dies aber auch den Beweis, daß das Ursächliche des gelben Fiebers sich eben so wohl auf Schiffen, als auf dem Lande erzeugen könne. Audouard führt (S. 362.) außer obigen Thatfachen noch für diese Meinung an, daß nach Volkversammlungen wie bey Gelegenheit des Te Deum am 25. November, sich das Uebel immer stärker gezeigt habe, und daß, da unter den Versammelten wahrscheinlich keine Kranke gewesen seyen, das Contagium in den Kleidern gesteckt haben müsse; daß ferner das gelbe Fieber in das Zuchthaus durch Baumwolle, welche man zum Krahen dorthin gebracht habe, verschleppt worden sey. D'Halloran ist, wie schon aus dem Früheren hervorgeht, von einer ganz entgegengesetzten Ansicht, er sagt authentische Fälle von Ansteckung durch Personen, Baaren und Effecten,

seyen durchaus nicht vorgekommen, und nie habe die Gefahr der Ansteckung gleichen Schritt mit der Menge von Berührungspunkten zwischen den Gesunden und den Kranken nebst ihren Effecten gehalten, Wäscherinnen seyen fast gänzlich verschont geblieben, es fragt sich also noch, wer zu weit gegangen ist, die französischen Berichterstat-ter, welche bey ihren Beyspielen immer nur An- steckung vor Augen hatten, und in jedem Falle nach der Möglichkeit derselben forschten, oder der Englische, welcher Alles auf die allgemeine Con- stitution schiebt, und ihr das zuschreibt, was jene für Folge der Contagion halten.

Den zweyten Theil von B. F. und P. Werke (S. 140 bis 187) nimmt die Topographie von Barcelona ein; bey Audouard den vierten Ab- schnitt des dritten Kapitels des zweyten Theiles S. 411; bey D'Halloran das erste Kapitel S. 1 bis 16. — Die ersteren schildern die eigentliche Stadt Barcelona als in zwey ganz verschiedne Theile zerfallend, welche durch eine Straße, Ram- bla genannt, von einander geschieden werden, und um die Stadt läuft eine hohe Mauer und tiefe Gräben, die nur nach der Citabelle hin durch eine schöne Esplanade unterbrochen werden. Der west und nordwestlich von der Rambla liegende Theil der Stadt bildet gleichsam die Neustadt, die Straßen derselben sind ziemlich breit, die Häu- ser nicht sehr eng zusammenstehend, und mit Ge- müse- und Lustgärten abwechselnd; die Altstadt dagegen ist sehr eng gebaut, sehr stark bevölkert, die Häuser drey bis vier Stockwerk hoch, die Straßen schlecht gepflastert, in ihrer Mitte eine zwey Fuß tiefe, mit Steinen nur unvollkommen bedeckte Rinne befindlich, welche dazu dient, den Schmutz und das Regenwasser von den Dächern hinweg zu leiten; bey trockenem Wetter sollen sie gar keinen Geruch veranlassen, bey regnigem je-

doch stark riechen. Die Straßen, in welchen die Epidemie am meisten wüthete, liegen durch die ganze Stadt zerstreut. Die sehr hoch liegende Citadelle befindet sich nur einen halben Flintenschuß weit vom Hafen entfernt, ihr gegenüber liegt das Fort Mont Joui 600 Fuß hoch über der Meeresfläche, beide hatten fast gar keine Kranke, obgleich die Garnison stark, und in ihren Nachtquartieren sehr eingeengt war. — Dem Hafen gegenüber, auf einer Landzunge liegt Barcelonetta erst im Jahre 1750, nach einem regelmäßigen Plane erbaut, mit breiten, schnurgeraden, gut gepflasterten reinlichen Straßen, ohne Rinne in ihrer Mitte, nach Osten zu befindet sich ein sandiger vom Meere bespülter Grund, nach Westen hin beschränken Felsen das Meer. Zwischen ihr und der Stadt fließt ein kleiner Fluß, lebhafte Winde halten fast beständig die Luft in ihr in Bewegung. Die Landzunge von Barcelonetta hilft dem Hafen der Stadt mit bilden, der etwa hundert Loissen weit und von bedeutender Tiefe ist; das Wasser in demselben wird beständig durch zwei sich in ihn ergießende Bäche erneuert. Was der Verf. über die Hospitäler, die Gefängnisse, die Industrie sagen, übergeht Ref. als nicht eigentlich zur Sache gehörig. Das Wasser soll viel schwefelsauren Kalk und salzsaure Soda enthalten, die Bewohner sollen sehr reinlich seyn; Fleisch, Fische und Vegetabilien gut und reichlich; im Winter falsche Peripneumonien, Katarrhalsfieber und Rheumatismen, im Frühling Pleuresien, Rheumatismen, und entzündliche Katarrhalsfieber, im Sommer Koliken, galligte Fieber und Cholera, im Herbst Diarrhöen, Ruhren und nur selten Wechselfieber herrschen. — Etwa zweytausend Loissen von der Stadt entfernt steigt eine sie umgebende Bergkette amphitheatralisch sanft sich erhebend in die Höhe, von ihr kommt ein kleiner Bach herun-

ter, der, an den Mauern der Stadt weglauſend die Unreinigkeiten derſelben mit ſich fortnimmt, und ſtark riecht; der Boden iſt theils thon- und kalkhaltig, theils ſandig. Die Süd- und Südweſtwinde bringen viel Feuchtigkeit und Wärme, die nördlichen und öſtlichen Winde werden durch die Berge einigermaßen abgehalten, die mittlere Temperatur in den Jahren 1814 bis 1821 war in den Monaten Julius bis September $19\frac{1}{2}^{\circ}$, der mittlere höchſte Stand in dieſer Zeit $22\frac{7}{8}^{\circ}$, der mittlere niedrigſte $15\frac{1}{2}^{\circ}$, die Abwechſelung vom Morgen zum Mittag betrug ſelten mehr als 4° , ſelten erfolgten raſche Uebergänge, 1820 kam die Hitze bis auf 27° , 1821 nur auf 25° . — Bey Audouard finden wir nur einige wenige Andeutungen über die Lage und das Klima von Barcelona, D'Hatloran dagegen widmet ihnen einen ganzen Abſchnitt. Nach ihm findet man öſtlich und nördlich von B. keine Sümpfe, ſondern nur etwa drey Fuß unter der Oberfläche Waſſer, weſtwärts dagegen bildet der Fluß Labregat, ehe er ſich ins Meer ergießt, zuſätzlich in den Herbitmonaten deren ſehr beträchtliche. Hier iſt die Luſt ſehr ungeſund, ſo daß die Garniſon auf dem daran liegenden Monjuic oft alle acht Tage abgelöſet werden muß. B. ſelbſt iſt überall eng gebaut, mit ſechs Stockwerk hohen Häuſern, von denen das untere ſeiner Feuchtigkeit wegen ſelten bewohnt iſt, die in der Mitte einen ſehr engen Hofraum haben; die bedeckten Rinnen in den Straßen, der Sammelplatz alles Unraths, verbreiten in jeder Jahreszeit einen ungemainen Geſtank, und erregen bey Fremden oft Uebelkeiten, die Schlafzimmer in den Häuſern ſind eng und ſchmutzig, der Grund worauf B. liegt iſt wenig über der Meeressfläche erhaben; die gewöhnlichſten Krankheiten ſind intermittirende Fieber, demnächſt auch remittirende und gaſtriſche. Das von B. B. und P. reizend geſchilderte Barcellonetta hat gerade im rechten Winkel durchſchneidende zehn Fuß brei-

le Straßen, die Häuser haben zwei Stockwerk, und stoßen nach hinten an einander, so daß sie nur nach der Straße zu freye Luft haben, die Zimmer in ihr sind eng und schmutzig, Glasfenster fehlen gänzlich, statt ihnen dienen hölzerne fast immer gekrümmene Läden, Schieferdächer vermehren die Hitze in ihnen noch. Der Boden ist niedrig, die Straßen meist ungepflastert, und bey nassem Wetter sehr schlammig, doch zieht der Regen ziemlich schnell ein; eine der Hauptabzugsgräben von Barcellona fließt gerade auf Barcelonetta, und an seinem Ufer gerade war es, wo die Epidemie am meisten wüthete. Im Sommer ist derselbe tief und reißend, bey heißem trockenen Wetter aber nur langsam fließend, das Wasser in demselben tintenschwarz und höchst stinkend. Zwischen Barcelona und Barcelonetta ergießen sich die Hauptabzugs canale aus der Stadt in den Hafen, sie sind zu allen Jahreszeiten fast mit stinkendem Wasser angefüllt. Im Hafen selbst hat sich das Meer allmählich etwas von dem Ufer zurückgezogen, und so am Strande eine sandige, feuchte und bey heißem Wetter stets übelriechende Ablagerung gebildet, zudem befinden sich noch in der Nähe der Mündung jener Canäle einige halb verfaulte Schiffe. Das Klima soll sehr veränderlich seyn, Uebergänge von Hitze und Kälte, Schnee und Hitze an einem Tage nicht selten, das Thermometer im Sommer gewöhnlich zwischen 77 und 86°, zuweilen auch 90°. —

Von S. 193 bis 338 liefern die Herren B. J. P. mit großer Weiterschweifigkeit erzählte Krankheitsgeschichten, die Ref., da bey den genannten Herren eine Beschreibung der Krankheit später folgt, und das Interessanteste aus ihnen, die Leichensöffnungen, gleichfalls wieder unten vorkommen, mit Stillschweigen übergeht. Aubouard (S. 56) nimmt zwischen meisten Schriftstellern über das gelbe Fieber drey Perioden desselben an; in der ersten beginnt das Uebel mit einem, eine bis vier Stunden

dauernden Froste, den zuweilen gleich Delirien, Tungen- und Magenkrämpfe, Ohnmachten und Schwindel begleiten. Ihnen folgt Hitze mit frequentem Pulse, rothem Gesichte, Erbrechen der zuletzt genossenen Nahrungsmittel, wenig Durst, heftiger Schmerz in den Stirnhöhlen und den Lenden. Am zweiten Tage wird das Gesicht feuriger, die Conjunctiva injicirt, es zeigte sich galligtes Erbrechen, Schmerzen in der Magenegend. Am dritten beginnt die zweite Periode, die erwähnten Symptome nehmen an Intensität zu, der Urin wird dunkelfarbig, der Unterleib beim Drucke empfindlich. Am vierten wird das Gesicht blasser, die Sclerotica gelblich, das Erbrechen hört auf, der Schmerz im Epigastrium wird gelinder, Durchfälle stellen sich ein, die bald gallicht bald blutig sind, der Puls ist natürlich, die Haut frisch aber trocken, die Körperkräfte sind ungestört; zuweilen tritt in diesem Stadium Genesung ein. Am fünften Tage, dem Anfange der dritten Periode wird das Gesicht blutfarbig ins Gelbe spielend, um die Augen herum zeigen sich Ecchymosen, einige Kranke brechen schwarzes oder chocoladenartige Materie aus, die Zunge trocken, olivengrün belegt, zuweilen auch ganz schwarz, der Schmerz im Epigastrium wird heftiger, die Urinabsonderung ist unterdrückt, der Puls sehr klein und langsam, die Haut kalt und trocken. Am sechsten Tage wird die Haut immermehr bleisfarbig gelb, so auch die Augen. Doch bleiben die Schleimhäute der Conjunctiva roth, die Zunge wird schwarz, der Athem stinkend und von einem ganz eigenthümlichen Geruch, ein schmerzhaftes Erbrechen einer kaffeeartigen Materie tritt ein, wobei der Unterleib ohne Meteorismus sehr schmerzhaft ist. Zuweilen fehlt der Schmerz auch gänzlich, dann ist der Puls und Herzschlag ganz unspürbar, die Geisteskräfte sind aber ganz ungestört; unter Schwanhupfen, Delirien oder Convulsionen tritt der Tod ein.

(Der Beschluß folgt in nächster Woche.)

Göttingische **gelehrte Anzeigen**

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften

91. Stück.

Den 6. Junius 1825.

G o t t a.

Dr. Eitinger: Euripidis Alcestis cum
 notis Monksii suisque animadversionibus
 edita Dr. Ern. Frid. Wüstemann, Profes-
 sor in Gymn. Gothano. 1823. 8. XVI u. 235
 pag.

Diese Ausgabe verdient schon des allgemeinen
 Namens wegen empfohlen zu werden; mit den voll-
 ständigen Anmerkungen der Englischen Ausgabe,
 die uns dadurch völlig entbehrlich wird, die Ergeb-
 nisse der Deutschen Sprach- und Alterthumsforscher in
 den letzten Notizen zusammenzustellen; sie erhält ei-
 nen besondern Werth durch die Vorzüglichkeit dieser
 an eignen Bemerkungen reichen Notizen des
 Deutschen Herausgebers. Da Monks Alcestis schon
 ein ziemlich bekanntes Buch ist, und dagegen Hr.
 Wüstemanns Arbeit bis jetzt nicht die verdiente
 Aufmerksamkeit auf sich gezogen zu haben scheint;
 wollen wir uns in dieser Anzeige vorzugsweise mit
 der letzteren beschäftigen. Die Vorrede des Deuts-
 chen (4)

schen Herausgebers, (die Englische Ausgabe ist
 Vorrede) enthält eine kurzgefaßte aber befriedigende
 Untersuchung über die Zeit, in der die Alceſtis
 geschrieben und aufgeführt wurde. Vor Al. 89.
 stens: weil sie noch die reinere und strengere Komödie zeigt,
 die nach Hermanns bahnbrechender Bemerkung in dieser Zeit durch eine freyere
 sechloßere verdrängt wurde. Darnach muß die Alceſtis
 für eine der ältesten Tragödien des Euripides gelten.
 Eben dahin führt, daß in ihr mit Ausnahme, die keine ist,
 immer nur zwei Personen vorkommen, woraus der Herausg.
 auch das Schweigen der Alceſtis in der letzten Scene erklärt,
 da, spricht drey sprechende Schauspieler auf der Bühne.
 Obgleich Ref. an der Wahrheit der Bemerkung als solcher
 nicht zweifelt, möchte er doch nicht ohne Bedenken
 daraus mit dem Herausg. den Schluss ziehen, daß ein
 und derselbe Acteur den Heracles die Alceſtis dargestellt
 habe, gegen welchen Mancherley einwenden ließe. Noch
 genehmigungen gewährt die Nachweisung, daß Euripides
 Parodien auf einzelne Stellen der Alceſtis bis Al. 88,
 3. zurückgehen, und die kluge Bemerkung, daß die bey
 Euripides unerhörten Lobsprüche, die in der Alceſtis
 ertheilt werden, nur in einer Zeit gesprochen und
 angehört werden konnten, da Athen und Sparta befreundet
 waren, also der Ausbruch des Kriegs Al. 87, 1, in welchem
 Thebes aufgeführt wurde. Sonach ist die Alceſtis die
 älteste unter allen Tragödien des Euripides, welche uns
 übrig sind. Was nun den Herausg. betrifft: so weicht in
 dessen Conjecturen der Deutsche Herausgeber nicht selten
 vom Griechischen ab, indem er theils unnöthige Aenderungen
 verwirft, und der alten Lesart wieder zu ihrem Rechte
 verhilft, theils, wo Monstren keine Verderbniß

eine solche Darrhut und ihr abzuheffen sucht.
 Es begnügt sich einige Beispiele anzuführen.
 B. 10. ist kein Zweifel, daß ἐτόχων richtig ist;
 ἐτόχων verbirgt den ganzen sehr ge-
 nauen und klaren Zusammenhang. Apollon erklärt
 B. 11 an, warum er in Admet's Hause gedient;
 weil ihn Zeus zwang überhaupt auf der
 Erde zu dienen, und dann weil gerade dieses Haus
 eines und eines heiligen Mannes war. Eben
 B. 17. mit Recht ἦτις ἡδὲ δαεῖν
 ἔμελλεν, μηδ' ἐτι mit Barnes)
 φάος restituirt; die kleine Nachlässigkeit
 der Anknüpfung ist ganz dem Sprachgebrauch
 entzogen, und bey Monk's Uebart ὅτις ἡδὲ
 α. s. w. ist die doppelte Bezeichnung des
 unersäglich matt, welche dagegen sehr
 passend erscheint, wenn von dem herol-
 dischen Beschlusse der Alkestis selbst die Rede ist.
 Der gebildeten Sinn wird dies selbst in unserer
 Sprache deutlich werden: Admet, einen Stellver-
 treter seiner Person im Reich der Schatten su-
 chend und Niemanden als seine Gattin, die für
 ihn leben wollte und nicht das Licht mehr schau-
 en; die Kraft verschwindet durch die Aenderung
 der für ihn sterbend nicht das Licht mehr
 sehen wollte. B. 34 wird σφῆλαντι gegen das
 gewöhnlich elegantere σφῆλαντα mit Grund ver-
 worfen. B. 48 wird οἷόν τε behalten, und auch
 construirt, während Monk ἄν mit dem ab-
 hängigen Satze verbindet; aber die gegebne Rechts-
 fertigung des ἄν, daß es für ἴσως stehe und in die-
 ser Bedeutung nicht das Verbum, sondern den ganz
 Satz officire, kann schwerlich genügen. B. 103
 in der Vertheidigung von νεολαία χειρ bey;
 aber dem Gedanken οὐδὲ νεολέα zu schreiben,
 das Adjectiv νεολέος zu statuiren, Photios s. v.
 νεολέος (richtiger νεολέως) keinen Grund gibt. B.

115 ist *Αντα* wieder hergestellt und Montf. u. gescheute Aenderung *Αντα* verworfen, so in B. 125 das hineingebrachte *αν* völlig unnötig gefunden wird. Aber von den Worten *οὐκ ἔχω πρὸς τὴν μηλαδύταν*, B. 121, ist der Verdacht der Verbalität noch keineswegs entfernt. Die zu B. 132. gegebne Conjectur; *πάντα γὰρ ἤδη τετελεσμένα* u. s. w. wird mit Recht nur als einstweiliger, so als einer mehr auf Handschriften gegründeten Lesart gegeben. *Ὁ δὲ θυήσκω περὶ*, B. 179, wird vertheidigt, indem der Herausgeber *οὐ* nicht, *ανδρός* sondern von *λέκτρον* abhängen läßt, und die Präposition als Ortsbezeichnung erklärt; schwerlich kann *οὐ* auf etwas anders bezogen werden als *τοῦδ' ἀνδρός*, und auch dem Gedanken nach paßt das „Lebewohl, o Lager, auf welches ich zu sterben gedenke“ nicht gut zusammen. Die Regel zu B. 248 und zum Hippolyt B. 149, daß bey den Tragikern immer *ἀπλακεῖν*, *ἀπλακία*, nicht *ἀμπλακεῖν* u. s. w. zu schreiben sey, wird wohl mit Recht unter die *novos canones* *quorum multos quidem quotidie invenimus, quos vero stabiles reperies*. Dazu gehört auch Zweifel auch Elmsley's von Montf. anerkannter Bannspruch gegen die Duale *ὁρῶτον*, *ἡδερῶν* so wie des letztern Verwerfung der anomalen Imperfectform *ἔην*. Die Anmerkungen dieser Ausgabe schließen sich größtentheils auf irgend eine Weise an die des Englischen Kritikers an, bestätigend, berichtend, ergänzend, weiterführend; auch nur das, was Jener durch ein ziemlich rohes empirisches Verfahren gefunden, vom Standpunkt unsrer mehr philosophischen Forschung in seinen rechten Zusammenhang stellend. So, um ein ringsfüßiges Beispiel anzuführen, das uns entgegenkommt, wenn zu B. 5. Montf. eine ähnliche Auslassung von *ἐνκα* annimmt und mit

stellen belegt, bemerkt Herr Büstemann ganz richtig, daß hier nur der Genitiv in einer ursprünglichen, intensiven Bedeutung stehe. Dagegen billigt er mit demselben Rechte Mont's Bemerkung über die accusativische Apposition *ἀνδρῶν* zu einem ganzen Satze, wo Andre ebenfalls durch Suppression einer Präposition die Construction verderben. Die Angabe zu B. 13. daß der Tod wohl zweisilbig, aber nie *ἀνδρῶν* heiße, ist eine sinnlose Zugabe zu dem von Mont zusammengetragenen. Was die Entwicklung der Gedanken und die Erklärung des sogenannten Sachlichen betrifft, kann man manche nützliche und förderliche Bemerkung vermissen, aber dem Herausgeber keinen Vorwurf daraus machen, der sich gar nicht die Aufgabe einer allseitigen Erklärung gestellt hatte; auch die Behandlung der Fabel, das poetische Verdienst des Dichters u. dgl. liegt außer derselben. Daß an den Karneen zu Sparta musische Agonen stattfanden, lehrt keineswegs bloß Euripides (zu B. 460); und eben so wenig preiset er allein die musischen Fertigkeiten der Spartaner (Praef. p. XV).

H. D. W.

P a r i s.

Le Philologue, ou Recherches Historiques, Géographiques, Militaires etc. par J. B. Gail. Vol. XIII. 1823. 8. 214 S. Vol. XIV. 372. S.

Wir haben die frühern Theile dieser Zeitschrift zu seiner Zeit angezeigt (G. G. U. 1821. St. 145) und beziehen uns auf das, was wir dort über den Plan derselben gesagt haben; wie denn auch den Verdiensten des für die classische Litteratur unermüdeten Verfassers die volle Anerkennung widerfahren ist. Der dreizehnte Theil ist zwar po-

leutlich; indem er gegen einige Behauptungen des Hrn. Petronne gerichtet ist; jedoch durchgehend in dem Ton, den die wechselseitige Achtung erfordert, die Gelehrte einander schuldig sind. Er enthält drey Aufsätze. Der erste: *Recherches sur Heliopolis et sur tous les hierons de l'Egypte, improprement appelés temples*. Er ist ein Commentar über die Stelle des Strabo L. XVII. p. 1158 ed. Almel. wo der Geograph von Heliopolis spricht. Gegen Hrn. Petronne behauptet der Verf., daß Heliopolis in den frühesten Zeiten keine Stadt, sondern nur ein Heiligthum gewesen sey. Aber wo ein Aegyptischer Haupttempel war, entstand auch gewiß sehr bald eine Stadt; uns ist kein Tempel hier bekannt, der ganz isolirt gestanden hätte. Die weitere Untersuchung betrifft die Frage; ob die von Strabo dort gegebene Beschreibung überhaupt auf die Aegyptischen Tempel, wie Hr. G. es will, (und wir glauben mit Recht;) oder nur auf den von Heliopolis und Memphis geht; nach Hrn. Petronnes Ansicht. II. *Recherches sur le monument d'Osymandyas*, Die ausführlichste und wichtigste Abhandlung. Wir besitzen bekanntlich bey Diodor die Beschreibung des Vallastes und Grabmahls des Osymandyas; welches die französischen Gelehrten in den Ueberresten des von uns hern so genannten Memnoniums wieder erkannten. Hr. Petronne dagegen, hauptsächlich gestützend auf die Messungen des Hrn. Luyot längte nicht nur dieses, sondern selbst die Existenz des Grabmahls des Osymandyas; welches nur in der Sage der Aegyptischen Priester vorhanden gewesen seyn solle. Wer mit den neuesten Berichten der französischen Gelehrten bekannt ist, wird es schwerlich in Zweifel ziehen, daß man hier, wie gewöhnlich, von dem Einen Extrem zu dem andern

übergegangen ist; und statt daß man sonst Alles zu alt machen wollte, jetzt darauf ausgeht Alles zu jung zu machen; oder, wie hier, geradezu wegzuleugnen. Ob unsre modernsten Critiker noch wohl an die Pyramiden glaubten, wenn sie leider! nicht daständen? Die Hypothese des Hrn. Ektronne ist von unserm Verfasser sehr ausführlich, aber nach unsrer vollsten Ueberzeugung auch sehr siegreich, widerlegt. Er beweiset zuerst, daß die Nachrichten des Diodor, die er selber in Theben einzog, keinesweges aus bloßen Sagen, sondern aus den, auf Inschriften beruhenden, Angaben der dortigen Priesterchaft geschöpft seyen. Er vergleicht dann die noch vorhandenen Ueberreste mit den Angaben des Diodor; und zeigt ihre Uebereinstimmung, so weit dieß vernünftiger Weise erwartet werden kann. Wir machen auf diesen letzten Behsatz besonders aufmerksam, weil wir es für nöthig halten; denn auf die Uebereinstimmung der angegebenen Maße bey den Monumenten mit den noch vorhandenen Ueberbleibseln derselben, wird ein sehr übertriebener Werth gelegt, so bald man hier auf Genauigkeit geht. Wir wollen hier gar nicht ein Mal von der unvermeidlichen Verschiedenheit sprechen, die bey dem Verfall eines großen Gebäudes in den Dimensionen nicht nur des Ganzen, sondern auch einzelner noch erhaltener Theile entstehen muß. Wir wollen nur auf den Grund der Zuverlässigkeit dieser Angaben selber aufmerksam machen. Flossen sie aus eignen Messungen? Gewiß nicht! Ein Herodot, Hecataüs, Diodor u. a. reiseten sicher nicht nach Aegypten die Monümemente auszumessen; (wie hätten sie es auch gekannt, wenn sie es auch gewollt hätten?) sie kamen sie zu sehen. Die Maße wurden ihnen von den sie herumführenden Priestern angegeben. Waren ihre Angaben immer genau? Und gesetzt sie wären es auch, mußten doch

nicht manche Mißverständnisse, Schreibfehler im Aufzeichnen, (der späteren Corruptelen nicht ein Mal zu gedenken) hier unvermeidlich seyn? Wie bemerken dieß gewiß nicht, um die Bemühung der Männer, welche die Messungen anstellten, herabzusehen; sondern bloß damit man nicht glaube, daß wenn etwa ein einzelnes Maaß mit den Angaben nicht übereinstimmt, dieß sofort ein Argument gegen die Identität des Denkmahls seyn könne. Musterhaft genau ist Hr. Gail in der grammatischen Erörterung des Textes von Diodor; und hat auch auf diesem Wege seine Meinung bestätigt. Wir sehen noch hinzu, daß es, nach allem was wir wissen, ganz gegen den Geist der Aegyptischen Pflasterschaft war, ganze Monumente zu erbichten; wenn sie auch vielleicht in den Beschreibungen der einzelnen sich Uebertreibungen zu Schutden kommen ließen; wiewohl auch dieß bey der nicht zu bezweifelnden Größe der Denkmähler etwas sehr Ueberflüssiges gewesen wäre. III. Examen critique de divers termes techniques d'Architecture surtout. Hauptsächlich Bemerkungen über die verschiedenen Arten der Griechischen Tempel.

Der ganze vierzehnte Theil ist eine Fortsetzung der Geographie d'Herodote; und zwar in Beziehung auf Thracien und die angrenzenden Länder; mit einer Erläuterung deszugs des Titres gegen Griechenland. Beygefügt ist ein Wörter- und Sachregister über Herodots Geographie. Auch hier verkennen wir den Fleiß des Verf. nicht; doch bezweifeln wir, daß nach den Arbeiten eines Gelehrten, Mannert u. d. für Deutschland noch bedenkender Gewinn daraus zu ziehen sey.

Hn.

Mitteltägische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

92. 93. Stück.

Den 9. Junius 1825.

L o n d o n.

Narrative of a Journey in the Morea by Sir William Gell, M. A. F.R.S. F.S.A. 1823.
printed for Longman, Hurst, Rees, Orme, and Brown. 1 Bd. IX u. 411 S. 8. (Mit Stein-
drücken und Holzschnitten).

So unentbehrlich die frühern Arbeiten des würdigen Verf. dieses Buches, insonderheit seine *Itineraries of the Morea* (Lond. 1817) and *of Greece* (Lond. 1819) für jeden sind, der sich streng wissenschaftlich mit der Geographie Griechenlands beschäftigt, so häufig wird das bloß gebildete Publikum beym Anblick dieser Schriften gesagt oder wenigstens gedacht haben: "I wish you could give us any thing but your dull maps and measures." Diesen Wunsch äußerte eine Dame gegen den Verfasser (Preface p. I.) und es scheint, daß dadurch derselbe vorzüglich bewogen wurde, das Werk, welches seine früheren Werke hielten, auszufüllen und zu bekleiden, und dem Ganzen ein edleres Ansehen zu geben. Der Haupt-Unterschied dieses Werkes und seines *Itinerary of the*
M. (4)

Morea besteht also darin, daß dieses die bloßen Reiserouten registermäßig enthielt, jenes die Reise selbst darstellt und auf Sitten und Gebräuche, wie auf alles das Rücksicht nimmt, was zur Zeit der Reise des Verf. im Peloponnes vorfiel. Er hofft, daß dieses um so interessanter seyn werde, da in den wenigen Jahren, welche seit dieser Reise vergingen, wenig verändert seyn könne, und so glaubt er, den Zustand des jetzigen Griechenlands zu schildern, wenn er den früheren nach seinen Beobachtungen beschreibt.

Wenn der Verf. aber schon 1804 seine Reise antrat, wenn seitdem erst der Griechische Geist erwachte, und der Helle mit Riesenschritten dem Ziele der Freyheit auf eine Weise zufluchte, die Niemand voraussehen konnte: so ist mit Recht zu bezweifeln, daß der Verf. seine Absicht erreiche. Ein Sklavenvolk entwickelt sich im Gange bedeutender Revolutionen ungemein schnell, und 20 Jahre sind da mehr als zu andern Zeiten, wo das Joch der Knechtschaft fortwährend drückt, Jahrhunderte. — Ausländische Journale haben auf diesen für das vorliegende Werk entsprungenen Uebelstand schon aufmerksam gemacht. Uns genügt, eben daselbe nur kurz zu berühren.

Sell's Urtheil über die Griechen ist im Ganzen folgendes: Der Grieche sagt er, kann niemals frey seyn (can never be free. S. 213), da er zu sehr verdorben, eigennützig, gewinnsüchtig und eifersüchtig auf jeden ist, der selbst unter ihnen eine größere Gewalt an sich reißen könnte (S. 208). Jeder will selbst herrschen. Nur eine tyrannische Macht, meint der Verf. ferner, könne die Griechen in Ordnung bringen; diese aber müsse während der ganzen jetzigen Generation dauern, und Rußland ist es, dem er diese Buchtruthe überliefern muß (S. 306). Diejenigen, die sich träumen lassen, daß die Zerstörung der Türkischen Barbarey den Weg zur Erforschung der Griechischen Schätze des Alterthums

und der Kunst eröffnen, und daß eine neue Art der Humanität mit diesem Zeitpunkt beginnen müßte, setzen sich sehr; indem alle Reste der alten Kunst in die Kalkgruben wandern würden (S. 164). Die Griechen hindern jede Untersuchung, die Türken lassen sich eher dazu gebrauchen. — Was die Religion anbelangt, so herrscht nach ihm bey den Griechen der tiefste Aberglaube, genährt durch die Priester, und das ganze innere Africa würde sich eher zu der Religion des neuen Testaments bekehren als ein einziger Grieche (S. 197), der die Franken den Türken gleichstellt, und die Catholischen Christen, wenn die Türken nicht es hinderten, morden würde. Die Hydrioten sind die schlechtesten unter allen, und ihre Schiffe so erbärmlich, daß sich ihre ganze Macht keine halbe Stunde gegen die kleinste Macht, die ihnen entgegen geschickt werden dürfte, halten kann (S. 404).

Daß der Verfasser in allen diesen Urtheilen zu vorsichtig sey, haben die neuern Ereignisse gezeigt, wo die furchtbare Armada der Türken und Aegyptier von wenigen Brandern zerstört, und Einigkeit und Ordnung unter den Griechen selbst in so weit zurückgekehrt ist, wie man es nur irgend bey einem vor kurzem noch in der drückendsten Sklaverey lebenden Volke erwarten konnte. Trotz solcher überall zerstreuten Urtheile, welche wir nicht unterschreiben möchten, ist doch der Inhalt des Werkes für die Wissenschaft nicht ohne Bedeutung. Zuletzt beschreibt der Verf. den Eindruck sehr anziehend, den die Verbindung der Seelust und des heftigen Sturmes mit der von Drangendüften gesättigten Luft Morea's auf ihn machte. Besonders die Diener des Verf. glaubten sich in eine neue Welt versetzt. Der Verf. landete bey Navarino und begab sich zu dem Archon Konomopoli, dessen Hauswesen er darstellt, und zugleich macht er auf die Mischung der Neugriechischen Sprache mit dem Französischen und Italienischen aufmerk-

Sam. Dann beschreibt er die Gegend umher um die alte Festung Navarino, welche in einem solchen kläglichen Zustande sich befand, "that they would seem to offer some hope even to the expedition, which Professor Clod of North Jutland now proposes to the enthusiasts of Denmark and Germany, with the hope of taking the castles of Morea and emancipating the Greeks." Der Ort innerhalb der Mauern Navarinos ist voll von Ruinen früherer Türkischen Wohnungen. Jeder Türke der Umgegend hat hier ein Haus, was ihm früher zur Zuflucht diente; allein die meisten dieser Häuser waren zerfallen, weil die Türken sich schon sicher wählten. Da sie in Hütten errichtet und statt Wirtel nur mit Roth zusammengefügt waren: so zerstörte der Regen sie bald. Der selbe Fall findet sich in der Acropolis von Athen, wo vor 20 Jahren 17 Häuser der Türken durch einen November-Regen zerstört wurden. Nur das Haus des Disdar oder Gouverneur und noch andere blieben stehen. Die Gegend umher ist felsicht, röthlicher Kalkstein mit ungeheurer vielen Stellen ist vorherrschend. Daher wachsen anser Zypressen und Asphodelos, welches im Winter mit seinen Blüthen den Boden bedeckt, wenig Gewächse daselbst. Bäume außer einigen Cyressen, sind fast gar nicht vorhanden, und statt deren sah er nur Brombeeren, Eifus und andere Gesträuche auf den Abhängen der Felsen. Auf der Fahrt nach Navarin am nördlichen Eingange des Hafens, der durch Sand jetzt immer mehr sich verstopft, landete der Verf. nördlich der Insel Sphacteria. Die verfallene Festung Navarino Vecchio steht auf einem nur durch zwey Dämme mit dem festen Lande verbundenen Hügel. Eine Steindruckplatte stellt Navarin und Altnavarin dar; allein die nöthige Erklärung vermissen wir dabey. Der Verf. glaubt nicht, daß das alte Psilos hier zu suchen sey (S. 27), denn er fand keine Quader von Marmor oder andern Edel-

den gewöhnlichen Angelegenheiten älterer Städte. Die Insel muß nach ihm der Felsen stübe mit zu der jetzt zersplitterten Insel Epibacteria gehört haben, die der Hauptbaum, welcher den Ort mit dem Festlande verbindet, eine neuere Ansiedelung ist. Die Einwohner nennen diese Bondiou Ghilia (wobei die Arrowsmithsche Charte einen Ort dieses Namens macht). Der Verf. glaubt auf den nordöstlich gelegenen Hügeln Ruinen gesehen zu haben, welche er für die von Pyllos zu halten meint. Den 26. Januar 1805 reiste der Verf. nach Rodon. Hier ist die Route in seinem *Literary of Morea* p. 53. zu vergleichen. — Er beschreibt seinen Kesse-Apparat genau, was für künftige Reisende von Interesse seyn kann. Links der in viele Höhlen zersplitterte Berg Agio Rodon. Ackergrund war nur da, wo der Weg links zu nach Coron führte. Erst bei Rodon findet sich Cultur, indem unzählbare Olivenbäume die Ebene umher bedecken (S. 36). Drangen, Lemonier und Granatapfel werden in den Gärten anpflanzet (S. 37). Die türkische Festung, bei dem türkischen Dorfe ist wie in Navarin voll zerfallener Häuser. Das Klima ist sehr milde und die besten Monate November und Februar sind nicht kälter als es in England gewöhnlich im Sommer ist. Das Leben erhält sich deshalb hier sehr leicht. Oliven geben für $\frac{3}{4}$ des Jahres hinreichende Nahrung, ein schattiger Baum ist die gewöhnliche Wohnung für Arme und Reiche, und in den kälteren Bergen hat der Bewohner das Recht, so viel Holz zu fällen als ihm beliebt (S. 42 u.). Von der alten Stadt (Palais Methone) sind zwei Meilen von Rodon N. O. nur noch wenige Reste in zerbrochenen Ziegeln, Scherben und einer Säule zu sehen, welche jetzt in einer kleinen Capelle sich befindet (S. 49). Auf der Reise nach Tripolizza kam der Verf. zuerst über Gargagliano, ein bloß türkisches Dorf (S. 59.), was auf einer Höhe

ebne liegt der Insel Prote gegenüber. Den Fluss
 Brisomero (Itiner. in the M. p. 52.) nennt der
 Verf. hier Brusomavo. Von da ging die Reise
 weiter nach Philiatro. — Auf diesem Wege längs
 der niedrigen Seeküste fand er eine üppige Vegeta-
 tion (S. 73.) von Bälbern der Belania-Eide-
 von Wein und Oliven und insonderheit Expresso,
 wodurch auch das ganze Griechische Dorf so zu-
 stückelt ist, daß kaum zwei Häuser zusammen-
 hen. Auf den benachbarten Feldern findet man
 viele Münzen und Intaglios [Wahrscheinlich lag
 hier Crana]. In Arcadia fand der Verf. nicht
 von Alterthümern, doch schenkte sein Wirth An-
 stasio ihm später (1813) die zu Olympia aufgegru-
 bene Bronze-Tafel mit einer Altgriechischen In-
 schrift, „welche seitdem unter dem Namen der Ele-
 schen Inschrift publicirt and by the overstrained
 sagacity of overlearned philologists, has been
 attributed to an obscure and dependant village
 at a distance, instead of the city of He-
 raea, only a few miles higher up the Alphaeus
 than the Elean territory.“ (S. 85). Ohne Zwei-
 fel versteht der Verf. hierunter die berühmte Ele-
 schen Inschrift von Paine Knight, wo denn freylich
 auch unser Buch zu den: überstudirten Philologen
 gehört so wie jeder, der aus FAAEIOIZ KAI
 TOIZ ETFAOIOIZ den Namen der Stadt Heraea
 nicht herausfinden kann. Auch einige seltene Mün-
 zen die jetzt verschiedene Cabinette in London zu-
 ren, verschaffte ihm derselbe Anastasio, Consul
 der Britten in Arcadia. Von diesem Orte aus
 machte Hr. G. eine förmliche Entdeckungsbreise in
 Innere Arcadiens, von dem man damals nur wusste,
 daß ungefähr in der Direction nach Tripolizza in
 den Gebirgen der Tempel des Apollo bey Phigalia
 leia sey, welcher Ort „the Columns“ genannt wor-
 de. — Er ging deshalb über Sidero Kastro (S.
 92.) durch eine Gegend, welche wie ein Garten
 blühend, gut bewässert und mit unzähligen Tannen

von Gesträuchen besetzt war. Besonders hauchte der blühende Gistus seine balsamischen Düste über die ganze Gegend aus. In Paulika nahe bey dem alten Phigaleia (p. 100), dessen Mauern und Thürme noch die Größe des alten Ortes bezeichnen, fand der Verf. keine gute Aufnahme, und klagt darüber über die schlechten Einwohner der Gegend. Er sah eben eine solche natürlich, theils weil der Ort von Türken begleitet war, theils weil jedes Auge selten oder nie gesehene Fremde mißtrauisch zu seyn pflegt. Von den Alterthümern des Orts enthält das Itinerary mehr als diese Narrative. Den Tempel des Apollo Epicurios auf einem sattelförmigen Berge gelegen, fand er den folgenden Tag, und er gibt hier die Dimensionen desselben an. Der herrliche Fries desselben wurde erst später von mehreren reisenden Künstlern und Alterthumsfreunden durch Ausgrabung des Bodens im Innern der Cella entdeckt. Nun überschritt der Verf. die Gebirgskette, welche den Lauf des Apheios begränzt, und besuchte in dessen Thale zuerst Karitena, deren Umgegend er nicht genug preisen kann. Von hier stieg er längs der Abhänge des Mánalos in die kalte Region der Fichten auf das Plateau von Tripolika. In der Hauptstadt Moreas selbst fand er mit Mühe eine erträgliche Aufnahme. Die Stadt liegt (S. 133) in der großen Ebne, welche ehemals Tegea und Mantinea umhüllt. Kein Baum belebt die ganze Umgegend. Die Einwohnerzahl wurde auf 30,000 Seelen geschätzt (by whom or how I know not, sagt der Verfasser). Eine hohe Mauer in gutem Zustande umgab die Stadt. Das Castell befindet sich auf einem etwas erhöhten Terrain des Ortes. Obgleich Tripolika mit Athen gleichen Umfang (drey Meilen) bat, so enthält Athen doch nur 10,000 Einwohner; aber Tripolika ist auch ganz angefüllt mit Häusern, Athen nicht!

Dann ging die Reise nach den Ruinen von Pa-

Iaiopolis, dessen Mauern der Verf. hier kolkomen rund nennt, während er im Itinerary (p. 141) sie für beynahe rund ausgab. Der Durchmesser der von der Mauer umgebenen Fläche ist 2. 200 Fuß. Der Verf. meint Epaminondas habe den Plan der Stadt durch einen Strich wie ein Seil umzogen, und findet es nicht unwahrscheinlich, daß die Stadt durch Eindämmung des Ophiasis rings sie umfließt und dann durch ein Katabataion verschwindet, so tief unter Wasser gesetzt sey, daß der oben aus ungebrannten Ziegeln bestehende Kern der Mauern dadurch zerstört worden. Megalopolis scheint ihm eben so angelegt zu seyn. Die alte Stadt Mantinea soll auf dem conischen Felsen Orisouli gelegen haben. Tegea, jetzt Peaki, welche der Verf. dann von Tripolika aus besuchte, ist fast ganz verschwunden; allein wahrscheinlich enthält der bedeckende Boden noch viele Alterthümer.

Darauf fängt der Verf. an seine Reise in den Süden des Peloponneses zu beschreiben. Nicht gern verließ er die schlechte Gegend und das sehr schlechte Klima von Tripolika (p. 161) und wand auf seiner Reise zuerst an mehreren Stellen von Alpheus, der sich nach seinem Ursprünge oft wieder unter der Erde verbirgt. Bey Leontari ist er Megalo potamo. Von Megalopolis fand er keine Ruinen als die des großen Theaters, welches 170 Fuß im Durchmesser hält. Der Fluß Eurotas, der durch die Stadt fließt, heißt jetzt Barbatus (p. 176). Hier tadelt der Verf. mit Recht Epaminondas, weil er in dieser Ebene diese Stadt anlegte, welche eine Schutzwehr der Lacedämonier gegen Sparta seyn sollte. Die Lage einer solchen Festung auf einem Hügel wäre vorzuziehen gewesen. Bey Megalopolis endigt sich die Kette des Taygetos Gebirges (S. 182), welches der Verf. auf der Seite nach Messenien zu überstieg. „Vervoll“ war hier am südlichen Abhänge des Gebirges der Unterschied der Temperatur und Lage

nisch, indem tausend die wärmere Sonne liebende
 Blumen und Bäume am Wege die ersten Blätter
 entfalteten. Hier beginnt die Strayclarische oder
 obere Ebene Messeniens. Noch bedeutender ist der
 Unterschied des Klimas in der südlichen oder unter-
 en Ebene des Pamisus, nördlich vom Bourcane
 worauf die Ruinen des alten Ithome
 stehen (S. 193). In dieser südlichen Ebene
 ist drey reiche Quellen des Pamisus kurz
 hintereinander, und auch daß noch viele andere in
 der Umgegend existiren, wodurch erklärlich wird,
 daß dieser Fluß, trotz seines kurzen Laufes, von
 den Alten als so bedeutend beschrieben wird. Die
 ganze Ebene ist mehr überschwemmt als bewässert
 von demselben. Pappeln, Cypressen, Maulbeer-
 bäume, Oliven, Lemonten, Drängen und Feigen
 wachsen hier und die üppigen Wiesen geben
 Herden von Büffelochsen und Eseln Nahrung. Die
 Kultur der alten Stadt Thuria glaubte er in ei-
 nem Palaiocastro nicht weit von Calamata zu ent-
 decken. Nahe dabey sind die Ruinen eines Römi-
 schen Bades Loutro genannt. Reste des Bades
 sind noch vorhanden, allein die Heilquelle verfließt
 sich in einem Sumpfe (S. 199). In Maina konn-
 te der Verf. nicht weiter vordringen als bis Chi-
 trios, wenige Meilen von Calamata am Messeni-
 schen Meerbusen, da selbst der Schutz des Bez.
 Antonio zu Chitrios nicht kräftig genug war, ihn
 gegen die Räuber im südlichen Maina, welches
 Kakaboufia genannt wird, zu schützen. Um nach
 Mistra bey dem alten Sparta zu gelangen, hätte
 er eine Straße über den Tangetos einschlagen kön-
 nen, welche nur 8 — 9 Stunden lang und wahr-
 scheinlich diejenige ist, durch welche Aristomenes, in
 einer Nacht, bis Amyclae vordrang; allein diese ist
 so unsicher, daß niemand sie zu gehen wagt. Auch
 Brändstiefel wurde hier geplündert, und kam mit
 Verlust seiner Börse, Medaillen und aller feinet
 Effecten in Calamata an, wo er vergebens dar-

über klagte. Deshalb ging Sell nach Calamata zurück, um von da durch Leontari (in Arcadien) nach Mistra zu gelangen. Interessant ist was der Verf. über die Ruinen des alten Sparta und über die Fourmontiana mittheilt. Er gibt mehrere dort und bey Amyclae gefundene Inschriften, von denen nur eine etwas durch ein schlechtes Instrument beschädigt, aber doch nicht unlesbar gemacht worden ist. Daher bezweifelt er mit Recht die Herostrophische Zerstörung des betrügerischen Fourmont, der die Inschriften größtentheils erdichtete, und um nicht ertappt zu werden vorgab, er habe sie zerstört. Bemerkenswerth ist auch der vollständige Beweis, daß der berühmte Tempel der Inga niemals existirt habe, und daß Abramiole, der ihn später noch gesehen haben wollte, die Beschreibung davon ganz erdichtete, um Chateaubriant irre zu führen, wie er selbst mit Lachen gestand (S. 346).

Durch das wilde Thhl des Eurotas begab sich der Verf. wieder in das kalte Plateau von Tripoliza, und von da durch einen Umweg über Mantinea, Phonia, (Pheneos) und Zaracea (Stymphalos) nach Argos. Diese Tour ist höchst interessant für die alte Geographie des nördlichen Arcadiens, und erklärt manches bey weitem genauer, was der Verf. in seinem Itinerar kurz angegeben hatte.

Ueber Argos verbreitet der Verf. sich weniger, weil er dieses in einer besondern kleinen Schrift (Argolis) schon beschrieben habe. Im April des Jahres 1805 durchstreifte er dieses Ländchen in mehrern Richtungen, und schiffte sich nachher nach Athen ein.

Hier endigt der Verf. seine schätzbare Reisebeschreibung ohne von den übrigen von ihm im Herbst desselben Jahres durchwanderten Theilen des Peloponneses zu sprechen, wie man dem Titel des Werkes nach erwarten sollte. — Wahrscheinlich wird hierüber das nächste Werk des Verfassers sich verbreiten, und die Beschreibung des westlichen Ar-

adens, Ellis und Achaja's enthalten, von welchen
 andern wir die Routen des Verf. schon aus sei-
 nem Itinerar kennen.

Die Zeichnungen, welche das Werk begleiten, sind
 theils in Holz geschnitten und in den Text gedruckt,
 theils lithographirt. Jene stellen Trachten u. der
 Einwohner, diese mahlerische Ansichten verschiede-
 ner merkwürdiger Punkte vor. Wir tadeln nur
 an denselben, daß die Hauptsache, die Reste alter
 Kulte nicht hinlänglich hervorgehoben sind.

Kr.

St. Petersburg.

Impensis Acad. Imper. scient.: De Gramini-
 bus Unifloris et Sesquifloris Dissertatio bota-
 nica, sistens Theoriae constructionis floris gra-
 minei Epicrisin, Terminologiae novae rationes,
 de Methodo disquisitiones; adjecta Generum
 et Specierum e tribu Uni- et Sesquiflororum
 plurium Synopsi; auctore Carolo Bernar-
 do Trinius, Archiat. etc. Cum tabulis li-
 thographicis 6. 1824. — 314 Seiten in Octav.

Mit diesem inhaltreichen Werke beginnt eine
 Reihe von Dissertationen, welche sich nach und nach
 über die ganze Familie der Gräser verbreiten, und
 zugleich als Commentar zu den Abbildungen die-
 nen soll, welche Hr. Tr. der Vorrede zufolge in
 besondern Hefen herausgibt; (uns ist indessen bis
 jetzt noch kein Hest derselben zu Gesicht gekommen).
 In vier Capiteln 1. ad Theoriam, 2. ad Ter-
 minologiam, 3. ad Dispositionem, 4. de Genera
 et Specie, behandelt der Verf. mit seltner Tiefe
 und Gründlichkeit den allgemeinen Theil seines
 Gegenstandes. Sodann folgen von S. 113. an:
 Uni- et Sesquiflororum Genera et Species. Gern
 gesteht Rec., daß, wenn auch der Raum dieser
 Blätter mehr Ausführlichkeit gestattete, doch nur
 der zu einer genügenden Recension dieses Werkes
 fähig wäre, der die schwere Familie der Gräser we-
 nigstens eben so genau studirt hätte, als der Verf.

selbst, dessen sich Rec. freylich nicht rühmen darf. Da aber der Verf. in der Vorrede Jedermann auffordert, seine Meinung offen auszusprechen und Zweifel zu erregen; da derselbe auf unsre Anzeige seines frühern Werkes — *Fundamenta Agrostographiae* (Jahrgang 1822. Stück 94. dieser Zeitschrift) an mehreren Stellen dieses spätern sich bezogen, so glaubt Rec. auch diesmal freymüthig, doch fern von aller Anmassung seine Stimme abgeben zu dürfen.

Die Grundansicht des Verfs ist bekanntlich, daß die Gräser in der allgemeinen Metamorphose des Pflanzenreichs die Bedeutung der Blume haben. Erläutert wird diese Ansicht jetzt durch den Bau der Gattung *Epiphystis*, welches der Typus aller Grabbildung sey. Die einzelnen Blumen dieser Gattung haben nicht mehr als zwey Walven, welche den Samen einschließen; die innere Walve der Blume sey aber zugleich Träger der obern, daß die Achse der ganzen Inflorescenz nur aus einer Kette innerer Walven gebildet werde. Nun jedes Internodium des Stengels einer inneren Walve entspreche, so sey offenbar jedes Internodium nebst seinem zugehörigen Blatt als die Anlage zu einem flos hivalvis zu betrachten. — Hier möchte Rec. zuvörderst fragen, uns berechtigt, die Glieder der Achse jenes Grases für Walven zu erklären? Und wenn auch wirklich ihre eine Seitenfläche dem Bau der Walven entspricht, sollte es nicht natürlicher, und der Analogie mit andern Gräsern und andern Pflanzen überhaupt angemessener seyn, hier eine Verwachsung der inneren Walve mit der Achse, als ein Sprossen derselben anzunehmen? denn überall, so weit eine bestimmte Scheidung von Stengel und Blatt statt findet, geht ja alles Sprossen vom Stengel aus; das Blatt bildet sich mehr aus, als der ihm zugehörige Theil des Stengels, aber nie entwickelt sich Blatt aus Blatt, wie sich Internodium aus Internodium entwickelt, — sollten die Gräser es

92. 93. St., den 9. Junius 1825. 925

Wie hiervon eine Ausnahme machen? Sollte man
auch die Theorie des Verf's bey den Gräsern
lassen, wohin würde sie uns bey andern
führen? Sie scheint den Grundbegriff
des Blattes, als eines peripherischen, zur Flächen-
strebenden Pflanzenorgans, ganz zu ver-
werfen. Mit demselben Rechte, mit dem man die
Rhizomen der Gräser zu den blattartigen Orga-
nen rechnete, könnte und müßte man die Inter-
petien aller Pflanzen dahin rechnen, deren Blätter
wechselweise stehen. Wohin denn mit den Inter-
petien solcher Pflanzen, deren Blätter zu zweyen
oder mehreren einen vollen Kreis um den Stengel
schließen? Hier verwirren sich alle Begriffe, und
es sieht nicht ein, wie Hr. Tr. unsre Folgerun-
gen aus seiner Theorie abwenden möchte. Rec.
kann daher nicht umhin, diese Theorie aus reiner
Ueberzeugung für irrig zu halten, und für nach-
theiliger als die jetzt verlassne Theorie, nach wel-
cher die Ligula das Rudiment einer Balvel seyn
sollte. Die Quelle des Irrthums scheint ihm dar-
in zu liegen, daß der Verf. nicht den wahren Ty-
pus der Grashildung aufgefunden. Die Structur
der Gattung *Epiphytis* nennt Hr. Tr. selbst "*sim-
plicissima seu rudissima potius.*" Als Typus
einer Gattung oder Familie kann aber gewiß eben
so wenig die roheste als die am meisten ausgebil-
dete ihrer Formen betrachtet werden; sondern die
mittleren und häufiger wiederholten Formen schei-
nen dem wahren Typus, der nur in der Idee rein
existirt, am nächsten zu liegen. Wer möchte z. B.
den Typus einer polypetalen Pflanzengruppe in ei-
ner einzelnen Art oder Gattung suchen? oder den
Typus einer andern mit sehr ausgebildeter concen-
trischer Frucht, in einer Art oder Gattung, die nur
ein einsamiges Carpellum trägt?

Die Ansicht des Zahlenverhältnisses der verschiede-
nen Blumenhüllen der Gräser, welche in dem
frühern Werke entwickelt worden, hat Hr. Tr. jetzt

selbst zurückgenommen, scheint sich aber zu widersprechen, wenn er S. 32. behauptet, die Eodiculenschuppen könnten nicht zu den Plumendecken gerechnet werden, nachdem er S. 15. bereits zugestehen, daß man sie wohl für ein rudimentum *perianthii*, ja sogar, was zu viel seyn möchte, für Petalen halten könne. Auch Brown's Meinung von der obern Corollenvalvel hat Hr. Tr., wie es scheint, nicht ganz glücklich widerlegt. Es ist wohl ziemlich unwesentlich, ob ein Blatt drey, fünf oder sieben Nerven hat; ob aber ein Mittelnerve ausgebildet ist oder nicht, das scheint sehr wesentlich zu seyn. Da Hr. Tr. selbst erkennt stillschweigend den höhern Werth desselben an, indem er denselben zur Unterscheidung von allen übrigen sehr zweckmäßig Costa nennt. Die Costa allein bestimmt die Einheit aller blattartigen Organe; selbst den tief gespaltnen Blättern der Zygophyllen und Bauhinien fehlt sie nicht. Ich erinnere noch an die hohe Bedeutung der Nervenvertheilung in der Corolle der Syngnesisten, welche Brown so trefflich entwickelt hat. Und nur in einem einzigen Organ einer einzigen Familie sollte eine ähnliche Erscheinung so unbedeutend seyn?

Das zweyte, der Terminologie gewidmete Kapitel ist nur eine speciellere Ausführung des ersten, und folglich nur vom Standpunkte des Verfs. aus richtig zu beurtheilen. Hauptsächlich wird darin von der Inflorescenz der Gräser verhandelt, leider ohne Rücksicht auf die Inflorescenz anderer Pflanzen. Und dieses Verfahren, für besondere Pflanzenfamilien oder gar Gattungen eine besondere Terminologie auszubilden, welche nur die Bildungsstufen einzelner Gruppen bezeichnet, und dadurch die Verwandtschaften, die oft fernhin noch in einzelnen Zügen sich aussprechen, nur verdunkelt — dieses Verfahren ist es allein, welches Rec. schon bey dem frühern Werke tadeln zu müssen glaubte. Das dritte Capitel ist mehr historisch, eine da-

der schwache Vergleichung der wichtigsten Versuchsa. die Gräser systematisch zu ordnen, woraus sich ergibt, daß Brown's Methode, wenn sie auch nicht allen Forderungen entspricht, doch vor den übrigen bei weitem den Vorzug verdient.

Im vierten Kapitel sucht der Verf. die Grundsätze zu entwickeln, nach denen Gattungen, Arten und Varietäten der Gräser zu unterscheiden sind. Doch ist er nicht zu guter Naturforscher, um das Schwankende einer Grundsätze nicht selbst zu fühlen und freimüthig eingestehen. Besonders fällt es auf, die Verschiedenheiten der Inflorescenz nicht unter den generischen Characteren zu finden, wiewohl Hr. Tr. ihnen mit Recht den größten Werth beylegt. Darf Rec. auch darüber seine Meinung äußern, so möchte er behaupten, jeder Character sey um so wichtiger, je plötzlicher er vertritt, je bestimmter er durch sein Hervortreten einen Wendepunkt im Vegetations: Cyclus der Pflanze bezeichnet; und als einen solchen, höchst bedeutenden Wendepunkt, betrachtet Rec. die wahre Inflorescenz, welche von der bloßen Ramification des Stengels wohl zu unterscheiden ist. Mit gewissen Einschränkungen ließe sich sogar behaupten, alle Organe unterhalb der Inflorescenz wären Vegetationsorgane, oberhalb Reproductionsorgane, wenn nicht beiderley Organe im Pflanzenreich so in einander verflocht wären, daß man sie nur in ihren Extremen unterscheiden kann. Dann ihrer tiefen Bedeutung nach sind alle centrale Theile der Pflanzen weiblich, alle peripherische männlich; und die halbilli axillares, ja alle Knospen, sind nicht minder Erzeugniß: von Internodium und Blatt, wie die eigentlichen Samen Erzeugnisse von Pistill und Stamen sind. Dieser Ueberzeugung gemäß kann Rec. auch nicht mit dem Hn. Vf. übereinstimmen, wenn derselbe Gattungen und Arten der Gräser nur nach den Organen der Reproduction, Varietäten aber nach den Organen der Vegetation feststellen will. Schon die Ungültigkeit dieses Grundgesetzes bey zahllosen andern Pflanzen, macht ihn wenigstens verdächtig. Denn wer möchte läugnen, daß z. B. die Form der Blätter oft (nicht immer) eine Art von der andern auf das aller bestimmteste unterscheidet? Aber die größte Schwierigkeit bey

der Anwendung dieses Grundsatzes möchte darin liegen, beiderley Organe scharf genug zu unterscheiden. Was wir wohl der Natur Grundsätze aufdringen, denen sie selbst widerspricht?

Wie aber der wahre Künstler oft bemußlos das Schönste bildet, so hat auch Hr. Tr. im zweyten Specieles Theil seines Werkes sich dadurch vornehmlich als wahren Naturforscher erwiesen, daß er, dem Zeitgeiste durchaus entgegen, endlich wieder die mannichfaltig zerrissenen Arten gesammelt, und durch möglichst feste Charactere geschieden hat. Ja, da der Grundsatz derer, welche nur die Gattungen durch die Organe der Reproduction, die Arten hingegen durch die Organe der Vegetation charakterisiren wollten, der ganzen Theorie des Verfs eigentlich viel angemessener gewesen wäre, so scheint obiger Grundsatz, daß auch die Arten der Gräser nach den Reproductionorganen bestimmt werden müßten, eine Abweichung von der Theorie zu seyn, um auf diese Weise den naturwidrigen Trennungen unzertrennbarer Formen auszuweichen. Und in der That müßte Rec. in unsrer neuesten Literatur kein Werk, welches durch möglichst scharfe Umgränzung wahrhafter Arten den ungetrübten Natursinn des Verfs deutlicher ausspräche, als das vorliegende. So vereinigte Herr Tr., ohne Zweifel ganz der Natur gemäß, den *Alopecurus paludosis* mit *geniculatus*, den *nigricans* mit *pratensis*. Derselben Pflanze ist aber noch zu bemerken, daß auch die deutsche Form des *Alop. pratensis* nicht bloß zuweilen, sondern fast immer eine mehr oder weniger kriechende Wurzel hat, d. h. ein Rhizom. Selten ist das Rhizom bis zum unregelmäßig gebildeten Knollen verküßt. Eine wahre *Radix fibrosa* findet sich bey keinem einzigen perennirenden Grase. Deshalb, nicht weil die Wurzel zu den Vegetationsorganen gehört, sind alle bloß auf den Unterschied der *Radix repens* und *fibrosa* gründete Grasarten widernatürlich. Sehr gut ist ferner *Agrostis polymorpha* bearbeitet; nur daran zweifelt Rec. noch, ob *A. alba* und *vulgaris* nicht zwey wahrhaft verschiedene Arten sind, so wie sie der Hr. Deconomierrath G. F. W. Meyer in einer auswärts wenig gelese- nen Zeitschrift (Hann. Mag. 1823. St. 17: 19.) nach sehr sorgfältigen Beobachtungen darge- stellt hat. Doch diesen letzten Theil des Werkes genauer durchzugehen, ist weder hier Raum genug, noch Rec. im Besig hinreichender Materialien. Schließlich nur noch die Versicherung, daß bey aller Verschiedenheit der Leistungen doch niemand die außerordentlichen Leistungen des Hn. Vfs. freudiger anerkennen kann, als Rec., und die Bitte, uns recht bald mit der Fortsetzung eines so reichlichen Werkes zu erfreuen.

E. M.

— —

G ö t t i n g i s c h e
g e l e h r t e A n z e i g e n
 unter der Aufsicht
 der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

94. Stück.

Den 11. Junius 1825.

Paris und London.

Beschluß der Anzeige von den Schriften über das
 gelbe Fieber von Bailly, François, Pariset,
 Ludouard und D'Halloran. S. oben S. 889.

Dies ist der gewöhnliche Verlauf der Krankheit,
 jedoch zeigen sich bey ihr mannichfache Modificatio-
 nen. Zuweilen fehlt die Gelbsucht, zuweilen erfolgt
 der Tod ganz plötzlich, zuweilen stellen sich kriti-
 sche Schweisse ein, zuweilen heftige Hämorrhagien,
 die in der ersten und zweyten Periode manchmal
 kritisch waren. Zwey und zwanzig Beobachtungen
 füllten diesen Abschnitt. D'Halloran liefert gar
 keine Beschreibung der Krankheit, eben so wenig
 die Beobachtungen, weshalb wir wieder auf den
 Bericht von B. F. und V. zurückkommen. Von
 S. 340 bis 346 folgen bey diesen Herren nur die
 Resultate der Leichenöffnungen. Selten war die
 dura mater krankhaft, so auch die Arachnoidea und
 pia mater, das Parenchyma des Gehirns und die
 Seitenventrikeln. Zwischen dem Schädel und der
 dura mater oder den Lamellen der Arachnoidea
 fand man zuweilen einige Unzen ausgetretenes
 Blut; die Hals- und Brusttheile des Rückenmarks,
 kanals boten nichts Widernatürliches dar, nur eini-
 ge Mal fand sich in letzteren ausgetretenes Blut,
 M (4)

dagegen fast immer in dem Bauchtheile desselben wie in der Cauda equina eine Menge seröser gelblicher Flüssigkeit, auf welcher einige blasse Ampfen schwammen, und die sich innerhalb der Hülle der Arachnoidea befand. Die Häute des Rückenmarkes waren immer gesund; die Brustorgane fast nie krankhaft afficirt. Im Munde bemerkte man manchmal eine an Stomacace gränzende Beschaffenheit, und Ausschüßungen von Blut; der Magen war nur selten ohne Entzündung, diese jedoch gewöhnlich nur oberflächlich; bald rothe, bald violette Flecke bedeckten seine innere Fläche, besonders an den beiden Mündungen zu, bald war sie ganz davon ergriffen, nur sehr selten fanden sich brandige Flecke; nie waren die übrigen Häute dieses Organs verlegt. Die dünnen Gedärme hatten dieselbe Beschaffenheit wie der Magen, oft waren sie noch mehr wie dieser entzündet; nach den dünnen Gedärmen zu nahm die Entzündung immer mehr ab, und nur selten zeigte sie sich in letzteren; der Magen selbst enthielt zuweilen flüssiges reines Blut, zuweilen eine graue Flüssigkeit, wie Feinsand, zuweilen mit Wasser vermischt aussehend, in den meisten Fällen aber eine bräunliche Flüssigkeit, die den Verf. Melanhème genannt, in welchen sich einer Caffeesatzähnlichen Materie schwammen, bey ruhigen Stehen allmählich zu Boden sanken. Die beiden zuerst erwähnten Ergießungen beschränkten sich einzig auf den Magen, die letztere aber streckte sich bis in das Rectum. Das Pankreas und die Milz waren immer gesund, die Leber gleichfalls, nur stets rhabarbergelb, desgleichen auch Nieren und die Zeugungsorgane bey beiden schlechtern. Das Blut im Allgemeinen war dünnflüssig. Es reducirten sich demnach die Resultate der Leichenöffnungen größtentheils auf das Extravasat in der Schädel- und Rückenmarkshöhle, und die entzündlichen Erscheinungen im Darmcanale.

Audouard widmet den Leichenöffnungen keinen besonderen Abschnitt seines Werkes, sondern über-

Es ist den Lesern aus den von S. 73 bis 295 mitgetheilten 36 Krankengeschichten sich die Resultate derselben selbst zu abstrahiren, nur sehr selten fehlt den ihnen, wenn der Ausgang unglücklich war, der Postmortalfund, ausführlich mitgetheilt ist er in den ersten 12. Im Ganzen stimmen seine Entdeckungen mit denen seiner Vorgänger ziemlich überein, dreizehn Mal fand er eine leichte; drey Mal eine heftige Entzündung des Magens, fünf Mal fehlte sie gänzlich, nur ein Mal war sie in den dünnen Gedärmen heftig, zehn Mal leicht, und zehn Mal gar nicht zugegen, in allen Fällen, in welchen die Rückenmarkshöhle geöffnet wurde, war auch die näher beschriebene Hydrorachis gegenwärtig. Ein besonderes Gewicht legt der Verf. auf eine Concretion fibro-albumineuse, die er in den Herzen der meisten Verstorbenen fand, und ihrer deshalb immer erwähnt; nach den Herren B. F. und P. (S. 350) soll sie sich aber in Herzen der meisten auch an andern Krankheiten Verstorbenen finden, und Product des Todes seyen.

Bei D'Halloran finden wir im elften Kapitel zehn Leichenöffnungen mit folgendem Resultat: Nr. 1. Entzündung der Lungen, blutreiche harte Leber, heftige Entzündung des Magens und der dünnen Gedärme. Nr. 2. Entzündung der Rückenmarkshöhle, Hydrorachis, Entzündung der Lungen, des Magens, weniger der dünnen Gedärme, harte blutleere Leber. — Nr. 3. Keine Entzündung der Rückenmarkshöhle, keine Hydrorachis, Entzündung der Lungen, Ausschüttung in die Brusthöhle, Entzündung des Magens und der dünnen, Zusammenziehung der dicken Gedärme. — Nr. 4. Ueberfüllung der oberflächlichen Hirngefäße, wässerichter Extravasat auf der Basis des Cranium, natürliche Beschaffenheit des Rückenmarkes, Entzündung der Lungen, leichte Entzündung des Magens, Blutleere der Leber, heftige Entzündung der dünnen und dicken Gedärme und der Harnblase. — Nr. 5.

Starke Entzündung des Antrum Highmori, Entzündung der Lungen, starkes Extravasat in der Brusthöhle, Coagulum im Herzen, Entzündung des Magens, Mürbheit und Blutleere der Leber, gesunder Zustand der dünnen und dicken Gedärme. Nr. 6. In der hintern Augenkammer war der humor vitreus in eine dünne trübe, rasch ausfließende Flüssigkeit verwandelt, die Scheide des Nervus opticus gelb, dura und pia mater entzündet, die Hirngefäße übersüllt, in den Seitenhöhlen Wasser; die Lungen entzündet, Wasser in der Brusthöhle, der linke Herzventrikel mit einer neugebildeten Membran ausgekleidet, die Leber degenerirt, Magen und Eingeweide entzündet, desgleichen die Nieren und Harnblase. Nr. 7. Entzündung der dura und pia mater. Ausdehnung der Hirngefäße, Wasser in den Hirnhöhlen. Nr. 8. Etwas coagulirtes Blut in der Rückenmarksscheide, die Scheide selbst in der Lumbal Region braun, die Inter-vertebral = Substanz zwischen den Lendenwirbeln schwarz und blau wie von einer Contusion; die Lungen entzündet, Hydrops pericardii, die Leber blutleer und mürbe, Magen und Gedärme entzündet. — Nr. 9. Entzündung der dura und pia mater, Ueberfüllung der Hirngefäße, strohgelbe Lymphe auf dem Gehirne, blutiges Coagulum auf der Basis desselben, Lungen etwas entzündet, die Leber mürbe, die dünnen Eingeweide und der Magen leicht entzündet. Nr. 10. Etwas Ergießung im Rückenmarks = Canale, die Lungen entzündet, der Magen gleichfalls. Nr. 11. Der humor vitreus des Auges flüssig und entzündet, das ganze Auge und die Lungen gleichfalls. — Ref. braucht wohl nicht erst auf die Abweichungen der Französischen und des Englischen Beobachters aufmerksam zu machen, was jene nur selten gefunden haben wollen, wie z. B. die die Entzündung der Hirnhäute und der Lungen, sind nach jenem constante Erscheinungen, und so auch umgekehrt, und so zie-

den denn auch beide aus der Leichendöffnung die ih-
 ren Ansichten nach günstigsten Schlüsse. — Kehren
 wir zu den Herren B. F. und D. zurück. Von S.
 367 bis 440 schildern sie die Varietäten des gel-
 ten Fiebers, und zwar nehmen sie deren drey an,
 die jedoch nur dem Grade nach von einander ver-
 schieden sind. Bey den ersten zeigte sich nur ein
 leichtes Uebelbefinden als Folge der Einwirkung
 des Contagium, Schlaflosigkeit, Trägheit des Kör-
 pers und Geistes, Verstimmung des Gemüthes,
 Schwindel, Kopfschmerz, Blässe des Gesichtes, ge-
 lichte gelbliche Färbung der Conjunctiva, belegte
 Zunge, Schmerzen in den Beinen, welches ohne
 Ausbruch der Krankheit nach 10 bis 14 Tagen
 sich wieder verlor, und neun Zehntel der auf diese
 Weise Ergriffenen vor einer anderweitigen Anste-
 ckung schützte. Bedeutender schon trat die zweyte Va-
 rietät auf; der Schlaf ward durch Träume unterbro-
 chen, die Augen glänzend und geröthet, Uebelkeiten und
 häufiges trüfferrichtetes, selten gallichtes Erbrechen stell-
 ten sich ein, die jedoch bald wieder nachließen, Aufsto-
 ßen und wenig heftige Schmerzen im Epigastrium, oft
 Beschränkung, verminderter Harnabgang, etwas er-
 schwertes Athemholen, wenig Frost und nur im
 Anfange, dem ein heftiger, vielleicht kritischer Schweiß
 folgte, fast unveränderter Puls, Hämorrhagien fehl-
 ten, die Kräfte blieben ungeschwächt. Die dritte
 Varietät ist die von Audouard als die gewöhnliche
 geschildert; wie dieser nehmen auch unsere Verf.
 drey Perioden in derselben an, da aber ihre Be-
 schreibung mit der schon mitgetheilten genau über-
 einstimmt, und sich nur durch Ausführlichkeit und
 eine gewiß lobenswerthe Deutlichkeit auszeichnet,
 so glaubt Ref. jegliche Wiederholung scheuend, sie
 übergehen zu dürfen, nur auf zwey Symptome der
 ersten Periode machen sie aufmerksam, die A. we-
 niger berücksichtigt, nämlich die Schmerzen über
 den Augen, die bald stechend, den Augapfel com-
 primirend, bald mehr stumpf und tief erscheinen,

und dann die Rachialgie, welche die Kranken durch Bewegung des Rückgrades zu mildern suchen, die ganz constante Erscheinungen, wogegen die höhere Röthung des Gesichtes oftmals fehlen soll. Ein besonderes Kapitel ist demnächst von Herrn B., F. und V. (S. 441 bis 466) der Diagnose gewidmet. Schlimme Zeichen waren große Niedergeschlagenheit, erhöhte Sensibilität, Verdrißlichkeit, Stupor, große Schlaflosigkeit, Delirium, Unruhe, Convulsionen, Lähmungen, heftiger Kopfschmerz, heftiger Rückenschmerz gleich zu Anfang, allmählich eintretende Schwäche der Bewegungen des Herzens, wenig fühlbarer Puls, Hämorrhagien, Austreten von Blut unter der Hautoberfläche, schwere Respiration, Schreien, Singen, tiefe Seufzen, Veränderung der Stimme, Trocknen der Zunge, Bittern derselben, stete Neigung zum Erbrechen, Ausbrechen Alles genossenen, stetes Aufstoßen, Diarrhöen, Unterdrückung der Harnabsonderung, blutiger, schwarzer Harn. Zwei Gattungen, mehr männlichen Geschlechts, mehr Erwachsene von mittlerem Alter als Greise und Kinder, mehr robuste blutreiche Subjecte; die schon früher das gelbe Fieber gehabt hatten oder aus heißen Gegenden gekommen waren, blieben der Regel verschont; Rückfälle waren selten, fast immer tödtlich: Blutausleerungen beschleunigten den Tod. Im siebenten Abschnitte folgen demnächst (von S. 467 bis 511) die Ursachen. Gleich im Anfange desselben erklären sich die Verf. folgendermaßen: das gelbe Fieber in Barcelona ein exotisches Erzeugniß, das Princip oder der Keim desselben muß, um sich bis auf einen gewissen Grad zu entwickeln, von außen eingeführt worden seyn, und einen dazu geeigneten Boden gefunden haben. Diese beiden Bedingungen, Einführung von außen, und der geeignete Boden scheinen den Verf. ganz unumgänglich nothwendig zu seyn, was die Anti-Contagionisten als

zugehende Ursache betrachtet haben, Hitze, Feuchtig-
 keit, schlechte Luft u. s. w. ist ihnen nur so fern
 von Wichtigkeit, als es den Körper zur Aufnah-
 me des gelben Fieber-Contagium geschickt macht;
 dieses Contagium selbst wird aber durch den länge-
 ren Aufenthalt in den verschlossenen Schiffen
 während der Ueberfahrt von Amerika um so con-
 centrirter, und eben deshalb auch, wenn es in Eu-
 ropa anlangt, um so Verderben bringender. (Wie
 aber wenn die Schiffe den nördlichen Cours neh-
 men, unterwegs die kälteren Zonen berühren, wie
 ist es da?) Es bedarf dann von seiner Ein-
 wirkung bis zum Ausbruch des Fiebers kaum ei-
 ner Zeit von 6 bis 8 Stunden. Was die indivi-
 duellen Ursachen betrifft, so ist es bekannt, daß das
 gelbe Fieber kein Alter verschont, wenn gleich es
 vorzugsweise Erwachsene in mittleren Jahren ver-
 folgt, beglichen Arme mehr als Wohlhabende,
 Leute, welche mit Feuer arbeiteten, wie Schmiede,
 Bäcker u. s. w. wurden sehr häufig befallen, des-
 gleichen Aerzte, mehr noch Beichtiger und noch
 mehr Krankenwärter, von letzteren blieben fast kei-
 ne verschont, von ersteren starben neunzehn; That-
 sachen, die durch D'Halloran's schon oben ange-
 führte Behauptung gänzlich geläugnet werden, so
 wie die Verf. auch darin von diesem abweichen,
 daß sie der Syphilis gar keinen Einfluß zuschrei-
 ben, während nach ihm S. 98. sie, wie jegliche
 chronische Krankheit ganz besonders empfänglich
 macht. Daß Audouard mit den Verf. über das
 trübliche gleiche Meinung theilt, geht schon aus
 dem Frühergesagten hervor, er geht aber in Be-
 stimmung der Natur des gelben Fieber-Contagium
 noch weiter, und glaubt es sey gasförmiger
 Art, werde durch die Schleimhäute der Nase, des
 Mundes und Schlundes aufgenommen, lasse sich
 schon durch den Geruch erkennen, hänge sich an
 Sachen und Personen und könne sich lange an
 dumpfigen eng verschlossenen Räumen in seiner gan-

zen Intensität erhalten. Was D'Halloran in seinem dritten Kapitel über diesen Gegenstand sagt, ist schon früher erwähnt worden, kann also füglich übergangen werden, er, als nicht von der Existenz eines Contagium überzeugt, sieht alles für erregende Ursachen an, was die anderen für vorbereitende halten. — Der siebente Abschnitt ist bey B. und P. einer Parallele zwischen dem gelben Fieber in Barcelona von 1821 und dem in dem übrigen Spanien gewidmet. Sie wird den Symptomen, der Prognose, den Leichenöffnungen, den Ursachen und der Behandlung nach durchgeführt, und es geht aus ihr hervor, daß sämtliche Epidemien desselben bis auf geringe Abweichungen sich ganz gleichen, und alle deshalb für identisch anzunehmen seyn. — Höchstmager ausgerüstet ist der Abschnitt von der Behandlung. Aderlässe bekamen selten gut, und waren nur bey frequentem Pulse und starken Congestionen nach dem Kopfe anwendbar, Brechmittel nur gleich ganz im Anfange und um den Schweiß zu befördern, Abführungsmittel, und zwar gelinde, nur in der zweiten Periode, schweißtreibende Mittel durften nur von der gelinderen Art seyn, um der Natur zu Hülfe zu kommen, doch nützte auch der Moschus als solches zu weissen, Ableitungsmittel zeigten sich immer vorthellhaft, auch erfolgte auf die Anwendung der Moxa an den Rückgrad einmal eine rasche Genesung, jedoch konnte der Versuch wegen Widerwillen des Publicum nicht wiederholt werden. — Vom schwefelsauren Quinin sahen die Verf. einigen Nutzen, doch reichte ihr Vorrath davon zu bedeutendern Versuchen nicht hin. — Ein Specificum, eine Rinde, Mélambo genannt wird von ihnen nur beyläufig als unbedeutend genannt. Ausführlicher handelt Audouard im vierten Kapitel (von S. 240 bis 318) von der Behandlung. Nach langen Herumtappen im Finstern, und vielen empirischen Versuchen bildete er sich folgende Hypothese, deren Richtigkeit Ref. dahin gestellt seyn lassen will, und nach ihr auch die Behandlungsweise. Bei

sagt er S. 295, man bey allen Subjecten die schwarze Materie findet, weil sie früher Blut gewesen ist, weil sich dieses Blut nur in Folge einer Auschwüfung in den Höhlen der Verdauungsorgane befinden kann, weil diese Auschwüfung nur Folge einer pathologischen Modification des Gewebes dieser Organe seyn kann, und diese wiederum nur Folge des Leidens der in ihnen verbreitenden Nerven- und Blutgefäße, so muß die Hülfe der Kunst auch vorzüglich gegen diesen letzteren Zustand derselben, d. h. gegen den ersten Grad der Krankheit, gegen die Congestion gerichtet seyn. Kommt man nicht zeitig genug, diese Congestion aufzuhalten, so muß man doch ihre Wirkung zu schwächen suchen. Den gereizten Zustand in der ersten Periode müsse man, fährt er fort, wie den bey dem kalten Fieber betrachten, und von jeglicher Idee von eigentlicher Entzündung abstrahiren, sie würde vielleicht in letztere übergehen, wenn das gelbe Fieber nicht das Eigenthümliche hätte, daß die Mündungen der Gefäße nachgäben, und sich das Blut in dem Darmcanal ergösse. Dieser Indication, die Congestion zu heben, und das Austreten des Blutes zu verhindern, soll nur die Chinarinde in Substanz entsprechen, und zwar soll sie dort auf gleiche Weise wirken, als wie äußerlich gebraucht, nämlich als Stypticum (!!) Also die Chinarinde sey das wahre Specificum, und zwar gleich anfänglich gegeben, und zu Gaben von einer Unze, sie soll den Magen gleichsam mit einem styptischen Breiumschlag überziehen. Sollte denn wirklich wohl, wird gewiß hier Mancher mit dem Ref. fragen, die Blutanschwüfung Causa morbi et mortis bey dieser so tief in den Organismus eingreifenden Krankheit seyn, sollte es hier wohl mit einem Stypticum abgemacht seyn, gelten denn nichts die Beobachtungen so vieler von der offenbar schädlichen Wirkung der Chinarinde, nichts die vielen Zeichenöffnungen, die wahre Entzündungen in allen ihren Perioden bis zum Uebergang in Brand zeigten? Wahrlich es gehört ein ziemlich starker Glaube dazu,

zumal da der Verf. eingesteht, diese Idee sey ihm leider erst gekommen, als er Barcelona hätte verlassen müssen, und es keine Kranke mehr gegeben hätte, sie am Krankenbette zu prüfen. Als der China sehr nahe stehend wird die Mélambo erwähnt, und da sie sich zu des Vf. Ansicht paßt, auf eine ehrenvollere Weise wie bey B., F. u. P., die Quantität derselben war jedoch zu klein zu bedeutenden Versuchen. Mit vielem Glück behandelten die Minoriten-Mönche ihre Kranken mit einer Emulsion aus zwey Unzen Olivenöl drey Mal in Zwischenräumen von einer Stunde genommen, und hernach in einer guten Viertelstunde 18 Tassen Fliederthee so heiß wie möglich getrunken. Ist das Blut schon in den Darmcanal ausgetreten, so tritt nun die Indication ein, es so schnell wie möglich durch kühlende Abführungsmitel zu entfernen, damit es sich nicht zersetze und reizend werde; dasselbe gilt auch von der dritten Periode. Brechmittel verwirft der Verf. gänzlich, von den abführenden die drastica, Klystire werden sehr gerühmt; Aderlässe erlaubt er nur selten und zwar im Anfange und immer zugleich den Gebrauch der China dabey; Sinapismen und Vesicatorien fand er nützlich, eben so auch warme Bäder; die Mora hält er nicht für wichtiger als die Zugmittel, zum wenigsten nicht für ein Mittel, welches die Flüssigkeit aus der Rückenmarkshöhle entfernen könne. Bey D'Halloran, dessen Absicht es war das Wesen und den Ursprung des gelben Fiebers zu schildern, finden wir auch nicht ein Mal Winke über die von ihm eingeschlagene Heilmethode; wenden wir uns deshalb zu B., F. und P. zurück. In dem letzten Abschnitte ihres Werkes erwähnen sie der, bey einer ausbrechenden Epidemie von gelben Fieber, zu ergreifenden Vorsichtsmaaßregeln. Von dem Grundsatz ausgehend, das gelbe Fieber sey contagios, ergeben sich diese von selbst. Das erste ist die Constatirung des Daseyns desselben, und in zweifelhaften Fällen, die Annahme davon. Diese Erkenntniß zu

erleichtern soll nach ihnen eine Beschreibung des gelben Fiebers an alle Medicinal-Personen, Maire u. s. w. der Gegenden, welchen die Gefahr einer Importation droht, vertheilt werden. Wenn wirklichen oder vermeintlichen Erscheinen des gelben Fiebers, ist die Absonderung der Kranken, das Schließen der inficirten Häuser, und das Beobachten ihrer Bewohner das erste. Dann müssen Gesundheitshäuser an einer sehr gesunden Lage angelegt werden, wohin alle Kranke ohne Unterschied zu bringen sind, alle Versammlungshäuser müssen geschlossen, und die Einwohner zur Auswanderung aufgefordert werden, für die Auswandernden müssen Baracken errichtet werden, oder noch besser Zelte auf freyem Felde bereit seyn. Hierauf folgt das Reinigen der Straßen und Häuser, die Verlegung der Kirchhöfe in entfernte abgelegene Orte, und dann das Bilden eines Cordons, der jedoch weit genug von der Stadt entfernt seyn muß, um die Ausgewanderten innerhalb seines Kreises aufnehmen zu können. Dies sind die vom Verf. vorgeschlagenen Maaßregeln, allerdings sehr zweckmäßig, so bald man ihnen ihre Vordersätze zugibt. Ein Anhang gibt noch einige Notizen, die wir hier aber mit Stillschweigen übergehen können; mit ihm schließt sich dieses Werk, gewiß eines der wichtigsten für die Geschichte des gelben Fiebers, Gründlichkeit und Ausführlichkeit läßt sich ihm gewiß nicht absprechen, ob aber es den Zweck erreicht, das Publicum von der Contagiosität des gelben Fiebers zu überzeugen, bezweifelt Ref. gar sehr, denn Anti-Contagionisten sind dort immer noch nicht die Wege zu Widerlegungen gesperrt. — Auch Audouard widmet den letzten Theil seines Werkes den Sicherungsmaaßregeln. Wenn gleich er seinen Gegenstand etwas ausführlicher behandelt, so stimmt er doch in seinen Grundsätzen und Vorschlägen mit B., F. und P. überein, nur einen Vorschlag findet man bey ihm, den jene nicht thun, und der doch sehr zweckmäßig zu seyn scheint. Er will nämlich, daß ein ganzes Dorf innerhalb des Cordons zum Lazareth umgewandelt werden solle, nachdem man die Einwohner in ein an-

deres versetzt hat. Dieses Dorf soll dann in vier Quartiere getheilt werden, eins für die Beobachtung, eins für die Kranken im Allgemeinen, eins für die declairten gelben Fieber Kranken, und eins für die Recovalescenten. Kein Kranker soll in der Stadt behandelt werden dürfen, sondern alle müssen in jenes Dorf gebracht, und den Umständen nach in eins der Quartiere gelegt werden. Daß eine solche Einrichtung viel Vortheilhaftes haben würde, zeigt sich auf den ersten Blick. — Der Leser dieser so kurz wie möglich gefaßten Anzeige wird bemerkt haben, wie im Wesentlichen die beiden Schriften der Französischen Beobachter mit einander übereinstimmen, eins ist gleichsam der Commentar zu dem anderen, und wenn gleich man sich bey dem Durchsehen beider durch die von selbst daraus, daß beide einen Gegenstand abhandeln, entstehenden Wiederholungen zuweilen gelangweilt fühlen mag, so liefern doch beide zusammen erst ein vollständiges Ganzes. Welchem von beiden der Preis gebühre, läßt sich nicht wohl ausmitteln, da beide auf einer Stufe stehen. Noch zu erwähnen bleibt dem Ref. übrig, daß D'Halloran eine medizinische Topographie von Tortosa, Malaga, Puerto de Santa Maria, Pasa de la Frontera, Lebrixa, San Lucan de Barometa, und eine Schilderung der Entstehung des gelben Fiebers in Cadix 1821 liefert. Leicht zu erwarten ist es, daß er überall, wo sich das gelbe Fieber zeigte, auch den Grund seiner Entstehung in örtlichen Ursachen auffinden zu können glaubt, und daß diese Topographien hierzu eben dienen sollen. —

Zu erwähnen bleibt noch, daß von dem erstern der eben angezeigten Werke eine sehr wohlgelungene Uebersetzung vom Dr. A. Liman in Berlin erschienen ist. — Schon war obige Anzeige bedauert, als dem Ref. noch folgende zwei Broschüren über das gelbe Fieber zu Händen kamen, über welche es demselben zur Vervollständigung der neuern Litteratur jener Krankheit noch Einiges mit wenigen Worten mitzutheilen erlaubt seyn möge. Es sind dieses: 1) De la fièvre jaune

observée aux Antilles, et sur les vaisseaux du Roi considérée principalement sous le Rapport de sa transmission, Par P. F. Kéraudren. Paris. 1823. 8. p. 64; und 2) Essai sur la fièvre jaune d'Amerique par P. F. Thomas; précédé de considérations hygiéniques, sur la Nouvelle Orleans. Par J. M. Picomell Nouvelle Orleans et Paris. 1823. 8. pp. 138.

Das erste derselben zerfällt in zwey Abschnitte, wovon der erste eine Prüfung der Gründe, nach welchen man behauptet, das gelbe Fieber sey nie contagiös, enthält, der zweyte aber neue, für die Uebertragung desselben sprechende Thatfachen, und die Prophylaxis gegen das gelbe Fieber auf Schiffen liefert. In dem ersten finden sich einige nicht uninteressante Bemerkungen über die Ausbreitung des g. F. und den Wärmegrad, in welchem es sich fortpflanzen kann. Aubert beobachtete es unter dem 40° nördlicher Breite, wenn die größte Wärme 130° B. war, ein anderer unter dem 46° n. B. bey 15 bis 10° Wärme, Lardy unter 47°, 30°; nach anderen Beobachtungen verlor es sich auf Schiffen, wenn sie sich dem Norden näherten, und erschien ohne weitere Veranlassung wieder, wenn sie wieder in die tropischen Regionen kamen. Daß sich d. g. F. am Bord von Schiffen erzeugen können, wird bestritten, und die Beispiele davon werden in Zweifel gezogen; auffallend ist es freylich, daß alle die Schiffe, von denen es behauptet wird, aus den Tropenländern kamen, keines aber von Europa dorthin ging. Schwer möchte den Anticontagionisten wohl die Beantwortung der Frage werden, womit der zweyte Abschnitt beginnt, warum auf einem auf der Rhede liegenden Geschwader nur einzelne Schiffe vom g. F. heimgesucht werden, und zwar nur die, welche mit dem Lande in Verbindung stehen, wenn anders dieses Factum richtig ist. Von den Königl. Schiffen in den Antillen wurden immer nur die zuerst ergriffen, welche Wachen an inficirte Handelsschiffe ab-

gaben. Brach d. g. F. auf einem Schiffe aus, so wurden die immer zuerst befallen, welche eine Schlafstelle mit dem Kranken theilten, desgleichen die Krankenwärter, eine Isolirung der Kranken setzte gleich dem Fortschreiten des Uebels ein Ziel; die *Sabarré l'Expédition* lieferte hiervon auf einer Reise von *Martinique* nach *Guadeloupe* vielfache Beweise, desgleichen die *Corvette La Glorieuse*. Ref. übergeht mannigfache Beispiele dieser Art, um nicht zu weitläufig zu werden. Am Schluß gesteht der Verf. ein, daß, wenn auch eine Ansteckung außerhalb des Herdes des g. F. möglich sey, sie dort nicht so ganz häufig seyn möchte, und tadelt, deshalb auch die Regierung der Amerikanischen Freystaaten nicht sehr, wenn sie Auswanderungen anempfiehlt, wenn gleich er glaubt, daß sich derselbe Erfolg auf einem weit leichteren Wege durch zeitige Absonderung der Kranken erreichen lasse. Unter den prophylaktischen Maaßregeln der Ref. nichts, was der Erwähnung werth wäre.

Der Verf. des zweiten Werkes ein Amerikaner, und also auch präsumptiv ein Anticontagionist, wie er dieses denn auch in der Einleitung erklärt, wo er Pag. V. sagt: ich halte das gelbe Fieber in diesem Falle für contagiös. Er beginnt mit einer ihm vom Dr. *Picornell* überlieferten Topographie von *Neu-Orleans*, die wenig Lust erregt, die neu aufblühende Stadt zu sehen. Alles trägt in ihr dazu bey, sie zu einem höchst ungesund und unangenehmen Aufenthaltsort zu machen. Die Straßen sind ziemlich breit, allein schmutzig, ungepflastet, mit faulenden animalischen und vegetabilischen Körper angefüllt, bey Dürre voll Staub, bey Regen ganz unergründlich und voll kleiner Seen; die Häuser niedrig, feucht und bey Mähregen unter Wasser, die Höfe in ihnen ein Sammelplatz aller Unraths und aller Feuchtigkeit, ohne Abfluß, die in die Erde gegrabenen Abtritte in ihnen, der Boden sehr niedrig und mooricht, die ganze Umgegend voll von Eumpfen, die Morgens und Abends

nen dicken Nebel verbreiten, der Kirchhof mitten in der Stadt; klein und schlecht eingerichtet, das Hospital gleichfalls, die Bitterung schnell abwechselnd zwischen Hitze und feuchter Kälte; dies ist das unheimliche Gemälde das in seinen Umrissen von Neu-Orleans entworfen wird. —

Der zweyte Abschnitt handelt von den Ursachen des gelben Fiebers. Oben an steht hier nicht feuchte Hitze, sondern Hitze, welche auf eine feuchte Jahreszeit folgt; in N. O. war dieses immer der Fall; die Feuchtigkeithaftigkeit jedoch nicht in der Atmosphäre begründet zu seyn, sondern kann auch im Boden liegen. Fäulniß animalischer und vegetabilischer Stoffe ist die Folge dieser Bedingungen, sie soll auch statt finden bey Zusammenhäufung vieler Menschen während der großen Hitze; beide bilden einen foyer d'infection. Eine zweyte Ursache ist die Urbarmachung des Bodens. In N. O. kannte man vor 1796 das gelbe Fieber gar nicht, kurz vorher wurden die Wälder in der Umgegend der Stadt gelichtet, ein Kanal durch dieselbe gezogen, sie mit Wall und Graben umgeben, und kaum war dies zu Stande als auch das gelbe Fieber ausbrach, und von der Zeit an häufig erschien. Die anderen Ursachen übergeht der Verf., hält sich nur noch bey der Erklärung auf, auf welche Weise das g. F. sich ausbilde; nach ihm wird durch den raschen Uebertritt aus einer kalten in eine heiße Gegend dem Blute ein Uebermaaß von Wärmestoff mitgetheilt, der um so bedeutender ist, da das Blut derer, welche kalte Gegenden bewohnen, gewöhnlich reicher an Sauerstoff ist. Dieses Uebermaaß von Wärmestoff, theilt dem Blutgefäßsystem einen Grad von Reizung mit, die um so größer ist, je mehr das sanguinische Temperament hervortritt. Sie zeigt sich vorzugsweise in den reizbarsten Organen, der Leber, dem Magen, dem Gehirne u. s. w., und wirkt nun das Miasma und große Wärme ein, so erfolgt das gelbe Fieber, fehlt das Miasma hingegen, so entwickeln sich Gastritis, Hepatitis u. s. w.

Der dritte Abschnitt ist der Beschreibung der Symptome, und der Behandlung des gelben Fiebers gewidmet. Da erstere satfam bekannt sind, und der Verf. keine neue Beyträge zur Symptomatologie jener Krankheit liefert, so wendet Ref. sich gleich zu seiner Therapeutik, und so viel möge hier noch erwähnt werden, daß er es sehr ziemlich analog mit der Febris ardens hält, und dieses durch Gegeneinanderstellung ihrer Symptome deutlich zu machen strebt, ihre Verschiedenheiten nur von dem foyer d'infection, der bey letzterem fehlt, herleitend. Als Einleitung in den Abschnitt von der Behand-

lung, daß sich eine allgemeine Regel durchaus nicht angeben lassen, sondern sich immer nach dem Genius der Epidemie und der Individualität der Kranken richten müsse, wolle man etwas Allgemeines, so sey es nur dies, daß im Anfange Antiphlogistica paßlich wären, von den Blutausleerungen bis zu den Schwächern herab, mit erstern habe er fast immer den Anfang gemacht, doch häufig auch zu den salzigen gelinden Abschrugsmitteln seine Zuflucht genommen; und sie können in der ersten Periode von Nutzen seyn. Einzelne Fälle kamen indessen auch vor, wo man mit den krampfstillenden Mitteln, dem Kampfer, Moschus, Opium u. s. m. anfangen mußte, sie gehörten zu den Ausnahmen. In der zweyten Periode dienten die Tonica, mit gehöriger Berücksichtigung der Leibesöffnung; in der dritten endlich die *Serpentaria*, *Valeriana*, *China* im Infusum mit Säuren, Mixturen mit Kampfer, *Salmiat*, *Salpeter*, *Moschus*, *Kasterium*, *Opium*, *Maideirawein* u. s. m. je nach dem es die Umstände erforderten. (Billig hätten diese Umstände, welche zum Gebrauch so verschiedenartiger Mittel veranlaßten, erwähnt werden sollen). Von trefflicher Wirkung war auch zuweilen die *Marx* auf den Rücken; die *Mercurialpräparate*, namentlich den so hoch gepriesenen *Calomel* fand er nie nützlich. Die Beschreibung der Epidemie vom Jahre 1822 füllt den letzten Abschnitt aus. Der vorangehende Winter war sehr streng, ihm folgte ein nasser heißer Sommer, der indessen kein gelbes Fieber erzeugte, bis gegen Ende des August sich Dürre, und mit ihm jene Krankheit sich einfand, und bis gegen den Anfang des November herrschte, wo sie sich bey eintretendem heftigen Nordwind eben so schnell wieder verlor, wie sie begonnen hatte. Sie brach an fünf verschiedenen, zum Theil vom Ufer des Flusses weit entfernten Stellen der Stadt aus, und verbreitete sich ganz unregelmäßig und rasch durch die verschiedenen Quartiere derselben und die Vorstädte. *Grascati*, ein Lustort an dem östlichen Ende der Vorstadt *Clout*, war der Zufluchtsort von vielen Nichtaklimatisirten, keiner von denselben wurde befallen, selbst dann nicht, als einige in der Stadt angesteckte dort hin kamen, und starben. Die einzige Vorsichtsmaaßregel, welche die Regierung gebrauchte, war, daß sie zur Auswanderung aufforderte, und die Mittel dazu darbot. — Die drey mitgetheilten Beobachtungen glaubt Referent übergehen zu können, nicht so die zehn Leichenöffnungen. Nur bey einer untersuchte man das Gehirn, und fand es, vorzüglich die Ventrikel und den *Plexus choroideus* mit Blut überfüllt, dagegen bey allen zehn beträchtliche Austretung von Blut in die Rückenmarkshöhle und die sie umgebenden Muskeln, eine roseotbe Färbung der Häute des Rückenmarkes und der Oberflache des Neurilem, bey allen zehn Entzündung des Markens in einem geringeren oder höheren Grade. H.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

95. Stück.

Den 13. Junius 1825.

Göttingen.

Bei Vandenhoeck und Ruprecht: Beobachtungen und Bemerkungen aus der Geburtshülfe, und der gerichtlichen Medicin, nebst fortlaufenden Nachrichten über die Ereignisse in der Königlichen Entbindungs-Anstalt zu Göttingen. Eine Zeitschrift von Dr. L. Mende. Erster Band 1824, 263 S. u. 2 Kpfr. Zweyter Band 1825, 420 S. 2 Kpfr. u. 5 Steindr.

Der Verf. fühlte sich in seinem neuen Wirkungskreise als Director der hiesigen Königlichen Entbindungs-Anstalt verpflichtet, nicht bloß über seine Wirksamkeit in dieser, und über den Geist der, unter seiner Leitung, darin herrscht, von Zeit zu Zeit Nachricht zu geben, sondern von seinem Standpunkte aus, mit den Hülfsmitteln, die dieser ihm gewährt, die gesammte Geburtshülfe nach seinen Kräften zu fördern. Da er zugleich Lehrer der ge-

D (4)



richtlichen Medicin ist, die einen großen und sehr wichtigen Theil ihres Inhalts aus der Geburtshülfe entlehnt, so hielt er es nicht weniger für angemessen, seine Lage auch zur genaueren Beobachtung und Untersuchung solcher geburtshülflcher Gegenstände zu benutzen, die in gerichtlich-medizinischer Hinsicht vorzugsweise wichtig sind, und die dadurch gewonnenen Aufschlüsse ebenfalls von Zeit zu Zeit bekannt zu machen. Zur Erreichung beider Zwecke bestimmte er die vorliegende Zeitschrift. Um ihre Einseitigkeit zuvorkommen, forderte er mehrere geschätzte Geburtshelfer, vorzüglich sehr geachtete und verdiente Vorsteher anderer berühmter Heb- und Bindungs-Anstalten, so wie auch tüchtige gerichtliche Aerzte zur Mitwirkung bey seinem Unternehmen, und, wie der Erfolg zeigt, nicht fruchtlos. Seine Verbindung mit der medicinischen Facultät setzte ihn zugleich in den Stand, wichtige Criminal-Fälle, die bey ihr verhandelt und begutachtet worden waren, und die zu ihrer Beurtheilung geburtshülflcher Kenntnisse bedurft hatten, zur öffentlichen Kunde zu bringen. Ein berühmter Criminalist und Mitglied der hiesigen Juristen-Facultät erfüllte seinen Wunsch nach Mittheilung ähnlicher ihr zur Entscheidung vorgelegten Rechtsfälle; der Besitz einiger hinterlassenen Papiere des verstorbenen berühmten Röderers machte es möglich, auch die Mittheilung gerichtlich-medizinischer Ausarbeitungen dieses trefflichen Mannes, die auch nur zur Vergleichung zwischen damals und jetzt, versprechen zu können.

Das erste Bändchen, das in vier Abtheilungen zerfällt, wovon die erste sich mit der Geburtshülfe beschäftigt, eröffnet eine einleitende Abtheilung: von der Obliegenheit eines Universitäts-Lehrers die Wissenschaft, deren Vortrage er verpflichtet ist,

vervollkommenen; in Beziehung auf die
 Richtung, welche sie für die Entbin-
 dungsfunde jetzt zu nehmen hat, (S. 3—
 26) von dem Herausgeber. Der Verf. äußert hier-
 in die Meinung, daß nur durch die innige Verbin-
 dung der Geburtshülfe mit der gesamten Medi-
 cin jene vervollkommenet werden, und diese die
 nöthige Vollständigkeit erlangen-könn. — In
 dem zweyten: über die Schädlichkeit der Un-
 terstützung des Mittelfleisches bey m
 Durchgange des Kopfes der Frucht durch
 die Schaamspalte, in der Geburt; nebst
 der Beschreibung und Abbildung eines
 zweckmäßigen Geburtslagers, (S. 27: 52)
 von demselben, wird gezeigt, daß die Theile, welche
 die Schaamspalte umgeben, und vorzüglich das
 Mittelfleisch, bey der Geburt, eine nothwendige
 Verrichtung haben, von welcher der gehörige Durch-
 gang des Kopfes der Leibesfrucht durch jene, und
 die Erhaltung dieser dabey abhängen. Das gewöhn-
 liche Unterstügen des Mittelfleisches bey Geburten
 stört diese Verrichtung, und befördert daher seine
 Verreißung, deren schädliche Folgen von nicht ge-
 ringer Bedeutung sind. Damit alle bey der Ge-
 burt wirksame Theile jedoch gehörig thätig seyn
 können, muß die Kreisende, wenn sie nicht künstli-
 che Hülfe nöthig hat, die sich nicht von der Seite
 her anbringen läßt, eine horizontale, obgleich nach
 der Neigung des Beckens einigermaßen verschie-
 bene Rückenlage, auf einem festen Lager, annehmen.
 Diese Vorrichtung auf der dieß zweckmäßig gesche-
 hen kann, und an der deshalb eine bewegliche Rückleh-
 ne und ein festes Fußbrett, das aber verschiebbar
 ist, und für kleinere Personen näher geschoben, für
 größere aber weiter entfernt werden kann, befind-
 lich ist, gewährt das abgebildete Geburtslager, das
 den Vortheil hat, Falls es nöthig ist, sogleich,
 und ohne daß die Kreisende gerührt zu werden

braucht, in einen ordentlichen Geburtsstuhl veran-
 delt werden zu können, der mit dem kleinen Kin-
 derschen die größte Aehnlichkeit hat. Das Buch
 ist zum leichten Fortbringen eingerichtet; doch ist
 der Verf. dafür, daß für Landhebammen eine gut
 eingerichtete einschläfrige Bettstelle mit einer Fe-
 dermatratze, und mit den nöthigen Heupolstern be-
 sey. Die dritte Abhandlung: über die Abhän-
 gigkeit der Entbindungskunde und Ent-
 bindungskunst von dem Hebammenstande,
 bringt einen hoch wichtigen Gegenstand in
 Sprache, der von dieser Seite noch nie betrach-
 tet wurde. Der Verf. zeigt, daß ungeachtet aller An-
 strengungen, die wir in unsern Schulen und Ent-
 bindungs-Anstalten machen, die Entbindungskunde
 und Entbindungskunst nie gehörig fortschreiten, ob-
 zu der nöthigen allgemeinen Wirksamkeit gelangen
 können, wenn es nicht möglich ist bessere Hebammen
 zu erlangen. Durch den Unterricht dieser
 Personen allein ist indessen nichts auszurichten,
 sondern es muß damit nothwendig eine Verbesse-
 rung ihrer ganzen Lage verbunden werden, und
 junge verständige, und etwanig gebildete Frauen
 Neigung bekommen, sich, wenn sie übrigens ge-
 taugen, diesem Fache zu widmen. Die vierte
 handlung liefert einen merkwürdigen Fall
 der Geburt eines reifen todtten Kindes
 von einer todtten Mutter, mit beyge-
 fügten Bemerkungen von dem Heraus-
 geber. So wichtig dieser vom Kreisphysicus
 Murbet in Demmin beobachtete Fall an-
 ist, so verdienen doch auch die Bemerkungen
 Herausgebers, über den Starrkrampf der
 Mütter, und über die Möglichkeit, daß eine
 Mutter noch gebären könne, besondere Aufmerk-
 samkeit. — Die zweite Abtheilung befaßt
 sich mit der Geburts-hülfe in Bezugs

auf das Recht. Eine Vorerinnerung lehrt die
 Abtheilung, die zwischen beiden Statt findet, näher
 kennen. Unter den drey Abhandlungen aus denen
 diese Abtheilung besteht, verdient die zweyte, die
 einen bey der hiesigen Juristen-Fakultät vorge-
 kommenen seltenen Fall der Vorpiegelung des männ-
 lichen Geschlechts, angeblich von einer betrügeri-
 schen Weibsperson, um Ungucht zu treiben, zum
 Gegenstand hat, (S. 165-172) Auszeichnung. Der
 Herausgeber glaubt, daß die angebliche Weibsperson
 die entflohe, ein Hypospadiaeum, und also ein
 Weib mit unvollkommenen Geschlechtstheilen ge-
 wesen sey. Die dritte Abtheilung liefert die
 Resultate in der Königl. Entbindungskunst
 vom 19. April bis 31. December
 1823 (S. 185-222), und vierte endlich: Nach-
 richten von und aus anderen Schriften,
 literarisch-hülfflichen, und gerichtlich me-
 dicalischen Inhalts, mit kritischen Be-
 merkungen; und Correspondenz-Nach-
 richten S. 223-263. zu der hier vorkommenden
 Anzeige der Schrift des Herrn Prof. Stein, die
 Kunst der Geburtshülfe zu Bonn, muß be-
 merkt werden, daß das, was darin (S. 236-237)
 von den Jüdinnen gesagt wird, nur von solchen
 gilt, die sich nicht an ihre Gesetze kehren, indem
 sich Reinigungstage nach der Geburt vorschreiben,
 wodurch Abfluß die Männer nicht wieder mit ih-
 ren Frauen zu thun haben dürfen. Die Anzeige
 von Denkers Schrift de Hydrometra (S. 249-
 261) verdient wegen der eignen Beobachtungen und
 Bemerkungen des Herausgebers über die abgehan-
 delte Krankheit vorzugsweise berücksichtigt zu wer-
 den. Die Kupfer stellen das Geburtslager, und
 die weibliche Geburtsthelle mit doppelten kleb-
 en Schaamlippen vor.

Der zweyte Band hat die nämliche Einrichtung wie der erste. Die erste Abtheilung beginnt mit der Unterrichtsart der Hebammen in dem großen Gebärhause zu Paris, mit Bemerkungen vom Herausgeber. S. 3—26. Man sieht daraus, daß der Unterricht den die Hebammen in Paris erhalten, von einer Ansicht der Geburtshülfe ausgeht, die der deutsche Arzt nicht billigen kann; daß diese Personen daselbst, vermöge jener fehlerhaften Ansicht, mehr lernen sollen, als sie, der Natur der Sache nach, lernen können; und daß ihnen hernach weit mehr anvertraut wird, als sie ohne Nachtheil für diejenigen, die es betrifft, verrichten können. Ungeachtet der großen Unvollkommenheiten des deutschen Hebammen-Unterrichts, ist, wie der Verf. zeigt, die Grundansicht dabey doch in Deutschland richtiger als in Frankreich. Herr Prof. und Med. R. Dr. Ritgen, in Gießen, liefert in der zweyten Abtheilung, die Beschreibung eines Profils: Bretts zum genauen Zeichnen merklich gestalteter schwangerer Personen, mit Abbildung; und in der dritten eine Betrachtung über die Anwendung des Gehörsinns zur Erforschung von Schwangerschaft, Kindeslage, und Befestigungsgegend des Mutterkuchens. Die vierte gibt eine Beschreibung von zwey (sehr interessanten) Fällen der Kaisergeburt bey Osteomalacie von Herrn Prof. Busch in Würzburg. Beide Mütter starben an früher vorhandenen tödtlichen Krankheits-Zuständen, und die Kinder blieben am Leben. Die krankhaften Veränderungen sind durch fünf wohl gerathene Steinbrücke abgebildet. In der fünften beschreibt Hr. Dr. Schellker den Kluge'schen Wassersprenger, (S. 142—149). Auf der siebenten Tafel findet sich die Ab-

bildung. Die sechste Abhandlung: von der Aus-
 weichung der Gebärmutter im ge-
 schwängerten und ungeschwängerten Zu-
 stande, (S. 150-214) ist vom Herausgeber. Er
 lehrt darin, daß die Gebärmutter, mit Ausnahme
 der Fälle von ursprünglichen Lageveränderungen
 und Mißbildung, sich nicht zurückbeugen könne,
 und vorher zu sinken, weist die verschiedenen Ur-
 sachen dieses Uebels nach, die Umstände von denen
 die damit verbundene Gefahr abhängt, und lehrt
 das Heilverfahren kennen; das in jedem besonderen
 Falle das zweckmäßigste ist. Neu ist die Beschrei-
 bung der von ihm beobachteten falschen Rückwärts-
 weichung der Gebärmutter, die nichts weiter ist,
 als eine sackförmige Ausdehnung ihrer hinteren
 Wand, die zwischen Scheide und Mastdarm herab-
 sinkt. Der Verfasser schmeichelt sich, durch seine
 vielfältige Beobachtungen gestützte Bearbeitung
 dieses Gegenstandes die Kenntniß und Behandlung
 desselben noch um einen Schritt weiter gebracht
 zu haben. Zweite Abtheilung. Da der Verf.
 auch Gutachten über wichtige Rechtsfälle, und
 die Bekanntmachung für ein wichtiges Bildungs-
 object des Rechts und der gerichtlichen Medicin
 hat, so eröffnet er ihren Nutzen unter Nr. VII.
 (S. 217-244). Die beiden folgenden Nummern
 enthalten zwei Gutachten über Verheimlichung der
 Schwangerschaft und Geburt unehlicher Kinder,
 und ihren darauf erfolgten Tod; eins von der hie-
 sigen juristischen, und eins von der medicinischen
 Fakultät. Die dritte Abtheilung theilt auch
 eine Nachricht über die akademische Entbindung-
 skunst in Marburg von Hrn. Prof. Büsch v. j.
 mit. In der Vierten Abtheilung ist die An-
 zeige der Schrift des Herrn GehR. und R. von
 Siebold: Ist es schädlich das Mittelfleisch
 bey der Geburt zu unterstützen? von Wich-

tigkeit, und darf deshalb nicht übersehen werden. Der Verf. beehrt uns darin, daß in den ältesten und älteren Zeiten von einer solchen Unterstützung nicht die Rede gewesen sey, und daß man denn noch auch keine Klagen über Zerreißen dieses Theils finde. Wie man dagegen das Mittelfleisch zu unterstützen anfing, wurden die Klagen über seine Zerreißen allgemein. Das Unterlassen dieses Handgriffs, das er empfiehlt, ist daher auch nichts Neues, sondern ganz alt, aber der Grund warum dies geschehen müsse, weil nämlich nicht bloß die Stellung des Kopfes, wie Wiganb richtig bemerkte, dadurch verändert werde, sondern weil es auch die wichtige Einrichtung des Mittelfleisches hinderte, auf welcher der glückliche Durchgang des Kopfes durch die Schaamspalte und seine eigene Erhaltung nicht zum kleinsten Theil beruhen, ist völlig neu. Wenn man sagt, das Mittelfleisch bedürfe nur in einzelnen seltenen Fällen der Unterstützung, weil dieses schwer zu erkennen seyen, so müsse man unterstützen, so begeht man einen schädlichen Irrthum, indem dieser Handgriff wo er nicht notwendig schadet. Daß es übrigens dergleichen Fälle gibt, in denen die Aufhebung des Kopfes während seines Durchganges nützlich, ja höchst nöthig ist, leugnet der Verf. keinesweges, das ist aber kein Unterstügen des Mittelfleisches. Er läßt, sobald die Geburt unter der Decke vor sich geht, wie dies in der Privatpraxis ja stets der Fall, sobald der Kopf in das Einscheiden kommt, Hand lose unter das Mittelfleisch legen, so daß vollkommen ausgedehnt, ganz in die hohle zu liegen kommt. Dies ist zum Beobachten Durchgangskopfs genug, und muß man ihn anben, so hat man die Hand in der Nähe.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

96. Stüd.

Den 16. Junius 1825.

L o n d o n.

A Historical and topographical Essay upon the Islands of Corfu, Leucadia, Cephalonia, Ithaca and Zante with Remarks upon the Character, Manners and Customs of the Ionian Greeks, Descriptions of the Scenery and Remarks of Antiquity discovered therein; and Reflections upon the cyclopean Ruins. Illustrated by Maps and Sketches, by William Goolisson, A. B. Assistant-Surgeon in His Majesty's 75th Regiment. printed for Thomas and George Underwood 1822. XVIII u. 276 S. in 8.

Wenn seit dem Ende des vorigen und dem An-
ange des gegenwärtigen Jahrhunderts bey Fran-
osen, Engländern, Italiänern und eingeborenen
Griechen ein Wettstreit eingetreten ist, die Ioni-
schen Inseln zu beschreiben, die Alterthümer be-
annt zu machen, und dadurch die Alten, welche
von diesen Inseln handeln, zu erklären, so ist dies
dem Umstande zuzuschreiben, daß die Ionischen
Inseln jetzt der Pforte entrissen und der gebildeten

Y (4)

Welt wiedergegeben sind, welche über alles Licht zu verbreiten sich bestrebt. Die frühern Werke von Marmora, Corfi, Ramondini und das was Pacciardi und Coronelli über diese Inseln sagen, kommt jetzt nur in so fern in Betracht, als hie und da eine Inschrift gegeben wird, welche jetzt nicht mehr existirt. Ja selbst S. Sauveur, der aus neuen Seecharten seine Charten zusammenstellt und seiner Phantasie zu freyem Spielraum sollte nicht mehr als Hauptquelle benützt werden, da wir von Gell, Dodwell, Mustoridi und Kendrick (über den Letztern vergl. man unsere Anzeige im J. 1823. S. 273. dieser Blätter) ungleich Besseres über die einzelnen Theile der Ionischen Inseln besitzen. — Der Verf. der vorliegenden Schrift erhebt indeß Hn. St. Sauveur über alle andere, urtheilt über den trefflichen Mustoridi so ab, als wenn dieser das Meiste aus St. Sauveur genommen hätte. Dieser Vorwurf ist ungerecht und mag einen persönlichen Grund gehabt haben. Wenn der Verf. auf dem Titel bemerkt, daß er auch die Geschichte der Ionischen Inseln liefern wolle: so hätte er Mustoridi insonderheit folgen sollen; allein die Geschichte ist auf zwey Seiten abgethan, und so hätte der Zusatz historical auf dem Titel wegbleiben sollen. — Wie wenig der Verf. in der That aber im Stande sey, die Verdienste eines Mustoridi zu würdigen, oder die Geschichte selbst aus den alten Quellen zu schöpfen, ersieht man aus den wenigen Citaten Griechischer Classiker, die fast ohne Ausnahme so sind, wie man sie von einer Militärperson erwarten kann, die nie Griechisch gelernt hat. Bey Gelegenheit der Oxiae citirt er von Homer *“ὡροισι δονοις”* (sic. p. 127). So stehen häufig Accente auf jeder Sylbe. Epidamnus nennt er Epidamnum und Argos Amphilochicum nennt er Argos Amphilocum.

Unsere Leser werden aus diesen Andeutungen

ihm sehen, was sie in dem Buche nicht zu erwarten haben; der Inhalt des Werkes ist nichts desto weniger interessant; weil der Verf. als Augenzeuge spricht, und vieles selbst untersucht hat, wodurch ihm kein Schriftsteller sah oder wenigstens so genau darstellen konnte als der Verf., der fünf Jahre in diesen Inseln zubrachte. Das Werk zerfällt in 14 Capitel, deren jedes mit Ueberschriften des Haupt-Inhaltes versehen ist.

Das erste Capitel enthält außer der, wie schon oben bemerkt ist, sehr kurzen Geschichte der Inseln, noch eine allgemeine Uebersicht: der Lage der Inseln und Bemerkungen über den Einfluß derselben auf die politische Verbindung. Das zweite und dritte Capitel sind der Beschreibung der Insel Corcyra gewidmet. Bey der Beschreibung der Ruinen der alten Stadt Corcyra sind manche neue Nachrichten und Ansichten mitgetheilt, die wir bey andern nicht finden. Diese Beschreibung der Reste der alten Stadt fällt größtentheils mit dem vierten Capitel, im dritten ist der übrige Theil der Insel im Allgemeinen beschrieben, so wie die Hauptstadt und deren Einwohner. Es ist schade, daß der Verf. die Ruinen von Cassopo nicht genauer beschrieben hat. Er sagt bloß, was wir wissen, daß diese Ruinen im Norden der Insel zu befinden, nichts was sie weiter charakterisirt. In der ganzen Beschreibung der Eigenthümlichkeiten der Insel bekommt man aber einen Aufschluß, über es komme, daß dieselbe nur an diesen beiden Enden mit Städten besetzt seyn konnte. Die Thiere, welche in den übrigen Theilen der Insel vorkommen, wiederkehren und die Dürre des Bodens, Mangel an Land zum Anbau des Getreides erlauben keine große Bevölkerung und eignen zum Handel.

Cap. IV. V. VI. und VII. handeln von der Insel (ehemals Halbinsel) Eucadia. Dieses ist der

wichtigste Theil des Werks. Die neue und alte Geographie der Insel ist trefflich bearbeitet, und der Verf., der mehrere Reisen durch diese sonst so wenig besuchte Insel gemacht hat, leitet uns zuerst dieselbe in ihrem Innern genau kennen, während alle frühern Reisenden nur an der S. M. Spitze dem Cap Ducato landeten, um den berühmten sogenannten Felsen der Sappho zu sehen. Die Ruinen der alten Stadt Leucas (der Verf. schreibt Leucate) werden genau beschrieben, und ihre cyclopischen Ruinen durch Kupfer erläutert. Ebenso interessant sind die Beschreibungen der Ruinen des Apollotempels am Cap Ducato und einer kleinen Stadt an dem durch das Vorgebirge gebildeten Meerbusen Port of Vasiliki, wo ebenfalls cyclopische Ruinen und Reste alter Tempel sich finden. Die Ruinen von Hellomenon an der Bay von Blico an der Ostküste der Insel werden nur genannt, nicht näher beschrieben, und es scheint nicht, daß der Verf. sie gesehen habe. Am Ende des VII. Cap. gibt der Verf. noch Nachricht von einer Excursion, die er von Leucadia nach Prevesa machte, und er beschreibt bey dieser Gelegenheit auch die Ruinen von Nicopolis, dessen Theater er auf der III. Steindrucktafel (S. 101) abgebildet liefert. — Von Ithaca, womit sich das VIII. Cap. beschäftigt, liefert er eine Beschreibung, die im Ganzen mit Cell's trefflichen Nachrichten übereinstimmt, in einzelnen Punkten jedoch von den Annahmen dieses geschätzten Gelehrten abweicht. So will er die cyclopischen Ruinen bey Aito nicht für die Reste des Pallastes des Odysseus gelten lassen, weil sie ihm zu klein scheinen; allein er wird schwerlich einen andern Punct der Insel finden, wo diese mit mehr Sicherheit hinzusetzen wären, als gerade da. Wir fordern offenbar von Homer zu viel, wenn wir gar keine poetische Ausschmückungen gestatten wollen, und dazu rechnen wir den großen

Hof, in dem die Freyen sich bey Odysseus Zu-
 künft befanden. Von den Aufgrabungen der Be-
 gräbnisse bey diesem interessanten Plage hat der
 Verf. nur gehört. Kendrick liefert speciellere Nach-
 richten für die Identität der Insel Theaki mit
 der alten Ithaka, welche neuerdings angefochten ist,
 weil eine kleine Klippe Athako in der Nähe sich
 befindet. liefert der Verf. die sprechendsten Beweise,
 und untersucht bey der Gelegenheit auch die Lage
 anderer Städte des Festlandes, welche Telemachos
 besuchte, als er den Odysseus aufsuchte. Die Con-
 struction der Mauern der alten Stadt zeigt er
 durch die Steinbruchtafeln IV. und V. Beide sind
 verschieden, aber doch verschieden. Was die sogen-
 nnte Schule des Homer bey den Ruinen der
 Stadt Malcomenae betrifft: so sieht man aus sei-
 nen Zeichnungen, daß diese aus der Römischen Pe-
 rioden herühren müsse. Im IX., X. und XI. Ca-
 pitel wird die Beschreibung von Cephalonia gege-
 ben. Auch diese enthält viele sehr wichtige Nach-
 richten für den Geographen, und zeigt, wie jäm-
 merlich unsere bisherigen Charten, (selbst die Arrow-
 wood'sche nicht ausgenommen) von dieser Insel wa-
 ren. Am erbärmlichsten unter allen ist die erst
 1805 herausgekommenen Charte von Bory de Saint-
 Vinct, welche es nur auf eine schöne Gebirgs-
 bildung angelegt zu haben scheint, auf Richtig-
 keit aber keinen Anspruch machen kann. Ein Ue-
 blick der physischen Beschaffenheit der in vier
 natürliche Theile zerfallenden Insel geht vorher,
 dann folgt die Auseinandersehung des Einzelnen.
 Die Ruinen, welche noch von den alten Städ-
 ten übrig sind, hat der Verfasser genauer als ir-
 gend ein anderer beschrieben, und manche Stellen
 der Alten dadurch erklärt, manche Hypothesen der
 Neuern gründlich widerlegt. Nur von Palis wün-
 schen wir etwas mehr zu lesen. Von dieser Stadt
 wird bemerkt, daß fast nichts mehr von ihren Rui-

nen übrig sey, doch hätte aus Coronetti, Varianti und Cyriacus von Ancona einiges von den früher noch existirenden Resten mitgetheilt werden müssen. Zante behandelt das XII. Cap., da aber hier und aus der Vorzeit nicht mehr übrig ist: so betrifft die Beschreibung fast bloß den heutigen Zustand der Insel von der das Sprichwort so sehr wahr sagt: Zante non di Levante. Nur eine Inschrift gibt der Verf., die wir aber schon aus St. Sauveur richtiger abgetheilt kennen, und die Beschreibung der schon von Alten bekannten Pechquellen. — Endlich folgen im XIII. und XIV. Capitel allgemeine statistische Bemerkungen über die Einkünfte, die Religion, die Erziehung, Gewerbe, Sprache und Gebräuche der Insel, welche, so interessant sie sind, einen Auszug erlauben. In einem Appendix folgen genaue Untersuchungen über den Gesundheitszustand Darstellungen des Ganges der Witterung in Corfu, Sta Maura und Cephalonia während der Jahre 1818, 1819 u. 1820, tabellarisch geordnet.

Eine sehr schöne Zugabe zu diesem Werke sind die Charten der Inseln Corfu, St. Maura, Cephalonia und Zante, jede auf einem Octavbilde in Steindruck ausgeführt. Diesen liegen die Pläne ne Venetianischer Ingenieure zum Grunde, welche die nicht unbedeutenden Verbesserungen des verstorbenen Ingenieur-Lieutenant Scott, sind dabey benützt. Sie sind gezeichnet von dem Ingenieur Hrn. Schmidt und Hrn. Townsend vom 1. Regiment. Der Steindruck ist aber leider oft etwas undeutlich.

Kr.

B a m b e r g.

Bey W. E. Wesche: Vollständiger Pastoralkatechismus, der über die Ehe oder über das gesetzlich-pflichtmäßige Verhalten des Pfarrers vor, bey und

nach der ehelichen Eranung, nach den Grundsätzen des katholischen Kirchenrechts, mit steter Rücksicht auf die Civilgesetze, besonders auf die königlich-bayerischen landesherrlichen Verordnungen. Von Franz. Stappf, weiland wirklichem geistlichen Rathe, Professor der Theologie am königlichen Lyceum und Regens des Ernestinischen Clerikalseminars zu Bamberg. Mit gnädigster Genehmigung des hochwürdigsten Generalvikariats des Bisthums Bamberg. Dritte Aufl. 1824. 552 Seiten groß Octav.

Der Verfasser hat diesen Unterricht nicht für Priester, die im Pastoralamte ergraut sind, sondern für angehende Seelsorger, die nach seiner Erfahrung oft gerade in diesem Fache in die größte Verlegenheit gerathen, bestimmt. Er wollte nicht die katholische Grundsätze von dem Sacramente der Ehe nach ihrem ganzen Umfange, sondern nur in Beziehung auf die Amtsführung des katholischen Priesters und Seelsorgers abhandeln. Nach seiner unbedingten Versicherung hat er sich, was man auch schon aus dem Titel sehen kann, genau an die Grundsätze des katholischen Kirchenrechts, ohne ein frivolon, unsteten Zeitgeiste zu huldigen; gehalten. Mit den kanonischen Bestimmungen hat er auch die politischen Verordnungen, besonders die bayerische verbunden und dadurch seinem Buche noch mehr Brauchbarkeit verschafft. Es ist vollständig, so fern es wirklich Alles enthält, was der katholische Cleriker zur Führung seines Amtes in Rücksicht auf die Ehe zu wissen braucht. Es ist sehr systematisch geordnet und klar geschrieben. Am Ende enthält es noch als Anhang eine Sammlung von Formularen, welche Ehesachen betreffen. Was fehlt, ist nicht Alles, was in diesem Buche vorkommt, bestimmtes kirchliches und bürgerliches Gesetz, sondern Manches auch eigene, weise Pastoral-

lehre. Es findet sich auch viel Historisches, zur Vergleichung älterer und neuerer Gesehe. Auch an zweckmäßiger Literatur fehlt es nicht. Außerdem sind viele casuistische Fragen aufgeworfen und aufgelöst, viele erdichtete und wahre Beispiele zur Erläuterung angeführt. Es ist also diese Schrift dem Zwecke, zu welchem sie zunächst geschrieben worden, vollkommen angemessen. Sie kann aber nicht nur für angehende, sondern auch für erfahrenere katholische Seelsorger sehr nützlich seyn, indem sie manches enthält, was eigene Erfahrung und schon vorher erworbene Kenntniß nicht lehrt. Wir möchten sie selbst gewissen protestantischen Gelehrten empfehlen, welche von dem katholischen Ehemessen falsche oder unvollständige Begriffe haben. Uebrigens ist sie voll von Druckfehlern, besonders in den lateinischen Stellen, welche angeführt werden.

L e i p z i g.

Bey Hinrichs: Historisch-statistische Darstellung des nördlichen Englands, nebst vergleichenden Bemerkungen auf einer Reise durch die süd-westlichen Grafschaften. In Briefen von C. F. Rivinus. 1824. 464 S. in 8.

In zwölf angenehm geschriebenen Briefen findet man sehr interessante Nachrichten über Kunst und Wissenschaft, Deconomie und Gewerbe, Handel, Fabriken und Manufacturen, zu denen dem Verfasser sein Aufenthalt auf seiner Hinreise zu Althaldensleben bey Magdeburg, und im nördlichen England zu Hull, York, Sheffield, Leeds, Liverpool, Chester, Birmingham, Bath, Salisbury u. s. w. Veranlassung gegeben hat, bey denen man häufig an den Inhalt von Memrichs Reise nach England erinnert wird.

901

— —

**Göttingische
gelehrte Anzeigen**

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

97. Stück.

Den 18. Junius 1825.

G ö t t i n g e n.

Bei Vandenhoeck und Ruprecht: 1. Lehrbuch
des Naturrechts von Anton Bauer, dritte durch-
aus verbesserte Ausgabe. 1825. XXVIII und 415
Seiten in Octav.

2. Grundlinien des philosophischen Criminal-
rechts von Anton Bauer. 1825. VI und 56 Sei-
ten in Octav.

Die dritte Ausgabe jenes Lehrbuches, über wel-
ches auf mehreren Universitäten Vorlesungen gehal-
ten werden, beruht zwar auf denselben Ansichten
von der Natur und den Grundsätzen der philoso-
phischen Rechtslehre und hat auch im Ganzen die
nämliche Einrichtung, wie die früheren Auflagen.
Sehr viele Zusätze, Abkürzungen und Verbesserun-
gen geben ihr aber gegründeten Anspruch auf den
Namen einer durchaus verbesserten Ausga-
be. Zu den Verbesserungen zählt der Verf. unter
andern auch die Hinzufügung der neuesten Schrif-
ten, indem er es, abweichend von der Meinung
Anderer, für ein nothwendiges Erforderniß eines
guten Lehrbuches hält, daß der Leser durch eine rei-

che und ausgewählte Literatur in den Stand gesetzt werde, sich über die verschiedenen Ansichten vom Rechte und über den jetzigen Zustand der philosophischen Rechtswissenschaft zu unterrichten.

Die unter Num. 2. bemerkte Schrift ist ein nur wenig veränderter Abdruck der in der dritten Ausgabe des Lehrbuches enthaltenen Darstellung der Grundlinien des philosophischen Criminalrechts. Sie ist zunächst dazu bestimmt, den Studirenden eine geordnete, klare und gedrängte Uebersicht über diesen Zweig der Rechtsphilosophie zu gewähren, um ihnen dadurch eine feste Grundlage für eigne Forschung zu geben und sie gegen den in dieser Lehre so sehr gewöhnlichen Mangel der Klarheit und Bestimmtheit zu sichern. Zu dem Ende gibt sie eine gedrängte Darstellung und Beurtheilung sämtlicher Strafrechtstheorien, welche sie nach ihren Eigenthümlichkeiten classificirt. Es liegt der Schrift die Theorie des psychischen Zwanges zum Grunde, wie solche hauptsächlich durch Feuerbach weiter ausgebildet wurde, jedoch mit mehreren Abweichungen und Berichtigungen. Der eigenthümliche Charakter der so modificirten Theorie verglichen mit den übrigen Theorien, besteht in folgenden Grundzügen: Sie nimmt nur für das Strafgesetz (für die gesetzliche Androhung des Strafübels) einen Zweck an, setzt solchen in Unterdrückung der sinnlichen Neigungen zu unerlaubten Handlungen, also in Abschreckung Aller von denselben. Hingegen für das Strafurtheil (und dessen Vollziehung) stellt sie keinen Zweck auf, sondern betrachtet solches nur als rechtliche Folge des Gesetzes und der Uebertretung desselben, mithin bloß als eine Handlung der Gerechtigkeit. Sie steht also zwischen den absoluten und den relativen Strafrechtstheorien in der Mitte, indem sie nur in Hinsicht des Strafgesetzes eine relative, hingegen in Ansehung des Strafurtheils eine absolute Theorie ist.

Hernach erhält sich diese Theorie des psychischen Zwanges von der Unbestimmtheit und Einseitigkeit anderer Theorien, so wie insbesondere von dem wesentlichen Fehler aller derjenigen Theorien frey, welche das Strafurtheil auf einen Zweck berechnen, nämlich dasselbe als einen Act der Klugheit darstellen und den Thäter, ganz gegen den Begriff der Strafe, wegen künftiger, von ihm selbst oder von Andern zu besorgenden Beleidigungen gestraft wissen wollen.

B e r l i n.

Bev. Refur: Die Korssunischen Thüren in der Kathedralkirche zur heil. Sophia in Nowgorod, beschrieben und erläutert von Fr. Adeling, Kais. Russ. Staatsrath u. s. w., mit 1 Kupfer und 8 Tafeln in Steindruck. 1823.

Vorliegendes Werk, welches einen sehr wichtigen Beitrag zur Kunstgeschichte des Mittelalters, und zugleich, was man vom Titel nicht erwarten sollte, unsers Vaterlandes, liefert, zerfällt in folgende Theilungen. Zuerst wird eine ausführliche Beschreibung der Thüren gegeben, an die in besondern Recursen Erläuterungen über einige Symbole und Darstellungsweisen heiliger Gegenstände in der Kunst des Mittelalters angeknüpft werden; hierauf folgen paläographische Bemerkungen über die auf den russischen Thüren vorkommenden Inschriften, dann eine geschichtliche Abhandlung über Benennung, Alter, Vaterland der Thüren nebst einer Critik ihres Kunstwerths, zuletzt werden die Schriftsteller angeführt, die bis jetzt der Thüren Erwähnung gethan, deren eben so wenige sind, wie ihre Tugenden und Ansichten größtentheils falsch und verrennen. Zwey Beylagen geben, die eine eine Beschreibung und Geschichte der sogenannten Schweizer Thüren, die in derselben Kathedrale stehen,

und häufig mit den Korssunischen verwechselt worden sind, die andre eine Aufzählung der im Mittelalter in verschiedenen Ländern Europas verfertigten bronzenen Thüren. Ref. wird in dieser Anzeige sich nicht an diese Abtheilungen halten, sondern den Gang nehmen, auf welchem er seinen fern am schnellsten einen Begriff von den Thüren sowohl als den Verdiensten dieser Beschreibung zu geben hoffen darf. Die Korssunischen Thüren stehen am westlichen Eingange der Nowgoroder Kathedrale zur H. Sophia, und dienten hier vielleicht ehemals wirklich als Thüren, obgleich sie jetzt beständig geschlossen geblieben. Die Höhe beträgt 5 Ellen oder $11\frac{1}{2}$ Fuß, die Breite einer jeden ist nach der Kupfertafel etwas weniger als ein Drittel der Höhe; der Text S. 3. ist über diesen Punkt verwehrt. Der Kern der Thür ist von Holz, über dem eine gegossne Metallbekleidung von etwa $\frac{1}{2}$ Zoll Dicke liegt von einer Bronze, die bald mehr ins Braune, bald ins Gelbe spielt. Die Bekleidung besteht aus Feldern, die von einer reich geschmückten Einfassung umgeben, und in dieselbe eingefügt sind; jeder Flügel enthält deren vier und zwanzig, obgleich die Breite derselben sehr verschieden ist, und kein Entsprechen der Felder rechts und links statt findet. Die Hauptgegenstände sind heilige Geschichten. Rechts sitzt oben in der Mitte Christus auf dem Throne in segnender Stellung zwischen Petrus und Paulus, und in den Feldern zu beiden Seiten sieht man die zwölf Apostel nebst der Mutter Christi; weiter hinab folgen Scenen Christi Geburt und Kindheit betreffend, in chronologischer Ordnung, mit Ausnahme kleinerer eingestreuter Felder (denn neben der Annunciation ist Christi Taufe, und neben der Flucht nach Aegypten die Begrüßung der Elisabeth), bis hinter der Flucht nach Aegypten auf einmal die Gestalt eines Bischofs zwischen 2 Diakonen eintritt, mit der Inschrift ALEXANDER EPC DE BLUCICH.

dann folgt weiter Elias Himmelfahrt, ein allego-
 risches Bild von Fortitudo und Paupertas, und
 zuletzt Adam und Eva von des Baumes Früch-
 te essend, und Eva aus Adams Rippe geschaffen.
 Neben diesen größern Platten der untersten Reihe
 befinden sich aber drey schmälere, die erste einen an-
 sehnlichen bärtigen Mann mit Zange und Waage
 darstellend, die lateinische Inschrift darüber RIQVIN
 PEC., die in der Mitte einen ältlichen Mann mit
 rothem Wams und Schürze, ebenfalls Hammer
 und Zange in Händen haltend, und über ihm eine
 ähnliche Inschrift, die seinen Namen Meister Abra-
 ham nennt, endlich die zur Rechten einen jungen Mann
 in einfachem Wams, in der Hand eine mächtige
 Zange führend, darüber die Inschrift WAISMUTH.
 Der andre Flügel zeigt im obersten Felde, dem größ-
 ten unter allen, Christum als DOMINVM VIRTU-
 TUM im Regenbogen thronend in segnender Stel-
 lung, Ungeheuer mit Füßen tretend, von Engeln,
 Sonne und Mond, und den Thieren der Evange-
 listen, die deren Bücher in den Händen halten,
 umgeben. Darauf folgt die Passionsgeschichte vom
 Einzug in Jerusalem bis zur Bestattung, in ge-
 nauer Folge, dann die Höllenfahrt und eine Dar-
 stellung des verklärten Heilands zwischen Engeln.
 Die kleineren unregelmäßig gestellten Platten ent-
 halten Figuren von Altardienern, (die auf dem an-
 dern Flügel häufiger), von Schlangenzauberern, wie
 es scheint, dann die eines Königs, die des HERO-
 PES IMP auf seinem Thron, endlich neben der vor-
 letzten größern Platte eine Abbildung eines Bi-
 schofs in Alba, Stola, Dalmatika, mit Mitra und
 Pedum, den die Umschrift WIGMANNVS MEGI-
 DEVRGDESIS EPC nennt. Die unterste Reihe
 nehmen drey bewaffnete Männer, eine Gruppe aus
 dem Bethlehemitischen Kindermorde, und ein Cen-
 taur, dem Sagittarius des Thierkreises ähnlich ein,
 von denen besonders der letzte offenbar nur zur Aus-

füllung dient, aber auch sonst als Verzierung gothischer Capitale, z. B. zu Montivilliers in der Normandie, vorkommt. Noch ist zu erwähnen, daß Klöpfel der Thüren an beiden Flügeln als Schwärzköpfe bearbeitet sind, aus deren Rachen Menichköpfe hervorsehen, eine Andeutung des Höllenfeuers, wie auch die Russische Inschrift bey einem derselben besagt. Fragen wir nun nach dem Ursprunge der Thüren, so belehrt uns schon die fast durchgängliche Deutsche Kleidung der meisten Figuren über Vaterland, so wie die Darstellung mancher kirchlichen Handlungen, z. B. des ritus des Segnens deutlich beweiset, daß die Verfertiger nicht der Griechischen, sondern der abendländischen Kirche angehörten. Auch sind die Namen der zwey Künstler Nikodemus und Waismuth offenbar deutsch. Was den dritten betrifft, den Meister Abraham, so möchte die russische Inschrift, ferner das Griechische Kreuz an der Halse, besonders der Umstand, daß diese Figur sich unter allen allein außerhalb des Raums der Platten und auf dem verzierten Zwischenleisten befindet, den Ref. zur Annahme bewegen, daß dieser Meister eben die Zusammensetzung der einzeln übersandten Theile in Nowgorod besorgt, oder sich sonst um das Werk Verdienste und so das Recht erworben habe, sein Bild ebenfalls daran anzubringen. Doch wäre in diesem Fall wohl einige Verschiedenheit in der Arbeit dieser Figur von den übrigen zu erwarten, wovon der Vf. dieser Abhandlung nichts meldet. Aus welcher Gegend Deutschlands die Bronzarbeiten gekommen müssen wir, da von jenen Künstlern sonst nichts verläutet, besonders aus der Darstellung des Erzbischofs von Magdeburg, Wichmann, entnehmen, aus welcher wohl allerdings geschlossen werden darf, daß die Gegend dieser sonst auch kunstberühmten Stadt das Vaterland der Thüren gewesen. Wichmann, der das Erzbisthum von 1152 bis 1192 als ein gewaltiger Held der Kirche verwaltete, und der obengenannte Bischof Alexander dienen dazu, die Epoche der Arbeit

zu führen. Von letzterem macht nämlich der Verf. wahrscheinlich, daß sein Sprengel, hier Blawitz genannt, Ploß oder Ploßko in Polen, er setzst eine Reise ist mit dem Bischofe Alexander, der diesen Bischof 1129 bis 1156 inne hatte, obgleich dessen geistlicher und kriegerischer Ruhm immer noch nicht geklärt ist, wie er gerade dazu kommt, auf Befehl von Magdeburg nach Nowgorod gesandten Kunstwerke dargestellt zu werden. Für diese Epoche also ist die Bronzezeit ohne Zweifel ein wichtiges Merkmal der Kunstgeschichte. Was den Stil betrifft: so ist der Hauptcharakter eine große Einfachheit und Einfachheit, die das Darzustellende ohne Prätension und auf dem möglichst kurzen Wege darstellt. In einzelnen Scenen haben etwas Hässliches und Gemeinliches. Die Jungfrau sitzt in deutscher Hausfrau, beim Spinnrocken, da der Engel zu ihr herabsteigt, auf der nächsten Platte liegt sie zu Bett, so schlafend nachsinnend zu Kopfe; das Kind liegt schlafend in der Krippe, bey Dab und Esel. Selbst Gott der Vater hat eine gewöhnliche menschliche Tracht, obgleich Christus gewöhnlich in der menschlichen antiken erscheint. Beywerke sind oft mit einer Kühnheit angedeutet. Bey großen Ungeschicklichkeiten in der Zeichnung mancher Figuren, namentlich aller vom Himmel herabfliegenden Engel, und andre wieder recht gut entworfen und gruppiert, z. B. die Flucht nach Aegypten. Auch zeigt sich in der Behandlung mancher Gegenstände ein echtes menschliches und zugleich sinniges Gefühl, wie in der Darstellung Christi am Kreuze die Hand, als wäre es ein leichtes sie vom Nagel loszumachen, der Götter reichen zu lassen. Besonders schön gehalten auf den obersten Tafeln der Gegenseit des irdisch lebenden Heilands und des in Gestalt, Miene, allem weit erhabeneren, den die Himmel anbeten. Die theils russischen, theils lateinischen, theils in beiden Sprachen abgefaßten Inschriften sind sämmtlich nur eingegraben, die über den beiden Bischöfen

Kreistiger und zierlicher, die übrigen ziemlich nachlässig und incorrect, vielleicht bedeutende Zeit nach Vervollendung des Kunstwerkes, aus Tradition und Gelehrsamkeit irgend eines Geistlichen. Der Verf. macht durch paläographische Gründe wahrscheinlich, daß die lateinischen Inschriften bedeutend älter als die russischen sind; jene zeigen die Schrift des vierzehnten bis zum vierzehnten, diese des vierzehnten oder funfzehnten Jahrhunderts. Genaue Abbildungen derselben, die auf sieben Tafeln mitgetheilt werden, geben volle Freyheit und Gelegenheit, die Resultate des Verf. zu prüfen. — Wir haben nicht des Namens der Korsunischen Thüren noch nicht weiter gedacht, von dem der Verf. sehr wenig zeigt, daß er zur Bestimmung des Vaterlands derselben nicht das Geringste befragt. Denn eigentlich heißen zwar Korsunisch wahrscheinlich die Kunstwerke, die Vladimir der Große im Jahre 988 nach der Eroberung von Cherson oder Korsun als Siegestrophäen nach Rußland brachte, es wurden aber eine Menge anderer Kunstwerke, zunächst Griechische, bald indeß auch andere, fern angehörige, aber mit jenen wetterbeständiger, demselben Namen belegt. Eben so wenig hat man gehabt, die andern Thüren, die in den Kathedrale aufbewahrt werden, die sich nennen, da dies bloß auf der Vorrede beruht, es seyen dies die bey der Verheerung der alten Schwedischen, ehemals so bedeutenden, Einnahme durch Seeräuber verschiedener Nationen im Jahre 1187 nach Rußland gekommenen Skandinavier: eine Votalisirung, die, wie der Verf. letzten Abschnitte des Buchs erweist, völlig ungründet ist, und schon dadurch widerlegt wird, die Thüren zu Nowgorod nach dem Geschick der Verzierungen, mit denen sie bedeckt sind, bedeutend späteren Bestalter angehören.

A. D.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

98. Stück.

Den 18. Junius 1825.

Inhalt.

Kengersche Verlags-Buchhandlung: Geschichte
der Lehre, von dem Gewissen. Von D. C. F.
Stäudlin. 1824. 154 S. in 8.

Diese Lehre eignet sich allerdings schwer zu einem Gegenstande der Geschichte. Man wird viele Jahrhunderte hindurch kaum etwas Ausdrückliches von ihr gewahr. Auch später scheint sie nur Bruchstücke darzubieten, die sich in keinen historischen Zusammenhang bringen lassen. Doch unsere ganze Geschichte besteht nur aus Bruchstücken, keine kann sie Begebenheiten vollständig, in ihrem ganzen Zusammenhange, nach allen ihren Ursachen und Wirkungen darstellen, auch kein einzelner Gegenstand ist einer ganz erschöpfenden geschichtlichen Durchführung fähig. Was Phantasie, Vermuthung, Ahnung und Scharfsinn hinzufügt, mag in seinem Werthe bleiben, aber es kann nicht alle Lücken ausfüllen. Natürlich ist aber ein Unterschied des mehr oder Weniger. Die Geschichte der Lehre vom Gewissen ist besonders lückenhaft. Das Gewissen selbst ist etwas Geheimes und Wunderbares;

R (4)

es wirkt, ohne so offenbar in äusseren Handlungen, Sitten und Anstalten hervorzutreten, wie mit andern moralischen Gegenständen und Ehren der Fall ist. Es scheint zu schlummern und wenn es zum Erwachen kommt, wird es als Etwas genommen, was sich von selbst versteht, worüber sich weiter keine Rechenschaft geben und was sich unter keine Regeln bringen läßt. Erst spät wird es in wissenschaftliche Untersuchung genommen und mit dem Ganzen der Moral in Verbindung gebracht. Nachdem die Lehre von demselben mehr hervortrat, so findet man Anfangs nur gelegentliche, wenig gewichtvolle Aussprüche darüber, keine Theorie. Das ist selbst unter Völkern der Fall, bey welchen die Philosophie blühte. In den ersten Versuchen eine Wissenschaft der Ethik aufzustellen, findet die Lehre keinen besonderen Abschnitt, kaum eine bedäufliche Aeußerung. Das Christenthum hat sie mächtig gehoben und mit herrlichen Sätzen bereichert. Aber auch dieß hat lange Zeit keine Wirkungen hervorgebracht, die man hätte erwarten und wünschen sollen. Auch die christlichen Theologen haben Jahrhunderte hindurch diesem Gegenstande wenig besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Endlich bildete sich eine Casuistik, in welcher die Lehre vom Gewissen ausführlich unter suchte, frühere Zeugnisse und Autoritäten darüber sammelte und eine Menge von Gewissensfällen aufstellte. Es kam so weit, daß man in vielen Schriften ganze Moral in Casuistik verwandelte. Das verlor sich nachher ab, aber seit jener Zeit hat die Lehre vom Gewissen doch fast in allen philosophischen und theologischen Lehrbegriffen und Systemen der Moral ihre Stelle behauptet und diesen Gegenstand mannichfaltiger und tiefer Forschung geworden. Im Ganzen ist doch diese Lehre in allen ihren Seiten beleuchtet und betrachtet worden. Aus diesen Gründen ist sie doch

geschichtlichen Behandlung, mit gewissen Einschränkungen, fähig. So wird sie hier geliefert. Da in den heiligen Schriften der Ebräer und in den später unter ihnen bis zu Christus erschienenen und noch bekannten moralischen Schriften sehr wenig über diesen Gegenstand vorkommt, so wird nicht mit ihnen, sondern mit den Griechen und Römern der Anfang gemacht. Das wenige was man von den Ebräern in diesem Stücke weiß, wird in Verbindung mit der christlichen Gewissenslehre vortragen. Bey den Griechen und Römern werden vornehmlich die Vorstellungen von den Furien, Aussprüche und Lehren des Plato, Epiktet, Seneca, Cicero, Quintilian, Plinius des jüngern, Tacitus, Juvenal, Persius in Betrachtung gezogen. Bey den Ebräern kommt das Wenige vor, was sich im N. T. im Buche der Weisheit und den Schriften des Philo von Alexandrien findet. Bey dem Christenthum werden zuerst die hohen Verdienste desselben um diese Lehre geschildert. Darauf werden alle Stellen des N. T., die ausdrücklich vom Gewissen handeln, erklärt, und auch andere Namen, unter welchen es daselbst vorkommt, angeführt. Zuletzt wird ein Urtheil über die christliche Gewissenslehre überhaupt gefällt. Unter den Kirchenvätern wird Chrysostomus ausgezeichnet. Darauf folgen der Reihe nach die Casuisten, die Probabilisten, die Scholastiker, die evangelischen Moraltheologen und Casuisten, die Jesuiten. Zuerst werden die Lehren neuerer Philosophen vom Gewissen, besonders des Spinoza, Knutsen, Shaftesbury, Horne, Wolf, der Verfasser des Systems der Natur, Fichtes erklärt. Den Beschluß machen Resolte aus dieser Geschichte und Reflexionen über die Lehre vom Gewissen selbst. Es ist etwas unmein Zartes, Heiliges und Vielseitiges, was der Verfasser hier einer geschichtlichen Behandlung unterworfen hat. Es gibt Zeitalter und Umstände,

wo es besser ist und eher Eindruck macht, wenn philosophische und theologische Gegenstände geschichtlich behandelt werden, als wenn man sie auf rein theoretisch und dogmatisch abhandelt und auf die Schöpfung neuer Grundsätze und Systeme geht. Dieß möchte insbesondere alsdann der Fall seyn, wenn viele neue Systeme vor unsern Augen aufgegangen und untergegangen sind.

S u l z b a c h.

Ben Seidel: Der Katholicismus und die Philosophie. Von D. Maurus Hagel, Professor der Theologie am Lyceum zu Amberg. 1822. Seiten gr. 8.

Der Zweck dieser Schrift besteht darin, zu zeigen, daß der wahre, rechtverstandene Katholicismus der Vernunft und Philosophie nicht widerspricht. Zu diesem Ende werden die Hauptprincipien desselben aufgestellt und erklärt. Unter der Philosophie wird hier, wie es S. 111. heißt, das verstanden, was sie ist oder seyn soll, Liebe zur Wahrheit, nicht ein geschlossenes System von subjectiven Meinungen und Ansichten, das von einem Menschen den Namen hat und seinen Erfinder gewöhnlich nicht überlebt. Nähere ausdrückliche Erklärung findet man darüber nicht, aber Stellen genug, von welchen man abnehmen kann, von welcher Beschaffenheit die Philosophie des Verf. ist und wie sie mit seinem Offenbarungsglauben zusammenhängt. Die Schrift zerfällt in vier Abtheilungen. Die erste handelt von der Offenbarung. Sie enthält die Verf. Theorie der Offenbarung überhaupt, die Untersuchung über die Realität einer wirklichen und selbstbaren Offenbarung, über die Echtheit und Glaubwürdigkeit der biblischen Offenbarungsurkunden, die Beweisgründe für die Eine wahre Offenbarung, die christliche, die Vernunftmäßigkeit ihrer Lehren. Diese Abtheilung ist die ausführlichste.

te und vorzüglichste. Sie kann von jedem Christen, nicht nur von den Katholiken unterschrieben werden, ausgenommen, daß gewisse unterscheidende katholische Lehrsätze für echtchristlich ausgegeben und zugleich als vernünftig vertheidiget werden. So wird die Lehre von der Transsubstantiation, nach der Weise von Leibniz in seinem Systema theologicum, philosophisch als möglich und frey von Widerspruch vertheidigt S. 34 = 36. Es werden sieben Sacramente angenommen, doch beschränkt sich der Verf. auf den Beweis, daß sie insgesammt den Zweck haben, den Menschen zu heiligen. S. 37 f. Wenn S. 37 f. die Dreieinigkeit philosophisch als Lehre vom absoluten Seyn, vom absoluten Denken und der Indifferenz beider oder vom Subject, Object und der Einigung beider, oder von der Erkenntniß erklärt wird, so kann dies alsensfalls auch der Protestante unterschreiben. 2. Von der Fortpflanzung der Offenbarung. Man wird dem Verf. gerne zugeben, daß Christus selbst die mündliche Tradition neben andern Mitteln zur Fortpflanzung seiner Lehre gewählt habe, daß sie zweckmäßiges und vernünftiges Mittel dazu gewesen, daß Anfangs das Christenthum allein auf dem Wege fortgepflanzt worden sey, daß sie auch neben der heil. Schrift ein großes Ansehen hatte, daß die älteste Tradition auch noch jetzt bestehen verdiene und gewissermaßen zur Erklärung der Schrift dienen könne. Alles dieß haben die Protestanten entweder stillschweigend vorausgesetzt oder ausdrücklich angenommen. Wenn er behauptet, daß die mündliche Tradition wie die schriftliche nur den Vorstehern der Kirche anvertraut wurde und nur durch sie an andere ging, so ist sie auch nicht eher und leichter verfälscht, vermuthet, als die schriftliche, so sind dieß schon Hauptungen, die ihm kein gründlicher Kenner der Kirchen- und Weltgeschichte zugeben wird und

die er auch ohne Beweis gelassen hat. Als Merkmal, wodurch man die göttliche und apostolische Tradition von der eigenen Meinung der Kirchenväter zu unterscheiden habe, wird von ihm die allgemeine Uebereinstimmung der einzelnen Christengemeinen oder vielmehr ihrer Vorsteher in Aufhebung der christlichen Lehren, die in der Bibel aufgezeichnet sind, angegeben. Im Grunde aber gibt er selbst eine solche Tradition auf und gesteht zu, daß sie nicht Statt finde oder nicht nachgewiesen werden könne. S. 75. sagt er: "Wir müssen zwar zugeben, daß sich nicht immer Zeugnisse in allen Christengemeinen aus allen Jahrhunderten über irgend eine christliche Lehre anführen lassen, folglich auch die Uebereinstimmung nicht immer streng nachgewiesen werden könne, allein man kann auch keinen so strengen Beweis über diese Uebereinstimmung fordern; der Beweis ex inductione behauptet in der Logik immer einen ehrenvollen Platz, obschon er nicht erschöpfend ist. Wenn also übereinstimmende Zeugnisse mehrerer Kirchenvorsteher darüber vorhanden sind, daß man eine Lehre festgehalten habe, so schließt man daraus mit Recht, daß diese Lehre von den Aposteln komme, denn was seinen Grund in bloß menschlicher Autorität hat, das ändert sich ohne Unterlaß und ist weder bey mehreren dasselbe, noch von langer Dauer. Man läßt auch die Uebereinstimmung der meisten Christengemeinden für eine allgemeine Uebereinstimmung gelten, wenn es um den Beweis für das Daseyn einer unmittelbaren Offenbarung, für die Echtheit und das kanonische Ansehen der Offenbarungsurkunden zu thun ist. Warum soll man denn von den übereinstimmenden Zeugnissen der meisten Gemeinden nicht auf die allgemeine Uebereinstimmung der Christenheit schließen dürfen, wenn die Frage ist, was geoffenbarte Lehre sey oder wie sie verstanden werden müsse." Das ist nicht der

Man der eigentlich katholischen Lehre von der Tradition. Auf diese Art hat sie keine Beweiskraft und Consequenz. Das Zeugniß mehrerer Kirchenvorsteher, daß eine Lehre in den ersten Jahrhunderten von den Christen angenommen worden sey, kann nicht beweisen, daß sie von den Aposteln komme, es gibt auch solche Zeugnisse für Lehren, die sicher nicht apostolisch sind. Auch Lehren, die auf menschlicher Autorität beruhen, werden oft lange Zeit hindurch unverändert von mehreren, ja von den meisten angenommen. Die katholische Kirche gründet manche ihrer Lehren auf Tradition, von welchen sie auch nicht einmal zeigen kann, daß mehrere Kirchenvorsteher aus den ersten Jahrhunderten ihre Annahme bezeugt haben. Zuerst begnügt sich der Verf. mit dem Zeugnisse der mehreren Kirchenvorsteher, alsdann verlangt er das übereinstimmende Zeugniß der meisten Gemeinden, worin bewiesen werden soll, daß eine Lehre geoffenbart sey oder wie sie verstanden werden müsse. Das Eine kann aber so wenig wie das Andere bewiesen werden und auf eine allgemeine Uebereinstimmung schließen lassen, um desto weniger, da gewöhnlich Zeugnisse dafür vorhanden sind, daß manche Kirchenvorsteher und Gemeinden anders gelehrt und geglaubt haben. Auf die Einwendung, daß die Synoden oft über Dinge entschieden haben, worüber keine göttliche Ueberlieferung vorhanden war, antwortet er, daß solche Entscheidungen dennoch göttliche Lehren seyen, weil sie, obgleich von den Aposteln nicht ausdrücklich vorgetragen, dennoch aus einer apostolischen mündlichen oder schriftlichen Tradition abgeleitet und entwickelt seyen. Dafür aber wird kein Beweis geführt, welcher auch gar nicht möglich ist, um so weniger, da die Synoden oft Entscheidungen gegeben haben, die einander widersprechen. Der Verf. sagt S. 79. "Da die Vorsteher der Kirche, wenn sie von Amtswegen

und gemeinschaftlich über Gegenstände der christlichen Offenbarung ein Urtheil fällen, einen höhern Beystand für sich haben, so ist ein Irrthum von ihrer Seite nicht wohl denkbar und es kann also, wenn ihre Entscheidungen in Hinsicht auf christliche Religion mit den früheren Erklärungen einzelner Kirchenväter im Widerspruche stehen, nicht zweifelhaft seyn, auf welcher Seite die Wahrheit sich befinde. Die Kirche ist in Sachen der christlichen Offenbarung nicht nur Zeuginn, sondern auch Schiedsrichterin, ihr Ausspruch ist der Ausspruch Christi, der die Entwicklung seiner Lehre eben so wenig, als die Erfindung derselben, eines jenen Nachdenken überlassen durfte, wenn diese nicht falsch gedeutet und so der Zweck der Offenbarung vereitelt werden sollte." Wo ist aber die Verheißung eines göttlichen Beystands für die Synoden überhaupt und wenn er auch Statt fand, waren deswegen die Synoden in ihren Entscheidungen über allen Irrthum erhaben? Gewiss haben sie haben, da oft die eine das Gegentheil von der anderen entschied. S. 81 f. heißt es: "Man muß zugeben, daß das allgemeine Zeugniß der Väter über Gegenstände der geoffenbarten Religion frey von Irrthum sey. — Indes braucht man bey dieser Infallibilität der Väter oder vielmehr der Kirche, welche sie repräsentiren, eben kein Wunder anzunehmen, man kann und muß sie vielmehr log der Weltregierung denken. So wie Gott alle Begebenheiten in der Welt ordentlicher Weise leitet und selbst die freyen Handlungen der Menschen der Freyheit unbeschadet, in Einklang mit seinen Zwecken zu bringen weiß, so kann er auch die Infallibilität vorbereiten bey der Erziehung und der Kirchenvorsteher und durch die Ereignisse der Zeit auf das Urtheil derselben einwirken; er selbst die Leidenschaft zum Dienste der Wahrheit lenken." Vorher war noch das Zeugniß und

heil der Kirchenväter von dem der Synoden unterschieden und gesagt worden, daß das letzte entscheide, wenn es dem ersten widerspreche. Jetzt wird beides in Eins gegossen. Vorher war schon das Urtheil der Mehreren oder der Meisten hinreichend, um die Unfehlbarkeit zu begründen, jetzt wird zu diesem Zwecke allgemeine Uebereinstimmung gefordert. Doch hier könnte man sagen, daß nach dem Verf. das Urtheil des Mehreren oder Meisten auf die Allgemeinheit schließen lasse; allein wie bringt er in jedem Falle die Unfehlbarkeit heraus? Die katholische Kirche stellt die auf Synoden, besonders allgemeinen, versammelte Väter unter die Eingebung des heil. Geists und zwar unter die wunderbare desselbigen Geists, der auch Jesus und die Apostel regierte, darauf stützt sie ganz consequent die Unfehlbarkeit ihrer Aussprüche. ~~Wahr~~ ^{Wahr} macht sie bloß unter dem Einflusse der Weltzerrung; so können sie auch irrig seyn, weil Irrthümer gleichfalls unter ihr stehen — freylich auch wahr — allein daraus folgt nicht, daß alle, wenn auch übereinstimmende, Aussprüche der Väter und Synoden in Religionsachen wahr seyen. S. 82 f. lesen wir noch: „Mag man immerhin die Lehre und amtlichen Entscheidungen der Kirchenvorsteher bloß wegen der Autorität, die ihnen als glaubwürdigen Zeugen und rechtmäßigen Richtern zugehört, für wahr halten, dadurch wird der Infalibilität der Kirche nichts benommen, wenn man nur glaubt, daß nie alle Repräsentanten der Kirche oder doch die Mehrzahl derselben falsches Zeugniß ablegen oder irren. Uebrigens ist die Autorität der Kirchenvorsteher dem Katholiken zunächst nur der Grund, ihre Lehren für geoffenbart, also göttlich zu halten, der Grund, sie für wahr zu halten, ist ihm allein die Autorität Gottes. — Die Lehre der Väter ist nur dann Regel für den Glauben der Katholiken, wenn sie geoffenbarte Christi-

die Religion zum Gegenstande hat und allgemein ist, so daß wenigstens die Mehrsten der Väter in ihren Urtheilen und Zeugnissen übereinstimmen — Die Kirchenväter sind bleibende Apostel — ihre Lehre ist das Wort des Herrn in einer dem Geiste der Zeit angemessenen Darstellung — So wenig Gott zuläßt, daß die Schrift je ganz verfälscht werde, eben so wenig gibt er zu, daß die Väter je allgemein Falsches in Hinsicht auf geoffenbarte Religion lehren.“ Es sind aber keine Gründe angegeben, warum nicht auch alle oder die meisten Väter in Ansehung gewisser Religionslehren Falsches sollten haben lehren können und warum hier die Mehrheit der Stimmen für die unfehlbare Wahrheit entscheiden soll. 3. Von der Autorität des Römischen Bischofs. Der Primat wird auf die gewöhnliche Weise dargethan. Es wird von Matth. 16, 18 f. und Joh. 21, 15 ff. ausgegangen und gar nicht auf alle wider diese Auslegung gemachte Einwendungen Rücksicht genommen. Als Merkwürdigkeit sehen wir die Antwort auf einen Einwurf her, nach welchem dem Petrus kein Vorzug des Primats vor den übrigen Aposteln von Christus zugestanden wurde. S. 92. „Daß auch die übrigen Apostel Fundamente (Eph. 2, 20.) genannt worden, die Gewalt zu binden und zu lösen erhalten (Matth. 18, 18) und von Christus gesandt werden seine Schafe zu weiden (Joh. 20, 21) ist vielmehr ein Beweis für, als gegen den Primat des Petrus. Man hält allgemein, und zwar mit Recht, dafür, daß die Apostel einen Vorzug vor den übrigen Christen hatten, weil sie das Fundament derselben heißen und die Gewalt, zu binden und zu lösen, und eine göttliche Autorität ihnen beigelegt wurde; nun aber kommen dieselben Kirchbrüder; Fels, Binden, Lösen 2c. in Beziehung auf den Petrus „allein“ vor; also ist offenbar, daß Petrus im Verhältniß zu den übrigen Aposteln eben

des seyn sollte, was die Apostel im Verhältniß zu den übrigen Christen waren — einen Vorzug vor diesen haben sollte. — Das Wahre ist, daß Christus einmal dem Apostel Petrus allein sagt, was er ein andermal allen Aposteln sagt und zwar theils ganz in denselbigem, theils in anderen Ausdrücken, er hätte es aber jedem andern Apostel einmal auch allein sagen können, weil es für alle galt. Nach S. 95 f. soll mit dem Tode des Petrus der Primat nicht erloschen seyn, weil er nicht zu seinen Gunsten, sondern zum Besten der Kirche gestiftet worden sey und die Päpste sollen als seine Nachfolger im Amte auch seine Vorzüge und Rechte empfangen haben. Christus gedenkt zwar der Nachfolger des Petrus nicht, aber auch nicht der Nachfolger der Apostel, welches doch die Bischöfe waren. Wir wollen diese so oft bestrittene Ansprüche und Behauptungen nicht weiter prüfen, sondern lieber noch anführen, wie dieser Schriftsteller selbst die Pflicht des Gehorsams gegen den Papst beschränke S. 98-100. Der Katholik erkennt die Gerichtsbarkeit des Papstes nur in Dingen, die Bezug auf die geoffenbarte Religion haben und nur so fern sie darauf abzielt, jene Religion in ihrer ursprünglichen Reinheit zu behalten, nur dann, wenn der Papst bey Streitigkeiten die Orthodoxie bestimmt, die Bischöfe und die Gläubigen zur genauen Erfüllung ihrer Christenpflichten ermähnt, Vorschriften in Betreff der äußeren Zucht und Ordnung ertheilt und unwürdige Glieder der Kirche mit kanonischen Strafen belegt. Er glaubt nicht, daß der Papst die Macht habe, Könige zu entsetzen, Reiche zu vergeben und bürgerliche Strafen zu verhängen, sondern nur, daß Könige, so fern sie Christen sind, der Gerichtsbarkeit des Papstes unterworfen sind. Er glaubt nicht, daß der Papst die Vollmacht habe, nach Belieben allen Menschen die Sünden zu vergeben oder zu behalten, daß er neue Glaubensartikel ma-

den könne, daß er in seinem Urtheile über Orthodorie und Heterodorie untrüglich sey. "Wenn der Katholik sein Urtheil der dogmatischen Entscheidung des Papstes provisorisch unterwirft, so folgt daraus noch nicht, daß er denselben für unfehlbar halte, sondern nur, daß er ihn für einen competenten Richter in Religionsfachen halte, was er als Primas der Kirche unstreitig ist, und diese Competenz ist der natürliche Grund, warum der Katholik das dogmatische Urtheil des Papstes sich genügen läßt, wenigstens so lange, bis eine definitive Entscheidung der Kirche erfolgt. 4. Consequenz des Katholicis aus. Der Vf. beschränkt sich hier, wie er selbst sagt, "die Inconsequenzen nachzuweisen, welche unsere sogenannten Selbstdenker begehen, wenn sie uns über Christus und Christusreligion belehren; der Nachweis ihrer Inconsequenz wird der Beweis für die Consequenz des Katholicismus seyn."

W a r s c h a u.

In Typographia Congregationis scholarum Piarum: Res gestae principum et regum Poloniae per Vincentium (Kadlubek) saecula XII et XIII. enarratae; quibus accedit Chronicon Polonorum per Dzierzswam, saeculi XIII. scriptorem, compositum. Editio repetita ad fidem codicum, qui servantur in tabulario Societatis Regiae philomaticae Varsaviensis. Pars I. 304 S. 8. Pars II. 193 S. 8. 1824.

Nachdem Ossolinski in seiner vortrefflichen Abhandlung über Kadlubek, welche wir früherhin in diesen Blättern angezeigt haben, bewiesen hatte, welche reiche Fundgrube für die Aufklärung der ältern nordischen Geschichte in diesem Chronisten verborgen sey, und wie frühere Geschichtschreiber zum Nachtheile der Wahrheit, ihn im Verhältnisse

zum Nestor vernachlässigt haben: so entstand in Polen ein allgemeiner lobenswerther Eifer, die Benutzung jenes merkwürdigen Schriftstellers zugänglich zu machen, und obiges anzuzeigende Werk ist als eine dankenswerthe Frucht dieser Sorgfalt zu betrachten. Daß unzählige Manuscripte des Geschichtswerkes von Vincenz Kadlubek nicht nur in öffentlichen Bibliotheken, sondern auch in Privatsammlungen früherhin aufbewahrt wurden, schließt Ossolinski in seinen *Historyczno-krytyczne wiadomosci* Tom. II. S. 427 und 478 mit Recht aus mehreren Äußerungen des Dlugosz, und er glaubt auch, daß man eben deshalb bis zum Jahre 1612 vernachlässigt habe, diesen Schriftsteller durch den Druck bekannt zu machen. Jene erste Ausgabe tadelt er sehr; der Herausgeber hatte einen der schlechtesten Codices gewählt, und denselben gar nicht mit anderen verglichen. Daher bricht er in den gerechten Wunsch aus, daß doch jetzt, wo ein so herrlicher Eifer für die vaterländische Geschichte sich kund gebe, irgend ein gelehrter Pole eine kritische Ausgabe dieses so wichtigen Schriftstellers veranstalten möchte. Eine Abschrift dieser Geschichte fand sich in der Salustischen Bibliothek. Ossolinski erwähnt unter den bis jetzt bekannt gewordenen Manuscripten drey in jener Bibliothek, von welchen der eine von Saluski für autographus gehalten wurde. Einer findet sich zu Breslau in der Elisabeth-Bibliothek (vom Jahre 1441); welcher aber der Dobromiller Ausgabe ganz ähnlich ist. Die Krakauer Universitäts-Bibliothek besitzt acht Exemplare aus dem 15ten Jahrhundert; die Bibliothek zu Pulawa sechs, welche aber, nach Czacki's Urtheile nicht sehr alt sind. Das Manuscript auf der Wiener Bibliothek ist ganz neueren Ursprungs. Unter allen bey weitem der älteste ist derjenige, welcher sich in der Bibliothek der philomatischen Gesellschaft zu Warschau befindet. — Jener Codex

Ist sehr elegant auf Pergament geschrieben, theils in Form eines Dialogs, theils in fortgehender Rede, ohne Abtheilung in Bücher, Briefe oder Kapitel. Er beginnt mit den polnischen Worten: Iako Bóg day (sc. amen). Er ist ohne Titel und Namen des Schriftstellers; denn die Randglosse: *Chronica Vincentii Kadlubkonis Episcopi Cracoviensis Professi Andrejoviensis* ist von neuerer Hand.

Diesen Codex nun hat man in obigem Worte abdrucken lassen. Man hat ihn mit anderen Warschauer Handschriften, welche sich in der dortigen Universitäts-Bibliothek, und im Besitze des Grafen Sierakowski, Dzialynski und der Missionen befinden, so wie mit der Dobromiler Ausgabe verglichen; und wiewohl er ohne Abtheilung geschrieben ist, so hat man doch den Text in die Unterredung und die Fragmente getheilt. Die Kosten zum Druck gaben der Senatspräsident Graf Jamowski, der Senator Rohmian, der Graf Krasinski, der Graf Staatsminister Stasik, der General Graf Sierakowski, der Sekretär des Senats Riemowicz, und der Graf Dzialynski. Daß der größere Theil des Werkes lange vor der Bischofswürde des Kadlubek, ja noch in seiner Jugend unter der Regierung des Kasimir geschrieben sey, geht aus mehreren Stellen deutlich hervor. Er schrieb also über die Thaten der Vorgänger des Kasimir in der damals üblichen Form eines Dialogs; dann geht er zur Beschreibung der Begebenheiten seiner Zeit über. Also hat er den einen Theil seines Werkes noch während Kasimirs Leben geschrieben, und das Ganze etwa um das Jahr 1179 oder 1182, als der von ihm erwähnte Erzbischof Peter noch lebte, beendigt. Auf das Fragment über Kasimir folgt sogleich das zweite über dessen Sohn Leszko. Dann folgt nach einer Unterbrechung von etwa 15 Jahren ein anderes Fragment, welches bey der Chronik

legung deszto des Weissen und der Ankunft des
 Blasius Lasconogi in Krakau a. 1203 aufhört.
 Zwischen diesen Fragmenten finden sich zwei Ka-
 pitel, welche gleichsam als Anmerkungen zu dem
 Vorigen betrachtet werden können; nämlich die
 Apologie des Erzbischofs Peter und des Nicolaus.
 (Part. II. p. 85). Schon der Commentator des
 Bartes spendet dem Kadlubek in der Vorrede die
 höchsten Lobeserhebungen; eben so Douglosz bey
 dem Jahre 1223, und Herburt. Unter den neuern
 Kritikern hat besonders Ossolinski in der vortrefflichen
 Abhandlung über Kadlubek gezeigt, wie wenig ihn
 die besten nordischen Geschichtschreiber bis jezt
 kannten und benutzten, und daß besonders Czack
 durch seinen ungerechten Tadel in der Dissertation
 über die ältern polnischen Geschichtschreiber Veran-
 lassung zu Vernachlässigung desselben gegeben ha-
 be. Schon der Bischof Prażmowski hatte in sei-
 ner Abhandlung: Wiadomose o naydawnieyszzych
 Dziejach Polskich jenen Warschauer Codex be-
 schrieben. — Warzewicki ist, so viel bekannt, der
 Erste, welcher in seinem Dialog de origine gen-
 tis et nominis Poloni des Dierswa oder Dierswa
 Erwähnung thut, welchen er zu den ältern polni-
 schen Geschichtschreibern rechnet; daher wurde er
 auch von Hartknoch, Braun und Anderen genannt
 doch blieb sein Werk bis auf unsere Zeiten unbe-
 kannt, endlich machte der Graf Kuropatnicki der
 philomatischen Gesellschaft zu Warschau ein Ge-
 schenk mit einem Codex des 15ten Jahrhunderts
 unter dem Titel: Ego qui Dzierzwa sum cogno-
 minatus, woraus man ersah, daß das zu Danzig
 1749 aus einem Codex des Szamotuli abgedruck-
 te, und vom Herausgeber dem Kadlubek zuge-
 schriebene Chronicon dasselbe sey. Da aber über
 dieses Werk und seinen Verfasser verschiedene Mei-
 nungen Staat finden, indem Sengnich und Sem-

ler, welche den Codex des Europafniak nicht kannten, es dem Vincenz Kadlubek beylegen; Ossolinski aber und Przymowski es für einen Auszug der Geschichte des Kadlubek halten, so haben die Herausgeber für nützlich gehalten, dasselbe zur gegenwärtigen Ausgabe hinzuzufügen, damit der Leser durch Vergleichung beider Werke den Streit leichter schlichten könne; und weil der Codex des Europatniak weit correcter ist als der zu Danzig herausgegebene, wie auch Ossolinski und Przymowski erklären, so hat man deshalb diesen abgedruckt.

Nach dieser Vergleichung nun zeigt sich, daß, wiewohl die meisten Schriftsteller der Meinung sind, Dzierszwa sey nur ein Epitomator des Kadlubek, der Verfasser selbst dieß nirgends einsteht, ja daß er zum Theil ganz andere Autoritäten citire, z. B. *Chronicos Romanorum*, *annales Polonorum* und das Buch *de passionibus Sancti Stanislai*, und daß er der Geschichte des Kadlubek nirgends Erwähnung thut. Endlich ist auch bey dem Excerpte des Fragments über die Regierung Kasimirs jene Aufschrift: *vidit enim Vincentius* nicht aus, sondern fügt selbst noch die Beynahmen und die Würde mit hinzu, nämlich *Kadlubkonis episcopus Cracoviensis*. Daraus folgt, daß Dzierszwa sein Werk in dem Zeitpunkt verfaßte, wo Kadlubek schon Bischof von Krakau war. Denn sonst hätte er doch gewiß der rühmlichen Abdication Erwähnung gethan. Jedoch verfolgt er die Geschichte des Kadlubek nicht bis zum Ende, sondern schließt bey dem Jahre 1198. Der Uebrige besteht aus Annalen des Krakauer Bischofes vom Jahre 1205 — 88, wahrscheinlich von einem Franciskaner-Mönch. Von S. 145 folgt ein Index.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

99. Stück.

Den 20. Junius 1825.

L o n d o n.

Printed for J. and A. Arch: Account of a tour in Normandy undertaken chiefly for the purpose of investigating the architectural antiquities of the Duchy with observations on its inhabitants, illustrated with numerous engravings. Vol. I. VII. S. 227. Vol. II. S. 302. Beide mit Registern.

Das hauptsächlichste Augenmerk dieser Reise sind, wie schon der Titel besagt, die Denkmäler der Baukunst des Mittelalters in der Normandie. Der Vf., Dawson Turner zu Yarmouth, obgleich sich weder für einen Architekten noch Antiquar ausgebend, ist doch keineswegs ohne Beruf zu einer Arbeit, wie die vorliegende, erstens schon als Engländer, welche Nation die Achtung und Liebe für die gothische Kunst auch in einer Zeit bewahrt hat, da sie im übrigen Europa verkannt und entwürdigt wurde, und die sich noch jetzt darin sehr vortheilhaft vor den Franzosen auszeichnet, dann besonders als Mann von geschichtlichem Sinne, gründlicher Bildung und anstehender Liebe zur Kunst.

Die Form der Mittheilung sind Briefe, die uns von verschiedenen Reisen des Verf. nach demselben Lande, in den Sommern 1815, 1818 und 1819,

S (4)

verfolgen lassen. Bey ihrer Abfassung hat Herr Turner die Tagebücher mehrerer Freunde besonders von Mr. Cohen benutzt, bey dem wir sehr irre sind, wenn es nicht Francis Cohen zu London ist, ein ausgezeichnete Kenner altdeutscher Kunst und Literatur. Bey der Mannichfaltigkeit des Inhalts, der keinen gleichmäßig vollständigen Auszug gestattet, ziehen wir vor, nur von Dem Rechenschaft zu geben, was über den Hauptpunkt, die Baukunst des Mittelalters, vorkommt.

In Dieppe ist das Schloß nur als ein sehr combinirtes Werk vieler Jahrhunderte merkwürdig. Die Kirche des H. Jacob dagegen als Production des Styls, der in England the decorated English style heißt, und unter Eduard II. u. III. blüht. Die Kirche des H. Remi endlich durch einen neuen Styl, der an vielen Orten bey dem Übergang des Gothischen in den Griechischen eintritt. Bey dem sogenannten Lager Cäsars bey Dieppe gnügt sich der Verf. die Meinung des Abbe de la Caille zu bestreiten, daß es ein Werk späterer Zeit nach Erfindung des Feuergewehrs, sey. Ueber so pittoresk gelegene Schloß Arques stellt er die Meinung auf, daß das Normännische Gebäude eines ältern einnimmt, von dem auch ein Theil der Mauer stehen geblieben ist. Die Kirche von Arques ist von demselben Styl, wie die ersigennannte Dieppe, der hier, mit Verbittung von Spott, die in England herkömmlichen Namen, the Norman Gothic heißt. Bey dem Kloster von Caudebec steht noch ein Thurm der Kirche aus dem elften Jahrhundert, aus demselben stammen die des Innern mit merkwürdigen Capitalen, deren einem z. B. ein Engel die guten Werke eines Hingeshiedenen wägt, und denselben die Schale der letztern mit seinem Schwerte zerbrüchen sucht. Harfleur hat keine Merkwürdigkeit als einen höchst zierlichen und im letzten gothischen Styl gebauten Thurm. Rouen

nig mehr von den ehemals sehr zahlreichen Dant-
 mern militärischer Architectur; von dem allen
 Schosse, das Philipp August 1204 baute, sind nur
 dreifache Thürme übrig, und einige isolirte Trüm-
 mer von der Burg auf dem Berge der heil. Katharina.
 Nur noch die Stadt nur in einigen kleineren Kirchen,
 St. Paul und St. Gervais, und mehreren andern
 der Pfarerschaft Monumente jenes ältern Styls.
 der Rundbogen (the circular style, in England
 gewöhnlich Saxon style, hier the true Norman
 style genannt), der sich durch die halbirkelförmig-
 gen Bogen, die vermittelst stark vorspringender
 Sims auf dicken Säulen mit rohen Capitälern ru-
 hen, beim ersten Anblick kund thut. Um desto zahl-
 reicher und herrlicher sind die Monumente im
 Spitzbogen, der sich aus jenem in der Normandie
 mit denselben Uebergängen entwickelte wie in Eng-
 land, nur dass, wie der Verf. bemerkt, jeder Fort-
 schritt dort in einer etwas frühern Epoche eintrat
 als hier. Die Kathedrale von Rouen, obgleich
 nicht in Einer Periode vollendet, sondern aus sehr
 verschiedenartigen Theilen zusammengesetzt, gehört
 doch der bedeutendsten Masse nach der ältern Zeit
 dieses Styls an, und ist für diese ein Denkmal von
 wunderbarer Schönheit und Erhabenheit. Die
 Thurmspindel über dem Centrum des Gebäudes
 war ehemals von Stein, aber schon zweymal von
 Holz erneuert; leider hat auch die letzte, unter Leo
 gebaute, der Blitz im Jahre 1822 getroffen, die
 Zerstörung eines großen Theils des Gebäudes ver-
 ursacht, und so die Welt um ein Hauptdenkmal
 der gothischen Baukunst ärmer gemacht. Eine An-
 sicht der prachtvollen Westfronte werden unsre Le-
 ser finden in Serour d'Agincourt's Hist. de l'art,
 2. edit. t. 64. f. 21. p. 68. Die Gräber des Rollo,
 des Herzogs der Normandie, und Wilhelms Lon-
 n-Epée in der Kathedrale mit Steinbildern der
 ersten auf Sarkophagen liegend, sind nach des
 Verf. begründetem Urtheil erst im dreizehnten Jahr-

hundert, aber vielleicht nach ältern Mustern gebaut. Von älterem Datum ist ein Denkmal eines Bischofs, ein merkwürdiges Werk einer in den Zeiten der Kleidung mühsamen, aber in der ganzen Art sehr rohen Kunst. Aus den blühendsten Zeiten der Kunst sind das Grabmal der beiden Cardinalen d'Amboise, hintereinander Erzbischöfe von Rouen, und das des Herzogs von Breze, Großseneschals der Normandie, das letztre hat Diane de Poitiers errichten lassen, und, nach Lenox, ein Cousin ausgeführt. Jünger als die Cathedrale, ihrem wesentlichen Theile nach, und aus den Zeiten des decorated style, wie er in England unter den beiden Eduards, in Nordfrankreich wohl früher als später blühte, ist die Kirche St. Paul. Duen, im leichtesten kühnsten reinsten Style (den der Verf. sehr gut durch den Ausdruck bezeichnet: das Gebäude sey ganz Fenster; es könne nicht weniger massiv aussehen, wenn es ganz von Eisen wäre) wie auch die beygegebne Ansicht des leider unvollendet gebliebenen Thurmes und der Vorhalle an der Südseite zeigt; dann die des St. Maclou, mit einer besonders zierlichen Orgeltreppe in brathähnlicher Steinarbeit, von der eine Abbildung gegeben wird. Einige spätre Kirchen aus der Zeit, die Horaze Walpole mit geziertem Ausdruck "that betweenity nennt, which intervened when Gothic declined, and Palladian was creeping in," übergehen wir, so wie die neuern Gebäude; nur machen wir aufmerksam auf die Bemerkungen über die Gilde der Conards, die am Dienstag in den Fasten possenhafte Aufzüge in den Straßen aufstellten, und die in der Kathedrale selbst gefeierte Marien-Procession, durch die eine merkwürdige Sculptur im Münster von York erläutert wird, und auf die sich ohne Zweifel manche der grotesken und abgeschmackten Darstellungen in gothischen Kirchen beziehen, die man neuerlich auf so verschiedene Arten zu erklären versucht hat. Ein Haus an dem Platz, auf dem Jeanne d'Arc verbrannt wurde, in dem

log. Burgundian style gebaut, enthält eine Menge Basreliefs, von denen die Franz des I. und Heinrich des VIII. Zusammenkunft zwischen Gisors und Andres darstellenden zuerst durch den P. Montfaucon Mon. de la Mon. Franc. Vol. 4. t. 29 sq. bekannt wurden, und eine Tafel hier in einer sauberen Zeichnung mitgetheilt wird. So viel von Rouen: Die Kirche des H. Georg von Bochartville, mit deren Beschreibung der zweite Band beginnt, ist historisch schon dadurch merkwürdig, daß Ralph von Lancarville, der Erzieher Wilhelms des Eroberers, sie bauen ließ, und eine Schenkungsurkunde des Fürsten an dieselbe existirt, in der er noch ohne weiteres dux Normannorum heißt, sie ist demgemäß das chronologisch am meisten fixirte, zugleich aber das prachtvollste Denkmal des circular style in der obern Normandie, indem die halbförmigen Arkaden in großem Maasstab ausgeführt, und noch in ihrem ursprünglichen Zustande, den imposantesten Eindruck machen. Die Sculptur, namentlich der Capitale, ist durchaus grotesk, und reich an phantastischen Misgestalten, während die Reliefs im Kapitellhaufe, das gegen Ende des zwölften Jahrhunderts gebaut ist, in einem vorzüglichen Styl ausgeführt einen schnellen Fortschritt der Kunst beweisen. Raum enthält das ganze Werk eine interessantere Mittheilung als die Abbildung eines Capitäls, des M. Hyacinth Langlois aus dem Schutte hervorgezogen, und dem Verf. eine Zeichnung davon mitgetheilt hat. Er stellt in Basrelief zwölf Personen dar, die mit Ausnahme einer einzigen alle auf verschiedenen Instrumenten spielen, deren Namen auszumitteln Mr. Douce's genauerm Studium der alten minstrelsy gelungen ist. Die einzige nicht spielende steht auf dem Kopfe, einem Homerischen *κροῦνηρ* ähnlich, nur daß sie, wie alle Personen dieser Profession, die auf Kunstwerken vorkommen, weiblichen Geschlechts ist (a female tumbler). Die Abtey von Jumieges geht leider durch den Vandalismus der Franzosen ihrem Untergange entgegen, indem

die Steine derselben zu neuen Gebäuden verbrandt werden; um desto interessanter sind die hier über die Bauwerk gegebenen Notizen. Die Kirche ist dem Haupttheil nach aus dem elften Jahrhundert, in einem sehr einfachen Style, das Schiff von Bogen eingefaßt, die abwechselnd auf runden und viereckigen Pfeilern ruhen. Die Kirche des H. Hildebrand zu Gournay ist im elften Jahrhundert angelegt, aber erst im dreizehnten vollendet; Rundbogen herrschen im Innern vor, auf schwermfüßigen Pfeilern ruhend mit phantastischen Capitälen. Gisors besitzt außer den Ruinen einer alten Burg eine Kirche, die Millin ausführlich beschreibt; unser Verf. findet zwar einzelnes Schöne in der Ausführung, aber im Allgemeinen eine unglückliche Mischung Gotthischer und Römischer Bauart. Das große Haus zu Andelys wird als Muster alter Architektur für Privathäuser dargestellt, es ist in dem Styl, den der Verf. mit einem Freunde den Burgundischen nennt; bey La Petit Andelys liegt das Schloß Gaillard, eine Anlage von Richard Löwenherz, und nach des Verf. Versicherung die schönsten Burgrümmen, die er gesehen. Von der Kathedrale von Evreux ist das Schiff größtentheils aus der Zeit Heinrich I., das meiste andre Erneuerung und Ergänzung späterer Zeiten; auch die Kirche des H. Landrus eben daselbst ist aus sehr verschiedenartigen Bestandtheilen zusammengesetzt. Wir übergehen einige andere unbedeutendere Gebäude, und machen nur auf die Beschreibung der ehemaligen Kathedrale von Lisieux aufmerksam, eines edlen Werks älterer Baukunst mit Spitzbogen von einfacher Größe, durch und durch in einem Style. Zugleich ist sie ein Beweis, daß in diesen Gegenden schon vor 1077 Spitzbogen als eine Hauptform der Architektur ganzer großer Kirchen angewandt wurden, da es keinem Zweifel zu unterliegen scheint, daß die Kathedrale in diesem Jahre im Wesentlichen ausgebaut war. Ein steinerner Sarkophag in derselben, mit halberhobener Arbeit in Medaillons geziert, ist ein merkwürdiges Werk sehr alter Kunst, wahrscheinlich aus Carolingischer Zeit. Wir kommen zu Caen, welche Stadt nächst Rouen die meisten und schönsten Denkmäler der Baukunst besitzt, deren Errichtung die treffliche Steinart, die die Gegend darbietet, bedeutend erleichterte. Von den zur Befestigung dienenden Bauwerken ist vielleicht das Chateau de Calix am merkwürdigsten, dessen Mauern mit einer Anzahl eingesehter Medaillons mannichfacher Art geschmückt sind; der runde Thurm desselben ist hier abgebildet. Es war besonders unter Karl VIII. und Ludwig XII., daß man auch Privathäuser auf solche Weise aus-

Merks. Unter den Kirchen wird die des H. Nikolas, unter
 Wilhelm dem Eroberer um 1060 gebaut, jetzt als Stall ge-
 braucht; Symmetrie und Einfachheit der Anlage, und
 die hohe steinerne Decke des Chors zeichnen sie aus. Der
 hohe und schlanke Thurm von St. Peter, gebaut 1308, ist
 ein schönes Werk des sich vollendenden gothischen Stils;
 die Kirche ist nur zum Theil aus derselben Zeit. Ein Cap-
 ital eines Pfeilers enthält in Basrelief Beyispiele der Ge-
 walt der Liebe aus Romanzen. Der nur bis zur Pyramide
 vollendete Thurm der Kirche des H. Johannes ist in dem
 reichen und kühnen Styl des vierzehnten oder funfzehnten
 Jahrhunderts. Die merkwürdigsten Architekturmonumen-
 te Caens sind die beiden Abteyen zu St. Stephan und der
 H. Dreieinigkeit, die Wilhelm der Eroberer und seine Ge-
 mahlin Mathilde auf Befehl des Papstes zum Dank für
 gewährte Dispensation zur Heirath gründeten. Die West-
 fronte der Kirche der letztern rühmt der Verf. als das
 schönste Muster der soliden Größe Normannischer Archi-
 tektur (s. Ducarel Anglo-Norman Antiquities pl. 5. p.
 6.); im Innern herrscht derselbe Charakter, aber vereinigt
 mit einem Streben nach Mannichfaltigkeit in den Zierra-
 then, namentlich der Capitäle. Die ersgenannte Abtey
 ist jetzt in ein Lyceum oder collège verwandelt, die Kirche
 ein prächtiges Bauwerk, dessen Architekt nach dem Ur-
 theil eines Freundes des Verf. mit römischen Gebäuden
 bekannt war, obgleich er deren Formen normanisirte. Die
 Ueberreste des sogenannten Vallastes Wilhelm des Erober-
 ers können nicht aus der Zeit dieses Fürsten seyn, da in
 ihnen der pointed style, und nicht einmal mehr in seiner
 Reinheit herrscht; der Verf. schreibt die Erbauung, auch
 auf die mit Wappen geschmückten Ziegeln des Fußbodens
 in dem Saal der Leibwache sich stützend, dem vierzehnten
 Jahrhundert zu. Bayeux (Viducasses, Bajocass), ein al-
 ter Sitz Druidischen Cultus, dann kleine ansehnliche Römer-
 stadt, daher noch viel Statuen und Urnen hier aufgebra-
 cht worden, hernach zerstört u. erneut von den Sachsen, —
 deren Aufenthalt in der Normandie noch viele Lo-
 cationen, und selbst die blonden Haare und norddeutschen
 Physiognomien der Mädchen in der Gegend von Caen
 bezeugen, — später auf gleiche Weise von den Norman-
 den behandelt, ist für die Kunstgeschichte besonders wich-
 tig, erstens besonders durch die Bayeux-Tapeten (abge-
 dr. bey Montfaucon Mon. de la Mon. Franc. I. pl.
 11. sqq. II. pl. I. sqq. und Lancelot Mem. de l'Acad.
 I. T. 6. p. 739. 8. p. 602., eine bessere Abbildung
 von Mr. E. A. Stothard erwartet, der unter den
 Specimen der Society of Antiquarians ein getreues
 Simile zu nehmen und herauszugeben unternahm),
 Stück braunes Linnenzeug, gegen 2 1/2 Fuß lang und

18 Zoll franz. Maasses breit, in welches Figuren mit bunten, besonders hellrothen, blauen, gelben Fäden, eingewirkt sind, die in langen Reihen, eingefast mit Andern von Idelfiguren, eine Folge von Begebenheiten von Eduard des Bekenners Thronbesteigung bis Hatto's Tod mit sehr genauer Beobachtung des Costüms und andern sonst nicht ganz ungeschickt darstellen. Ueber das Alter der Stickerey ist in diesen Jahren vor jener Societät lebhafter Streik geführt worden, unser Verf. neigt so dahin, sie der Zeit und selbst den Händen der Königin Matilde beizumessen. Ein anderer sehrwerthter Gegenstand zu Bayeux ist die Kathedrale. In der indes wenig von dem Bau Odo's, des Eroberers Bruder, von 1077 übrig, das Meiste ein Werk sehr verschiedener Zeiten ist. Ausgezeichnet schön sind die freistehenden Ornamente in den Schenkeln der Bogen des Chors, in denen nach der Bemerkung eines Freundes Hr. Cope etwas von Mohrischem Geschmacke gefunden wird. Unter dem Chor ist eine unterirdische Kapelle des H. Martinus, wahrscheinlich zum alten Bau des Bischof Odo gehörig. Die Kapitäl der Pfeiler sind in einem Style gearbeitet, in dem in der That etwas Aegyptisches nicht zu verkennen, und die Conjectur nicht durchaus zu verwerfen ist, daß ein Anachoret das Muster mitgebracht habe. Auf der durch dringende Umstände veranlaßten Reise sah der Verf. noch die Kirche von Creully, das Schloß und die Kirche von Falaise, die rohe in den Felsen gehauene Capelle von St. Adrian, die Ruinen der Abtey von Bonport, und die Kirche von Pont-de-l'Arche, die Kirche zu Louviers und zu Vernon, deren Beschreibungen wir als sehr flüchtig entworfen mit Stillschweigen übergehen. Nachträalich wird eine Ansicht der Wallfahrtskapelle der Notre Dame de la Delivrande bey Caen, und eine Inschrift eines Brunnens zu Magnville bey Belogne aus dem 6ten und 7ten Jahrhundert geliefert, und damit dies Werk geschlossen, das wir als einen interessanten Beytrag zur Geschichte der Christlichen Baukunst — wenn auch der Verf. selbst nicht immer die richtigen Ansichten von dem Zusammenhang derselben darlegen sollte — mit einiger Ausführlichkeit angezeigt haben. Denn kaum gibt es eine interessantere geschichtliche Betrachtung, als die Uberschauung, wie diese Kunst, einerseits immerfort mit Barbarey, Abgeschmacktheit und Bizarrie ringend, und vielfach davon angegriffen und entsetzt, doch am Ende, wenn auch nur vorübergehend, durch wetteifernde Bestrebungen des ganzen damals gebildeten Occidents überschwellige und schwebelbar der Darstellung kaum fähige Gefühle in entsprechender Form darzustellen vermocht hat.

K. D. M.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

100. 101. Stück.

Den 23. Junius 1825.

W i e n.

Gebruckt und verlegt von Anton Schmid:

کتاب توسف وزلیخا من تصانیف

مولانا عبد الرحمن جامی عالیہ الرحمہ

Joseph und Sulzeich; historisch-romantisches
Epos, aus dem Persischen des Mewlana Ab-
durrahman Dschami übersetzt und durch An-
merkungen erläutert von Vincenz Edlem
von Rosenzweig. MDCCCXXIV. VIII und
7 S. in Folio.

Die Reihe der großen Dichter Persiens schließt
Abdurrahman Dschami (1417-1492), ein erhabener
Dichter, der die frühern Muster, Nisami, Dsche-
ddin Rumi, Saadi zwar nicht übertrifft, aber
mit allen höchst ehrenvoll wetteifert und sich
allen Gattungen der Poesie mit Glück versu-
nd, die Vorzüge aller Vorgänger in sich vereit-
t. Die Meisterwerke eines so großen Dich-
ters in Europa bekannt und ihrem Werthe
S. (4)

nach geschätzt zu sehen, mußte schon längst der Wunsch aller Freunde des Orients seyn; doch erschien von den zahlreichen poetischen Werken Dschami's bis jetzt bloß Medschnun und Teila in französischer Uebersetzung von Hrn. Chezy; von wenigen andern Proben war theils das Original in der Anthologia Persica, theils die Uebersetzung in der Geschichte der schönen Redekünste Persiens S. 316 u. vorhanden. Um so willkommener ist das Gedicht Josef und Suleika, welches wir hier im Original und Uebersetzung zugleich auf vaterländischen Boden verpflanzt sehen. An einem großen Gedichte von viertausend Distichen, das Dschami selbst sein gelungenstes Werk nennt und dem der ganze Orient den schuldigen Preis der höchsten Achtung und Bewunderung zollt, sehen wir hier zuerst ein genügendes Muster aufgestellt, an dem der Kenner und Liebhaber den Geist persischer Poesie eben so vollkommen durch eigne Anschauung würdigen kann, als es sich hoffen und erwarten läßt, daß auch Nichtkenner in der geschmackvollen und bey den gewähltesten poetischen Ausdrücken doch sehr klaren und verständlichen Uebersetzung die Vorzüge eines östlichen größern Gedichts erkennen und schätzen werden. So erscheint uns dieses auch äußerlich mit ausgezeichnete Schönheit und Correctheit gedruckte Werk, zu dessen Genuß wir den Philologen wie den Laien einladen, überzeugt, daß diesen die schöne Naturpoesie, die zwanglose Reihung neuer Bilder und Ideen, die gefällige Anlage und Ausführung des Ganzen vielfach anzieht und befriedigt; jener aber ein großes Musterbild persischer Dichtkunst erhält, an dem er sich genügend mit der persischen Sprache befreunden kann, da demselben lange nach bis jetzt nichts Gleiches weder in Deutschland noch sonst in Europa gedruckt ist.

Schon der Stoff des Gedichtes ist wohl genügend. Die Geschichte Josefs, wie sie schmucklos in

Genesis erzählt wird, enthält für ein Dichtertalent die fruchtbarsten Keime weiterer Entwicklung und Berzierung; der dramatische Dichter findet ein eben so weites Feld in der Darstellung des Ganzen, als der romantische einzelne Theile ausschmücken kann; und immer muß die Natürllichkeit der Erzählung bey ihrer Verwickelung dem Dichter eben so zu Hülfe kommen, wie sich der Leser in dem ihm längst bekannten und befreundeten Geschichtskreise bewegt. Dschami aber faßt die Erzählung von einer neuen Seite auf. Die Geschichte der Brüder Josephs und die Verpflanzung der Familie Jakob's nach Aegypten, welche in der Genesis Hauptsache ist, wird hier außer Acht gelassen. Wirklich ist diese Wanderung der Familie in ein fremdes Land ohne allgemeines Interesse; der Dichter kann sie nicht nützen, obgleich sie dem Israeliten aus Nationalinteresse wichtig ist. Dagegen ist eine Person geadeht und in glänzendem Licht Josef gegenübergestellt, die in der Genesis von einer sehr niedrigen Seite erscheint. Euleicha, Tochter des mauritanischen Königs Taimus, wider Neigung und doch auch nach ihrem Wunsche Gemahlin des Aegyptischen Großwesir Putifar, die als Kind Josef drey-mahl im Traum erblickt und ihm nun im spätern Glück und Unglück bis zum Uebermaas ergeben ist, in feuriger Liebe ohne Ziel und Ende sich selbst zerstörend, und ihr gegenüber Josef das Ideal der Geistes-herrschaft über die Sinnlichkeit, sind die zwey Extreme, die sich berühren und gegenseitig aufklären: der Dichter scheint die weibliche Schwäche der sich in zielloser Liebe verliervenden, doch als Muster der Treue glänzendem und Mitleid erregenden Euleicha dem männlichen Ernste und der steten Besonnenheit und Geistesgegenwart, die sich in Josef spiegelt, gegenübergestellt zu haben, um die Thorheit jener Schwäche durch das Bild dieser klaren Besonnenheit recht

anschaulich zu machen. Denn jenes Uebergewicht der schlaffen Hingebung muß endlich erliegen; Sa-
leicha muß durch tiefe Leiden, in die sich selbst stürzt,
schwer gebeugt und den steter Vereitlung ihrer he-
ßen Wünsche endlich erkennen, daß sie zuvor in
dieser Richtung des Herzens und Sinnes ganz ent-
fremden und zum wahren Glauben, wie der Dich-
ter sagt, eilen müsse, bevor sie ein höheres Glück
genießen kann; erst dann beglückt sie ihre Verbin-
dung mit Josef. In diesem Ausgange ist noch die
Darstellung des Dichters eine kleine Anwendung
des Mysticismus nicht zu verkennen; zwar hat
sich Dschami in diesem Gedichte von dem mysti-
schen Lichtfluge, dem Seyn in Nichts, dem Ver-
hören in der Gottheit, ziemlich fern; in Vergleich
mit den frühern persischen Dichtern, die sich nur
oft aus dem Kreise der Wirklichkeit in lustige und
leere Regionen verirren, ist Dschami sehr be-
sonnen und klar, wie er denn auch am Ende des
dichts S. 176-180. in einer besondern Ermahnung
seinem Sohn die vortrefflichsten Weisheitsregeln in
reichster Fülle gibt und seinen Sohn selbst zu
den Soff's warnt; aber dem Geist seines Zeit-
alters mußte er doch zum Theil huldigen, wie die
mystische Vorlesung über Urlicht und Selbstnichts-
seyn (S. 81.), durch welche Josef Basiga, einer
seiner Anbeterinnen, plötzlich zur Liebe des Urlichts
umstimmt, hinlänglich beweiset. Da solche mysti-
sche Stellen sehr selten sind und neben der son-
stigen Klarheit des Dichters fast müßig stehen,
dienen sie mehr dazu, dem Leser an einigen Stel-
len einen Vorgeschnack der Mystik zu geben,
ihm den Geschmack an dem ganzen trefflichen
dichte zu verderben.

Wenn Uebersetzungen orientalischer Dichter
neuerer Sprachen überhaupt schwer sind, so sind
noch vielmehr die der neuern persischen Dichter.
Große Schwierigkeit macht besonders das un-

höfliche Spiel mit Paronomastien und gesuchten Wortstellungen, die wenn sie nicht eben so glücklich und naiv in der Uebersetzung nachgeahmt werden, sehr oft denen mehr als alltäglichen Gedanken geben. In dieser Rücksicht freylich hat Hr. v. Rosenzweig das Original nicht ganz in die Uebersetzung tragen können; und wäre es auch geschehen, so würde doch das selbe Spiel der Worte deutschen Ohren mißfälliger. Sonst aber ist seine Arbeit ein Muster eben so wahr als geschmackvoller Uebersetzung; der Sinn ist im Ganzen weder durch fremde Farben verschönert, noch durch zu große Kengstlichkeit verdunkelt; der flüssige Jambus, der etwa dem Umfange nach dem vom Dichter gewählten, aber für unsere Sprache zu unruhigen lyrischen Metro البحر

entspricht, scheint uns, ohne der deutschen Sprache Gewalt zu thun, jetzt noch fester durchgeführt, als in den frühern Proben, welche der Verf. in den Kunstproben und in von Hammer's Geschichte der schönen Redekünste S. 327-334. gegeben hat. Ref. ist bei einem so langen Gedichte nur auf sehr wenige Verse gestoßen, in denen die Uebersetzung entweder den Gedanken des Originals durch Weglassung eines oder mehrerer Wörter nicht ganz treu und vollkommen wiedergibt (wie S. 6, 7. wo خدا "ist" zur völligen Ausmahlung des Bildes und wegen des Folgenden unentbehrlich ist; S. 72, 5. 126, 33. 130, 20), oder einen Gedanken anschreibt, der dem Dichter wenigstens fremd ist, weil er an sich in den Zusammenhang paßt (wie S. 54, 10. 55, 19. 117, 7. 134, 34.). Wie die Uebersetzung so mit lobenswerther Treue sich an den Dichter anschließt, so ist auch bey schwierigen Stellen, deren es in diesem Gedichte nicht wenige ist, der Sinn nach der Sprache und dem Geiste des persischen Dichters aufgefaßt, zumahl der Verf. sichert, in Constantinopel bey vorkommenden

Zweifeln die Hülfe erfahrner Gelehrten benutzt zu haben. Zwar findet man Stellen, in denen vielleicht ein anderer Sinn gefälliger und sprachrichtiger ist. So sagt S. 171, 11. der Dichter bey der Beschreibung des Todes, den Euleicha aus unermäßigem Gram auf Josephs Grabe litt: *شستنید به باران اشک ز دیده* nach der Uebersetzung

“man wäscht sie alsbald mit den Auges Raß”; allein dem Zusammenhang ist dieses nicht angemessen; vorher ist schon genug von den Freunden der Euleicha geweint; der Sprache nach übersetzt man leichter “man wäscht der Thränen Regen ihr vom Auge.” Wozu ist in dem Verse Seite 120. 18.

غیرانرا کند کید زبان خوار das erste Wort übersetzt “beschimpft doch Weiblichkeit den Frömmsten oft? Der Gebrauch des *زبان*, das folgende *دانا*, vorzüglich die Rede selbst, in der sich der Besir (Asif) über die selbst ihm zuweisen Königsrathgeber, treffende Weiberlist beklagt, empfehlen die Uebersetzung: die weisen Besire. Doch bey einem so langen Gedichte kann auch dem schärfsten Auge und geübtesten Leser eine kleine Unrichtigkeit entschlüpfen, welche den Uebrigen nicht schadet. — Als angenehme Zugabe folgen nach dem Text und der Uebersetzung 185-217. erklärende Anmerkungen, ein schön Denkmal der Vertrautheit des Verf. mit der persischen Litteratur. Sie hellen dem weniger im Sagenkreise des Orients Einheimischen manche alte Seite auf; öffnen dem, der den kühnen morgenländischen Dichterbilder erst durch dieses kennen lernt, den Sinn und die Anwendung seiner Bilder, und erläutern überhaupt den durch Parallelen der besten Dichter anderer Völker, die oft eine überraschende Aehnlichkeit haben. Nur möchte mancher Leser in diesem Kreise

genländischer, lateinischer und neuerer Dichter auch die Griechen und vor allen Homer sehen, dessen Naturpoesie der morgenländischen sehr nahe steht; und ein anderer möchte zweifeln, ob *diadema* vom persischen *دیا دیم* stamme (S. 196.), ob der Name des Propheten Hud Veranlassung gewesen die Israeliten Juden zu nennen (S. 200), da der Name *يهودي* für Eber erst von spätem Arabern aus *يهودي* vorhanden ist u. s. w. Kritische Anmerkungen hat der Verf. nicht hinzugesügt, und wirklich vermisset wir sie nicht bey dem mit der äußersten Sorgfalt gedruckten Texte. Die Werke Dschami's können auf der Reise durch drey Jahrhunderte noch nicht so entstellt seyn, als andre Schriften, die mehrere Säcula älter sind.

Wir verbinden mit der vorigen Schrift die folgende in demselben Verlage und mit derselben typographischen Schönheit gedruckte:

کواکب الدریة فی صبح خیر الزمان

Flackelnde Wandelsterne zum Lobe des Besten der Geschöpfe; ein arabisches, insgemein unter dem Namen: قصيدة برية Gedicht wurde bekanntes Gedicht, von Scheich Ebn Abdallah Mohammed ben Ssaid ben Hammad ben Muhsin ben Abdallah ben Ssanhadsch ben Ilalis-Ssanhadschi, genannt: Bussiri. Uebersetzt und durch Anmerkungen erläutert von Vincenz Edlen von Rosenzweig. MDCCCXXIV. VI und 26 S. in Folio.

Die Raside des Elbussiri ist eins der bessern poetischen Erzeugnisse des Orients. Der Dichter hat eine passende Anlage und besonnene Ausführung; die einzelnen Theile hat er durch zarte Ueber-

gänge und wohl erwogenen Zusammenhang des Ganzen besser zu verbinden gewußt, als man es bey andern Dichtern der Araber gewohnt ist. Die Sprache ist edel, durch den religiösen Gegenstand gehoben und feyerlich; das Lob des Mohammed hier gewiß auf die geistreichste Weise gesungen, ohne daß sich der Dichter zu kühne Fiktionen erlaubt. Nur bemerkt man im Ganzen bey dem stillen und leichten Fortgange des Gedichts eine etwas gedehnte Sprache und längere Schilddarungen, welche an das Zeitalter des Dichters (die letzte Hälfte des 13ten Jahrhunderts) erinnern; wie die Kaside auch wegen der häufigen Anspielungen auf die später gewöhnlich gewordenen muselmanischen Dogmen und grammatische Kunstausdrücke ihrem Vorbilde, der Kaside Saab's, bey weitem nachsteht. Doch ist das Gedicht seines Inhalts wegen im ganzen Orient weit verbreitet, und Scholiaften, wie kein anderes, häufig erläutert, in andere Sprachen in mehrfacher Form, in Prosa, in Versen, in Paraphrasen übertragen; nicht bloß als Nationallied unsterblich im Munde des Volks, sondern glänzt auch in Stein und Gold als häufiger Schmuck auf Grabstätten und öffentlichen Gebäuden. Fällt auch die nationale Beziehung bey uns Westländern weg, so verdient doch dieses Gedicht seiner innern Vorzüge wegen eine weitere Verbreitung, und diese ist ihm gerade in unserer Zeit auf eine erfreuliche Weise zu Theil geworden. Nachdem es früher Joh. Uri im Original und halbunverständlicher Uebersetzung (carmen mysticum Borda Lugd. 1761) herausgegeben hatte, sahen wir es fast um dieselbe Zeit von zwey gelehrten Kennern des Orients, dem Hrn. v. Hammer (Constantinopel und der Bosphorus. Pesth 1822. B. 1. Borr. S. LIX—LXXII.) in metrischer Uebersetzung, und dem Hn. Baron S. de Sacy

(Exposition de la foi musulmane, par Garcin de Tassy. Paris 1822. S. 127 - 148. vgl. diese Anzeigen von 1824. S. 1712) in freyer Umschreibung erläutert. Diesen schließt sich jetzt Hr. von Rosenzweig an, und seine Arbeit hat vor denen der Hn. von Hammer und de Sacy den Vorzug, mit der Uebersetzung auch den Text zu verbinden, vor der Ausgabe Uri's aber, den Text mit Vokalen und einigen Verbesserungen zu geben. Die Uebersetzung ist etwas wörtlicher und kürzer als die französische; um aber, wie es scheint, nicht nach Hn. v. Hammer, dem der Verf. sonst folgt, eine metrische Uebersetzung zu versuchen, ist sie in schmuckloser Prosa. Für ihre Richtigkeit im Ganzen bürgt schon die von dem Verf. in der Vorrede gegebene Versicherung, daß er sie in Constantinopel unter Leitung des Salih Efendi begonnen und vollendet habe. Ref. hat bey der genauesten Durchsicht sehr wenige Stellen gefunden, deren Uebersetzung zweifelhaft schien, wie B. 111. wo nicht jeder Reich, sondern der Reich des jüngsten Tages nach einer Angabe der Sunna verstanden werden muß; B. 154. wo mit dem conditionalis nicht verbiethen stehen kann; B. 26. wo der Dichter nicht von Feinden und Tyrannen spricht, sondern von offenen Feinden und übelwollenden Rathgebern, die auch zum bessern Gegensatz bilden. Die Anmerkungen S. 15-26 geben zum Verständniß der in diesem Gedicht sehr häufigen Anspielungen auf muhammedanische Dogmen und Traditionen dem minder Kundigen manche gute Winke. Dürfen wir zuletzt noch einige Wünsche uns erlauben, so wäre der erste, daß ein folgender Herausgeber auch die kritische Seite des Gedichtes berücksichtigte. Das Gedicht ist nun schon in mehreren Ausgaben oder Uebersetzungen da: bey dieser größern Anzahl mehren

sich auch die verschiedenen Lesarten, und noch mehr hat die höhere Kritik zu untersuchen. Hr. v. Kosenzweig hat den Text so gegeben wie früher Vn, nur B. 8. 171. sind hinzugekommen. Aber manche Verse scheinen in diesem Texte unecht, wie B. 93-96, die nicht nur entbehrlich sind, sondern auch den Dichter in einen Widerspruch verwickeln. Sodann möchte man den Dichter auch in der äußern Form sehen, die seiner würdig ist. Nichts ist außerdem ein festeres Zeugniß für richtige Lesart und Uebersetzung, als daß in arabischen Gedichten höchst genaue und sichere Metrum. Um dieses auch in dieser Raside zu sehen, mögen sich die Leser auf einigen leicht durch den Druck entstandenen Fehlern (B. 4. 6. 15. 48. 57. 124) noch folgende verbessern:

بَهِم: هُم für هُم B. 41. 44. 129. 137. 143.

فَهُو B. 42. und andere Lizenzen der Dichter bey der Verbindung eines Elif B. 13. 127.

— 89. 81; رَبَا B. 89. vergl. 145. 103. 106. 152;

تَجَاوَا B. 92; أَشْدَدَ B. 95;

هَكَّتْ B. 68; مَعَوَجَّ B. 90; ففادت

(gleichseyn vgl. B. 129) B. 87; شَكَّتْ

B. 89; وَلَوْتَ B. 91 und in demselben Verse

وَلَا B. 11. wodurch sich zugleich der Sinn zum Vortheile der Deutlichkeit ändert. Dies sind alle Stellen, in denen dem Metrum Elbasit nachgeholfen werden muß, und nach deren Verbesserung die Leser, deren wir dem schönen Gedichte

sehr viele wünschen, das Metrum eben so sicher als irgend ein griechisches oder römisches finden werden.

L e i p z i g.

Dr. E. Cnobloch: Enumeratio Filicum, quas in itinere circa terram legit cl. Adalb. de Chamisso, adjectis in omnia harum plantarum genera permultasque species non satis cognitae vel novas Animadversionibus. Auctore D. G. Fr. Kaulfufs, Prof. Hal. extraord. Cum tabb. aen. duabus. 1824. = VI u. 300 S. in Octav.

Der nächste Zweck dieser Schrift ist, wie Titel und Vorrede bezeugen, die genaue Beschreibung der von Hrn. von Chamisso auf der Kokebueschen Reise gesammelten Farnkräuter; und diese Sammlung ist so reich, enthält so viel Neues, daß schon dadurch diese Schrift als ein wichtiger Beitrag zur Pflanzenkunde erscheinen muß. Einen größern Werth wußte ihr der Verfasser noch dadurch zu geben, daß er auch die Gattungen der Farnkräuter, welche in erwähnter fehlen, in sein Buch aufnahm, so daß wir in demselben eine vollständige Synopsis Generum dieser Familie bekommen haben. Was sich sonst an Beobachtungen über Gattungen und Arten der Familie darbot, ist seines Orts eingeschaltet, und sollte das Ganze dadurch auf den ersten Anblick ein etwas buntes Ansehn bekommen haben, so ersetzt der große Reichthum an Berichtigungen, neuen Bemerkungen und Untersuchungen, diesen vielleicht nur eingebildeten Uebelstand vollkommen; denn keineswegs ist hier Fremdartiges zusammengerafft, sondern nur, was die Familie der Farnkräuter betrifft, aufgenommen, so daß man das Werk süglich als Prodrömus Monographiae Filicum betrachten kann. Auch die geogra-

phischen Verhältnisse der Farnkräuter sind nicht unbeachtet gelassen. Es ist nicht nur dem Ganzen ein *Conspectus geographicus stirpium descriptarum* angehängt, sondern auch im Werke selbst bey jeder Art auf deren Verbreitung, besonders über Deutschland, sehr zweckmäßig Rücksicht genommen. Das einzige was man leider um so mehr vermißt, je mehr der Verf., wenn es ihm beliebt, auch thun hätte leisten können, ist eine ausführlichere Entwickelung des relativen Werthes der generischen Kennzeichen, des Habitus der Gattungen, und ihrer gegenseitigen Verwandtschaften.

Sieben und siebenzig Gattungen werden unter folgenden Abtheilungen aufgeführt: *Equisetaceae, Lycopodineae, Ophioglossiae, Marattiaceae, Gleicheniae, Polypodiaceae* und *Marsiliaceae*. Man erhält hieraus, daß der Verf., wie sehr wir auch für die Bearbeitung aller dieser Abtheilungen danken müssen, den Begriff *Filix* etwas zu eng gefaßt habe; denn schwerlich will der Verf. die Abtheilungen als eben so viele Familien unterordnen. In der Ordnung der Abtheilungen fällt es auf, daß die *Gleicheniae* vor die *Osmundaceae* gestellt sind, wodurch die bisher allgemein befolgte Grundabtheilung aller Farnkräuter in *annulatae* und *exannulatae* aufgehoben wird, ohne daß sich der Verf. über den Grund dieser Anordnung erklärt hätte. Characterisirt sind die Abtheilungen nicht, nur über die *Marattiaceae*, welche Willdenow's *Polypodioides* nebst der Gattung *Angiopteris* begreifen, sagt der Verf. sie würden mehr durch die Uebereinstimmung des Habitus, welcher kürzlich angegeben, als des Fruchthauses vereinigt.

Die Diagnosen der Arten sind mit sehr wenigen Ausnahmen neu bearbeitet, oft viel präciser als die Willdenowschen. Die Synonymie ist um so zuverlässiger, als der Verf. ausdrücklich versichert

nur solche Werke citirt zu haben, die er auch selbst benützt hat. Es ist schlimm, daß es einer solchen Versicherung bedarf, doch bedarf es derselben in der That nur zu sehr. Auch die Beschreibungen sind nur, oft nur Adumbrationen, aber charakteristisch.

Bei Durchsicht des Einzelnen sind uns folgende Bemerkungen aufgefallen, welche wir in so fern sie irgend einen Tadel zu enthalten scheinen, nicht um den Monographen zu belehren, sondern nur nebst Andern von ihm künftig noch belehrt zu werden, mittheilen. Der Gattung *Lycopodium* werden *capsulae feminiferae* und *globuliferae* zugeschrieben. Also wären jene *globuli*, deren Keimung bekanntlich bereits beobachtet worden, doch nicht die eigentlichen Samen? Bei *Botrychium Lunaria* sey es erlaubt, an eine Dissertation von Hrn. Doctor Strempel, *Filicum Berolinensium synopsis* zu erinnern, zu welcher Hr. Dr. Roeper eine Tafel geliefert, welche den Uebergang jener Pflanze in *Botrychium rutracium* durch zehn Abbildungen vollständig genug beweiset. Gedruckt ist sie von Joh. Fridr. Stark, und verdient überhaupt bekannter zu werden, als sie bis jetzt geworden. Die Gattung *Mertensia* wird wieder hergestellt und von *Gleichenia* durch Form und Anheftung der Kapseln nebst deren Zahl unterschieden. Auch *Lodea* wird wiederhergestellt, und vornehmlich durch die *frons fertilis immutata* von *Osmunda* unterschieden. Bei *Lygodium* ist die Terminologie sehr verständig dahin verändert, daß der Theil, welcher von den Auctoren *caulis* heißt, *rachis* genannt wird, wodurch der Bau dieser Gattung um vieles klarer wird. In der Gattung der *Polypodiaceen*, welche hier 54 Gattungen umfaßt, sind zwar keine Unterabtheilungen ausdrücklich gemacht, doch alle Gattungen, denen das *Indusium* fehlt, vorangestellt. Dadurch sind denn leider viele der allerverwand-

testen Gattungen weit von einander getrennt. Und sollte es nicht möglich seyn, sie nach der in jeder Gattung vorherrschenden Totalform oder circumscriptio frondis in wahrhaft natürliche Gruppen zu stellen? Scharfe Grenzen würden sich auf diese Weise nicht ziehen lassen, aber auch nicht nöthig seyn. *Acrostichum cervinum* wird zu *polybotrya* gebracht; die meisten Arten von *Hemionitis* zu *Gymnogramma*; einige andre Arten mit eingesenkten Soren und einem Indusium versehen, werden zu einer eignen Gattung *Antrophyum* erhoben. Eine andre neue Gattung bilden *Grammitis serrata* und *myosuroides* unter dem Namen *xiphopteris*, unterschieden durch den *Habitus*, durch *sori obliqui, nec costae paralleli*. Auch bey andern Gelegenheiten hat der Verfasser den Bau der Nerven und das Verhältniß der Soren zu ihnen mehr als seine Vorgänger und gewiß sehr mit Recht zur Feststellung der Gattungen benutzt. Die Gattung *Cochlidium* Kaulf. ist *Grammitis graminoides*, welche, da das Indusium fehlt, nicht wie Desvaur wollte, zu *Monogramma* gezogen werden kann. *Niphobalus* Kaulf. ist *Cyclotrichum* Desv. Bey *Nothochlaena Merantiae* glatt der Verf. eine sehr bedeutende Abweichung vom Gattungscharacter, nämlich ein wahres, abgerundetes und schmales Indusium beobachtet zu haben. Weitläufig wird der Bau und Unterschied der Gattungen *Onoclea* und *Struthiopteris* aus einander gesetzt. Zwey neue Gattungen sind *Hymenolepis* (*Lomaria spicata* W.) und *Leptochilus* (*Adiantum axillare* Sw.). Die kleinen Pflänzchen in den Felsen der Lappen von *Ellobocarpus cornutus* (*Struthiopteris cornutus* Val. d. B.) hält der Verf. nicht für parasitische Gewächse, sondern Knollen der Pflanze selbst. Bey *Lomaria* warnt der Verf. vor Verwechslung zu vieler Arten, da die Fronten

das Alter vielerley Veränderungen erleidet, und die fruchtbaren oft untermischt mit unfruchtbaren einer andern Art zu uns kommen. Besonders die erste Bemerkung ist leider wohl auch bey andern Gattungen viel zu wenig beachtet. Eine ganz neue Gattung von den Sandwich-Inseln ist Sadlera: *sori oblongi soriati subcontinui, costulis approximati paralleli. Indusia coriacea, superficialia subcontenua intus libera, tunc reflexa.* Der Character von Deodia wird berichtigt, da der Ursprung des Indusium aus einer Anastomose der kleineren Venen auch bey Blechnum und Woddwardia vorkommt. Folgende Aspidia der Kelttern gehören nach dem Verf. mit vollem Recht zu Asplenium: *A. fontanum*, Halleri, *asplenioides* und *Filix foemina*; daß aber Poiret auch *Aspidium alpinum* zu *Asplenium* gezogen, wird verworfen. Bey Cheilanthes gibt der Verf. die Verschiedenheiten des Indusium an, ohne daß er sich bey der Uebereinstimmung des Habitus zu generischen Bestimmungen hätte verleiten lassen. Hierher soll auch *Acrost. scariosum* Sw. gehören. *Cheil. viridis* Sw. soll eine *Pteris*, *Cheil. ramentacea* Wahlb. carpat. sogar ein Blatt von *Pedicularis palustris sept.* *Adiantum triphyllum* nebst einer neuen Art werden unter dem Namen *Cassebeera* zu einer eignen Gattung erhoben; eben so *Dicksonia Culcita* nebst einer neuen Art unter dem Namen *Balahticum*; und *Dicksonia antarctica* nebst einer neuen Art unter dem Namen *Cibotium*. Die Gattung *Alsophila* R. Brown. hat der Verf. zwar angenommen, gesteht aber, keine feste Grenze zwischen ihr und *Cyathea* gefunden zu haben. Dagegen wird eine neue Gattung *Chnoophora* (*Cyathea villosa* Humb. et B.), durch das *indusium tomentosum basi receptaculi adnatum*, unterschieden. Dies wird hinrei-

then, alle Botaniker auf eine so wichtige Entdeckung aufmerksam zu machen.

E. M.

S u l z b a c h.

Bey Seibel: *Primae lineae historico - theologiae ad usum candidatorum s. s. theologiae, conscriptae a Jos. Leon. Rüeff, olim Benedict. monast. Wingart. dein theol. prof. ad s. Lambert. in Styria super. p. t. paroch. Rennharts Wielae in Suevia. P. II. 1824. 288 S. in Octav.*

Dieser zweyte Band enthält nur die Lehre von der Kirche, von Gott, der Dreieinigkeit und der Menschwerdung des Sohns Gottes und so scheint das Werk eine solche Ausdehnung zu gewinnen, daß der Titel: *primae lineae* nicht paßt. Das Buch ist, wie im vorhergehenden Bande, lateinisch, theils deutsch geschrieben. Eine systematische, zusammenhängende, mit genauer Untersuchung der Quellen und Hülfsmittel versehene Kirchengeschichte findet man nicht. Die Literatur ist dürftig und nachlässig. In Ansehung der Lehre von der Kirche findet man mehr eine Apologie des Katholicismus in diesem Stücke wider die Einwürfe der Gegner, als ein System und eine Geschichte dieser Lehre. Bey den übrigen Lehren findet kein Widerspruch zwischen dem Katholicismus und dem alten Protestantismus Statt, der Verfasser findet aber hier andere Gegner zu bekämpfen, die zum Theil beiden Parteyen gemeinschaftlich sind. Die Echtheit der Stelle 1 Joh. 5, 7. wird S. 176, 180. noch vertheidiget, aber auch hier kennt der Verf. wenig von der dahingehörigen Literatur, nicht einmal, was Griesbach darüber geschrieben hat.

1009

Stettingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

102. Stück.

Den 23. Junius 1825.

London.

Printed and published by W. Philipps etc.
 Medical Jurisprudence by J. A. Paris, M. D.
 Fellow of the royal college of physicians; and
 S. M. Fonblanque, Esq. Barrister at Law:
 823. Vol. I. L. 440. Vol. II. 472. Vol. III. 155.
 Appendix and Index 371. S.

Ein Rechtsgelehrter und ein Arzt vereinigten sich,
 um ein vollständiges Werk über Staatsarzneykun-
 st zu verfassen. Sie nennen diese medical juris-
 prudence. In drey starken Bänden handeln sie
 ihren Gegenstand ab, und zwar im ersten die me-
 dicinischen Corporationen mit ihren Urkunden (char-
 ters), Rechten und Freyheiten, so wie die medici-
 sche Polizey; im zweyten die medicinischen Ge-
 schäfte, welche sich auf das Civil- und Kirchen-
 recht, und im dritten die, welche sich auf das Cri-
 minalrecht beziehen. Von S. I. - L. zeigen sie die
 Würde, die Wichtigkeit und das Alter dieser Wis-
 schaft. Hinsichtlich der forensic medicine füh-
 ren sie sich bewogen to assign to Germany the
 honour of its origin. S. 1. Von dem Collegium

u (4)

der Aerzte, ihren Rechten und Privilegien. S. 51. Vom Collegium der Wundärzte. S. 59. Von der Gesellschaft der Apotheker. Das Öffentliche von diesen Corporationen ist ziemlich vollständig abgehandelt. S. 72. Von den Freyheiten (exemptiones und Dispensationes et Abolitiones) der ärztlichen Praktiker. Die Mitglieder des College of Physicians sind befreyt von assizes, juries, inquests, attain et aliis recognitionibus. S. 77. Von den Klagen durch ärztliche Praktiker. Der Arzt darf wegen seines Arztlohns nicht klagen, denn the fees are honorary; and not demandable of right. S. 80. Von den Klagen gegen ärztliche Praktiker. Bernimmt der Arzt, Apotheker oder Wundarzt die Behandlung einer Wunde oder einer Krankheit und heilt er diese nicht, oder fügt er gar durch seine Cur dem Kranken aus Nachlässigkeit oder Unwissenheit bleibenden Nachtheil zu, so kann der Kranke auf Schadenersatz (damages) klagen. S. 82. Geburtshülfe. Früher waren die Hebammen gehalten die Nothtaufe zu verrichten. S. 85. Von der Erhaltung des öffentlichen Gesundheitswohls. Dafür gebe es in England keinen besonderen Gesetzcoder. Außer den erzwungenen Quarantainegesetzen gegen die Einführung fremder Ansteckung bekümmere sich die Regierung wenig oder gar nicht um die Sicherstellung des körperlichen Wohls ihrer Unterthanen. Die Ordnung und Reinlichkeit so wie die allgemeine Salubrität Englands mache diese Sorge weniger nothwendig; während von der andern Seite our spirit of liberty and independence might have resisted the encroachments on domestic privacy, and the perpetual intrusion of local authorities, to which our neighbours are subjected. S. 104. Von der Quarantaine, von den Spitalern und andern Einrichtungen der Pestpolicy. Das Historische ist mit Sachkenntniß entwickelt. Folgende vier Fragen wer-

den mit Aufschüchtheit und Unpaß abgehandelt:
 1. Sind alle epidemischen Fieber contagios? 2. Be-
 steht der Ansteckungsstoff der Galle einer eigenen
 Beschaffenheit der Atmosphäre, um seine Wirkung
 auf die Luft zu äußern? und welchen Ursachen
 hat die Abnahme und das Aufhören einer anste-
 ckenden Galle zuzuschreiben? 3. Kann Unrath (stich)
 an sich eine Fäulniß Ansteckung erzeugen? 4.
 Welche Fieber, das aus Schwäche oder ungestör-
 ter Nahrung entstanden, in seinem Verlaufe durch
 thierische Luft und thierischen Schmutz ansteckend
 werden? S. 158. Medicinische Polizei. There is
 at last of that regulation in England which
 is strictly denominated medical Police. Nur
 die City von London werde eine gesetzliche An-
 ordnung der Drogen und Arzneymaterialien vorgenom-
 men gegen den Verkauf von Giften und anderer
 gefährlicher Stoffe an unbekannte Personen
 in der Vorsichtsmaßregel getroffen. Darin
 wird auch keine Noth ohne zufällige und abfä-
 hrliche Veranlassung. Die Verf. wünschen, daß die Ir-
 ren-Asyls (s. Anhang S. 164) auch
 in andere Plätze in England ausgedehnt würde, die
 von der Behörde für angesteckt erklärt werden. S.
 161. Mortalitätstabellen. Diese wurden im Jahre
 1822 eingeführt. Das Unvollkommene und Unzu-
 reichende der Angabe wird nur zum Theil berührt.
 Part II. S. 153. Vom ärztlichen Zeugniß (evi-
 dence in medicine). Es sey gut und nöthig,
 daß das juristische über das Zeugniß zu wissen. S.
 154. Von der Ehe. In der Heirathsacte ist das
 Alter von 21 Jahren für beide Geschlechter festge-
 setzt. Taube und stumme Personen dürfen heira-
 then, weil sie ihre Zustimmung durch Zeichen ge-
 ben können. Bey der Trauung wird das Gebet
 in Fortpflanzung weggelassen, wenn die Frau über
 40 Jahre der Empfängniß hinaus ist; how the
 priest is to ascertain this point, we leave the

civilians to determine. Die Verf. kennen kein Fall in England, wo die Epilepsie einen Eheungsgrund abgegeben hätte, auch bezweifelt diese Zulassung. Bey den alten Schotten die mit Epilepsie, Manie und andern Krankheiten castrirt, ne genus foeda contage ab iis qui ex illis prognati forent, laesum. S. 176. Von der Ehescheidung. Der Arzt seiner Beurtheilung von körperlichen und geistigen Mängeln sehr vorsichtig seyn. S. 179. Verschiedene Fragen mit den vorübergehenden Gegenständen zusammenhängend, durch physikalische Bemerkungen beleuchtet. I. Ueber die Alter, insonderheit die Pubertät. Das menschliche Alter müsse man nach David auf 70 Jahre berechnen. Nach Hippokrates Ausspruch ἐν ἀνδρῶν φύσει ἐστὶν ἑπτὰ ἔτη werden sieben verschiedene Alter angenommen: infancy — second infancy or boy-hood — adolescence or puberty — youth — manhood — age — advanced age. Der van Helmontes propter solum uterum mulier est, id wird widerlegt. II. Ueber Impotenz und Sterilität. Die Ursachen würden theils bedingt durch die Organe, theils durch die Function, theils durch sie moralisch. III. Ueber die Legitimität der Kinder. Die englischen Gesetze sind für die Kinder sehr günstig. Es ist hinreichend it be born the first begotten in lawful wedlock. Was aber der Mann außerhalb Englands (extra quatuor menses) länger als neun Monathe, so daß keine Verbindung mit dem Weibe präsumirt werden kann, so ist die Nachkommenschaft aus dieser Periode bastard. S. 219. Untergeschobene Kinder. Zu der Bestimmung der Aehnlichkeit mit den Aeltern wäre ein Malter oder Bildhauer kompetenter als ein Arzt oder Naturarzt. S. 223. Tenant to the Courtesey. Rathet jemand eine Frau, die ein Liegendes hat, und zeugt ein Kind mit ihr, das ledig

wohnen wird, so hat er, auch nach dem Tode be-
 stehen, so lange er lebt, den Nießbrauch von dem
 Gut; he is called tenant by the courtesy of
 England, because this is used in no other realm
 but in England only. S. 227. Ueber Miß-
 geburten und Zwitter, gesetzlich betrachtet. S. 230.
 Physiologische Erläuterungen zusammenhängend mit
 rechtlichgehenden Gegenständen. Ueber Empfäng-
 niß und Schwangerschaft (utero-gestation). Ueber
 die Gebären oder die Niederkunft. Zwölf Fragen
 werden dabey abgehandelt. Durch ein schottisches
 Gesetz wird ein Kind, das sechs Monate nach der
 Geburt der Mutter, oder zehn Monate nach dem
 Tode des Vaters zur Welt kommt, für rechtmäßig
 erklärt. Nach einem genauen Register von Dr.
 Simpson gebären mehr Frauen Kinder in dem Alter
 von 20 und 30 Jahren, als in irgend einer andern
 Periode. Je nachdem die Menstruation in der Ju-
 gend einstellt, hört das Vermögen Kinder zu
 gebären im letzten oder 50ten Jahre auf. Auf einem
 Tausend werden 3000 Normalgeburten gerechnet.
 Das Verhältniß der gebornen Knaben zu den Mäd-
 chen wie 21:20 angenommen. S. 281. Von
 der Schwangerschaft außerhalb der Gebärmutter.
 Man hat sie zuerst erwähnt. S. 283. Von
 den Zwittern. In einigen Ländern, namentlich in
 Spanien und Dänemark, wäre an enlarged clitoris
 epidemial. S. 289. Von den Blödsinnigen
 (idiots) und Wahnsinnigen (lunatics). Un-
 sinnige sollen nicht eingesperrt werden. S. 304.
 Von Irrenhäusern (lunatic asylums). Früher
 hat man mit diesen Anstalten ungeheure Mißbräuche
 getrieben. S. 307. Medicinische und physiologische
 Abhandlungen über Wahnsinn (insanity) nach vier
 Fragen abgehandelt. S. 330. Von den Schäd-
 lichen (nuisances), gerichtlich; ärztlich und chemisch
 betrachtet; und zwar in vier Abtheilungen in-
 dem 1. auf Fabriken und Gewerbbäuser; 2. solche,

wo während der Operation dunstförmige Ausflüsse
 als Producte der Gährung oder Fäulniß, in
 Atmosphäre sich verbreiten; 2. solche, wo durch
 Vermittlung des Feuers, schädliche Stoffe zer-
 setzgetheilt werden; 3. solche, die im Stande
 viele Flüssigkeiten zu verbreiten, deren Gift der
 Nachbarschaft sich mittheilen kann; 4. solche, deren
 Betrieb notwendig mit großem Nachtheil ver-
 bunden ist. In den englischen Städten wären sehr
 eigenen Schlachthäuser. Das Verbauen einzelner
 neuen Aussicht ist keine Nuisance, ob jenes
 eine heilsame Luft abhält. Allein Lärm, son-
 bey Tag als bey Nacht ist eine, weil solchen
 Leben uncomfatable macht, und auf die Gesun-
 schwacher Personen nachtheilig wirkt. S. 356.
 Betrügereyen (impositions), worunter die
 schädlichen Krankheiten und die Verfälschung
 Nahrungsmittel gezählt werden. Die Ver-
 der Miere, namentlich des Porters, zu
 nachtheilige Meynungen (drugs of
 noxious quality) genommen werden, ist
 unter der Jurisdiction der Aecise. Zur
 der verfälschten Milch wird der hydrometer
 S. Dany empfohlen. S. 381. Lebensversicherung
 anstalten (policy of insurance of lives).
 Zeugniß der Aerzte sey dabei von großer
 Zeit. S. 388. Von dem Ueberleben (survival).
 In unsern deutschen Lehrbüchern finden wir
 Kapitel bezeichnet durch zweifelhafte Priorität
 Todes bey gleichzeitig todgefundenen Personen.
 Part. III. S. 402. Brandstiftung (arson).
 wird gehandelt von der freiwilligen Verbrennung
 durch Reibung, durch Gährung vegetab. oder
 mineralischer Substanzen, und durch chemische.
 S. 419. Menschliche Selbstverbrennung. Man
 verbrannte nicht freiwillig, sondern durch
 den Contact eines brennenden Stoffes oder
 chemischen Materie. S. 416. Rothzucht

Der Tod ist nicht mehr beinahe mitleidig, sondern unter 12 Jahren gesetzlich nicht angenommen. Vol. II. S. 1. Vom Tode im Allgemeinen. Der Gerichtsrath soll entscheiden, ob gewaltsamer Tod oder death by visitation of God. S. 3. Wahrer Tod und scheinbarer Tod (apparent death). Die Furcht vor Scheintode stude zu leicht für Schaden because between credulity and fear there is an inherent affinity and alliance. S. 10. Von den physiologischen Ursachen und Erscheinungen des physischen Todes. Die nächste Ursache war mit Nicht im Stillstand der Function des Lebens, des Sehens oder der Lungen gefunden. S. 15. Dymische. Gingen sie in Tod über, so war die Zeichnung meistens organische Fehler in Dingen, oder in den zum Leben unentbehrlichen Organen. S. 32. Erstörung, und zwar durch Erstickung, Hunger, Erwürgen, durch gewaltsame Verstopfung der Athmungsorgane (Emphysem) oder Einathmen irrespirabler Luft. Die Erstörung wird bejnet als Zerstörung des Lebens durch Unterbrechung der Function des Athmens durch äußere Gewalt. S. 59. Tod durch Kälte. Er wäre dem durch Opium bewirkten ähnlich. Das Herz würde von Blut sehr ausgedehnt gefunden. Ueber den Tod durch Hitze hätten wir zu wenige genügende Beobachtungen. Der Blitz tödtet vorzüglich durch seine Wirkung auf das Gehirn. S. 75. Anwendung physiologischer Thatsachen auf die allgemeine Behandlung des Scheintodes (asphyxia). Einblasen der Luft, warme Bäder und Blutentziehung gehören zu den Hauptmitteln. S. 84. Behandlung scheinbarer Fälle von Scheintod. 1. Wo die Thätigkeit des Herzens vor der der Athmungsorgane nachläßt, 2. wo die letztere Function aufhört, während das Herz noch fortfährt, den Kreislauf des schwarzen Blutes zu unterhalten. Die Resultate der Versuche von Brede sind mitgetheilt. S. 93. Von

der Untersuchung des Kronbeamten (Coroner) anwesend). Dieser wird von seiner ganzen Familie lebenslänglich gewählt. Auf Requisition by the King's bailiffs oder anständiger Leute geht er an den Ort, wo jemand erschlagen, plötzlich gestorben oder verwundet wurde, läßt 4, 5 oder sechs Mann vor sich kommen, die er über das corpus delicti eidllich ausfragt. Er trifft die erforderlichen Nachforschungen, und übergibt das gewonnene Urtheil der Behörde. S. 104. Selbstmord. S. 104. Mord im Allgemeinen. Nach Matthew die folgende fünfsache Eintheilung angenommen: 1. Mord durch Aussetzen einer kranken oder schwachen Person oder eines Kindes an die Kälte; 2. durch Aussetzen einer impotent person, so daß sie durch Noth oder Kummer stirbt; 3. durch so strenge Ferklerung, daß der Tod folgt; 4. durch Anführungen; durch Vergiftungen. S. 151. Die chemisch, physiologisch und pathologisch betrachtet. Die neueren Physiologen, Pathologen und Chemiker hätten über diesen Gegenstand so viel geschrieben, daß der Gerichtsarzt nichts zu thun hätte, so converge into one focus the scattered Auf folgende dreysache Eintheilung wird ein besonderes Gewicht gelegt: 1. langsam (slow). Eine einzige Gabe ist hinreichend, die nach Anwendung keine sichtlich wahrnehmbare Wirkung hervorbringt, aber allmählig die Gesundheit zerstört; 2. nachwirkendes (consecutive) Gift. Eine einzige Gabe ist hinreichend, die sehr schnell nach ihrer Beybringung die heftigsten Symptome erregt, die aber nach und nach abnehmen, der Kranke ist anscheinend geheilt; allein später der Tod eintritt, so ist dieß in Folge chemischer Verletzungen, die jenes verursacht; 3. wiederholtes (accumulative) Gift. Viele Gaben sind nöthig; die Wirkungen sind die Wiederholung der Gaben, die einzeln unschädlich

werden. S. 153. Allgemeine Bemerkungen
 über den erforderlichen medicinischen Beweis um
 die Anklage der Vergiftung zu bekräftigen (to
 substantiate). Wie in ähnlichen Fällen stellen die
 einzelnen Hauptfragen. Die Erosionen des
 Magens finden sich äußerst häufig in Leichen.
 Bei der Arsenikvergiftung stellt sich die Fäulnis
 sehr spät ein. Die pathologischen und
 chemischen Zeichen wären zuweilen so charakter-
 istisch, daß sie allein die Vergiftung beweisen
 können. Ein Gift, das einen Menschen tödtet,
 wird in gehöriger Menge gegeben, das tötet sie
 auch. S. 199. Ueber die An-
 ordnung der Gifte. Die von Fodéré vorgeschlagene
 und von Orfila mit einigen geringen Abänder-
 ungen angenommene sey bey allen ihren Män-
 nern und Irrthümern die vorzüglichste für den
 Arzt. Ihre Basis sey streng pathologisch,
 und die Vertheilung nach den natürlichen Ab-
 theilungen, welches sehr wichtig wäre. Ueber die Wir-
 kungen der Gifte verweist Paris an einigen
 Stellen auf die 5te Auflage seiner Pharmacopoeie.
 S. 207. gibt er folgende Eintheilung der verschiede-
 nen Weisen, wie die Gifte ihre Wirkungen aus-
 üben: I. durch Wirkung vermittelt des Mediums
 des Menschen, ohne daß etwas absorbirt wird, und
 ohne locale Entzündung zu erregen a) durch wel-
 che die Functionen des Nervensystems zerstört wer-
 den: scharfe. Aconitum, Jatropha Curcas. narcot-
 tisch scharfe: Alcohol, Tabacköhl, narcotische: des-
 stillirtes Mandelöhl, Campher, Opium? b) Das
 durch, daß sie das Herz für den Blutreiß unem-
 pfänglich machen: Infusion von Taback, Upas
 Asiat. II. Durch Eindringen in den Blutkreis-
 lauf, und durch Einwirkung vermittelt dieses Me-
 diums mit verschiedenen Stärkegraden auf Herz,
 Leber und Nahrungscanal. Corrosive: Arsenik,
 Schwefelsäure, baryta muriatica, scharfe: Helle-

heros, Babiana, Colchicum (Meadow Saffron), Squilla, narcotische: Opium, Lactuca, Hyoscyamus (henbane), Blaustauro, narcotisch: scharfer Belladonna (deadly nightshade), Comium maculatum (Hemlock), Campher, Cocculus indicus. III. durch eine locale Wirkung auf die Schleimhaut des Magens, einen hohen Grad der Entzündung erregend. Liegender Sublimat, Staspan, stannum martialicum und oxydatum, Zinn, saures schwefelsaures, Argentinum nitricum, Eisen, Asafallen, Canthariden, Bryonia, Elaterium, Colocynthis, Gummi Gutt (Camboge) Euphorbium, hedge Hyssop, Croton Tiglium, Ratanholla. — Nun folgt bis S. 465. eine ziemlich ausführliche und interessante specielle Darstellung der Gifte. S. 466. Vom Mord, durch Missethat oder Zufall. Es sey kein culpable homicidium wenn der Arzt oder Wundarzt jemand in der Noth zu helfen einen Trank gebe, der tödte.

Vol. III. S. 1. Eine Zusammenstellung von 100000 erforschten Gegenstände in Fällen von plötzlichen und geheimem Unfall oder Tod. Folgende Fälle werden umständlich in Fragen abgehandelt: 1) Der Patient lebt und ärztlicher Beystand ist erforderlich. 2) Der P. ist todt — die Umgebung kann nur eine unvollständige Nachricht von seiner Auflösung geben. 3) Der Körper ist todt gefunden — seine Geschichte ist unbekannt. S. 82. Bewirkung von Abortus und Kindermord. Es gäbe allerdings Abortiva. William Hunter gebühre die Ehre viele unschuldige Mütter vom Verdacht des Kindermords gerettet und eine bessere Theorie dieser Lehre gegründet zu haben. Die Erforschung hinge von der Beantwortung folgender 4 Fragen ab: 1. war das Kind lebend geboren? 2. war es lebend geboren, ist der Tod Folge von natürlichen Ursachen; absichtlicher Mord, oder von Nachlässigkeit und Verlorenheit (abandonment)?

1. wenn der Tod erfolgte aus Mangel an nothwendiger Sorge, kann eine solche Nachlässigkeit als criminell oder zufällig angesehen werden? 4) ob das angeschuldigte Weib bey der Untersuchung solche Zeichen darbietet, die mit ihren Beziehungen zum Kinde correspondiren? S. 131. Ciraknische Verantwortlichkeit und Gründe für den Angeklagten. Als Ausnahmen von der gesetzlichen Strafe werden aufgeführt: Kinder, Blödsinnige, periodisch Wahnsinnige und Schwangere. S. 147. Von den Strafen. Bei einer militairischen Execution könne der Wundarzt für die Folge nicht verantwortlich seyn, denn es treten zuweilen individuelle Möglichkeiten ein. Läßt aber der commandirende Officier einen einzigen Schlag nachgehen, wenn es jener untersagt hat, so wird der Officier, im Fall eines nachfolgenden Todes, als Mörder angeklagt. Was aber diese Strafart überhaupt betrifft, so hoffen die Verf. that the English army will not long be subjected to a degrading and barbarous torture, from which less moral men, and much worse soldiers, are exempted in every other service in Europe. Ueber das Tretrad (einer jetzt in England für Bagabunden ziemlich gebräuchlichen Strafe) wird, da die Strafe ungleich und ungesund sey (bey Frauen a dangerous and indecent torture) ein ungünstiges Urtheil gefällt. Der Anhang von 318 Seiten enthält ältere und neuere Statute die Aerzte, Wundärzte, Barbierer und Apotheker betreffend; wichtige medicinische Rechtsfälle, Diplome, den Hebammenschwur, Medicinal-Gesetze für ansteckende Krankheiten und für die Einrichtung der Irrenhäuser, sowie Gutachten. Unter den ausführlich mitgetheilten Cases giebt der neuere von Elisab. Downing S. 277-310. über Arsenikvergiftung ein deutliches Bild von dem englischen, medicinisch-gerichtlichen Verfahren.

Ref. hat von diesem Werke eine ausführlichere Anzeige mitgetheilt, weil dieses das reichhaltigste englische über Staatsarzneykunde ist, und den Standpunkt dieser Wissenschaft in jenem Lande zeigt. Fragen wir nun kurz, wodurch sich dieses voluminöse Werk besonders empfiehlt, was die Wissenschaft dadurch gewonnen, und in welchem Verhältniß die deutsche Ausbildung dieser Lehre zur englischen steht? Durch die Vereinigung des Rechtsgelehrten mit dem Arzte wurde es möglich, die vielfältigen Eigenthümlichkeiten des freyen Volks, das Verfahren der Geschwornen, die Verfassung der Gerichtshöfe, namentlich des peinlichen, überhaupt eine genaue Uebersicht der juristischen Praxis und eine Nachweisung der einzelnen Gesetze bey allen medicinischen Gegenständen zu liefern. Tadeln kann man den Mangel einer systematischen Anordnung, den breiten Styl (wie wohl schon aus den absichtlich wörtlich mitgetheilten Proben erhellt), und die zu vielen Abschweifungen von der Hauptsache. Das forensische und med. polizeyliche ist nicht genug im Auge behalten, die physiologischen Erläuterungen sind zum Theil ständlich, die therapeutischen ganz unnöthig. Es sind zu viele ausgedehnte, nicht nothwendig zur Sache gehörigen Beispiele aufgenommen, und die historischen Untersuchungen sind öfters am unrechten Orte eingestreut, und nicht genau genug. Diese Untersuchungen, scharfe Kritiken, neue wichtige Thatfachen findet man nicht. Ueberhaupt scheinen die Ausführungen mehr für Juristen als für Aerzte bestimmt zu seyn. Mehrere Abschnitte sind der Sache nach sehr dürftig abgehandelt. Namen und Titel ausländischer, insonderheit deutscher Werke sind größtentheils unvollständig und falsch. Es wäre zu billig, bey Kannegeiser, Struppe, Fazellius, Knappe, Plouquet und anderen unrichtigen Anführungen nur Druckfehler finden

zu wollen. Von den Franzosen ist vorzüglich Fother und Mahon brünst. Von der deutschen Literatur kennen die Verf. nur die ältere. Schriftsteller, wie Augustin, Bernt, Bucholz, Fahner, Frank, Henke, Kausch, Pht, Schmidt Müller, Uden, Wulberg ic. sind von den Verf. nicht angeführt, wenigstens ihre Schriften benutzt. Um das Mißverhältniß der englischen Ausbildung der gerichtlichen Medicin zur deutschen einzusehen, ist nichts nöthig, als die beiden Kapitel über Verletzungen und Kindermord, wie sie in vorliegendem Werke (II. S. 116. u. III. S. 84.) dargestellt sind, mit einem unserer neuesten Handbücher zu vergleichen. Die Wunden sind dort abgetheilt 1) in absolut tödtliche, 2) gefährliche, 3) zufällig tödtliche und 4) nicht tödtliche. Die Art der Verletzung, die Verschiedenheit der verletzten Theile und die Individualität des Verletzten ist kaum berührt. Die Lungen- und Athemprobe ist nicht gehörig gewürdigt. Die Harnblasenprobe ist nicht erwähnt. Die gewaltsamen Todesarten ohne Schuld der Mutter, durch Quetschungen während der Schwangerschaft, durch eine sehr schwere Geburt, und ganz besonders durch die überraschte Niederkunft, wo das Kind im Stehen oder Sitzen auf den Boden schießt ic. sind gar nicht berücksichtigt. Solche und ähnliche Mängel fallen dem deutschen Leser auf. Eine Entschuldigung dafür, sowie für die unvollkommene Medicinalpolizey, können die Verf. zum Theil in den Gesetzen und Einrichtungen ihres Landes finden, wo hinsichtlich des öffentlichen Gesundheitswohls, und bey Störungen desselben durch Verfälschung, Vergiftung, Ansteckung u. s. w., weniger auf die Stimme der Aerzte, als auf die der allgemeinen und Personalfreyheit Rücksicht genommen ist.

M. . . .

Paris.

Histoire de la Gaule par M. Serpette de Marincourt, Avocat à la cour Royale de Paris. T. I. 403 S. T. II. 422 S. T. III. 475 S. 8. 1822.

Das vorliegende Werk soll die Geschichte des alten Galliens bis auf die Fränkische Eroberung umfassen. Passender hieße es wohl: Geschichte der Gallier, als Galliens; denn es sind alle die Nachrichten darin gesammelt, welche sich über die Gallier nicht bloß innerhalb, sondern auch außerhalb ihres Vaterlandes, ihre Kriegszüge, Eroberungen 2c. zerstreut finden. Dieß ist von dem Verf. mit einer ausgebreiteten Belesenheit in den Griechischen und Römischen Schriftstellern geschehen; auch sind, gegen sonstige Französische Gewohnheit, die Citate unter dem Text bemerklich gemacht; freylich nicht mit solcher Genauigkeit als wir es in Deutschland gewohnt sind. Der erste Theil, der bis auf das Ende des Jahres 53. vor Chr. also bis in die Mitte von Cäsars Eroberungen geht, beginnt mit Nachrichten über die Gallien umgebenden Völker, die Germanen, Britannen, Iberer, ehe der Verf. zu den Galliern selbst kommt. Unter diesen begreift er den Haupttheil der Einwohner Galliens, vom Celtischen Stamm; von dem die Belgier wohl nur ein aus Germanen gemischter Zweig waren; mit Recht werden dagegen die Aquitaner, ein Volk Iberischer (nicht Phönicischer) Abkunft davon geschieden. Ueber die mythische Zeit der Celten hat der Verf. sich keine Conjecturen erlaubt; die historische Zeit fängt er mit 600 v. Chr. an; von wo an auch die Zeitrechnung fortdauernd am Rande bemerkt ist. Der erste Abschnitt, der bis auf Cäsar heruntergeht, kann freylich nicht viel mehr als die Unternehmungen und Colonien der Gallier außer Gallien enthalten; da wir von der innern Geschichte so gut wie gar nicht unterrichtet sind; da das Wenige was wir wissen,

sich doch auf die Niederlassungen und Angriffe fremder Völker in und auf Gallien beschränkt. Der Rest folgte nach: werden daher die Auswanderungen und Niederlassungen in Italien, die Kriege mit Stru-
 lion, Carthagen, Rhodern, Macedoniern erzählt; der Uebergang nach Asien, und die Festsetzung daseibst. Drückst du die erste Festsetzung der Römer in dem
 italischen Gallien und die Verhältnisse von Massi-
 lien; die Errichtung der italischen Provinz. Die
 Kriege und Angriffe der Cimbern, die der Rh. noch
 auf Holland fortwähren läßt. So sucht zu beweisen,
 daß die Cimbern Celtischer Herkunft gewesen seyen;
 aber der K. stand, daß Marius den Sertorius in das
 Cimbri- oder Bager schickte; weil er celtisch sprechen konnte;
 so beweiset dies doch wohl nicht; denn allerdings
 hatten sich Celtische Völkerschaften auf ihrer Wander-
 rung an die Cimbern angeschlossen, mit denen Ser-
 torius sprechen mochte. Der zweite Abschnitt des
 1. Theils in der Mitte des ersten Theils beginnt, und nach
 der ersten Hälfte des zweiten ausfüllt, umfaßt nun die
 Geschichte von Cäsars Unternehmungen. Es versteht
 sich, daß seine Commentarien dabei zum Grunde lie-
 gen; und wir haben nicht nöthig mehr darüber zu sa-
 gen, als daß dieser ganze Theil der Geschichte treu
 nach Cäsar erzählt worden ist. Von jetzt an wird
 Gallien ein Theil des Römischen Reichs; und seine
 Geschichte ein Theil der Römischen. Sie wird daher
 jetzt nach der Ordnung der Auguste fortgesetzt mit
 Benutzung des Dio, des Suetons; und demnach
 vor Allen des Tacitus; so wie der übrigen bekannten
 Geschichtschreiber. Auch hier müssen wir uns mit dem
 allgemeinen Zeugniß begnügen, daß diese mit Treue
 und Vollständigkeit benutzt worden sind; es war nicht
 zu vermeiden, daß die Erzählung auch noch über
 gewisse Grenzen hinausging. Der zweite Theil
 geht bis auf den Tod von Constantin d. G. Der
 dritte umfaßt dann zunächst die Völkergeschichten, bis
 auf die Fränkische Eroberung. Bis dahin war der

Bers. bloß dem chronologischen Faden gefolgt. Der zweyte Abschnitt des dritten Theils enthält dann erst die Untersuchungen, welche die Leser vielleicht schon früher erwartet haben; über den innern religiösen, politischen und gesellschaftlichen Zustand der Gallier. Er spricht zuerst von dem Zustande vor, und demnachst seit der Römischen Eroberung. Bey der Nation der Celten lag nach der Meinung des Bers. der Monotheismus zum Grunde; wenn gleich der Cultus eine Anzahl Untergötter zuließ. Ueber die Druiden, ihre Lehren, Verfassung, religiösen und politischen Einfluß sind die Zeugnisse mit Fleiß gesammelt und zusammengestellt. Den Grund, weshalb Britannien als ihr Hauptsitz erscheint, findet der Bf. darin, daß auf dieser entfernten Insel ihre Lehren am reinsten und unverdorbensten erhalten werden konnten. Das Entstehen oder Aufblühen der freien Staaten (civitates) in Gallien, findet der Bers. in dem Bestehen und den Unternehmungen von Cäsar; auch daß die Verfassungen vorher mehr monarchisch gewesen wären. Aber die früher erwähnten Druiden waren auch wohl nicht viel mehr als Heerführer im Kriege; die große lange gegründete Macht der Druiden und der Nobles konnten ihnen wohl keinen großen Einfluß gestatten. Die Untersuchung über die Römische Verwaltung in Gallien, welche das Bers. beschließt, ist auf wenigen Seiten abgemacht.

Wenn gleich nach Allem was wir gesagt haben, die Leser hier keine neue Aufklärungen von Wichtigkeit suchen werden; so hat doch der Bers. unserm Erachtens für Frankreich ein nützlich Werk geliefert. Das Verdienst desselben liegt in der Zusammenstellung von vielem, was sonst sehr vereinzelte ist. Bey der Treue und Einfachheit der Erzählung und der Entfernung von allen Hypothesen, ist es zur Belehrung über den frühern Zustand und die Schicksale ihrer Länder und Völker, dem größten Theile des französischen Publicums dienen können.

§ n.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

103. Stück.

Den 27. Junius 1826.

Göttingen.

In der Sitzung der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften am 30. April las der Herr Professor Müller die, im vorigen Jahrgange Stück 115. bereits angekündigte, zweite Abhandlung des Phidias *vita* vor, welche das innere Leben des Künstlers zu erforschen und darzustellen zum Zweck hat. Es geht dasselbe natürlich ganz in der Kunst auf, in welcher Phidias, wie kein anderer, originell und schaffend erscheint, und die Abhandlung könnte eben so gut den Titel führen: Von der Bedeutung des Phidias für die Geschichte der Griechischen Kunst. —

Je mannigfaltiger Phidias Thätigkeit in Bezug auf die verschiedenen Zweige der Kunst und Technik war — denn derselbe Mann war Maler, Bildhauer, Bildgießer und Toreutes im weitesten und höchsten Sinne dieses (unübersehbaren) Wortes —: um desto mehr beschränkte er sich selbst hinsichtlich der Gegenstände der Kunst, da er, etwa mit Ausnahme des Pantarkes, fast nur Götter darstellte: woraus schon erhellt, wie hoch der große Künstler selbst seinen Werth anschlug. Eben so

X (4)

hoch stellte ihn das ganze Alterthum; weit entfernt ihn, wie viele Neuere gethan, dem Praxiteles unterzuordnen, läßt es ihn fast einsam auf seinem Gipfel stehen. Wenn Polyklet ein und das andre Mal dem Phidias vorgezogen wird, geschieht es bloß deswegen, weil er die Technik der Logistik noch vervollkommnete; das Wesentliche der Kunst aber hatte Phidias schon völlig in Besitz, und wer die Form als Mittel zur Darstellung der Idee betrachtete, wird nie dem Phidias ein bedingtes Lob ertheilt haben. Es ist höchst merkwürdig, wie durch Phidias das Andenken früherer Kunstschulen fast vernichtet wurde, und wie wenig es angeht, seine Kunstleistungen bloß als einen durch jene hinlänglich vorbereiteten Fortschritt zu betrachten. So haben es indeß in neuern Zeiten mehrere Forscher ansehen wollen, irre geleitet, wie es dem Verstand scheint, durch den an sich sehr richtigen Begriff eines natürlichen Lebens, eines Organismus der Kunst in ihrem Entstehen, Wachsen und Blühen, von welcher der Verf. zu zeigen sucht, daß in dem Leben dieses Lebens und Organismus plötzliche Entwicklungen eben so gut begründet sind wie allmähliges Wachsthum. Vor Phidias war die Kunst, wie theils einige ausdrückliche Stellen der Kunsttheorie, theils einige wenige mit Sicherheit jener Kunst zugeschriebne Werke. lehren, auf der Stufe der Kunst, aber noch nicht hinlänglich geläuterter Naturnachahmung, mit welcher auch noch ein Haften an den kömmlichen und conventionellen Bildungen eine eigene Weise vereinigt war; und wenn in den Kunstverbildungen kräftige Schönheit und ein gewisser Charakter nicht vermißt wurde, so fehlte dem Kunst noch ganz aller lebhafteste Ausdruck des Geistes. Phidias unvergleichlicher Genius warf jene Kunst des alten Herkommens von sich, ohne sich um das spätern sogenannten Idealstils anzulegen; er erstrebte in den Formen die reine, edle, unverfälschte

und unverkümmerte Natur, die den Künstler aus der vorhandenen, immer mannigfaltig verdorbenen, heraus zu erkennen Studium und angeborener Sinn lehren kann. Diese Formen erhielten ihr Leben durch Ideen, die Phidias nicht wie seine Vorgänger aus alten Traditionen und dunkeln symbolischen Sagen, sondern aus dem eignen, begeisterten, gottesfürchtigen Gemüthe schöpfte, daher er seine vollendetsten Werke in enthusiastischem Gemüths- zustande entwarf. Es versteht sich, daß aus einer solchen Verbindung auch die wahre Grazie, die manche Neuere dem großen Meister abgesprochen haben, hervorging; die freye Darstellung unbewußter, mit sich selbst nicht prunkender, Kraft und Schönheit; die ungezwungne und heitre Entfaltung eines gesunden Daseyns. Hier ist noch nichts um des Effects willen da, nichts mit der Absicht geschaffen, die Meisterschaft des Künstlers geltend zu machen; wie es doch in manchen der bewundernswürdigsten Werken späterer Griechischer Kunst unleugbar der Fall ist. Aber auch jene strenge, harte, furchtbare Seite, die Neuere öfter dem Phidias zugeschrieben und als das Wesen seiner Kunst haben geltend machen wollen, bemerkte das Alterthum nicht an ihm; Phidias Olympischer Zeus war durchaus mild, allvoll, gnädig vorgestellt. Da von diesen Bemerkungen Mehreres auf den vom Parthenon stammenden, merkwürdig nach England gebrachten, Fragmenten in Statuen und Reliefs beruht: so ist nachträglich die Annahme, daß diese wirklich der Zeit des Phidias angehören, gegen allerley Zweifel gerechtfertigt; und weil eingestanden werden muß, daß allerdings verschiedene Style und Kunstweisen daran vorkommen, und an den Hautreliefs der Metopen, wie auch an einigen Stellen der Basreliefs vom Meiste eine ältere, steifere, härtere Arbeit gefunden wird, als an den mit völliger Meisterschaft gearbeiteten Statuen der Siebelfelder, so wird der

Grund dieser Erscheinung darin nachgewiesen, daß Phidias Jüglinge aus den ältern Schulen des Pheidias und Kritias, zu denen aller Wahrscheinlichkeit nach auch Alkamenes gehörte, bey seinen Arbeiten zuzog und brauchte. Einige Betrachtungen über die geschichtlichen Gründe der damaligen großen Kunstumwälzung schließen die Abhandlung; die Hauptsache ist, daß damals der Geist Athens überwiegend und die Kunst Attisch wurde: nicht bloß die Kunst, das ganze äußere und innere Leben der Griechen nahm unter Athens Leitung einen neuen, vorher ungekannten Schwung.

L ü b i n g e n.

Bev Ehr. Fr. Oslander: Dr. Fr. Benj. Oslander's weiland K. G. H. Hofraths re. Handbuch der Entbindungskunst. Dritter Band. Bearbeitet von Dr. Joh. Fr. Oslander, Prof. der Med. zu Göttingen. Auch unter dem Titel: Die Anzeigen zur Hülfe bey unregelmäßigen und schweren Geburten. 1826. XXXIII u. 410 S. in Octav.

Die ersten beiden, aus vier Abtheilungen bestehenden Bände dieses Handbuchs sind schon bey ihrer ersten Erscheinung in den Jahren 1818 bis 1821 in diesen Blättern angezeigt worden. Dieser dritte Band, mit welchem das Buch nun vollendet ist, umfaßt einen der wichtigsten Gegenstände der Entbindungslehre: die Indicationen bey unregelmäßigen und schweren Geburten. Bey der Bearbeitung desselben hat der Verf., da in den hinterlassenen Papieren seines Vaters kein Manuscript über diesen Gegenstand sich vorfand, den Grundriss von 1802, der auch bey den ersten Bänden benutzt worden ist, zum Grunde gelegt, ohne sich weder in der Form noch in den Principien, an jenes Buch zu binden. Der sachkundige

wird leicht sich überzeugen, daß das Meiste eine völlig neue Bearbeitung des Gegenstandes ist. Der Verf. glaubte vor allen Dingen seine eigene Erfahrung, bey der Darstellung der Anzeigen, im Auge behalten, und diejenigen Verfahungsarten voranzustellen zu müssen, welche ihm seine vierzehnjährige Praxis als hülfreich und gut kennen gelehrt hat. Dieser dritte Band bildet auch für sich ein Ganzes, und möchte als unmittelbare Einführung in die Praxis der Geburtshülfe zu benutzen seyn.

Folgende kurze Uebersicht des Inhalts wird über die Einrichtung des Buches Auskunft geben. Ausser einem Inhaltsverzeichnis und vollständigen Namen-Register über alle Bände, zerfällt das Ganze in vier Kapitel. I. Von den unregelmäßigen und schweren Geburten im Allgemeinen. Es werden hier die von Baudelocque und J. Burns versuchten Classificirungen der Geburten wieder gegeben; zugleich aber ihre Unzulänglichkeit gezeigt, und die Vortheile der, schon bey Wëtius vorkommenden Einteilung, nach den Ursachen, welche die Geburt erschweren und compliciren können, herausgehoben. II. Von den unregelmäßigen und schweren Geburten, deren Ursachen auf Seiten der Mutter liegen und ihrer Behandlung. 1. Indicationen bey schwachen, unvollkommenen Wehen; 2. bey krampfhaften Wehen mit Unnachgiebigkeit der Rhodung des Uterus; 3. bey Erschöpfung der Kräfte; 4. bey Hindernissen im freyen Athemholen; 5. äußerlichen Verletzungen; 6. anhaltenden, unerträglichen Schmerzen; 7. Erbrechen; 8. Ohnmacht; 9. Convulsionen; 10. Ruptur des Uterus oder der Vagina; 11. Blutungen während der Geburt; 12. überhängender und schieffstehender Gebärmutter; 13. Rückwärtsbeugung des Uterus; 14. Vorfall der Vagina; 15. Vorfall des Uterus; 16. Umstülpung; 17. Brüchen; 18. Harnverhaltung; 19. Blasenstein; 20. Enge der Vagina; 21. Enge des Beckens.

tenz. a. Die Anzeigen zur Anwendung der Geburtszange bey engem Becken, b. zur Wendung der Füße; c. zur Perforation, d. zum Kaiserschnitt, e. zum Schooßknorpelschnitt. 22. Indicationen bey Crostosen und Steatomen; 23. zu starker Abgang des Beckens; 24. zu weitem Becken.

III. Von den unregelmäßigen und schweren Geburten, deren Ursachen auf Seiten des Kindes liegen und ihrer Behandlung. Insbesondere von den fehlerhaften Lagen des Kindes zur Geburt. (Der Verf. zeigt hier die völlig nutzlose Vervielfältigung der, zum Theil bloß vom Fantome hergenommenen Kindeslagen, und dringt auf eine naturgemäße Vereinfachung derselben. Er glaubt einer der ersten gewesen zu seyn, der die Uebersetzung mit welcher Haudelocque, und nach ihm viele Andere, die s. g. Positionen vervielfältigt haben, in Sprache gebracht hat; in seiner Schrift: Bemerkungen über die französische Geburtshülfe, Hannover 1811, 1-5. Indicationen bey ungewöhnlichen Kopflagen; 6. bey dem Vorfall der Hand neben dem Kopf; 7. bey der Gesichtsg Geburt. Die Anzeigen zur Anwendung der Geburtszange im Allgemeinen. 8. Indicationen bey der Steißgeburt; 9. Fußgeburt; 10. Kindeslagen. Die Anzeigen zur Wendung auf die Füße im Allgemeinen. 11. Indic. bey der Zwillinggeburt; 12. bey unverhältnißmäßiger Größe des Kindes; 13. Verknocherung der vordern Fontanelle; 14. Wasserkopf; 15. Bauchwassersucht; 16. Prostitution des Fötus; 17. abgerissenen und im Uterus zurück gebliebenen Theilen des Fötus; 18. Verweilen des Kindes in Mutterleibe; 19. Frühgeburt; 20. Abortus; 21. Schwangerschaft außerhalb der Gebärmutter. IV. Von den unregelmäßigen und schweren, Geburten deren Ursachen auf Seiten der Nachgeburt liegen. 1. Indic. bey zu frühem Abfluß des Fruchtwassers; 2. bey verspätetem Abfluß des Fruchtwassers; 3. bey Verkürzung der Nabelschnur; 4. Vorfall der Nabelschnur; 5. Sitz des

Placenta auf dem Muttermunde oder in dessen Nähe; 6. Verhaltung der Nachgeburt; 7. Blutfluß nach der Geburt.

Stuttgart und Tübingen.

Bay Cotta: Bemerkungen über die Geschichte und Behandlung der venerischen Krankheiten. Von Dr. B. A. Huber. 124 S. in Octav.

Die gehaltreiche Schrift begreift zuvörderst die so vielseitig wichtige Frage vom Ursprung der Lustseuche, besonders ihrer vorgeblichen Abstammung aus America; und dann die neuerlich oft und viel besprochne, sogenannte einfache Behandlung des Uebels, ohne Mercurialmittel. Ueber beide fragliche Gegenstände seine Ansichten mitzutheilen, konnte sich der schon durch andre Schriften vortheilhaft bekannte Verf. berufen fühlen, da ihm seine mehrlährigen gelehrten Reisen durch die Pyrenäische Halbinsel und die dadurch erworbene solide Sprachkenntniß, so wie nach Schottland und England, häufige Gelegenheit zur Beobachtung und zum Nachforschen über dieselben darboten. — So viel auch in Betreff der erstern Frage, zumahl seit Astruc und Sanchez geschrieben worden, so waren doch die Acten darüber bey weitem noch nicht als geschlossen anzusehen; und es ist ein Verdienst des Verf., daß er sich einer strengern Revision der bedeutendsten derselben, vornemlich von Spanischen Zeitgenossen aus dem Ende des 15ten und Anfang des 16ten Jahrhunderts unterzogen, und sie mit andern gleichzeitigen und ältern Quellen, namentlich auch aus deutschen Chroniken verglichen hat; woraus sich denn offenbar das Resultat ergibt, daß die venerischen Krankheiten in mancherley Formen allerdings Jahre lang vor Colon's Entdeckungsfahrten im europäischen Mutterlande einheimisch gewe-

sen. — Zunächst von der in verschiedenen Ländern auch noch neuerlich beobachteten Selbstentstehung syphilitischer und mancher ähnlichen Uebel, ohne vorgängige Ansteckung; durchgehends mit Scharfsinn, aber auch mit unparteyischer Rücksicht auf die Einwendungen, welche sich dagegen machen lassen. Hierbei besonders von den bey diesen Untersuchungen so oft zur Sprache gekommenen, jetzt nur in einige Winkel der Schottischen Hochlande verdrängten Sibbens; auch aus eignen Ansichten — dann hauptsächlich von dem neuerlich zumahlen von Edinburgh aus so sehr empfohlenen simple Treatment der venerischen Krankheiten. Auch hier spricht der Verf. als Augenzeuge, zumahl in den Militair-Hospitälern, und gibt zugleich eine sehr verdienstliche Uebersicht und unparteyische Würdigung der von jenen Aerzten über die einfache Behandlung der syphilitischen Krankheiten ohne Mercur, geäußerten, theils sehr verschiednen Meinungen. Prüfung der dagegen vorgebrachten Zweifel und Einwendungen, z. B. daß bey der einfachen Behandlung secundäre Symptome häufiger seyen; dem sey wohl so, aber dieser Nachtheil werde durch die außerordentliche Milde und Gutartigkeit derselben hinlänglich compensirt. Es lasse sich mit vollem Rechte schließen, daß die heftigen und verwüstenden Symptome, welche in den Ländern, wo der meiste Mercur angewandt wird, bemerkt werden, als Wirkungen dieses Arzneymittels selbst anzusehen seyen. Bey alle dem aber gibt der unbefangne Verf. selbst am Schluß seiner Schrift eine vergleichende Uebersicht der Fälle, wo Quecksilber von Nutzen, vielleicht unentbehrlich ist.

D r u c k f e h l e r.

S. 952. 3. 2. v. u. Durchgang des Kopfes, statt Durchgangskopfs.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

104. Stück.

Den 30. Junius 1825.

Paris.

Bei Dufort: Histoire littéraire d'Italie par
L. Ginguené, membre de l'Institut etc.
continué par F. Salfi, ancien professeur dans
plusieurs universités d'Italie etc. 1823. VI und
34 Bänden in Octav.

Das Bekannte und in mehreren Hinsichten, be-
sonders für das französische Publikum, sehr schät-
zbare Werk des verstorbenen Ginguené wird also
weiter fortgesetzt, als wir vor vier Jahren bey
der Anzeige des siebenten, achten und neunten Ban-
des dieß gef. Anzeigen vom Jahre 1821. be-
trachten zu sollen glaubten. Der italienische
Kritiker, der den neunten Band nach Ginguené's
Vollendete, führt in diesem zehnten nicht nur
Geschichte der italienischen Literatur des schö-
nen sechzehnten Jahrhunderts zu Ende; er ver-
setzt und auch noch weiter gehende Fortsetzungen.
Durch gewinnt nun das Werk allerdings an
Nützlichkeit. Aber bey einem Buche dieser Art
geht auch vieles auf den Geist der Kritik an,
den literarischen Nation zur Seite geht, und

P (4)

in dieser Beziehung trifft es sich sonderbar genug, daß der Fortsetzer, Hr. Salsi, ein Italiäner, ungefahr in demselben Grade sich zum Franzosen gebildet hat, als Ginguenê bemüht gewesen war, alle Vorurtheile seiner Nation abzulegen, um die italienische Litteratur, von der man bis dahin in Frankreich sehr mangelhafte und irrige Begriffe hatte, volle Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Aber den Styl sagen wir nichts. Hr. Salsi bittet seine Leser um Entschuldigung, weil er in einer fremden Sprache schreibt; aber man bemerkt bald, daß ihm diese Sprache sehr geläufig ist; und so leicht kann man bemerken, daß er, obgleich Italiäner, ganz durchdrungen ist von den Grundsätzen von Philosophie, die sich in Frankreich, während der zweyten Hälfte des vorigen Jahrhunderts, gesunde zu betteln beliebt hat. Ueberall kann man daher auch die zu jener Philosophie gehörenden politischen Grundsätze durch, die seit zehn Jahren nicht mehr an der Tagesordnung sind, die vielleicht auch veranlaßt haben, daß er nicht mehr Professor an einer italienischen Universität ist. Uebrigens hat er, wie er selbst sagt, seinen Vorgänger sich zum Muster genommen, und wir gern hinzusehen, ihn in so fern übertrifft, als er keine gewisse Weitschweifigkeit vermischt, von welcher der Styl Ginguenê's nicht frey zu seyn ist. Wir erhalten nun in diesem zehnten Bande nach Ginguenê's Plane einen reichen Anhang zu dem, was die vorhergehenden Bände über die Litteratur Italiens aus dem sechszehnten und zum Theil aus dem fünfzehnten Jahrhundert enthalten, also auch über die Geschichte der lateinischen Poesie und Beredsamkeit von den Italiänern während dieser Periode. Zudem einige lyrische Dichtungsarten, wie die Schrift lautet. Aber was für einen Begriff man sich von lyrischer Poesie macht, ist nicht leicht zu errathen; denn er stellt unter diesen Titel

den Oden, Liedern, Elegien und einigen poetischen
 auch die Epitaphien, Epigramme, und sogar die
 Fabel. Um die Meinung zu widerlegen,
 daß es der italienischen Literatur an Epi-
 grammen fehle, führt er den Alamanni als den
 ersten eigentlichen Epigrammatisten unter den ita-
 lianischen Dichtern dieses Zeitalters an; nächst ihm
 den großen Maler Michael Angelo Buonarrotti.
 In denselben finden sich unter den Werken Alamanni
 hundert und ein und zwanzig Epigramme, die
 in mehreren Ausgaben seinem bekannten Lehrgesange
 in *Coltivazione* angehängt sind; und in ei-
 nigen dieser Epigramme erkennt man einen geist-
 vollen Nachahmer der griechischen Anthologie, des
 Martial, und auch des Ausonius. Es gereicht ihm
 zur Ehre, daß er neben dem satyrischen Epigramm,
 was man jetzt gewöhnlich Epigramm im be-
 sonders Sinne nennt, auch das geistliche nicht
 vernachlässigt. Aber berühmt ist doch kein italiäni-
 scher Dichter durch seine Epigramme geworden; und
 Alamanni fand wenige Nachfolger. Fein und treffend
 ist des Verfassers Bemerkung über das Ver-
 hältniß dieser Epigramme zu den Madrigalen;
 denn er zugleich erwähnt. Beide mit einander
 verwandte Dichtungsarten stimmen in der prä-
 gnanten Wendung eines anziehenden Gedankens überein;
 aber das Madrigal hat immer einen weichen
 Ton, nie, wie das Epigramm, einen schneidenden
 Ton. Nach dieser Unterscheidung würden
 auch aber viele Epigramme der griechischen Anthologie,
 die Versart abgerechnet, Madrigale ge-
 holt werden müssen. — Die Geschichte der äso-
 lischen Fabel hat durch den Verfasser eine be-
 merkenswerthe Berichtigung erhalten sollen. Darnach
 bisher, sagt er selbst in Italien, der Meinung
 die Art von Geisteswerken, deren Werth man in
 Frankreich seit Jean Lafontaine so hoch anschlägt,
 die von jeher für die Italiäner wenig Interesse

gehabt, und sey der italiänischen Litteratur fremd geblieben bis ins achtzehnte Jahrhundert, da Bertola und einige Andre diese Lücke auszufüllen suchten. Bertola selbst hatte diese Meinung verbreiten helfen. Der Verfasser führt mehrere italiänische Fabulisten aus dem sechzehnten Jahrhundert auf; aber die Notizen, die er mittheilt, sind gar nicht neu. Sie beweisen nur, daß diejenigen, die die Geschichte der italiänischen Fabel erst im Laufe des achtzehnten Jahrhunderts anfangen wollten, ältere italiänische Litteratur nicht kannten. Dessen Verf. angeführten Fabulisten, Davosi, Biondetti und Balbi wurden dem deutschen Publicum schon vor zwey und zwanzig Jahren genannt im ersten Bande von Bouterwek's Geschichte der deutschen Poesie und Beredsamkeit. Ueber den Werth der Fabeln sind indessen die Meinungen sehr verschieden geblieben. Gewiß ist, daß man auf die ganze Gattung, bis auf die Zeit, da der französische Geschmack sich über Europa verbreitete, in Italien so wenig, wie in Spanien und in England, einen besondern Werth gelegt hat. — Auch die Geschichte des eigentlichen Liedes, der Canzonetta, in der italiänischen Litteratur erhalten durch die von Hrn. Galfi zusammengestellten Notizen keine neue Belehrung. Befremdend ist es, daß die Canzonetta im Allgemeinen hier anacréontique genannt wird. Der Verf. hat auch nicht, daß die ganze Gattung bey dem Anfang erst gegen das Ende des sechzehnten Jahrhunderts in die Mode kam, als derselbe sagt, dem man die Erfindung der eigentlichen Canzonette schreibt, als Canzonettendichter beliebt wurde, was der Verf. hat vergessen, zu bemerken, daß es eine natürliche Dichtungsart, wie das eigentliche Volkslied, nur deswegen in Italien so lange Zeit dem neuen Volksgefange überlassen geblieben war, weil das Sonett bey allen, denen die auf höhere

hung Anspruch mochten, und zum Theil. bey dem
 Volke selbst, die Stelle des eigentlichen Liebes ver-
 trat. Eben so wenig lernen wir vom Verf., war-
 um die Elegie bey den Italiänern nicht das wur-
 de, was sie bey andern Nationen geworden ist, ob-
 gleich Ariost durch seine Nachahmungen der Amos-
 roe von Ovid sehr gut gezeigt hatte, daß man bey
 dem Worte Elegie nicht immer an ein Trauerge-
 dicht denken muß. Unter dem freylich sehr unbe-
 stimmten Titel Poemetti hat der Verf. vielerley
 zusammengetragen. Doch zu einer fortgesetzten
 Aufzählung der einzelnen Notizen ist hier kein Raum.
 Wir geben also nur noch eine summarische Anzeige
 des Inhalts, der folgenden Kapitel. Ausführliche
 Geschichte der bukolischen Poesie der Italiäner von
 Senzagar bis auf Guarini; und bey dieser Ge-
 legenheit, also nicht gerade an der rechten Stelle,
 unter dem Titel Poesia rusticale, Nachrichten über
 mehrere Arten von italiänischen Gedichten in den
 Volksdialekten. Hierauf eine ausführliche Geschichte
 der lateinischen Poesie bey den Italiänern im
 höchsten Jahrhundert. Aber wozu werden in
 der nun folgenden Darstellung des Verhältnisses
 der Literatur zu den schönen Künsten in Italien
 während dieses Zeitraums nicht nur von dem Theile
 der Literatur, der die Theorie und Geschichte der
 schönen Künste angeht, Nachricht gegeben, sondern
 auch die aus vielen andern Büchern längst bekann-
 ten Notizen zur Lebensgeschichte des Raphael, Vi-
 gnan u. s. w. hier noch ein Mal wiederholt? —
 Zum Beschlusse tritt der Verfasser in einem Re-
 sumé als Kritiker im höhern Sinne des Wortes
 auf. Von einem Standpunkte der philosophischen
 Betrachtung wirft er einen prüfenden Blick auf
 das Ganze der italiänischen Litteratur aus dem
 höchsten Jahrhundert. Mit Vergnügen läßt
 man sich von ihm noch ein Mal aufmerksam dar-
 auf machen, wie damals die Liebe zur Kunst, Wis-

fenschaft und Litteratur unter allen Ständen in
 Italien verbreitet war. Aber in dem Gütachten,
 daß der Verf. nun über die Litteratur seiner Na-
 tion aus diesem schönen Zeitalter fällt, erkennt man
 kaum den Italiäner. Zuerst wirft er den italiäni-
 schen Dichtern und Schriftstellern, von denen die Na-
 tion gewesen ist, einen herrschenden Nachahmungs-
 geist vor, der keine wahre Originalität habe auf-
 kommen lassen, außer bey Ariost, den er despo-
 tischen poëte par excellence nennt, und einigen we-
 nigen Andern. Dieser Nachahmungsgeist soll nun
 darin bestehen, daß auch die berühmtesten italiäni-
 schen Dichter und Schriftsteller Latinitäten ge-
 wesen, und immer auf Muster aus dem classischen
 Alterthum hingeblickt, um sich ihnen auf die eine
 oder andere Art zu nähern. Also, was bisher die
 italiänische Litteratur aus dem sechzehnten Jahr-
 hundert als ein Vorzug nachgerühmt wurde, soll
 nun ein Flecken seyn. Man könnte auf die Ver-
 muthung gerathen, der Verfasser gehöre zur Schule
 der neuen Romantik in Deutschland; aber von die-
 ser scheint er doch nichts zu wissen. Auch wagt er
 nicht, zu sagen, was denn wohl aus der Litteratur
 seiner Nation geworden seyn möchte, wenn die
 Dichter und Schriftsteller verschmäht hätten, an
 klassischen Alten, die überdies zum Theil ihre Vor-
 fahren waren, abzulernen, was ewig nachahmungs-
 werth bleiben wird, und keiner musterhaften Ori-
 ginalität in den Weg tritt, den hellen und klaren
 Verstand, der keine Phantasterey aufkommen
 läßt; die Klarheit, Bestimmtheit, Kraft, und un-
 geschminkte Eleganz des Ausdrucks. Sonderbar ge-
 nug, daß hier ein deutscher Recensent die italiäni-
 sche Litteratur in Schutz nehmen muß gegen einen
 französisch schreibenden Italiäner. Aber liegt denn
 nicht in dieser Litteratur selbst am Tage, was aus-
 wurde, als man im funfzehnten Jahrhundert, um
 recht original zu seyn, den Weg verließ, den die

groß Dantes und nach ihm Petrarch, gebahnt haben? Drang nicht die Geschmacklosigkeit wieder von allen Seiten ein, als man im siebenzehnten Jahrhundert auf Kosten des guten Geschmacks, der im sechzehnten der herrschende in der italiänischen Literatur war, noch origineller seyn wollte? Eben in der genialen Entwicklung eines romantischen Geistes, der aus dem Mittelalter stammt, und in Italien durch den Charakter der Nation eine besonders nationale Eigenthümlichkeit erhielt, verbunden mit einer dem italiänischen Geschmacks angemessenen Nachahmung der Alten, liegt das eigenthümliche der italiänischen Literatur. Es ist bekannt, wie die dramatischen Dichtungsarten, bis zur Entstehung der Oper, unter den Händen der ganz antik seyn wollenden italiänischen Dichter verunglückten. Eben so bekannt ist aber auch, daß die bey weitem größere Zahl der italiänischen Dichter jener Zeit, und unter ihnen die vorzüglichsten sämmtlich, sich eine so ungeschickte und knechtische Nachahmung der Alten nicht zu Schulden kommen ließen, und daß sowohl der Geist, als die metrische Form ihrer Gedichte romantisch, wenn gleich nicht als romantisch, blieb. Härter noch ist der zweite Vorwurf, den der Verf. der Literatur seiner Nation aus dem sechzehnten Jahrhundert macht. Ohne Solidität (solidité; ein Wort das wir hier beibehalten müssen, weil das deutsche Grundsätzlichkeit ihm nicht ganz entspricht) trage sie im Ganzen das Gepräge des Leichtsinns (légereté) und einer knechtischen Denkart (servilité). Freylich läßt sich nicht leugnen, daß das frohliche Selbstgefühl der Nation in Leichtsinns überging; daß die herrschende Sittenlosigkeit auch in der Literatur sich nicht verbarg, wovon der schamlose, aber sehr witzige Pietro Aretino das auffallendste Beyspiel gibt; und daß man das Ernsthafteste überhaupt, Sittlichkeit und Religion, mit innigem

Erste zu behandeln fast verlernt hatte. Und konnte es anders seyn, nach dem Beispiele, das der päpstliche Hof unter der glänzenden Regierung des üppigen Leo X. gab? Aber in der italienischen Litteratur des sechzehnten Jahrhunderts erscheint doch dieser Leichtsinns im Ganzen nur als ein ästhetisches Spiel der Phantasie, bey den meisten Dichtern sehr gemildert durch romantische Gefühle, und gegen den moralischen Ernst bey weitem nicht so hart anstoßend wie die französische Romanlitteratur des achtzehnten Jahrhunderts. Daß übrigens das ästhetische Interesse damals bey den Italiänern das wissenschaftliche überwog, brachte der natürliche Gang der Entwicklung des menschlichen Geistes mit sich. Der Verf. läßt dem wissenschaftlichen Ernste und Eifer der italienischen Philosophen aus dieser Periode, Bruno, Telesius, Cardanus, und der unvergeßlichen Naturforschern Gallopin, Abbronzini u. s. w. Gerechtigkeit widerfahren; nur genügen sie ihm nicht. Aber in welchem Lande standen damals Philosophie und Wissenschaft überhaupt da, her, als in Italien. Oder vermißt der Verf. in der italienischen Litteratur des sechzehnten Jahrhunderts eine Philosophie à la Voltaire, Helvetius, Diderot u. s. w.? — Doch wir müssen diese Bemerkungen abbrechen. Daß die schöne Prosa in der italienischen Litteratur hinter der Poesie weit zurückgeblieben ist, und von eigentlicher Beredsamkeit nur wenige Spuren in ihr sich finden, müssen wir dem Verf. zustehen. — Angehängt ist eine biographische Lobrede (was die Franzosen Elogie nennen) auf Linguenè. Sie liest sich gut, gibt aber, wie die meisten französischen Lobreden dieser Art, kein treues Bild von dem litterarischen Charakter des Mannes, den sie ehren soll, weil sie nur die Lichtseite hervorhebt, und die Schattenseite unberührt läßt.

Göttingische

gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

105. Stück.

Den 2. Julius 1825.

Göttingen.

Bei Dieterich: Das diesjährige Pfingstprogramm enthält: Liber Berengarii Turonensis e sacra Coena adversus Lanfrancum ex Codice manuscripto Guelpherbitano edit. P. IV. 28. p. 4. von Hrn. ER. Stäudlin.

Königsberg.

In der Universitäts-Buchhandlung: Jahrbücher Johannes Lindenblatts, oder Chronik Johannes von der Pusille, Officials zu Riesenburg, zum erstenmal herausgegeben von Johannes Voigt, h. Professor der mittlern und neuern Geschichte, h. Archiv-Director und Mitgl. der Gesellschaft Ältere Deutsche Geschichtskunde und Friedr. F. V. Schubert, Doctor der Philosophie und h. Docent (jetzt Prof.) an der Universität zu Königsb. S. XXXIV u. 407. — 1823. 8.
Dieses Buch ist in mehr denn einer Beziehung eine höchst erfreuliche Erscheinung. Die darin zu-

3 (4)

erst abgedruckten Jahrbücher waren bisher nur von Einigen, zufolge mangelhafter Abschriften, und meist sehr unvollkommen benutzt worden. In der Einleitung (S. 1-23) wird gezeigt, daß, obwohl dieselben unter dem Namen der Chronik von Joh. Lindenblatt im Umlauf gewesen, dieses doch ganz irrig sey. Gewiß ist ein Official des Pomesanischen Domstiftes zu Riesenburg, Namens Johannes, deren Verfasser; nirgends aber kommt in der Zeit, binnen welcher diese Jahrbücher geschrieben seyn müssen, ein Johannes Lindenblatt vor, der die Stelle inne gehabt hätte. Dagegen ist es erwiesen, daß im J. 1379 dem damaligen Pfarrer in Gilaу, Johannes von der Pusilie — das late Wort bezeichnet ein Dorf in der Nähe Marienburgs, jetzt Posilge genannt — jenes Amt übertragen ward, der sich um das Land verdient gemacht hatte, in manchen öffentlichen Geschäften gebraucht wurde, und die Stelle über zwanzig Jahre bis 1406 verwaltete. Daß dieser Mann der Verfasser dieser Jahrbücher sey, wird höchst wahrscheinlich gemacht, so daß kaum noch ein Zweifel übrig bleibt. Er war von Grunau, der höchst unzuverlässige Chronist, hat erst dem Vornamen Johannes den Zunamen Lindenblatt beigelegt, welchem die Andern nachgeschrieben haben. Von dem J. 1360 bis zu den achtziger Jahren ist die Chronik kurz und bedeutend, erst nachher wird sie bedeutender, welche mit jener Annahme wohl zusammenstimmt, da unser Johannes von der Zeit an selbst Theil an den Begebenheiten hatte, und als ein einsichtiger und wohl unterrichteter Zeitgenosse schreiben konnte: diese Kürze während der frühern Zeit würde dann um so mehr für sein richtiges Urtheil und für seine Wahrheitsliebe sprechen. Wahrlich sind von ihm jedes Jahr die Begebenheiten des Landes, und der fremden, mit denen es in Verbindung stand — und mit wie vielen stand der Orden

in Berührung? — aufgezeichnet worden. Bis zu dem J. 1417 geht die Arbeit des Johannes; die Chronik der beiden letzten Jahre ist von anderer Hand, wie aus innern und äußern Gründen (S. 15 ff.) erwiesen wird. Simon Grunau hat diese Jahrbücher zuerst, aber auf seine Weise, gewissenlos, benutzt. Im achtzehnten Jahrhundert machte Braun auf die älteste Handschrift aufmerksam, von welcher dann von den Liebhabern verschiedene Abschriften genommen wurden. Jene besitzt jetzt die K. Bibliothek zu Berlin, sie ist unbezweifelt die älteste und beste, welche dieser Ausgabe auch zum Grunde liegt, von welcher Folgendes noch anzuführen ist.

Die Herausgeber sind (Vorr. VII.) von dem Grundsatz ausgegangen, der Chronist müsse möglichst treu wieder gegeben werden, wie er ursprünglich war, sprach und schrieb. Weder eine veränderte Rechtschreibung, noch eine Verbesserung unrichtiger Namen, noch die Hinzufügung ausgelassener Worte haben sie sich erlaubt, nur allein eine dem Sinn mehr entsprechende Interpunction. Die berührten Mängel sind dagegen in den Anmerkungen nicht nur berichtet, sondern diese überall so abgefaßt worden, daß in ihnen oft noch mehr Belehrung als in den Jahrbüchern selbst gefunden wird, besonders für Diejenigen, welche zunächst nicht ihre Forschungen auf den D. Orden oder Preußen beschränken.

Statt auf andere Chronikenschreiber oder Jedem jugendliche Quellen zu verweisen, war es die Absicht der Herausgeber durch Hinzufügung dieser Anmerkungen (S. VII. d. Vortede) „neben dem Wort, Einzelnes durch sie zu verbessern und aufzuheben, Neues zu geben, der neu erscheinenden Chronik neue Materialien für die Geschichte der Zeit, die sie umfaßt, anzuschließen, und so dem Werke noch einen, außer der Chronik liegenden Werth zu geben. Das reiche Archiv des deutschen

Ordens in Königsberg gab nun dazu so reichen Stoff, daß nicht geringe Mäßigung dazu gehöre, um vielen andern interessanten Nachrichten aus der beschriebenen Zeit die Aufnahme zu verweigern. Vielleicht scheint Manchem schon hier zu viel mitgetheilt". Dieß Letztere abgerechnet, weil man nur zu gern von solchen Männern Belehrung annimmt, wird man Alles so finden, wie es von den Herausgebern angedeutet worden ist. Wir müssen indeß auf das Werk selbst verweisen, in der festen Ueberzeugung, daß die Geschichtsforscher einstimmig mit uns urtheilen werden. Einzelnes auszuheben ist nicht thunlich. Eine Bemerkung und eine kleine Berichtigung erlauben wir uns beizufügen.

Wenn bey dem J. 1382 unser Chronist hat (S. 48): "In diesem jare nomen die herrenlant vlant von deme konige von Sweden" in der Bemerkung aber bemerkt wird, daß unter dem Ausdrücke vlant die Insel Deland wahrscheinlich zu verstehen sey, wie denn auch Gothland, das Land Gothland in dieser Zeit genannt werde; daß ferner weniger an die nördlich gelegenen Ålandischen Inseln zu denken sey: so geben wir das Letztere sehr gern zu, wenn sich aber keine andere Bemerkung für finden lassen, daß hier Deland gemeint ist, so scheint uns diese Annahme doch auch gerecht. Hat sich der Verf. etwa in dem Jahre 1382? Wir haben sowohl bey diesem, als bey den vorhergehenden und folgenden Jahren die schriftlichen Hansischen Recesse in dieser durchgesehen, aber auch hier Nichts gefunden, was einen Aufschluß gäbe, noch weniger eine Berichtigung der damals durch den Orden weggenommenen Insel Deland. Zwar geschieht in den Recessen der Friedeschiffe Erwähnung, welche Hansens auch der Orden oder die Preußen hatten, der damaligen Besetzung der festen

in Schonen, über welche von den Bundesstädten Verträge zu deren Bewahrung mit einzelnen Hauptstädten abgeschlossen wurden, mehrere Schreiben in dieser Zeit von den Städten an den Hochmeister gerichtet: nirgends aber Etwas, was jene Aussage über Vermuthung bestätigte. — Wegen einer andern Schwierigkeit können wir indess eine befriedigendere Auskunft geben. Im J. 1403 (heißt es S. 157) "qwomen vasse Ritter unde knechte kenne huse, do sie vornomen, das man Keysete wedir littowin: von nahmhafften herin worin der here von Gyseln unde der here von Lyningen." Über diesen Hrn. v. Gyseln wird in den Annmerkungen bemerkt, "daß sich darüber Nichts aus den Quellen zusammenbringen lasse, daß man jezt über eine solche Herrschaft noch Familie kenne. Allein die Vermuthung gewinne fast unwiderlegbare Gewißheit, daß dieser Herr aus Westphalen kommen sey, wenn man auf den Westphälischen Herten Gistelberg, auch Kistelberg geschrieben, sehe, der südöstlich von Arensberg liege, in der Nähe der Stammberrschaft Plettenberg und anderer Sitzes Familien, die sich später in die Länder der Ostsee gemein verbreitet haben, und bedenke, daß Westphalen nebst Franken von allen Deutschen Ländern dem Deutschen Orden den größten Zuwachs an Mitgliedern und Kreuzfahrern zugesandt hätten." Ein Geschlecht dieses Namens ist ein sehr blühendes und angesehenes, das von den Grafen von Hildern zu Lehn ging, welches daselbst angesehenste Besitzungen und einen Zoll bey Brügge besaß; diese Herren haben den Deutschen verbundenen Städten (van Hansen) im Verlauf des dreizehnten und vierzehnten Jahrhunderts verschiedene Freysheiten zugestanden, auch mehrere Zollrollen hinterlassen, worin die Abgaben, welche die Romani imperii mercatores diesen Herren zu ent-

richtigen hatten, bestimmt werden z. B. von den J. 1262, 1352 u. m. a. Diese Urkunden sind in den Archiven der Städte Köln, Hamburg und Lübeck befindlich, und werden zu seiner Zeit gedruckt werden. Auch kommen Glieder dieses Geschlechts als Zeugen bey den erteilten Freybriefen durch die Grafen von Flandern an die Städte vor. Demnach scheint hier weiter kein Zweifel obwalten zu können. Der Name wird nur zuweilen etwas anders als Ghistele, Gistelle u. f. geschrieben.

Noch in einer andern Beziehung aber verdient dieses Buch ausgezeichnet zu werden. Nahe an elfhundert Unterschriften aus Ost- und Westpreußen stehen diesem Werke vorgedruckt, Namen Derer, die durch ihre Beiträge den Abdruck bewirkt haben. Unter diesen findet man Männer aus allen Ordnungen bis zum Landvolke hinab. Welcher Theil Deutschlands wird sich so leicht, Aehnliches geleistet zu haben, rühmen können? Gewiß, heißt es daher in der Vorrede, wird man den Geist erkennen, der in Preußen für wissenschaftliche Bestrebungen herrscht, die Liebe, die in dem Volke für die Geschichte alter Zeiten lebt, und den Eifer und das Interesse, mit denen es Alles aufnimmt, was sich von Werth und Wichtigkeit aus jenen Zeiten erhalten hat. Es ist belehrend und erfreulich den Alten in seinem Gewande erscheinen, in seiner Sprache zu uns reden zu hören. Um einen richtigen Blick in jene Zeiten zu thun, dazu gehören auch die Worte, worin der Zeitgenosse zu den Nachkommen redet. Durch das ganze Werk geht der Glaube und das feste Vertrauen, daß es Gottes Hand sey, die in den Ereignissen des menschlichen Lebens wirksam und sichtbar werde. Er sagt er einmahl: "die Gabe ist des Herrn, der gibt und nimmt und macht alle Dinge nach seinem Willen, und wenn das ihm behaglich wird,."

mag er es wandeln auch durch seine Gnade; seine Hand ist nie verkürzt." Dieser Glaube, möchten wir beifügen, gewährt eine Ruhe in bösen Tagen und tödtet nicht die Kraft des Widerstandes und des Kampfs gegen übermächtige Feinde. Der ehrt sich selbst nicht, der das Große der Vorfahren nicht ehrt. Ostpreußen hat in dem letzten großen Kampf gezeigt, mehr denn irgend ein Theil des Königreichs, daß dieser Glaube noch nicht verschwunden ist, da seine Söhne, nachdem sie das größte Unglück getragen hatten, mit ungeschwächter Kraft im Kampf für Freyheit und Recht gegen den Unterdrücker herrlicher als Andere austraten. Nicht seiner Gebrechen wegen, sondern um des Vortrefflichen willen, das im Mittelalter war, sollen die Nachkommen es ehren, und Belebung der eigenen Kraft daher entlehnen. Auch jetzt findet sich Ostpreußen durch eine Verkettung von Ursachen hinwieder in höchst schwierigen Verhältnissen, mehr vielleicht als irgend ein Theil des Königreichs; aber eben der Glaube wird es aufrecht erhalten; daß aber derselbe Glaube sich hier fortpflanze, muß der Wunsch aller Deutschen seyn, denn Ostpreußen ist das nach dieser Seite hin an der äußersten Gränze belegene Deutsche Land, obwohl nicht im neuem Deutschen Bunde, dennoch durch Sprache und Sitte und durch den König, der Glied des Bundes ist, mit ihm vereint. Wir wissen aber nach andern Gränzen hinschend, wie verderblich das Eindringen des Fremden für die Deutschen geworden ist.

Angehängt sind: 1. eine Stammtafel des Litthauischen Hauses Jagiell; dann 2. die Reihenfolge der obern Beamten des Deutschen Ordens in Preußen von den Jahren 1360 - 1419 durch Herrn Prof. Schubert, welche Abhandlung sich einer andern von Ebendemselben, deren wir nächstens gedenken werden, einiger Maßen anschließt; endlich 3. vier Urkun-

den. Die erste v. d. J. 1410 und die letzte ohne
 Jahrzahl, haben uns am Bedeutendsten geschehen.
 Jene gibt eine sehr eingreifende Darstellung von der
 Noth des Ordens, während des unglücklichen Kriegs
 mit Polen; diese gibt über des Ordens Verhält-
 nisse zum Papste und dessen Antheil an der Ver-
 gebung der Bisthümer im Lande Auskunst, und
 enthält auch sonst noch manches Merkwürdige. Ihr
 Verfasser ist der Procurator des Ordens zu Rom,
 dem der Papst bey den Unterhandlungen über die
 Besetzung des Erzbisthums Riga sagt, er solle an
 den Hochmeister schreiben: "daz her sich vor sulcher
 "Hoffart vnd gewalt vnd vnrecht, die sie Iren
 "armen vnderlassen vnd seynen nachbarn, als
 "man sie offentlichen czibet vnd bedasset syn, vor-
 "dasme mit sonen gebietegern messige, das sulcher
 "clage nicht so viel komen." Da der Procurator
 aber diese Gerüchte den Verläumdungen der Polen
 zuschieben wollte, so erwiederte der Papst: "Es
 "kumt von den umeren her." Wahrscheinlich ist
 hier, nach unserm Dafürhalten, ohne die Urkunde
 selbst einsehen zu können, für "Do sprach hant"
 zu lesen: "Do sprach he abe."

G. S. — 4.

Stuttgart und Tübingen.

Von J. G. Cotta: Züge aus dem Leben des
 Cardinals Hercules Consalvi von J. L. S. Bar-
 tholdy. Kön. Preuss. geh. Leg. Rath. Mit
 dessen Bildniss. 1824. 84 S. 8.

Eine kurze, interessante, unparteyische Darstel-
 lung, welche um desto willkommener seyn muß,
 da wir von dem sehr merkwürdigen Manne, wel-
 cher die Seele der Regierung Pius VII. war, noch
 keine Lebensbeschreibung haben. Die Züge sind
 wohl gewählt und gezeichnet, die Nachrichten an
 Ort und Stelle und aus den besten Quellen ge-
 schöpft.

1049

G e t t i n g e n
g e l e b r t e A n z e i g e n

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften,

106. Stück.

Den 2. Julius 1825.

G e t t i n g e n.

Bei Wandenhoeck und Ruprecht: Ueber das liturgische Recht evangelischer Landesfürsten. Ein theologisches Bedenken von Pacificus Sinterhus. 1824. 90 S. in Octav.

B e r l i n.

Bei J. H. Cammeyer: Ueber die wahre Stelle des liturgischen Rechtes im evangelischen Kirchenregiment. Prüfung der Schrift: Ueber das liturgische Recht der evangelischen Landesfürsten. Von Dr. Philipp Morheineke. 1825. 99 S. in 8.

Das liturgische Recht der evangelischen Landesfürsten ist in neuern Zeiten vorzüglich in zwey Fällen zur Sprache gekommen, nämlich bey der Einführung der Schleswig-Holsteinischen Kirchenregende in den neunziger Jahren, und bey dem von der Preussischen Kirchenregierung ausgesprochenen Wunsche einer allgemeinen Annahme der neuen Regende für die Hof- und Domkirche in Berlin, in unsern Tagen. Damals widersetzten sich an

K (5)

sangs mehrere Gemeinden der Einführung einer im Geiste der neuen aufgeklärteren Theologie verfaßten Agende. Gegenwärtig lehnen besonders die Geistlichen eine Liturgie ab, in der man wenigstens den alten evangelischen Kirchenglauben nicht vermißt. Wir fragen aber nicht, was Bischöfe und Gemeinden bey ihrem Widerspruche leiten möge, sondern ob sie überall ein Widerspruchsrecht gegen neue landesherrliche Liturgien haben; wenn wir freylich nicht übersehen, daß weder die Kaiserliche, noch die Preussische Regierung dieses Widerspruchsrecht bestimmt in Abrede gestellt haben; ja doch nicht verkennen, daß rücksichtlich desselben eine Ungewißheit in den Gemüthern obwaltet, die wissenschaftliche Feststellung hier um so nothwendiger wird, je weniger in diesem Falle auf dem Wege der Gesetzgebung das gewünschte Ziel erreicht werden kann. — Während unsere Juristen durch ihr Stillschweigen den Verfall der Studien des protestantischen Kirchenrechtes, und den Mangel des gehörigen Interesse für unser Kirchenwesen nicht undeutlich beurlundeten; unternahm ein unbekannter in einem theologischen Bedenken dieörterung dieses juristischen Gegenstandes. Als Vortrager desselben trat Hr. Dr. Marheineke auf, der suchte in einem ruhigen und anspruchlos, jedoch auch in einem dem evangelischen Glauben geziemenden freymüthigen Tone das anerkannte liturgische Recht der evangelischen Landesfürsten auf den Ansichten des üblichen Collegialsystems zu gründen, und eine beschränkte Ausübung desselben den Fürsten besonders zur Gewissenssache zu machen. Sein Gegner wollte nach den an unsich wohl richtigen Grundsätzen einer organischen Kirchenbildung von Allem das Gegentheil darstellen, ohne jedoch zu wesentlich verschiedenen Ergebnissen zu gelangen. — Ein gebrängter Auszug aus

den, mit großer Theilnahme betrachteten Schriften wird zunächst am willkommensten seyn.

Der wesentliche Inhalt der ersten Schrift ist folgender: „Jeder Religionsgesellschaft steht an und für sich das Recht zu, sich selbst und insbesondere ihren gemeinschaftlichen Gottesdienst anzuordnen. Jedoch hat der Regent über sie dieselben Rechte, die ihm über jede andere Gesellschaft zustehen; was auch die evang. Kirche ihm willig einräumt. Freylich hat der evang. Landesherr noch andere Rechte in der evang. Kirche, namentlich das Recht in ihr den Gottesdienst anzuordnen; diese dürfen aber nicht aus seinen Hoheitsrechten abgeleitet werden, sondern nur aus einer Uebertragung der Gemeindevorstände. Daß diese jedoch nur unter der Bedingung geschah, daß die einmal gegebenen Kirchengesetze von ihm und seinen Nachfolgern unverändert erhalten würden, kann nicht behauptet werden; da in Zeiten, wo größere Veränderungen der gottesdienstlichen Formen nöthig werden, die Fürsten wieder hervortreten und entsprechende Anordnungen treffen müssen. Wohl aber darf aus dieser Uebersetzung gefolgert werden, daß das liturgische Recht nicht andersgläubigen Fürsten zustehen kann, und daß die evangelischen Fürsten als Bevollmächtigte der Kirche in ihrem Geiste, und nicht bloß nach eigenem Gewissen handeln müssen. Die Uebertragung erhellt aber aus Folgendem: Zur Zeit der Reformation ruhte das liturgische Recht bey den Gemeindevorständen; durch die Unthätigkeit der Bischöfe waren die Gemeinden vereinzelt; sie fühlten die Nothwendigkeit einer neuen Verbindung, und konnten, wenn die Obrigkeit sich für die evang. Sache erklärte, nur ihr die gemeinsame Einrichtung des Gottesdienstes übergeben. So übernahmen die Fürsten die Sorge, der sich bildenden Gesellschaft die nöthige Form zu geben, und als oberste Patronen, Schutz- und Schirmherren über das Fortbestehen

derselben zu wachen. —, Was nun die Ausübung dieses liturgischen Rechtes betrifft, so ist wesentlich erforderlich, daß keine Veränderung ohne ein Bedürfniß der Gemeinden vorgenommen werde; wie, daß die Art der Ausübung diesem Bedürfniß entspreche. Bis jetzt ist freylich der Fürst in letzterer Hinsicht nur seinem Gewissen verantwortlich. Jedoch hat der gewissenhafte Fürst zu bedenken, daß Veränderungen, die von seinem Gebot ausgingen, nicht das nöthige Vertrauen erwecken würden; daß er vielmehr durch die bestehende Kirchenverwaltung die erforderliche Commission zu ernennen, und das von ihr zu beobachtende Verfahren bestimmen zu lassen hat. Was aber die gegenwärtige Kirchenverwaltung selbst betrifft, so muß er das Unzureichende der bestehenden Consistorial-Verfassung einsehen. Weltliches und geistliches Regiment, jura circa sacra und jura sacra dürfen nicht vermischt werden. Die Diener des Staates dürfen nicht als Diener des Staates erscheinen. Als völlig verderbt muß ihm aber diese Verfassung erscheinen, wenn nicht jede Religionspartey ihr eigenes Consistorium hat, wenn die Mitglieder desselben in rein geistlichen Sachen von bloßen Staatsdienern nicht völlig unabhängig sind; wenn dem Chef der Behörde allein ein Entscheidungsrecht zusteht. Eine bloße Reinigung und Verbesserung der Consistorialverfassung genügt aber nicht. Denn das Kirchenregiment wird dadurch gegen seine Natur in die Form der Staatsverwaltung gezwängt, und die Kirchendiener sehen ihre höchste Ehre darin, Staatsdiener zu seyn, und gleich diesen nicht höheres anzuerkennen, als die persönliche Auctorität des Landesherrn. — Was aber die außer Consistorialverfassung in der evangelischen Kirche sich findende Episcopals- und Presbyterialverwaltung betrifft, so ist letztere als das eigentliche Zeugniß der Reformation zu betrachten, während

nur durch die politische Verfassung sich erhalten hat. Auch ist eine Abstufung zwischen höherer und niederer Geistlichkeit, wie sie die Episcopolverfassung kennt, nicht schriftgemäß; weshalb auch die Reformaten Gleichheit aller Geistlichen zu einem Glaubensartikel gesetzt haben. Wollte auch der Landesherr unter der Bedingung der Episcopolverfassung der Kirche ihre jura sacra zurückgeben, wie viele Bedenklichkeiten entstehen alsdann hinsichtlich der Ernennung der neuen evangelischen Bischöfe! Was aber die Presbyterialverfassung betrifft, so hat sich diese überall gebildet und segensreich bewiesen, wo die evang. Kirche sich selbst überlassen war. Daher haben die Fürsten das bey der Reformation übertragene Werk, die Ordnung und den Zusammenhang der evang. Gemeinden zu gestalten, dadurch zu krönen, daß sie ihren Ländern diese so mancher Modification fähige Verfassung geben. Alsdann wird auch das liturgische Recht seine wahre Gestalt erhalten. Denn das wahre Bedürfnis muß auf den Presbyterien der Provinzen oder des ganzen Landes zur Sprache kommen; die versammelte Geistlichkeit wird die Sachkundigen am besten nachhelfen machen können; die Grundzüge werden hier am besten besprochen, und die Interessen am besten erwogen werden können, und bey dem Eindrucke, den eine solche Versammlung zurücklassen muß, wird auch die Ausführung am leichtesten gelingen. Zu seiner Zeit ist alles Bessere auf diese Weise zur Wirklichkeit gekommen, während gewaltsame und unvorbereitete Veränderungen verblütet werden. Alles von den Presbyterien ausgehende wurzelt aber in der Auctorität des Landesherrn, und erhält nur durch seine Bestätigung volle bindende Kraft, so daß der Landesherr noch immer das liturgische Recht ausübt, nur auf die kommenste und angemessenste Weise." — So Pacificus Sincerus, dem wir nicht mit

seinem Gegner diesen seinen Namen bestreiten müßten. —

Der wesentliche Inhalt der Gegenschrift des Dr. Marbeineke ist folgender: „Die Wissenschaft hat seither noch kein lebendiges Bild der Kirche und der Rechte der evang. Kirche aufgestellt. Die bloßen Meinungen der Canonisten dürfen aber nicht entscheiden. Vielmehr ist in dem in abstracto und in concreto aufzufassenden Begriffe der Kirche ihr Recht enthalten. Mit der Reformation ist nach die Einheit, das positive, innerliche und dauerhaft lebendige Verhältniß zwischen Staat und Kirche begründet worden, wodurch beide erst die bestimmte Gestalt erhalten haben, und sich stetig ihr Leben in dieser bestimmten Art erhalten. Das bloß äußerliche Verhältniß, was die römische Hierarchie festzuhalten sucht, entstand, als der Römische Staat anfangs außer der Kirche stand, und die Kirche einen Staat im Staate bildete. Später ließ aber das katholische Princip die Auseinanderetzung mit dem Staate, welche die Einheit zu. Dieses Princip liegt auch den verschiedenen Vorstellungen derer zum Grunde, welche eine Abhängigkeit der Kirche vom Staate verlangen, und von der Auflösung beider nicht sehr verschieden. Auch werden diese durch dieselbe mechanische Vorstellung, die im Politischen die republicanische Verfassung art veranlaßt, im Kirchlichen zur puritanischen Verfassung führt. Bey der Erklärung der Thatsache, daß der evang. Landesherr im Besitze des liturgischen Rechts ist, darf man aber nicht von den gewöhnlichen Meinungen einer Uebertragung, eines Verfalls und anderer Mechanismen ausgehen. Die Kirche lehrt so wenig, daß die Rechte des Kirchenregiments je wirklich in den Gemeinden gerathen, daß diese sie den Landesherren übertragen. Auch darf man nicht den ältesten Zustand der Kirche zum Typus nehmen, da das Princip der

führung des Gottesdienstes nach Zeit und nach
 Umständen durch den Geist der christlichen Reli-
 gion selbst gestattet ist, und das Kirchenregiment
 über schon damals in die Hände des Staates ge-
 fallen wäre, wenn die Kirche bey diesem gleich an-
 sichts Sturz und Aufnahme gefunden hätte. Viel-
 leicht ging das liturgische Recht von den Bischöfen,
 die es interim ausgeübt hatten, auf die Bänke
 über, denen es gegen alle Ordnung und
 Vorbehalt war. Nicht aus menschlichen
 Plänen und Einfällen entstand das neue Ver-
 hältniß der Kirche zum Staat; sondern als etwas
 Organisch, auf dem innern Lebensstriebe. Vermö-
 gen, durch den Zug der unmittelbaren Liebe und
 Vertrauens, durch die höchste Freyheit und
 Nothwendigkeit. Mit der Abneigung vor der hier-
 archischen Macht war zugleich die Zuneigung zu
 einer andern Macht vorhanden, die als eine christ-
 liche derselben Geistes sich der Rechte der Kirche
 annahm und der — jedoch ohne Willkühr, mit ei-
 nem von der Nothwendigkeit nicht verschiedenen Frei-
 will — die Kirchengewalt übertragen wurde. Wie
 mit das Recht der Kirche zugleich Recht der Land-
 eshoheit wurde, vermochte nur sie es, die liturg-
 ischen Formulare in allgemeinen Gebrauch zu brin-
 gen, die unbrauchbaren zu beseitigen, und der Will-
 kühr zu steuern, wodurch eben so viele Liturgien
 als Gemeinden entstanden wären, und die evang.
 Kirche sich in lauter separatistische Conventikel auf-
 löset hätte. Ihr stand es zugleich zu, alles, was
 unvollkommen und separatistisch gebildet hatte,
 in den gemeinsamen Geist umzuschmelzen, oder das
 auszuschließen und separatistisch fortbauern zu
 lassen. — Wollte die evang. Kirche nicht als Sek-
 te, sondern als Landeskirche existiren, so konnte sie
 nicht nur unter den Formen des Staates, als den
 gemeinen Form des Volkes. Sie stand nicht aus-
 ser dem Staate, sondern wuchs organisch in ihn

stehen; so wie der Staat, als bestimmter evangelischer Staat organisch aus ihr herauswuchs. Die symbolischen Bücher aber suchten die weltliche Macht als Gottes Ordnung wieder zu Ehren zu bringen, und begriffen sie mit in dem Ausdruck der Kirche, wenn sie diese der Hierarchie entgegensetzten. Es ist das kirchliche Recht des Landesherren ein Mißfluß von Kirche und Staat, und in dieser Gestalt ein annexum der Landeshoheit; der Diener der Kirche ist aber zugleich Diener des Staates, und Staat und Kirche nur zur Einheit verbunden, was sie dem Geiste des Evangelii gemäß sein sollen; was weder von der katholischen Kirche, noch von der bloßen Sekte im Verhältniß zum Staat behauptet werden kann. — Diese Einheit von Staat und Kirche muß sich auch in der Repräsentation zeigen. Daher muß das Oberhaupt des Staates auch für das Oberhaupt der evang. Kirche erkannt werden und in seiner Person die Kirche beider repräsentiren, ohne darum Christum über den übernatürlichen Gemeinde der Gläubigen zu stellen, und seine Macht beeinträchtigen zu wollen. Das die evang. Fürsten seit drey Jahrhunderten Gutes und Wohlthätiges in der Kirche gethan haben, sie in dem Bewußtseyn gethan, daß dieses von Gott und Rechtswegen zustehe; so wie, daß sie nach bestem Wissen und Gewissen gehandelt, wenn sie auf die Bedürfnisse und Wünsche des Volks sahen und im Geiste der Kirche handelten. Daß dennoch nicht manche über verlorne Gewissen klagten, war unvermeidlich. Daß man aber so oft seine Gewissensfreyheit und Uebergang in ihrer formellen Unbestimmtheit und Inhaltlosigkeit gegen die Verbindlichkeit geschehener Anordnungen geltend gemacht hat, hat vor allen die evang. Kirche an den Rand des Verderbens gebracht. Dadurch muß nicht nur der überlieferte Glaubensschatz aufgelöst, sondern auch alle Gemeinschaft

Ordnung im Leben, und der Strenge nach selbst jede öffentliche Anordnung verhindert werden; so als denn auch die schlechteste Ueberzeugung dadurch in der evang. Kirche zu einem unantastbaren Heilthum geworden ist. — Wenn nun aber die Einheit von Kirche und Staat sich in der Person des evang. Landesherrn zeigen muß, so muß auch die Verschiedenheit beider in den verschiedenen, vom Landesherrn gesetzten Behörden und Autoritäten repräsentirt werden. Denn Einheit ist nicht Einerheit, und Kirche nicht Staat, Staat nicht Kirche. Jedoch ist es abentheuerlich, eine absolute Schließung der Qualitäten bey dem Kirchendienern zu verlangen, da das Interesse am Staat auch bey den Kirchendienern nicht erlöschen soll, und umgekehrt. Was unterschieden werden soll, darf darum noch nicht geschieden werden. Was nun aber die zwey Grundformen der Kirchenverwaltung betrifft, so paßt nicht jede für das öffentliche Leben, an das sie sich an schließen will. Auf dieses aber, und nicht auf die heilige Schrift muß gesehen werden; da das Christenthum sich mit jeder Individualität der Völker und Staaten vereinigen läßt. Die Presbyterialverfassung läßt sich aber nur mit einer republicanischen nicht mit einer moralischen Staatsverfassung vereinigen. Hier muß sie nothwendig einen Staat im Staate bilden, und auch in diesem das demokratische Princip zur Herrschaft bringen. Indem sie den Gemeinden das Mitsprechen vergönnt, nimmt sie das Vertrauen zu den Geistlichen wieder zurück, wodurch sie berufen worden sind. Diese müssen aber als die Wissenden auch beurtheilen können, was den Gemeinden zur Erbauung gereicht, und können leicht selbst für die äußerlichsten Angelegenheiten zu ihrer Unterstützung verständige und willige Männer in der Gemeinde finden. Auch wird der Unterschied zwischen Regierenden und Regierten, also jedes Kirchenregiment dadurch aufgehoben. Was aber die Episcopolver-

fassung betrifft, so eignet sich diese ganz für Monarchien. Hätten die Deutschen Bischöfe die neue Lehre angenommen, so würde auch Deutschland, wie Schweden und Dänemark seine beschöfliche Verfassung behalten haben; da die Reformation nicht die alten Formen zerstören, sondern sie nur in einem neuen Geiste beseelen wollte. Nur die Evangelische Episcopalkirche hat sich von der Hierarchie nicht gänzlich losgerissen, da sie annimmt, daß die Bischöfe jure divino, und nicht, was allein richtig ist, durch den Landesherrn zur Kirchenregiment berufen sind. Die puritanische Gleichmächerei, Affectation, da Subordination sich in jedem wohlthätigen lebendigen Organismus findet. Ein Widerspruch der beschöflichen Verfassung mit dem Evangelium kann auch nicht behauptet werden. Auf darauf kommt es an, daß die beschöfliche Autorität so gestellt werde, daß ihr die Communication mit der gesammten Geistlichkeit immer offen bleibe, und nichts, was von Bedürfnissen und Wünschen in der Kirche sich aussprechen möchte, überhört oder übersehen werden könne. Daher kann im Episcopalsystem das Synodalswesen nicht nur seine Stelle finden, sondern auch hier allein seinen wohlthätigen Einfluß zeigen. — Es läßt sich aber über nichts isolirt bauen. So lange daher der übernatürliche Grund des wahren Glaubens fehlt, wie in unserer Zeit, kann auch das beste Bemühen um die Verbesserung des Gottesdienstes nur vergeblich seyn, und ohne Erfolg." — So weit der Hr. Dr. Marheineke.

Eine ins Einzelne gehende Prüfung und Würdigung beider Darstellungen würde hier zu weit führen. Wir begnügen uns daher mit Angabe des Gesichtspunctes, aus dem wir wenigstens, auch nach der Prüfung der vorliegenden Schriften, Kirchenverwalt und liturgisches Recht in unserer evangelischen Kirche nur betrachten können. Die rein politische

Frage, ob Presbyterial- oder Episcopolverfassung an die Stelle der Consistorialverfassung treten müsse, lassen wir hier billig unentschieden,

Wo die rechtliche Natur eines eigenthümlichen Verhältnisses nicht in positiven Rechtsätzen anerkannt vorliegt, da ist auf die Rechtsansicht, aus der das Verhältniß hervorging, und auf die Art und Weise, wie es entstand und fortlebte, Rücksicht zu nehmen, wenn das wahrhafte Recht gefunden werden soll, das auch hier gefunden und geschöpft, nicht gemacht seyn will. Dieses gilt besonders von den vorliegenden Verhältnissen. — Den Reformatoren war Christus das Haupt der unsichtbaren Kirche; besonders auserwählte Glieder seiner Kirche und daher vorzugsweise Diener des Herrn waren ihnen die Verwalter des heiligen Psarramtes. Die nun ihre Pfarrer und in ihren Gotteshäusern versammelten christlichen Gemeinden glaubten sie aber nicht bloß als äußere Kirchengemeinden betrachten, sondern ihnen auch als ursprüngliche Rechte das Recht der Berufung und Absetzung der Geistlichen, so wie das Recht der Beurtheilung, Läuterung und Verbesserung der Lehre und des Kirchenwesens einzuräumen zu müssen. Zugleich glaubten sie, daß die Gemeinden von der weltlichen Obrigkeit in diesen Rechten nicht nur geschützt werden mußten; sondern auch erwarten dürften, daß diese, wenn sie sich für den reinen evang. Glauben bekannt haben würde, sich als ein getreues Glied zeigen, und ihr weltliches Schwert nicht umsonst tragen, sondern ebenfalls nach Kräften zur Abstellung des Aergertlichen, zur Anordnung des Nothwendigen, und zur Verbesserung des ganzen Kirchenwesens das Ihrige beitragen würde. — Diese unbestreitbar vorhandenen Ansichten der Reformatoren haben nicht bloß eine vorübergehende geschichtliche, sondern eine fortbauernde juristische Bedeutung; da sie die rechtliche Natur der damals entstehenden positiven Verhält-

nisse wesentlich und für immer normirten. — Setzte man nun gleich bey dieser Ansicht von dem, was jedem und vor allen der Obrigkeit bey der Kirchenverbesserung obliege, nicht an Einräumung bleibender Gewalten in der Kirche eigens gedacht, so war es doch nothwendig, nicht nur, daß dasjenige, was von Pfarrern, Magistraten, Landesherren u. s. w. im Geiste der Reformation geschah, in den Gemeinden als rechtmäßig geschehen betrachtet wurde; sondern auch, daß manche, besonders die Landesherren im Besitze des Rechtes verblieben, für das Kirchenwesen des Landes auch fernhin vorzugsweise die nöthige Fürsorge zu tragen. Es durfte aber darunter das Pfarramt nicht leiden, und das ursprüngliche Recht der Gemeinden nicht beschränkt, nicht aber gänzlich vernichtet werden. Auch reservirte man anfangs den Bischöfen das hergebrachte Recht, für das Kirchenwohl und mens der Gemeinden Sorge zu tragen; bis die Westphälische Friede deren Ansprüche völler vernichtete, und die seitherige provisorische Stellung der evang. Landesherren als ein bischöfliches *in dioecesanum* im Sinn der evang. Kirche für immer anerkannte. Da diese ganze Kirchenbildung nun in dieselbe Zeit fiel, in der durch Zusammenwirken der Landstände und des Landesherren das Land sich immer mehr zu einer neuen politischen Gemeinheit ausbildete; so mußte auch sie von diesem Geiste ergriffen werden, so daß die allgemeinen Kirchensachen, Landesachen wurden, die einzelnen Gemeinden zugleich immer mehr auch in kirchlichen eine allgemeine Landeskirche, eine Landeskirche bildeten, die kirchlichen Regierungsrechte der Gemeinden, Pfarrer, Synoden, Magistrat, Landesherren u. a. der allgemeinen landesherrlichen Kirchengewalt untergeordnet wurden, die Landesherren aber nur verfassungsmäßig, d. i. mit Beziehung von Landständen, geistlichen Behörden u. s.

w. so wie innerhalb der natürlichen, oder beson-
 ders festgesetzten Grenzen im Kirchlichen handeln
 darften. Was in der Folge die Landeshoheit im
 Weltlichen mächtiger und unabhängiger machte, das
 hatte freylich auch auf das Kirchliche Einfluß, ohne
 aber hier das ursprüngliche Verhältniß gänzlich än-
 dern zu können. Selbst die Entstehung der Sou-
 veränität berührte an und für sich das Kirchenwe-
 sen nur sehr mittelbar; nur daß den Souveränen
 die oberste Kirchenpolizey über das Gebiet der Me-
 diatisten zuerkannt wurde, ohne daß man diesen
 alle Rechte ihrer seitherigen Kirchengewalt entzog.
 Bey der Uebertragung evangelischer Länder an ka-
 tholische Fürsten galt unstreitig auch, wenigstens
 stillschweigend, der Satz, daß die seitherige Religions-
 übung gegen Aufhebung und Kränkung aller Art
 geschützt seyn solle; in Folge dessen ein Uebergang
 der Kirchengewalt vom evang. Landesherrn auf den
 neuen katholischen Fürsten nicht angenommen wer-
 den konnte, sondern die Gewalt an die Kirche wie-
 der zurückfallen mußte. Daß diese neuen Landes-
 kirchen keine bürgerlichen und politischen Nachtheile
 erleiden, dafür ist durch den Art. 16. der D. V. A.
 gesorgt. Dieser hat aber auch bewirkt, daß die
 evang. Staaten so gut die katholische, wie die evang.
 Kirche als Landeskirche betrachten müssen, und daß
 daher von einer Einheit des evang. Staates und der
 evang. Kirche nicht fälschlich überall geredet werden
 kann. Ueberhaupt darf nicht vergessen werden, daß
 der Landesherr freylich den Staat repräsentirt, und
 von wegen seiner Landeshoheit die Kirchengewalt
 erworben hat; allein in kirchlicher Hinsicht doch
 vom Staate verschieden ist; so daß mit ihm nicht
 auch der Staat nothwendig in einer bestimmten
 Kirche ist, wenn gleich der Verfassung nach auch
 der Staat einen bestimmten kirchlichen Charakter
 haben kann. Jenes ist aber für die Ausübung der
 Kirchengewalt von großer Wichtigkeit, da die Staats-

behörden als solche, sobald sie nicht zugleich als Kirchenbehörden rechtmäßig autorisirt sind, von ihr ausgeschlossen, und auf die bloßen *jura circa sacra* beschränkt bleiben müssen. —

Was nun aber insbesondere das liturgische Recht betrifft, so ward Verbesserung der Liturgie gleich anfangs als eine Hauptaufgabe der Reformation betrachtet. Auch zählte man zu den ursprünglichen Rechten christlicher Gemeinden die Befugniß, die Buziehung ihrer Geistlichen und nöthigenfalls auch den Gottesdienst von papistischen Irrthümern zu reinigen und im Sinne des Evangeliums einzurichten; so wie man auch dem evang. Pfarrer, als dem von Christus selbst berufenen Diener des Wortes und Verwalter der Sacramente, das Recht zu erkannte, für die erbauliche und angemessene Einrichtung des Gottesdienstes Sorge zu tragen. In nun aber bey dieser ersten Einrichtung eines evangelischen Gottesdienstes die nöthige Besonnenheit, Einsicht und Freyheit häufig mangelte, und in Einem Lande oft nicht nur ein sehr verschiedenes, sondern auch im Einzelnen häufig ungesunder, und selbst Anstoß erregender Gottesdienst gefunden wurde, dennoch aber damals alle Gemeinden und Geistlichen sich als Eine evang. Kirche fühlten, und einen übereinstimmenden, echt evangelischen Gottesdienst wünschten, auch ihre seitherigen Einrichtungen selbst meistens nur als provisorisch betrachteten; so mußte freylich der Landesherr sich in seinem Gewissen gedrungen, und von seinem Lande berufen fühlen, sich, oft jedoch nur in Verbindung mit seinen Landständen, der Verbesserung der Liturgie anzunehmen; d. i. eine Agende oder Kirchenordnung von den angesehensten Theologen entwerfen, von den Geistlichen prüfen, und nun in alle Kirchen seines Landes, denen nicht eine besondere Liturgie nachgelassen war, einführen zu lassen. Dasselbe fand statt, wenn die seither nur ersuchte

und vorbereitete Reformation mit Einem Schlage von Lande und Landesherren begründet wurde. Daß nun die vom Landesherren publicirte Landesagenda auch von ihm geschützt, und in der Folge bey erkanntten Mängeln unter seiner Auctorität verbessert und neu revidirt wurde, verstand sich von selbst, da ihm die allgemeine Sorge für die Landeskirche oblag, und er als Kirchenoberer allgemeine Fest-, Buß- und Trauerzeiten vorschreiben, sowie andere allgemeine liturgische Anordnungen im Einzelnen treffen konnte. Allein im Wesentlichen schloß sich dieses liturgische Recht des evang. Landesherren stets an die einmal bestehenden Landesordnungen an, und vernichtete keinesweges, sondern beschränkte nur das ursprüngliche liturgische Recht der Gemeinden und Pfarrer. Daher hielten sich Geistliche und Gemeinden fortwährend befugt, im Geiste des Evangelii, und ohne in wesentlichen Widerspruch mit der Landesliturgie zu gerathen, und deshalb mit ausdrücklicher oder stillschweigender Genehmigung der kirchlichen Obern, angemessene Einrichtungen zu treffen, und Observanzen zu bilden, insbesondere aber allen Neuerungen zu widersprechen, die ihre evang. Glaubens- und Gewissensfreiheit verletzten, oder ihnen zum Kergerniß und Anstoß gereichten. Diese Befugnisse der Pfarrer und Gemeinden sind auch fortwährend, wenigstens stillschweigend, anerkannt worden. Was von Seiten der Regierungen etwa dawider geschehen ist, kann nur dann gerechtfertigt werden, wenn das Bestehende dem Evangelio widersprach, oder der Kirche zum Kergerniß und Nachtheil gereichte. Einseitige Zustimmung der Geistlichen oder der Gemeinden kann allein keinen Rechtsgrund begründen, da beide ein selbstständiges Widerspruchsrecht haben. Hieraus erhellt auch, daß Geistliche und Gemeinden ein wohlervorbenes Recht haben, zu verlangen, daß die einmal angenommene und als

Grundgesetz in der Landeskirche geltende Liturgie nicht einseitig, ohne ein von allen gefühltes und anerkanntes Bedürfnis abgeschafft, und gegen andere, an sich noch so vortreffliche vertauscht werden. Dies ist selbst dann der Fall, wenn in einer aus verschiedenen Ländern zusammengesetzten Kirche verschiedene Liturgien und Agenden sich finden, und der Landesherr den gerechten Wunsch hat, alle seine evangelischen Lande zu Einer, auch äußerlich sichtbaren allgemeinen Landeskirche vereinigen zu sehen. Auch hier ist er sicher verpflichtet, die bestehenden alten Liturgien ihrem Wesen nach zu erhalten; sie wiederherzustellen, wo sie im Verfall gerathen, oder willkürlich abgeschafft sind; sie im Einverständnis mit den Geistlichen und Gemeinden zu verbessern, wo sie seiner Verbesserung dringend bedürfen; die an sie angebildeten Priester in einzelnen Kirchen bestehen zu lassen, so lange der Geist des Evangelii und der Kirche Liturgie dieses gestatten. Hingegen das Recht der vollständigen Umbildung des evang. Gottesdienstes seiner Lande, kann der evang. Landesherr nicht und zwar als ein außerordentliches Recht in Anspruch nehmen, wenn, wie zur Zeit der Reformation, ein neuer evang. Geist alle mächtig, und allen das Unzulässliche der seitherigen Formen überbar macht, und alle mit gleichem Vertrauen und gleicher Freudigkeit auf ihren frommen und fürchtigen Fürsten sehen, und aus den Händen des Landesvaters eine neue, dem wiedererwachten kirchlichen Geiste entsprechende Liturgie erwarten. So lange aber dieser Geist nicht da ist, wäre jeder befohlne neue Liturgie nicht nur widerrechtlich, sondern auch, wie der Hr. Dr. M. selbst zugestehend, vergeblich. Möchte aber dieses außerordentliche Recht unserer Fürsten recht bald durch einen neuen Luther, und eine kräftig erneute evangelische Kirche begründet werden!

Elberfeld

Bottingen erhorte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften

107. Jahr.

Den 1. Julius 1825.

Bottingen.

Dr. Bonthenhof und Ruprecht Robenkunden-
einzelne Beschäftigungen im Gebiete der Pflanzen-
wissenschaftlicher Theil; mit dem besondern Titel: Die
Entstehung, Metamorphose und Fortpflanzung
der Flechten, in Anwendung auf ihre systematische
Anordnung und zur Nachweisung des allgemeinen
Gesetzes der Fortbildung in den untern Ordnungen
opogonischer Gewächse. Nach eigenen Beobach-
tungen und Versuchen von C. F. W. Meyer,
Dr. phil. u. Def. Rathe id. XIV und 572 Sei-
ten gr. 8. nebst einer doppelten illum. Kupfer-
tafel Mignette. 1825.

Der Verf. liegt in diesem 1ten Theile eines Werks,
welches aus einzelnen Abhandlungen bestehen soll,
nicht dem botanischen Publikum eine Uebersicht
der Hauptresultate vor, zu denen seine eine Reihe
von Jahren hindurch fortgesetzten Forschungen über
die Natur der Flechten (Lichenes L.), einen an-
d für sich interessanten und für die Erkenntniß

3 (5)

des höhern Pflanzenlebens, recht beziehungs-
 Familie, führten. Sie schien dem Verf. vor den
 übrigen Familien dieser Abtheilung besonders
 eignet; Untersuchungen über die bisher noch wenig
 bekannte und in den neuesten Zeiten durch viel-
 fährlich aufgestellte Hypothesen zum Theil noch nicht
 verbundene Bildungsweise und Formverhältnisse
 der niedern Organismen des Pflanzenreichs vor-
 stellen, weil das zugängliche Element der Flechten-
 vegetation und ihre allgemeine Verbreitung in un-
 sern nächsten Umgebungen der Beobachtung den
 steten Zutritt und einen anhaltenden Bestand
 statten, Vortheile, welche die übrigen Familien
 togamischer Gewächse der Forschung nicht ge-
 ten. Schon früh führten ihn seine Untersuchungen
 zu der Ueberzeugung, daß ungeachtet der Fortschritte,
 welche die Flechtenkunde durch die Bemühungen
 ausgezeichneter Forscher seit den letzten Decennien
 des verflossenen Jahrhunderts in der sorgfältigen
 Ausmittlung und Beschreibung der einzelnen Flechten-
 tenformen machte, die eigentliche Lebensweise
 derselben, oder ihre Entstehung, ihre Entwickelungs-
 schäfts-Verhältnisse und die Veränderungen, welche
 der fortschreitenden Entwicklung und von der Um-
 pflanzung abhängen, zu weniger Beachtung gelangt
 — und eben deshalb die wahre Natur der
 Flechten noch wenig erkannt sey. Er konnte daher
 nicht zweifeln, daß die Einschlagung des physio-
 logischen Weges für das Studium dieser Bildungen
 fruchtbar für ihre tiefere Kenntniß werden müsse.
 Um ihn jedoch mit Sicherheit verfolgen zu können,
 ließ der Verf. es sich angelegen seyn, sich eine mög-
 lichst gründliche Kenntniß der von den Bichenologen
 angenommenen Flechtenarten zu verschaffen, wozu
 ihm ausgebreitete Verbindungen, die ihn in den Be-
 sitz von Originaleremplaren fast sämtlicher beschrie-
 bener europäischer Flechten und einer großen An-

zahl in andern Welttheilen verbreiteter Arten setzen, besonders zu Hülfe kamen. Bei seinen Untersuchungen bemühte er sich die verschiedenen Flechten auf ihrem ursprünglich natürlichen Substrat so wiederholt als möglich von ihrer Entstehung bis zur vollständigen Ausbildung zu beobachten, und verfolgte sie dann in ihrem Uebergange auf fremden Boden und unter dem veränderten Einflusse örtlich klimatischer Verhältnisse. Mit diesen Beobachtungen im Freyen setzte er Untersuchungen der Veränderungen der innern Structur in Verbindung, welche die fortschreitende Entwicklung und die Umbildung der Formen begleiten. Zu mehrerer Sicherung und Vervollständigung seiner Beobachtungen unternahm er zuletzt wiederholte Ausfaatversuche der verschiedenen Flechtenkeime. Die Resultate dieser mehrseitigen Forschungen stellten auf das überraschendste aus, indem sie zu einer gänzlichen Reform der seit Linnés Zeiten bis jetzt gültig gewesenen Annahmen über die specifische Eigenthümlichkeit der Flechtenformen und die Festsetzung der Gattungen führten. Sie erweitern andererseits die bisherige Kenntniß dadurch, daß sie die bislang durch keine Versuche direct erkannte und daher immer problematisch gebliebene Fortpflanzung der Flechten bestimmt erweisen, und über den Hergang der Keimung und des Wachsthums Aufschluß geben. Hier gestattet der beschränkte Raum nur eine kurze Andeutung der wichtigern jener Punkte und der neuen Ansichten die aus dem Hervorgehen. — Die anatomische Untersuchung des Flechtenbaues führte zur Ausmittelung des bisher vergeblich gesuchten allgemeinen Characters dieser Familie, der in einer grünezigen Schicht des Flechtenlagers besteht, die unter einer dieser verschieden gefärbten Corticalschicht liegt. Sie besteht aus Keimzellen die zu Körnern verei-

nigt sind, und steht zum Leben und zur Fortpflanzung der Flechte in besonderer Beziehung. Da ihr hängt auch in Verbindung mit eintretender Durchsichtigkeit der Corticalschicht der Farbe derselben der Flechten bey verändertem Feuchtigkeitsstande ab. Außer den, hiervon verschiednen, Veränderungen der Flechtenfarben, die vom Einfluß des Lichtstrahls und der Wärme abhängen, treten merkwürdige Farbenveränderungen vor, die bisher nicht erkannte Fähigkeit des Flechtenmycelin, aus dem Substrat, auf dem sie wachsen, Stoff aufzunehmen, zum Theil auch mit dessen Stoff zu bilden und sich vermittelst des Lebensorganisch anzueignen. Durch den Uebergang in Eisenoxyden und Eisenoxydhydraten entstehen auf diese Weise manche röthelroth gefärbte Flechten, die bislang als eigene Arten angesehen worden z. B. *Patellaria silacea* Hoffm., *Lecanora vicunda*, *L. daphoena*, *L. Oederi*, *Endoclema sinopicum* etc.; durch Bildung eines *Peridermium* entstehen karmosinrothe Färbungen z. B. *L. Wulfenii*, *Verrucaria titanophila* etc. eben sowohl als jene nur veränderte Zustände derer bekannter Flechten sind. Parasitische Flechten wurden ebenfalls häufig Veranlassung zur Aufstellung unbegründeter Arten: eine rufescentia, der z. B. *Opegrapha rufescens*, *Cladonia bella*, *Verrucaria rubens* etc. ihre Entstehung verdanken, rührt von *Lepra rubens* her; eben so die zur Aufstellung von *O. vulgata*, *Verrucaria viridula*, *Verruc. mucosa* etc. Veranlassung gebende vom Ansatze der Priestleyschen Materie und der *Lepra botryoides*; eine schwarze, welche *Lecidea irrubata*, *L. Turneriana*, *L. atrolava* etc. unter die Zahl unhaltbarer Arten einführt, von *Byssus antiquitatis* L. Die Gestalt des Lagers erleidet bisher gänzlich unerkannte Veränderungen durch

eine Umbildung oder wahre Metamorphose, die für gewisse Formen in einer Veränderung des Verhältnisses der Längen: zur Breitendehnung, für andere in einem zur Fortpflanzung in Beziehung stehenden abortiven Ausbruche der Keimzellen, auch einer gänzlichen Auflösung des Lagers in sich beruht. Durch die erstere Art von Metamorphose, mit der mancherley Veränderungen der Färbung, Farbe und Wurzelbildung in Verbindung stehen, geht das laubartige rundlappige Flechtelager in schmallappige, fadenförmige und auch strauchartige Gestalten über; durch die letztere wandelt sich das laubartige Lager in das unvollkommen krustenartige und pulperige Lager umzuwandeln. Jener verdanken manche Arten der Gattungen Borrera, Evernia, Cornicularia etc. ihre Entstehung aus Flechten, die in andern Gattungen bereits aufgeführt sind. Dieser auf dieselbe Weise sämtlichen Variolariæ, Isidia und mehrere Lecanorariæ. Auch die Früchte der Flechten, deren Entstehung und Bau zur Nachweisung der wahren Verwandtschaft vom Verf. auseinander gesetzt ist, sind ähnlichen Umbildungen unterworfen. Durch häufige Wiederholung der Randbildung des Thallus entsteht die Fruchtform, die zur Aufklärung der Gattung Gyrophora Veranlassung gab. Durch eine wuchernde Ausdehnung und zum Theil Verschmelzung der Schlauchschicht mit dem Unterboden entstehen aus bekannten Arten der Gattungen Graphis, Opegrapha etc. die mehrsten Arten der Gattung Arthonia, durch ein abortives mit eintretender Carbonisirung verbundenes Abfallen des Fruchstoffes die Spilomata. — Nicht weniger Licht über die Wege, welche die Natur einschlägt, um Mannigfaltigkeit der Gestaltung im Reiche ihrer untersten und einfachsten Bildungen zu erreichen, als die Erkenntniß dieser Umwandlung

gen gibt, gingen aus des Verf. Untersuchungen
 über die Fortpflanzung der Flechten hervor. Sie
 führten zu den beiden auch für die verwandten
 Familien cryptog. Gewächse wichtigen Sätzen: daß
 1. die von den Früchten zur Entwicklung kommen-
 den Sporen, den Samen der vollkommenern Ge-
 wächse analog, vorzüglich die Urform oder die spe-
 cies fortpflanzen, die aus dem Lager hervorbrechen-
 den Keimzellen, den Knospen der höher organisir-
 ten Pflanzen entsprechend, dagegen mehrentheils
 die individuelle Form, von der sie sich entwickelten,
 weiter verbreiten; — daß 2. sowohl die Sporen
 als die Keimkörner sich zwar häufig wieder zur
 vollständigen Form erheben, sehr oft aber in Fol-
 ge der unvollkommenen Organisation die ihnen zu-
 kommt, und der äußern Beschränkungen, die auf
 diese niedern Organismen in einem hohen Grade
 einwirken, auf tiefern Entwicklungsstufen, zurück-
 bleiben. Der erstere Satz erläutert es, wie von
 einer Flechtenart zwey anscheinend verschiedene For-
 men entstehen können, indem die Keimzellen des
 Lagers Varietät und Metamorphosen-Zustand des
 Individuums oft weit umher verbreiten, während
 die samenähnlichen Fortpflanzungstheile die normale
 Form hervorbringen. Auf das im zweyten Satze
 angedeutete Zurückbleiben der Ausbildung sind häu-
 fig äußere die Bildung beschränkende Umstände von
 Einfluß, allgemein liegt demselben aber ein inneres
 Princip zum Grunde, nämlich ein im hohen Grade
 sich aussprechendes antithetisches Verhältniß zwi-
 schen Lager- und Fruchtbildung. Wird im jungen
 Flechtenkörper Tendenz zur Fruchtbildung vorwal-
 tend, so stockt der Lagerwachsthum, und tritt se-
 schon ganz frühzeitig mit dem anhebenden Wachs-
 thume der Keime ein, so bleibt die Lagerbildung
 oft ganz zurück; es entstehen dann nur Früchte, die
 oft in großer Menge das Substrat, z. B. die Baum-

borke bedecken, deren Epidermis nicht selten von den Lichenologen irrig als Lager der vermeintlich neuen Flechtenart beschrieben worden ist. In andern Fällen bilden sich krustenartige Verbreitungen, die mit dem ausgebildeten Stammlager kaum Aehnlichkeit haben. Häufig tritt endlich Stöckung sowohl des Lagers, als der Fruchtbildung schon im ersten Entstehen besonders bey den Flechten ein, die sich unter der Oberfläche ihres Substrats z. B. der Epidermis des Baums entwickeln, wodurch mancherley Verkümmernngen entstehen, die mit Unrecht unter die Zahl eigenthümlicher Arten aufgenommen worden sind. — Der Verf. hat sich nicht darauf beschränkt, diese von der Entwicklung und Metamorphose der Flechten abhängigen Erscheinungen nur allgemein physiologisch und anatomisch darzustellen, sondern läßt zu ihrer speciellen Nachweisung und zum Erweise der gänzlichen Unbrauchbarkeit des bisher im wesentlichen allgemein angenommenen Flechtensystems des Hrn. Acharius eine beträchtliche Zahl von Beyspielen bislang unbekannter Flechtenformen, unter genauer Angabe der Synonymie nach Original-Exemplaren, folgen, und setzt dadurch Flechtenkenner in den Stand, seine Entdeckungen in der Natur zu verfolgen und zu prüfen. Diese Beyspiele erweisen es, daß Hr. Acharius sehr häufig eine und dieselbe Flechtenart in 3, 4 bis 5 seiner Gattungen zugleich aufgeführt hat, und zwar oft in den allerverschiedenartigsten Gattungen. So findet sich z. B. bey ihm dieselbe Flechtenart in den Gattungen Opegrapha, Arthonia und Spiloma, — in den Gattungen Graphis und Arthonia, — Porina, Variolaria und Isidium, — Calicium, Spiloma, Lecidea und Verrucaria, — Pyrenula, Cyphelium und Lecidea, — Gyalecta, Orceolaria und Lecanora, — Parmelia, Lecanora und Lecidea, — Parmelia, Lecanora und

Borrera, — Cornicularia und Cetraria u. s. w. Nach vorhergegangener Prüfung der neuesten Flechteneintheilungen des Hrn. Fries, Dr. Eschweiler und Kee theilt absonderl. der Verf. seine Ansichten über die Eintheilung der Flechten mit, in denen er, wie nach dem Vorhergegangenen wohl Jedem einleuchten wird, mit Recht das Princip geltend macht, daß die Beschaffenheit des Trägers welche man — fast mit alleiniger Ausnahme der früheren hin vom Herrn Hofr. Schrader (im Specil. d. gerth.) und Hr. Prof. Persoon (mit einigen Annahmen) festgestellten Gattungen, die bildet die Basis einer gründlichen Flechteneintheilung bilden — der bisherigen Gattungseintheilung zum Grunde lege, von dieser Anwendung abzuhellen sey. Diesem folgt ein lateinisch abgefaßter ausführlicher Character lichenum naturalis in die Abtheilungen Fabrica (forma, structura, organa), Vegetatio (morphosis, metamorphosis, vita, propagatio), Geographia (status, habitatio, distributio) und Qualitas zerfällt, — der Character essentialis, schließlich auch die Eintheilung der Flechten in 3 Ordnungen und 27 Gattungen mit Hinzufügung der Charaktere und der Bemerkungen. Die das Werk begleitenden Abbildungen der Naturtreue und Sorgfalt der Ausführung nach wohl keine der bisher erschienenen Flechtenabbildungen gleich zu setzen sind, geben die Abbildungen der Umgebungen der Parm. zur Borrera tenella, der Porina pertusa, Variol. communis, der Parm. stygia zur nieul. lanata, der Lecanora Parella zu Westringii, und der Entwicklung der Lecan. lobulata, Lecidea luteo-alba, Lecan. saccata und Lecan. cefina aus den Sporen der Parm. lia parietina.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

108. Stück.

Den 7. Julius 1825.

Paris.

Elémens d'Anatomie générale ou Description
de tous les genres d'Organes qui composent le
corps humain, par P. A. Béclard, d'Angers,
professeur d'Anatomie à la Faculté de Médecine
de Paris. 1823. 728 Seiten in Octav.

Sehr bescheiden äußert der Verf. in der Vorrede, gegenwärtiges Werk sey lediglich ein Schülerwerk widmet kurzer Inbegriff setzer, seit einem Jahres hind gehaltenen anatomischen Vorlesungen, da Ref. kaum ein Werk kennt, in welchem die Gegenstände der sogenannten Allgemeinen Anatomie,fassender und gründlicher vorgetragen wären, en aus eigenhändigen Bergliederungen abstrahirten Schilderungen sind fast erschöpfend die schätzbarsten anatomischen, physiologischen, pathologischen ja mitunter medicinisch und chirurgisch practischen Beobachtungen an Menschen und Thieren eingewebt, ch bewährt der Verf. ungemeine Belesenheit, er selbst außer Einigem historischen die kleinsten griffen in- und ausländischer Unversitäten mit en Titeln sorgfältig citirt, so daß Ref. manche

C (5)

der neuesten französischen Abhandlungen hier zuerst kennen lernte. Wir beschränken uns von vielem nur Eines auszuziehen. Introduction. Die Analoge, welche man sowohl im Menschen, als in Thieren zwischen dem Rumpfe, den Gliedmassen und den Kinntaschen zu finden glaube, beruhe auf einer Zusammenstellung von Gegenständen, welche doch zu verschieden wären, um sich vergleichen zu lassen. Prevost's und Dumas's, so wie seine eigene Untersuchungen kämen mit Hewson's und Dollingers Behauptung der linsenförmigen Gestalt der sogenannten Blutflügelchen genau überein. Die Veränderungen welche das Blut in manchen Krankheiten erleidet, verdienten noch ein näheres Studium. Zellstoff, Muskelfaser und Nervensubstanz (substance nerveuse) seyen drey wesentlich verschiedene Organisationen, welche auf den von unserm Haller richtig angegebenen Grundlagen beruhten. Des Verf. besonderes Bedauern das *foetus acéphales*, ist uns noch nicht angekommen. Chapitre I. Des Tissus cellulaires et adipeux. Zu der Haller'schen Beschreibung des Zellstoffs hätten, J. Hunter, Borden, Wolff, Bore und de Felici wenig hinzugefügt. Auch scheint die von Bichat angenommene Vorstellung des *tissus cellularis strictus*, als diene solcher zur Erklärung, wenig gegründet. Nicht die angeblich herrschende Atmosphäre, sondern die besondere Natur der Organe beschränke sowohl die gesunden als krankhaften Wirkungen derselben. Die heftige Umwandlung der Muskeln in eine Fettmasse alten Menschen sey nur scheinbar. In der Chitis bemerke man eine besondere Verhärtung der Haut des Knochenmarkes, welche nirgends haben sey. Die *spina ventosa* habe drey verschiedene species, bald erscheine sie nämlich als wahrer weicher Knochenkrebs, bald als fibröser knorpeliger Wucher, bald als eine rothe gefäßreiche Masse.

Masse. (Sollte diese aus wohlbekannte Verschie-
 denheit der Knochenmasse nicht vielmehr die Ver-
 schiedenheit der Perioden einer und derselben Krank-
 heit bezeichnen?). Chap. II. Des Membranes Sé-
 reuses. Er habe mehrere Male acéphalocytes
 unter der Haut der Brustmichdrüse hervorgezogen,
 welche einzeln, nicht in Säcken eingeschlossen, auch
 nicht anhängend, sondern am Zellstoffe gleichsam
 nur liegend sich befanden. Die Schleimbeutel schie-
 nen mit dem häufigeren Gebrauche der Gelenke sich
 stärker zu entwickeln, ja einige allererst zufällig
 durch Reibung sich zu bilden, z. B. nach der Am-
 putation des Schenkels zwischen dem Knochenstump-
 fe und der Hautnarbe. In der Spinnwebenhaut
 des Gehirns treffe man selbst im kranken Zustande
 keine Gefäße an. (Bergst. Anz. 1823. St. 190 und
 besonders 1824. St. 67. S. 668.). Chap. III. Des
 membranes tégumentaires. Bey Albinos bewirkt
 te schon die Sonnenhitze Blasen auf der Haut, bey
 Negern hingegen selbst Blasenpflaster nur sehr
 schmerzt. Les observations de Davy, de Coli et
 autres ont démontré ce que Blumenbach avait
 avancé depuis long-temps, que le pigment de
 la peau du nègre est principalement formé de
 carbons, diese Albions seyen übrigens weder eine
 besondere Menschenrace, noch krankhaft, cachectisch,
 oder ausfällig, sondern gleichsam eine zufällige Va-
 rietät. Der Verf. verfolgte bey dem Berggliedern Ner-
 venfädchen bis an die Wurzeln der Haare. Die
 Nägel und Haare würden nicht bloß von der epi-
 dermis gebildet, sondern stünden mit der ganzen
 Haut in Bezug. Chap. IV. Du Système vascu-
 laire. Was die weißen microscopischen Gefäße
 an, welche Bleuland nur einmal sah auf der
 Intima einer Membran, welche von den sie umge-
 benden Epiellen abgelöst war, sey unmöglich zu
 entscheiden, Ne seraient-ce pas plutôt de trajets
 accidentels? Il reste donc très-difficile ou im-

possible de résoudre la question relative à l'existence des vaisseaux capillaires incolores ou séreux — Cependant il est plus raisonnable de ne pas admettre l'existence de vaisseaux que personne n'a jamais vus. Die microscopische Betrachtung lebendiger Thiere und die Einsaugung seyen sehr unsichere (infidèles) Mittel um die communication artérioveneuse zu constatiren. Les voies d'inhalation sont inconnues: Quand, dans cet ouvrage, l'expression vaisseaux absorbans est employée, c'est pour désigner d'un seul mot les voies inconnues par lesquelles les substances étrangères entrent, et les matières des absorptions intrinsèques rentrent dans l'appareil de la circulation. (Hier steht uns doch der Scepticismus zu weit getrieben, und Magendie's Nachbeter den Verf. irre gemacht zu haben). Hinsichtlich der Nutrition erklärt sich der Verf. les vaisseaux déposent et reprennent sous forme de vapeur, et par des voies invisibles, dans la substance cellulaire, les molécules de la composition et de la décomposition des organes (Diese Ansicht erfordert freylich voies inconnues, invisibles). Die beiden großen Arterienstämme seyen keine continuation der Aorta des Herzens, sondern eine connexion intime et très-remarquable. Der Verf. stellte auch eine Frage über die Resistenz der Arterien an und hat solche, im Allgemeinen, der Dicke ihrer Hüllen gemessen. Viele Beobachtungen an Menschen und viele Versuche an Thieren haben den Verf. überzeugt, daß das Aufhören der Blutung aus einer Länge nach geschnittenen Arterie, nicht in der Rückziehung, sondern aux ruptures intérieures, ou moins multipliées qu'éprouve l'artère, de se diviser totalement en un point, zu bewerkstelligt werden müsse. Die Verknochnerung der Arterien sey in kalten Ländern weit gemeiner.

warmen. Er beobachtete einmal eine gänzliche Verschließung der Art. Carotis. Die Verschließung der Art. cruralis sey die ordinaire Ursache der gangraena senilis an den Beinen. Er sah einigemal in Hunden die Pfortader eine oder zwey Verbindungen (terminaisons) mit den Nieren-Venen haben. Hiermal sah er den Stamm der Vena cruralis in den Beinen obliterirt. Die Untersuchung der Saugaderdrüsen in Menschen und mehreren Thieren, besonders an den Inguinaldrüsen der Rube die während dem Saugen umfamen, zeigten ihm, daß sie lediglich aus Gefäßen bestehen, welche eine mehr oder weniger deutliche disposition erectile zeigten. Er sah in die Saugadern des Gefäßes eingesprühtes Quecksilber, sowohl in die vasa absorbentia efferentia als in die Venen bringen, und will deshalb eine natürliche Communication der Saugadern mit den Venen annehmen. Chap. V. Des glandes. Nämlich von den Drüsen die nicht zum Saugader-Systeme gehören. Chap. VI. Du Tissu ligamenteux. Er würde doch die Benennung desmeux der Benennung ligamenteux vorziehen. Hr. Dr. Trousseau verehrte dem Verf. eine Rußgroße Geschwulst welche er nebst einer ähnlichen in der Bauchfellhöhle gefunden hatte, und deren faserartige weiche Substanz den Massen der Zwischenwirbel-Bänder gleichend ein erbsengroßes Knöchelchen enthielt. Chap. VII. Des Cartilages. In einer alten Frau, die auf der Stirne ejnen großen conischen Hornauswuchs trug, welcher auf einer durch Verbrennung entstandenen Narbe sich gebildet hatte, fand man nach dem Tode an der Basis dieses Horns den Schädel in Knorpel umgeändert. Baennec sah die schleimige Haut der Harnröhre in Knorpel verwandelt. Der Verf. sah einigemal im Menschen und oft im Pferde, die zerbrochen gewesenen Knorpel der Rippen verknöchert und durch Knochen-Callus wieder vereinigt. Die Diaphysis

der langen und das Centrum der sehr früh sich ausbildenden breiten Knochen, gingen unmittelbar aus dem schleimigen in den knöchigen Zustand über. Nach S. 511. scheint dem Verf., der doch wirklich Knochenkörnern gar nicht gleichsehende Strands (acervulus) eine accidentelle Ossification. Wir haben wir nie, wie er, eine dem Schmelz der Zähne an Härte gleiche Masse, die zerstörten knorpeligen Scheiben der Gelenkflächen ersetzen kann. Er zog aus dem Innern eines neuerzeugten Knochens, das äntere Ende des necrosirten Schambeines, welches durch einen drey Jahr vorher erfolgten Bruche abgestorben (necrosirt) war, und dem nichts als die Ueberknorpelung der Gelenkfläche fehlte. Ungeachtet man über die Anatomie vieler Knochen viele Werke und Abbildungen besitzt, so wären doch noch über einige Punkte Dunkelheiten zu zerstreuen übrig, herrührend, vielleicht mehr als man glaube, von der unbestimmten (vague) Beschreibung, welche man zwischen Veränderungen der Knochen und der Veränderung weicher Theile im Allgemeinen anstellte, ohne irgend ein Gewebe insbesondere zu specificiren. C'est un point d'anatomie et de pathologie bien digne de fixer l'attention. Er sah ein herrlich Beispiel von hypertrophie, welches symmetrisch an beiden Scheitelbeinen eines jungen Subjectes befindet, und aus sehr lockerer und äußerst gefäßreicher Substanz besteht. Auch sah er der medicinischen Facultät ein Skelet, dessen lange Knochen fast sämmtlich auf gleiche Art verändert erscheinen. Der Nahme Caries sey einer der aller vagesten in der Pathologie, und indem man sie mit einem Geschwüre verglich, habe man die Dunkelheit nur noch vermehrt. Percy überbrachte dem Museum der medicinischen Facultät ein Skelet, welches eine allgemeine Verschmelzung aller Knochen lenke zeigt. Er sah einmal eine besondere Verschiebung des Hüftgelenkes, welches von einer

nischen Entzündung abhing, wo die erweichte obere Partie der Pfanne dem Drucke des Schenkelkopfes gewichen war. Chap. IX. Du Système musculaire. Prévost und Dumas mikroskopische Beobachtungen über die als eine Reihe Kügelchen erscheinende Muskelfaser, kämen durchaus mit den seinigen überein. Nichts aber bewiese, daß diese Kügelchen Bläschen seyen. Am deutlichsten ließe sich die Vertheilung der Nerven in die Muskeln in dem Bauchmuskel eines Frosches gegen das Licht gehalten, wahrnehmen, wie Prévost und Dumas in einem noch nicht edirten Aufsatze zeigten. Suivant les observations inédites le M. Bretonneau et M. Labarraque, la solution de chlorure de calcium, à un degré convenable de concentration conserve à la chair musculaire et aux autres parties molles leur consistance, leur flexibilité et leurs autres qualités naturelles. Man sey noch ungewiß, ob sich das Volum eines Muskels während der Zusammenziehung verändere. (Gruithuyzen's Apparat setzt dieses doch augenscheinlich außer Zweifel) La raideur cadavérique sey ein constantes Zeichen des wahren Todes, was auch Haller und Bichat dagegen sagen mögen. Diese Zusammenziehung oder raideur sey freilich an Intensität und Dauer verschieden. Sie habe ihren Sitz in dem Muskelsysteme, unabhängig vom Nervensysteme, sie fände nur statt wenn das Muskelsystem keiner galvanischen Excitabilität mehr gehorcht. Er fand ein knöchig freßsüßes Wesen den Wadenmuskel annehmen. Chap. X. Du Système nerveux. Die Verrichtungen des Nervensystems bezeichne man unter dem collectiven Nahmen Innervation. Man könne mit Wahrheit sagen: l'homme est une intelligence servie par des organes. Er fand bisweilen in neugeborenen Kindern ohne Gehirn die Nerven nebst den pedunculis cerebri vorhanden. Seine eigene Versuche nebst denen des Ch. Bell und Magendie scheinen ihm ganz deutlich zu

beweisen, daß die hintere Wurzel der Rückenmark's Nerven zur Empfindung, die vordere zur Bewegung diene. Jene nennt er daher *racine sensoriale* diese *r. motrice*. Eine große Menge Versuche, welche er mit seinen Schülern anstellte, bewiesen ihm unter andern, daß eine incomplete Zerschneidung, oder Anstechung eines Nerven, welche im Menschen so schwere Zufälle erregt, solche in Thieren nicht hervorbringt. Er theile die Nervenknöten nicht wie Ribes und Wuker in drei, sondern nur in zwey Classen, nämlich in *ganglions des nerfs encephalo-rachidiens* und in *ganglions des deux nerfs sympathiques*. Er könne Scarpa u. a., welche die brehige Masse der Nervenknöten in sehr fetten Leichen für Fett hielten, nicht bestimmen. Chap. XI. Des Productions accidentelles unter welchen der Verf. des humeurs, des concretions, des tissus et des animaux vivans begreift, deren Beschreibung den Schluß dieses gehaltreichen Werkes ausmachen.

S u l l b a d h.

Bei Seidel: Cl. D. Mariani Dobmeyer's Theol. ac philos. Doct, consiliarii eccles. Rom. ci actualis, Philos. ac Theol quondam Professoris p. o. Institutiones theologiae in compendium redactae ab Emmerano Salomon, O. S. B. Professore theol. dogm. in Lyceo Ratisbonensi. 1823. T. I. 430 S. T. II. 607 S. gr. 8. Dobmeyer's System der katholischen Theologie ist nach seinem Tode von Theod. Pantat. Senestrey in sieben Bänden von 1807-1819 erschienen. Der vorliegende Auszug in zwey Bänden ist sehr zweckmäßig gemacht. Wir erinnern nur daran, daß in diesem Systeme Alles auf die Idee und Lehre vom Reiche Gottes gegründet ist, wie auch schon Galura und Brenner gethan haben. Uebrigens kann hier von der Beurtheilung des Systems selbst nicht die Rede seyn, um so weniger, da wir desselben schon zu anderer Zeit in diesen Anzeigen gedacht haben.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

109. Stück.

Den 9. Julius 1825.

Göttingen.

Ben. Wandenboord und Ruprecht: Skizzen zur Naturlehre des Gefühls, in Verbindung mit einer erläuternden Abhandlung über die Bewusstwerdung der Seelenthätigkeiten, herausgegeben von Dr. Friedrich Eduard Beneke. Auch unter dem Titel: Psychologische Skizzen in Fester Band. 1825. (XVIII n. 492 S. gr. 8.).

Auch für die Psychologie möchten wohl, wie für die übrigen Naturwissenschaften, wahrhaft bedeutende Fortschritte nur von ausführlichen Untersuchungen einzelner Klassen von Naturerscheinungen erwartet werden können; und doch haben wir das in den letzten Jahrzehenden, unter der Fluth von Lehr- und Handbüchern, kaum eine oder die andere erhalten. Mit den beiden, schon im Titel ihrer bezeichneten Abhandlungen beginnt der Verf. eine Reihe von Untersuchungen dieser Art: welche nach und nach über das ganze Gebiet der Psychologie erstrecken, und zugleich den Versuch machen werden, durch die Anwendung derjenigen Methode der Beobachtung und der Verarbeitung des Beob-

D (5)

achteten zu allgemeinen Gesetzen, welcher wir in der Physik und Chemie so reiche Früchte verdanken, die Wissenschaft von der menschlichen Seelen den genannten Naturwissenschaften an Klarheit und Bestimmtheit der Erkenntniß gleich zu stellen.

In den Skizzen zur Naturlehre der Gefühle hat der Verf. sein Hauptaugenmerk darauf gesetzt, die verschiedenen Gattungen derselben ihrem reinsten Wesen gemäß zu entwickeln: wofür ihm aus dem ersten Abschnitte von dem Fühlen im Allgemeinen aufgestellte Ansicht einen sehr günstigen Gesichtspunkt darbietet. Den wesentlichen Charakter des Fühlens nämlich setzt er darin, daß es neben oder nach einander bewußte Seelenthätigkeiten, rein in wie fern sie neben oder nach einander bewußt sind, in Bezug auf ihre Elemente und deren Zusammenbildung unmittelbar sich gegen einander messen. Es wird also so viele Gattungen von Gefühlen geben, als es Verschiedenheiten der Seelenthätigkeiten, in Bezug auf ihre Elemente und deren Zusammenbildung, gibt: eine unendliche Mannigfaltigkeit, aus welcher die vorliegende Abhandlung nur die merkwürdigsten Grundbildungen hervorzuheben sich zur Aufgabe setzte. Nach einigen Bemerkungen über das Verhältniß dieser Begriffbestimmung zu der gewöhnlichen Lebens, schreitet dann der Verf. im zweiten Abschnitte (S. 221) zur Darstellung dieser Grundbildungen fort. Im dritten Abschnitte (S. 222-262), welcher das Verhältniß der Gefühle zu den übrigen Seelenbildungen in Betrachtung giebt, wird vorzüglich das, durch Jacobi's Abfluß auf die Entwicklung der neueren deutschen Philosophie, so wichtig gewordene Problem behandelt: ob und in wie fern Gefühle Principien eines Wissens seyn können? Indem der Verf. diese Verhältnisse entwickelt, welche sich der Klarheit, Bestimmtheit und der Allgemeingültigkeit zu

Gefühle gegenübten Wissens entgegenstellen, legt er auf der einen Seite die mit einer solchen Begründung verbundene Gefahr, auf der andern die Mittel dar, durch Ueberwindung jener Schwierigkeiten diese Gefahr zu vermeiden: eine Aufgabe von um so größerer Wichtigkeit, da nun einmal dem menschlichen Geiste für sehr viele Gegenstände von dem höchsten Interesse kein anderer Quell des Wissens, als eben Gefühle, gegeben ist. Der vierte Abschnitt endlich (S. 263-283) beantwortet die ganz vor Kurzem durch zwey Streitschriften wieder angeregte Frage: ob der menschlichen Seele ein besonderes Gefühlvermögen zukomme?

Die zweite Abhandlung (S. 337-482) liefert eine neue Theorie der Bewußtwerdung der im Unbewußtseyn angelegten Seelenthätigkeiten, und deren Erfolge zum Grunde liegenden Associationsverhältnisse. Die bisher hierüber aufgestellten Lehren, indem sie nicht über das bildliche Vorstellen von einem "Associiren" und "Erwecken" hinausgingen, gaben über die Natur des, bey dem Bewußtwerden eintretenden, seelenartigen Vorgangs gar keinen Aufschluß. Diesen seelenartigen Vorgang nun, ungeachtet derselbe, als Werden des Bewußtseyns, nicht unmittelbar in das Bewußtseyn, und also in die Beobachtung, fällt, in einem aus der Beobachtung geschöpften Grundgesetze nachzuweisen, ist die Hauptaufgabe dieser Abhandlung. Nach der Entwicklung dieses Grundgesetzes, dessen Rechtfertigung gegen einige Einwürfe, trachtet dann der Verf. noch mehr einzelne wichtiger Momente dieses Erfolges: die Grade der Bewußtwerdung unter den Seelenthätigkeiten, die Natur und den Ursprung der zum Bewußtseyn steigerns Elemente, die für dieselben in jedem Augenblicke des bewußten Seelenseyns hinzutretende Ergänzung, drauf werden, als besonders interessante Anwen-

bungen des aufgestellten Grundgesetzes, die Macht des Willens über die Seelenentwicklung, der Umfang des menschlichen Bewußtseyns, so wie der, von der eigenthümlichen Bildung der inneren Angelegtheiten ausgehende Einfluß auf die Bewußtwerdung, genau bestimmt und erörtert; und die Abhandlung mit einer, aus eben jenem Grundgesetze abgeleiteten, Theorie der Einbildungskraft, des Gedächtnisses und des Erinnerungsvermögens geschlossen.

Die beiden Abhandlungen angehängten, näheren Anmerkungen (S. 284, 334. u. S. 427, 430) sind theils der Erläuterung einzelner wichtiger Punkte der psychologischen Theorie und des Sprachgebrauches, theils historischen Ueberblicken gewidmet. In der vierzehnten Anmerkung zur ersten Abhandlung werden Hr. P. Jacobi's (dessen Namen das Ganze gewidmet ist) Verdienste um die Lehre von den Gefühlen, in den allgemeinen Grundsätzen, dargestellt.

Ist dieser Band mit der Erläuterung des ersten Theils der menschlichen Seele: der in jedem Augenblicke wechselnden Gefühle, und des, in flüchtigem Tausche, von einer Seelenhätigkeit auf die andere, fortgepflanzten Bewußtseyns, beschäftigt; so wird dagegen der zweyte (dessen Ausarbeitung schon bis über die Hälfte hinaus vorgeschritten ist) das Bleibendste in der Seele: ihre wesentliche Natur und ihren inneren Bau, darstellen. Wie die Vorrede des Buches, schließe auch diese Anzeige mit dem Wunsche, daß bis zur Herausgabe desselben, durch einsichtsvolle Beurtheilungen der hier mitgetheilten Untersuchungen, dem Verf. viele Beyträge für die folgenden, und recht mannigfaltige Belehrungen über dies so überaus wichtige und interessante Wissensgebiet werden mögen.

F. E. B.

H a m b u r g.

Ben Perthes u. Besser: In D. Junii Juvenalis
satiras commentarii vetusti. Post P. Pithoei
curis auxit virorum doctorum suisque notis in-
struit D. A. G. Cramer, IC. et Antecessor.
1825. 656 S. in Octav.

Die alten Scholien zum Juvenal sind theils für
die Erklärung des Dichters sehr wichtig, theils we-
gen der Fragmente von mehreren älteren Schrift-
stellern, welche sie enthalten. Viele Anspielungen
des Dichters würden für uns ohne diese Erklärung
ganz unverständlich seyn. Gewiß fing man,
wie bey Horaz, gleich im nächsten Zeitalter nach
dem Dichter an, die satirischen Stellen, welche sich
auf weniger bekannte Personen und andere dun-
keln Punkte aus der Zeit- und Sitten-Geschichte
beziehen, in besonderen Commentaren zu erläutern,
und auch in den erhaltenen Scholien, welche arm-
liche und durch vieles Spätere und Schlechte ent-
fallne Excerpte aus diesen älteren Commentaren
enthalten, verrathen mehrere Stellen einen heidni-
schen Erklärer vor Constantin, nach Balla und Ca-
siodorus, den Grammatiker Probus. Der Mangel
an Einigkeit und Zusammenhang, die vielen Lücken
und gänzlich verderbten Besarten, nebst der Menge
von späteren und schlechten Erklärungen haben man-
che unbillige Urtheile über den Werth dieser Scho-
lien veranlaßt. Die einzige Handschrift, nach wel-
cher Pithoeus sie herausgab, war von einem frü-
hern Besitzer schon gemißhandelt und verderbt, und
die Handschrift, aus welcher früher schon Georgius
Balla einige Scholien bekannt gemacht hat, war
auch in sehr schlechtem Zustande; er sagt davon,
er würde mehr geliefert haben, nisi nobis singula
rimantibus codicis nimium cariosa induisset
(invidisset?) vetustas. Uebrigens hat Balla, wie

Hr. Etatsrath Er. zeigt, sich bey der Herausgabe dieser Scholien viel Freyheit genommen, vieles verändert, weggelassen, sich selbst zugeeignet, Vithöus hingegen folgte genau der Handschrift, welche er aus Ofen erhalten hatte (Cod. Budensis) und es ist ein grober Irrthum, wenn einige glaubten, er habe Erklärungen und Glossen verschiedener Handschriften gesammelt, und den Commentar selbst daraus gemacht. Von diesen beiden Handschriften war schon längst keine Spur vorhanden. Der Scholiast wurde einige Male nach Vithöus ziemlich genau wieder abgedruckt, von Schrevelius aber mit vielen willkürlichen und gewaltsamen Aenderungen nach Salmasius Vorgange herausgegeben, und von diesen Entstellungen ist manche Spur in Henrinius Ausgabe zurückgeblieben. Hier erschienen die Scholien zuletzt mit einer Sammlung von Verbesserungen und Erklärungen, welche aber größtentheils nur bewiesen, daß ohne Hülfe von Handschriften alle Mühe verloren sey. Es war daher ein sehr glücklicher Zufall, daß Hr. Etatsrath, auf seiner litterarischen Reise, welcher die gelehrte Welt mehrere schöne Entdeckungen verdankt, in der Bibliothek zu St. Gallen eine Handschrift von diesem Scholiasten antraf, aus welcher sich vieles berichtigen und ergänzen ließ. Diese Handschrift enthielt bloß den Commentar ohne den Text, auf Pergament. Der Herausgeber setzt sie ins eilfte Jahrhundert. Es gelang ihm sich eine überaus genaue Abschrift, oder vielmehr ein Facsimile davon zu verschaffen, und er entschloß sich ihr in Verbindung mit den schon bekannten Scholien herauszugeben, weil diese nur in wenigen und seltenen Ausgaben vorhanden sind, und eine vollständige Zusammenstellung den Gebrauch sehr erleichterte. Die sehr interessante und schön geschriebene Vorrede nebst den Scholien zu den ersten beiden Satiren

erschien bereits 1820 erhält aber jetzt (S. 619 ff.) bedeutende Zusätze. Indem der Herausgeber bemerkt, daß auch die andern Scholiasten, ein Asconius, Donatus, Servius u. d. a. in einzelnen und bequemen Ausgaben mehreren zugänglich gemacht zu werden verdienen, spricht er ein oft gefühltes Bedürfnis aus; auch ohne neue Handschriften, und so umständliche Zusätze, wie der Servius durch Petrus Daniel, der Asconius durch Mai, und dieser unbekannte Scholiast jetzt durch Hrn. E. erhalten hat, würden sich neue Ausgaben, die sich in Ansehung der kritischen Genauigkeit mit der vorliegenden vergleichen ließen, von einigen auch bloße Abdrücke gewiß sehr vielen Dank verdienen, und Recensent sich bei dieser Gelegenheit erwähnen zu können, daß wir vom Servius in Kurzem eine solche hoffen werden. —

Der Scholiast des Pithöus (zu den ersten beiden Epoden nach der Ausgabe von 1613, zu den übrigen nach der ersten Ausgabe von 1585 welche der Herausgeber später erhielt) ist zum Grunde gelegt, die Zusätze aus der St. Galler Handschrift sind eingeschaltet und mit Sternchen bezeichnet, das Uebereinstimmende ist nicht besonders angezeigt, aber die abweichenden Lesarten, in so fern sie wichtig waren. Die Scholien, welche bloß Valla hat (Venedig 1501) und Pithöus sehr nachlässig benutzte, sind ebenfalls eingeschaltet und mit Klammern bezeichnet. Die Abweichungen des Schrevel und Hennin sind vollständig angezeigt. Außerdem enthalten die Anmerkungen das Spicilogium des letztern, welche der Herausgeber mit Schurzfließ Bemerkungen aus der kleinen seltenen Schrift spicileg. an. aduers. in Juvenal. Vinar. 1717. Octav.) mit eigenen Anmerkungen von J. A. Fabricius (aus dem Exemplar der Schrevelschen Ausgabe in der Bibliothek zu Kopenhagen) und vielen von ihm

selbst gesammelt, und eigenen vermehrt hat. Je-
ne sind zuweilen abgekürzt. Man findet hier ziem-
lich vollständig alles beisammen, was bis jetzt zur
Verbesserung und Erläuterung dieser Scholien ge-
schehen war. Die eignen Bemerkungen des Her-
ausgebers sind sehr zahlreich und sowohl kritisch
als erklärend. Mehrere sehr dunkle Worte und
Sachen haben durch die umfassende Gelehrsamkeit
des Herausgebers Licht erhalten, auch finden sich
viele interessante Nebenbemerkungen besonders le-
xicographische. — Die angehängte mantissa ent-
hält eine Sammlung von andern Randbemerkun-
gen aus Handschriften des Juvenal, welche von
Barth, von Schurzfleisch, von Burmann und von
einem Ungenannten im classical journal mitge-
theilt waren, dann aber auch Auszüge aus den
Scholien eines Münchner und eines Wiener Codex
vom zwölften Jahrhundert, welche der Heraus-
geber selbst bei Gelegenheit einer früheren Ausg.
gemacht hat. Sie sind größtentheils von den
Witthouschen Scholien verschieden und an meh-
ren Stellen wichtig. S. 575, wo von den mit
einer Seite beschriebenen Membranen die Rede ist,
gibt der Herausgeber eine sehr interessante Mit-
theilung von einem (spätestens im siebenten Jahr-
hundert geschriebenen und von den bisher bekannten
sehr abweichenden) Bruchstücke der fasti consula-
res, welches er in der Bibliothek des Gymna-
siums zu Jena entdeckt hat auf einem Stück Per-
gament, das an den Rücken eines alten Buches
angeklebt war. Das Pergament war wirklich nur
auf einer Seite beschrieben (vielleicht kein Codex
sondern Tafeln zum Aufhängen bestimmt?) Der
Herausgeber verspricht das Bruchstück zu seiner Zeit
bekannt zu machen. Möchte dieses Versprechen
doch recht bald erfüllt werden.

Ö t t i n g i s c h e g e l e h r t e A n z e i g e n

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

110. Stück.

Den 9. Julius 1825.

B o n n.

Büchlerische Buchhandlung: Untersuchungen über Papyrusrollen, Koptische Handschriften und eine Stele mit dreyfacher Inschrift im Königl. Aegyptischen Museum zu Turin. Vorgelesen in der K. Academie der Wissenschaften zu Turin am 27. May 1824. von Amadeo Seyton. Uebersetzung aus dem Italiänischen von G. A. F. 1824. 27 S. 8.

Unter den Papyrusrollen mit griechischer Schrift, die mit Drovettis Sammlung in das Museum von Turin übergegangen sind, zieht besonders eine durch eine höchst deutliche Schrift und durch die ungewöhnliche Länge — sie enthält 311 Zeilen in zehn Columnen — die Aufmerksamkeit auf sich. Der Inhalt derselben ist ein vollständiger Bericht von einem Prozesse, den ein Befehlshaber der Grangier zu Ombos in Diospolis der Großen, im letzten Jahre Ptolemäus Evergetes II. vor Chr. S. 7., gegen mehrere Cholchyten (vermuthlich Musenbekleider) über ein Haus führt, das diese während seiner Abwesenheit in Besitz genommen. Nach

€ (5)

Angabe der Klage folgen die Verhandlungen der beiderseitigen Sachwalter, in welchen die Argumente ganz einfach auseinandergesetzt und die nöthigen Urkunden und sonstigen Aktenstücke beygebracht werden; dann kommt das Resumé des Richters und das Urtheil. So gibt Herr Peyron mit einigen Ausführungen den Inhalt dieser merkwürdigen Handschrift an, indem er zugleich die Herausgabe derselben verheißt, der wir mit Begierde entgegensehen. Hier theilt er nur eine Stelle griechisch mit, aber eine sehr merkwürdige, indem sie beweiset, (was auch anderwärts her schon bekannt war) daß in Aegypten unter den Ptolemäern alle Contracte, Documente, Urkunden, um gültig zu seyn, ägyptisch abgefaßt seyn mußten, daß aber zugleich, für den Gebrauch der Griechischen Behörden, davon Griechische Copien genommen wurden. Nun kommen die theils Griechischen theils Aegyptischen Papyrusrollen, welche Salt und Drovetti in ihren Besitz bekommen, nebst den durch Casati nach Rom gekommenen, so wie auch mehrere an andere Verkaufter, verhandelte, nach dem Berichte der Verkaufer, die sie verkauft, aus einem Topfe einer Grabnischhöhle bey Theben, (f. St. Martin im Journal des savans 1822, p. 556) und es ist nach dem Inhalte der einzelnen sehr wahrscheinlich, wie Herr Peyron zeigt, daß dieser Topf überhaupt die Akten der Cholchyten und Paraskisten (Leichenöffner) die in den Memnonien bey Thebe wohnten, aus einer bestimmten Zeit enthielt. Eine Rolle der Turiner Sammlung zeigt eine Bittschrift des Klägers an den Präfecten des Districts in derselben Sache, und zwey von Mr. Grey im Jahre 1820 zu Theben gekaufte, nach England gebrachte und von Doctor Young behandelte Papyrusrollen in demotischer (enchorial) Schrift enthalten Urkunden, die auf jenen Proceß Bezug haben, die eine nämlich den vom Monat Pachon des Jahres 28 (wahrscheinlich auch Euergetes II.) datirten Kaufcontract

des Papyri, die andre eine damit nahe zusammenhängende Urkunde (s. Young Account p. 76 sq.). Die erste wird ausdrücklich und bestimmt in dem Proceßberichte erwähnt. Diese Bemerkungen begründen die Hoffnung, daß, wenn nur erst alle damals zusammen gefundenen, jetzt mannigfach zerstreuten, Griechischen und Aegyptischen Urkunden herausgegeben seyn werden, sich darunter mehrere einander entsprechende finden werden, und die Entzifferung der demotischen Schrift dadurch bedeutend unterstützt und auf einen völlig sichern Weg geführt werden wird. Ein Beispiel eines solchen Zusammentreffens ist schon bekannt geworden, und wir wollen unsern Lesern gleich das Nähere darüber vorlegen: in der Regel freylich findet sich Griechisches neben Aegyptischem nur als die Bollacte neben dem Kaufcontracte. Dies ist in den beiden eben erwähnten Greyschen Papyrusrollen, und dasselbe in dem durch Herrn v. Minutoli nach Berlin gekommenen Papyrus der Fall. Da aber die letzte Urkunde ganz deutlich auch zu den Acten der Cholchyten von Theben gehört, und über dieselbe schon zwey Schriften erschienen sind, wovon die eine den Griechischen Text erklärt, die andre sich mit dem Aegyptischen abgibt: so werden wir die Anzeige derselben wohl am passendsten gleich hier einschieben.

B e r l i n.

Erklärung der griechischen Beschrift auf einem Aegyptischen Papyrus aus der Minutoli'schen Sammlung von Philipp Buttmann. Gelesen in der öffentlichen Sitzung der Königlich-Preussischen Akademie der Wissenschaften am 24. Januar 1824. Auf einer Kupfertafel (welche die griechische Beschrift gerreu darstellt) 1824. S. 27. 4.

Die Rolle war Herrn von Minutoli nicht anmit-

telbar aus der Hand des Finders gekommen, so daß er auch über den Fundort nichts in Erfahrung bringen konnte; es war aber ohne Zweifel derselbe, der die Turiner Rollen aufbewahrte. Sie enthält fünf sehr lange Zeilen Aegyptischer, vier kurze Griechischer Schrift, die bey weitem deutlicher als auf dem von Böckh erläuterten Kaufbriefe des Nechutes. Herr Professor Buttmann hat sie daher, mit Hülfe Böckhs und Bekkers, fast durchgängig mit völliger Sicherheit entziffert. Wir geben dieses merkwürdige Denkmal Griechischen Canzleystils erst Griechisch, und dann nach der Uebersetzung des Herausgebers. Έτους λς Χοιὰχ δ' τέταρται ἐπὶ τὴν ἐν Διοσπόλει τῇ μεγάλῃ τράπεζῃ, ἐφ' ἧς Λυσίμαχος, εἰκοστῆς ἐγκυκλίου, καὶ διαγραφὴν Ἀσκληπιάδου καὶ Ζμίνιος τελωνῶν, ἐφ' ἣν ὑπογράφει Πτολεμαῖος ὁ ἀντιγραφὴς, Ὁρος Ὁρου Χολχύτης ὧνῃς τῶν λογερομένων δι' αὐτῶν, χάριν τῶν κειμένων νεκρῶν ἐν οἷς ἔχουσιν ἐν τοῖς Μεινονοείοις τῆς Λιβύης περὶ Θήβας τάφοις ἀνδ' ἧς ποιοῦνται λειτουργίας, ἃ ἐωνήσατο παρ' Ὀννώφριος τοῦ Ἀρχαλκοῦ ταλάντων (durch eine Sigla ausgeh. γ' τέλος δραχμᾶς (Sigla) ἑξακοσίας (hier ein Canpi, das Zahlzeichen für 900, neben der geschriebnen Zahl) . . Λυσίμαχος . . (die vierte Zeile von andrer Hand) — Ἀπολλώνιος ὁ τῷ γραφίῳ τοῦ περὶ Θήβας μετείληφα εἰς διαγραφὴν Ιλς Τυβί ε. D. h. Auf den 9. Monat des 36. Jahres ist angewiesen zu entrichten das in Diospolis der Großen befindliche unter Lysimachos stehende Zollamt des gewöhnlichen Zollisten), nach schriftlicher Angabe der Zollner Asclepiades und Zminis, welche Ptolemäos der Koenigschreiber unterschreibt, Dros der Sohn des Eholchnte von dem Kaufpreis des von Verrechneten (von wegen der Todten, die in Gräbern liegen, welche sie besitzen in den Me-

nien des zu dem Nomos von Theben gehörigen Tybiens als Sold für ihren Dienst), was er gekauft hat von Dannophris dem Sohne des Dros, für Erz drey Talente, an Zoll neunhundert Drachmen. Tyfimachos . . . Ich Apollonios der Schreiber des Nomos von Theben habe dies übernommen zur Aufzeichnung im Jahre 36. den 5. Tybi. Das Jahr ist das der Regierung Ptolemäos Euergetes II, wie ein Pariser Papyrus beweiset, auf dem fast ganz dieselbe Griechische Inschrift, nur ohne den Schlusssatz, und daneben auch eine längere Aegyptische steht, in der nach Spohns Auslegung Ptolemäos Euergetes II. vorkommt. Auch sind die zahlreichen Papyrusrollen mit Griechischer Schrift im Turiner Museum fast alle aus den letzten Jahren des zweyten Euergetes, des sogenannten Physkon. Rechnet man die Regierung dieses Fürsten von seiner Thronbesteigung an, so trifft das Datum der Berliner Urkunde auf 134 a. Chr. Der Kauf geschah, nach einer Stelle, welche die Zolacte des Pariser Papyrus mehr hat, im Monat Athyr, die Entrichtung der Steuer war auf den 9. Chosiaf gesetzt, 36 Tage später; den 5. des folgenden Monats, Tybi, erfolgte die Einregistrierung. Die drey ersten Zeilen der Schrift sind nach Buttmann vor der Entrichtung des Zolls abgefaßt, nach Böckh, bey dem Termin so daß τέταρτοι so viel sey als τέταρτος πάροτι; dann sey diese Beyschrift eine Art von Quittung für den Inhaber und darum so sorgfältig bewahrt worden. Auch auf dem Kaufbriefe des Nechutes ist ein solches als Quittung dienendes Protocoll über die bezahlte Abgabe des verkauften Grundstücks, welches nunmehr nach der Vergleichung des hier in Rede stehenden an mehreren Stellen richtiger gelesen werden kann als es vorher möglich war; ein ähnliches findet sich auf einer neu-entwickelten Rolle der Minutolischen Sammlung, wo auch dasselbe Verhältniß des Zolls zum Kauf-

preise, 1 : 20, wie in dem Protocoll für Dros, herauskommt; bey Nechutes dagegen ist es ein Zehntel. Die Hauptschwierigkeit, die bey der Erklärung des hier behandelten Papyrus noch übrig bleibt, macht der mit $\chi\alpha\rho\iota\nu$ beginnende Zwischensatz; nach Böckhs scharfsinniger, von Buttman angenommenen, Erklärung gibt er den Grund an, warum gerade diese Zöllner die $\delta\iota\alpha\gamma\rho\alpha\phi\eta$ besorgen; sie seyen selbst Grabbesitzer in den Gegenden in denen der Kaufgegenstand liege, dessen genaue Bezeichnung die Beschrift noch vermissen lasse; es müßten dies indessen Familien-Rechte seyn, die ein Individuum dem andern überlassen könne (denn Dros und Dnnophris gehören offenbar zur selben Familie), so jedoch daß dieser Besitz einem andern untergeordnet sey, den der Staat vergeblich könne. — Ein Umstand, den Ref. bis jetzt nicht wäht gelassen, weil er auch dem Verf. der Handlung noch verborgen war, der aber auf eine überraschende Weise zum Verständniß des Aegyptischen Theils der Urkunde, und in der Erklärung der Griechischen Beschrift noch einen Schritt weiter führt, ist der, daß auf einem Papyrus der Griechischen Sammlung, welchen Young Account p. 105. herausgegeben, die drey ersten Zeilen der Beschrift Zollakte nur undeutlicher und mit mehr Abkürzungen geschrieben, sonst aber Wort für Wort entnehmend, ausgenommen, daß der Ort der Gräber $\epsilon\nu$ $\Theta\nu\nu\alpha\beta\omicron\upsilon\nu\omicron\nu$ bezeichnet ist, sich wiederfinden. Aber über diesen Zeilen, welche sich $\alpha\nu\tau\iota\gamma\rho\alpha\phi\eta$ $\pi\tau\acute{\omega}\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$ nennen, steht das weit längere $\alpha\nu\tau\iota\gamma\rho\alpha\phi\omicron\nu$ $\sigma\upsilon\gamma\gamma\rho\alpha\phi\eta\varsigma$ $\Delta\iota\gamma\nu\pi\tau\iota\alpha\varsigma$ $\pi\epsilon\rho\iota$ $\nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu$ $\epsilon\nu$ $\Theta\nu\nu\alpha\beta\omicron\upsilon\nu\omicron\nu$ $\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\epsilon\nu\eta\varsigma$, datirt, in Uebereinstimmung mit der Angabe der Pariser Zollakte, vom 20. Athyr des Jahres 36. Die Hauptsache des Inhalts der Syngraphe ist nun, daß Dnnophris Dros Sohn, Cholschte zu Diospolis ($\chi\omicron\lambda\chi\tau\tau\eta\varsigma$ $\tau\omicron\nu\kappa$ $\Delta\iota\omicron\sigma\pi\omicron\lambda\epsilon\omega\varsigma$ $\tau\eta\sigma\mu\epsilon\tau\alpha\lambda\eta\varsigma$, nicht $\Delta\omicron\upsilon$

ὁ υἱὸς τοῦ Δροῦ, Sohn des Dros und der Senpoeris,
 dem Dros, Sohn des Dros und der Senpoeris (als
 so seinem leiblichen Bruder), quittirt (ἡδονῶν)
 über die Bezahlung der Hälfte des Drittels der
 λογία der Todten in Thynakunnen in den Mem-
 nonien bey Theben, so wie der Hälfte des Drittels
 der λειτουργία; von denen die andere Hälfte sei-
 nem jüngern Bruder Alos gehört. Anstatt λογία
 wird weiter unten der Ausdruck καρπεία mit λει-
 τουργία zusammengestellt, und es ist wohl klar,
 daß darunter gewisse Abgaben verstanden werden,
 welche die Gemeinde oder Gilde der Eholchuten von
 den Inhabern der Gräber erhielt, womit recht
 wohl zusammenstimmt, daß λογία bey Kirchen-
 schriftstellern eine Collecte heißt; λειτουργία sind
 dem Worte nach Dienstleistungen, die aber gut be-
 zahlt wurden und darum auch verkauft werden
 konnten. — Geht man mit dieser Ansicht wieder an
 die Zollette, so sieht man deutlich, daß die λογεω-
 νία und die λειτουργία dort mit der λογία und
 λειτουργία hier einerley sind (denn λογεωνία ist das
 der λογία entsprechende Verbum, λογία aber,
 wie jemand gelesen, durchaus ungriechisch), und
 also die λογεωνες die Familie der Eholchuten,
 nicht die Böllner sind: wonach Ref. jene schwierige
 Stelle anders als Böckh und zwar so zu fassen sich
 genöthigt sieht: von dem Kaufpreise der Einnahme,
 welche diese Eholchutenfamilie von den Todten, die
 in den Gräbern, die sie inne hat, liegen, für die
 Dienste genießt, welche sie leistet. — Nun war es aber
 auch unschwer einzusehen, daß dieses ἀντίγραφον
 mit dem Aegyptischen Text des Berliner, so wie
 mit dem entsprechenden des Pariser Papyrus in der
 Hauptsache übereinstimmen müssen, eine Bemerkung,
 die in Bezug auf den letztern schon früher
 gemacht war: auf die Berliner Rolle finden wir
 sie zuerst angewandt und durchgeführt in folgender
 Schrift:

G r e i f s w a l d e.

Universitätsbuchhandlung: Bemerkungen über den Aegyptischen Text eines Papyrus aus der Anatolischen Sammlung. Von J. G. E. Rosgarten. 1824. S. 35. 4.

Herr Rosgarten fand bald, vermittelt einiger Kenntniß die er sich durch den Rosetta-Stein von der demotischen Schrift der Aegyptier erworben hatte, die Namen der Griechischen Uebersetzung im Aegyptischen Texte wieder, wie Onnophris Sohn des Dros, Dros Sohn des Dros, Senpoeris u. dgl., und mußte daher um so bestimmter denselben Inhalt und Zusammenhang voraussetzen. Nur dem das Griechische ἀντιπαρὸν am Ende fehlte, zeugen, die im Aegyptischen fehlen — was schwer zu erklären, wenn das letzte das Original seyn soll —; dagegen hat dies einen Eingang, wie die Rosetta-Inschrift, welcher das Datum und eine Menge Königstitel und Priesterschaften folgen, wofür im Griechischen steht: *μετὰ τὰς τὰς λέγει.* Auch sonst ist die Uebereinstimmung nach der Ansicht Herrn Rosgartens nicht wörtlich, sondern der Aegyptische Text im Ganzen weiträufiger. Eben so stimmt der demotische Text des Pariser Papyrus, den Young Account nach Anleitung des Griechischen ἀντιπαρὸν zu übersehen versucht hat, nicht überall mit dem Berliner überein. Wie Herr Rosgarten nur in der Uebersetzung, die er mittheilt, eigentlich zu Grunde gegangen sey, hat es ihm nicht gefallen und daher mit gehöriger Umständlichkeit auseinanderzusetzen; so viel kann man abnehmen, daß, nachdem die nomina propria gefunden worden waren, nach Anleitung des Griechischen und mit Zugiehung der Aegyptischen den mehrmals wiederkehrenden Aegyptischen Worten ihr Sinn angewiesen, und das zwischen liegende, mit Sicherheit nicht zu Bestimmen

mende, durch Vermuthung ergänzt wurde. Es ist indessen leicht einzusehen, daß dabei die Kunde der Aegyptischen Sprache, so wie der demotischen Schrift, eben so wenig bedeutende Fortschritte machen könne, wie wir über den Inhalt der Urkunde mehr ins Klare gesetzt werden als der Griechische Text schon thut. Dies geht so weit, daß wenn Young für Cholchyten von Diospolis der Großen — Chelchyten unter den Dienern der großen Isis liest, Herr Rosgarten auch gleich dasselbe im Aegyptischen wieder findet; statt daß ihm dieses den Mißverständnis zu entdecken und zu berichtigen helfen sollte. Ref. wollte daher lieber anstatt dieser scheinbar vollständigen Uebersetzungen eine genaue Anzeige dessen, was auf sicherem methodischen Wege ermittelt und bewiesen werden kann, und freut sich der Hoffnung, daß ein verheißenes ausführliches Werk von Herrn Rosgarten diesen sicherern und gewiß auch für die Länge belohnendern Weg nehmen werde. Eine schätzenswerthe Zugabe dieser kleinen Schrift sind noch einige eingeschaltete Bemerkungen von Herrn Prof. Schömann in Greifswald zu dem Griechischen Text der *συνγραφή*.

Da Ref. in diesen Zeilen mehrmals Youngs Account zu erwähnen Anlaß gehabt: so knüpft er sogleich auch eine Anzeige dieser Schrift an, bittet aber dieselbe im Zusammenhang mit der Recension von Champollions Lettre a M. Dacier und Précis du système hieroglyphique, Anzeigen 1824. S. 353. 1257, zu lesen.

P o n d o n .

John Murray: An Account of some recent discoveries in Hieroglyphical Literature, and Egyptian Antiquities, including the Author's original Alphabet, as extended by Mr. Champollion, with a translation of five unpublished

Greek and Egyptian Manuscripts, by Thomas Young, M. D. F. R. S. fellow of the Royal College of Physicians. 1823. 160 S. 8.

Wir übergehen, was in dieser Schrift bloß den Zweck einer Auseinandersetzung zwischen den Herrn Champollion und Dr. Young in Betreff ihrer Ansprüche auf die erste Entdeckung der phonetischen Hieroglyphen verfolgt, und bemerken nur, daß es dem letztern nicht abgestritten werden kann, daß er für sich auf die Entdeckung der phonetischen Hieroglyphen in fremden Namen gekommen zu seyn und das Publicum wenigstens eher davon in Kenntniß zu haben als es Champollion gethan, überdies die Menge theils phonetisch theils ideographisch geschriebener Worte eben so gelesen zu haben, wie hernach der französische Gelehrte erklärt hat. Den hier wiederholten Specimens of hieroglyphs die der Verf. im J. 1819 zum Artikel Egypte Suppléments der Encyclopaedia Britannica beisteuerte, fallen gleich die Bezeichnungen Göttn, Phre, Joh, Toth, in die Augen, eben so geschrieben wie in Champollions und der hieroglyphische Text der Inschrift von Rosetta muß von beiden Gelehrten ungefähr dieselbe Weise verstanden worden seyn. Der zweite Theil des Buches besteht aus ziemlich hundert Notizen über Aegyptische Papyri und Denkmäler und Auszügen aus Herodotus, Strabon, die zum Theil auf die Entzifferung der Aegyptischen Schriftarten wenig Bezug haben. Das Interessanteste und Wichtigste ist der Abschnitt über die, sämmtlich untereinander verwandten, Uebunden von Anastasy und Grey. Die erste ist von dem Berliner Gelehrten schon früher erläuterte, in Griechischer Cursivschrift abgefaßte, Kaufbrief des Rechutes nebst der dazu gehörigen Bollacte, welche hier durch die Vergleichung deutlich geschriebener bedeutend verbessert erscheint; die Uebersetzung

liegen ist, bey mangelnder Kenntniß des Griechischen, keineswegs genau. Dann folgt 2. aus Dr. Grey's Sammlung das ungemein wichtige Griechische ἀντίγραφον der Urkunde über den Verkauf der Einnahme von den Mumien an den Cholanten Dros, Dros Sohn, von welcher Urkunde dem Dr. Young durch einen glücklichen Zufall der, in dieser Anzeige schon mehrmals erwähnte Aegyptische Papyrus von Paris, den Casati hingebacht, gerade zur selben Zeit in die Hände kam, da er mit der Lesung des ἀντίγραφον beschäftigt war. Nur ist freylich die Uebersetzung auch hier nicht vollständig, und die conjecturale Uebersetzung muß nothwendig mit vielen Fragezeichen unterbrochen erscheinen, aber um wenig zu sagen, gewinnt man doch durch dieses, so wie durch das Berliner Manuscript, die Notiz von etwa dreyßig Namen in demotischer Schrift, und es wäre nur zu wünschen, daß beide in getreuen Facsimile's herausgegeben wären. Dann folgt aus derselben Sammlung, der in unsrer Anzeige auch schon erwähnte demotisch geschriebene Kaufcontract mit griechischer Zolacte von 143 a. C. auf ein Grundstück bezüglich, das Theophrastus von Athen vom Sohne des Erius und zwey Brüdern derselben gekauft hatte; auch der Kaufcontract ist hier nach manchen Vermuthungen übersetzt, was in der Einleitung, der langen Angabe des Datums der Königen und Priestern, noch am leichtesten zu sehen ist. Die folgende συγγραφή, von der auch oben S. 1091. die Rede war, ist ein Jahr alt und eben so eingerichtet; der Käufer ist hier der Sohn des Dros, offenbar der dritte, jüngste Bruder in der ersten Griechischen Urkunde, die Käufer aber dieselben, wie in der vorigen, wodurch der genaue Zusammenhang dieser Stücke unabweisbar und mit jenem Proceßberichte sehr deutlich dargethan wird. Auch eine dritte demotische Schriftrolle ist von derselben Art, doch läßt

sich in den Personennamen keine Beziehung auf die vorigen auffinden. Dagegen gehört das Copticische, im Britischen Museum aufbewahrte, Manuscript, nach der hier gegebenen Notiz, daß darin die Namen Drus, Erius, Arsiesis vorkommen, offenbar jener Reihe an, es ist aus Jahr 124. — Alles dieß in Erwägung gezogen, glaubt Ref., daß ihn der Erfolg auf keinen Fall Lügen strafen wird, wenn er der Aegyptischen Litteratur und dem Aegyptischem Alterthum eben so viel Licht aus der Topfe in den Katakomben von Theben prophezeit, als nur immer der Stein von Rosette gewähren konnte, und sieht mit Freude der Zeit entgegen, wenn erst alle diese Urkunden und Urkunden, griechische und demotische, durch die Bemühungen der Gelehrten zu Paris, London, Berlin, in getreuen Facsimiles und gewissen Entzifferungen zu Ledermanns Studium und Belehrung bekannt gemacht seyn werden.

Diese Anzeigen und Notizen hat Ref. an den Bericht über die kleine Schrift des Peyron angeschlossen, auf welche er jetzt eine Bemerkung zurückkehrt, daß dieselbe aus den Auszügen aus jener großen Papyrusrolle eine interessante Nachricht über den Inhalt der Drovetti in das Königl. Museum gekommenen Stele mit Hieroglyphen, demotischer und griechischer Schrift mittheilt. Leider ist aber der Gewinn, der daraus zu ziehen ist, nicht ganz so bedeutend als man sich wohl vorgestellt hatte. Die kurze hieroglyphische Inschrift bezieht sich auf das Bild des Gottes Amon-Ra, der im Griechischen mit einem auch sonst vorkommenden Namen Amonrasonter heißt; der Gott ist gestellt von einem Monarchen Opfergaben bringend, dessen Eigennamen sich aber nicht mehr läßt. Die demotische Schrift ist leider ganz zerstört. Die Griechische, auch verlegt, enthält

Decret, abgefaßt unter der Regierung der Kleopatra, die sich Philopator nennt, und ihres Sohnes Ptolemäos Cäsar Philopator Philometor, von dem am Tempel des Amonrasonter zu Theben dienenden Priestern zu Ehren des Kallimachos, Epistolographen und Oberaufsehers der Abgaben des Districts von Theben. Die demotische Schrift heißt darin wieder *ἐγχόρια γράμματα*, Landesschrift, ein Ausdruck, der indeß, wegen seiner Allgemeinheit, nicht gebraucht werden kann, wo demotische und hieratische Schrift sich entgegengesetzt werden sollen.

K. D. M.

H a m b u r g.

Bei Perthes und Besser: Criminalistische Beyträge. Eine Zeitschrift in zwanglosen Heften. Herausgegeben von D. M. H. Hudtwalker, Senator in Hamburg und D. C. Trummer, Advocaten daselbst. Erster Band. 608 Seiten in 8. (vgl. gel. Anz. 1824. S. 1599).

Es ist bekannt, welchen großen und mannichfachen Nutzen das im Jahre 1799 von Klein und Kleinschrod angelegte und in einer neuen Reihe, vorzüglich unter Mittermaiers thätiger Leitung, fortgesetzte Archiv des Criminalrechts sowohl der Wissenschaft, als der Gesetzgebung gewährt hat. Neben diesem Archive und ohne Collision mit demselben beginnt nun in den Criminalistischen Beyträgen eine neue Zeitschrift, deren Hauptbestimmung es ist, das Criminalrecht und die Criminalpolitik von einer andern Seite zu bearbeiten und bereichern. Die würdigen Herausgeber wollen nämlich das deutsche Publicum mit den wichtigsten Erscheinungen der ausländischen Gesetzgebung und Literatur schneller bekannt machen, als dieses nach dem gewöhnlichen Gange des Buchhandels geschehen würde. In Hinsicht alles des-

sich in den Personennamen keine Beziehung auf die vorigen auffinden. Dagegen gehört das Saltische, im Brittischen Museum aufbewahrte, Manuscript, nach der hier gegebenen Notiz, daß darin die Namen Drus, Erius, Arfiesis vorkommen, offenbar jener Reihe an, es ist aus Jahr 124. — Alles dieß in Erwägung gezogen, glaubt Ref., daß ihn der Erfolg auf keinen Fall Lügen strafen wird, wenn er der Aegyptischen Litteratur und dem Aegyptischen Alterthum eben so viel Licht aus dem Topfe in den Katakomben von Theben prophezeit, als nur immer der Stein von Rosette gewähren konnte, und sieht mit Freude der Zeit entgegen, wenn erst alle diese Urkunden und Ketten, griechische und demotische, durch die Bemühungen der Gelehrten zu Paris, London, Rom, Berlin, in getreuen Facsimiles und gewissenhaften Entzifferungen zu Jedermanns Studium und Belehrung bekannt gemacht seyn werden.

Diese Anzeigen und Notizen hat Ref. häufig an den Bericht über die kleine Schrift des Herrn Peyron angeschlossen, auf welche er jetzt, in der Bemerkung zurückkehrt, daß dieselbe aus dem Auszuge aus jener großen Papyrusrolle eine interessante Nachricht über den Inhalt der von Drovetti in das Königl. Museum gekommene Stele mit Hieroglyphen, demotischer und Griechischer Schrift mittheilt. Leider ist aber der Gewinn, der daraus zu ziehen ist, nicht ganz so bedeutend als man sich wohl vorgestellt hatte. Die kurze hieroglyphische Inschrift bezieht sich auf das Bild des Gottes Amon-Ra, der im Griechischen mit einem auch sonst vorkommenden Namen Amonrasonter heißt; der Gott ist gestellt von einem Monarchen Opfergaben erlegend, dessen Eigennamen sich aber nicht mehr läßt. Die demotische Schrift ist leider ganz stört. Die Griechische, auch verlegt, enthält

Decret, abgefaßt unter der Regierung der Kleopatra, die sich Philopator nennt, und ihres Sohnes Ptolemäos Cäsar Philopator Philometor, von den am Tempel des Amonrasonter zu Theben dienenden Priestern zu Ehren des Kallimachos, Epistolographen und Oberaufsehers der Abgaben des Districts von Theben. Die demotische Schrift heißt darin wieder *ἐγχόρια γράμματα*, Landesschrift, ein Ausdruck, der indeß, wegen seiner Allgemeinheit, nicht gebraucht werden kann, wo demotische und hieratische Schrift sich entgegengesetzt werden sollen.

R. D. M.

H a m b u r g.

Der Perthes und Besser: Criminalistische Beyträge. Eine Zeitschrift in zwanglosen Heften. Herausgegeben von D. M. H. Hudtwalker, Senator in Hamburg und D. C. Trummer, Advocaten daselbst. Erster Band. 608 Seiten in 8. (vgl. gel. Anz. 1824. S. 1599).

Es ist bekannt, welchen großen und mannichfaltigen Nutzen das im Jahre 1799 von Klein und Kleinschrod angelegte und in einer neuen Reihe, vorzüglich unter Rittermaiers thätiger Leitung, fortgesetzte Archiv des Criminalrechts sowohl der Wissenschaft, als der Gesetzgebung gewährt hat. Neben diesem Archive und ohne Collision mit demselben beginnt nun in den Criminalistischen Beyträgen eine neue Zeitschrift, deren Hauptbestimmung es ist, das Criminalrecht und die Criminalpolitik von einer andern Seite zu bearbeiten und zu bereichern. Die würdigen Herausgeber wollen nämlich das deutsche Publicum mit den wichtigsten Erscheinungen der ausländischen Gesetzgebung und Literatur schneller bekannt machen, als dieses nach dem gewöhnlichen Gange des Buchhandels geschehen würde. In Hinsicht alles des-

fen, was das Inland betrifft, sollen die Beiträge besonders eine praktische Richtung haben, und nur solche theoretische Aufsätze, denen ein praktisches Interesse abzugewinnen ist, in dieselben aufgenommen werden.

Der Inhalt des vorliegenden ersten Bandes, welcher aus vier Heften besteht, läßt sich auf folgende Gegenstände zurückführen: 1. Auswärtige Strafgesetze. Dahin gehört der im vielen Hinsichten merkwürdige Strafcodex, welcher durch die Cortes am 8. Junius 1812 beschlossen und vom Könige am 9. Julius 1822 sanctionirt, aber schon im Jahre 1823 seiner Gesetzeskraft wieder verlustig wurde, mitgetheilt von Dr. Hartung und mit vergleichenden Anmerkungen begleitet von Hudtwalker (Nr. II. X. XI.); die Strafgesetze der Republik Columbia, von Trummer (XIV); über die Criminal-Gesetzgebung in England, von W. (XIX). 2. Nachrichten über merkwürdige Strafanstalten, insbesondere über die in England eingeführten Dretmühlen (III); über die Strafgefängnisse der Stadt Hamburg (IV.); über das Gefängnißwesen in Frankreich (VI.); über die Strafanstalten in London (VIII.); über das Gefängnißwesen mehrerer Länder in und außer Europa (XII. XVII.). Alle diese schon an sich interessanten Mittheilungen haben durch die von den Herausgebern hinzugefügten belehrenden Anmerkungen einen höheren Werth erhalten. 3. Abhandlungen. Dazu gehört Nr. I. Ist der Unterschied zwischen Verbrechen und Vergehen von praktischem Nutzen? von Hudtwalker und Nr. XVI. Ueber die Eintheilung der unerlaubten Handlungen in Verbrechen und Vergehen, von Wittermaier. In diesen beiden Aufsätzen wird überzeugend dargelegt, daß es an einem allgemeinen sicheren Kriterium für die Unterscheidung zwischen Verbrechen und

Bringen gänzlich fehlt, daß die Eintheilung weder für die Bestimmung des Gerichtsstandes und des Verfahrens, noch in Hinsicht der mit den einzelnen Arten der Verbrechen zu verbindenden nachtheiligen Folgen in Ansehung der Ehre, wahren Ruhen gewährt, so wie daß es keiner Gesezgebung gelungen ist, jenem Unterschied festzuhalten und so folgerichtig durchzuführen, wenn solcher gleich in der französischen Legislation, wegen des Schwornengerichtes, stärker hervortritt. 4. Merkwürdige Criminalfälle (Nr. V. XX.) beide von Trummer. Der erste dieser Fälle ist von Interesse für die Lehre vom dem sogenannten verborgenen Wahnsinn, indem sich daraus ergibt, wie unstatthaft und gefährlich es seyn würde, wenn man die rohen Ausbrüche heftiger Leidenschaften als Folgen einer äußerlich nicht erkennbaren und das Bewußtseyn nicht aufhebenden, jedoch alle Willkür ausschließenden Manie betrachten wollte. 5. Eincartische und vermischte Notizen (XV. XVIII. XXI.).

Dieser kurze Bericht von dem Inhalte des ersten Bandes zeigt von der nützlichen Richtung und von dem Reichthum der criminalistischen Beiträge und rechtfertigt den Wunsch, daß solche einen ununterbrochenen, raschen Fortgang haben möchten.

L ü b i n g e n.

Dev H. Laupp: Ueber das Studium der Rechtswissenschaft und insbesondere der Strafrechtswissenschaft. Von dem Vice-Director von Weber in Tübingen. 114 Seiten in Octav.

Der Verfasser, welcher sich durch mehrere im neuen Archive des Criminalrechts abgedruckten Abhandlungen und durch den von ihm verfaßten Entwurf eines Strafgesetzbuches für das Königreich Württemberg, als einen scharfsinnigen Criminalist

sien bewährt hat, beurfundet durch die vorliegende Schrift seinen Beruf zu dem Lehramte, welches ihm neben der Stelle eines Vicedirectors des Tribunals in Tübingen übertragen ist. Die Schrift besteht aus drey Theilen, 1. Allgemeine Bemerkungen über das Studium und die Bildung zum Gelehrten (Einleitung S. 1-14). Beherzigenswerthe Worte über den Zweck des akademischen Studiums, über das natürliche Talent zum Studium und über die Mittel dessen Abgang möglichst zu ersetzen. 2. Von dem Studium der Rechtswissenschaft überhaupt. (Cap. I. S. 15-45). Enthält Bemerkungen über das Wesen der Rechtswissenschaft und belehrende Regeln über die Einrichtung der juristischen Studien. Besonders zeigt der Verfasser die hohe Wichtigkeit und den großen Nutzen des Studiums der philosophischen Wissenschaften und rügt die in der neuen Zeit so gewöhnliche Vernachlässigung desselben von Seiten der Juristen. 3. Von dem Studium der Strafrechtswissenschaft insbesondere. Dieser Theil gibt zunächst eine Charakteristik des peinlichen Rechts (Cap. II. S. 46-71) und die Darstellung der besonderen Hülfsmittel desselben, woben vorzüglich die Unentbehrlichkeit der Erziehungseelenlehre hervorgehoben wird. (Cap. III. S. 72-99). Nach diesen Vorbereitungen folgt eine Anleitung zum Studium des peinlichen Rechts (Cap. IV. S. 91-114). Hierin zeigt der Verfasser besonders die große Wichtigkeit des allgemeinen Theils dieser Wissenschaft, tadelt es mit Recht, daß jetzt gemeinhin nicht mehr so ernstlich auf richtige und genaue Begriffsbestimmungen gesehen wird und gibt erprobte Regeln über Lehr- und Lern-Methode. Wir wünschen, daß diese Schrift von recht vielen Studirenden gelesen und beherzigt werde.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

111. Stüd.

Den 11. Julius 1826.

P a r i s.

De l'imprimerie de F. Didot: Panthéon Egyptien, Collection des personnages mythologiques de l'ancienne Egypte d'après les monuments; avec un texte explicatif par M. J. F. Champollion le jeune, et les figures d'après les dessins de M. L. J. J. Dubois. 1823. 4.

Sogleich wir von diesem Werke nur neun Lieferungen in Händen haben, welche 54 Kupferplatten und etwa eben so viel Blätter Text enthalten, und dies ungefähr erst der vierte Theil des Ganzen seyn kann, wollen wir doch mit unsrer Anzeige nicht auf die Vollendung desselben warten, da bey den schnellen Fortschritten, die man in diesem Bereich antiquarischer Forschungen macht, das Publicum verlangen kann, auch eben so schnell davon in Kenntniß gesetzt zu werden. — Das vorliegende Werk ist ein Resultat der Entdeckung der phonetischen Hieroglyphen, indem als Hauptsatz desselben vor zu betrachten ist, daß alle Attribute der Götter kaum als völlig sichere Kennzeichen derselben gelten können, dagegen der phonetisch beschriebene Name

§ (5)

das einzige zuverlässige Kriterium sey. Manche Götter freylich haben auch nach Champollions Untersuchungen immer dieselbe Form; andre dagegen und zwar die meisten erscheinen bald völlig menschlich, bald mit Thierköpfen, und auch dann nicht immer mit denselben; sie verbinden die Abzeichen verschiedner Götter mit den ihrigen, oder sind fast ganz ohne Charakteristisches Merkmal. Gegen das Kriterium der Inschrift läßt sich nun freylich wieder auf der andern Seite einwenden, daß man schwerlich viele bisher noch nicht bekannte Namen mit Sicherheit aus den phonetischen Hieroglyphen herauslesen wird, weil man oft nicht weiß, ob es nicht ideographische Zeichen sind, und daß uns gewiß noch viele Namen Aegyptischer Götter ganz unbekannt sind, wie man schon daraus nehmen kann, daß eine einzige, von Ed. Roussier an den Catarakten entdeckte, Griechische Inschrift vier oder fünf Götternamen uns zuerst bekannt gemacht hat, die sich nun freylich auch aus den phonetischen Hieroglyphen wieder finden lassen. Aber würde wohl Hr. Champollion, obgleich Inschrift, eine Satis, eine Anukis irgendwo kannt haben? Es ist also gewiß hier Vieles unbestimmt zu lassen. Am wenigsten sind wir schon so weit, Aufschlüsse über das innere Leben und die Bedeutung der Aegyptischen Götter erwarten zu können, und was Hr. Champollion in dieser Hinsicht versucht, zeigt nach der Meinung lange nicht die Gründlichkeit und Bestimmtheit seiner hieroglyphischen Untersuchungen. Wir wissen etwa bis jetzt, daß dem Aegyptischen Götterdienste eine Naturreligion zum Grunde lag, welche in Indien Schiwaismus heißt, welche in Gestalten des Phtha, Mendès, Osiris am häufigsten hervortritt, daß aber dieser ziemlich unentwickelte Naturdienst durch Hierarchie gebändigt und in ein priesterliches System von Kenntnissen in

bildung gebracht ein sehr complicirtes Ganze dar-
 stellte, in welchem indeß alles Einzelne in genaue
 Beziehung auf Aegyptens Local, Naturscheinun-
 gen, Bedürfnisse gesetzt war. Was aber die Spe-
 culationen oder Phantasien oder Modificationen des
 religiösen Gefühls betrifft, welche die verschiedenen
 Ordnungen der Götter und die einzelnen Gotthei-
 ten selbst geschaffen haben, so müssen wir gestehen,
 davon bis jetzt fast nichts ordentliches zu wissen.
 Die Beyfügung angeblich entsprechender Namen
 der Griechischen Gottheiten lehrt nach des Ref. An-
 sicht sehr wenig; wie zufällig gewählt, aus dem an-
 schein genommen und ganz von der Ober-
 fläche geschöpft waren oft die Vergleichungspunkte,
 nach der die Griechen einer fremden Gottheit einen
 Namen aus ihrem Götterkreise belegten. Auch Hr.
 Champollion bedenkt nicht, daß dies Vergleichen
 und Identificiren dem alten Polytheisten fast Bedürf-
 nis war, und baut auf diese Gleichsetzungen viel zu viel.
 Er strebt dahin zu beweisen, daß alle Griechischen
 Gottheiten sich auch in Aegypten wiederfänden, wel-
 ches Streben sich am deutlichsten bey der Hestia-
 Anklis zeigt. Herodot II, 50. gesteht, daß die Hes-
 tia den Aegyptern unbekannt sey, weil nämlich die
 Delphischer damals noch keine ihr einigermaßen
 entsprechende Gottheit unter den Aegyptischen ge-
 funden hatten; später indeß meinte man eine solche
 an der Anklis zu erkennen, wie die Inschrift der
 Isotacte zeigt. Hr. Champollion greift dies begie-
 rt auf, aber wer lehrt uns denn, worauf diese
 Namensgebung beruhte? Wir würden in der gan-
 zen Sache weit klarer sehen, wäre überall erst das
num comparationis ausgemittelt. Ref. wendet
 sich nun zu den einzelnen Gottheiten, woben er in-
 st. nicht der Folge der einzelnen Hefte nachgehen
 will, da die Kupfertafeln mit ihren Textblättern
 einer ganz zufälligen Ordnung erscheinen, und
 am Schlusse des Werks, nach untergesetzten

Zahlen, geordnet werden können. Die bis jetzt dargestellten Götter des Aegyptischen Pantheons scheinen alle der ersten und zweyten Ordnung anzugehören, von Osiris, Isis, Horus u. s. w. ist noch nichts zu sehen. Amun erscheint bald mit dem Widderkopf, bald menschlich, in diesem Falle ohne deutliche Kennzeichen als die blaue Farbe; der beystehende, phonetisch geschriebene Name Amn-Re läßt indeß an der Deutung nicht zweifeln. Der Kopfschmuck mit den Federn, der Göttersepter, die crux ansata sind sehr allgemeine, oft vorkommende Symbole, das Hauptsymbol bleibt immer der Widder, der auch für sich mit der Legende Amn-Re vorkommt. Die widderköpfige Figur, bald blau, bald grün — Farben, die oft mit einander wechseln —, kommt aber noch mit einer andern Beyschrift vor, welche der Verf. phonetisch Nes oder Nouf liest, und deswegen den Cneph oder Cnuphis für eine Modification des Amun erklärt, indem sich seine Gestalt nur durch zwey aus dem Widderkopfe hervorgehende, auseinandergespreitete Hörner unterscheidet, die Hr. Champollion für Bockshörner hält. Auch ist es keinem Zweifel unterworfen, daß diese Gestalt den Kneph anzeigt, da Eusebius Praep. Evang. III, 12. eine Statue dieses Gottes völlig eben so beschreibt; nur ob die phonetische Beyschrift ganz richtig gelesen ist, erlaubt sich der Verf. noch zu zweifeln. Der heutige Entzifferer der alten Sprache geht nämlich gar zu leicht von der Vorstellung aus, daß die Buchstaben derselben denen unsers Alphabets genau entsprechen, während doch die Laute, welche die menschlichen Sprachorgane hervorbringen, unendlicher Modificationen fähig sind, und bey Nationen verschiednen Stammes selten genau auf einander treffen. Wer steht nun dafür, daß unter den sogenannten homophonen Hieroglyphen, deren es besonders für das K und T und so viele gibt, manche sind, die der Aegypter sehr

verschieden las, und die nur deswegen für homophon gelten, weil sie in griechischen und römischen Namen für denselben Buchstaben jener Sprachen stehen, und weil auch im Koptischen durch Annahme des Griechischen Alphabets diese Unterschiede und Feinheiten untergingen. So scheint es denn dem Ref. im vorliegenden Falle wahrscheinlich, daß die hakenförmige oder hakenlose Vase — die erste Hieroglyphe im Namen des Kneph — entweder ein anlautendes oder aspirirtes N bedeute, weil sonst nicht zu begreifen, woher die Griechen ihr X oder K in diesem Namen hatten. Denselben Gott findet Hr. Champollion aus einer Urne Wasser ausgießend als *Comphis Nilus*, wo er aber nur an derselben Gestalt nicht an der, hier ideographischen, Beyschrift, erkannt wird; und weder Gestalt noch Beyschrift bieten eine dritte Darstellung desselben Gottes zu erkennen, die in dem von Belzoni geöffneten Grabe vorzukommen, wo eine große Schlange die Stelle der ganzen Figur bis zu den Knien herab ersetzt; in dem wir durch die Aegyptischen Münzen, daß diese bärtige Schlange Symbol des Gottes *Kneph* oder *Agathodämon* war. Wie dieser Kneph auch Mendes nach Hn. Champollion nicht anders als eine Modification des Amun, in dem die Inschrift Amn ibey einem ithyphallischen und die Geißel schwingenden Bilde vorkommt, welches ganz und gar der von Stephan. Byz. s. v. *Ammonius* beschriebenen Statue des Mendes von *Ammonis* gleicht. Da nun wirklich jene Inschrift so entschieden den Amun bezeichnet, wie dieses Bild den Mendes: so wird man sich auch schwerlich dem folgereichen Schlusse entziehen können, daß alle der bisher für Hauptgötter Aegyptens gehaltenen Wesen nur Modificationen andrer waren. Es ist klar, daß Amun selbst ein *dieu générateur* war, wie ihn besonders ein mit Attributen sehr überladenes seltsames Bild bey Champollion

Taf. 5. darstellt. Die Neith, Mutter der Sonne nach der Saitischen Inschrift, hatte nach dem Verf. den Geyer zum Symbol, welcher nach Horapollon Hieroglyphe für Weiblichkeit und Mütterlichkeit war; sie trägt daher eine Haube aus Geyersflügeln, und kommt auf einem Aegyptischen Manuscript mit drey Köpfen, Menschen- Geyer- und Löwenkopf, vor, zugleich wird sie hier hermaphroditisch dargestellt, in Uebereinstimmung damit, daß sie Horapollon ἀρσενόστυλος nennt. Da indessen die Inschrift immer ideographisch ist, und der Geyer darin als die Hieroglyphe der Göttin nur vorausgesetzt wird, so fehlt es noch zu einem vollständigen Beweise an einer phonetisch geschriebenen Beschrift. Die *Ἥρα* der Cataracten-Inschrift, Iuno Regina, einer andern Lateinischen genannt, erkennt man an einer weiblichen Figur, die hinter Amun und Anubis sitzend vorkommt, eine Feder auf dem Kopf hat, und als Namen die phonetischen Hieroglyphen für *Ἥρα*. Ein Hauptsymbol derselben ist die, freylich ~~eben~~ vorkommende, kleine Schlange, welche die Aegypter Uraeus nannten und die Griechen βασιλισκος übersetzten. Der Name des Phtha lautet nach Herrn Champollion PTh; er kommt gewöhnlich in der Gestalt vor, in der die Verfasser der Description den Horus-Harpokrates zu erkennen glaubten, mit enganschließendem Gewande und eben solcher Mütze; sein gewöhnliches Attribut, welches auf mannigfache Weise wiederholt wird, ist das was man Nilmesser zu nennen pflegt. Hinter dem Namen Ptah stehen oft vier Hieroglyphen, die phonetisch gelesen Sokari bedeuten und beweisen, daß der Aegyptische Gott Σόχαρις (Kratinos bey Hesych s. v. Πασυλως) nur eine Modification des Phtha war. Dieser Sokari kommt theils mit dem Sperberkopf vor, theils als ein ithyphallischer Gott, mitunter in sehr häßlicher Gestalt als ein dickbäuchiger und unflätiger Zwerg; das war ohne Zweifel auch die Gestalt des großen Gottes in dem Memphitischen Heilig-

um, die den Ramhyses so sehr zu lachen machte.
 Eine andre Form dieser Gottheit ist Ptah-Tore,
 sein Symbol der schwarze große Käser ist, der oft
 an die Stelle des Kopfs ersetzt. Der Mondgott
 denn die Aegypter sahen den Mond als männ-
 lich, feltner als mannweibliches Wesen — wird
 auf eine ähnliche Weise wie Phtha vorgestellt, auch
 als dem Nilometer, dazu mit einer aus der engen
 leinwandleibung hervorstehenden Lockenflechte, und
 eine Mond-Scheibe und Stichel auf dem Kopf.
 Der Name steht immer nur ideographisch dabey;
 auch die Koptische Benennung des Gestirns,
 Ioh, ist ein Maskulin und heist daher mit
 dem Artikel Pioh. Wie Phtha-Solari, so spielt
 dieser deus Lunus eine große Rolle in der Un-
 welt; er kommt daher häufig in den Zeichenri-
 sen vor, welche die Description mittheilt. Die
 Kologie des sogenannten Aegyptischen Hetmes,
 Thoyt, nimmt durch Hr. Champollion eine ganz
 Gestalt an. Er unterscheidet den ersten Thoyt,
 dreymal großen, den Lehrer unter den Göttern,
 überköpfig gebildet wird, die geflügelte Scheibe
 Hauptsymbol hat und durch die phonetischen
 Hieroglyphen für TT bezeichnet wird, und den jün-
 Thoyt, der mit Osiris und Isis lebend gedacht
 der Urheber der Priesterwissenschaft, der dem
 Monate Thouth vorsteht, und den Kynolepha-
 in seinem Repräsentanten in der Thierwelt, den
 aber, der nach Horapollon Herz und Verstand
 hat, zur hieroglyphischen Bezeichnung hat, auch
 den Kopf annimmt. Derselbe Thoyt tritt
 als Seelenführer auf, sein Ibis Kopf ist dann
 Ref. unterdrückt einige Zweifel, welche sich
 dieser Trennung des Thoyt in zwey, so durchaus
 haben bezeichnete Gottheiten wohl leicht in Jedem
 ein Hauptargument dafür, daß auch der Sper-
 fuge ein Hermes sey, geben die Reliefs des
 zu Dakke, ehemals Pseltis, in Nubien, wel-
 nach griechischen Inschriften dem Hermes Patnuphis
 ist war. Athor überseht die Griechen mit

Ἀφροδίτη, ihr war der Tempel zu Denderah geweiht, wo ihr Bild selbst als Säulencapital vorkommt, mit Kuboren, weil ihr die Kuh heilig war. Die Kubörner hat sie mit der Reith und Isis gemein. Ihr Name bedeutete nach Plutarch (de Iside et Osir. 56, der aber eigentlich von einem Beynamen der Isis, Athyri, redet) das schöne Haus des Horus, darum steht der Sperber, der nach dem Verf. auch den Horus vorstellt, auf ihrem Kopf, und ein Sperber in dem Plane eines Hauses eingeschlossen ist ihre hieroglyphische Bezeichnung. Die Anukis hat wenig oder gar keine charakteristischen Attribute, man erkennt sie an dem phonetisch geschriebenen Namen ANK. Die Himmelsgöttin, koptisch THE oder TPE genannt, erscheint theils thronend theils als eine lang ausgestreckte, Gestirne umspannende, weibliche Figur, mit einem Schmuck aus bunten Blättern auf dem Kopfe. In der letztern Gestalt sieht man sie häufig auf Plafonds; auf einer Aegyptischen Papyrusrolle des Cabinet du Roi fährt der auf und untergehende Sonnengott in einem Rahne über ihren Rücken. Suk, Σούχος, nach Griechischer Deutung Kronos, der jüngste der Götter nach Diodor, wo wahrscheinlich nur die erste Ordnung derselben gemeint ist, kommt entweder mit dem Menschenkopf oder mit dem Kopfe des Krokodils vor, welches die Aegyptier ihm heiligten, und das geheiligte nach Strabon auch Σούχος nannten. Sein Name ist entweder phonetisch geschrieben und besteht dann aus den Zeichen für SVK, oder ideographisch durch ein, den Schwanz senkendes, auf einem Fußgestelle stehendes Krokodil. Die Buto, welche die Griechen Leto übersetzten, glaubt der Verf. in einer Göttin zu erkennen; in deren Brüsten in einem Gemälde zwey Krokodile emporstehen; ihr Kopfputz ist der untre Theil des Fischent (welches in der Inschrift von Rosette vorkommt) mit dem gebognen Stabe; ihre hieroglyphische Bezeichnung besteht fast aus wie zwey in eine Kapsel gesteckte Bogen; dabey heißt sie Mutter der Sonne. Daß aber diese Figur die Buto bedeute, ist noch keineswegs klar. Der Sonnengott, dessen phonetisch geschriebener Name PH oder PPH lautet, hat einen Sperberkopf, über dem sich eine große rothe Kugel mit dem Uraus erhebt; diese Deutung ist völlig sicher. Neben oder hinter Phre kommt öfter eine männliche Figur mit einer Feder auf der Haube vor, bey welcher die Zeichen für SU stehen; daß sie den Aegyptischen Herakles, Som, vorstelle, ist eine Conjectur, für die wir erst noch stärkere Begründung erwarten müssen.

R. D. M.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

112. 113. Stück.

Den 14. Julius 1825.

Braunschweig.

Gedruckt im Fürstlichen Waisenhaus, in Commission bey H. Vogler in Halberstadt, 1825: Der Laien Doctrinal, ein altsassisches gereimtes Sittenbuch, herausgegeben und mit einem Glossar versehen von Dr. K. J. A. Scheller. XVI und 239 Seiten in 8.

Der Herausgeber hat von dem Verdienst der Bekanntmachung einer niedersächsischen Dichtung aus dem vierzehnten Jahrhundert selbst wieder abgezogen durch die Art und Weise, wie er dabey zu Werk gegangen ist. Nach einer pomphaften Ankündigung, welche von mehr als fünf und zwanzigjährigem Studium redete, die Sachsen zum ersten Urvolke Europas, ihre Sprache zu der reinsten des ganzen Erdbodens machte und Vossen damit andern Zeitgenossen, die sich noch zuletzt in ihr versucht hatten, offener Unkunde zieh; durfte man zwar mißtrauen, aber wenigstens einer sorgfältigen Ausgabe, belehrenden, wenn auch einseitigen philologischen Mittheilungen entgegensehen. Rec., er, was sonst noch Disparates die Vorrede des erwähnten Buches wiederholt, gern vorbegeht,
G (5)

war daher fast verwundert, einen mit unglücklicher Critik behandelten, sogar nachlässig corrigierten Text, ein mageres, unfleißiges Glossar zu finden. Schon die Benennung altsächsisch ist Ziererey und unedlicher Wischmasch; wem denn das unserer Schriftsprache allein angemessene Wort sächsisch mißfällt, der sollte kein hochdeutsches alt zu der vorgezogenen provinziellen Form setzen, sondern auch oldsassisch sagen. Herr Sch. bricht in die bekannten Klagen aus über Verdrängung der edleren und reicheren niederdeutschen Sprache durch die unvollkommnere hochdeutsche; umgekehrt pflegen sich wohl Oberdeutsche zu beschweren, daß sächsische Formen und Wörter der Reinheit des Altschwäbischen geschadet hätten. So unüberlegt und ungerecht beides geschieht, haben doch letztere mehr Grund zur Beschwerdeführung. Die hochdeutsche Mundart war im Laufe des dreizehnten Jahrhunderts zu einer solchen Feinheit der Ausbildung gelangt, mit welcher solchen Fälle von Poesie begabt worden, daß es schmerzen muß, jene hernach getrübt und verblüht zu sehen. Wie könnte sich die niederdeutsche Sprache damit auf irgend eine Weise in Vergleich zu setzen wagen? Von den beiden Dialecten, in welche sie damahls bestimmt geschieden werden muß, ist dem niederländischen ohne allen Zweifel die größere Bildung zu Theil geworden, er hat namhafte Dichter hervorgebracht. Der niedersächsische während des 13. 14. Jahrh. beynahe keinen. Seine unaufhaltsam absterbende Lebenskraft gibt er fast nur durch Uebersetzungen aus dem Niederländischen und Hochdeutschen kund. Und wie der niederländischen Sprache jener Zeit eigentlich alle Erhebung und Beseelttheit der hochdeutschen gebricht, scheint die niedersächsische, welche nicht ein einziges der schönsten hochdeutschen größeren Gedichte in sich aufzunehmen gestrebt hat, noch weiter zurückzustehen. Fern davon also "die erste des Erdbodens zu werden" (S. VII.) ist die säch-

fische Sprache, ohne gewaltsamen äußeren Druck, dem Naturgesetz erlegen, welches jede durch Schrift und Poesie nicht gehobene Mundart in die engeren Grenzen des bloßen Volksgebrauchs verweist. Nicht daß es ihr an vortheilhaften Formen und wohllautenden Wörtern schon damahls gemangelt hätte oder selbst den heutigen plattdeutschen gemeinen Dialecten daran mangelte, denn es haben sich auch unsere oberdeutschen Mundarten manches Einzelnen zu erfreuen, das in die gebildete Schriftsprache keinen Eingang fand. Aber in der Zeit, von welcher wir reden, war doch schon lange der Formreichtum, die Wortfülle und die geistige Haltung des Ganzen, welche sich in der altsächsischen Evangelienharmonie und noch weit mehr im Angelsächsischen zeigt, versunken. Ein Wörterbuch, wie es sich aus dem unermesslichen Schätze mittelhochdeutscher Werke, ohne alle Zuziehung heutiger Volkssprachen aufstellen lassen wird, kann aus den verhältnißmäßig sparsamen, gemischten Quellen des Niederländischen, selbst mit Beyhülfe aller heutigen Volksdialecte, nimmermehr zu Stande kommen. Hr. Sch. meint, der Reichthum des Plattdeutschen übersteige den des Hochdeutschen um ein gutes Viertel, fast um ein ganzes Drittel. Das heißt aufs Gerathewohl in die Luft gesprochen. Hat er je auch nur die gedruckten hochdeutschen Gedichte des 13. 14. Jahrhunderts gelesen? und hernach bündig verglichen?

Nachdem Rec. die Anmaßung übertreibender Lobpreis der niedersächsischen Literatur, folglich unbesonnener Verächter dessen, was wir mit Stolz als die Grundlage unserer heutigen Sprachbildung ansehen sollten, in die Schranken gewiesen hat, wendet er sich zu einer näheren Beurtheilung des herausgegebenen Denkmahls. Es ist kein Original, sondern wie der ungenannte Bearbeiter selbst sagt, aus dem Brabantischen übertragen. Um diesen niederländischen Text hätte sich der Herausge-

her vor allem ein wenig bestimmem sollen, wie eben nicht schwer gewesen wäre. Jacob Biffer in der Naamlust van boeken in de Nederlanden gedrukt (Amst. 1767. 4.) führt p. 30. sogar einen alten Druck davon an: den duytschen Doctrinael, herijmd in den jaare 1340 te Antwerpen, gheprent te Delft 1489. in 8. und fügt aus Le Longs Catalog hinzu, daß nach einer alten Pergamenthandschrift das Werk Johann dem Dritten Herzog von Brabant zugeeignet sey. Dies stimmt genau zu dem dem sächsischen Prolog *). Noch weitere Auskunft findet sich in Van Wyn's Avondstonden Amst. 1800. 1, 326-328, welcher mehrere Handschriften, darunter zwey pergamentne, eingesehen hat und die wiederum einstimmende Abtheilung des Ganzen in drey Bücher (und 135 Capitel) bemerkt. Ja, von ihm ausgehobne Stellen lassen sich leicht in dem Sächsischen auffinden. Zugleich als Probe der Schreibart beider Gedichte führen wir hier einige an. Vom Klosterleben:

Weet, dat cloesteren en steden
niet enconnen geven heilicheden,
maer die reinicheit in't herte heeft,
weet, dat die heilichlike leeft.
Want Good over al es,
so mach men, des syt ghewes,
God dienen overal
op straten, bp berghe en dal.

welches in der sächsischen Umarbeitung S. 199 (mit verfassener Schreibung des Hrn. Sch.) also lautet:

Kloster unde klüse geven nicht
hilligheid, des sît bericht,
mer des herten reinigheid
maket des minschen hilligheid.

*) Die Hrn. Sch. gleichfalls unbekannte hochdeutsche prosaische Bearbeitung (Panzers Annalen 1, 28.) hat Rec. nicht zur Hand.

God de is overal;
in hûs, in berge, in dal
dâr mag men Gode wol dênem.

Von Schöffen und Richtern, niederländisch:

Wiste een scepen, watti ware,
hi soude beven altoes van vare,
so wanneer hi sitten ginge
ten ordele int ghedinge,
dan soudi trecken voir sinen oghen
t'ordel, dat onse here sal toghen
ten jonxten daghe, daar hi sal
drecht endè arch lonen al.

Sächsisch S. 141: Wiste ein schepe, wat he wäre
he mochte beven al mid fære,
wan he sitten ginge
unde ordêle gêve tō dinge;
he solde setten for sîne ôgen
dat ordêl unses hêren tōgen
tō deme jungesten dage, dâr he schal
umme doged unde arg lōnen al.

Man sieht, wie wenig Poesie Original und Uebersetzung aufwenden; letztere hält sich, wo es nur geht, an die nämlichen Worte, wie es scheint, mit noch mehr Vernachlässigung der Silbenzählung. Der niederländische Reimer mag seinerseits an einem lateinischen Texte kleben. Wir theilen daher lange nicht die Meinung Hrn. Sch. (S. IV.), daß das Werk aesthetischen Werth habe; der Verfasser zeigt sich so gedankenarm und unbeholfen in Wendungen, Wörtern und Reimen, daß er fast auf allen Blättern und zum Ueberdruß die Formeln: it des hericht, sît des frôd, sît des wis, dat orstât und andere ähnliche einzuslicken genöthigt ist. Das ist ganz die niederländische Manier. Auf der einzigen Spalte des hochdeutschen Freygedankt mehr Leben und Poesie zu Hause, als in diesem ganzen fast und kraftlosen sächsischen Sittenbuch. Damit soll nicht behauptet werden, daß es lei-

nen Abdruck verdient habe; wir wollen den Berth nicht fränken, der ihm für das niederdeutsche Sprachstudium zustehen kann, den nun aber der Herausg. dadurch beeinträchtigt hat, daß er, statt die (pergamentne? papierne? u. wo befindliche?) Handschrift sorgfältig abdrucken zu lassen, ein durchgreifendes System selbstersonnener Orthographie einführt. Der Trefflichkeit und Untrüglichkeit dieses Systems ist er so sicher, daß er sich S. X. der Vorrede überzeugt hält: „keiner, der die sächsische Sprache gründlich versteht, könne ihm seinen vollen Beyfall versagen.“ Gestützt seyn soll es auf Etymologie, Grammatik und ein unverdorbnes Organ. Mit beiden erstern scheint es dem Rec. hier wenig auf sich zu haben und was die Hrn. Sch. angeborne (gleichviel ob Braunschweigische oder Halberstädtische) Aussprache des Plattdeutschen betrifft, so möchte sie leicht ein Bremen, Holsteiner, Mecklenburger für unorganisch ansehn. Ueberhaupt, wie darf man auf ein vor hundert Jahren in einem noch unbestimmten Landstrich abgefaßtes Denkmahl die Volksaussprache in gewissen Gegenden unsrer Zeit anwenden wollen? Die einzige Regel, nach welcher die Fehler der Schrift berichtigt werden können, muß aus ihm selbst geschöpft werden oder aus Vergleichung der gleichzeitigen Werke. Aus ihm selbst; gibt Hr. Sch. nichts auf das, was der Reim lehrt? Er ist ihm sogar geflissentlich und macht das Buch sehr schiedig, wie es in der Handschrift gewiß nicht sieht. Seine hauptsächlichsten Neuerungen sind die Einführung des ä statt e, z. B. in wäplagen, härte, härbärge, bästen, händewen, gedänken. Geseht, nicht zugestanden, dieses ä heutzutage in allen diesen Wörtern so förmig gesprochen werde; was geht diese Aenderung den alten Reimer an, dem ein ungewissen (S. 208), ein dingen: mängen (S. 209) ein plägt: nigt (S. 36) formät (vermisst):

(vergift) S. 78. und dergleichen Unreime allenthalben zugemuthet werden. Ungrammatisch ist diese Vermischung des e aus umgelautetem a und des e aus i ohnehin; und warum behält der Herausgeber einzelne e bey, wie S. 46. levet: hävet S. 56 ferre: ärre, S. 114. ende, regte? was soll ihm das in (wenige) Formen eingeführte ë, z. B. S. 136. swërd, S. 39. klëven: geven? S. 87. wiederum kläven. Das ä hätte er durchgehends weglassen sollen, das ë vielleicht, aber weit mehr, als geschehen ist, anwenden können. — 2. Er verwandelt für den einsilbigen Fall der Länge â, ê, ô, û (kein î, sondern dafür y) aber nicht überall, z. B. to: fro (S. 46) na (S. 115) mot: frôd (S. 150) erhalten den Circumflex nicht und zuweilen steht er unrichtig, wie S. 107. Fôr statt for, S. 158 syl (= zil): wil. Rec. zweifelt auch, daß die Länge schwinde, wenn das Wort mehrsilbig wird und würde sêle, êre, lêre, hôden, brôder dem selb — broder vorziehen. Was soll endlich der auf e und o (keinen andern Vocal, denn fulgân S. 222. scheint Druckf.) gesetzte Acutus: S. 46. fôgen, S. 125. unfró, S. 120. dârméd, forgét, S. 124 — hêde, S. 206. -gemêine, einigemahl der Gravis: S. 122 — hêde? Hr. Sch. mag sich darüber einige halb wahre Regeln gebildet haben, die er unsicher ausübt. Wenn sich mit l und r noch ein weiterer Consonant bindet, so gibt er dem vorstehenden Vocal auch im zweisilbigen Fall das Längenzeichen, z. B. gâden, gêrne, hâlden, êrde, môrden; gut, aber warum S. 61. morderen, S. 15. dorper, S. 169. fortornen, S. 6. gold: mâng. fôld? — 3. er schreibt kw. fût qu und sh für soh; beides unnôthig und unnûtz. — gt für ht: igt, nigt, magt, geskigt u. s. w. offenbar trüchsig und so grundlos wie die falsche hochdeutsche Schreibung mögte (Vorrede XV) für möchte. Reich unaussprechlich ist dorg S. 204. für dorch. —

5. im Anlaut f, in und auslautend v. Der alten Schreibung und Aussprache scheint aber das auslautende v (z. B. av für af), das inlautende vor Consonanten (givt für gift) unangemessen. S. 61. steht auch oft. — 6. er schwankt im Auslaut zwischen t und d und gibt jenes dem Präsens, dieses dem Partic. Prät.; unzählige Reime widersprechen. Anderes übergehen wir.

Im Wörterbuche, das nirgends die Stelle angibt, wo ein Ausdruck zu finden ist, so daß der Philolog das ganze Gedicht darum durchlaufen muß, werden die bekanntesten erklärt: allemisse, almissee, *ἐλεμοσύνη* (l. *ἐλεημοσύνη*) *gêst* Gift, *getân* (l. *gedân*) u. s. w. seltnerer oder in anderer Beziehung wichtige übergangen: mütte noch *mit* (S. 25) *οὐκ καὶ ἰσῶς* (Matth. 6, 19.) hochdeutsch Mütze und Rost; geralde (S. 26) Bettler, Begganten? was mittelhochdeutsch *gêrndiu* diet heißt; dageråd (aurora) S. 61., der Herausg. nimmt fälschlich dage råd, als verstände er diese Wörter anders. Wir sind auch Beispiele falscher Etymologien schuldig: älennde (miser) soll von *âlen* (Schmerzenleiden) abstammen; asle Schüssel, Löffel bedeuten, es steht S. 118 under de *asle* und die Stelle ist aus prov. 26, 15. wo die *gata* hat: *abscondit piger manus sub melle sua*, Luther übersetzt freylich Löffel; „ât Speise, daher äten, essen“, umgekehrt, von *äten* stammt das Subst. her; dyl soll für *dêl* und *tel* stehen, sicher nicht; duve „Taube, vielleicht wegen des Stehlens als Diebin“, ist denn die Taube ein Rabe? und wußte Hr. Sch. nicht, daß im niedersächsischen d die ältere media und aspirata unorganisch zusammenrinnen, so hätte ihn das hochdeutsche Dieb und Taube belehren sollen, daß beide Wörter gar nichts mit einander zu schaffen haben; fan fullem soll ein Adv. seyn und heißen voraus, besonders, S. 131. steht aber fan fullem *hêr godehard*.

was nach Recensent. Gottfried von Bouillon (Fullem, Bullem) bedeutet, theils weil im Niederländischen Godevaard, Goverd und Godefride wechseln (Huydecoper op Mel. St. 1, 151. 269) worüber die Vergleichung des niederländ. Doctrinaals aufs Reine bringen mußte, theils weil Gottfried mit Karl dem Großen, wie hier auch anderwärts in gleicher Absicht zusammengestellt wird (Bruns, romantische Gedichte S. 336.). Uebrigens ist unser Herausgeber auf Karl und Roland (de ummeden loven streden,) übel zu sprechen ("diese beiden Herrn" S. 226.) Schü S. 51. scheint eher Abscheu als Narr, Spott. Skrikker Saitenspieler, Musikan! Das ist bloß gerathen, es bedeutet (S. 195.) Springer, Tänzer, von skricken, springen. Suderlûde Unterthanen! Hr. Sch. zweifelt selbst, S. 148 stehet:

de forste schal sik ôk hōden

levē fan suderlûde gōde

aber man lese: fan siner lûde (seiner Leute) wie die van Wyn aus dem Original mitgetheilte Stelle (siner lude) bestätigt.

Kleine Versehen beyrn Abdruck des Textes, wie S. 46, 5 bōsheld f. bōsheid, 46, 6 girigeu f. girigen, lyt f. syt, 46, 27 stde girigheid, viel: leicht snode girigheid; 47, 9. knmt f. kumt, 47, 30 genagen f. genogen begegnen auf allen Seiten; ärger sind schon folgende Emendationen: 31, 19 l. trueliken f. trnebiken; 62. 83. 84. Tullius f. Totus; 26, 9 forbūden f. forbiden; 51, 23 hōvëren (hoffieren) f. honören; 36, 5 sagende was f. sâde was; den S. 37 und 47. stehenden Reim med; gesâd ändert Rec. in met: geset (gesetzt).

Will der Herausgeber in Bekanntmachung seiner niederländischen Denkmähler (Borr. XII-XV.) fortfahren, so fordern wir ihn auf, der eigenmächtigen, unbegründeten Schreibweise zu entsagen und dem Setzer ordentlich nachzucorrigieren. Die un-

ter I. verzeichnete Sammlung von Erzählungen würde den Vorrang verdienen, obgleich wir die Handschrift nicht in das Jahr 1231, sondern mit Eschenburg (Denkmähler S. 233. 257.) 1431 setzen und darin kaum etwas anders als Uebersetzungen aus dem Hochdeutschen erwarten. Die mangelhafte Erzählung (Denkm. 267 = 274) ergänzt sich B. aus dem Liedersaal 1, 117 = 126. ganz anders als Eschenburg vermuthete. Seine plattdeutsche Blicherkunde (Vorr. S. III.) halte Hr. Sch. aus Furcht vor dem Zeitgeist, der so übel nicht ist, nur nicht zu theil.

J. Sm.

H a n n o v e r.

Italiänische Reise vom November 1821 bis August 1823 von Dr. G. H. Perk, Secretair des K. Archiv zu Hannover, Genealogist des Königs. Drb. 1824. 8. 514 Seiten.

Die Reise, welche wir hier anzuzeigen haben, gehört zu den seltensten Erscheinungen in unserm Leben; und sie möchte wohl die einzige seyn, die nicht das Iter Italicum des Hn. Prof. Böttger ein Gegenstück dazu bildete, der auch zu dieser Reise noch einen wichtigen Beytrag geliefert hat. Hr. D. Perk ist bekanntlich die Herausgeber der Monumenta Germaniae medii aevi, von dem unter der Leitung S. E. des Hn. Minister von Stein gebildeten Verein übertragen. In Auftrag dieses, um die Geschichte unsers Vaterlandes so hoch verdienten Staatsmanns, ward er zuerst nach Wien, und dann nach Italien gesandt. Die Geschichte seines Aufenthalts und seiner gelehrten Thätigkeit in Wien, wo auf Befehl S. D. des Hn. Hof- und Staatskanzlers ihm mit der größten Liberalität die Archive eröffnet wurden, liegt außerhalb der Grenzen der gegenwärtigen Reise, die sich, dem Titel gemäß, auf Italien bezieht. Indes dürften wir diesen Aufenthalt nicht unbemerkt lassen, der wohl gewiß die beste Vorbereitung zu einer

diplomatischen Reise nach Italien war. Mit solchen Vorkenntnissen, und mit solcher Übung in dem Gebrauch und der Beurtheilung der Urkunden ließ sich in einer kürzeren Zeit weit mehr ausrichten, als es sonst in einer längeren möglich gewesen seyn würde. Der Verf. gibt zuerst eine kurze Uebersicht seiner Reise im Ganzen, ehe er ins Einzelne geht. Sie ging über Triest, Venedig, Bologna auf Florenz; und dann über Viterbo auf Rom. Da diese letzte Stadt das eigentliche Hauptziel der Reise war, so verweilte der Verf. in den oben genannten nur kurze Zeit; hatte jedoch allenthalben die Bereitwilligkeit zu rühmen, mit der die Vorsteher der Bibliotheken ihm entgegen kamen. In Rom scheint jedoch die Benutzung der Vaticanischen Bibliothek, wenn Rec. das was der Verf. davon erzählt, mit seinen eignen frühern Erfahrungen vergleicht, eher erschwert als erleichtert zu seyn. Es ward damals nicht gefordert die Nummer der Handschrift im voraus anzugeben; man konnte in den, freylich sehr unvollkommenen, Catalogen selber nachsehen. — Außer der Vaticana wurden sowohl die Bibliotheken der Römischen Fürsten, als auch der Klöster besucht. Da aber die Ferien auf der Vaticana schon in der Mitte Junius anfangen, und bis zur Mitte November dauern; so ward beschlossen in dieser Zwischenzeit Montecassino, La Cava, und wo möglich Sicilien zu besuchen. Ein vierwöchentlicher Aufenthalt zu Monte Cassino reichte hin das dortige Archiv, wo Urkunden und Handschriften eben so sorgfältig aufbewahrt, als bereitwillig mitgetheilt wurden, zu untersuchen. Ein gleiches rühmt der Verf. von dem reichen Archive zu La Cava (in der Nähe von Filangieris Wohnsitz); das 60 bis 80000 Urkunden enthalten soll. Die Bibliotheken und Archive von Neapel haben in den letzten zwanzig Jahren große Veränderungen erfahren, da vieles aus den Klöstern in die königliche Sammlung agli studi gekommen; vieles aber auch zerstreut und

verloren gegangen ist. Auch das große, oder königliche, Archiv hat auf ähnliche Weise manche Bereicherung erhalten. Auch das dreißig Meilen von Rom gelegene Kloster Montevergine mit seinem Archiv ward besucht; und hierauf die Reise von Neapel nach Sicilien gemacht. In Palermo war in der Bibliothek des Fürsten von Bitolla die verloren geachtete Handschrift der Briefe des Petrus von Vinea mit vielen ungedruckten Briefen aufgefunden. Die andern dortigen Sammlungen sind zum Theil schon benutzt; zum Theil aber gut wie unzugänglich. Auch die Bibliothek zu Genua, dem südlichen Wendepunct der Reise, bot nichts neues dar. Er eilte nach Rom zu kommen; wo er am 21. November wieder ankam. Er fand die Vaticana wieder geöffnet; benutzte sie; aber nun öffnete sich ihm ein neuer Schatz. „Am 6. Januar 1823, heißt es, bei untern Umständen, die sich vorher und nachher Berechnung entzogen, aber deren hohes Gewicht gleich vollkommen erkannte, die Forschungen des vatikanischen Archivs, welche seitdem von Tag zu Tage einen größern Theil meiner Aufmerksamkeit nahmen. Dieses älteste und wichtigste der päpstlichen Archive, sucht seinen Ursprung in dem Mittel des vierten, oder eines frühern Jahrhunderts vor der Zeit als der lateranischen Bibliothek zuerst gedacht wird. (Die erste dem Papste bekannte Erwähnung derselben geschieht in den Schriften Gregors des Großen VIII, 29. am Ende des sechsten Jahrhunderts, aber als einer schon bestandenen Sammlung.) Es hat durch Feuersbrünste, Plünderung und Brand, unermessliche Verluste erlitten, ohne daß der gerettete Theil der Sammlung mit irgend einer andern ähnlichen Sammlung zuließe; Petri Schlüssel sind noch jetzt der Schlüssel des Mittelalters. Man erfuhr, daß der Transport dieser Schätze nach Paris, auch nicht

nel im Großen was dort vorhanden sey; so wenig
 es überhaupt jemand weiß; es könnte seyn daß
 es ungekannt und unbedauert von seinen natürli-
 chen Freunden unterginge. Das ehemals in der
 Engelsburg aufbewahrte Archiv ist jetzt in elf gro-
 ßen Ehen des Vaticans vereinigt. Es besteht aus
 Urkunden und Handschriften. Die Zahl und das
 Alter der Urkunden läßt sich nicht bestimmen; das
 älteste kaiserliche Original soll Otto I. bekannte
 Schenkung seyn. Der Verf. hat es jedoch nicht ge-
 sehen. Die Urkunden sind nicht chronologisch geord-
 net; und daher ihr Auffinden sehr erschwert. Den
 wichtigsten Theil des Archivs bilden die Handschrif-
 ten, oder die Urkundenbücher. Der Hauptschatz der
 neuen Anstalt sind die 2016 Bände päpstlicher
 Regesten; welche in fast ununterbrochener Reihe
 eine vollständige, immer gleichzeitige Sammlung der
 päpstlichen Urkunden, Befehle, Instructionen des päpst-
 lichen Hofes, mit vielen zu ihrer Erläuterung ein-
 geschalteten Briefen und Urkunden der Beamten
 anderer Mächte, von Innocenz III. Zeit an, er-
 halten sind. Bis her sind nur Gregors VII. und
 Innocenz VIII. Briefe vollständig gedruckt. Schon
 ist ihnen (fährt der Verf. mit Recht fort) erkennt
 der hohe Werth einer vollen Uebersicht des
 Papstthums, bey den erschütterndsten äußern Stürmen
 und sichern Geschäftslebens, welches am schei-
 nenden Rande des Untergangs die bey den Marocca-
 nen Heiden und in den Feldlagern der Tataren
 Verirrten vereinzelt Christen nicht vergift;
 das ewige Heil der noch unbekehrten mit glei-
 cher Treue, wie für die Errettung der eignen Kir-
 chen denkt. Das Bild dieser Größe wiederholt sich
 in den Briefen nicht nur eines Papstes; ihre Ver-
 bündeten haben nicht weise gehandelt, sie bisher
 Verantwortung zu überlassen; die beste Verthei-
 digung der Päpste ist die Enthüllung ihres Seyns.“
 Er konnten nicht umhin diese Stellen abzuschrei-

ben, die besser als wir selbst es sagen könnten, die Wichtigkeit dieser historischen Schätze darstellen. Die Geschichte einer geistigen Weltherrschaft hat noch viel höhers Interesse als die einer durch die Gewalt der Waffen errungenen; und unter allen steht für uns wenigstens die päpstliche Weltherrschaft oben an. Daß auch die Regesten der früheren Päpste vormalig vorhanden gewesen seyn, die Briefe von Gregor VII. sind nur in einer, gleichzeitigen Abschrift, und die von Johann VIII. von Monte Casino in die Vaticana gekommen; zeigt der Verf. aus mehrern Beweisen. Wie viel ist mit ihnen verlohren gegangen! Die Unmöglichkeit des Stoffs nöthigte den Verfasser seine Thätigkeit zu beschränken; aber dennoch sind 23 Briefe und Urkunden in 23 Foliobänden von 2016 durchgesehen. Welche Erndte ist hier übrig! — Von Rom ging der Verf. am 4. 1823 über Spoleto nach Florenz, Modena, Land, Turin über Bern und St. Gallen nach Land zurück. Allenthalben öffneten sich ihm, ausgenommen, die Archive; allenthalben bereitwillige, meistens theils Kenntnißreiche, her; so auch besonders in Turin; wo der wahrhaft königlich eingerichtet ist.

Welche reiche Ausbeute ein so geübter, so thätiger und so gut aufgenommener Diplomatiker aus Italien mitgebracht habe; werden die Leser leicht im voraus erwarten. Sein Plan in Beziehung auf das große Unternehmen an dessen Spitze er steht, war zunächst auf den Merovingisch = Carolingischen Zeitraum gerichtet; indeß schon aus dem Obigen erhellt, daß er sich nicht bloß darauf beschränkt hat. — Der zweyte Abschnitt, überschrieben: Bemerkungen über einzelne Handschriften und Urkunden, gibt nun Rechenschaft von dem Einzelnen. Der Verf. bringt das Ganze unter vier Classen: Geschichtschreiber, Gesetze, Urkunden, Briefe und Alterthümer. — Die Zahl der Ge-

Schichtreiber steigt bis auf 105 Nummern. Wir machen hier besonders auf Gregorius Turonensis, auf die Quellen der älteren Geschichte der Päpste Nro. 18. 21, und die daraus gezogenen Resultate; auf die Annales Casinates u. a. Nro. 25. 32. Conradi Urspergensis Chronicon. Nro. 75. wo der Verf. durch ein seltenes Glück nachmal in dem Codex der Wolfenbüttler Bibliothek die sechs Blätter fand, die in der Vaticanischen Handschrift fehlen; und Martini Poloni Chronicon Romanorum Pontificum Nro. 93. aufmerksam. — Die zweite Classe Gesetze unter 23 Nummern, enthält in den fünf ersten die Lex Burgundionum, Salica, Ripuariorum, Alamannorum, Bajuvariorum; und dann auch unter Nro. 6. den ausführlichen Aufsatz des Hrn. Prof. Bluhme in Halle, an dem der Verf. in Italien zugleich einen treuen Freund und Gehülfen fand, über die Leges Longobardorum; deren Bearbeitung dieser Gelehrte übernommen hat; und über deren Handschriften nun ein kritisches Licht verbreitet ist, welches uns zu den schönsten Hoffnungen bey der künftigen Herausgabe berechtigt. Auf die Gesetze der Kaiser folgen dann von Nro. 8. an die Capitulation und Kaisergesetze. — Der dritte Abschnitt enthält die Urkunden. Zuerst die Kaiserlichen; sie beginnen schon mit einer auf Papyrus vom König Theoderich von 489. und sind nach den Jahren bis 1308 verzeichnet; dann die der Päpste (in Verbindung mit den Briefen im folgenden Abschnitt;) der Fürsten von Benevent, Salerno, Capua und Ruvo; und Urkundenbücher. Der vierte Abschnitt enthält die Briefe und päpstlichen Urkunden 24 Nummern. Zu den letzten gehören nun die dem Verf. benutzten, oben angeführten Regesten im Vaticanischen Archiv. Vergleichen von ihm die Regesten vom Papst Honorius II., Gregor IX., Innocenz IV., Alexander IV., Urban

IV., Clemens IV. Unter den Briefen aber vor allen die von Peter de Vineis in Palermo. Es wird eine sehr ausführliche Critik derselben nach den Handschriften mitgetheilt; und die Ausgabe ist hier so reich gewesen, daß die künftige neue Ausgabe derselben sie nicht weniger bereichert als verbessert liefern wird. — Ein Anhang gibt noch Nachrichten über einige Arbeiten, die der Verf. aus Mangel an Zeit nicht sogleich ausführen konnte; deren Ausführung aber bereits von ihm eingeleitet ist.

Wir halten es nach dieser Anzeige für überflüssig, die Aufmerksamkeit des Publicums noch auf den Gewinn zu richten, den die große vaterländische Unternehmung durch diese Vorarbeiten erhalten wird. Ein günstiges Geschick hat die Direction des Unternehmens in die Hände eines Mannes geführt, dessen Thätigkeit seiner Gelehrsamkeit gleich kommt; und der durch beides in die Fußstapfen eines Muratori und Sigonius zu treten verspricht. Gewiß ist auch die beste Belohnung des berühmten Mannes, aus dessen Patriotismus das ganze Unternehmen hervorging.

Indessen beschränken sich die Verdienste nicht bloß auf den Gewinn für jene Unternehmung. Er hat durch diese Reise zugleich künftigen Zeiten gezeigt was, und wo es, zu suchen und zu finden ist. Wie groß dieser Gewinn noch seyn kann, läßt sich nicht voraus bestimmen; aber wenn die Zeit kommen sollte, wo die Päpstliche Regierung, ihren wahren Vortheil erkennend, ihre Thüre öffnete, und eine Anzahl gelehrter Männer aus mehr als zweytausend Bänden der päpstlichen Bibliotheken das auszüge, was der Einzelne nur auszuwählen konnte. Was bedarf es denn mehr, als daß ein Sixtus V. die dreysache Bibliothek hielte, und ein Mann wie Consalvi sein Rath würde? Hat doch unsre Zeit schon viel unglaubliche Dinge in die Wirklichkeit treten sehen!

— —

G ö t t i n g e r
g e l e h r t e A n z e i g e n
 unter der Aufsicht
 der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

114. Stück.

Den 16. Julius 1825.

G ö t t i n g e n.

Am 4. Junius, als am Stiftungstage, war die feyerliche Preis-Vertheilung unter die Studirenden. Diese Feyerlichkeit wurde noch durch eine besondere erhöht, indem unser Herr Geh. Justiz-Rath Eichhorn das funfzigste Jahr seines Lehramts zu gleicher Zeit erreichte. Die ganze Universität nahm an diesem frohen Ereignisse den lebhaftesten Antheil, und bezeugte ihre Freude auf mehrfache Weise.

Die für die diesmaligen Preise ausgesetzten Aufgaben sind in diesen Blättern vor. J. E. 1210. angezeigt.

Auf die theologische Aufgabe waren zwei Schriften eingegangen; den Preis erhielt Hr. August Holzhausen aus Greußen im Schwarzburgischen, Mitglied des philol. Seminars und der theol. Gesellschaft.

Der homiletische Preis ward in beynahe ganz gleichen Theilen unter folgende drey vertheilt: Hr. Christian August Ludwig Bauermeister aus Nordheim, Mitglied des homilet. Seminars;

§ (5)

dem ein etwas größerer Theil zufiel; Hr. Carl Adolph Ludwig Hampe, aus Rheburg; und Hr. Friedr. Wilh. Kind, aus dem Braunsch., Mitglied des homiletischen Seminars; diese gingen zu gleichen Theilen.

Die juristische Facultät hatte über drei Schriften zu erkennen; den Preis erhielt Hr. Samuel Benfey aus Göttingen.

Die medicinische Facultät hatte zwei Schriften erhalten, wovon der einen des Hrn. Joh. Friedr. Engelhart aus Bach an der Regnitz der Preis, der andern des Hrn. Ernst Eduard Wicke, aus Lüneburg das Accessit zu Theil wurde.

Die philosophische Facultät hatte zwei Fragen aufgestellt, die ordentliche, eine Geschichte der Samaniden nach Abulfeda, wurde siegend von Hr. Wilh. Credner, aus Gotha geköset; die außerordentliche, eine Geschichte des Variations = Calculi, mit gleichem Glücke von Carl Heinr. Gräffe aus Braunschweig.

Die neuen Aufgaben für das nächste Jahr sind folgende:

Die theologische: *utrum Jesus Christus, qualis in evangelio Joannis describitur, et ingenio plane diversus sit ab eo quem reliquae Canonica exhibent, an quidquid hi diversi scriptores de eo referunt, optime conciliari possit.*

Die homiletische: nach Anleitung der *1. Cor. 1, 16.*

Die juristische: *de consummatione s. perfectione delictorum tam in genere quam in specie quoad crimen homicidii, incendii, furti et falsi.*

Die medicinische: *Anthelminticorum rerum vegetabilis recens, respectu imprimis huiusmodi cum ad plantas, a quibus ea desumenda, et*

partes constituentes, nominatim eas, quibus
rum vires adscribendae sunt.

Dießmal wiederum zwey philosophische; die
ne: historia reip. Massiliensium, a primordiis
de ad Neronis tempora. Describantur, quan-
tum fieri potest, reip. forma, leges, foedera,
rei proventus et cultura, navigationes, stadia
beralia, scholae, tum coloniae a Massiliensi-
bus deductae.

Die zweyte außerordentliche ist; Quum variis
methodis et artificiis usi sint physici et astro-
nomi, longitudinem penduli simplicis, oscilla-
tionem singularem quovis minuto temporis secun-
da in spatio *) vacuo absolventis, ex captis
mensuris et observationibus astronomicis rite
terminandi, Ordo desiderat brevem histo-
riam et epicrisin horum conatum.

M u n d e n.

Nova Genera et Species plantarum,
in itinere per Brasiliam annis MDCCCXVII-
MDCCCXX jussu et auspiciis Maximiliani
sephi I. Bavariae Regis suscepto collegit
descripsit Dr. C. F. P. de Martius. Ord.
3. Cor. Bavar. Eques, Reg. Acad. Scient.
rar. membr. ordin., Hort. Reg. Monac. Con-
sector etc. Depingi curavit et secundum auc-
toris schedulas digessit Dr. J. G. Zuccarini,
Reg. bot. Ratisb. Sodalis. Fasc. I. p. 10.
Tabb. 1-12. Fasc. II. p. 21-36. c. Tabb.
24. 1823. Fasc. III. p. 37-80. c. Tabb. 25-
1824. in gr. 4. (auf geglättetem Velin-Pa-
per, mit colorirten Tafeln in Steindruck).

In der im Namen der Universität ausgegebenen
Anzeige der oben erwähnten Feyerlichkeit steht spa-
tium statt spatio. Wir benutzen diese Gelegenheit,
diesen Druckfehler zu berichtigen.

Wenige Jahre sind seit des Hrn. v. Martius Rückkehr aus Brasilien verflossen, und wir können uns schon mehrerer, von ihm herausgegebenen, sehr schätzbaren Werke erfreuen. Der Monographie der Palmen gedachten wir bereits vorläufig in unsern Blättern (Jahrg. 1824. St. 105.), und glauben daher den vorliegenden Nov. Generib. zuerst eine genauere Anzeige widmen zu können. Wie der Titel andeutet, beschränkt sich dies Werk vorzüglich auf die von dem Verf. in Brasilien entdeckten neuen oder noch nicht hinlänglich bekannten Gewächse, welche hier monographisch, mit steter Berücksichtigung des Standorts, Bodens und ihrer Verbreitung zusammengestellt, und durch Tafeln im Steindruck dargestellt sind. Die Ausführung des Ganzen, wobey ein junger geschickter Pflanzenforscher, der Dr. Zuccarini (gegenwärtig Adjunct der botanisch. Sammlungen zu München), sehr thätig mitwirkte, läßt in wissenschaftlicher und artistischer Hinsicht nichts zu wünschen übrig, und berechtigt zu sehr großen Erwartungen einer von dem Herrn v. Martius demnächst herauszugebenden allgemeinen Flora Brasiliens. Möge der Beifall nur durch eine größere Theilnahme von Seiten des Publicums zur Fortsetzung des gegenwärtigen Werkes genügend unterstützt werden!

Den Anfang des Ersten Heftes macht eine neue ausgezeichnete Gattung, aus der Familie der Podestemeen Rich., *Mniopsis*, mit folgenden Charakter: 3 an der Basis verwachsene Staubblenden, wovon 2 steril sind, der mittlere gabelförmig gespalten, jede Theilung mit 2 Antheren; 3 Neben; eine zweyfächrige, zweyflappige, ebene Kapsel. Die Blumenkrone fehlt, den Kelch ersetzt eine fast kugelförmige, an der Scheide zerreißende Schube: also ganz der einfache, dieser Familie eigenthümliche Bau. Merkwürdig ist aber das Verhalten der sich geöffneten Kapsel, indem die kleinen

lappe nebst der Scheidewand von der größeren,
 denbleibenden abgestoßen wird. (Unter den be-
 kannten Pflanzen zeigt nur die Frucht von *Epi-*
edium in dieser Hinsicht einige Aehnlichkeit). Die
 einzige, dem Verf. bekannt gewordene Art, *Mn.*
naturiginum (Tab. 1., mit beygefügtener genauer
 Gliederung der Fructificationstheile), ist eine kleine,
 — 2 Zoll lange, unter Quellwasser in der Pro-
 vinz Goyaz wachsende, ästige Pflanze, vom Anse-
 hen einer beblätterten *Jungermannia*, mit denen
 außer der diesen Gewächsen sehr ähnlichen schei-
 denartigen Hülle, auch darin übereinkommt, daß die
 auf zwey Seiten stehenden Blätter noch mit einer
 neuen entgegengesetzten Reihe (dort *Amphigastrien*
 genannt) versehen sind. — Sehr passend schließt
 man diese Gattung: 11. *Lacis* Schreb., wor-
 t *Marathrum* Humb. et Bonpl. vereinigt
 und der Charakter so bestimmt wird: *Stamina in-*
finita (5-40), *infera*, *hasi connata*, *alterna-*
trata. *Stigmata duo*. *Capsula bilocularis*,
valvis, *striata*. Auch weicht *Lacis* noch darin
 von der vorigen ab, daß alle Staubfäden unge-
 steift, und die Klappen der Kapsel von gleicher Größe
 sind, stehen bleiben und sich nur seitlich unmerk-
 lich einrollen. Die von Herrn v. M. in der Pro-
 vinz Bahia entdeckte und hier Tab. 2. abgebildete
Lacis, führt den Namen *fucoides*, da sie dem
 Aussehen sowohl als der Gestalt nach, mit einem
 Fucus leicht zu verwechseln ist. Beyläufig wer-
 den die beiden bereits bekannten Arten dieser Gat-
 tung zusammengestellt, dann die verwandten Gat-
 tungen *Podostemon* Mich. und *Dicraeia* Pet.
 als *var.* (welche letztere mit *Podostemon* zu ver-
 einigen seyn möchte) genauer bestimmt, und zuletzt
 der richtige Familien-Charakter mitgetheilt. Ue-
 ber die zweckmäßigste Stellung dieser Familie wird
 erst dann mit Gewißheit entscheiden lassen,
 wenn die wahre Structur ihrer Samen ken-

nen gekernt haben werden. — Wassergewächse, aber zu der Familie der Pontederaceen gehörig, sind die beiden folgenden: III. *Heteranthera zosterifolia*, (caule herbaceo fluitante ramoso, foliis sessilibus distichis linearibus obtusiusculis, apiculis bifloris, florum uno pedunculato, altero sessili. Tab. 3.). Der *H. graminea* (Leprieux Mich.) verwandt, aber schon durch die schönen, dunkel violetten Blumen leicht zu erkennen. In den Sümpfen am Rio de St. Francisco, in der Provinz Minas Geraes. IV. *Pontederia zosteripes*; eben daher. Ohne Zweifel eine der ausgezeichnetsten Arten, welche Tab. 4. abgebildet ist: foliis rhombeo-orbiculatis, apiculis obtusiusculis, petiolis medio elliptico-incurvatis, celluloso-spongiosis, scapis tri- octofloris. In mehr sumpfigen Boden kommt eine Abart vor, deren Blätter größer sind und weniger aufsteigende Blattstiele haben. Ein Blatt derselben ist auf derselben Tafel im Umriss mitgetheilt. — *Wurm- mannia*, aus der Familie der Hydrocharitaceen, aber bisher noch wenig bekannt, erhält hier eine festere Begründung und einen bedeutenden Zuwachs. Es sind zarte Gewächse, welche meistens einen blattofen Schaft, hingegen viele grasartige Wurzelblätter besitzen, und einzelne oder zu zweyen, selten in Aehren stehende Blumen. Nach dem Verhalten der Blumenhülle zerfallen sie in zwey Abtheilungen: 1. *Perianthio triartrato*, und 2. *Perianthio tricarinato*. Von den neuen, Tab. 4. abgebildeten Arten, gehören *bicolor* und *flava* zur ersten, *cyantha* zur zweyten Abtheilung. Nur kurz beschrieben ist eine vierte, *albigena*. Die übrigen noch hierher gehörigen sind: *B. capitata* (Tripterella Mich.), auch in Brasilien bemerkt, *disticha* Linn., *biflora* Linn. (*Tripterella caerulea* Nutt.), *juncacea* R. Br., *madagascariensis* (Maburnia Aubl.) Thouars und *capensis*? Lamk. Nicht minder

lehrend sind des Verf. Bemerkungen über die gleich-
 falls wenig bekannte (VI.) *Vellozia* Vand.,
 welche sich den *Samodorea* anschließt, und zu Lin-
 nés *Polyadelphia* gerechnet werden kann. Die
 unter dieser Gattung begriffenen, in den hohen ge-
 birgigen, besonders an Diamanten sehr reichen Ge-
 genden der Provinz Minas Geraes vorkommenden,
 einer *Yucca* oder *Dracaena* nicht unähnlichen Ge-
 wächse haben einen niedrigen, wenn gleich oft sehr
 dicken, außerhalb nackten oder nur mit Resten ab-
 gestorbener Blätter bedeckten Stoc (caudex). Stei-
 fe, schmale Blätter sitzen an dessen oberen Theile
 und entwickeln an der Spitze einzelne, nicht selten
 große blaue, violette, auch weiße Lilienblumen. Von
 10 Arten, welche in Brasilien Herr v. M. wahr-
 nehmen, sind hier beschrieben und abgebildet: *Vell.*
abietina Tab. 6. (mit welcher die zu dieser Gat-
 tung zu rechnende *Xerophyta* Lam. Encycl. VIII.
 und Illustr. t. 225. sehr nahe verwandt ist); *Vell.*
atroaeifolia Tab. 7.; *Vell. asperula* Tab.
 8.; und *Vell. plicata* Tab. 9. Aus derselben
 Familie und *Vellozia* sehr ähnlich ist: VII. *Bar-
 barenia* Vand. Sie gehört zur sechsten Classe
 nach Linné und unterscheidet sich durch eine trich-
 terförmige, sechs-spaltige Blumendecke; durch 6, an
 der Spitze gespaltene Fäden, die zwischen den Spalten
 auf der Rückseite angeheftete Staubbeutel tragen.
 Die Gewächse dieser Gattung kommen gewöhnlich hö-
 her vor, und lieben besonders einen felsigen Boden
 von Glimmerschiefer und ähnlichen Gebirgsarten.
 Ihr Caudex ist bald einfach bald ästig, und nur,
 wie bey den *Palloffen*, an der Spitze mit spirals-
 förmigen, schmalen, steifen, an der Basis flebrigen
 Blättern bekleidet, zwischen welchen sich langröhri-
 ge, auch in der Farbe sehr abweichende (grüne, ro-
 the oder gelbe) Blumen entwickeln. Herr v. M.
 entdeckte 12 verschiedene Arten dieser Gattung, von
 welchen hier abgehandelt werden: *B. tricolor*

(Tab. 10.), *B. tomentosa* (Tab. 11.), *B. longiflora* (Tab. 12.). Und im zweyten Hefte *B. bicolor* (Tab. 13.), *B. rubrovirens* und *exscapa* (Tab. 14. f. 1. 2.) — Die folgenden Gattungen dieses Heftes gehören zu den Jonidien Vent. (Violarien Decand.), und sind auch bereits in dem neueren Werke des letztern aufgenommen; doch lernen wir mehrere derselben genauer kennen. Davon gibt gleich VIII. *Glossarrhen* einen Beweis. Nach dem Verf. unterscheidet sich diese Gattung von *Viola*, außer den sehr unregelmäßigen Blumenblättern, dadurch besonders, daß das untere größere Blumenblatt zwey Schwielen hat, so wie auch, daß die beiden unteren Staubfäden in der Basis mit einem fadenförmigen, in den Sporn sich hineinziehenden, Fortsatz versehen sind. Zwey Arten sind jetzt bekannt: *G. floribundus*, ein 4-5 Fuß hoher Strauch, welcher bey Rio de Janeiro nicht selten, und hier Tab. 15., mit beygefügter Analyse der Fructificationstheile, sehr gut vorgestellt ist; und *G. pauciflorus* (irrig bey Decandolle *parriflorus* genannt), aus Bahia, gleichfalls strauchartig, aber in allen Theilen kleiner, und mit stumpferen, gekerbt-gezägten Blättern versehen. IX. *Naissettia* Humb. et Kunth, hat, wie *Glossarrhen*, eine unregelmäßige Blumenkrone, auch ähnliche Fortsätze an den beiden unteren Staubfäden; aber eine sehr abweichende Fruchtkapsel, was aus der Abbildung (Tab. 16.) einer neuen, ausgezeichneten, bey Rio de Janeiro entdeckten, Art (*N. floribunda*) deutlich erhellt. X. *Corynostylis* *Hybanthus* Tab. 17. 18., wohin *Viola Hybanthus* Aubl. als Synonym zu rechnen, verdiente wegen der fast holzigen Frucht und anderer abweichender Merkmale, als besondere Gattung getrennt zu werden, womit auch Gingins (der sie bey Decandolle unter *Calyptrion* aufführt) ganz ein-

bestanden ist. XI. *Alsodea* Aub. Thours, mit regelmäßiger, glockenförmiger Blumentrone, schuppenförmigen, an der Basis mehr oder weniger verwachsenen Staubfäden, und nicht selten häufigen armsaamigen Kapseln. Diesen Charakteren entsprachen im Allgemeinen *Rinorea*, *Conohoria*, *Passoura* und *Riana* Aublet's, *Ceranthra* Paliot Beauv. u. e. a., weshalb auch der Verf., nach R. Brown, diese Gattungen mit *Alsodea* vereinigen zu können glaubt. Als neu werden beschrieben: *Als. physiphora* (Tab. 19.), *racemosa* (Tab. 20.) und *paniculata* (Tab. 21.), welche, gleich den übrigen *Alsodeen*, nur innerhalb der Tropen, und zwar meistens als strauchartige Gewächse vorkommen. Ob auch *Pentaloba* Lour. und *Piparea* Aubl. mit *Alsodea* zu vereinigen sind, läßt Herr v. M. unentschieden; beweist aber, daß *Lavrada* Vand. nicht — wie R. Brown, obgleich nur zweifelhaft — annimmt — zu *Alsodea* zu rechnen ist, sondern eine, der *Sauvagesia* näher verwandte, Gattung ausmacht, deren wesentlichen Charakter er so festsetzt: Cal. 5partitus. Cor. 5patala. Squamae petaloideae 5, in tubum stamina includentem, demum irregulariter dehiscentem connatae, staminibus oppositae. Stam. 5. Filam. brevissima. Caps. incomplete trilocularis, trivalvis, polysperma. Semina versus valvularum basin marginibus introrsum flexis affixa. *Lavrada* begreift zwey Arten in sich: *L. alpestris*, ein kleiner zierlicher Strauch, vom Ansehen einer *Andromeda* (Tab. 22.), und *L. montana* (*Lavr. Vandelli* Roem.) einem *Vaccinium* nicht unähnlich (Tab. 23.), welche beide in der Provinz Minas Geraes wachsen. Sehr zweckmäßig läßt der Verf. nun XIII. *Sauvagesia* folgen, berichtet ihren wesentlichen und allgemeinen Charakter, und gibt Tab. 24. von zwey neuen Arten (*Sauv. pusilla* und *ovata*) eine

mit der Analyse der Fructificationstheile begleitet, sehr gute Vorstellung. — Im

Dritten Hefte ist Tab. 25. Sauv. ser. pyllifolia (irrig von einigen für erecta ausgegeben) abgebildet. Die übrigen, dem Verf. bekannten Arten dieser Gattung werden besänftig charakterisirt, nämlich: 4. S. Adima Aubl. (wozu Lam. Illustr. t. 140. fragweise citirt ist), 5. S. erecta St. Hilaire (mit einer noch zweifelhaften Abart); 6. S. laxa (S. rubiginosa β . luxurians St. Hilaire), und 7. S. fruticosa. Am Schluß noch einige scharfsinnige Bemerkungen über die passendste Stellung dieser Gattung in der Reihe der ihr zunächst verwandten Familien, welchen wir ganz beypflichten. — Plectanthera, als neue Gattung aus der Polyadelphia Polyandria, und vielleicht den Tremandrea Br. zuzuzählen. Ihr Charakter ist: Cal. 5phyllus. Cor. 5pentala. Stam. unilateralia. Filam. brevissima circiter 5. Antherae 5-15, fornicato-conglobatae, quadriculares, apice poris dehiscentes. Caps. loculocularis. Sem. apice alata. Beschrieben und abgebildet ist (Tab. 26) Plect. floribunda, ein hübscher, 4-6 Fuß hoher Strauch, mit elliptischen, an der Basis sich verdünnenden, gesägten Blättern und gelben traubenständigen Blumen. Bey Villa Rica in der Provinz Minas Geraës. Eben daher ist eine zweyte, noch zweifelhafte Art (ciliosa), welche langgestielte, eiförmige, mit borstigen Stachelspitzen gewimperte Blätter hat. Auch Aug. St. Hilaire entdeckte diese Gattung und nennt sie, wie Herr v. M. erst später erfuhr, Luxenburgia; doch scheinen ihm beide dahin gerechnete Arten von den hier erwähnten verschieden. XV. Terminalia, mit mehreren neuen Arten, von welchen sagifolia abgehandelt und Tab. 27. abgebildet ist. Es ist ein 30 Fuß hoher Baum, welcher in mehreren Gegenden der Provinz Minas Geraës wächst und

von den Einwohnern Caxapora de Gentio genannt wird. Außer Catappa Rumph u. e. and. bereits mit *Terminalia* verbundenen Gattungen, rechnet der Verf. noch hierher: *Pamea* Auhl. (*Gimbornatia* Flor. Per.), *Badamia*, *Myrobalanus* und *Catappa* Gaertn.

XVI. *Psyllocarpus*, eine neue, zu den Rubiaceen gehörige Gattung, die von der ihr sehr ähnlichen *Horreria* Meyer. Esseq., besonders durch eine sich vollkommen absondernde Scheidewand, und durch schildförmige, zusammengedrückte, mit einem fast häutigen Rande versehene, Saamen abweicht. Die dem Verf. bekannt gewordenen Arten: *ericoides* (mit quirlförmigen, gesonderten Blättern, und fast kopfförmigen Blumen, Tab. 28. f. 1.); 2. *laricoides* (mit büschelförmigen; in Quirlen stehenden Blättern, und fast ährenartigen Blumen, Tab. 28. f. 2.); 3. *thymbroides*, und 4. *asparagoides*, nur kurz umschrieben — bilden kleine, selten über 2 Fuß hohe Sträucher, welche die Gebirgsebenen der Provinz Minas Geraës, zwischen den 15-21° südl. Breite, bewohnen.

Der Verf. kommt nun (XVII-XX.) zu den Aсклеpiadeen und handelt zuerst (XVII.) *Oxyperalum* ab. Diese, von Brown aufgestellte, Gattung erhält eine genauere Bestimmung, und einen bedeutenden Zuwachs an neuen, unbekannten Arten. Abgebildet sind das zweifelhafte *Ox. Banksii* Schult. Syst. (Tab. 29.), und unter den neuen: *appendiculatum* (Tab. 30.). XVIII. *Ditassa* Brown, bis jetzt nur dem Gattungscharakter nach bekannt, wird hier um vieles berichtigt und erweitert. Die erwähnten acht Arten dieser Gattung, von welchen *D. decussata* und *macronata* vollständig beschrieben und Tab. 31. sehr gut abgebildet sind, erscheinen als Stauden, mit windenden oder aufrechtem Stengel, gegenüberstehenden Blättern, und seitenständigen Dolden. Wei-

Die Gattungen sind auf das tropische Amerika, zwischen dem 20-22° südlicher Breite, beschränkt.

XIX. *Physianthus* bezeichnet eine neue, gleichsam in der Mitte von Kanahia und *Diplolopia* Br. stehende, Gattung. Die einzige, bis jetzt bekannte Art (albens genannt und Tab. 32. sehr gut vorgestellt), wächst in schattigen waldigen Gegenden der Tropen, und ist eine krautartige Pflanze, mit windendem Stengel, gegenüberstehenden Blättern, und großen, in eine Astersolbe vertheilten Blumen.

XX. *Schubertia*, diese, dem Prof. Schubart zu Erlangen gewidmete, Gattung hat folgenden Charakter: Cor. infundibuliformis, tubo basi globoso, limbo 5partito patente. Columna fructificationis inclusa. Corona subinclusa, basi fundo corollae, sursum per callos 5 antheris adnata et inde in lacinias 5 lanceolatas stellato - conniventes producta. Antherae membrana brevi terminatae. Pollinis massae pendulae. Stigma turbinatum, supra convexo - planum. Semina comosa. Es sind windende, oft strauchartige Gewächse, mit gegenüberstehenden Blättern, und doldenartigen Blumen. Beschrieben und abgebildet ist: *Sch. multiflora* Tab. 33., aus der Provinz Pernambuco, mit verkehrt eiförmigen an der Basis herzförmigen Blättern, vielblüthigen Dolden und innerhalb nachter Blumenröhre. Eine zweyte, kurz umschriebene Art, *grandiflora*, hat die Blätter der vorigen, aber armblüthige Dolden und eine innerhalb bärige Blumenröhre. Auch rechnet Herr v. M. *Cynanchum longiflorum* Jacq. Amer. (ed. pictae) zu dieser Gattung. — Zu den Apocynen, welche der Verf., nach Brown, als besondere Familie betrachtet, gehört: *Aspidosperma*, eine neue, ausgezeichnete, Gattung (Cal. 5partitus. Cor. 6fida, contorta. Stam. 5 infra faucem

-nudam tub. adnato, caeterum libera, inclusa; filamentis brevissimis. Stylus clavatus. Folliculus 1 vel 2, obovati, compresso - inaequilateri. Semina plura, membraceo - alata, bracteata, pel-tata.), ein Bewohner des Inneren, besonders der belaubten Gegenden, bey einer Höhe von 1000—1500 Fuß. Der Verf. unterscheidet 5 Arten, glaubt aber, daß es mehrere gibt, welche sich indeß wegen der bey trocknen Sommern eintretenden frühen Entlaubung, schwer unterscheiden lassen: 1. *A. tomentosum* (Tab. 34.), durch die ferkartige Rinde der Nester leicht zu erkennen, die Blätter sind auf beiden Seiten spitzig, die meisten Früchte einzeln $1\frac{1}{2}$ - 2 Zoll groß. 2. *A. macrocarpon* (Tab. 35.), verdient den Namen wegen der 4 - 5 Zoll großen holzigen Früchte, wovon Tab. 36. eine sehr instructive Vorstellung gibt; auch sind hier die älteren Blätter oberhalb fast nackt. Beide, so wie noch drey anhangsweise erwähnte Arten (3. *refractum*, 4. *bicolor*, 5. *pyrifolium*) sind 15 - 15 Fuß hohe Bäume, mit wechselsweise stehenden Blättern und gipfelfständigen Akerdolben.

Die Familie der Sapindaceen erhält durch *Phaeocarpus* (XXII.) einen interessanten Beitrag. Zunächst gränzt diese Gattung an *Lagunoa* Flor. Per. (*Amirola* Pers.); doch ist hier eine fünfblättrige Blumenkrone, welche dort ganz fehlt, auch weicht die Frucht sehr ab. Von beiden, dem Verf. bekannt gewordenen, nur im Inneren, zwischen dem 19 - 6° südl. Br., vorkommenden Arten (Bäumen von mittlerer Höhe, mit gefiederten Blättern und rispenartigen Blumen), geben Tab. 37. 38. eine Vorstellung des *Ph. campestris*. Die zweyte, nur kurz umschriebene Art (*Ph. agrestis*), unterscheidet sich durch eine niedergedrückte, fast sechs- edrige Frucht, von dunkler Farbe. XXIII. *Lagetta*, Juss., der Charakter dieser bisher noch sehr zweifelhaften Gattung wird so berichtet: *Dioica*

vel (in altera specie) hermaphrodita? Masc. Perianth. 4fidum. Stam. 8. Squamulae totidem in fundo floris. Foem. Perianth. 4fidum / persistens. Styl. simplex, stigmate capitato-bilobo. Drupa sicciuscula, calyce inclusa, 1-3 pyrena. Die einzige, dem Verf. bekannte, Tab. 39. sehr schön vorgestellte, Art führt, nach der technischen Benennung des Bastes, den Namen funifera. Raddi hat diese Lagetta in seiner Piante del Bras. p. 12. unter Daphne brasiliensis beschrieben, und Leandro Funifera utilis genannt. Sie wächst bey Rio de Janeiro, besonders an der Wasserleitung und bildet einen mannshohen Strauch, mit bald gegenüber: bald wechselweise stehenden, lanzettförmigen, unterhalb seidenartig bekleideten Blättern. Beyläufig werden noch 2 Charaktere zweyer gleichfalls zu den Eymeleen gehörigen, Gattungen mitgetheilt, nämlich: 1. Daphne nopsis (Dioica. Masc. Perianth. 4fidum. Stam. 8. Radim. Pistilli. Squamae nullae. Foem. Perianth. 4fidum, ad basin drupae persistens. Styl. brevissimus. Stigma. capitato-bilobum. Drupa sicca, nec fibrosa); und 2. Schoenobiblus. (Dioica. Masc. Perianth. infundibuliforme, limbi laciniis 4 reflexis. Stam. 4, exserta. Squam. nullae. Foeminei ignoti.) In beiden Gattungen ist nur eine Art bekannt. Zu den Euphorbiaceen und Linnés Monocotyledon Triandria gehört: XXIV. Cnemidostachys deren Herr v. W. in der Beschreibung seiner Reise bereits gedachte. Unter den verwandten Gattungen dieser Familie grenzt sie zunächst an Trapa unterscheidet sich aber, außer dem sehr abweichenden Aeußern, durch mehrere, in folgendem Charakter ausgedrückte, Merkmale: Masc. in spicis distichis, bini bractea quinqueloba cincti. Cal. 3phyllus, foliolis subunguiculatis. Stam. 6. Foem. solitarii infra masculos, e squama unica formi. Cal. inferus, triphyllus. Ovarium ses-

gibbosum. Stigm. 3., sessilia. Caps. trilocca, coccis monospermis, singulis apicem versus bicorniculatis. Es sind kleine zierliche, kraut- oder strauchartige Gewächse, mit oft büschelförmig vertheilten Ästen, meistens kleinen einfachen Blättern und sehr zarten, zweytheiligen Aehren. Sie kommen häufig unter den Tropen vor, bey einer Höhe von 600-2000 Fuß, besonders auf Feldern oder großen Ebenen, die einen trocknen, steinigten Boden haben. Der Verf. unterscheidet 17 Arten, die hier alle charakterisirt, und von denen die fünf ersten (1. *myrtilloides*, 2. *marginata*, 3. *serrulata*, 4. *bidentata*, 5. *scoparia*) vollständig beschrieben und Tab. 40-44. vorgestellt sind. Herr v. M. bemerkt noch, daß die, von dem jüngeren Jussieu in seiner kürzlich erschienenen Abhandlung über die Euphorbiaceen aufgestellte, Gattung *Microstachys* mit *Cnemidostachys* zusammenfalle, auch *Tragia corniculata* Vahl. hierher zu rechnen und der *Cnem. glabrata* (n. 8.) ähnlich sey.

XXV. *Physostemon*, eine neue, der *Cleome* verwandte, aber darin wesentlich verschiedene Gattung, daß von den 6-8 vorhandenen Staubfäden 2 oder 4 der kürzeren unter den Staubbeuteln aufgedunsen oder aufgeblasen sind, und daß der Fruchtknoten mit einem langen (wenigstens um vieles längeren als bey *Polanisia*) stehenbleibenden Griffel versehen ist. Diesen Merkmalen können noch Mangel der Drüsen auf dem Fruchtboden zugefügt werden, wenn diese, wie es scheint, fehlen sollten. Auch liegt in den stark geschnäbelten Samen etwas eigenthümliches, weniger in der Beschaffenheit ihrer Oberfläche. Die drey, bis jetzt bekannten, nur im Innern (zwischen dem 10-12^o 5. Br.) vorkommenden, Arten sind krautartige, ästige Gewächse, mit einfachen Blättern, und traubförmigen Blumen von gelber Farbe, was ihnen ein sehr abweichendes Ansehen gibt. Sie werden

so bezeichnet: 1. *Ph. lanceolatum* (linien-lanzettförmige Blätter, verlängerte linienförmige fast rundliche Früchte, Tab. 45.); 2. *Ph. tenuifolium* (sehr schmale fast borstenförmige Blätter, eiförmige zusammengebrückte Früchte, deren an der Spitze stehender Griffel ihrer Länge gleichkömmt, Tab. 46.); 3. *Ph. rotundifolium* (mit eiförmig-elliptischen Blättern, und einer der vorigen ähnlichen Frucht, aber mit einem kürzeren Griffel sich endigend Tab. 47.). Den gegebenen Vorstellungen sind zugleich die Zergliederungen der vorzüglichsten Blüthen- und Fruchttheile beygefügt. — XXVI. *Aristolochia*; wovon wir hier eine treffliche Uebersicht der dem Verf. in Brasilien vorgekommenen Arten dieser Gattung erhalten. Diese sind: 1. *Arist. gigantea* (Tab. 48.) der *cordifolia* Humb. verwandt; doch sind die Blumen nicht ganz so groß, anders gefärbt und die Blätter spitziger. 2. *Arist. cymbifera*, Tab. 49. (*A. grandiflora* Gomez. in Act. Oliss. 1814.). 3. *Arist. galeata* (Tab. 50.) Bey den beiden letzteren ist die Blume nicht allein groß und von dunkeler Farbe, sondern auch dadurch ausgezeichnet, daß ihre verkehrtenförmige Röhre sich in einen zweylippigen, sehr ungleichen Saum erweitert; weshalb sie nicht mit Unrecht als eine besondere Abtheilung betrachtet werden, wohin außerdem noch zu rechnen sind: *A. labiosa* Bot. R. t. 689. excl. syn., *A. brasiliensis* (*A. ringens* Link. et Otto Icon. excl. syn.) und *A. ringens* Vahl. et Wild. excl. syn. Marcgr. 4. *Arist. cynanchifolia* (Tab. 51.). 5. *Arist. Raja* (Tab. 52.). 6. *Arist. eriantha* (Tab. 53.). 7. *Arist. rumicifolia* (Tab. 54.). Unhängsweise werden noch kurz umschrieben *A. macroura* Gomez. und die sehr ähnliche *trilobata* Willd. Den Schluß macht die neue Gattung *Wittelsbachia* (Tab. 55.), deren vollständige Beschreibung wir im folgenden, hoffentlich bald erscheinenden Hefte zu erwarten haben.

Schrdr.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

115. Stück.

Den 18. Julius 1825.

Paris.

Chez Compère jeune, Libraire, Rue de l'Ecole de Médecine, No. 8. 1824. Considérations sur les convulsions qui attaquent les femmes enceintes, par M. Chaussier, Médecin en Chef de la maison d'Accouchement.

Diese kleine Arbeit der Pariser Hebammen-Schülerinnen wurde bey Gelegenheit einer Preis-Vertheilung an die Hebammen in dem Entbindungs-Hause dessen erster Arzt Chaussier ist, in einer öffentlichen Sitzung verlesen. Den Hebammen-Schülerinnen dieser Anstalt, deren Unterricht beendet ist, wird nämlich einige Tage vor dem jährlichen Examen, eine Frage vorgelegt, die in einem Saale eingeschlossen, unter den Aufsicht einer Aufseherin, ohne Bücher, und ohne Unterbrechung, in einem Zeitraume von wenigen Stunden, schriftlich beantworten müssen. Die Aufgabe war im Jahre 1823 folgende: de déterminer en peu de mots ce que l'on entend par convulsions; comment on peut connaître qu'une femme enceinte, ou dans le travail de l'accouchement est menacée de convulsions; quel-

3 (5)

les sont les causes particulières de cet accident, et les moyens d'y remédier.

! Zum Beweise wie gut die Schülerinnen diesen schwierigen Gegenstand behandelt haben, theilt Ch. in dieser kleinen Schrift einen Auszug aus ihren vorzüglicheren Beantwortungen mit, doch fügte er einige eigne Bemerkungen hinzu, und macht ein neues Heilverfahren wider das in Frage stehende Uebel bekannt, das er funfzehn Jahre lang erprobt hat, und jetzt beständig anwendet.

Als eine Ausarbeitung von Hebammen verdient dies Werkchen, wenn es wirklich ohne Fremde Hülfe zu Stande gekommen ist, und nicht von Hrn. Ch. sehr ausgeschmückt wurde, in der That Bewunderung, und es beweiset, wie weit junge und gebildete Frauen es bey einem anhaltenden und ausführlicheren Unterrichte nicht bloß in der Geburtshülfe, sondern in der Medicin bringen können. Ob Ref. gleich, wie er es an einem andern Orte schon erklärt hat, die ganze Unterrichtsart der Hebammen in Paris durchaus nicht für Lebenswerth hält, so ist dies Resultat derselben doch höchst merkwürdig, und verdient von denen, die sich ernstlich mit der nöthigen Verbesserung des Hebammenwesens in Deutschland beschäftigen, recht sehr beachtet zu werden. An sich findet sich in der kleinen Abhandlung jedoch nichts, das unter uns unbekannt wäre, ja man stößt auf manche Irrthümer, z. B. daß Erstgebärende Krämpfen und Zuckungen öfter ausgelegt wären, als solche Frauen, die öfter geboren hätten. Die verschiedenen Gattungen dieses Uebels bey Kreißenden werden nicht gehörig von einander unterschieden, und alle von Blutstauung und von Andrang des Blutes nach dem Gehirn hergeleitet, und mit Blutentziehungen behandelt gelehrt; da sie doch vielfältig aus verschiedene entgegengesetzten Ursache entspringen, und halb auch die unzertrennlichen Begleiter großer und

empfindender Mutterflüsse sind. Die Bemerkungen
 Charlester sind von keiner Bedeutung. Sein
 neues Verfahren beabsichtigt eine Erschlaffung
 des Muttermundes; indem er gefunden haben will,
 daß die Reizung dieses höchst empfindlichen Theils
 des Durchgänge des Kopfes vorzugsweise die ge-
 wöhnliche Veranlassung zur Hervorkufung der
 Placenta sey. Zur Erreichung dieser Absicht bringt
 er mit einem eignen Meinen, einer Sprüze ähnli-
 chen Werkzeugen, eine Salbe an den unteren Ab-
 theil der Gebärmutter, die aus zwey Quentchen
 des bereiteten Belladonna-Extracts, und aus et-
 was ungeeigneten Gerate besteht. In dreißig bis
 vierzig Minuten eröffnet sich der Muttermund; und
 der Geburt verläuft entweder leicht; oder Falls sie
 sich sonst unregelmäßig ist, läßt sie sich durch Hülfe
 der Kunst leicht beendigen. — Man will auch in
 Deutschland, und wie es scheint, ohne das Verfab-
 ren Ch's zu kennen, dies Mittel bey krampfhafter
 Verschließung des Muttermundes mit Erfolg an-
 gewendet haben.

Mbe.

Philadelphia.

Published by E. Littell, 1824: The campaign
 of 1781 in the Carolinas; with remarks histo-
 rical and critical on Johnson's life of Greene.
 which is added an appendix of original do-
 cuments, relating to the history of the revolu-
 tion. By H. Lee. 111, der Anhang KLV
 den in 8.

Der Feldzug von 1781 in den Carolinas gehört
 den merkwürdigsten und entscheidendsten in dem
 amerikanischen Freyheitskriege; er endigte sich be-
 stimmlich mit der Gefangennehmung des Corps des
 Cornwallis. Auch haben wir der Beschrei-
 bung desselben, sowohl aus der Feder der Engländer
 als der Americaner, nicht wenige. Das an-

gezeigte Werk ist keine eigentliche Geschichte; es ist die Widerlegung der Widerlegung einer historischen Beschreibung des Feldzugs von Lee. Und so, wie bey Schriften dieser Art einzelne Vorfälle oft einer strengen Kritik unterworfen werden, und vorher unbekannt gebliebene Documente zum Vorschein kommen, so wird sie, in beiden Beziehungen, für den Forscher des Americanischen Krieges, auch außerhalb England und America einiges Interesse haben. Der Americanische General Lee gab im J. 1814 *Memoirs of the war in the southern departments of the united states* heraus, in welchen Andeutungen enthalten sind, daß er nämlich der Rathgeber des Generals Greene, der das Oberbefehl der Americanischen Armee im Jahr 1781 in den Carolinas führte, gewesen sey. In dem Lee durch diese *Memoirs* einen Theil des Ruhms, den Greene sich erworben hatte, sich zueignete, fand sich der Richter William Johnson von Süd-Carolina bewogen, in seinen *Sketches of the Life and correspondence of General Greene*, nicht nur als dessen Vertheidiger aufzutreten, sondern den persönlichen und militairischen Character des, bey der Herausgabe seines Buches bereits verstorbenen Generals Lee selbst, heftig anzugreifen. Der letzte hat nun in seinem Sohn H. Lee einen Vertheidiger gefunden. Wir haben Johnsons *life of Green* nicht vor uns; nach den aber in Lee's *campaign of 1781* häufig angezogenen Stellen können wir kein günstiges Urtheil über dies Werk fällen. Unwissenheit, absichtliche Verdrehung der Thatsachen und Zeitrechnungen, ausgeschmückt mit unpassend herbengezogenen Anführungen aus den Schriften der Alten; gänzlicher Mangel an militairischen Kenntnissen; diese und manche andere Fehler und Mängel sind es, die Lee mit Bitterkeit, oft von unwiderleglichen Gründen unterstützt, rügt. Aber Lee's Styl selbst neigt sich oft zur Schmä-

schrift und athmet nicht die edele Einfachheit und
 Unparteilichkeit, welche die Geschichte erfordert. Lange
 Zeit wird erforderlich seyn, ehe die Americanischen
 Schriftsteller mit denen des Mutterlandes in die
 Schranken werden treten können. — General Greene
 erlernte in seiner Jugend das Handwerk eines
 Schmids, zu welchem ihn sein Vater bestimmte.
 In dem Leeschen Werke vorkommenden Briefe
 von Greene beweisen aber, daß seine Erziehung in
 der Jugend sorgfältiger gewesen seyn muß, als seine
 wahre Abkunft vermuthen läßt. Im Jahre 1776
 griff er gleich beym Ausbruche der Feindseligkeit
 die Waffen, und erhielt durch Wahl seiner
 Kameraden, das Commando auf Rhode Island,
 als Brigadier. Im folgenden Jahre ward er im
 Jahr bey Boston zum General-Major ernannt.
 Während dieser Zeit bekleidete er die wichtige
 Stelle als General-Quartiermeister in dem Stabe
 des Generals Washington. Bey allen kriegerischen
 Anlässen, an welchen er Theil nahm, zeichnete
 sich Greene aus; er ward sogar als Rival Washing-
 tons angesehen. In diesem Lobe Greens stimmt
 Lee vollkommen ein, und dasjenige was er von
 dem rühmlichen Antheile seines Vaters an dem
 glücklichen Ausgange des Feldzugs von 1781 er-
 zählt, entzieht dem erstern nichts von seinem Ruh-
 me. Green erhielt kaum den Oberbefehl der Ar-
 mee in den Carolinas, oder der Southern Army,
 als er um die Erlaubniß nachsuchte und sie erhielt,
 den damaligen Obristleutnant Lee nebst der von
 ihm errichteten Legion, unter seinem Commando
 zu behalten. Schon lange achtete er die militäri-
 schen Talente dieses Officiers und stand mit ihm
 in freundschaftlichen Verhältnissen, die nur durch sei-
 nen Tod unterbrochen wurden. Die von Lee dem
 Vater herausgegebene Correspondenz zwischen sei-
 nem Vater und Greene beweiset, daß der letztere
 dem erstern ein völliges Vertrauen schenkte, ihn
 zu Rathe zog, und diesen gemeinlich befolgte.

Lee scheint einen viel unternehmendern Geist, einen schärfern militärischen Blick, als Greene gehabt zu haben. An der Spitze seiner Legion, den Dienst der leichten Truppen bey Greene's Armee verrichtend, hatte er die Bewegungen der Engländer immer vor Augen, und seine Schatzkammer ließ ihn selten die Absicht des Lord Cornwallis verkennen. Seine Kameraden nannten ihn: the Ulysses of the southern Army. Der für den glücklichen Ausgang des Feldzugs entscheidende Entschluß Greenes, den Lord Cornwallis ruhig seinen kühnen Plan in Virginien einzubringen, verfolgen zu lassen, und mit der Armee, den Deep-River heruntergehend, nach Süd-Carolina zu marschieren, war ursprünglich der Plan des Generals Lee, dem, wie es scheint, Greene sich anfangs widersetzte. Anders ist das Verhältniß des Unterfeldherrn, der einen Rath stellt, als das des commandirenden Generals, der für die Ausführung verantwortlich ist. Mangel an Kenntniß, wie das Commando einer Armee im Feld wirklich geführt wird, kann es nur fabelhaft finden, wenn der Oberbefehlshaber guten Rath nicht verschmäht. Auf wie viele Lorbeeren würden die gefestigten Helden aller Zeiten Verzicht leisten, wenn man von ihrem Ruhme abzuziehen sich berechnigt halten wollte, was nicht immer ursprünglich ihre Idee gewesen ist.

Ein halbes Jahrhundert ist beynabe seit dem Americanischen Kriege verflossen; erwarten sollte man, daß die Animosität — unzertrennliche Folge der Bürgerkriege — die während desselben zwischen den Engländern und Americanern herrschte, verschwunden sey. Dürfen wir aber die Aeußerungen des Richters Johnson in seinen Sketches, als den Ausdruck der noch herrschenden Gefinnungen, wenigstens eines Theils seiner Landsleute ansehen, so ist dieses keinesweges der Fall. Alle die anstößigen Vorfälle, selbst Anekdoten, die im Laufe des Krieges bey beiden gegen einander Kriegsführenden

Stellen zu gegenseitigen Vorwürfen, theils vergrößert, theils erfunden worden, sind in Johnsons Werk mit Bitterkeit wieder aufgewärmt. Das Andenken des unglücklichen Majors André wird aufs neue beschimpft. Lord Cornwallis Betragen als Feldherr und als Privatmann unterliegt einer heftigen Kritik. Hoch stand Lord Cornwallis Privat-Charakter bey Freund und Feinden, und wenn Johnson auf scandaleuse Anekdoten aus seinem Feldzuge in den Carolinas hindeutet, so würde es eher gewesen seyn, die ihm zur Last fallenden Tadeln bey ihrem Nahmen zu nennen. Noch wäre es vielleicht den Freunden des Lord Cornwallis möglich, durch lebende Zeugen sein Andenken vor Verläumdung zu retten. Der gegenwärtige Lord Hastings hat bereits seinen in den historischen Werken der Nordamericaner angetasteten guten Ruf vertheidigt. Der englische General en Chef in America, ließ bekanntlich einen Obersten, Namens Hanne, einen Americaner, als Spion und Verräther hängen. Diese Handlung erregte in America, und vorzüglich in der Americanischen Armee dem Hanne's Armee sollte, nach den Willen ihres Generals den gefangenen Engländern, in der Folge Leben gegeben werden. Vorzüglich klagten die Americaner den Lord Hastings, der in diesem Feldzuge ein detachirtes englisches Corps in den Carolinas befehligte, als die Ursache dieses Mordes. General Lee spricht in diesem, damals allge-
 mein in America herrschenden Geiste, in seinen Memoirs of the war von dem Antheil den man Lord Hastings an des Obersten Hanne's Hinrichtung zuschreiben müsse. Er glaubte aber verpflichtet seyn, dem Lord Gelegenheit zu geben, sich auf die Anklage zu rechtfertigen oder zu erklären, und schickte ihm demzufolge ein Exemplar seines Buchs, begleitet mit einem Briefe, in welchem er in Bedauern erklärte, durch seine Pflicht als Ge-

Schriftschreiber gezwungen gewesen zu seyn, mit
 schwarzen Farben eine Handlung eines Mannes
 zu bezeichnen, für den er übrigens die größte Hoch-
 achtung habe. Lord Hastings entwickelte darauf
 in einem langen Schreiben, vom 24. Junius 1813,
 an den General Lee die Gründe, welche der Befehls-
 haber ein Chef der englischen Armee gehabt habe,
 den Oberst Hayne als Verräther mit dem Tode zu
 bestrafen. Er bemerkte, daß er nicht, wie Lee in sei-
 ner Geschichte anführt, in Süd-Carolina das Ober-
 Commando gehabt habe, und beweiset, daß uner-
 achtet der Schuld des Oberst Hayne von ihm Schrit-
 te geschehen waren, Hayne von der Todesstrafe zu
 retten. Da Johnson in seinem *life of Greene* die Hin-
 richtung des Obrist Hayne, mit den beleidigendsten
 Ausdrücken, abetmals dem Lord Hastings zuschreibt,
 so hat Lee den Brief desselben an seinen Vater in dem
 Anhang zu seiner *Campaign of 1781* abdrucken
 lassen. Indem er den milden Gesinnungen des
 Lords die aus seinem Briefe hervorgehen, vollkom-
 men Gerechtigkeit widerfahren läßt, fordert er die
 Freunde und Anhänger des Hingerichteten auf, die
 in Lord Hastings enthaltenen Thatsachen von Haynes
 verrätherischem Betragen zu rechtfertigen, wenn sie es
 vermögen, oder aufzuheben, die Engländer eines
 Mordes anzuklagen. — Die Ereignisse des Feldzu-
 ges von 1781 und die Ursachen, welche die Gefangen-
 nehmung des Lord Cornwallis und seiner Armee ver-
 anlaßten, sind zu bekannt, um hier wiederholt zu
 werden. Lord Cornwallis Corps hatte das Schicksal
 aller kleinen Heeres-Abtheilungen, die sich in ausge-
 dehnte, wenig bevölkerte und folglich schlecht mit Le-
 bensmitteln versehene Gegenden wagen. Die Engländer
 versuchten in America mit kleinen Heersabthei-
 lungen, was Buonaparte mit großen Streitkräften
 in Spanien und Rußland fehlschlug. Wenn irgend
 etwas die Griechen von dem türkischen Joche retten
 kann, so muß es die diesen Beyspielen gleiche Beschäf-
 tigung des Kriegstheaters in Griechenland seyn.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

116. Stück.

Den 21. Julius 1825.

Le y d e n.

Des Buchtmans: Iracae Persicae descriptio
quam ex Codd. Mss. arabicis Lugd. Bat. edidit,
versione latina et annotatione critica instruxit
Petr. Jo. Uylenbroek etc. Praemissa est
dissertatio de Ibn Haukali Geographi Codice
Lugduno-Batavo. 1823. 4. XX S. Borr. 84 S.
arab. Text. 127 S. Uebers. und Anmerk. und 83
S. diss.

Wie Schultens früher in seinem vortrefflichen
index geogr. ad Bohaeddini vitam Saladini die
geographischen Nachrichten mehrerer Schriftsteller
lehrreich zusammengestellt hat, so sind fast nach der-
selben Weise in diesem wichtigen Werke mehrere
arabische Geographen zur Beschreibung eines Lan-
des vereint herausgegeben. Aus den reichen Schät-
zen der Leydener Bibliothek hat Hr. Uylenbroek
vollständig oder im Auszuge bekannt gemacht, was
nur arabische Quellen über das persische Irak
(Irak abschemi, seiner Gebirge wegen oft Elbschebal
oder persisch Kuhistan genannt) liefern; und bey der
so vollständigen Zusammenstellung vermißt man

K (6)

fast nichts, als daß das große geographische Werk von Jakut's, welches sich bis jetzt bloß in Oxford, Kopenhagen und Petersburg befindet, nicht zugleich benutzt werden konnte. Dem Herausgeber stand in der Erklärung der dunkeln Stellen sein Lehrer, Hr. Prof. Hamaker, bey, dem die Leser auch die wichtigsten critischen Anmerkungen verdanken; ein historisch-geographischer Commentar, der die oft sich widersprechenden Nachrichten lehrreich bearbeitet würde, ist aus Mangel an Raum weggelassen: doch verspricht Hr. Prof. Hamaker bald einen vollständigen Commentar als zweyten Theil dem Publicum. — Vorangeht S. 3-8. Ibn Haukal (Abul Kasem Muhammed), kurz, aber reich an Gehalt und seiner Treue wegen von Spätern fleißig benutzt. Nach seinem eignen Zeugnisse (S. 58 der dissert.) durchreiste er viele fremde Länder, schonte keine Mühe in der mündlichen Erkundigung, gebrauchte eine sehr gesunde Kritik der oft widersprechenden Erzählungen und Beschreibungen, und nahm nur das Geprüfte und Sichere in seine Schrift auf. Den Titel "elmesalek welmemalet" (Wege und Reiche) führt das Werk nach der hier mitgetheilten Beschreibung Jakut's mit vollem Rechte. Denn nach der Grenzbestimmung folgt eine sehr genaue und weitläufige Angabe der Wege nach den verschiedenen Richtungen des Landes, für deren Richtigkeit das Leben Ibn Haukal's selbst bürgt. Die spätern Auszüge bey Abulfeda und Hadshi Chalfa (Gihan Numa ed. Norberg T. 1. p. 389.) lassen sich aus der frühern Schrift theils ergänzen theils ansehnlich verbessern. S. 9-18. folgt ein Geograph ganz andrer Art, Abu-abdallah Jakut Ibn-abdallah aus dem sechsten Jahrhundert, von Abulfeda nicht minder fleißig benutzt. Sein Plan geht auf genaue Fixirung der in der arabischen Schrift so unsichern Schreibart geographischer Namen, welche nun nach Jakut's Vorgänge bey dem

bekannt. Geographien. Inmitten gmauer wird im Das
 führt er in diesem Auszuge aus seinem großen
 Werke nur gleichnamige Orte auf, die er immer
 mit den von Städten entlehnten Beynamen be-
 rühmter Gelehrten sorgfältig unterscheidet. Dabei
 die alphabetische Anlage des Werks und die na-
 türliche Folge, daß fast viele Namen übergeht
 oder auch eine Menge unberühmter Orte aufzäh-
 let, welche andre Geographen nicht kennen. Da
 Dr. Wahlenroth die zu Etschbeek gehörigen Syno-
 nyme aus dem ganzen Lexicon zusammensuchen
 mußten, so läßt sich doch zweifeln, ob nicht Man-
 ches übersehen sey; wie Abulfeda S. 54, 6. 7. un-
 ter Etschbeek zweymal das Muschtarek anführt, ohne
 daß diese Nachricht in den Auszügen aus Sakut
 sich finde. — Hierauf folgen S. 19-50. Auszü-
 ge aus dem großen alphabetisch-geordneten Werke
 des Zacharia Ben-muhammed, von seiner Vater-
 stadt gewöhnlich Kazwini genannt (gest. 674. nach
 H. K. 1030). Der große Umfang dieser Auszüge
 zeigt, wenn man vollständigere Beschreibung er-
 wartet. Kazwini wünscht mehr zu unterhalten als
 zu belehren; er mischt daher in den trocknen Stoff,
 wo es nur kann, Erzählungen, Legenden und Ge-
 dichte, mit großer Vorliebe zu dem Wunderbaren
 und Auffallenden. Bey jeder Stadt erzählt er in
 kurzer Länge den Lebenslauf berühmter Gelehr-
 ter, obgleich unter der Menge vieler uns unwich-
 tiger Erzählungen manches Nützliche ist, wie die
 Nachricht über die Secte der Bathenier S. 33.
 Hier mag bey der Mühe des Excerpirens man-
 cher Artikel übergangen seyn, wie Kazwini selbst
 S. 20, 24. auf einen Namen hinweist, der in die-
 sen Auszügen fehlt. — Den vierten Platz nimmt
 der Zeitfolge Abulfeda ein S. 51-61., dessen
 Methode hinlänglich bekannt ist. Wie wenig selbst-
 ständig und umfassend dieses gepriesenen Geogra-
 phen Werk sey, erhellt hier aus der Zusammenstel-

lung mit andern Werken sehr deutlich; doch bleibt ihm das Bedenken, das Beste und Wissenswürdigste aus den Quellen auszuheben. Selten mißfällt die Geschichte bey, wie S. 52. woraus die sehr verworrene Erzählung bey d'Herbelot II. 100. von Widersprüchen und Unrichtigkeiten besetzt werden kann. — S. 62-78. folgt ein Auszug aus dem großen geographischen Wörterbuch, welches nach Hübner's Specimen bloß Lexicon Geographicum genannt wird, da der Verf. noch unbekannt ist. Es ist an Namen das reichhaltigste unter dem Gebrauche das bequemste, an Treue wenigstens nicht verdächtig. Geschichte ist in jeder Epoche getrennt. Ist auch der Verf. ungewiß, so ist doch aus dem Innern des Werkes selbst zu erfahren schließen. Durch das stets wiederholte ohne nähere Bezeichnung leitet er alles zu sich und denselben Gewährsmann; selten steht S. 66. 7. wodurch sich ein verschiedener verräth. Es muß ihm also ein größeres zu Grunde liegen, denn der Epitomator folgt, zuweilen sich aber doch zweifelnd an Treue beruft (daher das in der Uebersetzung mer mit Unrecht übergangene S. 65.

oder sein eignes Urtheil und seine Aufsätze ehen. Wer nun jenes Original herfertigt habe, bey einem so wichtigen Werke genauer Untersuchung. Nur selten ist der Vortrag länger (S. 75. 76.), fast als wenn hier das durch einen Zufall nicht abgekürzt wäre, nach so reichlichen Mittheilungen aus den Texten der Leydener Bibliothek nur noch wenige S. 79-84. folgt, ist um so mehr zu bedauern, da schon die fünf vollständig gedruckten Schreibungen nicht ohne Wiederholungen sind. Die Uebersetzung, welche sich wörtlich

Original-Schloß, ist im Ganzen durch die vereinte
 Sorge beider Gelehrten zuverlässig und richtig.
 Kleine Verbesserungen (wie S. 15, 17. wozu die
 richtige Erklärung von Jakut selbst S. 18, 2. gege-
 ben ist; S. 29, 2. 32, 6. 53, 7. 8.) kann ein auf-
 merksamer Leser sich selbst leicht bemerken. Desso
 weniger war das Geschäft der Kritik, und selbst
 von den vielen vorzüglich von Hrn. Prof. Ham-
 mer weggeräumten falschen Lesarten möchte noch
 viel zu verbessern oder das Verbesserte zu beweisen
 fast überall ist, der Text nur nach einer
 Handschrift gedruckt, welches wohl nur bey dem
 einzigen Handeremplare Abulfebas, das die Leyde-
 ner Bibliothek besitzt, vor der Nachlässigkeit der
 Abschreiber sichern kann. Vor allen andern ver-
 zerrt aber Raywint's Text kritische Nachhülfe, mö-
 ge er aus Handschriften oder Vermuthung kom-
 men. Man findet hier nicht bloß einzelne Wörter
 verwechselt, deren Wiederherstellung dem scharfblickenden
 Leser nicht schwer fällt, (wie Seite 21, 11.
 وَاَنْتَرُوْهُ; S. 22, 16. وَاَنْتَرُوْهُ; S. 33, 19.
 وَاَنْتَرُوْهُ; S. 51, 11. وَاَنْتَرُوْهُ; S. 51, 11.
 das Wortspiel, der Parallelismus des folgen-
 den Gliedes und S. 61, 18, 20. empfiehlt; S.
 19. وَاَنْتَرُوْهُ oder وَاَنْتَرُوْهُ; S. 19.
 auch häufig ganze Stellen, deren Sinn völlig
 verkehrt ist, und wo nur ein glücklicher Zufall auf
 die rechte Bahn bringen kann. So ist S. 26, 28.
 وَاَنْتَرُوْهُ; S. 44, 5. وَاَنْتَرُوْهُ (vgl. Abulf. Aegy.
 ed. Mich. Caab ben Zoh. v. 45.); S. 33, 22.
 وَاَنْتَرُوْهُ "an seinem Fenster"; S. 20, 17.
 وَاَنْتَرُوْهُ "wirklich" zu verbessern, obgleich die
 Gründe dieser Lesarten wie in diesen so in vielen

Underschied noch vermittelten Stellen hier nicht voll
 erklärt werden können. Ein sicheres Mittel zu
 Verbesserungen gibt auch die Vergleichung ähn-
 licher Stellen. Es können sich S. 13, 18. vgl. S.
 67, 28; S. 50, 11. vgl. S. 29, 28. adnot. S. 115.
 wechselseitig verbessern, da an jeder Stelle ein
 Fehlerhaftes und etwas Wahres ist; S. 67. 7. 11.
 lex. Geogr. kann zweimal aus Abulfsda S. 21.
 28. hergestellt und die Lücke in Ibn. Sa'at.
 3, 15. aus Gihan. Numa. Norb. I. p. 390.
 ergänzt werden, Selbst tiefere Fehler steigen
 so heben, wie in der Beschreibung von Kāz-
 mīni S. 47, 10. nach Muḥallabī S. 11.
 mit der leichtesten Aenderung مبرور (C) ge-
 lesen ist. Eine andere Art von Verbesserungen
 halten vielleicht in dem versprochenen Buche
 die zahlreichen Werke, auf deren Wert
 Rücksicht genommen ist. Muß z. B. nicht
 S. 30, 9. eingefügten Gedicht, welches
 zum Elmafer zeigt, هو (ist es zu lesen
 lesen werden? Und wenn man S. 31, 8. 9.
 zehnte Glied deutlich dem Metro Elmafer
 die vorgeschlagene Aussprache هوى lieber
 schreibt, und statt des in der Uebersetzung über-
 genen und wirklich von Golius nicht verzeih-
حبا die leichte Aenderung حبا set-
 zt, so würde zugleich der Sinn durch die Ue-
 setzung gewinnen: o Palmen des Thals, ver-
 zeitig (بوقت), da der Wächter des Thals
 schläft, euren Untergang.

Als eine sehr schätzbare und allen Freunden
 Orients zu empfehlende Zugabe hat Hr. Dr.
 briel eine gründliche Untersuchung über Ibn.

fers geographisches Werk voraufgeschickt, mit dem
besondern Titel: de Ibn-Hankali opere geogra-
phico MS. Leydensi cum aliis similis argu-
menti codicibus comparato. Der erste Theil dieses
gelehrten Untersuchung ist geschlossen; der zweite ist
noch schwankend, und leidet an zu vielen und zu
verschiedenen Conjecturen. Duselet gab die Ue-
bersetzung einer persischen Geographie unter Ibn-
Haukal's Namen heraus; und de Sach bestim-
mte sie näher als einen bloßen Auszug aus Ibn-
Haukal, ohne daß beide Gelehrte dieses Werk aus
einer Ansicht gekannt hätten. Nun hat zwar
de Uglendroef glücklich die große Verschiedenheit
der Werke nachgewiesen und aus Stellen Ibn-
Haukal's gezeigt, daß er erst um die Mitte des
zweiten Jahrhunderts geschrieben haben könne.
Aber auch ist es ein trüglicher Schluß, daß jenes
persische Werk von einem gewissen Ibn-Chordad-
gehabt worden und von Ibn-Haukal stark be-
nutzt sey. Denn wie wird man, worauf allein
dieser Meinung gestützt ist, beweisen können, daß
Abul-Isa Alfarisi eine Person sey mit Ibn-Chor-
dadih Alghain, der den Zunamen Abulbasem
führte. Und wäre dies auch möglich, so erwartet
man doch so verschiedene Namen und Zunamen
nicht in der zusammenhängenden Erzählung S.
58, wo beide offenbar unterschieden werden. Auch
hegt Ref. Zweifel, ob Ibn-Haukal überhaupt je-
nes persische Werk zu Grunde gelegt habe, wel-
ches sich erst dann vollkommen entscheiden ließe,
kann sowohl Ibn-Haukal als das persische Werk
unabhängig durch den Druck bekannt gemacht wäre.

L e i p z i g.

Zwey Predigten unter den Regungen einer un-
gewöhnlichen und argwöhnischen Zeit zu Dresden ge-

halten von dem Oberhofprediger Dr. Christoph Friedrich von Armon. Mit einem Vorworte über den äußeren Religions-Wechsel. 1825. G. XVII. 45. in 8.

Wiemohl wir bey dem überreichen Vorrath von wissenschaftlichem Stoffe, zu dessen Aufnahme unsere Blätter zunächst bestimmt sind, und nicht ohne Bedauern gezwungen sehen, manche noch so schätzbare Schrift, die nicht unter jene Kategorie gehört zurückzulegen, so würden wir uns doch nicht entbrechen können, bey diesen zwey Predigten theils ihres Inhalts, theils ihres Vorwortes wegen eine Ausnahme zu machen, wenn sie auch nicht von einem Verfasser herrührten, der einmal in einer so nahen Berührung mit uns stand. Die Veranlassung zu der Herausgabe der Predigten ist im Vorwort angegeben, und freylich von einer ganz eigenen Art. Denn er erhielt ~~er~~ die Aufforderung einiger öffentlichen Blätter, daß er sich doch ebenfalls öffentlich über ein ~~Verhältniß~~ erklären möchte, das sich über seinen nahen Uebertritt zu der alleinseeligmachenden katholischen Kirche schon in und außer Sachsen verbreitet habe. Daß sich nun hier der Hr. Dr. mit dem würdigsten Anstand und zugleich mit der höchsten Ruhe darüber erklärt, dieß dürfen wir gewiß nicht erst sagen; noch weniger möchten wir ihm ein Compliment deshalb machen. Denn wiewohl ihn seine Verhältnisse bestimmen mochten, sich zu der Erklärung herabzulassen, so konnte es ihn doch gar zu wenig kosten, seine Würde und seine Ruhe dabey zu behaupten: aber dieß glauben wir sagen zu müssen, daß durch den Inhalt und durch die Form der zwey Predigten selbst die flatschende Sage desto beschämender widerlegt wird, je unverkennbarer dem einen und der andern der Stempel seines Geistes und seiner Manier aufgedrückt ist.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

117. Stück.

Den 23. Julius 1825.

Göttingen.

Die von der Königl. Societät der Wissenschaften für den Julius d. J. aufgegebene, ökonomische Preisfrage betraf:

"Eine Darstellung der Mängel der in Niedersachsen im Allgemeinen üblichen Bereitungs- und Benutzungsart des vegetabilisch- animalischen Düngers, nebst einer gründlichen Anleitung, solche, unter Berücksichtigung des in anderen Gegenden, besonders in den Niederlanden und in der Schweiz gebräuchlichen Verfahrens, möglichst zu verbessern".

Auf Beantwortung war nur eine Schrift eingegangen, mit dem Motto:

Sterquilinum magnum cura ut habeas;
stercus sedulo conserva, cum exportabis,
spargito et comminuito.

Der Verfasser, welcher nach der Einleitung während des größeren Theils seines Lebens practischer Landwirth war, ertheilt in dem ersten Abschnitte

2 (5)

der Abhandlung eine auf Erfahrung gegründete und für die Niedersächsisch-Bauwirthschaft zunächst berechnete, practische Anleitung zur zweckmäßigen Bereitung und Benützung des Düngers, die durch Vollständigkeit und Klarheit sich auszeichnet und nur hie und da einige genauere, leicht nachzutragende Angaben vermissen läßt. Es ist daran eine Darstellung der in den Niederlanden und in der Schweiz üblichen Verfahungsarten geknüpft. Die Düngerbereitung in den Niederlanden lernte der Verfasser durch eigene Anschauung kennen; wegen er die Nachrichten über das Verfahren in der Schweiz, nur aus Schriften schöpfen konnte; daher denn auch die Schilderung der ersteren ungleich befriedigender ist, als die Darstellung des letzteren. Der zweyte Abschnitt enthält eine aus treffende und gründliche Erörterung der Mängel der in Niedersachsen im Allgemeinen üblichen Bereitungs- und Benützungsart des vegetabilisch-animalischen Düngers. In dem dritten Theil der Verfasser seine Ansichten über die mögliche Verbesserung jener Mängel mit und verheißend dabei die zuvor von ihm beschriebenen Verfahungsarten in anderen Ländern. Das von ihm Besagte und Empfohlene, verdient allgemeine Beachtung und möglichste Befolgung.

Da diese Abhandlung den Forderungen der Aufgabe im Ganzen entspricht, so hat die Königl. Societät der Wissenschaften derselben einstimmig den Preis zuerkannt.

Als Verfasser nannte sich auf dem in der Druckung am 9. d. M. entiegelten Bittel:

Christian Freyherr von Hammerstein
Königl. Großbr. Hannov. Oberstlieutenant
zu Lüneburg.

Auf die nächsten Termine sind folgende ökonomische Preisfragen aufgegeben:

Für den November dieses Jahrs:

Obgleich die große Wichtigkeit des Mergels für den Ackerbau allgemein anerkannt, und der Gebrauch desselben sehr verbreitet ist, so sind doch bis jetzt die Meinungen darüber, wie der Mergel auf die Verbesserung des Bodens wirke, sehr abweichend gewesen, und zumahl in neuer Zeit sehr verschiedene Theorien, über die Art seines Einflusses, aufgestellt worden. Dabey ist nicht zu verkennen, daß die abweichenden Ansichten von der Wirkung des Mergels, oft einen Einfluß auf das Verfahren bey seiner Anwendung geltend machen.

Darum wünscht die Königl. Societät:

„Eine aus gründlichen Untersuchungen der physischen und chemischen Eigenschaften der verschiedenen Mergelarten und sicheren Beobachtungen und Erfahrungen über ihre Wirkung geschöpfte Theorie von dem Einflusse des Mergels auf die Verbesserung des Bodens, nebst einer Anleitung zur rationellen Benutzung desselben bey dem Ackerbaue.“

Für den Julius 1826:

Daß die Papierfabrication in Deutschland, ganz besonders im nördlichen, noch auf einer weit niedrigeren Stufe sich befindet, als in mehreren andern Ländern, ist allgemein anerkannt. Der Grund, weshalb die meisten unserer Papiermühlen weniger gute Fabricate liefern, als die Holländischen, Englischen, Nordamerikanischen, Französ-

ſchen, Italiäniſchen und manche Mühlen in Süddeutſchland und in der Schweiz, liegt wohl größten Theils in unvollkommenen, techniſchen Einrichtungen und Verfabrungsarten; vermuthlich aber auch in anderen, davon unabhängigen Umſtänden und Verhältniſſen. Es iſt übrigens um ſo wichtiger, beſondere Aufmerkſamkeit auf die Vervollkommnung und Hebung jenes Zweiges der vaterländiſchen Induſtrie zu richten, da für Schreib- Druck- und Zeichen-Papier bedeutende Summen in das Ausland gehen, die dem Lande zum Theil wenigſtens erhalten werden könnten, wenn die inländiſchen Mühlen beſſere Fabricate lieferten.

Die Königl. Societät der Wiſſenſchaften verlangt daher:

„Eine gründliche Erörterung der Mängel, welche bey der Papierfabrication in Norddeutſchland im Allgemeinen angeſtroffen werden und der Hinderniſſe, welche ihre Vervollkommnung bisher zurück gehalten haben; nebst einer, auf techniſche Erfahrungen bey der Verfertigung der beſten ausländiſchen Papiere gegründete und die beſonderen Localverhältniſſe der norddeutſchen Papiermühlen be-rückſichtigende, Angabe von Vorſchlägen, wie jene Mängel verbessert und jene Hinderniſſe aus dem Wege geräumt werden können.“

für den November 1826:

Eine möglichſt vollſtändige und auf Erfahrung gegründete Anleitung, wie die natürlichen und künstlichen Schafweiden am beſten zu cultiviren und zu verbessern,

und wie die letztern in unserm Klima am vortheilhaftesten anzulegen sind?

Für den Julius 1827 wurde in obiger Versammlung der Königl. Societät folgende neue Aufgabe bekannt gemacht:

Bey der zu Anfange dieses Jahrs in mehreren Gegenden des Königreichs Hannover und in angränzenden Ländern durch Sturmfluthen bewirkten, außerordentlichen Verheerungen, werden ohne Zweifel mannigfaltige Erscheinungen sich dargeboten haben, deren genaue Beachtung und vorurtheilsfreye Berücksichtigung für die künftige Sicherung gegen ähnliche Gefahren, mit Vortheil benutzt werden können. Aus der Art und Weise wie die Verheerungen erfolgten, wo und wie die Delchebrüche sich ereigneten, welche Veränderungen das benachbarte Land erlitt, wie der Zurückzug des Wassers vor sich ging, unter welchen Umständen die Menschenwohnungen geschützt oder ein Raub der Fluthen wurden u. s. w. müssen sich Erfahrungen ergeben haben, welche entweder für oder wider die bisher üblichen Schuttsungs-Maassregeln reden, auf Verbesserungen derselben leiten, vielleicht zu neuen Erfindungen und Anlagen in Beziehung darauf Veranlassung geben.

Da es für Gegenwart und Zukunft gewiß sehr wünschenswerth ist, daß Erfahrungen jener Art bey Zeiten von Sachverständigen mit möglichster Vollständigkeit und Treue gesammelt und öffentlich bekannt werden, um dadurch die Vervollkommnung der Anstalten zur Abwehrung ähnlicher Gefahren zu befördern, so macht die Königliche Societät zum Gegenstande einer Preisaufgabe:

„Eine möglichst genaue und vollständige Zusammenstellung der Erscheinungen, welche bey den verheerenden Wirkungen der Sturmfluthen in mehreren Theilen des Königreichs Hannover und in einigen angränzenden Gegenden, zu Anfange des Jahrs 1825 beobachtet worden, in Beziehung auf die Anwendungen, welche von diesen Erfahrungen für die Vervollkommnung der zur Sicherung gegen solche Gefahren dienenden Anstalten, etwa gemacht werden können.“

Wenn es einem einzelnen, sachverständigen Beobachter vielleicht nicht möglich seyn sollte, jene Erfahrungen nach der ganzen Erstreckung der Verheerungen zu sammeln, so würde auch eine halbe Zusammenstellung der Königl. Societät gewünscht seyn; wobey kaum noch bemerkt zu werden braucht, daß zur Beantwortung der Frage, auch die Berücksichtigung der in verschiedenen, kürzlich erschienenen, schätzbaren Schriften, über den Gegenstand derselben enthaltenen Bemerkungen, erforderlich seyn wird.

*

*

*

Der gewöhnliche Preis für die beste Lösung jeder von obigen Aufgaben, ist zwölf Ducaten, und der äußerste Termin, innerhalb dessen die zur Concurrenz zulässigen Schriften bey der Societät postfrey eingesandt seyn müssen, für die Julius-Preisfragen der Ausgang des Mayes, und für die auf den November ausgesetzten, das Ende des Septembers.

S a l l e.

In der Rengerschen Verlags-Buchhandlung: Neueste Schriften der naturforschenden Gesellschaft in Danzig. 1ten Bandes 3tes Heft, mit fünf Stein Tafeln. 1824. VI. 210 S. 4. Mit dem Nebentitel:

Beiträge zur Geschichte der Thierwelt, von Dr. Heinrich Rathke. 2te Abtheilung.

Dieses Heft liefert eine sehr schätzenswerthe Abhandlung des Hn. Dr. Rathke: Ueber den Darmkanal und die Zeugungsorgane der Frösche, welche als Vorläuferin mehrerer anderer, hoffentlich bald nachfolgenden, angesehen werden soll, die sich über das Pfortnerwerkzeug, die Milz und der Schadel der Fische verbreiten werden. Der Vf. hat namentlich die 50-60 Arten, welche in der Nähe von Danzig vorkommen, zu Gegenständen seiner Beobachtungen gewählt und dadurch Gelegenheit gehabt, seine Untersuchungen an lauter frischen Exemplaren wiederholt anzustellen, was bey den Fischen namentlich eben so sehr von Bedeutung ist, als die verschiedenen Jahreszeiten. Ref. hebt, um den anziehenden Inhalt dieser Schrift anzudeuten, nur einige Bemerkungen heraus. Hinsichtlich der Speicheldrüsen, welche der Verf. auch im Munde der Fische als eine homogene Körnersubstanz nachweist, bemerkt er, daß alle die Fische, welche keine Pfortneranhänge haben, diese Drüsen desto ausgebildeter besitzen, z. B. der Karpfen und der Wels. — Den Pfortneranhängen fehlt übrigens diese Körnersubstanz; sie sind bloß ausführende Gänge. — Den Speisefanal theilt der Verf. in Mund-, Mittel- und Afterdarm, weil sich bey vielen, z. B. den Cyprinen und Peiskern kein abgetheilter Magen findet. Nur durch die Pfortnerklappe, eine Hautfalte, wird innerlich eine Abgränzung des Munddarms vom Mitteldarm bemerklich. In andern Gattungen ist jedoch der Magen um so klarer. — S. 47 findet sich eine merkwürdige Bestätigung der Bemerkung Treviranus — Biologie B. 5. 238 —: daß mit der Zusammenziehung des lebenden Muskels eine wirkliche Zunahme der Cohäsion vorhanden sey; indem die von Schollen und Schlemm häufig verschluckten Muschelschalen, den lebenden Muscheln nie verletzen, nach dem erfolgten Tode aber zerfallen bey der geringsten Erschütterung zerfallen. Der Verf. warnt daher mit Recht bey Leichenöffnungen nicht zu rasch von vorgefundenen Scheitern

Entzündungen und Zerstörungen auf eine früher im lebenden Zustande Stattgefundene zu schließen. — Hinsichtlich der Luft, welche sich häufig in dem Magen und Darmkanal vieler Fische findet, und welche namentlich der Knurrhahn und Peigter, ihres Sauerstoffs beraubt, mit einem eigenthümlichen Geräusch ausstoßen, bemerkt er, daß dieses sich vorzüglich bey den sogenannten Bleyfischen, welche keine Schwimmblase haben, finde, läßt es aber unentschieden, ob diese zweyte Respiration durch die nicht wahrscheinliche, indeß mögliche Verschluckung der Luft an der Oberfläche, oder durch Absonderung aus dem Wasser geschehe, und ob nicht vielleicht diese Luftanhäufung die Functionen der Luftblase vertreten soll. — Bey den Untersuchungen über die Befestigung des Verdauungswegs macht er auf den merkwürdigen Mangel eines eigentlichen Gefäßes bey vielen Fischen aufmerksam z. B. bey den Karpfen und Pricken; findet es jedoch wahrscheinlich, daß es bey manchen in den frühesten Lebensperioden vorhanden sey, z. B. bey dem Steinbutt, und sich in lauter Fiebern späterhin auflöse. — Eben so anziehend und lehrreich sind die Untersuchungen des Verf. über die Geschlechtstheile der Fische S. 118 und folgenden. Der Verf., der Entwicklungstheorie hold, hält die Fische in dieser Beziehung, wegen der vielen sich findenden Analogien, für fortgebildete, höher entwickelte, Weichthiere; eine naturphilosophische Ansicht, mit der sich Ref. erst dann wird vortragen können, wenn sich eine einzige Art wird nachweisen lassen, die ihren speciellen Charakter im Lauf der Zeiten verändert haben wird. — Aale, Pricken, Lachse haben keine Eyerleiter, sondern die Bauchhöhle vertritt ihre Stelle; bey dem Stör, dem Haufen und andern, geht der Eyerleiter in den Harnleiter zuletzt über; Hays und Rochen haben beide vollkommen ausgebildet. — Bey den weiblichen Fischen sind die Mündungen des Everganaes und des Harnweges getrennt; bey den männlichen verbindet sich der Samengang mit dem Harnwege und mündet sich meistens in eine kleine Warze, gleichsam das Rudiment eines Penis. — Bey dem Aale und den Neunaugen bestehen die Hoden aus lauter kleinen, einfachen Kücheln von beynabe gleicher Größe; bey dem Hay und Rochen stehen diese in eine größere Masse verbunden; bey den meisten übrigen bilden sie einen schlanken, sackförmigen Körper, der aus lauter geradlaufenden Röhrchen besteht; bey dem Hering haben sie ein blättriges Gefüge. Ref. bricht ab, indem er genug gethan zu haben glaubt, um seinerseits die Aufmerksamkeit auf diese gehaltreichen Mittheilungen rege zu machen, und steht der Fortsetzung mit Verlangen entgegen.

Stuttgarter gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

118. Stück.

Den 23. Julius 1825.

Stuttgart.

Auf Kosten des Verf. und der J. G. Cottai-
schen Buchhandlung 1823: Geschichte und Be-
schreibung des Doms von Köln, nebst Untersuchen-
gen über die alte Kirchenbaukunst, als Text zu
den Ansichten, Rissen und einzelnen Theilen des
Doms von Köln, von Sulpis Boisseree.
66 Bl.

Die Erscheinung des vorliegenden Prachtwerks
wird ohne Zweifel als ein glückliches Ereigniß so-
wohl für die Geschichte als selbst für die Entwicke-
lung der Baukunst von den ernstlichen Freunden die-
ser Künste aller Künste des Genies begrüßt wer-
den. Nachdem Antheil und Sinn der Zeitge-
ossen durch geistreiche Einzelne, wie durch die
Leitung der Zeit überhaupt für die Denkmale
unserer Vorzeit in hohem Grade geweckt sind, und
die Fluth der von keinerley Einsicht geleiteten, erkäl-
teten Ueberschätzung zu versiegen beginnt, tritt der
Verf., dessen Namen mit der erneuten Liebe für
unsere alte Kunst auf so mannigfache Weise ver-
bunden ist, mit diesem gründlichen Werke hervor.
Das bisher in dieser Ausdehnung nur für die

W (5)

griechischen, römischen und ägyptischen Ueberreste geschehen, leistet er hier für die alte deutsche Kirchenbaukunst: Was unsere Altvordern darin gewollt und mit schöpferischer Kunst hervorgebracht haben, vergegenwärtigt er uns in diesen Blättern nach den genauesten Messungen, Nachzeichnungen, Prüfungen und Beschreibungen, mit einem dem übrigen ähnlichen treuen Fleiße. Er läßt darin alle hinter sich zurück, welche neuerlich das Wesen und die Grundzüge der sogenannten gothischen Baukunst an den Denkmalen aufzusuchen und zu zeigen sich bemüht haben: seine Untersuchung genießt des großen Vortheils nur ein einziges Monument zum Gegenstand und zur Grundlage zu haben; dieses Monument ist denn aber aus der besten Zeit nach der Idee eines einzigen Meisters überhaupt aus einem Geist und Guß, — eine seltene Günst des Geschicks —! bis zur Höhe und Vollendung, in der es noch vor uns steht, angeführt worden; die Kupferplatten lassen nichts wünschen übrig und die zur Ausstattung desselben aufgewendete Pracht kommt der Sache selbst in Anwendung des größten Formats wahrhaft zu Gute, weil dadurch allein neben der Schönheit auch die Deutlichkeit der Zeichnung bis in alle Details möglich geworden ist. Nachdem der Hr. Verf. in seinem Vorwort beyläufig angeführt, (was wohl nun schon allgemein anerkannt), daß der Name gothische Architektur für die alte Kirchenbaukunst falsch sey, sagt er weiter sehr wahr von derselben: "Riesenhaft, kühn und sicher in werkverständiger Ausführung erfüllt sie uns mit Staunen, während sie durch eine höchst erfinderische Alles gestaltende Künstlichkeit unsere freudige Bewunderung erregt!" — Die Schrift, womit der Verf. das Kupferwerk zu begleiten verspricht, wird in fünf Abtheilungen zerfallen. In der ersten vorliegenden ist enthalten die Geschichte und Beschreibung des Gebäudes; sie zeigt die Grundsätze, Verhältnisse und Regeln, wel-

die bey der Aufführung befolgt wurden. Die zweyte Abtheilung betrachtet Bestimmung, Bedeutung, Einrichtung des Kirchengebäudes; dabey ergibt sich eine Uebersicht der Geschichte der Baukunst von ihrem Ursprunge bis zur Entstehung jener eigenthümlichen spitzbogigen Bauart von den ersten Zeiten an, und zuletzt wird das Verhältniß, in welchem die christliche Baukunst zur maurischen steht, aneinander gesetzt. — In der dritten Abtheilung soll nachgewiesen werden, unter welchen Umständen und in welcher Zeit die spitzbogige Kirchenbaukunst entsprungen ist, sich entwickelt, zur vollen Blüthe erhoben und verbreitet hat. Die vierte Abtheilung wird von der Geschichte dieser Baukunst im vierzehnten und funfzehnten Jahrhundert, von ihrer allmäligen Entartung bis zu ihrem, zu Anfang des sechzehnten Jahrhunderts eingetretenen Verfall, handeln. In der fünften Abtheilung entspricht der Verf. das System dieser Baukunst, nach den wesentlichen darin stattgefundenen Veränderungen des Styls, darzulegen, und zum Schluß wird er sie mit der altorientalischen, griechischen und römischen Tempel-Baukunst und mit der neueren italienischen Kirchenbaukunst vergleichen, um so einigermaßen die Stelle auszumitteln, die ihr in dem großen Ganzen der gesammten Geschichte der Baukunst gebührt. Zu größerer Vollständigkeit und besserem Verständniß des letzten Theils sollen Tafeln beygegeben werden, welche die Maßverhältnisse, und die Risse der vorzüglichsten, hierhergehörigen Denkmale enthalten. — Die Geschichte des Doms zu Köln, welche uns im hohen Grade interessant und lehrreich erschienen ist und in der wir die Ausführung in Betreff der Stiftung der Steinmeyer-Brüderschaft mit besonderm Interesse gelesen haben, übergeben wir hier, da einem besser auf dergleichen Gegenständen überlassend, und halten uns für unsern Theil mehr an die eigentlich artistische und werththätige Abtheilung des Werks. Das nur führen wir daraus an, daß

der Verf. den "Meister Gerhard den Steinmeyer, welcher das ganze Werk leitete" wie es in einer Schenkungs-Urkunde des Domkapitels heißt, für den Urheber des Entwurfs zu dem Domgebäude hält, und wenden uns nun gleich zu der Beschreibung des Domgebäudes, worin der Verf. gleich anfangs sagt: "Bey der Beschreibung der Domkirche von Köln, verseye ich mich an die Stelle eines Baumeisters, der über das unterbrochene Werk eines andern Rechenschaft ablegen soll, und aus dem bestehenden Theile des Gebäudes, so wie aus den hinterlassenen Planen nachzuweisen hat, was für die Vollenbung des Gebäudes zu thun übrig bleibt." "In dieser Eigenschaft lege ich die, nach meinen eigenen Messungen von vorzüglichen Künstlern verfertigten Risse und Ansichten vor, um das, was ich zu sagen habe, auf die Anschauung zu gründen, die bey Kunstwerken wie bey Naturwerken Anfang und Ende aller Verständigung ist. Ich bedarf dieser Gröndlage um so mehr, weil ich mir noch den besondern Zweck gesetzt habe, den Dom von Köln zum Muster der alten Baukunst aufzustellen, und die bey dem Entwurf und Bau befolgten Grundsätze und Regeln zu entwickeln." Es wird darauf von den mit außerordentlicher Mühe aufgefundenen Werkrissen Nachricht gegeben um die Ergänzungen zu rechtfertigen; ferner von dem Zweck der Kirchen im Allgemeinen, und worin sich die Domkirchen von den übrigen auszeichnen, gehandelt. Der Baumeister gab seinem Gebäude fünf Haupttheile, nämlich eine Vorhalle für die Täuflinge, Lehrlinge und Büßende, Schiff und Kreuz für die Gemeinde, den Chor für die höchsten Feyerlichkeiten und den täglichen Psalmengesang der Geistlichkeit, und endlich die den Chor umgebenden Kapellen für den besondern stillen Gottesdienst einzelner Priester; später wird auf die Aehnlichkeit, in Hinsicht der Anzahl der Säulenreihen, mit den alten großen römischen Basiliken, hingewiesen. Die Hauptthöhen und Brei-

ten der innern Kirche werden verglichen und gleich befunden. Bey Untersuchung der Hauptgrundformen findet der Verf. das gleichseitige Dreyeck am häufigsten angewandt, weniger den Kreis, das Viereck, Sechseck und Zwölfeck. Ersteres wird von den alten Schriftstellern die deutsche Symmetrie oder der deutsche Steinmeyer-Grund genannt. Daß das spitzbogige Gewölbe die geringste Widerlage bedarfe, muß dahin verstanden werden, daß nur der um ein gleichseitiges Dreyeck beschriebene Spitzbogen gemeint ist. Die Proportion der Säulendün-
 del, nämlich die Dicke zur Höhe, findet sich, nach der Untersuchung des Verfassers, wie Eins zu Sechs und Eins zu Sieben, also ungefähr wie bey der dorischen Säule. — Es wird die Entwicklung der Rippen der Gewölbe aus den Säulendün-
 deln mit Recht als äußerst schön angeführt. So auch die Hauptgrundformen der Füllungen aus Kleeblättern und Rosen ꝛ. — Sehr wahrscheinlich ist die Meinung des Verf., daß die Glasmalerey aus der früheren Anwendung der Mosaik in den alten östlichen und griechischen Kirchen, zu welcher man meistens gemaltes Glas gebrauchte, hervorgegan-
 en. Die Deutung der Bilder in den Fenstern, die die des Bildwerks an den Säulen des Chors geistreich zu nennen. Daß die Standbilder an-
 malt gewesen, ist sehr möglich; wir zweifeln aber
 nicht, daß es in der Idee des großen Meisters ge-
 lichen, es mag wohl eher eine vermeinte Verschö-
 nung der Nachfahren seyn. Die Verzierung der
 Wände zwischen den Rippen, nämlich goldne Stern-
 auf blauem Grund, kann eher zum ersten gro-
 ßen Entwurf gehört haben, weil ohne diese die
 eben genannten Flächen, zwischen den Rippen, zu
 dünn und schwer gegen den übrigen innern Reich-
 thum erschienen haben würden. Wir erfahren mit
 Gewißheit, daß ein schönes Gitterwerk, ein prach-
 tlicher Tabernakel und ein reich sculptirter Altar
 im vorigen Jahrhundert bey der neuen Einwei-
 gung des Chors zum Gottesdienst, aus Unverstand

abgerissen worden ist; daß vom ersten nur noch eine kleine Spur und vom letzten, dem Altar, die sculptirte vordere Seite, Christus die Maria trübend mit den Aposteln in hoherhabener Arbeit zu sehen ist. Ueber den Sigen der Geistlichkeit entdeckt man Spuren alter Malereyen und zwischen dem Stabwerk Reste von Glasmosais. Der Verf. schließt aus der sinnvollen Anlage des Ganzen, daß die, um den Chor befindlichen, sieben Kapellen auf die sieben Gaben des heiligen Geistes oder auf die sieben Sacramente Bezug gehabt; derselbe sieht ferner an "die Sacristey wurde, um die Uebereinstimmung des Chors nicht zu unterbrechen, als Nebengebäude an der Nordseite aufgeführt" u., wobei wir jedoch bemerken müssen, wie es uns sehr auffallend erscheint, daß der sonst so symmetrische und vollendete Plan die Sacristey nicht mit in das regelmäßige Ganze eingeschlossen haben sollte. Die bey den größeren und vollkommeneren Gebäuden dieser Art so consequent und oft mit der größten Verschwendung durchgeführte Symmetrie — wofür ja sogar von Haus aus die Hinzufügung des zweyten Thurms bey diesen Gebäuden hergebracht — scheint uns jener Annahme des Verf. zu widersprechen. Die Sacristey hat doch wohl unspränglich wie z. B. im Rheimer, Strasburger und Mailänder Dom in einem Theile des Gebäudes, vielleicht auf einer Seite des Chors (ja wohl eher — was aber wegen der Entfernung von den Altären keineswegs wahrscheinlich — in einem Theil der Vorhalle im untern Theil der Thürme) angebracht und auf der andern Seite durch einen ähnlichen abgeschlossenen Raum zum Aufbewahren der Kirchengeräthe u. c. repetirt werden sollen, und man hat nur erst später, nachdem der Grund des Ganzen schon gelegt war, um im Innern mehr Raum zu gewinnen, sie anzuhängen für gut befunden. Der Verf. bestreitet mit Recht die geäußerte Meinung, daß über der Vierung des Kreuzes eine Kuppel hätte aufgeführt werden sollen; man muß sich we-

nig in den Styl des Werkes eingeführt haben, um solche Vermuthungen zu haben und aufzustellen. Wir übergehen hier die nicht unwahrscheinlichen Hypothesen des Vf. über die mythologischen Standbilder, womit die Säulen des Schiffs und der Vorhallen zc. wohl hätten geschmückt werden sollen, so wie auch die ausführliche Beschreibung der in und zwischen den Thürmen enthaltenen reichen und zum Theil fertigen Vorhallen und führen nur noch die Bemerkung des Verf. an, daß der geistreiche Forster und auch Göthe bey dem Anschauen der großen Domkirche an Laubvegetation erinnert wurden; Göthe spricht sich folgendermaßen darüber aus: "Hocherhoben, weit verbreiteter Baum Gottes, der mit tausend Nessen, Zweigen und Blättern, rings um der Gegend verkündet die Herrlichkeit des Herrn seines Meisters." Daß der erste deutsche Erfinder dieser Bauart ein solches Bild, entweder aus der Natur selber oder aus den Werken anderer Völker, in deren Bauart wir eine Annäherung an eine Laub-Hütten-Ordnung, z. B. wie bey den Arabern und Mauren vor Augen gehabt, ist mehr als wahrscheinlich. Der Verf. legt zuweilen zu viel Gewicht auf geometrische und arithmetische Verhältnisse in den verschiedenen Theilen des Gebäudes, so z. B. glaubt er an einen directen Zusammenhang zwischen den fünf Haupträumen der innern Kirche und den fünf Theilungen in der Höhe der Thürme, und wähnt, daß er zuweilen in einigen Höhen und Breiten Gleichviel gefunden, daß die Höhe der Thürme und die Breite der vordern Ansicht ebenfalls gleich seyn müsse, und da er diese Gleichheit im vorgesundenen Bild nicht antrifft — weil die Thürme höher als die ganze Breite — so sucht er sich damit zu helfen, daß dies wohl wegen der optischen Verkürzung für nothwendig erachtet worden seyn könne; dann hätte aber zu einer solchen Genauigkeit fast der Punkt bezeichnet werden müssen, von dem aus doch dem Beschauer allein das Gebäude in dieser Harmonie der Höhe und Breite erscheinen konnte. Gewiß ist übr-

gens, daß wenn der Schöpfer des Risses zum Dom so häufig gemessen hätte, wie es ihm hier zugeschrieben wird, sein Werk unser Gefühl nicht so sehr erregen und befriedigen würde. — Eine andere nabeliegende und höchst wichtige künstlerische Uebereinstimmung des Aeußeren mit dem Inneren des Gebäudes im Plane des Meisters, auf die Ref. viel gibt, finden wir nirgends vom Verf. ausdrücklich hervorgehoben: wie deutlich sind aber nicht z. B. die Haupträume der innern Kirche, vor allem das große hohe Kreuz, die Vorhalle, die Nebenschiffe, der Chor und die kleinen ihn umgebenden Kapellen schon im Aeußern erkennbar? so deuten auch die fünf Abtheilungen der Hauptfronte auf die Eintheilung des Inneren in fünf Schiffe und Alles bereitet gleichsam auf dieses Innere vor. Dieses notwendige Hervorgehen des Einen aus dem Andern, des Aeußern aus dem Innern, des Schönen aus dem Zweckgemäßen und so fort und umgekehrt — diese organische Uebereinstimmung aller Theile unter sich und mit dem Ganzen, die nur dem schöpferischen Geiste unter einem seltenen Zusammentreffen von Verhältnissen und Umständen gelingen mag, ist das worauf man heut zu Tage nicht genug aufzumecken machen kann, um dadurch mindestens auf die Geschmacksbildung unserer Bauherrn und Baumeister, wenn auch nur verhütend, einzuwirken. — Ist erfahren daß vom Mittelthurm und vom Kreuzgiebel kein Entwurf vorhanden, und finden letztern nach dem Wenigen Vorhandenen in dem Geiste des Ganzen vom Verf. ergänzt. Die Gestaltung des nicht ohne Wahrscheinlichkeit supponirten Mittelthurms über der Bierung des Kreuzes ist nicht sehr gelungen zu nennen; es ist dabey wieder zu viel aus andern Proportionen hergeleitet und man hat das künstlerische Gefühl zu wenig walten lassen. Am wenigsten angenehm würde sich dieser gedrückte Helm in der vordern Ansicht, zwischen den zwey schlanken Thürmen, ausnehmen. Der Stern über demselben ist ein beliebiger Zusatz. — Er vereinigt

118. St., den 23. Julius 1825. 1177

sich nicht allein nicht gut mit der Spitze des Thurmes, sondern er ist auch rücksichtlich der Form ein schlechter Ersatz für die Blumentronen der andern Thürmispitzen. Die Bedeutung ist an diesem Orte nicht von der Wichtigkeit, daß deshalb die übliche schönere Stierde hätte aufgeopfert werden sollen. Der Ort wäre z. B. mehr an seinem Orte gewesen, wenn darunter die heil. Jungfrau mit dem Christkinde gethront hätte. Die Strebepfeiler am Chor und an den Thürmen so wie auch der obere Theil des Schiffes sind bewunderungswürdig reich, schön und zugleich sehr zweckmäßig angelegt, wie dies die Beschreibung erst recht anschaulich macht; von dem einfachen untern Theil der Strebepfeiler des Schiffes hingegen, von denen der Verf. sagt: „sie bilden einen mächtigen Untersatz“, könnte man eher sagen — sie bilden einen massiven Untersatz, der wegen seiner Armuth nicht mit dem Uebrigen, in harmonischer Verbindung steht und können wir wohl annehmen, daß sie der Meister aus freyer Wahl so arm begabt. Die Vermuthung des Verf., daß die Erfindung der Glocken hauptsächlich aus der hohen Bauart der Kirchen gegeben, ist freilich der beliebten Meinung vieler, daß die Neigung zu dem Hohen Himmelsstrebendem die einzige Veranlassung dazu gewesen seyn soll. Das Giebel- und Thurmwerk sagt der Verf., daß er die Winkel der unzähligen kleinen und großen Giebel- und Thürmispitzen am ganzen Gebäude, welche nur mit unsäglichem Mühe haben zu werden können, angibt, sehr viel Aufklärung. Weiter unten verspricht der Verf. in der Fortsetzung der Beschreibung, beweisen zu wollen — eine schwierige Aufgabe — daß die Vermuthung, arabische Architectur habe auf die Gestaltung deutschen Baukunst einigen Einfluß gehabt, irrig sey. — Die in den Verzierungen des Baues angewandten Blätterarten, werden namentlich aufgeführt; übrigens ist das Blätterwerk im Innern, an den Capitalen und Gesimsen u. besser

sculptirt und treuer nach der Natur gebildet. Die Deutung der sinnvollen Heiligenbilder, als Schmuck des Gebäudes, wird gewiß Jedermann befriedigen. Die Ueberschrift "Kapellen über den Thürmen", muß wohl heißen "Kapellen in den Thürmen", wenn anders diese Räume zu Kapellen bestimmt waren. Die Galerien oder Umgänge, die der Meister, abgesehen vom Bedürfnis des Gottesdienstes und dem Nutzen, um das ganze Gebäude in verschiedenen Höhen herum gehen zu können, (etwa um von da aus schadhafte Stellen leichter zu ergänzen, — und den obern Theil des Gebäudes genauer zu beschauen) um sein Werk gelegt, haben schöne Gurten, welche das Gebäude ganz umschließen. Nachdem der Verf. zum Schluß des obern Theils des Textes sein Bedauern darüber, daß das Domwerk nicht vollendet worden ist, ausgesprochen, worin gewiß ein jeder deutsche Art und Kunstliebende mit einsimmen wird, führt er auch an, daß die sogenannten durchbrochene Helme der Thürme, wenn sie sich in die Luft erhoben, einen schönen Anblick gewährt haben würden; hierin sind wir nicht so unbedingt des Hrn. Verf. lobender Meinung; unserm Gefühle nach, schließt sich dieser dach- oder kegelförmige pyramidale Aufsatz der Thürme keinesweges harmonisch dem untern Theile an: die von unten durch die vier Stützwerke des Thurms durchgeführte, gleichsam stufenartige Verjüngung des Haupttypus der ganzen Bauart, hört mit einemmale schroff auf und endigt sich in geradlinigten, schräg aufsteigenden Streifen (zwischen welchen geometrische Figuren als Ausfüllung angebracht sind) in eine Spitze. Dieser Uebelstand scheinen auch einige andere alte Meister gefühlt zu haben, wie sich an den Strassburger, Metz und andern Domthürmen, welche sich außerdem nicht mit dem Kölner messen können, bemerken läßt. Zuletzt können wir noch zum Troste des Verf. hinzufügen, daß wenn sonst nichts von der Vollendung des Gebäudes nach vorliegenden Blättern, abhalten sollte, die fehlenden Wölbungen noch heutzutage wenig

stons eben so kühn als die schon bestehenden ausgeführt werden könnten und keinesweges, wie er meint, von Holz gemacht zu werden brauchen.

Wir haben nun noch Rechenschaft von den acht bereits erschienenen und vorliegenden Kupfertafeln mit der Verf. Erklärung zu geben. Zuvörderst verdient die vignette des Titelblattes, eine Ansicht der Stadt Köln von der Nordseite, von Schinkel, dem Künstler, welcher neben andern Verdiensten, wegen seines Geschmacks im Auffassen von Gegenständen nach der Natur bekannt ist, eine sehr rühmliche Erwähnung. Der Giebelstein Kölns bildet gewissermaßen das Centrum und dominiert würdig über ringsumliegende Kirchen, Palläste und Häuser der großen Stadt, zur Linken fließt der Rhein; der Horizont wird vom Siebengebirg und der Umgegend von Bonn; und das Ganze von einer schönen Luft mit einem Sonnenblick geschmackvoll bekränzt. Der Stich von Haldewang und Schnell ist der Meister wie des Gegenstandes würdig. — Die zweite Tafel von Angelo Duaglio zeigt die Ansicht der Domkirche so weit sie fertig ist. Die Auffassung ist höchlich zu loben, sie zeigt uns nicht allein möglichst viel, sondern auch dabey vorzugsweise die Theile der Kirche, welche am meisten vollendet sind; dabey ist die Umgebung und die dunkle Luft, welche beziehungsreich das Ganze scheint anfüllen zu wollen, gut benutzt um die Hauptsache hervorzuheben. — Das Thürmchen über dem Chor und die Dachverzierungen sind mit Recht zugefügte Ergänzungen, da, wie wir sie hier sehen, beide, wie man mit Bestimmtheit weiß — noch zum Theil im Ende des vorigen Jahrhunderts gestanden haben. Ohne diese würde die mahlerische Ansicht durch das Fehlen von allen Verzierungen entblößte Dach — wodurch letzteres nicht mehr in Harmonie mit dem reizen Gebäude steht — sehr verloren haben. Der Zweck, das Bild zu beleben und dem Beschauer zugleich einen Maassstab der Größe des Ganzen zu setzen, hat der Zeichner durch das Hinzuthun der Figuren erreicht. Nur hätten letztere nicht in so hohem Grade

vernachlässigt werden sollen. Der Stich der Architectur ist ausgezeichnet kräftig, die Details sind deutlich und die Schatten sehr durchsichtig, nur sind Reflexe und Gegenschatten darin an mehreren Orten, unter andern an den untern Theilen der Strebebögen nicht richtig nach den aus der genauen Beobachtung der Natur festgestellten Regeln gegeben. Die in der Beschreibung des Doms angeführten Kleeblattartigen Bieden, welche die Fenstergiebel des Chors und die Strebebögen so schön bekränzen, sind nicht auf allen Platten gleich — auf dieser glockenblumenartig angegeben. — Tafel drey. Der Grundriß ist nicht allein nach dem vorhandenen mit der äußersten Sorgfalt aufgemessen, sondern auch das Fehlende hiernach mit Beyhülfe aller aufgefundenen Risse — sowohl Handzeichnungen als Kupferstiche — haugenweit ergänzt. Die schon oben erwähnte Neigung des Verf. alle Verhältnisse aus geometrischen Figuren und besonders aus dem gleichseitigen Dreyeck abzuleiten, verleitet ihn im Text zu dieser Platte auch das Hauptverhältniß der Kreuzgestalt aus der Figur, womit Euclides das gleichseitige Dreyeck construirt, abzunehmen, welches hier um so weniger befriedigt, da es, wie der Hr. Verf. selbst gesteht, doch von diesem Verhältniß noch um einen Theil abweicht. Die Rundung des Chors besteht ganz einfach aus fünf Theilen eines Zwölfecks, und es hätte dazu auch keiner so complicirten Figur bedurft, wie sie Vitruv zu ganz andern Zwecken bey der Construction der Theater angewandt. Es geben aber alle diese Gegeneinanderstellungen, wenn sie auch keinen wesentlichen Nutzen bringen, Be- weise mit welchem ausgreifenden Fleiße der Verf. bei seinen Untersuchungen zu Werke gegangen. Er sagt, nachdem er andere Hauptformen des Innern nicht mit besonderem Glück aus dem gleichseitigen Dreyeck abzuleiten gesucht: „Ueberhaupt wird einem Jeden aufs neue klar werden, daß das gleichseitige Dreyeck, welches die Pythagoräer als Sinnbild der Minerva, der Weisheit, und unsere Vor-

fahren als Sinnbild der Dreieinigkeit verehrten, und das aus der Anwendung des gleichseitigen Dreiecks auf den Kreis entstehende Smilsec, in welchem die Alten und mit ihnen unsere Vorfahren den Inbegriff aller musikalischen und astronomischen Verhältnisse zu besitzen glaubten, die wesentlichen Grundlagen der alten Kirchenbaukunst ausmachen". — Nach unserer Ansicht beruhen nun aber alle die Hauptformen des Gebäudes mehr in dem richtigen künstlerischen Gefühl, als daß sie aus geometrischen Formen auf mechanischem Wege hergestellt worden sind. Nur der bey dieser Bauweise so sehr häufig angewandte Spitzbogen geht ungetrübungen aus dem gleichseitigen Dreieck hervor. — Der Stich des Grundrisses ist von Wolf in Mannheim bis auf einige kleine Säulchen an den Pfeilern und den punctirten Rippen der Bogen sehr sauber und accurat gestochen. — Tafel vier. Der Angewandte gibt nicht allein das Bestehende sondern auch die volle Ergänzung nach den vorhandenen Zeichnungen und Kupfern in geometrischer Ansicht und es ist darin Alles bis auf die kleinste Linie, vermöge der Größe des Kupfers und der Mühigkeit des Zeichners, M. H. Fuchs in Köln, oder des Kupferstechers, G. Duttenhofers in Stuttgart, erkennbar: es gehört diese Tafel unstreitig zu den besten Blättern, welche im Architectur-Kupfer jemals geliefert worden sind. Der Verf. gibt nicht von der Größe der aufgefundenen Risse zugleich davon, wie er dieselben zur Ergänzung benutzt hat. (Wir können bey dieser Gelegenheit den Wunsch nicht unterdrücken, daß der Herr Herausgeber der Fac-simile aller aufgefundenen Original-Handzeichnungen der Meister des Doms, als Anhang bald folgen lassen möchte. Die mannigfache Interesse derselben springt in Augen — und wir selbst haben sie im Verlauf unseres Studiums dieses Werkes einigemal vermißt). Schade, daß die weit voran den Kreuzgiebel nicht durch etwas härtern

Schatten hervorgehoben worden sind; indeß dient die beabsichtigte und dadurch erreichte Deutlichkeit der kleinen Details zur Entschuldigung. Bey der Schattirung ist neben kleinern Mängeln an Reflexen und Gegenschaten noch zu bemerken, die untern Fenster der Nebenschiffe viel zu hoch gehalten sind und daß die Schlagschatten sich viel zu hart abschneiden, so daß sie auf den Blick fast wie blinde Fenster erscheinen. — gleich der Maaßstab dieser Platte kleiner als der zweyten ist, so sind doch die schon angeführten Fenstergiebel- und Strebebogen-Verzierungen treuer den in der Beschreibung des Doms gegebenen Maaßstab angegebenen Kleeblätter-Verzierungen nachgebildet. — An den Helmen der Thürme hätte man wohl, da dieselben nach der Beschreibung haben durchgebrochen gearbeitet werden sollen zwischen den Rosen und Rippen der dunklen Ausfüllung, Licht lassen sollen, was dieser schon minder schöne Theil des Thurmes gewonnen haben würde. — Die fünfte Tafel stellt. — Die sechste Tafel, gibt den geometralen Durchschnitt des Chors in der Breite, von demselben Zeichner und Kupferstecher, welche sich schon in der lezt beschriebenen Tafel als Meister in ihren Fachern gezeigt haben. — Daß die Widerhalter der Nordseite viel einfacher verziert sind, als die der Südseite, hat unserer Meinung nach einen andern Grund als den vom Verf. angeführten: daß sie nämlich dem Wetter etwas mehr ausgesetzt wären. Wenn solche Rücksichten bey dieser Bauart vorgewalten hätten, würde manches haben anders werden müssen. Es hat auch sicherlich diese Berücksichtigung nicht in dem Entwurf gelegen, wie schon daraus hervorgeht, daß vieles andere auf derselben Tafel eben so reich, ja sogar noch reicher, als auf der Südseite ausgeführt ist. Am wahrscheinlichsten ist die Vereinfachung die Idee eines andern Meisters, der leicht aus Mangel an Zeit oder an Mitteln eingeleitet. Der obere Theil der Strebepfeiler der Nordseite, da, wo die auf der Südseite ungemein schön sind, angenehm mager. — Eine andere Meinung des Ver-

nämlich: daß damals wie jetzt Gebäude davor gestanden, ließe sich hören, wenn man nicht gewohnt wäre, selbst die Theile solcher Gebäude, welche man nur mit Mühe zu Gesicht bekommen kann, eben so reich und mit der selben Liebe ausgeführt zu sehen, als die Sichtbaren. Und wenn auch in einiger Ferne durch die Verschiedenheit des Reichthums der Pfeiler die Symmetrie für den Zuschauer, der das Gebäude von der hinteren Seite aus, nicht sehr gestört wäre, so würde es doch in jedem Fall durch die Sacristey wegen ihrer Masse und trotz der vorstehenden Gebäude geschehen seyn. Die merkwürdigen Strebepfeiler und Bogen mit ihren Tabernakeln, Säulchen, Spitzbögen, Stabwerk, Schmuck und ihren originellen Widerlagen an den oberen Seiten der Bogen etc., welche man auf dieser Platte bis aufs genaueste angegeben findet, verleiht den niedrigen Nebenhallen und Kapellen mit den hohen Haupthallen auf eine so schöne, erfindungsreiche und seltene Weise und man sieht dabei die Zweckmäßigkeit — indem sie zugleich als Verstärkungen und Waschungen dienen — mit der Schönheit so innig verbunden, daß diese Erfindung unsere Bewunderung erregt und mehr als manches andere, einen Beweis von schöpferischen Kraft des Meisters abgibt. Der Verf., den der Verf. dafür angibt, daß an dem runden Ende des Chors — im Innern — die Spitzbögen nicht nur wie alle übrige Bogen, welche die Säulen aneinander verbinden, auf den Kapitälern aufstehen, sondern sich in gerade aufsteigenden Rippen mit denen es meist über den Kapitälern gesprengten Spitzbögen verknüpfen, ist einleuchtend; es ist aber eben deswegen einer der minder schönen Theile des Gebäudes. Auf dieser Platte sind die mehr bemerkten Kleeblätter nicht weniger richtig gezeichnet, als auf dem Vierten, wo der größere Maßstab dieses Kupfers eine genauere Nachahmung der Details zugelassen haben würde. Man hat hier mehr die Form von Weinblättern. Die Schattirung ist sowohl an den Untersichten der Gewölbe, den Schlagschatten auf einigen geraden Flächen, als an den darin fehlenden Gegenschatten und Reflexen, denen Kenner bei genauerer Beachtung etwas störend findet, dies leider noch ein großer fast allgemeiner Mangel der deutschen architectonischen Zeichnungen. — Die siebente und neunte Tafel fehlen. — Auf der zehnten Tafel sind die Theile von mehreren Säulenbündeln und Pfeilern gegeben: — Die besten Zeugen der schönen und außerordentlichen Sorgfalt womit auch das letzte des großen Werkes ausgeführt worden ist. Die

Sculpturen sind wirklich so schön, daß es fast unglaublich ist, daßes Arbeiten des dreizehnten oder vierzehnten Jahrhunderts seyn können; man kann sie dreist den römischen Sculpturen der besseren Zeit zur Seite stellen. Die Schattirungen auf diesem Blatte sind regelgerechter als die der früheren Blätter. Die Zeichnung von N. Quaglio und der Stich von Selter lassen nichts zu wünschen übrig. — Die eilfte Tafel fehlt. — Die zwölfte Tafel giebt ein treues Bild mehrerer gemalten Fenster. Die mit damascirtem Glas ausgefüllten Fensteröffnungen sind sehr schön und passen recht gut zum Styl des Ganzen. Unter denen mit farbigem Glas ausgefüllten Fenstern sind die des mittlern fast ohne Ausnahme schön zu nennen; einige kleine Felder in den andern Fenstern sind bunt und störend, und man kann wohl mit Gewisheit annehmen, daß sie ursprünglich anders gewesen oder anders haben werden sollen. Die Farbe des Glases ist treuer als die des steinernen Rahmenwerks. Die Zeichnung von Fuchs und der Stich von Lesnier sehr gut. — Die dreizehnte und vierzehnte Tafel fehlen. — Die fünfzehnte Tafel enthält mehrere besonders schöne Theile von den verschiedenen Strebepfeilern des Doms, nebst einem Fenster des zweiten Stocks vom so weit entfernten Thurm, in einem großen Maasstabe gegeben. Die unter jedem Pfeiler angebrachten Grundrisse davon, erregen durch die unendlich mannigfaltigen Combinationen von drei viertel Kreisen, Hohlkehlen und Flächen woraus die Conturen der Grundrisse der starken Pfeiler gebildet, unsere Bewunderung; man ersieht aber auch daraus wie das auseinanderpriesende Säulen- und Stabwerk statisch gegründet ist. Die regelgerechte Schattirung ist besonders lobenswerth. Der Stich von Lesnier und die Zeichnung von Fuchs sind vorzüglich. — Zum Schlusse noch einmal das Ganze übersehend, und der mannigfachen Schwierigkeiten, die dabei zu überwinden waren, wie des Aufwands von Geist, Fleiß und Kräften aller Art, welche zu dessen Gelingen aufgeboten werden mußten, uns erinnernd, müssen wir auch dem Verf. Glück wünschen zur Ausführung eines so würdigen Unternehmens. Möge der Vollendung dieses dem Vaterland und der Kunst Ehre bringenden Werkes sich kein neues Hinderniß entgegenstellen, und der Europäer Theilnahme, die ihm als Folsae der besonnenen und vollständigen Anordnungen des Verf. zu Theil geworden, diejenige des Vaterlandes — am Ende doch die natürlichste und schönste Belohnung! — nicht nachsehen. —

W o l f.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

119. Stück.

Den 25. Julius 1826.

Paris.

Aus der Dibotschen Druckerey, bey Bassange
u. J. W. De la Religion, considérée dans sa
source, ses formes, et ses développements, par
M. Benjamin Constant. Tome I. 1824.
XLIV und 368 Seiten in Octav.

Während in den deutschen Schulen der Philoso-
phie über den wahren Begriff von Religion ge-
stritten wird, und aus diesen Schulen mancherley,
zum Theil verwandte zum Theil heterogene Sy-
steme der Religionsphilosophie hervorgehen, stellt
sich hier ein französischer Staatsmann, der aber
lange in Deutschland gelebt hat, und mit unsrer
Sprache und Litteratur vertraut gewesen ist, auf
dem psychologischen Standpunkt, wie wir es nennen,
und betrachtet von diesem Standpunkte aus die
Religion als eine Thatfache in Beziehung auf ihre
Entwicklung im menschlichen Geiste und ihr Ver-
hältniß zum Staate. Auf den Streit der Schulen,
was die philosophischen Principien des religiösen
Glaubens betrifft, läßt er sich nicht ein. Sein
eifriges und gelehrtes Werk kann daher auch für

D (5)

das deutsche Publicum nicht dasselbe Interesse haben, wie für das französische, für das es auch seiner ganzen Form nach berechnet ist. Bey uns ist immer die erste Frage, wenn von religiösem Glauben gesprochen wird; wie dieser Glaube sich zur Vernunft verhalte, und ob der Vernunft überhaupt in Beziehung auf diesen Glauben das letzte und entscheidende Wort zukomme. Der Verf. drückt sich aber über diesen Punkt so aus, daß sein Gutachten nicht wohl irgend einer Partey in Deutschland genügen kann. Welchen, nach unsrer Ansicht freulichen Einfluß indessen das Studium der in Deutschland geltenden Systeme der Philosophie auf ihn gehabt hat, zeigt sich besonders in der trefflichen Vorrede, die das Verhältniß der moralischen Berzeugung zu der religiösen vorläufig berührt. Ein leuchtender und nachdrücklicher ist dem französischen Publicum noch nicht in seiner Sprache gesagt worden, hin eine Moral führt, nach welcher, wie Helvetius in Frankreich sich auszudrücken pflegte, das, was man vernünftigerweise Tugend nennen könne, nichts anders sey, als der wohlverstandene Vortheil (*l'intérêt bien entendu*). Mit dieser redet der Verfasser der höhern Moral, die über sich selbst Würdigen und Guten den Vortheil vergessen lehrt, das Wort. Eine andre Abtheilung der Vorrede geht uns weniger an. Sie ist eine Schutzwehr gegen Mißdeutungen, denen der Verfasser bey der Richtung, die der Gang der Meinungen jetzt in Frankreich genommen hat, zu weichen zu müssen glaubt; indem er sich weder noch gegen das Christenthum im Sinne irgend einer Partey erklärt, aber alles das Uebel, was die Religion überhaupt jemals gestiftet hat, auf die amtlichen Lehrer und Priester schiebt, und die ganze Hierarchie streift, die den menschlichen Geist in Fesseln schlagen will, also auch die jetzige Hierarchie, die sich jetzt wieder so kühn erhebt.

Der Verfasser ist der Meinung, daß er durch seine Betrachtung der Religion und ihrer Geschichte in diesem Theile der Wissenschaft eine ganz neue Bahn gebrochen habe. Er wiederholt diese Behauptung so oft, daß wir ein wenig dabey verweilen müssen. Auch ist durch sie allerdings dasjenige bezeichnet, was dieses Werk von allen ähnlichen Schriften über die Religion unterscheidet. Unbestimmt also über den Streit der philosophirenden Köpfe über die Principien des menschlichen Wissens und über den letzten Grund des Unterschieds zwischen Wahrheit und Irrthum, betrachtet er die Religion überhaupt als etwas, das zur menschlichen Natur wesentlich gehört. Ob nicht vielleicht eine Art von Selbsttäuschung, deren der Mensch im Ganzen sich nicht erwehren kann, bleibt unerörtert. Doch scheint der Verfasser, wie Cicero, den *consensus gentium*, in dieser Hinsicht für einen Beweisgrund gelten zu lassen. Das Eigenthümliche der Grundlage und der Ausführung des ganzen Werks liegt in der Unterscheidung des religiösen Gefühls von den Formen dieses Gefühls, wie der Verfasser sich ausdrückt; indem er alles, was man überhaupt Religion nennt, auf diese beiden Bestandtheile zurückführt. Das religiöse Gefühl ist nach dem Verfasser eine Art von Instinct der Menschheit. Aus der geistigen Natur des Menschen geht es hervor als ein Bedürfniß, eine geistige und überirdische Macht zu glauben, die sich unsern Sinnen verbirgt, aber in der Natur, die wir durch die Sinne erkennen, walidet und wirkt. Diesen Glauben im Allgemeinen abgerechnet, sind alle religiösen Meinungen, wie der äußere Ausdruck, nach dem Verfasser, nur Formen des religiösen Gefühls. Diese Formen sind so veränderlich, wie die menschliche Natur. Sie richten sich unvermeidlich nach der ganzen Denk- und Sittenart des Menschen und nach den Graden ihrer

geistigen Bildung. Sie entstehen und verschwin-
den mit dem Geiste des Zeitalters; und alle Ver-
suche, ihnen durch politische und kirchliche Autorität,
oder durch Philosophie, Stetigkeit zu geben, sind
vergeblich. Gegen diese Darstellung der religiösen
Meinungen als bloßer Formen eines zur mensch-
lichen Natur gehörenden religiösen Gefühls drin-
gen sich dem unbefangenen Denker sogleich Ein-
wendungen auf; denn das religiöse Gefühl selbst
schließt einen Glauben in sich, und dieser Glaube
eine Meinung; durch welche das Gefühl, auf die
es sich bezieht, eben so wandelbar wird, wie die
Meinung selbst. Was bleibt nun nach Abzug
der Meinungen von religiösen Gefühlen übrig?
Allerdings läßt sich in allen religiösen Meinungen
und in den mit ihnen verbundenen Gefühlen
etwas Uebereinstimmendes nachweisen; und
dieses Uebereinstimmende mag sich immerhin
einem Gefühle erklären lassen, das dem Menschen
als Gattung betrachtet, natürlich ist. Wenn
auch die Meinung verschwindet, es geht
hauptsächlich eine übersinnliche und überirdische Macht
die in der materiellen Natur waltet und wirkt,
verschwindet mit dieser Meinung natürlich
auch das religiöse Gefühl in derjenigen Dar-
stellung, die der Verfasser dem Worte giebt.
Nun daraus nicht, daß ein religiöses Gefühl
diesem Sinne nicht wesentlich zur menschlichen
Natur gehört? Bey aller philosophischen Dar-
stellung der Religion bleibt also immer die Frage
frage, was die Vernunft zu einer Religion
sagt, ohne welche es überall keine Religion
geben kann. Aber der Verfasser will auch von
einer entscheidenden, oder, wie er es nennt,
lauten Vernunft nichts hören. Die menschliche
Vernunft selbst, sagt er, sey einem ewigen Ge-
setze von Meinungen unterworfen; und was
vernünftig ist, kann nur nach und nach

durch an den Tag kommen, daß man den menschlichen Geist in seinen fortschreitenden Streben nach Wahrheit unbehindert walten, und den Meinungen freien Lauf läßt; eine Behauptung, gegen die sich der Stolz der dogmatisirenden Schulen, die im Besitze der absoluten Vernunft zu seyn glauben, freylich vergebens auflehnt, weil auch eine Schule der andern Platz machen muß, wenn neue Meinungen in Umlauf kommen, und der Geist des Zeitalters sich ändert. Unterdessen muß doch Jeder seiner individuellen Vernunft gemäß fragen, ob eine Meinung vernünftig, also auch, ob Religion überhaupt nicht eine natürliche Schwärmerey ist. Aber der Verfasser, dem wohl niemand Schwärmerey vorwerfen wird, räumt der Vernunft so wenigen Antheil an der religiösen Ueberzeugung ein, daß, seiner Meinung nach, durch ein fortschreitendes Forschen nach Gründen, der Glaube, der denn doch keine Täuschung seyn soll, nur geschwächt, oder gar zerstört wird. Auch eine Unterscheidung zwischen Vernunft und bloßem Verstande scheint er in dieser Beziehung nicht anzuerkennen. Gleichwohl verlangt er, daß die fortschreitende Vernunft das Wahre von dem Irrigen in den religiösen Meinungen immer mehr absondern solle, und rühmt in dieser Hinsicht (Liv. I. Chap. 6.), was die Theologen in Deutschland zu leisten versucht haben, das Christenthum zu läutern. Bemerkenswerth ist, daß der Verfasser gerade bey dieser Gelegenheit mit einem Lobe, das in unbedingte Huldigung gränzt, von der Symphonie des Herrn Kreuzer spricht, nach welcher Christenthum und Heidenthum nur polarisirende Extreme einer und derselben Urreligion seyn Allen. Gleichwohl zeigt sich der Verfasser ein mystischer Pantheismus, von welchem diese Lehre ein Sprößling ist, eben nicht geneigt. — Wir haben nun noch den Inhalt des vor uns lie-

genden ersten Bandes genauer anzuzeigen. Der erste, in neun Capitel zertheilte Buch entwickelt im Allgemeinen und als Einleitung die Ansicht, die der Verfasser von Religion überhaupt hat, mit mannigfaltiger Hinweisung auf die Geschichte der Religionen aus ältern und neuern Zeiten, und mit besonderer Beziehung auf die Vorstellungsarten, die jetzt in Frankreich an die Stelle einer Religionsphilosophie vertreten, nämlich auf der einen Seite die noch weit verbreiteten irreligiösen Grundsätze aus der Schule der bekannten Encyclopädisten, wie auf der andern Seite die wiederkehrenden Dogmen im Sinne des alten Catholicismus und Jesuitismus. Zuerst eine Betrachtung des religiösen Gefühls überhaupt in so fern, als in ihm etwas Unvertilgbares (*quelques chose d'indestructible*) liegt, von den ersten Stufen der Rohheit der menschlichen Natur an bis hinauf zu ihrer höchsten Verfeinerung. Der Verfasser sucht zu zeigen, daß dieses Gefühl sich allein betrachtet, nicht nur das geistige Bestreben der menschlichen Natur nach Vervollkommenung nicht hemme, sondern es vielseitig befördere, die letzten Bedürfnisse des menschlichen Herzens befriedige, und auch der bürgerlichen Freyheit und der Gewissensfreyheit keinen Eintrag thue, so lange nicht Priester Beschlag auf die öffentliche Meinung legen, um gerade diejenige Religion, deren Diener sie sind, oder seyn wollen, durch alle Mittel, die ihnen zu Gebote stehen, triumphiren zu machen und für immer in ihrem Besitze zu sichern. Dann folgt die umständlichere Auseinandersetzung des vom Verfasser angenommenen Unterschieds zwischen dem religiösen Gefühle selbst und seinen wandelbaren Formen. Bey dieser Gelegenheit auch schon bestimmtere Aeußerungen über die Anmaßungen des Priesterstandes. Stellen aus den

Kirchenvätern werden angeführt zum Beweise des
 Sages, daß das Christenthum in seiner ursprüng-
 lichen Lauterkeit und Würde gar nicht auf Hie-
 rarchie angelegt sey. Schade nur, daß durch diese
 itate so wenig, wie durch die ganze Argumenta-
 on des Verfassers die in der katholischen Kirche
 stehende Auslegung der bekannten Stellen der Bi-
 el widerlegt wird, auf welche die päpstliche Hie-
 archie sich gründen will. Weiter soll erhellen, daß
 ie Religion, als Gefühl, durch sich selbst immer
 ur wohlthätige moralische Wirkungen hervorbrin-
 e, aber auch nur so lange, als es nicht durch
 riesterlehren verfälscht und fanatisirt wird. Was
 ie religiöse Toleranz betrifft, wollen wir dieß zu-
 fügen. Aber sollte nicht der menschliche Geist
 uch unabhängig von Priesterlehren, besonders bey
 hen Völkern, auf manchen verderblichen Aber-
 lauben gerathen seyn, der in die Priesterlehren über-
 ng? Da wir dem Verfasser nicht Schritt für
 chritt folgen können, so heben wir in Beziehung
 if die bürgerliche Freyheit eine schöne Stelle her-
 r. "Des peuples religieux ont pu être es-
 aves; aucun peuple irréligieux n'est demeu-
 libre. La liberté ne peut s'établir, ne peut
 conserver, que par le désintéressement, et
 ite morale étrangère au sentiment religieux
 sauroit se fonder que sur le calcul." Die
 ahrheit des letzten Sages, den übrigens der Re-
 sistent unterschreibt, hätte doch wohl bewiesen wer-
 müssen. Einen besondern Beweis der Gültig-
 t des Unterschieds zwischen dem religiösen Gefühle
 ist und dessen Formen findet der Verfasser in
 r Siege eines neuen Glaubens über den alten.
 Dem natürlichen Streben nach Vervollkomm-
 und bey der Erweiterung der Einsichten kön-
 dem menschlichen Geiste die alten Formen auf
 Länge nicht genügen. Sie veralten und ver-

lierten ihre Kraft, weil sie für das Zeitalter nicht mehr passen. Das religiöse Gefühl sucht dann andere Formen, und flüchtet sich zu neuen, besonders zu denen, die ihm mit einer hinreißenden Begeisterung geboten werden. Als historische Thatsachen zur Bestätigung dieses Satzes werden, der Sieg des Christenthums über das Heidenthum im alt römischen Kaiserreiche, und aus den neuern Zeiten die große Kirchenreformation im sechzehnten Jahrhundert angeführt. Auf dieselbe Art erklärt der Verfasser den vorübergehenden Sieg des Unglaubens und der Irreligiosität bey einem Volke, wo eine Menge von Begriffen im Umlauf gekommen sind, die sich mit den religiösen Meinungen nicht vertragen wollen. Hier auch nur vorübergehend kann dieser Sieg seyn, weil das religiöse Gefühl sich seine unverjährbaren Rechte nicht rauben läßt. Sehr gut, setzen wir hinzu. Aber lehrt nicht die neueste Erfahrung, daß in diesem Falle auch die alten Religionsarten wieder aufleben, und der Mensch bey einem alten Glauben das Heil sucht, das er bey einem neuen nicht mehr finden konnte? Wo das am Ende hinaus will, möchten wir doch gern wissen. Hoffentlich nicht bis zurück zum Judenthum, oder gar zum Heidenthum. Bey dem Vernünftigen findet freylich der Mensch, der seine Vernunft nicht verläugnen will, seine letzte Zuflucht. Aber welche Meinung ist so thöricht, die nicht auch in Schulen der Philosophie sich vernünftig genannt hat? Der Verfasser verlangt also nicht unbillig, daß auch die Philosophen nicht anmaßen sollen, ihre Systeme der sogenannten natürlichen Religion zur allgemeinen Religion machen zu wollen.

(Der Beschluß folgt im nächsten Stück.)

Göttingische

gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

120. Stück.

Den 28. Julius 1825.

Paris.

Verf. De la religion par M. Benj. Constant.

Die neuesten Bestrebungen in Deutschland, die altkirchliche Orthodoxie und zu begründen, philosophische Anschauungen und Schlüsse, den Schulen des mystischen und dialektischen Atheismus, scheinen ihm noch nicht bekannt geworden zu seyn. Ueberhaupt passen die Nachrichten, die der Verfasser bey dieser Gelegenheit seinen französischen Lesern über den gegenwärtigen Stand der Religion in Deutschland giebt, mehr den Zustand vor ungefähr zwölf Jahren, als den gegenwärtigen. — Erst zum Beschlusse des ersten Buchs, das die Hälfte des ersten Bandes einnimmt, erhalten wir eine bestimmtere Anzeige des Plans des ganzen, weit aussehenden Werks. Wir zu erwarten haben, wird wie das, was uns liegt, nichts anders seyn, als ein raisonirter Beytrag zur Geschichte der Religionen, beständiger Zurückweisung auf den vom Verf. aufgestellten Gegensatz zwischen dem religiösen Gefühle und den Formen, dieses Gefühls.

P (5)

Keinem Dogma soll der Krieg erklärt, keine Art von öffentlicher Gottesverehrung soll angefochten werden. Der Begriff von Religion überhaupt wird hier so weit ausgedehnt, daß auch der Dichter Lord Byron, den man das Atheismus schuldig, für einen sehr religiösen Mann erklärt wird, wegen einiger Verse, in denen er mit charakteristischer Begeisterung den Gedanken ausspricht, daß vieles, was uns in der Natur als todt erscheint, doch wohl Leben und Gefühl in sich bergen könne. In einer Anmerkung Seite 10 wird dem religiösen Gefühle sogar das Recht zugesprochen, sich auch über die Logik hinwegzusetzen. Les résultats de la logique stricte, heißt es da, appliquées au sentiment intime, sont presque toujours en opposition avec le sentiment. Doch was hier strenge Logik genannt wird, soll wohl nur die wissenschaftliche Demonstration seyn. Von der gebietenden Autorität der Staaten wird mehrere Male verlangt, daß sie sich in Beziehung auf alle religiöse Meinungen neutral verhalten soll. Die Aufgabe ist für den Verfasser nur, das religiöse Gefühl auf den Stufen der Bildung der menschlichen Natur zu begleiten, und zu zeigen, wie dieses Gefühl auf jeder Stufe die Formen annehmen müsse, in denen es erscheint. Die Anwendung ist also nicht bloß historisch; sie stellt die Menschen aus allen Zeitaltern nach den Graden ihrer Bildung und ihrer Lebensweise zusammen; fängt also mit der Entwicklung der rohesten Naturvergötterung oder des sogenannten Fetischdienstes und den Religionen der Wilden an. In Deutschland ist die Art, die Geschichte der Religionen als einen Theil der Geschichte der Menschheit zu behandeln, nicht neu. Zu welchen Resultaten sie unter den Händen eines so geistvollen und vielbelesenen neuen Bearbeiters führen wird, müssen wir abwarten. Die Schwierigkeiten, durch die man sich bey

er solchen Aufgabe hindurch zu arbeiten hat, und vom Verfasser in einem besondern Capitel vorträt. Aber wir besorgen, nur, daß er sich durch die folgenden Bücher in bedenklichere Weitläufigkeiten verwickeln werde, als durch das weyte, daß, noch in diesem Bande, nach Reisenbeschreibungen und andern ältern und neuern Nachrichten einen Abriß von den Religionen auf ihrer untersten Stufe gibt. Der Raum erlaubt uns nicht, mit dem Verfasser die hier zusammengestellten, größten Theils auch ziemlich allgemein bekannten Nachrichten zu mustern. Aber bey dem Eintritte in das Gebiet der eigentlichen Mythologie öffnet sich, bey dem gegenwärtigen Stande der Meinungen in Deutschland, ein so weiter Kampfplatz, daß wir dem Verfasser Glück wünschen wollen, wenn er mit einer siegenden Meinung durchdringt.

L o n d o n.

By John Murray: Vestiges of ancient Manners and Customs discoverable in modern Italy and Sicily. By the Rev. John James Blunt. of St. Johns Coll., Cambridge and late one of the travelling Bachelors of that university. 1823. XVI und 293 S. 8.

Wenn das Gebäude der Römischen Antiquitäten hauptsächlich auf der Kenntniß der Sitten und Gebräuche des Volkes beruhet, welche von den alten Schriftstellern oft desto weniger beschrieben sind, je allgemeiner bekannt sie der damaligen Zeit waren, so wenn die Dichter und Prosatiker sehr oft mit kurzen Worten Einrichtungen, Sitten und Gebräuche andeuten ohne sie näher zu bezeichnen: so mußte in der Erklärung der Classiker manche Lücke eisen, so lange die Reisenden durch Sicilien und Italien ihr fast alleiniges Augenmerk auf die todten Ruinen richteten, welche die Städte, Tempel und andere öffentliche Gebäude zurückgelassen hatten. Um diesem Mangel abzuhelpen, reiste der erf. der vorliegenden Schrift von Cambridge, im

J. 1818 nach Italien, wendete sich 1819 zum zweitenmale dahin, von wo er 1820 in sein Vaterland zurückkehrte, um seine vergleichenden Beobachtungen über die Sitten und Gebräuche der alten und jetzigen Italiäner und Sicilianer der gelehrten Welt mitzutheilen. Dieses geschieht in gegenwärtigen Buche, welches ein erfreulicher Beweis dafür ist, daß durch genaue Beobachtung des neuen Zustandes des Italiens und seiner Einwohner noch manche aufgeklärt werden kann, was die Alten uns von dem Land in frühern Zeiten mittheilen. Gewöhnlich hält man dafür, daß die Einwohner durch Vermischung mit Longabarden, Gothen, Normannen, spätern Deutschen, Franzosen &c. so wie durch die Veränderung der Religion ihre ganze Eigenthümlichkeit verloren hätten; allein dieses ist ein großer Irrthum! Vielmehr zeigt der Verf. in der vorliegenden Schrift, daß unglaublich viel von dem Alterthum sich erhalten habe, und daß der Verf. selbst das Heidenthum selbst auf die Religion und die christliche Kirche geäußert hat, nirgend so sehr, als in Italien und Sicilien. Es gehörte ein gründliches Studium sowohl der alten Mythologie und gottesdienstlichen Gebräuche, als auch der Eigenthümlichkeiten der Römisch-Catholischen Kirche in Italien und Sicilien dazu, um dieses zu thun; allein der gelehrte Verf. hat nichts dergleichen lassen, was dahin führen konnte, seine Behauptungen zu unterstützen, und das Alterthum aus der Gegenwart zu erklären. Deshalb ist sein Werk nicht nur den Philologen, der nicht mit der Sylbenzählung sich begnügt, sondern auch den Sinnen der Alterthumsforscher etwas hält, was der Kritiker ergründen und wichtig für den Historiker, welcher die Geschichte der Vorzeit als einen Spiegel der Gegenwart betrachten, und diese aus jener erklären muß, und für den Theologen, welcher die Gebräuche der Römisch-Katholischen Kirche in ihrer Wurzel kennen will, und interessant für jeden, dem die

sind der interessantesten Länder Europa's und dem die Verhältnisse der Vorzeit zu denen der Gegenwart nicht gleichgültig sind. —

Das Werk zerfällt in XV Capitel, in welchen, (ohne strenge logische Sonderung) die Beobachtungen des Verfassers mitgetheilt sind. Ueberall sind die Stellen der Alten genau citirt, und immer für diejenigen in der Uebersetzung zugleich mitgegeben, welche die Kenntniß der alten Sprachen nicht besitzen. Die ersten XI Capitel beschäftigen sich mit der Vergleichung der Religion, der kirchlichen Gebräuche und des Aberglaubens der alten und neuen Zeit; die vier letztern mit dem Ackerbau, den Sitten, der Hausordnung und dem Charakter der Italiäner. Der Verf. hat wenig Vorgänger. Nur Middleton's Letter ist dem Werke des Hrn. Bl. zu vergleichen. Allein aus vielen neuern Reisebeschreibungen insonderheit aus Kephallides trefflichem, das innere Leben der Italiäner vorzüglich schön und richtig auffassenden Werke über Italien ist es zu vervollständigen.

Im ersten Capitel stellt der Verf. seine einleitenden Ideen über die Entstehung der unzähligen Christlichen Heiligen aus den eben so zahlreichen heidnischen Göttern zusammen, und zeigt, daß nur die Namen sich geändert haben, die Idee aber geblieben sey.

Das II. Capitel schildert die Art, wie aus den alten Göttern die neuen Heiligen wurden, und wie diese überall da gebraucht werden, wo sonst jene fungirten, als Lares, dii tutelares etc. — von den Kreuzwegen an, beym Eingange der Häuser, in den Schlafkammern an Schiffen, bis selbst zu Winkeln, welche man vor Verunreinigung schützen wollte. Im III. Cap. wird gezeigt wie die Jungfrau Maria an die Stelle der Isis oder der Cybele in Rom trat, und wie es kam, daß diese bey den gemeinen Italiänern fast einer noch größern Verehrung sich erfreut, als Gott und Christus selbst. Im dem Feste der heil. Agatha, wel-

des ausführlich geschildert wird, findet der Verf. die alten Cerealien wieder, und fast alles Einzelne, was bey den Processionen, bey der Feyer der Eleusinischen Mysterien durch den Ritus vorgeschrieben war. Eine Vergleichung der alten Tempel und neuen Kirchen folgt im V. Cap. Der Verf. zeigt, auf welche Art auch hier die Götter von ähnlichen Heiligen verdrängt sind, und sucht zu beweisen, daß die Form aller Kirchen ursprünglich die der Römischen Basilica gewesen sey, auch daß die Einrichtungen im Innern der Kirchen viel mit denen der Tempel überein gehabt hätten. Es bemerkt hier, daß die Aehnlichkeit der neuen Kirchen mit den alten Tempeln noch ungleich größer wird, wenn wir sie mit den Hypäthris der Griechen, wie Quatremère-de-Quincy in seinem Jupiter Olymp. sie wieder zu construiren gelehrt hat, vergleichen. — Im VI. Capitel geht der Verf. zu den Religions = Uebungen in der Kirche über, und zeigt, daß die Messe mit der Messe, das Klingeln, der Gebrauch des heiligen Wassers, die Processionen ja selbst die Behandlung der Heiligenbilder bald durch Bitten und Versprechungen, bald durch Drohungen, Vermünschungen und selbst Prügel oder Fußtritte, so wie vieles andere, was dabey vorkommt, sich aus dem Heidenthum hereschreibe. —

Das VII. Capitel enthält einen ähnlichen ausführlichen Beweis, daß die Bruderschaft der Bettelmönche aus der der Priester der Isis und des Osiris entstanden sey, und im VIII. Capitel zeigt der Verf., daß das geistliche Drama schon im Heidenthum existirt habe und von Constantinopel nach Italien gewandert sey, oder daß es aus den in Italien selbst aufgeführten Comödien des Plautus u. a. entstanden sey, in denen auch die Götter der Griechen und Römer aufgetreten wären. So die ganze dramatische Natur der Römisch Catholischen Kirche ist nach Cap. IX. aus den heidnischen Zeiten zu uns übergewandert. Im X. Capitel

handelt der Verf. von den Zaubermitteln, dem Geläute kleiner und großer Glocken, dem Gebrauch des Speichels, der Zauberruthe, des geweihten Wassers, der um den Hals gehangenen Amulette, dem Glückwunsche beym Niesen, der Bekreuzigung, dem Rutschen auf den Knien u. dgl. In allem diesen findet sich die größte Aehnlichkeit mit dem Aberglauben der alten Bewohner Italiens. — Die Bestattung der Todten hat nach dem XI. Capitel ebenfalls noch vieles Uebereinstimmende mit der bey den alten Italiänern gewöhnlichen. Die Puticulae Gruben oder Gewölbe, in welche die gemeinen Todten ohne Sarg und Bekleidung zur Bestattung hineingeworfen wurden, finden sich noch in Neapel. Die kostbaren Leichenzüge, bey denen auf Bahren der vornehmre Todte frey da liegt, sind noch gebräuchlich, und zwar fast auf eine völlig gleiche Art wie bey den Alten.

In dem XII. Capitel vom Ackerbau (*On the Agriculture of Italy*) Italiens sind einige Nachrichten versflochten, die obgleich interessant, doch nicht dahin gehören, z. B. von der Malaria in der Campagna di Roma und nahe den Pontinischen Sümpfen. Der Ackerbau ist und war bey Rom unbedeutend. Die Bearbeitung des Bodens geschieht mit dem alten einfachen Pfluge (*buris*). Merkwürdig ist vieles, was über den Wein- und Oelbau zur Erläuterung vieler Stellen der Alten beygebracht wird. Im XIII. Capitel stellt der Verf. die alten und neuen Städte, Häuser, Hausgeräthe ic. gegen einander, wobey er, außer dert Stellen der Alten, vieles höchst lehrreiche aus seiner eignen Ansicht der ausgegrabenen Städte Pompeji und Herculaneum mittheilt. Das XIV. Capitel handelt von der Nahrung, Kleidung und dem Putze. Das XV. Capitel von dem Character und der Lebensart der alten und jetzigen Einwohner Italiens. — So ist das ganze Werk voll von trefflichen Bemerkungen, und es ist zu hoffen, daß

man auf diesem Grunde das Gebäude der Römischen Antiquitäten weiter ausbauen werde.

Kr.

C ö l l n.

B. Bachem. Ueber das Bauerngüterwesen in den Grafschaften Mark, Recklinghausen, Dortmund und Hohen-Limbürg, in dem vormaligen Stifte Essen, Herzogthume Cleve (an östlicher Rheinseite) und in den Herrschaften Broich und Wertherbruch. Von J. C. H. Rive, Kön. Pr. Appell. Ger. Rath zu Cöln. Erster Theil. Mit Anlagen I. XLVI. 1824. 520 S. in Octav. — Nach der Wiedergewinnung der eben bezeichneten Landschaften, wurde preussischer Seits eine Commission zu Düsseldorf niedergelegt, um die Französisch-Bergische Gesetzgebung über die gutherrlichen u. bäuerlichen Verhältnisse näher zu untersuchen, die Mängel und Härten derselben auszumitteln, und eine ergänzende und verbessernde landesväterliche Gesetzgebung vorzubereiten. Mitglied dieser Commission war auch der Vf., und so sah sich derselbe ganz eigentlich veranlaßt, über jene Verhältnisse historische und rechtliche Untersuchungen anzustellen, um aus demjenigen, was früherhin dorten galt, die Abänderungen der Bergischen Gesetzgebung aufzufassen, und zur Einführung einer zeitgemäßen Regulirung jener Verhältnisse, die geeigneten Vorschläge thun zu können. Dieser, von dem Verf. angestellten Vorarbeit haben wir das obenangeführte Werk zu verdanken, welches sich über das Bauerngüterwesen in jenen Landestheilen, bis in das kleinste Detail der einzelnen Höfe hin aus verbreitet, und sowohl für die Kunde der dortigen Verhältnisse, als auch für die Wissenschaft des Deutschen Rechts gleich wichtig ist. Unter den Anlagen befinden sich einige höchst merkwürdige Hofesrechte; die Urkunden gehen dagegen nicht über das 13te Jahrhundert hinaus.

— —

G ö t t i n g i s c h e
g e l e h r t e A n z e i g e n
 unter der Aufsicht
 der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

121. Stüd.

Den 30. Julius 1825.

Nouvelle - Orleans.

Reflexions médicales sur la maladie Spasmo-
 lico - Lipyrienne des pays chauds, vulgaire-
 ment appelée fièvre jaune. Par J. L. Cha-
 bert, Dr. en Méd. 8vo. 1821. pp. X. u. 317.

Der erste Eindruck, welchen vorliegendes Werk
 auf den Ref. machte, war kein ungünstiger, denn
 wenn derselbe auch manchen Ideen des Verf. nicht
 ganz beypflichten konnte, so fand er doch auch man-
 che neue Ansichten, die von den meisten der vielen
 Schriftsteller über das gelbe Fieber nur wenig oder
 gar nicht beachtet waren, manche neue Ideen, die
 beleuchtend genug für den schienen, der jene Krank-
 heit nur aus Schriften kannte. Leider aber erhielt
 die Autorität des Verf. einen gewaltigen Stoß, als
 Ref. in dem von P. F. Thomas erschienenen Werke
 Essai sur la fièvre jaune d'Amérique 1823.
 pag. 59. las: "als er (Chabert) sein Werk ver-
 faßte, hatte er noch gar das gelbe Fieber nicht be-
 achtet, noch Leichenöffnungen gemacht, denn er
 wohnte auf dem Lande, zwanzig Meilen von Neu-
 Orleans entfernt, wohin das gelbe Fieber nie kam."

D (5)

Und dieß ließ einer seiner Collegen in Neu-Orleans selbst drucken, so daß über die Wahrheit seiner Behauptung kein Zweifel füglich obwalten kann. Welchen Credit kann man einem Schriftsteller schenken, welchen Glauben den von ihm aufgestellten Thatsachen, wenn man so gerechte Ursache hat, die Basis derselben in Zweifel zu ziehen? Wenn dies, wie es leider nur zu wahr seyn mag, auch mit anderen Schriftstellern über das gelbe Fieber der Fall ist, und sie Thatsachen mit geläufiger Feder auf ihrem Studierzimmer zusammenschmeißen, dann nimmt es freylich kein Wunder, wie es über menschliche Kräfte geht, zu einem endlichen sehr Resultat über das Wesen jener Krankheit zu gelangen. In seinem Unwillen über ein so offenkundiges Falsum, würde der Ref. das erwähnte Werk in diesen Blättern ganz mit Stillschweigen übergehen haben, wenn eines Theils nicht die Zeit von Ferne schimmerte, daß der Verf. einst gegen seinen Collegen rechtfertigte; andern Theils aber auch die Reflexions als solche, auf die Hinweisung auf Thatsachen von Interesse seyn konnten. Daß Ref. sich indessen auf letztere allein beschränkt, und die Thatsachen als zweifelhaft bezweifelt auf sich beruhen läßt, wird den Leser dieser Blätter gewiß genügen, und sie mit der dieser Anzeige zufrieden stellen.

Das ganze Werk zerfällt in drey Theile, nämlich: Text (S. 1-130) Noten (S. 131 bis 266) Beobachtungen (S. 267 bis 306) eine Form, die sehr viel Unbequemes hat, da im Texte jeden Augenblick auf die sehr weiterschweifigen Noten und Beobachtungen hingewiesen wird. Der erste Theil hat wiederum vier Abschnitte, wovon der erste die Beschreibung der Symptome u. s. w. des gelben Fiebers, wie wir sie bey den meisten Schriftstellern finden, in gedrängter Kürze liefert. Der zweite beginnt mit den Ursachen des gelben Fiebers.

§. 17. kann es sich nie entwickeln, ohne die gleichzeitige Wirkung von Ausdünstungen von Sümpfen, und von Menschen, welche in einer Stadt, einem Lager, einem Schiffe u. s. w. zusammengebrängt sind, wo letztere fehlen, soll es, trotz aller anderen begünstigenden Umstände, sich nie verbreiten, nie sich auf dem Lande entwickeln, noch dorthin verschleppt werden können. Feuchtigkeit kann es nicht erzeugen, sie erzeugt nur Wechselfieber, Feuchtigkeit mit Hitze auch nicht, es würde sich sonst nicht auf die Städte beschränken. In dem hierauf folgenden Abschnitte sucht der Verf. die Natur der in den drey verschiedenen Perioden sich zeigenden Symptome zu erläutern. Die in den ersten hält er für krampfhafter Art, sie scheinen ihm einen allgemeinen Errethismus anzudeuten, den man unrichtiger Weise für etwas Entzündliches angesehen haben soll. Hierher gehören die Schmerzen im Kopfe und Magen, weil die Zunge fast immer feucht und weiß ist, der Durst fehlt, was bey Entzündung sich umgekehrt verhält, hierher das Erbrechen, die Verstopfung, die Energie der Muskelkräfte, die Harnverhaltung und die Gelbsucht. — Durch die heftigen Schmerzen wird das System nervoso-musculaire erschöpft, und es tritt Ruhe, die zweyte Periode, ein. Sie nennt der Verf. die entzündliche (phlegmasique) weil sie mit vorherrschender Vitalität der Schleimhäute der Verdauungsorgane und ihrer Kapillar-Gefäße beginnt. Diese Periode dauert nur so lange bis das System nervoso-musculaire wieder Kräfte gewonnen hat, ist fast der Fall, so tritt die dritte Periode ein, welche der Verf. Spasmodico-phlegmasique nennt, und hier erst zeigen sich alle Symptome von Mamentzündung, die schnell in Brand übergeht, von welchem die Leichenöffnungen auch fast immer die Spuren zeigen. Verf. muß eingestehen, daß er den Verf. hier nicht wohl versteht. — Die im näch-

sten Abschnitte mitgetheilte Behandlungsweise beschränkt sich im ersten Stadium auf Sedativa, im zweyten auf Sedativa und Tonica, im dritten neben diesen noch äußerliche Reizmittel. Oben steht also, wie leicht zu erwarten, das Opium, dem man im Nothfall ein Brechmittel voranschickt, es soll in vielen Fällen die Krankheit gleich unterdrücken können, daß die Aderlässe bey dieser Ansicht fast gänzlich verworfen werden, läßt sich schon voraus erwarten. Neben dem innern Gebrauch des Opiums soll es auch noch äußerlich eingebracht werden; gelinde schweißtreibende und kühlende Mittel, warme Bäder und Fußbäder u. s. w. dienen als Hülfsmittel. Sobald das zweyte Stadium eintritt, verbindet man mit dem Opium die Valeriana, Gentiana u. dgl., auch Säuren, und mit den Bädern fortfahren, aromatische trockne Frictionen machen, Sinapismen an die Extremitäten legen, nie sollen drastische Abführungsmittel passen. Im dritten Stadium passen die nämlichen Mittel nebst Calomel und Opium.

Im dritten Abschnitte theilt der Verf. das gelbe Fieber in vier verschiedene Klassen ab. Die erste begreift die Fälle unter sich, in welchen sich die Ursache des gelben Fiebers primär auf das Nervensystem wirft, das Gehirn ergreift und einen plötzlichen Tod bewirkt. Ist das Subject schwach, so stirbt es comatos, ist es kräftig, unter fortwährenden Delirien, oft sehr wenig Stunden nach dem Eintreten des Uebels. Die zweyte Klasse begreift die Fälle, in welchen die Ursache vorzüglich auf die Muskeln und die dem Willen unmittelbar oder mittelbar unterworfenen Organe einwirkt. Ist in einem solchen Falle das Subjekt kräftig, so erfolgt der Tod ohne ein Symptom von Entzündung der inneren Schleimhäute, ohne schwarzes Erbrechen, ohne Gelbsucht, sondern als Folge einer Art Asphyxie, die durch das Hinderniß im Athemholen,

Die Wirkung des Krampfes der Brustmuskeln, besteht. Complicirt hiermit ist auch häufig ein Leiden der Schleimhäute des Magens und der Unterleibseingeweide. Die dritte Klasse bilden die gewöhnlichen und häufigsten Fälle von gelbem Fieber; vom Gehirne aus verbreitet sich der Einfluß der Ursache auf alle dem Einflusse dieses Organes direct oder indirect unterworfenen Theile, vorzüglich aber auch das Muskelgewebe des Magens, der Eingeweide und der Harnblase. Die vierte Sattung endlich zeigt sich oft periodisch, und hat manchmal, selbst ohne den Gebrauch von Arzneyen einen schädlichen Ausgang; alle Symptome erreichen nicht die Höhe, die Remission fehlt, und die Entzündung kommt nicht zu Stande. — Schwer fällt es hier dem Ref., nicht einige Bemerkungen hinzuzufügen, das Unstatthafte in der Behauptung des Verf. zu zeigen, wie Alles bey dieser Krankheit von einem krampfhaften Zustande abhänge, wie er nur im dritten Stadium eine Entzündung erzeuge und diese doch in der Behandlung wiederum gar nicht berücksichtigt wird, sondern auch sie durch Opium und tonische Mittel bekämpft werden soll. Nur so viel, daß auch eine spätere Erfahrung selbst in Neuchâtel, was auch eine spätere Erfahrung selbst in Neuchâtel gezeigt hat, das Opium sey kein souveränes Mittel, ja fast immer schädlich; mindestens behauptet dieses Thomas in der schon erwähnten Schrift S. 60. von der 1822 herrschenden Epidemie. Auch unter den Beobachtungen findet sich nur eine, wo es angewendet wurde, man kann sich also des Verdachtes nicht erwehren als sey es der Theorie vom Wesen des gelben Fiebers zu Liebe hervorgehoben. — Vierter Abschnitt. Vom Congium. Wie fast alle seine Landsleute, so hält auch der Verf. das gelbe Fieber nicht für contagiös, doch gibt er zu, ein Schiff, welches von einem Orte abgelegt, wo das gelbe Fieber herrscht, könne, wenn es an einen Ort komme, wo sich die nöthi-

7, ferner des Gerardin der sie als eine Entzündung des Magens betrachtet, und endlich des Valz, der es in eine Reihe mit dem Scorbut bringt - In der eilften Note sagt der Verf. "vielleicht will man nicht, wie ich, Krampf als nächste Ursache der fieberhaften Reaction in der ersten Periode des gelben Fiebers ansehen. Will man aber den Zustand von allgemeinem Erethismus durch eine Entzündung nennen, so muß man mir doch sagen, daß dieser entzündliche Zustand nicht von Ueberschuß an Stoffen (*par excès de matériaux*) herrührt, daß keine wahre Plethora existirt, sondern nur eine künstliche Erhöhung der Lebenskräfte, eine falsche Plethora, die man nicht mit Blutausleerungen, welche eine directe Schwäche erzeugen, bekämpfen darf, sondern durch das Opium, welches nur vorübergehend das Aufbrausen (*l'effervescence*) der Lebenskräfte mäßigt, die unordentlichen Bewegungen unterdrückt, und das Gleichgewicht in den Verrichtungen wieder herstellt." Und weiter: "will man das erste Stadium eine entzündliches nennen, so ist es doch nur eine falsche Entzündung. Wäre es ein reinentzündliches Lebel, so müßten auch die Zerstörungen mit dem raschen oder mehr raschen Verlaufe der Krankheit gleichen Schritt halten, was aber gar nicht der Fall ist; je schneller sie verläuft, desto geringer sind sie. — In der zwölften Note werden mehrere der besten das gelbe Fieber am meisten in Anwendung gekommenen Arzeneymittel noch näher durchgenommen, wie im Texte. Zuerst die Sudorifica, welche der Verf. verwirft, weil sie bey der verminderten Hautthätigkeit nicht so wohl auf diese, als vielmehr auf dem schon gereizten Darmkanal auf diesen wirken würden, daß übrigens diese Klasse von Arzeneymitteln ohne Ausnahme zu den reizenden gehören, und als solche schon bey dem gelben Fieber nachtheilig seyen, möchte Ref. doch noch bezweifeln.

Die Mercurialia trifft der gleiche Vorwurf, daß sie Reizmittel seyen, eben so auch die purgantia, insbesondere die drastischen, sie setzen einen Zustand von Trägheit, von Reizlosigkeit im Darmkanale voraus, von dem grade das Gegentheil zugegen ist. Die Tonica können in der ersten Periode der Krankheit, die vorzugsweise robuste Subjecte ergreift, nicht nützen, sondern nur schaden, da sie die schon erhöhte Thätigkeit nur noch vermehren, wohl aber in den späteren, in welchen die Muskelkräfte merklich geschwächt sind (?), jedoch erforderlich sie auch hier noch Vorsicht. Die Brechmittel werden fast ohne Ausnahme verworfen, eben so auch im Allgemeinen die Aderlässe, aus den schon oben angegebenen Gründen. — In der vierzehnten Note erklärt sich der Verf. noch näher über den Gebrauch des Opium bey dem gelben Fieber. Er betrachtet seine Wirkung als eine schwächende, und wenn sie auch einmal örtlich reizend ist, so breitet sich dieses doch nicht allgemein aus, die Reizung aber, welche Folge dieser vorübergehenden Reizung ist, theilt sich dem ganzen Nervensysteme mit. Dieser Ansicht zufolge muß ihm das Opium alle Indicationen bey g. F. erfüllen, jedoch gibt er noch folgende Cautelen dazu an: ist eine inflammatorische Diathese zugegen, die die Krankheitssymptome und den Habitus des Kranken u. s. w. zu erkennen gibt, so muß ein vorsichtiger Aderlaß vorangeschickt werden, nur selten aber ist er notwendig; ist der Erethismus sehr bestig, so fange man nur mit kleinen Dosen an und verstärke sie allmählig; wirkt es zu betäubend, so mäßige man dieses durch Säuren; gebe es nie durch den Mund, wenn offenbar Magenentzündung vorhanden ist; ist Verstopfung zugegen, so behebe man sie durch gelinde Mittel, namentlich Oleum ricini. — In der achtzehnten Note verwirft der Verf. die Möglichkeit der Rückfälle, weil bey dem Reconvalescenten die Bedingungen zur Erzeugung des g. F. fehlen sollen.

Den Schluß des Werkes machen sechszehn Beobachtungen, von denen, wie schon bemerkt, nur eine einzige von dem Verf. selbst ist, die übrigen sind von folgender Schriftstellern: von Dalmas, Marshall, Thomas, Grell, Devize, Miltemberger und Dupuy. Daß sie sorgfältig ausgewählt sind, um die Ansichten des Verf. zu unterstützen, braucht wohl kaum erwähnt zu werden, allein weil sie so sorgsam zu diesem Zwecke ausgesucht sind, beweisen sie wenig oder nichts; es gibt wohl keine Theorie über eine Krankheit, die sich nicht aus Beobachtungen, wenn wir über sie so viele, wie über das g. F., besitzen, deduciren und demonstrieren ließe.

1807

Göttingische elektre Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

122. Stück.

Den 30. Julius 1825

Leipzig und Gerau.

Bei Friedrich Fleischer: Reise nach der Insel
Kreta im griechischen Archipelagus, im Jahre 1817.
F. W. Sieber. 2 Bände mit Kupfern
Karten. 1825 in 8.

Unter den Reisenden welche vom Anfange des
zehnten Jahrhunderts bis auf die neuern Zei-
ten Kreta sahen und beschrieben, galten Tourne-
fort und Olivier bisher für die wichtigsten Berichts-
tatter; wo diese nicht ausreichten, nahm man
zu Busch zu Pococke, dem geschwätzigen Sa-
vigny und dem oberflächlichen Sonnini. Ja, sich-
te man auch den geographischen Wust, den
Cres y Ribera (in seinem wenig bekannten
opus antiquitatum Cretensium, Venetiis
1755) aus ungedruckten Reisejournalen und Be-
reibungen Kretas zur Zeit des Venetianischen
Besatzes, mit weitschweifiger und unkritischer Zu-
sammenfügung: schwankend und mangelhaft
immer unsere Kunde dieser Insel, die aus
so dürftigen Hülfsmitteln gewonnen wurde.

R (5)

Was man von Kreta bisher wußte beschränkte sich fast lediglich auf die Küstenstriche, vorzugswelse auf die nördlichen Ufer-Gegenden; einigt Theile des Ida ausgenommen, war das Innere der Insel fast terra incognita. Eine neue Reise durch Kreta ist daher eine erfreuliche Erscheinung, und gegenwärtiges Werk von H. S. um so mehr, da jeder sich gestehen muß, daß durch dasselbe Kreta uns in mehrfacher Hinsicht bekannter geworden. Um übrighs die Erwartungen von dieser Reise in geographischer und antiquarischer Hinsicht nicht zu hoch zu spannen; muß bemerkt werden, daß diese Gegenstände keineswegs Hauptzweck derselben waren. H. S. reisete als Botaniker und Arzt, und das Sammeln von Pflanzen und Mineralien nahm dessen vorzüglichste Bemühungen in Anspruch. Billig wird daher dies Werk aus zweifachem Gesichtspunct gewürdigt. Wir fassen zuerst das Antiquarische und Geographische dieser Reisebeschreibung ins Auge; ein anderer Recensent wird den naturwissenschaftlichen Theil des Werkes würdigen. Der Verfasser der sich beynah ein Jahr lang (1817) in Kreta aufhielt, bereisete mehrere Theile dieser Insel, welche von frühern Reisenden entweder gar nicht besucht, oder höchst flüchtig gesehen und beschrieben waren. Die meisten Reisenden vor Hrn. Sieber verfolgten nur Eine Route, längs dem nördlichen Gestade von Kreta, machten einen Abstecher nach dem Ida, zu den Ruinen von Gortyna und Rapytna an der Südseite der Insel; kehrten dann zu ihrem Hafen zurück, und ihr Spazieren durch die Insel war geendigt. Anders H. S. Er schlug in den Städten Kandia, Rettimo und Sanea so zu sagen seine Standquartiere auf, und unternahm von diesen Puncten aus seine Excursionen nach den verschiedenen Theilen der Insel in mehrern Richtungen. Da Sammeln von Pflanzen

en und Mineralien des Verf. Hauptaugenmerk war, so leitete freylich dieser Zweck ihn auf seinen Kreuz- und Querzügen. Erklärlich wird es daher, wie es dem so reisenden oft unmöglich seyn mußte, bestimmte Entfernungs-Angaben zu liefern, und wie der Leser, der den Verfasser auf seinem Marsche begleitet, zuweilen seine Mühe hat, sich zu orientiren. Vorsicht ist daher einem jeden zu empfehlen, bey dem Gebrauch von H. Es Notizen vorzüglich für alte Geographie. Wir können bey dieser Anzeige den Verf. nicht überall auf seinen Wegen begleiten und heben deshalb nur das Hauptsächlichste von dem hervor, wodurch unsere Kenntniß Kretas bereichert ist. Im Allgemeinen muß bemerkt werden, daß H. E. mehr in das Innere der Insel einbrang als die frühern Reisenden; wir lernen durch seine Beschreibung die Gebirge besser kennen. Ueber ihre Höhe Ausdehnung und Verzweigung, ja selbst über das Gestein derselben erhalten wir belehrende Auskunft. Der Verf. drang bis zum äußersten Ost-Punct der Insel vor, wohin kaum der eine oder andere Reisende vor ihm seinen Fuß gesetzt hatte; er kam bis Stanos und zu den östlichsten Vorgebirgen. Th. I. p. 350. Zu wünschen wäre gewesen, H. E. hätte sich den Ruinen genähert, die er aus der Ferne sah; wahrscheinlich hatten die Kilikischen Seeräuber hier ihre Raubnester angelegt. Biemlich umständlich ist die Beschreibung des Gebirges Dikte; die Lage der alten und wichtigen Stadt Lyttos kann jetzt mit der größten Wahrscheinlichkeit in dem fruchtbaren Gebirgsthale Kasti mit heutigem Namen angesetzt werden. Die Stellung auf Siebers Karte ist offenbar falsch. Schätzbare noch sind die Nachrichten welche wir über den Ida erhalten. Die Ausdehnung und Verzweigung dieses Thassen-Gebirgs ist bis in ein ziemliches Detail beschrieben. Die Höhe

der Kuppe ward von H. S. durch Barometer-Messungen gefunden, sie beträgt 1200 Toisen über der Meeresfläche, Th. I. p. 479. Sehr reich verbreitet sich der Reisende über das Gestein dieses Gebirgs. Die ursprüngliche Bestimmung der Höhlengänge in der Nähe von Gortyna, häufig das Labyrinth genannt, kann jetzt keinem Zweifel mehr unterworfen seyn. Weder das Labyrinth, dessen die Kretischen Mythen gedenken, dürfen wir in diesen unterirdischen Gängen aufgefunden glauben, noch alte Bergwerke, sondern einen unterirdischen Steinbruch. Auch über den westlichen Theil Kretas erhalten wir erfreuliche Aufschlüsse. H. S. durchstreifte hier die weißen Gebirge und drang bis zu den Wohnsitzen der Sphagioten, die sich als unvermischte Ueberreste der kriegerischen Kreter des Alterthums kund geben. Der höchste Punkt der weißen Gebirge ist, nach Barometer-Messungen, 1184 Toisen über dem Seehorizont erhaben. Es ist jetzt verstatet, einige Punkte der Südküste des Westens von Kreta auszumitteln. Das romantische Bergthal des heutigen Joggia Rumelia muß, nach den wahrscheinlichsten geographischen Combinationen, einst die alte und in der Geschichte des Cultus wichtige Stadt Gortyna gehegt haben. So erhalten wir für viele Gegen den der Insel schätzbare Beyträge zur Förderung unserer geographischen Kenntniß des alten Kreta; allein was H. S. gibt ist nur als Material zu gebrauchen, dessen man sich mit großer Vorsicht bedienen muß. Behutsamkeit ist vorzüglich da anzuwenden, wo der Verf. Resultate aus dem Alterthum zieht. Ein Reisender auf klassischem Boden kann, auch ohne Gelehrter und Philologen zu seyn, der alten Geographie schätzbare Dienste leisten, wenn er sich nur streng in dem Kreise des Beschreibers hält; wenn er stets bestimmt die Richtung seiner Reiseroute gibt, wenn er jeden

Nach, jeden Hügel mit bestimmten Entfernungs-
 ngaben bezeichnet, jedes noch so Unbedeutende
 Dorf in sein Tagebuch mit Namen einträgt und
 überall auf die Orts-Traditionen merkt, wenn er
 vorzüglich aber die Ruinen beschreibt, und keine
 so unwichtig scheinende alte Mauer zu er-
 ähnen unterläßt. Ein solches Tagebuch nützt
 dem Forscher über alte Geographie bey weitem
 mehr als die stete Berücksichtigung der alten Geo-
 graphie bey einem Reisenden, der ohne Geograph
 und Philolog zu seyn, überall aus den Alten ar-
 gumentiren will. Ein solcher Reisende schadet
 der Wahrheit meistens mehr, als er ihr nützt,
 wenn er besichtigt sich und andere, und erschwert so
 das Aufkommen der richtigen Ansicht. Auch Hrn.
 S. verdienen wir es, daß er sich in manche an-
 tiquarische Untersuchungen einkieß, denen er nicht
 gewachsen war. Wir gedenken hier vor allen sei-
 ner Erörterung des Dikte nach alten Quellen.
 Eine genaue und bestimmte Beschreibung dieses
 Thirges an Ort und Stelle ist hier alles, was
 man von einem Reisenden, der nicht Philolog ist,
 fordert. Ein tieferes Eingehen in die Nachrich-
 ten der griechischen und römischen Schriftsteller,
 so wie die Beseitigung der Widersprüche dersel-
 ben, muß die Sache dessen seyn, der im Besitz
 der gesammten Quellen hierzu sich befindet, und
 diese zu gebrauchen versteht. Allen Respect vor
 Hn. S's Autopsie! Aber wir können doch nicht
 verhehlen, daß manche seiner aufgefundenen Städte
 nur einem Versehen des alten Auctors, häufig
 noch einem Schreibfehler ihre vermeintliche alte
 Gründung zu verdanken haben. So findet sich,
 um nur einiges anzuführen, bey S. eine Stadt
Imphapalia, aus einer Corruptel bey Strabo,
 sofr längst *Αμφιμαλα* richtig emendirt ist. Für
Clatus bey Plinius ist nach Harduin *Clatus* auf-
 zunehmen. *Melissa* ist entstanden aus *μεν*

Αἶσα bey Scylan. Doch sollte uns doppelte
 Versehen möchten hingehen, aber unerträglich
 ist es, wenn H. S. mit den Kritikern in die
 Schranken tritt, und sich angelegen seyn läßt, die
 fenhare Corruptelen zu vertheidigen, wie z. B.
 das barbarische ἀραμαμυροί in den Geop-
 nic. XV, 7., wo das Sammonische Vorgehen
 wenigstens deutlich genug durch die Corruptel be-
 vorleuchtet, oder wenn er für die Existenz einer
 alten Stadt Tripodos gegen Kritiker kämpft,
 aus dem Grunde, weil es durch ein kleines Na-
 men Tripodos gereiset sey. Letzteres mag son-
 da der Name, seiner Bedeutung nach, ein all-
 meiner ist und öfter sich findet; allein dadurch
 das Vorhandenseyn einer alten Stadt dieses Na-
 mens nicht gerechtfertigt; denn die Stelle in
 Diodor enthält nur allein und zwar durch die
 sehen des Auctors oder der Abschreiber die-
 men; dies lehrt die Kritik und H. S. muß
 muß sich darein ergeben. Wir würden auch die
 wenigen Ausstellungen nicht gemacht haben, da
 dem Verf. den Genuß seines in mehrfacher Hin-
 sicht schätzbaren Werks nicht zu verkümmern.
 Aber wir hielten es für unsere Pflicht, künftige
 Reisende, die nicht mit mehr philologischer Kennt-
 niß klassischen Boden betreten als H. S., vor ei-
 nem ähnlichen Verfahren zu warnen. Unser
 Kenntniß wird dadurch nicht gefördert sondern ge-
 fährdet. — Ueber das Klima und die Beich-
 fenheit des Bodens so wie über die Producte der
 Insel und den Culturzustand der Einwohner hat
 sich der Verfasser umständlich und belehrend aus-
 — Allein was H. S. über Mythologie, Gesetze
 und Verfassung des alten Kreta beibringt,
 er füglich unterdrücken sollen. Mit mytho-
 logischen und historischen Sachen dieser Art konnten
 hier und Consorten zu ihrer Zeit wohl heran-
 ten; eine Geschichte Kretas wie sie unser Ba-

ist, sollte man billig heutzutage eben so wenig neu gedruckt sehen, als Gedächtnisse solcher Art wie aus Hrn. Sieber's Feder flossen. An der dem Verf. beigegebenen Karte des alten Kreta ist weiter nichts als der ganz antike Stich zu loben. Das Blatt wimmelt von den offenbarten Versehen.

Der naturwissenschaftliche Theil des Sieber'schen Reise verdient um so viel mehr Aufmerksamkeit, als der Verf. hier in seinem eignen Fache war. Doch ist auch hier nicht zu vergessen, daß die beschränkten Mittel, die dem Verf. zu Gebote standen, die Nothwendigkeit zahlreiche Doubletten zu sammeln, um durch deren Verkauf die Reisekosten zu decken, ihm oft nicht Zeit genug zum Beobachten mögen gelassen haben. — Die geognostischen Verhältnisse der Insel, so wie die auf ihr vorkommenden Mineralien, sind besonders vernachlässigt. Die Gebirge bestehen nach Hrn. S. hauptsächlich aus Gipskalkstein, welcher von Höhlen und Klüften mannichfaltig zerrissen ist. Beschrieben wird aber das Gestein nicht, und der darin enthaltenen Verfeinerungen wird ohne alle nähere Bezeichnung nur beiläufig erwähnt. Unter ihm liegt ein Sandstein, der an der Südküste der Insel, an der Ebne von Gortyna, zu Tage kommt, und eine Steinbrüche enthält, von denen unter dem Namen des Labyrinth bereits oben geredet worden. Auch Gyps und Schwefel sollen sich hier finden (I. p. 223.), doch scheint es, als ob Hr. S. beide nicht selbst beobachtet habe. An der Nordküste, wo die Gebirge minder schroff sind, geht der Sandstein nicht zu Tage aus, sondern die Niederungen sind mit einem sehr weißen Kalkmergel besetzt, der vielleicht früher mit Kreide verwechselt worden; wahre Kreide fehlt auf Kreta ganz. An Wasser ist die Insel arm. Die von Wäldern entblößten Gipfel der Gebirge sind meist unbewohnt, und das Schmelzwasser dringt durch das zerklüftete Gestein schnell in die Tiefe. Die meisten Quellen

entspringen daher erst in der Nähe der Küsten fast gar unter der Oberfläche des Meers. Wie sie sich zu den Gebirgsarten verhalten, ist nicht gesagt, doch ist bemerkenswerth, daß sie meistens gefolgt seyn sollen. Ihre Temperatur ist nicht angegeben. Die Temperatur der Luft steigt in den Niederungen selten über $+ 25^{\circ}$ R. und fällt selten unter $+ 5^{\circ}$ R. Erst in einer Höhe von 400 Toisen bleibt der Schnee den Winter über liegen, und nur in den höchsten Schluchten erhält er sich fast beständig. — Während daher die Vegetation auf den Gebirgen sehr ähnlichen Einflüssen der Jahreszeiten unterworfen ist als bey uns, nähert sie sich in den Niederungen in so fern der tropischen Vegetation, als ihre Ruhezeit in die Mitte des Sommers fällt. Man säet im Herbst, erntet im Frühling; nur die eigentlichen Südfrüchte reifen erst in der heißern Jahreszeit. Die Wälder sind fast ganz zerstört; nur hier und da, besonders im westlichen Theil der Insel, bestehen sie noch aus *Cupressus sempervirens*, im östlichen Theil aus *Pinus halepensis*, welche Plinius mit *Pinus Cedrus* verwechselt zu haben scheint; ferner aus *Acer creticum*, *Quercus Robur* (?), *Aegilops*, *Ilex*, *coccifera*. Einzeln am Wasser steht *Platanus orientalis*. *Pinus Pinea* scheint erst durch die Venetianer eingeführt zu seyn. Auch *Arbutus Andrachne* und *Nerium Oleander* bilden kleine Gehölze. Eine Uebersicht der kretischen Flora vermißt man um so mehr, als Botanik das Hauptaugenmerk des Verf. war. Nur gelegentlich sind einige der wichtigsten, auffallendern, oder von Hrn. S. für neu gehaltenen Pflanzen genannt, nicht beschrieben; von einigen liefert Hr. S. Abbildungen, aber fast ganz ohne Analysen. Wollte man auch die Namen derjenigen Pflanzen hinzufügen, welche Hrn. S. in seiner Sammlung kretischer Pflanzen enthielt, so würde man doch kein vollständiges Verzeichniß der von Hrn. S. auf Kreta beobachteten Pflanzen

erhalten, da sich nicht denken läßt, derselbe habe von jeder Art so viel Exemplare als Käufer seiner Sammlung gefunden. Für kritische Botanik und Pflanzengeographie findet man daher in diesem Werke viel weniger Materialien dargelegt, als Hr. S. nothwendig muß gesammelt haben. Nimmt man indessen die einzelnen Züge zusammen, so erkennt man leicht in den vorherrschenden Pflanzenformen die so sehr ausgezeichnete Flora mediterranea wieder, obgleich Hr. S. selbst gegen diese Ähnlichkeit protestirt: niedrige, gedrängte, strauchartige Gewächse, oft mit starkem wolligen Ueberzuge, die Zweige häufig in Dornen ausgehend, Blüten und Blätter wohlriechend, und selbst das Holz so mit ätherischem Del durchzogen, daß der Quark der Städte, wo es gebrannt wird, lieblich duftet; bey den Bäumen schon vorherrschend immergrüne Blätter; die Gräser meist einjährig, und daher keinen Rasen bildend; so scheint diese merkwürdige Flora sich über alle Inseln und Küsten des Mittelmeers zu verbreiten. Als cultivirte Gewächse nennt Hr. S. besonders folgendes: vor allen den Delbaum, den Hauptquell des Reichthums der Insel, indem für Del jährlich etwa zwey Millionen Piafter einkommen; ferner den Wein und den Feigenbaum, welche alle drey — „in den Schluchten der hohen Berge mitten in Felsklüften ursprünglich wild, nicht aber verwildert“ — vorkommen sollen. Getreide, Baumwolle, Eain und Labad gerathen, der schlechten Agricultur zum Troß, sehr gut, werden aber kaum in hinreichender Menge für den eignen Bedarf gezogen. Den Ärmern Bewohnern liefert, besonders bey Mißwachs, der Johannisbrodbaum das vornehmste Nahrungsmittel. Die Dattel kommt auf Kreta noch nicht zur Reife. Süßholzwurzel verbreitet sich oft als unvertilgbares Unkraut über die Felder, dient aber dann zu einem Handelsartikel nach Aegypten. Einen gleichfalls bedeutenden Handelsartikel macht

das Gummi Ladanum, dessen Gewinnungsart aus Cistus creticus ausführlich beschrieben wird. Grundlos ist aber nach Hr. S., daß aus dem häufig auf Kreta wildwachsenden Astragalus creticus Tragantgummi gewonnen, nicht minder daß Arum Colocasia auf der Insel gebaut werde. Das Tournefort, wahrscheinlich durch den Namen verführt, für letztes genommen, scheint Hellanthus suberosus zu seyn, welcher bey den Griechen Kaktos heißt. Dagegen scheint Hr. S. zu irren, wenn er behauptet Origanum Maru wachse nicht auf Kreta; denn sein angeblich neues Origanum microphyllum unterscheidet sich von jener gemeinen Gartenpflanze nicht anders, wie überhaupt wilde von cultivirten Pflanzen sich zu unterscheiden pflegen. — Am oberflächlichsten ist unstreitig die Fauna der Insel behandelt; die Viehzucht soll bedeutend seyn. — Um so interessanter ist der Abschnitt über die wichtigsten auf Kreta herrschenden Krankheiten. Zuerst über die Pest. Sie brach zu Kanae aus, während Hr. S. sich noch daselbst befand; er eilte sogleich in die Gebirge, und hat daher diese Krankheit nicht selbst beobachtet, doch schätzenswerthe Nachrichten darüber gesammelt, aus denen wir einiges ausheben. Zweymal machte er selbst die Erfahrung, daß Maulthiere, um mit den Kretensern zu reden, die Pest wittern, und zwar in großer Entfernung von verpesteten Orten, oder auch bey so geringer Mittheilung des Contagiums an die Kleider des Reiters, daß ein Regenguß hinreichte, dasselbe zu zerstören. Menschen, welche die Krankheit überstanden, sollen sogar eine nach Jahren heran-
nahende neue Pestepidemie aus neuen Schmerzen in den geheilten Wunden richtig voraussagen. Die eigentlichen Prodrome so wie den ganzen Verlauf der Krankheit beschreibt Hr. S. als höchst unregelmäßig, so daß fast jedes krankhafte Symptom, von welcher Art es immer sey, jedes vermehrte Leiden eines von andern Krankheiten schon früher

griffenen Organs, auf Pestheit den Verdacht der Infektion erregen müsse. Besonders aufmerksam macht er aber auf ein dem Ausbruche der Pestheime fremdlich: nicht immer deutlich vorausgehendes *radium hervosum*, oder wie es hier heißt *nodiculum*, worin wenigstens Ref. eine große Ähnlichkeit mit den gewöhnlichen Exanthemen zu erkennen glaubt, obgleich Hr. S. sich ausdrücklich gegen erklärt, die Pest zu den Exanthemen zu rechnen. Auch soll die Pest ausbleiben in solchen Jahren, in denen leichtere Exantheme, ja auch nur Viehseuchen herrschen. Oft stirbt der Kranke schon in jenem Stadium plötzlich, oder es zeigen sich Bubonen, und damit Hoffnung zur Genesung, wenn sie nicht zurücktreten oder die Eiterung der Kranken erschöpft. Noch ausführlicher handelt Hr. S. vom Ausfalle, und verspricht sogar eine Monographie dieser Krankheit. Nicht leicht dürfte ein Arzt Gelegenheit gehabt haben, sie häufiger zu beobachten als Hr. S. Auf Kreta ist sie besonders zu Hause. Auf 250,000 Menschen, welche Kreta bevölkern, soll man ohne Uebertreibung 1000 Ausfällige rechnen können. Mehr als 600 will Hr. S. selbst theils hier, theils in Aegypten, Palästina und auf Syrien gesehen haben. Nach ihm soll der Ausfalle folgende Gebilde des Körpers nach einander in ziemlich regelmäßigen Stadien ergreifen. Zuerst die Kopfknochen (*facies leprosa*, *leprosis*), dann das ganze Knochensystem (*lepromorphe*), im dritten Stadium die Knorpel (*chondrocrasis*), im vierten alle ab- und aussondernden Organe, besonders die Synovialkapseln, daher das Abfallen der Gelenke (*aphalangiasis*), zuletzt die Haut (*leprothia*). Demnach wäre die Analogie mit der Rachitis, die Hr. S. besonders heraushebt, wohl nicht zu leugnen, wenn gleich die Lepra erst in den Jahren der Mannbarkeit sich zu entwickeln pflegt. Die schwarze frimmsche Krankheit, die Radesyge, die Rarschkrankheit, die Krankheit von Barbados und

Surmann, so wie den Wechselljopff, erklärt Hr. S. gradezu für bloße im Klima begründete Abweichungen von der echten Pexra; die Elephantiasis will er gar nicht unterschieden wissen. Die übrigen Krankheiten des Kreter sind fast nur die Namen nach angegeben: Auch Angina membranacea wird erwähnt, soll mit Blatternepidemie abwechseln, und sogar öfter kommen und Kinder hinwegraffen als diese: im Jahre 1816 soll sie auf allen Inseln des Archipelagus geherrscht haben. Hygrophobie soll auf Kreta gar nicht kommen. Es ist bekannt, daß Hr. S. ein Heilmittel nur gegen diese Krankheit mitgebracht haben soll, und gegen hohen Preis vergeblich zu Kauf angeboten hat. Der Verdruß über die fehlgeschlagene Hoffnung spricht sich in sehr vielen Stellen des Buchs nur zu deutlich aus, unter andern (S. 314 und 319.) bey einer Gelegenheit, wo man am wenigsten erwarten sollte, indem er dem wissen Georgi bitter tadelt, daß er, um den hohen Lohns gewiß zu seyn, auch nur eher zögern konnte, einem Kranken beyzuhelfen. Hr. S. ist indessen, mit seinem Arcanum, von dessen Unfehlbarkeit er doch überzeugt seyn will, nach Neuhoiland gereist, weil man ihm nicht genug Geldes dafür angeboten. Es würde sich ziemlichen, dergleichen Flecken eines in vieler Hinsicht verdienstlichen Werks hier zu rügen, wenn Hr. S. einen großen Theil desselben seiner dem Charakteristik gewidmet, und jede Gelegenheit ergriffen hätte, die Leser von seinem reinen Eifer für die Wissenschaft, seiner großen Uneigennützigkeit, den mannigfaltigen Opfern, die er gebracht, u. s. w. zu unterhalten.

Züllichau und Freystadt.

Bey Darnmann: Neues Archiv für die Naturwissenschaft theoretischen und practischen Inhalts. Herausgegeben von den Consistorialrätthen Carl Friedr. Brescius und D. Phil. Eula.

Muzel und dem Professor und Superintendenten:
 Chr. Wilh. Spieker. 1. Thl. 1822.
 06 S. gr. 8.

Dies ist zugleich eine Fortsetzung des von dem
 verstorbenen Bail angefangenen und bis zum dritten
 Theile fortgesetzten Archivs für dieselbige Wis-
 senschaft; um dies anzuzeigen, ist auch noch ein be-
 sonderes Titelblatt beygegeben, wo dieser Theil be-
 zeichnet heißt. Die Zwecke sind gleichfalls dieselbigen,
 der die Fortsetzung ist noch reichhaltiger und den
 Zeitbedürfnissen angemessener. Die Herausgeber,
 welche bis jetzt zugleich die fleißigsten und fast ein-
 zigen Mitarbeiter sind, bekennen sich zu dem Grund-
 satze der freiesten Forschung, nehmen übrigens aus-
 drücklich zwischen den servilen und liberalen Ultra-
 trinitäts-Theologie, eine Stelle unter den Ro-
 manen in Anspruch. — In der ersten Abtheilung
 dieses Bandes finden sich Abhandlungen. Die erste
 betrifft "die Vernachlässigung des theologisch-dog-
 matischen Studiums unter den evangelischen Pres-
 bytern in jetziger Zeit" und ist von Muzel. Die
 Dogmatik soll nach S. 17. eine systematische Zusam-
 menstellung der Religionslehren einer gewissen Kir-
 chenpartey mit besonderer Berücksichtigung dessen
 geben, was darin theoretischen Inhalts ist. Schon
 Freischneider hat die Dogmatik bloß auf die kirch-
 liche Theologie beschränkt und Schleiermacher auf
 die öffentliche, zu einer bestimmten Zeit in irgen-
 der Kirche geltende Lehre. Wir haben schon
 mehr als einmal in diesen Blättern erinnert, daß
 wir diesem Begriffe nicht bestimmen können. Es
 ist zwar auch eine kirchliche Dogmatik, aber wenn
 man der Bestimmung des Begriffs der Dogmatik
 überhaupt die Rede ist, so ist gar nicht einzusehen,
 warum das Kirchliche und nicht das Christliche dar-
 in seyn sollte. Weder die Ableitung des Wortes,
 noch die Absicht derjenigen, welche es zuerst erfun-
 den, noch der bisherige Sprachgebrauch leiten das
 an. Unter den Dogmen verstanden diejenigen,

welche den Ausdruck: Dogmatische Theologie oder
 Dogmatik erfunden haben, nicht bloß Meinungen
 und Lehrsätze der Kirchen, welche sehr von einan-
 der abweichen, sondern Lehrsätze, welche aus dem
 Grunde entschieden und gewiß sind, weil Gott sie
 geoffenbart hat. Der zusammenhängende Be-
 griff dieser christlichen Glaubenslehren war ihnen
 Dogmatik. Sie dachten also dabey an die wahr-
 ursprüngliche christliche Theologie, nicht bloß an die
 kirchliche, welche zwar mit jener übereinstimmt,
 aber doch auch von ihr abweichen kann. Darum
 man unter ihr bloß die kirchliche Theologie und
 unterscheidet sie von der christlichen, so kommt
 heraus, daß in jener nie etwas von dieser ent-
 fernen gewesen sey. Und doch ist in allen, und in
 verschiedenen Kirchen angenommenen Lehrbegriffen
 immer viel wahres, reines Christenthum ge-
 genwärtig, in keinem hat es ganz gefehlt und es liegt
 der geringste Widerspruch darin, daß etwas
 kirchlich und echt christlich sey. Nimmt man
 angeführten Begriff an, so gibt es eben so viele
 Dogmatiken, als verschiedene Kirchen und Lehren
 derselben, so gibt es keine allgemeine Dogmatik,
 die nur von Christus selbst und nicht von irgend
 einer Kirche ausgeht, so ist diese ein Uding, so
 denkt man bey der Dogmatik überhaupt nicht an
 ein Aggregat von abweichenden und widersprechen-
 den Lehrbegriffen, so ist hier nichts Stehendes, Fe-
 stes, Gleichförmiges zu erreichen, so ist alles beschränkt,
 zufällig, schwankend. Man merke wohl, daß die-
 nige, welche diesen Begriff aufstellen, nicht an das
 Reich Gottes denken, dessen Idee in jeder Dogma-
 tik wesentlich ist, sondern an die Lehre irgend einer
 sichtbaren Kirche. Christus selbst hat zwar in so
 fern keine Dogmatik gelehrt, als er seine Glaubens-
 lehre nicht systematisch und gelehrt vortrug, aber
 es liegen doch in seinen Vorträgen, in den Reden
 und Briefen seiner Apostel alle mögliche Keime und
 Materialien zu einem Systeme seiner Glaubens-

lehre. Bringt man seine und der Apostel Lehre in Zusammenhang und stützt sie mit der dazu erforderlichen Philosophie und Gelehrsamkeit aus, so erhält man eine christliche Dogmatik, in welcher man dann auch die verschiedenen kirchlichen Lehrbegriffe darzustellen und zu prüfen hat. Die echte Dogmatik muß dahin arbeiten, einen christlichen Lehrbegriff aufzustellen, welcher vollkommen sey, der christliche Kirchen einigen und in allen geltend werden könne. Diejenigen, welche der Meinung sind, daß die Dogmatik immer nur einen bestimmten kirchlichen Lehrbegriff vortragen müsse, behaupten, ja, doch und zeigen es mit ihrem eigenen Beispiele, daß dieser Lehrbegriff in derselben auch beurtheilt werden müsse und nach welchem Maasstabe können sie dieß thun, als nach der ursprünglichen christlichen Glaubenslehre? Man kann die Dogmatik ohne Rücksicht auf eine bestimmte Kirche und ihre Lehre abhandeln, gewöhnlich aber geschieht es mit dieser Rücksicht und da muß allerdings der eingeführte Lehrbegriff genau dargestellt, unparteiisch gemüthet, aber dabei immer der Blick auf das ursprüngliche Christenthum geworfen werden. Es ist hier der Ort nicht, diese Materie noch weiter auszuführen. Wir stimmen darin dem Verfasser bei, daß das Studium der Dogmatik höchst interessant und wichtig für den christlichen Religionslehrer sey, daß die Vernachlässigung desselben ihm und der Kirche den größten Schaden bringe, daß das alte evangelische Kirchensystem von den Lebrern dieser Kirche oft gar nicht recht gekannt und geschätzt werde, daß es weit mehr für sich habe, als sie wissen. Wir erkennen auch seine Gründe an. Nur hätten wir seinem Vortrage mehr Klarheit, Ordnung und Bestimmtheit gewünscht. Die zweite Abhandlung ist von Brescius: Ueber das Wesen der Idee und des Begriffs zur Orientirung über die Streitfragen in der heutigen Theologie. Begriff ist hier jede zur Verständigung über Gegenstände der Erfahrung dienende, durch Merkmale bestimmte Vorstellung, Idee aber keine, auf bloße Receptivität sich gründende Vorstellung, sondern, subjectiv genommen, das allerdings

geheimnißvolle, aber unablenkbare, activ-passive, geistige Gefühl oder Bewußtseyn des übersinnlichen Grundes unsers eignen Sinns und Wirkens, so wie auch alles Dasern außer uns, objectiv dagegen dieser übersinnliche Grund alles Seyns und Daseyns selbst. Diese Abhandlung ist sehr tief und unparteyisch, sie ist auch in einem klaren und schönen Stile. Sie kann aber hier um so weniger ausgezogen und beurtheilt werden, da sie noch nicht vollendet und noch nicht einmal zu den Streiftzugen in der deutigen Theologie vorgeführt ist. Eine dritte geht über das Eine, das in unsern Schulen Noth thut und ist von Spicker. Dieß Eine besteht darin, daß unsere Schulen wieder christlich werden, daß aller Bildung Anfang und Ende, Mittel und Zweck das Christenthum sey, und zwar das wahre und positive. Dieß wird hermit viel Kenntniß der Sache, mit Umsicht, mit Beredsamkeit aufgezeigt. Noch findet sich eine Abhandlung von Muzel über das Bemühen rührend zu predigen. Es werden zweckmäßige Regeln darüber gegeben, ob und wie weit der Prediger den Zweck der Rührung absichtlich verfolgen und welches Mittel er sich dabey bedienen dürfe. Die zweyte Abtheilung enthält homiletische Arbeiten und zwar zuerst Proben aus den Sammlungen der ältesten christlichen Homilien, nämlich des Asterius Homilie über Matth. 19, 3. ob es dem Manne erlaubt sey, sich aus jeder Ursache von seinem Weibe zu scheiden und eine Homilie des Chrysostomus vom Kirchenbanne, beide mit Einleitungen, alsdann ausführliche neue Predigten, zuletzt Vorschläge zu neuen Perikopen und dann Gedanken über die stehenden. — Die dritte Abtheilung ist Biographien würdiger Geistlichen gewidmet und zwar diesmal der des verstorbenen Probsts Haukeim von Spicker. — In der vierten Abtheilung finden sich Amtserfahrungen von Joh. Dav. Eschirner, Pfarrer zu Saaba in Schlesien.

Unter dem Titel: Miscellen kommen vor Joh. Spörlins Einführung als Prediger an der Stephanskirche zu Mählhausen im Elsas, des Predigers Merkel zu Glöba Wirksamkeit in seiner Gemeinde in den Kriegsjahren 1806-1813. Die freye evangelische Kirche in Westphalen, die moderne Idee des Schönen im Christenthum. Beyträge zur Geschichte der deutschen Kanzelberedsamkeit, kirchliche Nachrichten. Proben der neuesten Polemik gegen die Protestanten. — Die sechste Abtheilung enthält Recensionen katholischer Schriften, die siebente Auszüge aus gedruckten Predigten und die achte den Nekrolog der im J. 1821 verstorbenen deutschen Theologen und Geistlichen.

— —

Göttingische
erlehrte Anzeigen
 unter der Aufsicht
 der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

123. Stück.

Den 1. August 1825.

Leipzig.

Bei Reimer: Frid. Aug. Guil. Spohn de
 lingua et Literis veterum Aegyptiorum cum
 multis tabulis lithographicis Literas Aegyp-
 tiorum tum vulgari tum sacerdotali ratione
 scriptas explicantibus atque interpretationem
 osettanæ aliarumque inscriptionum et aliquot
 aluminum papyraceorum in sepulcris reper-
 tum exhibentibus, accedunt Grammatica at-
 que Glossarium Aegyptiacum, edidit et absol-
 vit Gustavus Seyffarth in Acad. Lips. Prof.
 Pars prima cum imagine vitæ Spohnii, 4.

Obgleich dieser erste Theil es noch keineswegs
 macht, die Entzifferungsmethode und die Er-
 gebnisse kennen zu lernen, welche der verewigte
 Spohn bey seinen mühsamen Forschungen im Be-
 zeh der Aegyptischen Litteratur beobachtet und
 gefunden: wollen wir doch die Anzeige des Werks
 nicht gern verzögern, damit es nicht etwa gar aus-
 falle, als vergäßen wir über der Würdigung der
 Leistungen des Auslands die Verdienste unsers treff-
 lichen Landmanns um diesen täglich an Wichtig-

S (5)

keit wachsenden Theil der Alterthumskunde. Spohn hatte im Jahre 1819 sich mit der Inschrift von Rosette zu beschäftigen angefangen und zwar zunächst mit dem hieroglyphischen Text. Da er aber bei diesem nicht über einige Vermuthungen hinauskam und fast die Arbeit schon aufgeben wollte, zeigte ihm ein Zufall einen Weg zur Entzifferung der demotischen (oder wie sie im Griechischen Text, mit einem allgemeinem Ausdrucke, benannt wird, enchorischen) Inschrift des Steins. Er kam bald, nach seiner Aussage, mit der Lesung dieser Inschrift zu Stande, aber wurde durch eine langwierige Krankheit im Fortgange der Arbeit sehr aufgehalten. Hernach wandte er sich zu der Schrift der Nummienrollen, unter denen ihm zuerst nur hieratisch beschriebene unter die Hände kamen, zu deren Verständniß er von Neuem den Schlüssel suchen mußte. Er fand, nach seiner Ueberzeugung, auch diesen, und las nun hieratische und demotische Schrift mit ziemlicher Leichtigkeit. Im Jahre 1822 wurde die Minutolische Sammlung von Papyrusrollen in Berlin aufgestellt, Spohn, nach Berlin eingeladen, nahm sie in Augenschein, und erhielt die Erlaubniß, davon herauszugeben, was er brauchen konnte. Diese Rollen und einige andre Stücke, von denen Sp. genaue Copien erhalten hatte, sollten das Hauptmaterial eines großen Werks über die Literatur der Aegypter bilden, welches er von nun an vorbereitete, und wozu er schon die Rosetta-Inschrift nebst andern hatte lithographiren lassen, als ihn im Anfange des J. 1824 der Tod überraschte, und der Wissenschaft einen um so schwerer zu verschmerzenden Verlust zufügte, da Spohn jetzt nur wenig auf eine auch für Andre verständliche Weise aufgezeichnet hatte. Herr Prof. Seyffarth, ein Schüler des Verstorbenen, in dessen Händeln die Papiere nunmehr kamen, fand nur die Rosetta-Inschrift und eine Anzahl Papyrusrollen und

kleinere Stücke in lateinische Schrift, die den Laut
 der Aegyptischen Worte ausdrücken soll, umgeschrie-
 ben, dazu eine mehr oder minder vollständige — oft
 sehr fragmentarische — lateinische Uebersetzung. Zu
 einem Commentar dieser Inschriften, einer Gram-
 matik, einem Lexicon fand er dagegen, wie er in der
 Vorrede erzählt, nur einzelne Bemerkungen u. Winke,
 die oft nur dem verständlich seyn konnten, der sie
 sich aufgezeichnet hatte. Mit der Herausgabe dieser
 Nachlaßes beauftragt, hat er sich daher vorgenom-
 men, nicht bloß als Herausgeber, sondern auch als
 Fortsetzer und Vollen-der der Arbeit aufzutreten,
 und theils darnach das ganze Werk, dessen voll-
 ständigen Titel wir abgeschrieben, in drey Theile:
 Erst kommen die von Spohn gelesenen hierati-
 schen und demotischen Texte mit seiner Uebersetzung;
 diese bilden die pars prima, die allein ganz
 Spohn angehört. Ein zweyter Theil soll die, von
 Hn. Seyffart ausgearbeitete, vollständige Erklärung
 der Inschriften mit Einleitungen dazu und dem li-
 thographirten Tafeln enthalten (und da werden
 wir eigentlich auch erst von der besetzten Entziffel-
 rungmethode, der Schriftart u. s. w. Nachrichten
 bekommen). Drittens soll die Grammatik und das
 Glossar folgen, welche aus diesen Urkunden gewon-
 nen werden können. Hier liefern wir indeß ein
 Verzeichniß der bedeutendern Stücke, welche der er-
 ste uns vorliegende Theil enthält. 1. Die In-
 schrift von Rosette, mit einer lateinischen Ueber-
 setzung, die aber mehr einzelne Wörter, als zusam-
 menhängende Worte gibt, so daß man oft wirklich
 den Sinn völlig vermisst; von dem Griechischen
 Texte des Rosette-Steins weicht sie wesentlich und
 bedeutend ab; Ros. ist sehr begierig die Grundsätze
 zu erfahren, nach denen sie gefertigt ist. Dann
 folgen Nr. 2 u. 3. zwey Urkunden der Minutoli-
 schen Sammlung, welche außen die Inschrift *Ἐπος*
Ἐπου, inwendig aber bloß Aegyptischen Text ha-

ben. Sie gehören, wie wir jetzt wohl mit Sicherheit annehmen können, zu den Akten der Chelchuten (s. diese Anzeigen St. 110), und enthalten wahrscheinlich Contracte. Spohn hat nur die weitläufige Ausführung des Datums, welche bei beiden dieselbe ist, in einigem Zusammenhang übersehen können; beide Rollen sind nach seiner Uebersetzung aus der Regierung Ptolemäos Euergetes II., (denn Philometors Erwähnung in der Ueberschrift der zweyten ist ein Irrthum); von dem Uebrigen hat er so gut wie nichts herausbringen können; er glaubte, das es Todtenrituale seyn. Uebrigens sind die Namen der Könige, wie in den phonetischen Hieroglyphen nach Champollion, geschrieben, Ptolemäos Philomies, Kleopatra Kleop. Nr. 4. ist ein Pariser Manuscript aus der Celsischen Sammlung, dieselbe Inschrift, die auch in Berlin ägyptisch, und bey Fr. Grey in England griechisch existirt (s. Youngs Account p. 55. s. diese Anzeigen St. 110, S. 1095): ein Umstand, von dem der Spohn noch nichts wissen konnte, der seine Arbeiten bedeutend gefördert und auch auf richtigere Wege geführt haben würde. Um die zu belegen, wählt Ref. nicht die Einleitung mit der des Rosetta-Steins viel Gemeinsames hat, und daher, wie nun das Griechische zeigt, beweist, von Spohn richtig verstanden worden. dagegen mit dem Schlusse derselben auch die Uebersetzung fast ganz aufhört, und auch keine Spur von dem Sinn und Zusammenhang ausdrückt, sondern ein leicht übersehbares Stück am Ende des Ganzen. Auf dem Rücken der Rolle steht, nach Spohns Entzifferung, in 15 schmalen Linien folgende Schrift. 1. npepe nhmthruue uee (antes testes). 2. ner oeoin neō enerned. 3. nearn... 4. nearnschneoe kne. 5. te ... 6. ten ... neneo neoschro (templi). 7. deest 8. nschō m e t p l o n i e s e m e. 9. ... em

nehobehno. 10. ischre pepo (Apidis) eapo nene.
 11. hō nneō mntemo. 12. heusjhoesjme. 13.
 aneime nohschischō. 14. eumolme nnelleme. 15.
 anetimaōesme mantikeneesme (An-
 tigenes). Diesen funfzehn Linien ent-
 sprechen nun offenbar folgende funfzehn Sätze
 des Griechischen ἀντίγραφον: 1. Μάρτυρες. 2.
 Περὶ Φανόου. 3. Πετεάρτης Πατεντή-
 ρος. 4. Πετεάρτοχράτης Ὄρου. 5. Σνα-
 χόου Πετεόριος. 6. Σναχόου Ψυχών-
 7. Τότης Φίβιος. 8. Πόρτις Ἀπολ-
 9. Ζυῖνις Πετεμέστοντος. 10. Πε-
 11. Ἀμονορντίος Παρά-
 12. Ὄρος Χιμνάραντος. 13. Ἀσπινίς Ζθε-
 14. Μάνσις Μίρσιος. 15. Ἀντίμα-
 16. Πετεόφωις Φίβιος. 17. Πάνας
 folgen. Daß sich die Stücke wirk-
 genau entsprechen, erhellt daraus, daß die Grie-
 chenamen des ἀντίγραφον bey Spohn genau
 an derselben Stelle ziemlich richtig gelesen vorkommen,
 metplonieseme, entsprechend dem Ἀπολ-
 und Anetimaōesme mantikeneesme, ge-
 über den Namen Ἀντίμαχος Ἀντιγέρονος.
 sonderbar aber, daß Spohn hier richtig gele-
 und dagegen von den andern echt ägyptischen
 Namen keinen einzigen getroffen. Zwar er-
 man auch hier das Entsprechen und findet
 Stellen ähnliche Laute, wie die Sylben Πετεαρ —
 3 u. 4. mit nearn zusammenkommen, Σνα —
 5 u. 6. to- gegenüber hat, aber man kann doch
 hier sagen, daß ein Name einigermaßen richtig
 lesen sei; was um so mehr auffällt, da im An-
 der Ausdruck Zeugen entziffert und aus dem
 ägyptischen MEOPE befriedigend erklärt ist. Ref.
 sich diese Erscheinung nicht ohne einen Grund-
 thum in Spohns Verfahrensweise erklären;
 wahrscheinlich liegt die Ursache darin, daß Spohn

keine Sinnzeichen in der demotischen Schrift an-
 erkannt, sondern darin nur, wie wir auch durch
 Herrn Seyffarth in der Vita erfahren, ein Alpha-
 beth von 800 (sage achthundert) Zeichen fand. Al-
 les dies aber sagt Ref. nicht um die Verdienste
 Spohns im geringsten herabzusetzen, dessen Talent,
 Gelehrsamkeit, Thätigkeit er, wie irgend einer, hoch-
 schätzt; schon das ist dankenswerth, daß er die Grie-
 schen Namen so richtig las, und wie viel mehr
 würde er gethan haben, wenn er, wie Young, das
 Griechische *αυτογραφον* in Händen gehabt hätte;
 nur so viel soll diese Zusammenstellung zeigen, daß
 von eigentlichem Lesen der demotischen Schrift
 uns noch nicht die Rede seyn könne, und daß
 Spohns Nachfolger, der schon an eine Bibliotheca
 Aegyptiaca denkt, auf diesem Grunde stehen
 sollte, der Einsturz des ganzen Gebäudes
 zu befürchten stehe. — Die übrigen hundert
 circa ägyptischer Schriftdenkmäler sind zu
 zeigen, woher sie genommen, und können nicht
 einzeln aufgezählt werden; die
 welche mit epnsjen hinaus, schließt, mögen
 sich recht übertragen seyn. — Wir haben
 über dem wichtigern zweiten Theile dieses
 ersten, die Vita Spohni, zu erwähnen, und
 für deren Abfassung wir dem Verf. danken,
 wir auch, aus Freundschaft und Achtung
 Hingegangenen, manchem übergangen oder
 abgefaßt wünschten. Leider ist sie voll un-
 störender Druckfehler.

A. D. R.

G e n u a .

Ben Ponthenier: Codice diplomatico
 bo-Americano ossia Raccolta di documenti
 ginali e inediti, spettanti a Cristophoro

123. St., den 1. August 1825. 1231

Colombo, alla scoperta ed al governo dell' America pubblicato per ordine degl' Illmi Decurione della Città di Genova. 1823. 4. LXXX 348 Seiten.

Das Werk von Las Casas (Stück 206 unserer Blätter vom Jahre 1823) gibt mehr Auskunft über das anfängliche Regierungswesen der Spanier in Amerika als die vorliegende Schrift, eine Handsammlung, welche Colombo über sein erbes Amt als Großadmiral in Indien für seine Familie gemacht, und in die Verwahrung seines Landmanns des Genuesers Nicolo Oderigo gebracht hatte. Lorenzo Oderigo gab sie an das Staatsarchiv. Der letzte Krieg gab und nahm sie den Franzosen, und der König von Sardinien sandte sie nach Genua zurück, wo Colombo, nach der Einleitung, 1446 oder 1447 geboren ist. Der Verf. der Einleitung, Gio. Batista Spotorno, macht diesen Geburtsort wenigstens sehr wahrscheinlich, und erzählt, Colombo's Erziehung war, wie man sich bey dem Sohne eines armen Wollwebers denken kann; er lernte kaum etwas lesen, schreiben und rechnen, und traste Woll bis er als vierzehnjähriger Bursche zu Schiffe ging. Er war wohlgebaut und ziemlich groß, das Haar röthlich, über schon im dreißigsten völlig gegreiset, das Auge feurig. Auf dem beygefügten Kupferstich verrathen die starken Erhebungen der Stirn, die Kraftzüge um die Adlernase, den aufgeworfenen Mund, die eingefallenen Wangen, was in ihm war. Seine Leidenschaftlichkeit flammte zum Jahen auf, wenn er beleidigt ward; er hielt streng auf Recht, vertraute Gott nach alttestamentlichen Vorstellungen, wie seine Briefe bezeugen, von denen einige, auch ein fac simile, abgedruckt sind.

Unter den Urkunden ist auch die Bulle des apostes Alexander VI. enthalten, welche als Schen-

lungsbrief über die neue Welt in böserem Ruf
 ist, als sie wohl verdient. Es wird darin ange-
 führt, daß die Spanier dort eine Feste angelegt,
 und die Unterwerfung der Länder sich vorgenom-
 men haben, und es wird ihnen dort über alles
 das vollkommenste Hoheitsrecht verliehen; aber es
 wird nie gesagt und gebilligt, daß sie Gewalt brau-
 chen sollen, sondern es wird immer auf und für
 das Christenthum hingewiesen, und ausdrücklich be-
 stimmt, "daß, wie versprochen, und auch ohne Zwei-
 fel bey der Gottesfurcht und dem königlichen Sinn
 der Spanischen Beherrscher geschehen werde, nach
 der neuen Welt rechtschaffene, gottesfürchtige Leute
 gesandt werden sollen, welche Kenntnisse, Geschick
 und Fertigkeit haben, um die dortigen Einwohner
 im Christenthum zu unterrichten, und zu guten
 Sitten anzuleiten." Die Bulle ist schon mit der
 römischen diplomatischen Kunst verfaßt, und wenn
 der Spanische Hof darin das ausgedehnteste Er-
 oberungsrecht für sich fand, so konnte sie das Ge-
 sas nur von einer Mahnung und Verpflichtung
 zur friedlichen Bekehrung verstehen. Diese Kunst
 und Doppelsinnigkeit ist allerdings eine schlechte
 Entschuldigung für sie, aber ihr Sinn war doch
 wohl, die Kriegeraserey der Europäer unter einan-
 der von der neuen Welt und von der Zerstörung
 des Koloniewesens abzuhalten, und das war ge-
 wiß ein guter Sinn. Die damalige päpstliche
 Diplomatie hat fast einige Aehnlichkeit mit der
 jetzigen Englischen, die der kriegerischen Einmi-
 schung irgend einer Europäischen Macht in die Spa-
 nische Sache mit Amerika zuwider ist, und was
 damals dunkel vorschwebte, klar sieht und aus-
 spricht, daß die Waffen nur schützen, die Friedens-
 künste und der Handel aber die Eroberungen ma-
 chen müssen.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

124. Stück.

Den 2. August 1826.

Hannover.

Auf Kosten des Verfassers zum Besten der Ueberschwemmten: Beschreibung der Sturmfluthen an den Ufern der Nordsee und der sich darin ergebenden Flüsse am 3ten und 4ten Februar 1826, von W. Müller, Königl. Hannov. Ingenieur-Major. Mit Karten und Plänen. 404 Seiten in 8. Die Veranlassung zu diesem interessanten Werke ist die Bemerkung des Verf., daß bey den früh Statt gefundenen Deichbrüchen und Ueberschwemmungen zwar die Größe der Schäden, aber nicht die Art, wie die Deiche wiederhergestellt und die Nothleidenden unterstützt worden, zur Kenntniß der Nachwelt gebracht worden sey. Man hat hier also außer der Geschichtserzählung der Ueberschwemmungen nach Ordnung der hannoverschen und benachbarten Marschprovinzen, die bey den Wiederherstellungsarbeiten gemachten Erfahrungen und Verzeichniß der Beiträge, die zur Abhelfung Schadens von allen Seiten eingegangen sind. Im Anfang macht eine Erklärung der bey den Deichen vorkommenden technischen Ausdrücke, wobei

das Wort **Manfeld** (Oberfläche des Landes, auf welcher die Deiche angelegt sind), welches Verf. oft gebraucht, wohl für manchen Leser unverständlich geblieben, ist. Darg bedeutet unreifen Torf. Dann folgt eine kurze Beschreibung der Deichlinie, wobei auch da merkwürdige Rettungsfälle, und Nichtachtung der eignen Lebensgefahr, um andere zu retten, angeführt sind, indem zuerst das hannoversche, dann das Stöckerzogthum Oldenburg, zuletzt das Hamburgische Gebiet, nach der der verschiedenen Landschaften folgen. Der Verf. von den Niederlanden und von Holländern zuverlässige Nachrichten erhalten konnte, was einem Nachtrage sagt, so hat er diese ganz abgegangen. An der Spitze hat man bemerkt, die letzte Fluth 2 bis 3 Fuß höher gewesen, als die Weihnachtsfluth von 1717. Die Bemerkung, daß die diesjährige Fluth nicht so vielen Schaden angerichtet hat, als von 1717 und überhaupt die früheren, ist sehr viel weniger Menschen dabei umgekommen, zeigt deutlich, wie der Verf. durch diesen großen Nutzen der Verbesserung der Deichschaft; und obgleich es unmöglich ist, zu bestimmen, ob nicht künftig noch höhere Fluthen eintreten werden, als die Stadt gehabt, so ist es doch unbestreitbar, daß ein Deich, welcher über seiner ganzen Ausdehnung dieselbe Höhe, etwas höher als die bisher bekannten Fluthen, hat, und der beständig überall in schau freyem Stande gehalten wird, selbst im Fall eines Ueberlaufs das Land besser schützen wird, als ein anderer, welcher auch höher wäre, und einige niedrige schwache Stellen hätte. Denn an den niedrigen Stellen concentrirt sich der Strom, und der Deichbruch folgt leichter, als wenn überall dieselben Umstände Statt finden, und kein Grund vorhanden ist, wo

als der Deich an einer Stelle eher brechen sollte,
 als an einer andern. Es läßt sich also wohl mit
 Grund behaupten, daß nur dann, wenn die Deich-
 ordnungen überall aufrecht erhalten würden, wel-
 ches zwar mit sehr großen Schwierigkeiten verknüpft,
 und ohne ernstes Eingreifen der höheren Behörden
 unmöglich ist, die Ueberschwemmungen verhindert,
 der doch deren Folgen unschädlich gemacht werden
 können. Es liegt aber leider in der Natur der
 Menschen, so bald die Gefahr vorüber ist, die Vor-
 sichtsmaaßregeln gegen künftige ähnliche zu versäu-
 len. Der Verf. hat bey verschiedenen Deichbrü-
 chen die Erfahrung gemacht, daß an den Stellen,
 wo Bäume auf dem Deiche standen, der Deich we-
 niger gelitten hatte, als wo keine waren, und glaubt
 daraus die Folgerung ziehen zu können, daß Bäu-
 me, besonders auf der Außenseite des Deiches nützlich
 wären. Allein eben so gewiß, als es ist, daß
 die Bäume auf dem Kamm, und in der Nähe des
 Deichs denselben gegen Beschädigungen durch Eis
 und Wellenschlag schützen, so gewiß ist es auch, daß
 wenn ein solcher Baum vom Winde umgerissen
 oder vom Wellenschlage losgerissen wird, im Deiche
 ein Loch entsteht, desto größer, je mehr der Baum
 anfänglich geschützt hat, d. i. je ausgebreiteter seine
 weige und Wurzeln waren, und daß in einer gu-
 ten Deichordnung sowohl Bäume als Häuser auf
 den Deichen verboten sind, da der Deich vielmehr
 eine gleichförmige ununterbrochene Linie bilden muß.
 Auch würde an Seedeichen, wo keine Bäume fort-
 kommen, dieses Schutzmittel gar nicht anwendbar
 seyn. Sehr bemerkenswerth ist es auch noch, wie
 der Verf. erwähnt, daß die diesjährigen Deichbrüche
 größtentheils gerade an denselben Stellen Statt ge-
 funden haben, wo schon früher dies Unglück gesche-
 hen war, welches die Lehre gibt, daß man bey Wie-
 derherstellung der Deichbrüche doppelte Vorsicht an-
 wenden müsse. Die Ursache dieser Erfahrung ließe

sich wohl auffinden, doch ist hier nicht der Ort zu solchen Untersuchungen: S. 287. J. 2. muß fast 21' 10" stehen 20, 4" und S. 289. J. 2. S. 100 S. 1. und 50 F. t., 80 Fuß lang und 15 Fuß unter dem Mayfelde tief. Nach dieser Geschichtszählung folgt im ersten Anhange die sehr interessante Beschreibung der Reise S. A. H. des Königs von England, um die im Hannoverischen Gebiete entstandenen Deichbrüche, und das Uebel der Einwohner selbst in Augenschein zu nehmen. Der Verf. befand sich im Gefolge S. A. H. und hatte so die beste Gelegenheit, sich von der Wichtigkeit der mitgetheilten Nachrichten zu überzeugen. In der dritten Messe des alten Landes wird eine zweckmäßige Einrichtung beabsichtigt, das unendliche befindliche Gräben ausgeworfen zu lassen, um die Verfüllung des Deiches zu verhindern, dagegen soll hinter den Häusern an der Deichseite ein schiffbarer Canal angelegt werden, wodurch ein doppelter Vortheil erreicht wird, daß der Deich zu passirenden Wege vermieden werden, und der Einwohner bey seinem Hause einen Abzugsweg, welchem er bey Ueberschwemmungen sich, seinen Menschen und sein Vieh leicht wird retten können. Diese Reise machte der Verf. auch noch eine Erkundung in der Gegend von Emden, das eine Ueberschwemmung gewesen Rappsaatfelder keinen Ertrag zu haben hervorbrachten, dagegen die dort befindlichen in vollem Flor waren. S. 296 bezeugt der Verf. mit Recht die allgemeine Anwendbarkeit in der Lebensbeschreibung des ehrenwerthen Seniors von Reinke, Hamburg 1820, die Theorie, daß es zweckmäßiger seyn würde, anstatt die jetzigen hohen Deiche vor dem hohen Lande mit großen Kosten zu unterhalten, dieselben in niedrigere Sommerdeiche zu vermindern, damit das Wasser durch den mit sich geführten Schlick bey höheren Fluthen das Land nicht so sehr anhöhet.

auch hierüber das 47. Stük dieser Anzeigen vom 1825. Sonnin ist nämlich der Meinung, daß durch die Deiche und die dadurch verursachte Beengung der Strömung die Strombetten fortwährend erhöht würden, also auch die Fluthen verhältnißmäßig immer höher stiegen, so daß die Deiche mit der Zeit immer mehr erhöht werden müßten, um gegen die Fluthen zu schützen. Da nun dies zur Folge haben würde, daß die Deiche nach Verlauf von einem gewissen Zeit so hoch und stark wären, daß die Unzulänglichkeit die Einkünfte des Landes übersteigen, so würden die Einwohner der Marschländer ihre Furg oder lang davon laufen müssen. Um dies Unglück zu verhindern, glaubt Hr. Sonnin, daß kein anderes Mittel seyn werde, als wie er es nennt, die einfacheren, unglänzenden, sicheren Prozeduren der guten Natur wieder zu umarmen, und so bald, wie möglich die Deiche zu erniedrigen, wodurch zugleich das Land durch Aufschlickung erhöht und die Fluthen, weil sie sich mehr verbreiten könnten, erniedriget würden. Es wird indeß kein einziger, jeder sogleich einleuchten, daß dieses Verfahren zwar bey einer eingedeichten Insel, auf welcher entweder gar keine, oder auch erhöhte, auf sogenannten Borthen stehende Häuser vorhanden sind, aber keinesweges bey ausgedehnten Marschprovinzen anwendbar sey. In letzteren stehen nämlich fast alle Häuser mit dem Wassefde gleich, würden also bey jeder Ueberschwemmung, die bey den niedrigen Deichen sich oft ereignen würden, bis ans Dach im Wasser zu stehen kommen, und die Unglücksfälle des letzten Winters sich sehr oft wiederholen, gerade so, wie es vor einigen Jahrhunderten bey den unvollkommenen Deichen war. Für die Marschländer bleibt also, wie schon erwähnt, kein anderes Mittel, als gut unterhaltene Deiche von gehöriger Höhe und Stärke. Daß bis jetzt wenigstens noch überall der Ertrag der eingedeich-

ten Ländereyen den Unterhaltungskosten der Deiche nicht nur gleich kommt, sondern noch einen Gewinn bringt, folgt schon daraus, daß diese Ländereyen mehr gesucht und bewohnt sind, als die höher gelegenen Seefländer, da im entgegengesetzten Falle sich ohne Zweifel kein Viehhaber dazu mehr finden würde. Was nun aber die Meinung des Hn. Sonnin betrifft, daß wenn in dem jetzigen Zustande der Deichwirthschaft fortgefahen werde, allen bedachten Ländern ein gänzlicher Ruin durch die Erhöhung von Flußbetten bevorstehe, so ist zu bedenken zu erinnern, daß 1. diese Erhöhung, wie man so manche Stellen hört, noch keineswegs bewiesen ist, sondern ein jeder Fluß verändert sein Bett beständig, macht an einer Stelle tiefer, an einer andern Untiefen, so daß eine allgemeine Erhöhung desselben sehr schwer zu bemerken und noch schwerer zu beweisen ist. 2. Diese präsumtive Erhöhung wird der Verengung der Ufer durch die Deiche zugeschrieben, da es doch bekannt ist, daß durch Beengung eines Flusses der Strom sich vertieft und also sein Bett vertieft wird. 3. Insbesondere bei der Mündung eines Flusses in die See sinkt durch die Beengungen des Wassers durch die Deiche eine solche, daß die Fluthen der See, (welche in den Marschländern weit öfter Ueberschwemmungen vorbringen, als die Anschwellung durch Aberrung) nicht so hoch kommen, als geschehen würde, wenn das Seewasser überall frey hereinstören könnte. Nur dann kann durch die Beengung eine Versandung hervorgerichtet werden, wenn der Fluß sich in zwey oder mehrere Arme theilt, und der Strom, weil er den einen Arm zu sehr beengt findet, größtentheils den andern verfolgt. Da aber in diesem Falle der andere Arm tiefer wird, so ist eine solche Versandung nur partiell. Nach allem diesem wird hoffentlich niemand auf den Gedanken kommen, den Hn. Sonnin bey den Marsch-

provinzen allgemein in Ausführung bringen zu wollen, durch welchen für dieselben, um einem eingebildeten Uebel zu entgehen, ein wirkliches herbegeführt werden würde. Der zweite Anhang enthält die bey den Deichbrüchen und deren Wiederherstellung gesammelten Beobachtungen und Erfahrungen; nämlich zuerst die Höhe der Fluth und die Höhe der Wellen an verschiedenen Orten, vom 4. Februar; z. B. bey Norderney und Baltrum war die Höhe der Wellen 8 bis 15 Fuß. Hierauf folgen die außerordentlichen Erscheinungen der Fluth und Ebbe und der Witterung an dem mehrerwähnten Tage, das schnelle Wachsen des Wassers in einem Augenblicke 9 bis 15 Zoll, ferner das plötzliche Austrocknen mehrerer Brunnen auf der Geest, und ähnliche Erscheinungen, die auf ungewöhnliche Naturbegebenheiten deuten. S. 356 bemerkt der Verf. sehr richtig, daß zu wünschen wäre, wie es auch nach S. 298 im neuen Lande geschieht, wenn die im Lande stehenden Häuser höher geschoben, oder wenigstens die neu erbaueten gleich auf Dörthen gesetzt würden. Dies würde bey Ueberschwemmungen, die nun einmal kein Menschenwerk vollkommen verhindern kann, von außerordentlichem Nutzen seyn, so daß die Unbequemlichkeit, mit Wagen und Pferden immer bergauf und ab fahren zu müssen, dagegen nicht in Anschlag kommen dürfte. Unter den Ursachen der Deichbrüche verdient der Umstand betrachtet zu werden, daß an sehr vielen Stellen die sogenannten Deichlücken, oder Durchfahrten durch den Deich zur leichteren Communication des Binnenlandes mit dem Außerlande, die Veranlassung zu Deichbrüchen gewesen sind. Dergleichen Böden sollten nicht in den Deichen nicht geduldet werden, besonders deswegen, weil es ganz allein von der Beschaffenheit der nächsten Anwohner abhängt, ob sie mit geschlossen werden, oder nicht, zumal da sie fast überall durch sogenannte Menschen- oder Auf-

fahrten ersetzt werden können, wie es auch in Ostfriesland und von jetzt an im Oldenburgischen nach der Bemerkung des Verf. anbefohlen ist. Sehr lehrreich sind die bey den Deichbrüchen und deren Wiederherstellung gemachten Erfahrungen und die daraus hergeleiteten Regeln bey ähnlichen Vorfällen. Der Verf. sagt unter andern S. 362: "Kein Pfahl und keine dem Verwittern oder Verfaulen ausgesetzte Sache oder Masse darf in einem Deiche bleiben, welchen man für immer fest und stark zu erbauen beabsichtigt." Eine Regel, gegen welche oft sehr gefehlt wird, indem man an manchen Orten viele hölzerne Vorsehn an manchen Deichen findet, die durch hölzerne Anker in dem Deiche gehalten werden, wobey es sich leicht ereignen kann, daß sie gerade bahn, wenn hohe Fluthen eintreten, reparirt werden müssen; da wie die Erfahrung lehrt, solche Reparaturen gewöhnlich bis auf die letzte Zeit verschoben werden, und bey der Deichschau unmöglich jede Vorsehn untersucht werden kann. Im dritten Anhange werden die Unterstützungen aufgezählt, welche die unglücklichen Bewohner der überschwemmten Länder erhalten haben, indem sich sogleich fast überall Vereine bildeten, um Beyträge für dieselben zu sammeln, die auch reichlich eingesandt wurden. In Hannover hat besonders S. A. H. der Herzog von Cambridge zu diesem Zwecke kräftig mitgewirkt, und selbst mit einem sehr ansehnlichen Beytrage eine Subscription eröffnet. Der vierte und letzte Anhang enthält eine Angabe der Größe und Länge der Deichbrüche in Ostfriesland. Das ganze Werk ist in einem sehr zweckmäßigen und gedrängten Style abgefaßt, und verschiedene Punkte durch zwey zwar mittelmäßig gezeichnete, aber doch deutliche Pläne und eine Charta erläutert. Von den beiden Plänen stellt der eine den Carteller Deichbruch bey Emden vor, der zweyte verschiedene andere Deichbrüche und die Charta eine Uebersicht der ganzen überschwemmten Gegend.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

125. Stück.

Den 6. August 1825.

Paris und Lyon.

Histoire médicale générale et particulier des
maladies épidémiques contagieuses et épi-
zootiques, qui ont régné depuis les temps les plus
écoulés et notamment depuis le XIV^e siècle
jusqu'à nos jours, par J. A. F. Ozanam,
r. en Med. etc. Tome troisième. 1823. 370
seiten in Octav.

Der erste und zweite 1817 und 1818 erschienen.
Band dieses Werkes ist 1821 im 153. Stück
angezeigt worden. Dieser dritte Band beginnt
mit der Fievre lente nerveuse. Die älteste Be-
achtung desselben scheint dem Verf. die Schel-
lhammer'sche vom Jahr 1697. Morgagni gedenkt
desselben in seinem classischen Werke de sedibus
causis morborum. 1711, Le Pecq de la Clo-
re 1765, Gesner 1771, Stoll 1777. Die Phä-
nomenologie dieses Fiebers scheint im Nervensyste-
m zu liegen, dessen tieferes Kenntniß dem Men-
schen nicht verliehen sey. Encephalite ou Fievre
céphale. Beobachtet 1503, 10 und 17, 53, 57
und 59, von Rhymel 1545 von Sauvages, und In-
fluenzias 1588 von J. Plater, 1616 von Pasquier,
161 von Willis, dann nach einem Jahrhundert
1757 von Marteau, 1788 von Saalmann, 1805

II (5)

von Vieussens und Matthay. Die Ursache schiene in einer besondern Constitution der Luft, nicht in einem ansteckenden Princip gelegen zu haben, fünf Fälle werden einzeln erzählt. 1806 beschrieb es L. Boyle u. 1809 Souilleton. Miliare. Unter Mehrern wird wie billig, Allioni's Schilderung gerühmt. Suette de Picardie, febris sudatoria, sey von dem sudor Anglicus zu unterscheiden, und schon den Alten bekannt gewesen, ward 1733 von Boyer, 1751 von Tessier, 1773 und 1791 von Poissonnier, Audry und Jeanroi beobachtet. War nicht ansteckend, und schien auf die Picardie und deren Nachbarschaft beschränkt. Glossite. Ist selten, und von Reil zu Halle und von Raggi beobachtet. Cardie. 1746 von Trecoart epidemisch zu Rocroy unter der Garnison beobachtet. Der Verf. scheint unsern Begriff nicht zu kennen, auch nicht zu wissen, daß Hühnerweh eine Ursache desselben abgibt. Der berühmte Mirabeau sey an einer Entzündung des Herzes gestorben. Cholera. Der Verf. hält die Unterabtheilung dieser Krankheit in dem Dictionnaire des sciences médicales für unnütz, begreift auch nicht darunter die Coliken, welche eine Cholera simuliren. 1600 beschrieb sie Zacutus Lusitanus, 1669: 72 Sydenham, 1696 Franc zu Ulm, 1696 Schwallen zu Basel, 1717 Fischer in Niedersachsen, 1747 Augustini zu Venedig, 1750 Malouin zu Paris, 1766 Cullen zu Eüneburg (hier Dunebourg), 1766 Cullen zu London, 1779: 80 Banleyer zu Bretagne. Daß in Ostindien einheimische Krankheit zeige sich in Europa bloß in mittäglichen Gegenden, und sey ein Darmkanal-Entzündung gastro entérite, wie auch die Zeichenöffnungen beweisen. Goutte arthritique. Der Verf. sey weit entfernt gewesen zu glauben, daß die Gicht diese verderbliche Eigenschaft haben könnte; wenn es nicht schon Athenäus, dann Langius, Demertens, Zulati und Chamseru bezeugten. Apoplexie et Lethargie nach Baglivi, Pancisi und Bartholin. Der Verf. führt einige von ihm selbst beobachtene plötzlich tödliche Fälle an. Seconda

classe. *Maladies epidémico-contagieuses, ou infectieuses.* Oreillons (Parotitis) nach Gaspari, Tar-
 lioni, Bozetti, Laghi, Hamilton, Cavallini, Le Pecq,
 Langor, Protolongo, Beretta, Graffier und des Vf.
 gener Beobachtung. Ophthalmie. Außer einigen
 wenig bedeutenden ältern Aerzten, wird die in neuern
 Zeiten bemerkte epidemische Augenentzündung nach
 Iverine, Basani Dmodei und Verneur beschrieben,
 der Verf. zweifelt nicht, daß sie in einem gewissen
 Grade ansteckend sey, wie vorzüglich Mongiardini
 und Penada bemerkt hätten. Angine gangreneuse.
 Richat und Broussais hätten über diesen Punct der
 Medicin mehr zur Gewißheit gebracht als Boerhaav
 es und Sauvages's sehr gelehrte Dissertationen.
 Diese Bräune sey durchaus vom Scharlachfieber ver-
 schieden. Die Bräune im Scharlachfieber sey nur
 dasselbe begleitendes Symptom, so wie die Aus-
 entzündung in den Röttheln. Es schilderten sie
 57 Forestus, 1567 Sauvages, Bier, Sennert,
 Wagner, im 17. Jahrhundert Zacutus, Severin,
 Testus, Panuroli und Tournefort. Im 18ten
 Jahrhundert, Dubourg, Astruc, Zaff, Planque, Malouin,
 Hergill, Chomel, Raulin, Garnier, Storr, Quai-
 Langhans, Richter, Marteau, Vergius, Bisset,
 Dupuy, Verailon, Le Pecq, Robard, Regnault, Me-
 Barbosa, Ramsay, Denman und Ramel. Im
 19ten Jahrhundert Penada, diese neun und dreißig
 Bemerkungen der brandigen Bräune beweisen die gro-
 ße Verschiedenheit und Anomalien ihrer Symptome
 zu verschiedenen Zeiten, und daß die entzündliche
 Bräune sich von der brandigen nur durch den Grad
 der Heftigkeit unterscheide. Ueber die Ursache, Na-
 tur und den Verlauf der Bräune fände man die
 besten Begriffe im Hippokrates und noch vorzüg-
 lich im Aretäus. Scarlatine. Nach Rosenfeld,
 de Haën, Ravier, Stoerck, Zulati, Planchon,
 Ring, Le Pecq, Zimmermann ein Russischer Arzt,
 Fring, Covercelli, de Meza, Kostum, Taranget,
 et, Binus, Torrencé, Fauchier; der Verf. fand
 indern, die am Scharlachfieber starben, nach vor-

sichtlich aufgehobener Oberhaut das engförmige Malpighische Gewebe mit kleinen aus den Enden der venösen Haargefäße kommenden oberflächigen Blutergießungen bedeckt. Péripneumonie maligne. Ueber diese Krankheit fände man wenig genaues bei den Neuern. Weit entfernt es, mit Pintel als eine Complication mit einem wesentlichen Fieber zu betrachten, hält es der Verf. mit Stoll für eine der höchsten Grad der Intensität gestiegene Péripneumonie. Der Schwäche-Zustand sey eine secundäre Wirkung, auch könne man es als ein Symptom aufstellen, daß die brandige Ausartung dieser Krankheit einen contagiösen Charakter gebe, welchen sie in ihrem einfachen Zustande nicht habe. Die von Hippocritides beschriebene Pest zu Athen, und die von Gallus, Fracastor, Boccace, Guy de Chauliac u. a. beschriebene Epidemie des Jahres 1348 sey nicht Péripneumonie gewesen. Dieselbe beschrieben 1552 Dobondäus, 1564 Wier und Sennert, 1602 J. C. Colle, 1633 Baronio, 1688 Borster, 1708 Lancetti und Bagliardi, 1709 Deidier, 1745-51 Sauvages, 1748 Bouillet, 1751 Raulin, 1756 Barthès nach dem großen Erdbeben des vorhergehenden Jahres zu Lissabon, 1757 Sauvages, 1761 Galetti, 1762 Haller, 1767 Menuret, 1773 Le Pecq, 1774 Dupak, 1775 Marzi, 1776 Planchon, 1779-80 Desbouts, 1780-84 Caille, Manetti und Hallé, 1809 Ruysser, die Ursache dieser Krankheit läge noch im Dunkeln: Tome quatrième. 1823. 420 Seiten. Fièvre bilieuse ou gastrique: Die erste entzündliche Schilderung desselben im siebenzehnten Jahrhundert sey von de Heer 1629, dann von Vacatius 1648, Borelli 1661. Im achtzehnten Jahrhundert von Baglivi, Bianchi, Fischer, Koetter, Kistner, Tissot, Ludwig, Ortica, La Berthouie, Planchon, Nerucci, Canuti, Lindt, de Meunier, Zimmermann, der es Windfieber maladie inguinale nannte, Rivière, van Elsäcker, Schaffer, Schröder, Careno, Laison, Olmi, Matuffière, Perusel, Grateloup, Macé, B.

Matth. Der Verf. öffnete zwey und vierzig an dieser Krankheit Gestorbene, und fand in den Häuten des Darmkanales, wenn er sie mit einem guten Vergrößerungsglase betrachtete, die unzähligen Mündungen der Saugadern in einem Zustande von Kräuselung (crispation) oder heftiger Irritation, die Haargefäße der Därme waren so angefüllt, daß dem bloßen Auge ihre Mündungen oder Sphincteren blutigen Puncten glichen. Auch will er die membrana arachnoidea cerebri lebhaft entzündet gefunden haben. Fievre vermineuse, nach Livinus, Forestus, Welsch, Bonnet, Hahn, Geoffroy, Howard, Darluc, Kenze, Le Pecq, Jopeuse, van den Bosch und De Willain; der Verf. beobachtete selbst ein anfänglich verkann- tes epidemisches Wurmstieber. Dyssenterie. Von den Beschreibungen der Ruhr wird die erste vom J. 334 durch Gregoire de Tours angeführt, dann, die von Fernelius, Camerarius, Zacutus, Eschmoller, Sennert, Hoffmann, Diemerbroeck, Bartholin, Morton, Wedel, Sydenham, Brandt, Murali, Loescher, Marggaff, Walther, Marquet, Degner, Hurham, Gruber, Grainger, Lindt, Marteau, Navier, Ritter, Lentin, Strack, Bennecker, Abderer und Wagler, Grimm, Leclerc, Vater, Mertens, Le Pecq, Zimmermann, Chevssiol, Picqué de Bourd, Mazet, Durand, Birnstiel, Capovilla, Delacroix, Chamferu, Desgenettes, Tonnelier, Caron und Pisani. Nach dem Verf. fände man, daß die Aerzte in wenig Krankheiten die Behandlung so übereinstimmend als in der Ruhr einrichteten. Typhus vom Hippocrates an bis auf Frari im Jahr 1818, aus fast zweyhundert genannten Schriftsteller ausgezogen dargestellt. Der Typhus sey nicht wie man doch so dreist behauptet habe, eine Darmentzündung (gastro-entérite), sondern die Scene beginne im Gebirne, von wo aus sie sich über das Lungen- und Verdauungssystem verbreite. Der Typhus sey nicht in der ersten und zweyten sondern erst in der dritten Perio-

be auffallend. Scorbut. Die erste Nachricht vom Scharbock fände man 1002 in der Geschichte der Expedition Thorsteins nach Grönland u. s. f. Der Vf. hält den Scorbut für ansteckend und erblich, und lobt Keraudren's Schilderung desselben, scheint aber doch nicht das beste Mittel dagegen, den Citronensaft, durch welchen man ihn aus der Britischen Marine vollkommen verbannte, zu kennen.

Troisième Classe. Maladies infectio-contagieuses et contagieuses. Fièvre jaune. Nach Moreau de Jonnes hier eingerückten Tabelle zeigte sich das gelbe Fieber im Jahr 1803 sogar zu Kamtschatka in Sibirien. Frankreich sey bis jetzt nie dieser Plage unterworfen gewesen, welches man den guten Maasregeln, an den Küsten und in den Seehäfen zu danken habe. Der Verf. gibt ferner Auszüge aus Cervi vom Jahre 1730. F. Roxano und F. Barea von 1741, aus Hallé von 1800. Azémar 1800 bis 1804. Desgleichen aus Gonnel, Pajoni und seiner eigenen Abhandlung, von 1804, ferner noch von Bally, François Pariset und Andouard von 1821 und zur Vergleichung des Amerikanischen G. F. mit dem Europäischen aus Russ- und Carey Schilderungen von 1793. Richtig bemerkt der Verf., daß Marcus zu Bamberg nie den Thucydides gelesen haben müsse, weil er die Pest zu Athen für das gelbe Fieber der Antillen halte.

Tome cinquième. 1823. 423 Seiten. Pest. Da die Geschichte aller Pesten ein zu weitläufiges Werk werden müßte; so beschränkt sich der Verf. auf die vorzüglichsten in Europa erschienenen. Er beginnt mit der von Thucydides 429 Jahr vor Ch. Geb. beschriebenen Pest zu Athen. Dann folgt die von Lucian vom Jahre 166 beschriebene, ferner die von Zonaras und Cyprian im Jahr 252, von Procopius Evagoras und Nicephorus 542. Hierauf folgen gleich die von Fernelius und Quercetanus im Jahr 1450, Galloppia und Machiavel 1525, Plater 1539, Rubys 1564, Palmarius 1568, Bettera 1577, Zaccutus 1600 bis 1638, Cadino 1629, Nigbio und Ranchin 1630, Diemerbroeck 1636, Bartholin 1654, Colantoni 1656, Petrus a Castro 1656, Gieseler 1657, Scheffer 1670, Sydenham 1683, Sthaar, Helwich und Grassi 1707,

Bertraud, Personnel, Verrin u. Croiset, 1720, Schreber 1738, Luriano 1743, Ebenot 1755, Mertens 1770, Minderer 1770, Bojamonti 1782-84, Brooke-Sault, ner 1812, Sementini 1815, Balli und Madenzie 1815. L'élément pestilentiel contagieux se détruit promptement par l'immersion dans l'eau courante, dans un mélange d'eau et de vinaigre, par l'exposition à l'air libre et froid, et par les fumigations gazeuses. Quatrième Classe. Epidémies particulières, éphémères, névroses, cachexies, exanthèmes et maladies anomales. Ref. führt der Kürze halber nur die Haupt-Überschriften der Artikel an. Snette Angloise, Ergot. (Kriebelkrankheit) Feu sacré auch Feu St. Antoine, Mal des ardens, Feu Persique. Unter dieser Benennung scheinen mehrere Krankheiten z. B. die Kriebelkrankheit, oder ein brandiges Erysipelas verwechselt worden zu seyn Colique spasmodique (Bleykoll), nicht bloß von Bley, sondern auch von schlechtem neuen Weine. Délire, Danse de St. Guy, Démonomanie, Convulsions par fanatisme religieux, Epilepsie. Der Verfasser fand doch nur zwey Nachrichten von epidemisch gescheenen Epilepsien. Tétanos, Auch so selten epidemisch, daß er nur drey Beispiele davon anzuführen weiß. Endurcissement du tissu cellulaire ou Oedématis concrète. Schwerlich epidemisch. Pemphigus. Erysipèle. Sehr selten epidemisch. Gale. Anasarque. Der Verf. konnte doch nur ein einzig Beispiel von dieser Krankheit als epidemisch auffinden. Leucorrhée. Drey angeblich epidemische. Die Fälle von epidemischer Gonorrhée, Ménorrhagie, Fureur utérine, Avortemens et superfétations scheinen doch dem Verf. selbst verdächtig. Héméralopie. Der Verf. kennt nur zwey Epidemieen derselben, von denen er selbst Zeuge war. Boulimie, Ptyalisme, Péditionolgie (Schmerz der Fußsohlen). Incube, Hoquet, Aliénation mentale, Anémie ou Maladie des mineurs (Eine Art Bleykoll), Tabes ou Phthisie, Menstragra ou Lychaena. Eine Art sinkender Flechte am Rumpf, die man nur einmal in Rom unter dem Kaiser Claudius epidemisch bemerkte. Charbon malin. Epidémie entomique ou causée par des insectes. Imptigo de nature inconnue. Herpes syphillitique. Maladie de Brunn. Eine Art Krätze. Epidémie de Charlievo venerischen Uebeln gleichend, so auch La Ploadina, Pian de Nerac und Pustules ou Vessies épidémiques. Tremblement épidémique de Tubingen, dem der einzige Beschreiber desselben Camerarius

keine Stelle in der Nosographie anzuweisen mußte. Uloères malins. Cinquième Classe. Maladies pandémiques propres à certains Pays, nämlich La Fèvre ou Fégarite d'Espagne. Eine Art brandiger Aphten im Munde. La Rosa des Asturies. La Peilagre de Lombardie. La Puce de Bourgogne eine Art Anthrax. Les convulsions du pays d'Auge. Le Pemphigus gangreneux d'Irlande. La Cheilolace ou Labri-sulcium d'Irlande. Le Sibbens d'Ecosse. Le Gingklose d'Islande. Le Waren de Westphalie. Le Nôme de Suède. Le Raddesygge de Suède. Le Tara de Sibirie. Le Ring-Worm de Londres. Sixième Classe. Epizooties. Tabellarische Darstellung der hitzigen Krankheiten der Thiere. Vorzügliche Krankheiten des Rindviehs, der Pferde, der Schaafe, Schweine, Hunde, Katzen, Flegel, Hühner, Enten und Gänse, Seidenwürmer und Bienen. Geschichte der vorzüglichsten Viebseuchen, nach Art wie die vorübergehenden Krankheitsseuchen der Menschen abgehandelt. Epidémiologie générale: ou Tableau des épidémies qui ont régné dans les différentes parties de l'Europe. Nämlich: seit dem vierten Jahrhundert herrschten in Schweden 6 Catarrhische Epidemien, 1 tödtlich Fieber, 2 brandige Pletipannungen, 4 Typhus, 6 Ruhr, 3 brandige Bräunen, 1 Pest, 4 spasmodische Colik — in allen: 14 Hauptepidemien. — So in Dänemark, Rußland etc. Considérations générales sur la mortalité causée par les maladies épidémiques en Europe. Coup d'oeil général sur les phénomènes pathologiques observés dans les principales maladies épidémiques décrites dans cette histoire, et sur les corollaires que la doctrine physiologique peut en tirer. Von den sieben Corollarien zeichnen wir nur N. 1. aus. Il ne peut exister aucune affection morbifique dans le corps humain, sans qu'un ou plusieurs des organes qui le composent ne soient irrités ou enflammés à un degré plus ou moins élevé; ce qui constitue la sub-irritation, l'irritation et la sur-irritation, ou bien la sub-inflammation, l'inflammation et l'hyper-inflammation. Es ist zu bedauern, daß in diesem voluminösen Werke, an welchem zehn Jahre lang gearbeitet zu haben, wir gern dem Verf. glauben, nicht mehr Sorgfalt auf die Rechtschreibung der Namen der Autoren und Angabe der Titel ihrer vom Verf. empfohlenen Bücher gewendet worden, wie wir schon vor Jahren bey der Anzeige der zwey ersten Bände bemerkt hatten.

Obttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

126. Stück.

Den 6. August 1826.

J e n a.

Der Frommann: Ueber deutsche Städtegründung, Stadtverfassung und Weichbild im Mittelalter, besonders über die Verfassung von Freyburg im Kreisgau verglichen mit der Verfassung von Köln. von Ernst Theodor Gaupp, Dr. und außerordentlichem Professor der Rechte zu Breslau. 24. XXII und 404 Seiten in Octav.

Eigentlich zwey Abhandlungen. Die erste (bis 152.), bestreitet daß der Anfang der Verfassung, welche das Mittelalter das Weichbildrecht nannte, der Exemption der bischöflichen Städte von der Verbindung zu suchen sey, und jener Ausdruck eine Beziehung auf diesen Ursprung habe. Weichbild und Stadtrecht sey vielmehr wörtlich dasselbe; es komme von wie, das einen besetzten Ort hieße, und bild sey so viel als Recht (S. 98.). Nach dem Verf. wurde im Fränkischen Reich jeher über jede Stadt und deren Gebiet ein Gesetz; daher kommen in den ältesten Rechtsbüchern comites civitatum und pagorum vor (S.

Befestigte Orte von größerem Umfang (nicht

2 (5)

bloße Burgen), waren schon im 10ten Jahrhundert nichts Seltenes; Karl der Große baute dergleichen, Heinrichs I. urbes sind Städte, überhaupt müssen unter civitates und urbes immer Städte verstanden werden, weder ein Sprachgebrauch des 10ten noch der folgenden Jahrhunderte, nach welchem urbs eine Burg bezeichnet, ist erweislich. (Wie der Verf. wohl Vet. auct. de benefic. Cap. 3. de urbano beneficio übersetzen mag? Nicht mit den deutschen Rechtsbüchern: von Burglehen? Spittlers Abhandlung über diesen Gegenstand scheint er nicht zu kennen). Auch in Deutschland wurden über solche Orte Burggrafen bestellt, welche "in ihrer ältesten Bedeutung durchaus nur gewöhnliche Gaugrafen waren, mit der rein factischen Eigenthümlichkeit, daß ihr Gau entweder einzig oder doch hauptsächlich in einer Stadt bestand" (S. 55). Im 10ten und 11ten Jahrhundert weiß man wenig von der städtischen Verfassung; man sieht wohl (S. 71), daß viele Städte von der ~~jurisdic~~ potestas befreit wurden, aber dieses ~~Schicksal~~ ^{war} nicht allein, sondern war das gemeine ~~von~~ ^{von} des Landes, daher kann jene Befreyung nicht der Anfang der städtischen Verfassung seyn. Seit dem Anfang des 12ten Jahrhunderts findet man indessen die Städte "schon als ziemlich abgesonderte Gemeinden, die in Verfassung und Verwaltung gewisse eigenthümliche Rechte genießen und in der That schon den Namen kleiner Staaten im Staate verdienen." Dieß gründet sich auf eine zweyte Exemption derselben aus der Landesverfassung (S. XII.) die offenbar erst seit dem 10ten Jahrhundert bewerkstelligt worden ist. Auf Nachweisung urkundlicher Zeugnisse über die Entstehung jener Eigenthümlichkeiten, besonders dieser zweyten Exemption, läßt sich aber der Verf. nicht ein, sondern erklärt, daß die Frage wie sie entstanden, nach seinem Plane in dieser Abhandlung nicht genügend beant-

wortet werden könne und solle (S. 74). Seine Meinung aber geht dahin, daß sich in den Städten ein eigenthümliches Leben entwickelt und dadurch ihre Verfassung von selbst gebildet habe, die Städte aber die Gelegenheit wahrgenommen hätten, sich darüber Privilegien von ihren Herrschaften zu verschaffen. — Von Thatsachen hat der Verf. nichts beygebracht als Bekanntes; die Beweise aber, die er für sein System aus jenen ableitet, beruhen auf einem bloßen Spiel mit Worten. Daß der eigenthümliche Character der städtischen Verfassung, der die Städte von anderen Orten unterscheidet, im Mittelalter in dem Daseyn eines besonderen Stadtgerichts lag, vor welchem die Bürger allein Recht zu nehmen brauchten und vor kein anderes Gericht gezogen werden konnten, ist aus allen Stadtprivilegien ohne Ausnahme bekannt; jenes wird im Kaiserrecht sogar ausdrücklich angegeben. Wenn Herr Prof. G. S. 16. zweifelt, ob dieß eben so ausdrücklich auch schon in dem Strassburger Stadtrecht stehe, so hat er es sich sehr leicht gemacht, einen unkundigen Leser vielleicht ebenfalls auf einen Augenblick zweifelhaft zu machen, indem er nur eine einzelne dahin gehörige Stelle hat abdrucken lassen, die übrigen aber welche damit verbunden werden müssen (f. Zeitschr. für Gesch. Rechtsw. I. S. 225), weggelassen hat; Rec. zweifelt aber seiner Seits, wie er glaubt mit mehreren Grunde, sowohl daran, ob kundige Leser diese Art argumentiren für einen Beweis von kritischem Scharfsinn, als daran ob sie die so häufig wiederkehrenden Versicherungen, daß etwas "durchaus" oder "offenbar" oder "ganz einfach" so sey, wie es sich der Verf. vorstellt, für historische Beweise halten werden. Möchte aber auch das Strassburger Stadtrecht nichts weiter sagen, als was alle übrige Stadtprivilegien enthalten, daß die Bürger von allen auswärtigen Gerichten eximirt seyn sollen, so weiß

jeder Geschichtskundige, daß außer den Städten kein anderer einzelner Ort diese Verfassung hatte, und daß schon aus diesem Grunde jenes Recht den ursprünglichen Charakter des Stadtrechts ausmachen muß, da es sich so gestaltet bereits zu einer Zeit findet, wo die übrigen Einrichtungen, die man in späterer Zeit als Bestandtheile derselben ansah, noch eine sehr verschiedenartige Beschaffenheit hatten. Die Frage: wann hat man angefangen Stadtrecht zu verleihen, ist mithin überflüssig mit der: aus welcher Zeit sind die ältesten Privilegiationsprivilegien jener Art. Statt diesen historisch begründeten Begriff von Stadt und Stadtrecht zum Grunde zu legen, hat sich der neuere Begriff gebildet, der allein in seiner Bedeutung begründet ist und mit der ursprünglichen Bedeutung des Wortes im Widerspruch steht. §. 21 u. f. soll man eine dreyfache Bedeutung dem Worte Stadt verknüpfen können: 1. eine äußerlich isolirter, d. h. befestigter Ort; 2. „zugleich auch innerlich isolirter, d. h. von der Verfassung versehener“; 3. eine bloß innerlich isolirter, d. h. ohne Befestigung aber mit der Verfassung.“ Nach glaubwürdigen Nachrichten soll aber vielmehr Stadt ursprünglich als Stätte geheißen und jeden Ort bezeichnen, in so fern also freylich, als ein solcher Ort ihn von dem unendlichen Raume zu unterscheiden in gewisse Gränzen eingeschlossen wenigstens wird, etwas äußerlich isolirtes. Einen befestigten Ort nannte man eine Burg, daher auch bei uns freylich von Einwohnern eines mit Stadtrecht privilegirten Orts gebraucht wurde, wenn dieser befestigt war, aber auch eben so gut von der Befestigung eines festen Ortes ohne solches Recht, wiewohl es nicht unwahrscheinlich ist, daß unser „Bürger“ erst dann gleichbedeutend mit „Mitglied einer privilegirten Gemeinde“ geworden ist, als alle Orte

welche diese Gerechtigkeit hatten immer auch befestigt waren. Stadtrecht hingegen heißt nach Rec. so viel als Ortsrecht, und bezeichnet, daß ein Ort von der allgemeinen Landesverfassung exempt und dessen Einwohner nicht unter dem Landrecht, sondern wenigstens zunächst unter diesem besonderen Ortsrecht standen. Man möchte es indessen dem Verf. gern gönnen, seinen Begriff von Stadt im Grunde zu legen, nachdem er diese besondere Art sich auszudrücken erklärt hat, wenn er den Beweis geführt hätte, daß ursprünglich alle befestigte Orte unter einer Ortsobrigkeit mit Gaugrafengewalt gestanden hätten (nur würde Rec. dafür halten, daß unter dieser Voraussetzung diese Orte gleich von Anfang "innerlich isolirt" gewesen wären, nicht aber, nach des Verf. Behauptung, anfangs keine eigenthümliche Verfassung gehabt hätten, indem jene eine Erklärung ungleichartiger Verhältnisse für gleich enthält, die nur bey einem Aufschwung über die gemeinen Grenzen der Logik verständlich wird, in welchem nicht jeder dem Verf. folgen kann), und daß bey der Befreyung der bischöflichen Städte von der judiciaria potestas diese Gewalt aufgehoben worden, nachher aber eine zweyte Exemption von der Landesverfassung erfolgt sey, die ihnen nun den Charakter besonderer Staaten im Staat gegeben habe. Jener Beweis besteht aber bloß darin, daß der Verf. seinen Lesern zumuthet zu glauben, weil ein Stadtgebiet, welches man in neueren Zeiten die Dauphinée genannt hat, schon zu Burgundischer und Fränkischer Zeit einen Gaugrafen gehabt habe, so könne es nicht fehlen, daß Karl der Große und vielleicht schon frühere Fränkische Könige, unzweifelhaft aber dessen Nachfolger über jeden befestigten Ort und dessen Feldmark einen besonderen Grafen gesetzt hätten, den man einen Burggrafen geheißen habe, der aber ein ganz gewöhnlicher Gaugraf mit der rein factischen

Eigenthümlichkeit gewesen sey, daß sein Gau entweder einzig oder doch hauptsächlich in einer Stadt bestanden habe. Rec. würde vorgezogen haben dies so auszudrücken, der Burggraf sey eine städtische Obrigkeit mit Gaugrafengewalt gewesen, da man unter einem Gau eben einen Sprengel versteht, der nicht bloß oder hauptsächlich in einer Stadt besteht, und ein gewöhnlicher Gaugraf, nur ohne Gau, eine *contradictio in adjecto* ist. Aber gerade in diesem Ausdruck zeigt sich der Scharfmann des Verf. Denn ohne das mystische Dunkel, in welches dadurch diese Gaugrafen, die es jedoch factisch nicht sind, gehüllt sind, würde Jedermann gleich eingesehen haben, daß sie von den alten *Comites civitatum* die *z. B.* in der *Lex Burgundionum* vorkommen, unmöglich abstammen können, und eine Anomalie der Carolingischen Verfassung seyn würden, die keine städtische Obrigkeiten mit Gaugrafengewalt kennt; gerade darauf aber, daß die Bestellung wahrer Gaugrafen freylich von jeher allgemein gewesen ist, stützt sich die Behauptung, daß die Deutschen Burggrafen auch allgemein gewesen, welches auf bloß städtische Obrigkeiten bezogen, gegen die urkundliche Geschichte der meisten Städte ist. Durch diese Verwechslung der Begriffe allein, hat es sich ferner der Verf. möglich gemacht, einen Schriftsteller als Autorität für sich anzuführen, der die Meinung desselben vielmehr für irrig erklärt, indem er behauptet, daß die *comites civitatum* keine städtische Obrigkeit, sondern wahre Gaugrafen gewesen seyen (v. Savigny Gesch. des R. R. im Mittelalter I. S. 241. 242.). Eben diese Verwechslung der Begriffe macht es ihm möglich die Städte von der *judiciaria potestas* im 10ten Jahrhundert eximiren zu lassen, und ihnen doch schon vorher Burggrafen zu geben, ungeachtet jener Ausdruck immer den wahren Gaugrafen und keine städtische Obrigkeit bezeichnet, in

seinem Exemptionsprivilegium auch nur eine ent-
 fernte Andeutung vorkommt, daß jener Ausdruck
 auf eine Localobrigkeit gehe, und es doch wohl
 wahrscheinlicher wäre, daß man, wenn die Städte
 besondere Burggrafen gehabt hätten, in jenen ganz
 einfach (wie sich der Verf. so gern ausdrückt) dem
 comes civitatis die Ausübung seiner Gerichtbar-
 keit untersagt haben würde, als jedem dux, co-
 mes oder deren Unterbeamten, wie es in allen die-
 sen Privilegien lautet. Endlich kann nun auch
 der Verf., wenn ein Burggraf in späteren Zeiten
 mit dem bischöflichen Vogt, oder allein die Ge-
 richtbarkeit in einer Stadt ausübt, dieß als einen
 Beweis für sein System gebrauchen, weil dieß nun
 der uralte comes civitatis ist, den der Bischof zu
 seinem Beamten ernannt hat; doch hat der Verf.
 nach seinem Geständniß (S. 55.) in dem Stras-
 burger Burggrafen einen Beamten gefunden der
 diesen edlen Ursprung verläugnet, welches aber hier
 aus eigenthümlichen Verhältnissen erklärt wird, die
 jedoch seltsamer Weise gerade in den meisten ur-
 sprünglich römischen Städten Deutschlands, also
 gerade da, wo die ältesten Burggrafen des Verf.
 anzunehmen wären, vorgekommen seyn mußten.
 Von der Wichtigkeit aller Beweise des Verf. ist
 es denn freylich sehr begreiflich, daß er selbst dar-
 auf Verzicht geleistet hat, sein System auch nur
 auf einer einzigen Stadt wirklich durch historische
 Beugnisse darthun zu können. Denn dazu hätte
 notwendig gehört, daß er irgendwo die zweite
 Exemption, welche den bischöflichen Städten erst
 die Stadtgerechtigkeit verschafft haben soll, urkund-
 lich nachgewiesen hätte; diesen Beweis hat er sich
 jedoch dadurch erspart, daß er ihn nicht in seinen
 Man aufgenommen hat, welches auch wieder sei-
 nem historischen Sinn sehr zur Ehre gereicht, in-
 dem jener unmöglich ist. Denn laut des Inhalts
 der Immunitätsprivilegien, durch welche die bis-

schöflichen Städte von der *judiciaria potestas* befreit wurden, hatten jene die factische Eigenthümlichkeit; diese Orte nicht mit den übrigen Besitzungen der Bischöfe zu verbinden, sondern dem Bischof weiter nichts einzuräumen, als für diese Stadt allein einen Beamten zu bestellen, der an die Stelle der *judiciaria potestas* treten und seinen Bann unmittelbar vom Kaiser, oder von dem bischöflichen Vogt, erhalten sollte, der ihn dann seinerseits bekanntlich vom Kaiser empfing. So nach hatten also die Städte durch jene Immunitätsprivilegien alles was sie nach dem Verf. erst durch eine zweyte Exemption erlangen sollten, und da sie nach sicheren historischen Nachrichten zusammengestammt Reichsstädte geblieben sind, so fern nicht durch ziemlich späte Ereignisse, von welchen ich ebenfalls Kunde erhalten hat, die Bischöfe sie ihrer Territorialgewalt zu unterwerfen vermocht hätten, so muß die zweyte von den Bischöfen selbst als Territorialherren ihnen ertheilte Exemption in eben jenes historische Gebiet verwiesen werden, aus welchem die Gaugrafen ohne Gau stammen. In die Thatsachen selbst im Einzelnen weiter einzugehen, bey welchen der Verfasser sein System nachweisen will, würde die Gränzen einer Anzeige überschreiten; nur einen Beleg will Rec. ausheben, wo sorgfältig jene benutzt sind. Auch in den Capitularien kommen nach C. 260. Gaugrafen einer Stadt vor; der *praefectus urbis* in der Add. III. Cap. 84. "muß offenbar für die nehmliche Obrigkeit gehalten werden." Die Stelle ist aus der Novella 77. und unmittelbar wohl aus Julian aufgenommen, was dem kritischen Auge des Verf. wahrscheinlich entgangen ist, weil diese Stelle in dem Quellenverzeichniß bey Savigny nicht unter den entlehnten Stellen des römischen Rechts steht. — Die zweyte Abhandlung S. 153-387. vergleicht die auf dem Titel angegebenen Stadtverfassungen, indem

zuerst der Inhalt des bekannten Freyburger Privilegiums von 1120 (das S. 388 u. f. aus Schöpfers abgedruckt ist), commentirt, und dann die Bedeutung der einzelnen in Cöln vorkommenden abrigteiltlichen Behörden, theils aus dem System der ersten Abhandlung, theils aus den ursprünglich römischen Einrichtungen der Stadt erklärt wird. Einen Auszug leidet die Abhandlung nicht wohl; Rec. begnügt sich auch hier nur ein Beispiel der Interpretationsmethode des Verf. auszuheben. Das Wiskigeding (S. 272 u. f.), welches in Cöln vorkommt, und von dem Burggrafen ohne Zuziehung des bischöflichen Voigts gehalten wird, ist nicht wie Ham. und Rec. (weil die Schöffen zuweilen die Wissenden oder Wiskigsten genannt werden) gehalten haben, ein Schöffengericht; denn jedes Gericht ist ja ein solches; sondern ein Strafgericht. Wiskigen heißt weise, klug machen, und da das Bestrafen „zunächst den Zweck hat, weise, klug zu machen, heißt wiskigen beides zugleich und Wiskigedinge ist also ganz einfach erklärt, das Gericht welches wiskiget oder straft (S. 274).“ Rec. obwohl er dafür hält, ein Gericht in welchem niemand weiter zu erscheinen brauchte als die Schöffen, mit anderen Worten ein Schöffengericht, sey von dem ungedotenen Gericht, in welchem jeder Gerichts-einfasse erscheinen mußte, verschieden gewesen, und sogar nicht durch eine bloß factische Eigenthümlichkeit, muß doch bekennen, daß er durch die Einfachheit jener Erklärung sich betroffen gefühlt hat. Freylich bleibt dabey die Schwierigkeit, daß in dem älteren deutschen Recht das Princip der Strafen nicht sowohl das des Klüger machens als des Vergeltens gewesen zu seyn scheint, aus welchem man auch erklärt hat, daß Wette und Strafe einerley sey; Rec. sieht aber wohl, daß er mit dieser Bemerkung dem Verf. selbst beystimmt, und aus etwas andern Gründen, indem was er

selbst erst jetzt entdeckt, daß Wisiggebing ein Weltgericht gewesen seyn könnte; dagegen aber spricht auch wieder, daß nach dem Deutschen Proceß alle Gerichte den Parteien gelegentlich Weisheit für ihr Geld verkauften, indem diese beträchtliche Summen bezahlen mußten, wenn sie den Proceß verloren, und also eigentlich alle die Eigenschaft hatten zu witzigen. Daher dürfte vielleicht die Meinung der meisten für sich haben, welche dem Rec. ein gelehrter Freund mitgetheilt hat, daß Wisiggebing ein Gericht gewesen sey, das an bestimmten Tagen gehalten wurde, die jedem bekannt (wissend) waren, welche durch den Ausdruck "wissenhafte Ditt" vulgariſter dictum (Guenther Cod. Rheno-Mosell. II. p. 480) unterstützt wird. Rec. bekennt sich indessen gern, daß ihm hinreichende Sprachkunde abgehe, um beurtheilen zu können, auf welche Weise dieses Gericht wissend oder unwissend gewesen.

Karl Friedrich Eichhorn.

B e r l i n.

Glaubens- Bekenntniß der Mennoniten und Nachricht von ihren Colonien nebst Lebensbeschreibung von Menno Simonis. Zusammengetragen von dem Freyherrn von Reiskwitz und von Friedrich Wadzeck. Mit einem Kupfer und einer Charte. 1824. S. 399 in 8.

Der Ausdruck des Zusammentragens, womit die Herausgeber dieses Buchs ihren Antheil an jener Entstehung bezeichnen, mag ihnen wohl zunächst von ihrer Bescheidenheit eingegeben worden seyn; aber er kann und darf auch ganz wörtlich genommen werden. Sehr vieles darin ist bloß dadurch zusammengekommen, weil es im eigentlichen Sinne zusammen getragen wurde: auch scheinen sie gar

nicht daran gedacht zu haben, daß noch etwas weiter von ihnen erwartet werden könnte, denn es kam ihnen nicht in den Sinn, daß auch nur das Dornen des zusammengetragenen Stoffes zu ihrem Geschäft gehören möchte, und noch weniger befürchten sie sich darum, ob er auch vollständig zusammen gebracht sey. Zum Beweise davon darf nur eine kurze Anzeige von dem Inhalt des Buches gegeben werden. 1. Einleitung. S. 1-17. Man möchte hier einen kurzen Abriß der Geschichte der Mennoniten erwarten; aber man wird nur gewarnt, sie nicht mit den schwärmerischen Wiedertäufern des sechszehnten Jahrhunderts oder mit den Kotten der Münzerischen, und Münsterischen Fanatiker zu verwechseln, und von ihrer besondern Geschichte erfährt man vorläufig weiter nichts, als daß sie doch auch vielfach verfolgt worden seyen, und sich selbst wieder in mehrere Sekten und Parteyen gespalten hätten. II. Ueber die Mennonitengemeinden in Ost- und Westpreußen. S. 18-33. Einige Notizen über ihre Ansetzung in Preußen aus Hartknoch, und aus ihrer späteren Geschichte, aber weder geordnet noch vollständig. III. Privilegien, Rescripte und Declarationen die Mennoniten betreffend. S. 33-48. Es ist dabey erinnert, daß sie hier nur vorläufig zur summarischen und schnelleren Uebersicht zusammengestellt seyen, aber dieß ist auch auf sechs Seiten abgethan, denn in diesem Abschnitt und unter dieser Rubrik werden noch die Sitten und der Charakter der Mennoniten, ihre verschiedenen Hauptparteyen, ihre Kirchensysteme, ihre Armenanstalten und ihre Gemeindepolizen, S. 39-48. beschrieben. IV. Leben Menno Simons. S. 48-67. Nicht die Lebens-Geschichte Menno's, sondern nur die kurze Nachricht, die man unter dem Titel: "wahrhafte Erzählung des Auftrugs aus dem Pabstthum des Menno Simonis"

von ihm selbst hat. Dabey ist weiter nichts bemerkt, als daß sie sich in einem seltenen Tractätlein ohne Jahrzahl finde, jedoch unverkennbare Spuren von Glaubwürdigkeit und Wahrhaftigkeit in sich trage; aus der sonstigen Geschichte des Menno ist aber rein nichts angebracht, als daß er im J. 1661 zwischen Lübeck und Hamburg bey einem Städtchen genannt Aldeßloe gestorben sey. V. Das Glaubens-Bekenntniß der Mennoniten mit einem einleitenden Vermerk. S. 67-130. Aus dem Vermerk erfährt man, daß das Glaubens-Bekenntniß aus einem Werke des Herrn Cornelis Rib, Lehrers der Mennoniten in Hoorn genommen ist, das im J. 1776 zu Hamburg aus dem Holländischen in das Deutsche übersetzt unter dem Titel herauskam: die Glaubenslehren der Mennoniten, der Taufgesandten aus deren öffentlichen Bekenntnissen zusammengezogen in 4. Dieses aus 30. Artikeln bestehende Bekenntniß verdiente wirklich wegen der ganz besondern Sorgfalt, womit es vom J. 1748 ausgearbeitet, und mehrmahlß geprüft und revidirt wurde, als Hauptquelle benutzt zu werden; aber nur einige jener Artikel, in denen die Uebereinstimmung der Mennoniten mit, und ihre Abweichung von dem Glauben anderer christlichen Parteyen am merklichsten auffällt, sind hier wörtlich heraus gegeben. VI. Beitrag zu der älteren Geschichte der Mennoniten. S. 130-136. Ein Stück aus der Vorrede, welche Johann Dekatel, Lehrer der Mennoniten zu Amsterdam, seinem "Auszuge der merkwürdigsten Abhandlungen aus den Werken Menno Simonis, voransetzte, der zu Königsberg im J. 1765 in das Deutsche übertragen, herauskam. VII. Leben, Schicksale und Ende des Thomas Münzer und seiner Anhänger S. 136-155. Abgedruckt aus dem zweyten Bande des, wie es hier heißt, trefflichen Werkes: der Biograph. Halle

1803 VIII. Ueber die Mennoniten in den Preussischen Staaten. S. 155-165. Abgedruckt aus dem St. 30. und 31. der Preussischen Staats-Zeitung vom 3. 1819 um — sagen die Herausgeber — den Raum für wichtigere Gegenstände zu schonen. IX. Beweis, daß die Mennoniten mit Thomas Münzer und seinen Anhängern keine Gemeinschaft gehabt haben. S. 166-189. Der Anfang nach von einem achtbaren Mitgliede der Gemeinde verfaßt, und durch Auszüge aus Mennos Schriften geführt. X. Sammlung der Gesetze und Verordnungen, welche die Mennoniten betreffen. S. 189-217. Die Sammlung besteht aber aus — dem Königl. Preussischen Patent vom 22. Februar 1732, wodurch allen Mennoniten die Führung des Königreichs befohlen wurde — aus der Vorstellung, welche die Kriegs- und Domainen-Kammer zu Königsberg dagegen einschickte — aus der dadurch ausgewirkten Declaration des ersten Patents, vom 14. August 1740 — aus dem Edict, die künftige Einrichtung des Mennonitenwesens in sämtlichen Preussischen Provinzen betreffend, vom 30. Julius 1784, — aus einer Declaration dieses Edicts vom 17. December 1801 — aus dem Gnaden-Privilegium für die Mennoniten-Gemeinde vom 29. März 1780 und aus dem Formular eines Mennonisten-Bürger-Briefs, daß die Königsbergische Kriegs- und Domainen-Kammer den 30. October 1744 an das Königl. General-Directorium zur Genehmigung einschickte, die auch darauf erteilt wurde. XI. Die Wiedertäufer in Münster — aber wieder mit einem Vorbericht, worin dem Leser gesagt wird. „Um zunächst die durch die Censur entstandene bedeutende Lücke von 17 Seiten auf eine würdige Art zu füllen, habe hier diese Uebersicht einer höchst verwerflichen lotte Meuterer und Böfewicht, mit denen die

stäten und frommen Mennoniten, selbst von Gelehrten mit und ohne bösen Willen häufig verwechselt werden." Was dieß für Gelehrte seyn mögen? — S. 217: 224. XII. Urtheile über die Mennoniten in Frankreich. S. 225: 228. Ein Urtheil aus der *Chronique religieuse*, und eine Notiz aus der topographisch-statistischen Beschreibung von Frankreich — das eine und die andere aus der Preussischen Staatszeitung genommen. XIII. Die Gauds in Ostindien. S. 228: 230. Wegen ihrer auffallenden Aehnlichkeit mit den Quäkern und Mennoniten in Europa hier aufgeführt. XIV. Allgemeine Bemerkungen über die Mennoniten, aus den Papieren dreier Sachkundigen genommen. S. 231. 232. Man findet hier aber nichts als die Titel von 16 zu der Geschichte der Mennoniten gehörigen Schriften, von denen zwey, nämlich die Schriften von Cornel v. Hyzen und von Hermann Schye von den ungenannten Sachkundigen sehr gelobt seyn sollen, und die allgemeine Bemerkung, daß in der Kirchengeschichte des sechzehnten Jahrhunderts, in Hartknoch's Preussischen Kirchenhistorie und auch in dem historischen Dictionaire von Bayle manches von den Mennoniten erwähnt sey. XV. Rechtsstreit und Entscheidung über die Frage: Ob ein aus der Mennoniten-Gemeinde wegen geleisteter Kriegsdienste ausgeschlossenes Mitglied durch richterliche Gewalt in seine Rechte wieder eingesetzt werden könnte. S. 233: 315. Der interessanteste Artikel im ganzen Buch. XVI. Volkszahl der Mennonitischen Gemeinde in Preußen — aus Registraturen aber mehrfach unvollständig und mit mancherley Lücken gezogen. S. 316: 335. Im J. 1789 lebten in 267 Ortschaften 12214 Mennoniten, und zwar 6229 männlichen und 5925 weiblichen Geschlechts. Im Jahre 1800 zählte man der Mennonisten-Familien in

126. St., den 6. August 1825. 1263.

Westpreußen und Danzig 3183 aber im J. 1809 war die Anzahl auf 2408 herabgesunken, weil in dem J. 1803 nicht weniger als 342 und in dem Jahre 1808 noch 99 Familien nach Rußland ausgewandert waren. XVII. Ueber die Mennonitischen Colonieen in Süd-Rußland. Einzelne Nachrichten aus Journalen, dem Morgenblatt, dem Freymüthigen, dem Magazin der neuesten Reisebeschreibungen, und mitunter auch aus mündlichen Erzählungen von Ausgewanderten genommen. S. 336-399. Nach dieser Inhaltsanzeige wird gewiß unsere Angabe von der Entstehungsart des Buchs keine weitere Rechtfertigung bedürfen, doch würde sich Rec. um dieser Rechtfertigung willen der Anzeige nicht unterzogen haben, wenn er es nicht für möglich gehalten hätte, daß doch hier und da einem Epistoler mit einer einzelnen Notiz, die er hier finden mag, gedient seyn könnte.

L o n d o n.

Von Philipps: Chronicles of Eri; being the history of the Gaal Sciort Iber: or the irish people; translated from the original manuscripts in the phœnician dialect of the scythian language. By O'Connor. II Vols. CCCLXII u. 509 S. 8.

Der Verf. gehört zu einer alten Irländischen Familie und scheint seinen Stammbaum bis auf die Zeiten von Moses hinaufführen zu wollen, oder thut es gerade vielmehr geradezu, denn er sagt S. VI. Nun erlauben sie mir, sie mit einem andern Manne der alten Tage bekannt zu machen, welcher etwa 50 Jahr später als Moses lebte, und die Geschichte seiner Nation von den ersten Anfängen der Weltrechnung sammelte, dessen Schrift, Befugte ist dem Gebeinstaube des erlauchten vor Zelten

Verstorbenen aus dem Grabe erweckt ist von mit seinem Sohne. Dieser Mann war Colus, Haupt von dem Gaal von Sciota von Iber in Gaelag zwischen 1368 und 1355 vor Christus. Er ist der Verfasser der Chroniken dieses Stammes der Scythischen Rasse von seiner Entstehung und während 168 seit ihrem Aufenthalt in Gaelag." Diblin und andere Bibliographen mögen nach der Beschreibung der Handschrift fragen, unsern Lesern wird genügen, daß der Verfasser auf jeden Zweifel und Verdacht genügende Antwort geben will, und daß er jetzt das Englische Volk auf gleiche Weise in Zweifelsucht, wie in Unwissenheit über die alte und neue Geschichte von Irland versetzen findet. Colus fängt so an. O Weisheit, du Kunst, welche allen Dingen vorgezogen werden muß, Weisheit mitzutheilen ist die Pflicht jedes Menschen. Wer Weisheit besitzt, und vernünftigt andere zu unterrichten, verschließt, was vertheilt werden soll, es ist ein Schatz, der verschwendet werden mag, ohne Schaden des Gebers, ja der Geber bereichert sich selbst durch die Spende. L'connor sagt, daß es eine wörtliche Uebersetzung aus dem phönizischen Dialekt der Scythischen Sprache sey; und es wird wohl sein Werk während der langjährigen Gefangenschaft seyn, worin er 1798 wegen seines Antheils an den Irländischen Unruhen gerieth; und selbst um es durchzulesen, muß man gefangen und ohne andere Bücher seyn. Es ist ein zu gedankenloser Wust von Dingen, wie vom Sturmwinde zusammengeweht, und es kann ihm unmöglich gehen, wie einigen Schriften von Klopstock und Johannes Müller, die fast von Niemanden durchgelesen, aber von Jedermann gelobt werden.

1266
Braunschweigische
Lehrte Anzeigen
unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

127. Stück.
Den 8. August 1825.

Braunschweig.

Bey E. Lucius: De metris carminum arabiorum libri duo cum appendice emendationum in varios poetas. Auctore Geo. Henr. Aug. Wald, Phil. Dr. e collegio repet. facult. theol. in acad. Georg. Aug. MDCCCXXV, VIII. nb 147 S. in Octav.

Wie werden die Erzeugnisse der Dichtkunst richtig geschätzt oder ganz empfinden, wenn nicht zugleich die Versmaße berücksichtigt werden. Denn ist es irgendwo als Regel, daß dem schönen Gesetzen erst die passende Gestalt, worin er sich bezeugt, die höchste Vollkommenheit leiht, so ist es der Poesie und Metrik, die bey einem Volke, sich selbstständig in der Dichtkunst zu einer gewissen Höhe schwingt, immer auf gleicher Stufe der Vollkommenheit stehen. Den Geist der arabischen Poesie haben schon frühere Gelehrte, besonders der unsterbliche Jones, durch nähere Kenntniß gefaßt und ihren Zeitgenossen beschrieben: die Intenß der Form der Gedichte oder der mit dem ste der Poesie eng verbundenen Metra blieb

V (5)

aber hinter jener weit zurück; ja es hat lange geschienen, als ob entweder gar kein Metrum, oder doch nur ein ungebildetes und der Beachtung nicht würdiges in den arabischen Gedichten herrsche. Schuld davon trug vorzüglich die pedantische, allen Sinn für Schönes erstickende Methode, die man nach dem Vorgange der arabischen Grammatiker die *Metra* lehrte und beurtheilte. Zwar haben die arabischen Grammatiker schon ein gewisses Studium den Metris gewidmet; ihren Vorfahren verdanken wir die Aufbewahrung der mannichfaltigsten Verse: aber ihr Unterricht geht auf die Form; den innern Zusammenhang, den Grund aller *Metra* in den Gesetzen des Verses, ein oberstes Gesetz, von dem alle Erscheinungen sich leicht erklären und auch die bey dem Anblick unermesslich scheinenden Abweichungen Licht erhalten — alles dieses sucht man vergeblich. Dazu haben sie eine Wissenschaft, wie die *Metra* ursprünglich bey ihren Vorfahren und Bildnern aus dem Gefühl des Rhythmus flossen, auch nur aus dem ästhetischen Standpuncte aufgefaßt werden muß, durch künstlich erfundene und unmäßig vermehrte Regeln und technici so verwirrt und uns Europäern so unzugänglich gemacht, daß die meisten schon durch die äußere der Lehre abgeschreckt wurden, und die den dornenvollen Weg der arabischen Logik zu verfolgen Muth hatten, entweder nur die *Metra* kennen lernten, oder, wenn sie sich willig durchzuarbeiten Geduld hatten, die kalte Regeln und harte Gedächtnissache fanden, die ästhetischen Regeln des Rhythmus herrschten. Und welchen Geschmack könnte ein solcher Leser bey Worten und Regeln haben? *prima Darba est Kasrata, secunda Hattarta, tertia Batrata u. s. w.* sind sie in der That wie sie Sam. Clericus in seinem sonst sehr

ausgearbeiteten Buche und seine Nachfolger aus dem Munde der arabischen Grammatiker wiederhohlen, einem europäischen Ohre und Sinne mehr als tödter Schall und abschreckende Wärfuhr? Und was zwingt uns, die Methode der arabischen Grammatiker beizubehalten? Das Ansehen ihrer Urheber? Ihr Ansehen gelte so fern sie bloß die Form einzeln beschreiben; Gründe und Zusammenhang geben sie nicht; und wie die griechischen Grammatiker nur das Aeußere der Metra beschrieben, bis Hermann die Metrik als Wissenschaft begründete, so haben die arabischen Grammatiker bey dem Lesen der Sprache eben so die bloße Form zu lehren sich begnügt. Oder rath uns das Alter der Methode ab sie zu verlassen? Keineswegs! Längst waren die arabischen Metra vor Muhammed erfunden und ausgebildet; an Schulregeln über die Metra dachte man erst in der spätem Zeit, da die arabishe Poesie nichts Neues mehr zu schaffen im Stande war, sondern sich im Nachahmen und Wiederholen gefiel und allmählich von ihrer Höhe erabsant. Wenn Elchalil zu Harun's Zeit, der Vater der Metriker, es für genug hielt, die vorhandenen Metra bloß nach der Form aufzustellen, was zwingt, dabey stehen zu bleiben? Wie konnte das Studium der arabischen Grammatik gedeihen, bis die Methode nach europäischer Art geändert ward: verhält es sich auch mit der Metrik.

Solche Gedanken leiteten den Verf. bey seiner Arbeit. Die Gesetze des Rhythmus ebnen den rechten Pfad; es zeigt sich nicht nur, daß die arabischen Metra festen Gesetzen folgen, höchst mannichfaltig und schön sind, und mit den griechischen Rhythmen wetteifern, sondern es werden auch alle die Abweichungen, die nach Clericus ohne Zahl und willkürlich scheinen, durch wenige allgemeine Regeln, aus den Gesetzen des Rhythmus von selbst fließend, deutlich und zusammenhängend. Es sagt sich

alles nach Gesetzen, so daß nun die Kenntniß der arabischen Metra nicht Gedächtnissache, sondern Sache des Urtheils und ästhetischen Gefühls ist. Selbst allgemeineres Interesse scheint die Untersuchung dieser Metra zu haben. Nur die arabischen Metra kommen den griechischen nahe, wie die hochreiche und bewegliche Sprache der Araber die Cultur ihrer Metra beförderte; kein anderes Volk Europa's oder Vorderasiens kann sich rühmen, selbständig sich Metra geschaffen oder zu der Höhe und Vollendung der griechischen und arabischen gelangt zu haben. Wie sich aber zwei Sprachen wechselseitig aufklären, so können auch die obersten Gesetze des Rhythmus, die sich bey Griechen und Arabern unabhängig, doch aus demselben Gefühle bedeuten, sich gegenseitig erläutern, und manches, welches in der griechischen Metrik weniger deutlich hervortritt und daher bestritten und bezweifelt wird, hat in der verwandten arabischen das hellste Licht.

Nach den Prolegomenis S. 3-18, die sich mit den Vorkenntnissen der Metrik, der Prosodie beschäftigen, folgt in dem ersten Buche, welches die Metra nach den Gesetzen des Rhythmus erklärt, zuerst die allgemeine Idee des Rhythmus und seine Anwendung auf die arabischen Metra S. 20-28. Dann folgen die einzelnen 16 Metra S. 29-97. nach ihrer stufenweisen Vollendung. Wenige Worte über den Reim S. 98-113. beschließen das erste Buch. Das zweyte S. 114-136. stellt die Lehren der arabischen Metriker auf und zeigt ihren relativen Werth. Zuletzt sind noch S. 137-147. in einem Anhange Versuche gemacht, nach dem festen Gesetze der Metra Fehler zu heben, die in Keiske's Tarasah, Schultens Exc. Ham. und monument. hist. Ar., in Abulfeda's Annalen und andern Gedichten sich finden, um an einigen Beispielen zu zeigen, wie höchst wichtig, ja unentbehrlich die Kenntniß der Metra für Kritik und Erklärung

des Gedichte ist, wollte man sie nicht schon ihrer innern Vorzüge wegen hochachten.

Emald.

L e n d e n.

Apud H. W. Hatzenberg jun.: Dissertatio medica inauguralis, de Nisu formativo, ejusdem erroribus; quam publico ac solenni examini submittit Gerardus Conr. Bernh. Surin-gar, Lingensis. ad diem II. Junii MDCCCXXIV. 230 Seiten in 8.

Pars I. De Nisus formativi indole. Während beide die Evolutionstheorie zu widerlegen sich bestreben, habe Wolf mehr die Wirkungsweise der von ihm angenommenen, dem Bildungstrieb ähnlichen, vis essentialis zu untersuchen, Blumenbach aber mehr die Aeußerungen desselben darzuthun sich bemüht; der letztern Darstellung des Bildungstrieb folgt nun auch der Verf. Doch werden von ihm noch einige weitere Gründe gegen die Evolutionstheorie, besonders so fern sich letztere auf die Continuität der Gefäße des Fötus mit denen der Umhüllung beruft, vorgebracht, und gewiß richtig bemerkt, daß die Vertheidiger der Epigenese eine sehr mangelhafte Vorstellung haben, wenn sie annehmen wollten, daß die elterlichen Zeugungsflüssigkeiten sich zuerst mechanisch-chemisch im Uterus vermischen, nach einiger Zeit erst ein Bildungstrieb zu dieser Mischung hinzutrete und dieselbe forme. Darauf ist der Vf. bemüht, die organischen Urformen anzugeben, ohne daß er jedoch im weiteren Verlauf seiner Untersuchung dieselben zu erwähnen brauchte, da er weder die Substanz, welche sich ausbildet, noch die ihr wesentliche unlösbar polarisch wirkenden Elementarkräfte seinem Plan gemäß weiter berührt, sondern nur die abnormen Bildungen selbst aufzählt und unter bestimmte Classen bringt.

Para II. De N. f. erroribus. Die Abirrungen des V. T. theilt der Verf. ganz nach Mittel in der Form und die der Textur und Mischung der Organe ein. Von beiden Hauptklassen trennt er je wieder in angebohrne d. i. die vor der Geburt, und in solche, die im Verlauf des weiteren Lebens entstehen. Und jede dieser Unterabtheilungen hat wieder ihre weitem Fächer, je nachdem die Bildungsfehler in einem zu viel oder zu wenig, in einer normen Lage oder der Unkenntlichkeit der Organe, besonders der Geschlechtsorgane bestehen. Wenn man der Frage nach den Ursachen der Monstrositäten, die selteneren Fälle abgerechnet, die mehr mechanische Erklärung des Zusammenwachsens oder der Resorption so wenig genügend sich ergibt, so erscheint auch in dieser Hinsicht der Glaube an die Wirkungen der Einbildungskraft der Mutter gestattet, und der Verf. hätte diese um so eher in bestimmten Andrücken als solche auführen sollen, als er selbst im weiteren Verlauf einen einzelnen Fall damit erklärt. Statt der Einwirkung der Gestirne möchte Rec. eher behaupten, daß bey jeder bedeutenden Catastrophe im physischen Leben des Menschen: Geschlechts, besonders unmittelbar vor oder nach weit verbreiteten Seuchen, Monstrositäten auch häufiger seyn mögen, nur schade, daß von den Ansichten und Erfahrungen der frühesten Zeiten, denen gewiß auch etwas wahres zum Grunde lag, so wenig auf uns gelangt ist! Endlich möchte Rec. auch kurz noch darauf hindeuten, daß nach unläugbaren Erfahrungen, wie sie Pallas angibt und er selbst auch einen Fall anführen könnte, zuweilen ein Blitzstrahl, Fall und ähnliche äußere Zufälle die Mutter unverletzt, dagegen bey den bald darauf gebohrnen Kindern deutliche Spuren einer Verletzung erkennen lassen. De Nisu formativo in forma corporis concilianda deficiente. Die Monstrositäten, welche mehr in einem Mangel bestehen, lassen sich bestreiten schon durch einen erlittenen Druck und da

127. St., den 8. August 1825.

1271

durch veranlaßte Resorption erklären, weil meistens auch zugleich andere Organe, auf welche ein solcher Druck nicht wirken konnte, mißbildet erscheinen, deshalb müsse man an eine mehr dynamische Ursache denken. Meist seyen es wahre Hemmungs- und häufig dadurch entstanden, daß die beiden Hälften, welche im Anfange loser zusammenhängen, sich nicht wirklich geschlossen haben. Doch wird der so merkwürdigen und verhältnißmäßig nicht seltenen Umstülpung der Harnblase nicht erwähnt. De N. F., excessu. Ein über die Zeit rasches Wachstum des Körpers komme vorzüglich beym Männlichen Geschlecht vor, bis jetzt verhalten sich die bekannten Fälle an Knaben und Mädchen nicht ganz wie 2 : 1. Warum bey der Deutung des im Foetus eingeschlossenen zweyten Foetus der Verf. die Ansicht von Osann, daß von Zwillingen einer der in seinem Wachsthum etwas zurückblieb in die außer dem Unterleib gelagerten Gedärme des Andern gerathen und mit diesen nach und nach in den Unterleib des andern gelangt sey, nicht gelten lassen will, und eine Supersoriation mit einer im lebrigen gleichen Erklärung vorzieht, kann Rec. nicht recht begreifen. De N. F. in figura et situ cartium erroribus. Hierunter behandelt der Vf. vorzüglich die Abnormität in Vertheilung der Blutgefäße, ihr Verwachsen und besonders den regelmäßigen Bau des Herzens, durch welche der kleine und große Kreislauf abgeändert werden, wobey er sich wieder an Meckel hält, ferner die veränderte Insertion des Gallengangs, die ungewöhnliche Form der Milz, des Pancreas und der Urinwerkzeuge, die Bauchschwangerschaft und die Verschiebung der Organe von einer Seite zur andern, von oben nach unten und von vorn nach hinten. Alle Herogaphrodit-Bildungen sind Monstrositäten aus mancherhafter Entwicklung, nur in ganz seltenen Fällen man die den Ovarien oder Testikeln vergleich-

bare Organe statt zwey vier Ausführungsgänge entsenden. De N. F. in forma erroribus adventitiis. Hier ist es sehr schwer, Abweichung des Bildungstrieb's von andern pathologischen Form-Veränderungen zu unterscheiden. So werden hier die Aneurismen und Blutaderkröpfe in extenso abgehandelt, ferner Knochendegenerationen und das in manchen Gegenden Hollands so häufig vorkommende monströse Auswachsen der Zunge, über welches Uebel neuerlichst auch eine Dissertation von Doeveren zu Leyden erschien, ebenso die Degeneration der Milz. Weniger konnte der Verf., der Natur der Sache nach, von den Mißbildungen der Mischung und Farbe nach sagen. Als solche werden vorzüglich aufgeführt, die Modificationen der Farbe. Brugmann habe dadurch, daß er die Leiche eines Kindes mit ganz weißer Haut abwechselnd an der Luft der Fäulniß aussetzte und darauf in Weingeist legte, die Farbe ins Dunkelschwarze verwandelt, indem die durch die Fäulniß entwickelte Kohlenstoff haltende Luft an dem Alcohol, der schnell die Fäulniß sistirte, immer wieder zurückgehalten sey. Indem der Verf. bis ans Ende ganz der Eintheilung Meckel's folgt, so führt er unter den Aeußerungen eines krankhaften Bildungstrieb's die Erzeugung des Eiters, des Fetts, der Balggeschwulste, die er gewiß richtig an die Hydatiden und Sackwassersucht anreicht, auf, und endigt mit den Concrementen und Eingeweidewürmern, oder wohl richtiger den Parasiten, wozu denn auch die ihrer Entstehungsweise nach noch so wenig genau untersuchte Vena medinensis eine Erwähnung verdient hätte. Bey dem Ueberblick dieser stattlichen Dissertation, in welcher das über den Gegenstand Bekannte mit Fleiß und Einsicht zusammengetragen ist, muß sich der teutsche Gelehrte freuen zu sehen, wie dem zwischen England, Frankreich und Deutschland gestellten Verf. unser Sömmering, Astruc, Meckel und Blumenbach so vieles mehr lehren, als die Litteratur beider andern Länder.

In der Geschichte des norddeutschen Städtebundes, oder der Hanse hatte sich ihr Verfasser entschieden ausgesprochen: erklart, theils weil man in Deutschland, und im westlichen und südlichen Europa mehrere und minder kostbare Wege damahls bereits kannte, um zu diesen Gütern zu gelangen, theils weil in den ihm damahls zugänglichen, gedruckten, geschichtlichen Quellen nicht die mindeste Spur eines solchen Waarenzugs, aus dem Nordenlande sich vorfand: Alles daher, was dagegen behauptet worden war, auf der irrigen Erklärung einiger niederländischen Urkunden durch einen neuen und oberflächlichen Schriftsteller beruhete. Es schienen Andere dieser Ansicht beizutreten und diesem fortbauernben Zuge morgenländischer Waaren in dieser Zeit über Rußland durch die Moskowschen entsagt zu haben, wiewohl immer, vollends in den letzten Jahren, einige Stimmen sich erhoben, um die entgegengesetzte Meinung zu behaupten.

So scheint auch Karamsin in seiner Geschichte Rußlands (Th. 5. der deutsch. u. französl. Uebersetzung) in der Uebersicht des Russischen Handels, während der Mongolischen Herrschaft bis auf Ivan III. (J. 1426), dieser Ansicht ergeben und anzunehmen, daß die Russen den Mongolen die Tücher der Deutschen zugeführt und an die Deutschen die asiatischen Güter abgesetzt hätten. Andere, namentlich ein deutscher früher schon in diesen Blättern erwähnter Schriftsteller (J. 1823. St. 37.) behauptet, es sey unbegreiflich, warum so viele kleine, deutsche Städte einen so lebhaften Theil an dem Verkehr mit Rußland genommen hätten, wenn nicht die asiatischen Güter auf diesem Wege zu erhalten gewesen wären. Diese letztere Behauptung fordert jedoch keine nähere Erwägung, da sie auf keinem haltbaren Grunde beruht; denn, wenn die Deutschen hier sehr von ihnen geschätzte Waaren, wie Pelz- und Federwerk u. s. besser und zu

geringern Preisen als an andern Orten erhalten konnten, wenn sie in Rußland für ihre deutschen und westlich in Europa erworbenen Güter, einem stets bereiten großen Markt fanden; so fällt eine solche, durch Nichts unterstützte Behauptung vom selbst. Gewiß legen die Briten und andere Europäer dem Verkehr mit Rußland einen sehr bedeutenden Werth in unsern Tagen bei, ohne daß sie sogenannten orientalische Güter überall, oder in einem bedeutenden Maße von da bezögen.

Die Aeußerung Karamsins, dem russische Auswärtigen zu Gebote standen; verdient mehr Beachtung; jedoch ist zu bemerken, daß ihr keine Belege zur Unterstützung beygefügt worden sind; daß, nach der deutschen Uebersetzung, er diesen Handelszweig nur für wahrscheinlich hält, während nach der französischen schon bestimmter die Meinung ausgesprochen wird; wahrscheinlich meint er jedoch die Norddeutschen; von welchen allein hier die Rede ist. Die Gründe, welche der Verf. der Geschichte des norddeutschen Städtebundes aufgestellt hatte, stehen nicht nur gleich unerschüttert vor wie nach, sondern sie sind noch bedeutend dadurch verstärkt worden, daß deren Verfasser sein Erscheinen jenes Buchs, durch den ihm verstatteten Zutritt zu den Archiven der vorzüglichsten norddeutschen Städte in den Besitz einer großen Zahl von Urkunden und Schriften aus einer Zeit gekommen ist, die sich auf diesen Handel beziehen, und die ihm viele Andern früher unbekannt waren; in diesen aber ist nicht die leiseste Spur eines Beziehens solcher Güter auf diesem Wege zu finden.

Hiermit soll indess gar nicht bezweifelt werden, daß in den ältesten Zeiten, nicht nur Handelsverbindungen, sondern auch andere und noch viel höhere und bedeutendere zwischen den nördlichen Völkern, den Scandinaven, Deutschen, und Slaven mit Asien bestanden haben. Wenn der Ursprung

dieser Völker in Asien zu suchen ist, wenn ihre Sprachen und besonders deren Bau, wenn ihre ältesten Götterlehren darauf hinweisen, die Gestalt und der Inhalt der ältesten Grabbügel darthut, so und spricht: so wird man diese Verbindungen nicht in Zweifel ziehen wollen. Eben so wenig als die Absicht, die Meinung zu bekämpfen, während der ersten Hälfte des Mittelalters ein solcher Waaren, theils von Constantinopel aus über des Dnepers nach der Ostsee, theils von arabischen Asiens durch Russland nach Scandinavien standen habe. Rasmussen und Frähn haben wenigstens die Bekanntschaft mit dem Nordens Arabischen und Persischen Schriftstellern nachzuweisen, der Erstere hat auch, nebst Anderen, das Vorhandenseyn orientalischer Güter im scandinavischen Norden in diesen Zeiten dargethan; und die Zahl griechischer und arabischer Münzen, welche den Küstenländern der Ostsee gefunden worden und noch fortwährend gefunden werden, macht die Sache außer Zweifel zu setzen. Es ist viel weniger die Absicht seyn, den ununterbrochen fortdauernden Verkehr der Russen mit dem Lande oder mit den ihnen benachbarten Völkern Asiens früher und später bezweifeln zu wollen. Eben dieses scheint aber die Ursache zu seyn, daß Viele immer die Fortdauer eines solchen Verkehrs; auch in der spätern Zeit, von welcher hier die Rede ist, behaupten, es ist dieß ein fehlerhafter Schluß. Wer auch nur mit einiger Theile der Geschichte des Handels bekannt kann es unmöglich übersehen, wie oft und wie alte Handelswege nach Entdeckung kürzerer, aber gesicherter Bahnen aufgegeben werden; also der Geschichte, auch die neuere und neueste voll davon.

Ueberall aber, wenn man während des Mittelalters vor dem zwölften und dreizehnten

Jahrhunderte einen solchen orientalischen Waarenzug von Constantinoipel aus längs des Dnepers nach der Ostsee und von den Grenzen Asiens aus durch Rußland nach Scandinavien zugibt; so bleibt es doch sehr unwahrscheinlich, daß die Italiischen und Scandinavischen Völker auf diesem Wege das mittlere, südliche und westliche Europa mit diesen Gütern besonders versorgt haben sollten, da diesen Theilen andere und nähere Wege, um dazu zu gelangen, schon damahls offen standen; selbst die südlichen Deutschen haben früh und spät Verbindungen mit Ungarn, Kiew und mittelbarer Weise mit Constantinoipel gehabt.

Was nun aber vollends die vier Jahrhunderte, vom dreizehnten an zu rechnen, betrifft, in welchen die deutschen Städte der Ostsee ihre engere Verbindung unter einander und mit ihren westlich gelegenen Schwesterstädten bildeten und behaupteten; so sind die freien Städte Italiens bereits damahls schon so thätig in ihrem Verkehr mit der Levante, und so emsig bemüht die daselbst erworbenen Güter nach dem Westen, in das Innere von Europa und nach dem Norden zu verbreiten, daß, in so fern ein solcher morgenländischer Waarenzug auch früher bestanden hatte, er doch nun aufhören mußte und höchstens nur für den tiefsten Norden sich etwa erhalten mochte.

Daß schon in den ältesten Zeiten die Römer über Syrien und Aegypten die orientalischen Güter bezogen, daß seit dem Emporkommen von Byzanzier, auf denselben und andern Wegen, ein wahrer Stapel für diese Waaren sich bildete, daß die Eroberung Italiens und Africas unter Justinian, er länger behauptete, wenn auch allmählich mehr und mehr beschränkte Besitz der Griechen auf der Halbinsel und weiter westlich an den Küsten des Meers, daß ferner die Thätigkeit der Araber auf dem Mittelmeere den Vertrieb dieser Güter begün-

igten, ist bekannt und bedarf kaum einer Erwähnung. Es ist nicht minder gewiß, daß näher der Zeit, von welcher hier die Rede ist, die italienischen Städte schon im neunten Jahrhunderte Handelsverträge mit den griechischen Kaisern abschloffen, daß sie von den Kreuzfahrern in Aegypten und Asien begünstigt wurden, daß die Venetianer Constantinopel eroberten, nach ihrer Verbreitung von da aber in dem Besitze mehrerer Theile des griechischen Reichs blieben, daß ihrer und ihrer Nebenbuhler, der Genuesen, Ansiedelungen an dem schwarzen, asowschen und caspischen Meere, so wie der Venetianer Begünstigungen durch die Mamelucken in Aegypten, kürzere Wege dem mittlern, südlichen und westlichen Europa darboten, um zu den Gütern des Morgenlandes zu gelangen.

Diese Italiäner oder Lombarden besuchten schon längst vor dem dreizehnten Jahrhunderte mit ihren eigenen und den morgenländischen Gütern die europäischen Märkte, obwohl wir nur erst aus dem Anfange des vierzehnten Jahrhunderts urkundliche Nachrichten über ihre festen Handelsniederlagen in den Niederlanden und England haben, wie wohl die Sache selbst schon früher wahrscheinlich bestanden hat, wie denn gemeinhin schriftlich später bestätigt wurde, was sich bereits längst im Stillen gebildet hatte. Ohnehin besuchten sie ohne solcher Niederlagen sich zu erfreuen schon mehrere Jahrhunderte zuvor die Märkte der Europäischen Länder. Wir sehen sie seit der Bildung des norddeutschen Städtebundes bemüht, ihren Markt nach dem Norden mehr auszudehnen, woselbst sie sich jedoch durch die Eifersucht der norddeutschen und hanfischen Städte sofort beschränkt sahen, welche den Zwischenhandel zwischen den Italiänern mit dem Norden in ihrer Hand behalten wollten, und die von ihnen eingetauschten italienischen und morgenländischen Güter von Brügge oder Flandern aus

als dem Hauptplatze des südlichen und nördlichen Verkehrs der Zeit, nun nach den nordischen Rotesen führten.

Wenn dies Alles aus bekannten Nachrichten sich ergab, und den fortwauernden Waarenzug aus Asien über Rußland vermittelt der norddeutschen Städte sehr unwahrscheinlich machte; so waren doch der Urkunden und Schriften wenige vorhanden, welche sich auf den Verkehr der norddeutschen Städte mit Rußland bezogen, aus welchen mit völliger Gewißheit die Sache entschieden werden könnte. In den Archiven dieser deutschen Städte, besonders zu Lübeck, ist aber nun eine bedeutende Zahl derselben aufgefunden worden, und in allem kommt keine Spur des Beziehens der Güter des Morgenlandes über Rußland vor.

Hollrollen sind zwar nicht aufgefunden worden, weil sie überall in der Weise, wie sie jetzt vorhanden sind, damals nicht in dem tiefern Norden vorhanden waren, nur in den Niederlanden findet man dergleichen, obwohl auch ihre Einrichtung Manche zu wünschen übrig läßt: allein es fehlt nicht an andern Urkunden, die sich auf den Verkehr der Norddeutschen mit Rußland in dieser Zeit beziehen.

Alein weder in den handschriftlichen Notizen und Protocollen der Städtetage, noch in dem Briefwechsel der Städte unter einander, besonders des Lübeck mit den Livländischen, noch in den Verträgen mit den russischen Fürsten oder den litauischen Obrigkeiten, noch in den Urkunden, die genommenen, verunglückten, gergabten, oder noch in den Ordnungen für den Handel zu Newgorod, werden dergleichen Waaren erwähnt, die von den Deutschen in Rußland eingeführt und ausgeführt worden wären. Die Hofordnungen sind aber von einem auf so größeren Gewicht, als in ihnen unter andern vorgeschrieben wird,

wie sich beim Einkaufe der russischen Güter zu demerken habe, und gegen Betrug und Fälschung sich zu schützen, namentlich beim Einkaufe der Pelze, der Pelzwärme, des Wachses und dergl. russischen Güter; nie aber werden bey der Gelegenheit Güter Asiens erwähnt, wiewohl es unzweifelhaft, beim Einkauf morgenländischer Güter, Gewürze und Perlen u. a. eben so wohl Betrug statt finden konnte, als bey den einheimischen russischen Waaren.

Nach diesem Allen scheint man wohl demnach einem solchen fortdauernden morgenländischen Verkehr über Rußland in dieser Zeit durch Vermittelung der Norddeutschen zu verweisen; es anders nicht neue und unverwerfliche Beweise in Urkunden beigebracht werden; das Nachstehende unbegrenzteter Angaben ist aber so wenig, als der Schluß aus einer frühern auf eine spätere Zeit. Es ist zugleich sehr unwahrscheinlich, daß den Archiven fremder Reiche Schriften vorkämen, die das Gegentheil bewiesen, sollten sie dem werden, da man über diesen durch den betrieblenen Verkehr, die befriedigendsten Nachrichten aus den Archiven der deutschen Städte erwarten haben wird. Sollten sich aber in diesen bisher unbekannte oder wenigstens Nachrichten die Glauben verdienen, findend, etwa der Ankauf oder der Eintausch einer oder der andern morgenländischen Waare in dieser Zeit durch die Norddeutschen vorkäme; so ist doch aus der großen Menge der bereits entdeckten, hierauf sich beziehenden Urkunden, die derselben nie gedenken, mit Gewißheit abzunehmen, daß darin der Verkehr und die Bedeutung dieses Verkehrs der Norddeutschen mit Rußland nicht bestanden habe; Dies aber ist es eigentlich was von Neuem durch diese Abhandlung behauptet werden sollte, denn daß eine oder die andere Waare der Art aus Asien

an diesem Wege damals, wie noch jetzt, zuweilen
verfährt worden sey, will man nicht abstreiten, wie
wohl in den bisher aufgefundenen und so zahlrei-
chen Schriften und Urkunden dergleichen nie er-
wähnt werden.

Es ist die Absicht in der Fortsetzung dieser Abhand-
lung die in jenen Urkunden erwähnten und von den
Norddeutschen aus Rußland ausgeführten Waaren
anzuführen. Nicht nur wird dadurch diese Behauptung
bestätigt werden, sondern deren Erwähnung und die
hinzugefügten Bemerkungen werden auch zur För-
derung der Waarenkunde jener Zeit und zur För-
derung der Sprachkenntniß führen. Dieß Unter-
nehmen ist jedoch schwierig, da dieselbe Sache nicht
nur zu verschiedenen Zeiten mit verschiedenen Na-
men bezeichnet worden ist, sondern da die von den
Deutschen gebrauchten Bezeichnungen von andern
Völkern, besonders von den Russen, entlehnt und
durch sie oft seltsam, verunstaltet worden sind.
Wo die eigenen Kenntnisse abgehen, mögen andere
nicht in den alten nordischen Sprachen Rußlands,
Lithauens u. s. Bewanderte die Dun-
kelheiten aufhellen; allein auch bey den unver-
ständlichen Worten, läßt sich doch aus andern Grün-
den immer angeben, zu welcher Gattung die Sa-
che gehöre, und es läßt sich zuverlässig behaupten,
daß unter dem dunkeln Worte keine morgenländi-
sche Waare begriffen sey.

H a m b u r g.

Ben Perthes und Besser: Der Electromagnetis-
mus, eine historisch-kritische Darstellung der bishe-
gen Entdeckungen auf dem Gebiete desselben,
aus eigenthümlichen Versuchen von Dr. C. H.
Fassl, Prof. d. Medic. u. Chemie an der Uni-
versität zu Kiel. Ritter v. Danneberg u. 288 De-
vseiten 8 Kupfert. 1824.

wie auch beim Einkaufe der russischen Güter zu bemerken habe, und gegen Betrug und Fälschung sich zu schützen, namentlich beim Einkaufe der Pelze, der Pelzwärde, des Wachses und derer russischen Hüter; nie aber werden bey der Gelegenheit Güter Asiens erwähnt, wiewohl es unbezweifelt, beim Einkauf morgenländischer Güter, Gewürze und Perlen u. a. eben so wohl ein Betrug statt finden konnte, als bey den einkaufenden russischen Waaren.

Nach diesem Allen scheint man wohl Vermuthen zu können, daß ein solches fortdauerndes morgenländisches Verhältniß über Rußland in dieser Zeit durch Vermittelung der Norddeutschen zu verwerthen, und anders nicht neue und unverwerfliche Beweise und Urkunden beigebracht werden; das Nachstehende aber ist aber so wenig, als der Schluß aus einer frühern auf eine spätere Zeit. Es ist zugleich sehr unwahrscheinlich, daß den Archiven fremder Reiche Schriften zu finden, die das Gegentheil bewiesen, sollten, und daß man über diesen durch den betrieblenen Verkehr, die befriedigendsten Nachrichten aus den Archiven der deutschen Staaten erhalten wird. Sollten sich aber in diesen bisher unbekannte oder wenigstens Nachrichten die Glauben verdienen, finden, wann etwa der Einkauf oder der Einkauf einer oder der andern morgenländischen Waare in dieser Zeit durch die Norddeutschen vorkäme; so ist doch aus der großen Menge der bereits entdeckten, hierauf sich beziehenden Urkunden, die derselben nie gedenken, mit Gewißheit abzunehmen, daß darin der Werth und die Bedeutung dieses Verkehrs der Norddeutschen mit Rußland nicht bestanden habe; Daß aber ist es eigentlich was von Neuem durch diese Abhandlung behauptet werden sollte, denn daß eine oder die andere Waare der Art aus Asien

auf diesem Wege damals, wie noch jetzt, zuweilen verführt worden sey, will man nicht abstreiten, wie wohl in den bisher aufgefundenen und so zahlreichen Schriften und Urkunden dergleichen nie erwähnt werden.

Es ist die Absicht in der Fortsetzung dieser Abhandlung die in jenen Urkunden erwähnten und von den Norddeutschen aus Rußland ausgeführten Waaren anzuführen. Nicht nur wird dadurch diese Behauptung bestätigt werden, sondern deren Erwähnung und die hinzugefügten Bemerkungen werden auch zur Förderung der Waarenkunde jener Zeit und zur Förderung der Sprachkenntniß führen. Dieß Unternehmen ist jedoch schwierig, da dieselbe Sache nicht nur zu verschiedenen Zeiten mit verschiedenen Namen bezeichnet worden ist, sondern da die von den Deutschen gebrauchten Bezeichnungen von andern Völkern, besonders von den Russen, entlehnt und durch sie oft seltsam, verunstaltet worden sind. Wo die eigenen Kenntnisse abgehen, mögen andere mehr in den alten nordischen Sprachen Rußlands, Finslands, Altbauens u. s. Bewanderte die Dunkelheiten aufhellen; allein auch bey den unverständlichsten Worten, läßt sich doch aus andern Gründen immer angeben, zu welcher Gattung die Sache gehöre, und es läßt sich zuverlässig behaupten, daß unter dem dunkeln Worte keine morgenländische Waare begriffen sey.

S a m b u r g.

Ben Perthes und Besser: Der Electromagnetismus, eine historisch-kritische Darstellung der bisherigen Entdeckungen auf dem Gebiete desselben, mit eigenthümlichen Versuchen von Dr. C. H. Fahl, Prof. d. Medic. u. Chemie an der Universität zu Kiel. Rittger v. Danebrog ic. 288 Dr. 8 Kupfert. 1824.

Zuerst in dieser lehrreichen Schrift eine kunsthistorische Darstellung der früheren Ansichten und Erfahrungen über das Verhältniß der Electricität zum Magnetismus, insbesondere in Beziehung auf die Zurückführung derselben auf ein gemeinsames Princip. Man kennt schon die ältern Versuche Aepinus u. a. ein solches Princip aufzustellen, und nach demselben die analogen Erscheinungen der Electricität und des Magnetismus auf einer mathematischen Construction zu unterwerfen, aber auf der andern Seite auch wieder die Beobachtungen von v. Schwinden, vor der Entdeckung des Galvanismus, sich einer solchen Identität beider Kräfte entgegenstellte, und welche Franklin seinen Beifall erteilte, so daß die Autorität dieser beiden Physiker die Sache lange Zeit entschieden zu seyn schien. Nach Volta's und Volta's wichtigen Entdeckungen glaubten zwar mehrere Physiker neue Analogien zwischen der Electricität und dem Magnetismus, auch der Wirkungsform beider Kräfte, aufzufinden zu haben, aber in der Hauptsache war auch diese nicht viel gewonnen, bis durch Davy's glücklichen Fund, wie der Verf. sich ausdrückt, erst neues Licht über den gegenseitigen Einfluß beider Kräfte sich zu verbreiten anfang. Seit dieser Entdeckung, auf welche Hr. Derstedt schon durch frühere in seiner Schrift "Ansicht der chemischen Naturgesetze (Berlin 1812)" aufgestellte Ideen geleitet worden zu seyn behauptet, und worüber der Verf. einige Bemerkungen, so wie auch über die Priorität, welche man in Rücksicht der Thatfache selbst einem Hrn. Mojon und Romanesi hat zueignen wollen, hinzusetzt, haben sich nun noch so viel neue Erscheinungen, Thatfachen und Apparate, so wohl zur bequemsten Darstellung dieser Erscheinungen, als auch zur Erläuterung der darüber aufgestellten theoretischen An-

hätten. hinzugesetzt, daß eine Uebersicht dessen, was
 bis jetzt in dieser wichtigen Lehre vom Electro-Mag-
 netismus geleistet worden war, und in vielen Jour-
 nalen und kleinern Schriften nachgelesen werden
 mußte, allerdings sehr wünschenswerth war. Die-
 sem Bedürfniß hat nun der Verf. durch eine all-
 gemein faßliche und zweckmäßige Darstellung der
 bis zum Erscheinen dieser Schrift bekannt gewor-
 denen Thatsachen und Ansichten (mit Weglassung
 der tiefer gehenden mathematischen Erörterungen,
 so fern sie auch in dieser Lehre bereits versucht wor-
 den, aber öfters auf selbst noch nicht hinlänglich
 ausgemachten Principien beruhen) auf eine mit
 Dank und Beifall zu erkennende Art abgeholfen, in-
 dem er durch jenen populären Vortrag nicht allein
 der so großen Menge von Liebhabern der Natura-
 wissenschaft, und andern, denen solche Kenntnisse
 sonst zu ihren Studien unentbehrlich sind, eine nütz-
 liche und interessante Lectüre verschafft, sondern
 auch durch die überall eingestreuten eigenen Be-
 merkungen und kritische Beurtheilungen dieser oder
 jener Ansichten, dem Physiker selbst einen Weg zu
 einer weitern Reihe von Versuchen eröffnet, wenn
 auch diese nur den Zweck erreichen sollten, einige
 u. voreilige Behauptungen gewisser Physiker in
 ihre gehörige Schranken zurückzuführen. Was nun
 als Historische der in dieser neuen Lehre bekannt
 gewordenen Thatsachen anbelangt, so wird man
 in S. 1-182. nichts Wichtiges vermissen, was
 auch die Hrn. Derstedt, Gilbert, Ampère,
 Schweigger, Voggendorf, Seebeck, Pohl,
 von Rastig, Arago, Erman, De la
 Rive, Favaday, v. Helin, Pfaff, Schmidt
 u. a. in dieser Partie geleistet worden ist. Von
 199 bis zu Ende dieser Schrift, Theorien
 des Electromagnetismus. Zuerst allgemei-
 ne Bemerkungen über die nöthige Erforderniß sol-
 cher Theorien selbst. Sey von einer mathemati-

ihren Theorie die Rede, so verlange man
 nicht mehr, als daß sie die Erscheinungen des
 Trösmagnetismus zunächst nur als mannich-
 fache Modificationen von Bewegungen auffasse.
 Gehe es ihr eine Fundamentalgleichung anzu-
 in welche alle Umstände, welche auf die Bewegung
 ihre Art und Größe, Einfluß haben, als Pa-
 ramente eingehen, deren jedesmaliger Werth
 der Formel selbst genau bestimmbar, die Bewegung
 selbst genau angebe, so habe sie unstreitig be-
 sprächen Genüge geleistet, welche man an
 genannte mathematische Physik mache. Wenn
 eine solche mathematische Erklärung, die die
 Formel für die Größenbestimmung der Bewe-
 gungen darstelle, bringe die physicalische. Die
 die Erscheinungen in ihrem großen und
 ihren Zusammenhänge mit dem ganzen Natur-
 darzustellen, und das Datum von welcher
 thematische Construction ausgeht, selbst noch höher
 an dies Wesen der Naturkräfte anzuknüpfen, und
 so über das Qualitative in den Erscheinungen,
 Rechenschaft zu geben. (Unsere Meinung ist, daß
 wenn der Mathematiker nicht selbst schon von ge-
 wissen qualitativen Principien ausgeht, ihm auch
 die nöthigen Data fehlen, um die quantitativen
 Verhältnisse in den Erscheinungen zu entwickeln.
 Das Qualitative kann freylich nur eine Hypo-
 these seyn, wie z. B. die Annahme einer magneti-
 schen Circularpolarität um den Verbindungsdrath
 der Volta'schen Säule, oder auch die Annahme um-
 gend eines Wirbels um jenen Drath u. dgl. Die
 darnach construirte mathematische Formel kann al-
 len quantitativen Verhältnissen und beobachteten
 Bewegungen ein Gnüge leisten, und manche Phy-
 siker stehen dann in der Meinung, man habe das
 Wahre in der Sache gefunden, sind dann auch
 wohl geneigt, jene Hypothese selbst für Wahrheit
 zu halten. Aber man kann immer fragen, ist eine

solche Hypothese auch immer die einfachste die man bey dem Calcul zum Grunde gelegt hat? Ist sie vielleicht nicht noch geheimnißvoller als die Phänomene, die man daraus abzuwickeln und zu construiren versucht? Wir möchten leicht z. B. von jener Circularpolarität, oder auch von jenen Wirbeln, wohl behaupten. Wir haben es durch vielfältiges Nachdenken davon überzeugt, es durch einen oder vielleicht auch zwey einander entgegenge setzte Wirbel um jenen Verbindungsdrath die Phänomene des Electromagnetismus so zu construiren werden können; als durch jene Circularpolarität. Aber die Frage ist, welches sind die Kräfte oder Mechanismen (man denke nur an die kaltsche Theorie des Magnets) wodurch ein feiner Fluidum einen solchen Wirbel beschreiben kann, oder wie zu jeder krummlinigten Bewegung, doch allerdings zwey Kräfte erforderlich sind, und warum geht ein solcher Wirbel keineswegs in direktem Sinne um den Verbindungsdrath, er bey jener Circularpolarität, warum wirkt auch seine immer nach einerley Richtung, warum gehen die Pole der um den Drath angeordneten orientirten Magnetismen nicht einmahl in der umgekehrten Debnung u. dgl.? So lange diese Fragen nicht beantwortet, oder auf einfachere bereits bekannte Naturkräfte zurückgeführt sind, in man eigentlich nicht sagen, das Geheimniß der electromagnetischen Erscheinungen aufgehülfet haben; worauf auch der Verf. in seinen mitgetheilten Bemerkungen selbst hinzudeuten scheint). Die verschiedenen bisher über den Electromagnetismus aufgestellten Theorien lassen sich nach dem Verf. auf folgende zurückführen. I. Electricität und Magnetismus sind ihrem Wesen nach identische Kräfte oder Thätigkeiten, oder in so fern man diese Thätigkeiten beider Flüssigkeiten zuschreibt, electrisches

und magnetisches Fluidum sind ein-
ley, und zwar entweder ihrem Wesen und
Form nach ganz übereinstimmend, in dem
Schließungsdrathe wie in dem gewöhnlichen Mag-
net, so daß in der Wechselwirkung solcher electrischer
Ströme, die längs des Drahtes sich bewegen, mit
ähnlichen Strömen, welche einen Magnet selbst
auf dessen Axe umkreisen, die electromagnetischen
Erscheinungen bedingt werden (Ampère's The-
orie), oder die Electricität hat eine eigene, selbst-
ständige Bewegung in den Schließungs-Drahten, so-
wohl in den von denjenigen in den gewöhnlichen Ma-
gneten, in beiden seyen aber alle Wirkungen, und
die gleichartigen anziehenden und abstoßenden
Kräfte der entgegengesetzten Electricitäten (Vol-
ta'sche Theorie) oder die Electricität trete in
dem Schließungsdrathe die magnetische Wir-
kungsform an; diese trete in demselben als ein
verfälschter Magnetismus hervor, welcher
sich dadurch von dem gewöhnlichen Magnetismus
des Magnetstabs und Magneten, magnetischen
Nadeln, und Magnete (Weber'sche Theorie) unter-
scheidet, indem er etwas modificirte eines diagonalen
Magnetismus des Schließungs-Drahtes ist.
Electricität und Magnetismus sind nicht
identische Kräfte, sondern die Auswirkung
der entgegengesetzten electrischen Kräfte im
Schließungsdrathe erzeuge bloß den Magnetismus
und entbinde ihn gleichsam, in Folge
einer Veränderung des innern Zustandes der Kör-
per, wo denn entweder in jedem Punkte des Um-
kreises des Leitungsdrahtes beide Magnetismen
zugleich, aber nach entgegengesetzten Seiten wir-
ksam seyen, oder der Schließungsdrath sey von
einer magnetischen Atmosphäre in zwey entgegen-
gesetzten Richtungen umflossen und habe keine ge-
trennten magnetischen Axen (Seebeck, Rastig,
Wohl), oder er sey auch mit vier magnetischen

Unter vier bestimmten und von der
 Richtung des electrischen Stromes abhängigen
 Mitteln vor einander absteigen (Quadrupolarer
 Transversalmagnetismus) begabt. (Berzelius,
 1813 u. s. W. u. s.), über der Schließungsdrath
 nur einen bipolaren Transvers-
 magnetismus. (Schmidt in Gießen.)
 In dieser allgemeinen Darstellung geht nun der
 bei jeder Theorie in das Einzelne, erklärt
 jede Annahmebares mit sich führt, aber auch
 welchen Schwierigkeiten sie noch verknüpft ist,
 äußert zuletzt, daß unter allen Theorien die
 Ampère'sche ihm noch am meisten gnüge, wiewohl
 1823 u. s. f. auch noch Schwierigkeiten in Abzu-
 räumen. (denen wir, wenn es hier der Raum
 gestattet, auch noch mehrere hinzufügen kön-
 nen, so daß wir wenigstens Hrn. Ampère's Theo-
 rie den Vorzug nicht ertheilen möchten. Da sie
 nicht von Wirbeln frey ist, so gilt von ihr
 was wir theils oben schon bemerkt haben,
 theils wird die Construction der Erscheinungen nach
 ihr um nichts einfacher, als nach andern Wirbel-
 theorien. Sollen einmal solche Wirbel zu Stande
 kommen, so construirten sich nach unsern Un-
 tersuchungen die Erscheinungen am einfachsten, wenn
 man um den Verbindungsdrath zwei magnetische
 Wirbel (wenn man will zugleich mit einer pro-
 gressiven Bewegung von einem Pol der Säule
 zum andern fortgehend, also spiral förmige Wirbel
 sich gebend, einen $+$ M Wirbel und einen $-$ M
 Wirbel, beide nach entgegengesetzten Richtungen so
 wohl longitudinal (in Beziehung auf beide Pole)
 als auch transversal um den Drath sich bewegend,
 den Magnet braucht kein Wirbel angenommen
 zu werden, sondern bloß ein $+$ M an dem einen
 Pole und ein $-$ M um den andern, wie gewöhn-
 lich. Aber wie gesagt, die Kräfte nachzuweisen,
 wodurch solche Wirbel entstehen, das bleibt immer

das Schwierige bey der Sache. Wir möchten immer Pohl's Circularpolarität noch einen Stempel vor der Amper'schen Theorie erhalten. Es allem erhellet, wie auch der Verf. S. 284 bemerkt, daß wir trotz aller bisherigen Bemühungen noch weit von dem Ziele entfernt sind, uns einer möglichst einfachen Theorie der electromagnetischen Erscheinungen erfreuen zu können, und der Verf. fügt sehr richtig hinzu, daß uns die Natur der Electricität und insbesondere das wahre Verhältniß des $+$ und $-$ E selbst noch sehr im Dunkeln liegt.

Enlzbach.

Bei Eridel: Philipp Adam Ulrichs Lebensgeschichte beschrieben von Dr. Franz Obertbär. Zweite, vermehrte und verbesserte Aufl. 1824. 584 S. in 8.

Schon vor 42 Jahren hat ein bereits zu den unsterblichen übergegangener Mitarbeiter dieser gelehrten Anzeigen diese durch Inhalt und Darstellung ausgezeichnete Lebensbeschreibung eines edeln und um sein Vaterland hochverdienten Mannes nach Verdienst gemüthigt (Jahrg. 1783 S. 4949); und wir freuen uns dieser neuen Auflage, nicht bloß ihres lehrreichen Inhalts wegen, sondern auch als Gelegenheit, die Ungerechtigkeiten, welche ehemals ihr Wesen mit dieser Anzeige getrieben hat, zurückzuweisen. Der damalige Recensent hatte den Helden des Verfassers nicht als Lobredner nach seinen ehrwürdigen Seiten allein dargestellt, sondern auch die Schwächen desselben aufgedeckt, besonders seinen nicht genug aufgeklärten Religionsseifer, woraus seine häufigen öffentlichen Andachtsübungen, die vielen Missionen, zu welchen er den größten Theil seines Vermögens anwendete, die harten Büßungen, die er sich auflegte und die Verböhrungen, die er sich selbst zuzog, geflossen sind. Wer also Lob und Tadel verbindet, verdient der nicht das Lob eines gerechten Beurtheilers? Wir kündigt daher ohne Bedenken die zweite verbesserte Auflage dieses Buchs mit denselben Anerkennungen an, und wünschen den warmen Empfehlungen des Biographen, mit welchen er die patriotischen Tugenden des längst Verstorbenen begleitet, fruchtbare Eindrücke.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften

130. Stück.

Den 16. August 1825.

P o n d o n.

For W. Balmer and comp.; Plants of the Coast of Coromandel, selected from drawings and descriptions presented to the hon. Court of Directors of the East India Company by W. Roxburgh. Published by their order under the direction of the right hon. Sir J. Banks. Vol. II. 1819. — 98 gespaltene Columnen Text und Tafel 201-300. in Landkartenformat.

Gleich den früheren Bänden ist auch dieser in vier Heften zu 25 Tafeln erschienen, und nur auf das erste, höchstens die beiden ersten, scheint sich die angegebene Jahrzahl zu beziehen, da die letzteren nicht einmal in Decandolle's Prodrômus (von 1824.) benutzt sind. Das Aeußere ist wie in den früheren Bänden, d. h. Papier und Druck trefflich, die Zeichnung sehr mittelmäßig, um so schöner das Format. Auch die Behandlung ist in den beiden ersten Heften noch ganz die alte. Später scheint der Verf. einigermaßen mit dem natürlichen System bekannt gemacht zu haben; und ist er, bey seinem Studium auch nicht über Jussieu's Gen-

X (6)

ra plantarum hinausgegangen, so hat doch besondern der karpologische Theil seiner Beschreibungen schon dadurch merklich gewonken. — Wir wollen nun den Inhalt näher bezeichnen, und sollte unsre Anzeige das in diesen Blättern gewöhnliche Maas etwas überschreiten, so möge der außerordentliche Reichthum neuer Formen und die Seltenheit des Werkes worin sie beschrieben sind, uns entschuldigen.

Tafel 201. *Curcuma Cerumbet* Roxb. Hiervon die *Zedoaria longa*, aber nicht auch die *rotunda* unsrer Officinen. — T. 2. *Gratiola lucida*. — T. 3. *Gr. parviflora* Roxb. — T. 4. *Gr. rotundifolia*. Das von Willd. zu dieser Art gezogene Synonym von Rherde verweist der Verf. zu seiner *Gr. integrifolia*. — T. 7. *Hippocratea arborea* Roxb. In der Beschreibung werden die Antheren vierlappig genannt, in der Abbildung doch nur zweilappig dargestellt. — T. 6. *Panieum squarrosum*. — T. 7. *Boswellia glabra* Roxb. Gattungscharacter: Calyx five-toothed, inferior. Corol five-petalled. Nectary: a orenulate staminiferous cup, round the lower part of the germ. Capsule three-sided, three-celled, three-valved. Seed solitary, with a membranaceous wing. — T. 7. 8. *Garuga pinnata* Roxb. Diese Gattung unterscheidet sich von der vorigen, mit der sie sehr nahe verwandt ist, nur durch die im Distill herrschende Fünfszahl (die aber in der Frucht zuweilen bis auf zwey reducirt erscheint) und die fleischige Frucht. Beide sind Bäume mit äußerst harzreicher Rinde, welche ohne Zweifel zur Familie der Amyrideen gehören, und, wenn man nicht diese ganze Familie als Gattung betrachtet will, weder unter sich noch mit *Schinus* verbunden werden können. — T. 9. *Hardwickia binata* Roxb. Neue Gattung aus der Familie der Casalpinieen. Die Blattform ganz wie bei

Hymenaea, der Blumenbau ähnlich wie bey Ceratonia; denn auch hier fehlt die Corolle (sicher nicht der Kelch, wie der Verf. will). — T. 10. Hopea odorata Roxb. Neue Gattung, welche mit Shorea, Dipterocarpus, Dryobalanops und Vateria eine neue sehr ausgezeichnete Familie bildet. Da Decandolle diese Familie noch nicht behandelt hat, da auf T. 12. auch eine Shorea (robusta Gaertn.) auf T. 13. auch eine Dipterocarpus (turbinatus Gaertn.) auf T. 88. auch eine Vateria vorkommen, und da Roth neuerlich über den Bau der Gattung Shorea Zweifel erregt hat: so erlaubt sich Ref. über den Character dieser Familie so weit er aus Roxburg's Abbildungen und Beschreibungen erhellet, hier einiges beizubringen. Der Kelch scheint bald ein- bald fünfblättrig zu seyn, ja bey Shorea erscheint er sogar den Abbildungen gemäß in der Blume einblättrig, in der Frucht fünfblättrig mit übergreifenden Rändern. Vermuthlich ist er daher, wie bey vielen Pflanzen aus der großen Klasse der Malvaceen (wozu auch diese Familie gehören dürfte) in der That vielblättrig mit mehr oder minder verwachsenen Blättchen. Mit der Frucht pflegen diese Blättchen alle oder zum Theil fortzuwachsen und mehr als zwanzig Mal sich zu vergrößern. Während dieses Vorganges scheinen sie wenigstens bey Shorea sich bis auf die Basis zu trennen, so daß hier ein scheinbarer Calyx monophyllus in einen Calyx polyphyllus übergeht. Die Corolle ist gleichfalls fünfblättrig, und vermuthlich aestivatione contorta. Bey Hopea nennt Roxburgh sie fünfzellig; vermuthlich sind hier die Blättchen vermittelst der Staubfadenmembran zusammengeheftet. Bey Shorea Dipterocarpus und Vateria stehen gegen 30 Staubfaden und mehr frey auf dem Fruchtboden, bey Hopea aber nur 13, von denen Freye mit 10 paarweise zusammen verwachsenen so

X (6)

abwechselfeln, daß die einzelnen vor den Petalen, die gepaarten zwischen denselben stehen. Die Antheren öffnen sich an der Spitze oder sind wenigstens geschnäbelt. Den Bau der Frucht und des Embryo hat Gärtner sehr vollständig dargestellt. Deym Reimen durchbricht das kurze Würzelchen der Shorea die Fruchthülle und wird auf den langen Stielen der Kotsyledonen emporgehoben, während letztere noch in der Fruchthülle verborgen liegen, so daß man in diesem Zustande das Würzelchen selbst gar leicht für gespalten ansehen könnte. Bedenken wir nun, daß Roth (nov. gen. at spec. p. 221.) seiner Shorea robusta eine einblättrige Corolle und nur 14 Staubfäden zuschreibt, so ergibt sich, daß sie weit näher mit Hopea als mit Shorea verwandt sey, obgleich die herzförmige Gestalt der Petalen eine neue Art vermuthen läßt. — Z. 11. *Carallia lucida* Roxb. Neue Gattung, welche R. Brown bekanntlich zu den Rhizophoreen rechnet. — Z. 14. *Bignonia suberosa* Roxb. ist *Millingtonia hortensis* Linn. fil., welche sich zwar nicht durch die Frucht, auch nicht wie Brown will durch eine regelmäßige Corolle, aber immer noch bestimmt genug durch die lange, schmale Blumenröhre und besonders durch die gespornten Antheren von *Bignonia* unterscheidet. Z. 15. *Kydia calycina* Roxb. und Z. 16. *K. fraterna* Roxb. Neue Gattung, doch schon in Decandolles neuestem Werke. — Z. 17. *Careya herbacea* Roxb. und Z. 18. *C. arborea* Roxb. Neue Gattung zur ersten Ordnung der Polyandrie. Der Character ist: Calyx simple, fourtoothed, superior. Petals four. Berry with many seeds, scattered through its pulp. Unter den jetzt bestehenden Familien ist sie der Myrtaceen am nächsten verwandt, doch keine wahre Myrtacee. Auch lassen sich beide hier aufgestellte Arten kaum unter eine Gattung begreifen. Bey der ersten sind die äußern, bey der letzten die

innern Staubfäden der Antheren beraubt, erstre hat eine vierfährige, letzte eine einfährige Beere. — E. 19. *Erythrina arborescens* Roxb. und E. 20. *E. resupinata* R. — E. 21. *Cylista tomentosa* Roxb. — E. 22. *Flacourtia inermis* Roxb. — E. 23. *Musa superba* Roxb. Die Frucht ungenießbar. — E. 24. *Terminalia procera* Roxb. — E. 25. *Mimosa Sundra* Roxb. Von *Acacia Chundra* Roxb. bey Willdenow (spec. plant. IV. pag. 1078.) fast nur durch den Mangel der Glanbeln zwischen den obern Fiederpaaren verschieden, also vermuthlich nur Varietät. — E. 226. *Alpinia Cardomomum* Roxb. Durch einen Druckfehler ist die Pflanze im Text *Amomum Cardomomum* genannt. Hiervon das *Cardomomum minus* der Londner Pharmacopoe. Hier, wie bey andern cultivirten Gewächsen, ist ein weitläufiger Bericht über die Art der Cultur hinzugefügt, aber auch in desselben Verfassers *flora indica* wörtlich abgedruckt. — E. 27. *Amomum Cardomomum*. Wird von den Malayen statt der echten Malabarischen *Cardomomen* benutzt. — E. 28. *Globba pendula* Roxb. — E. 29. *Gl. orixensis* Roxb. — E. 30. *Gl. radialis* Roxb. — E. 31. *Scirpus tuberosus* Roxb. Ist der Analyse nach eine *Elaeocharia*, aus Schina, und auch von Groffier unter dem Namen *Pi-tsi* erwähnt. Die Knollen dienen zur Nahrung und Arznei, sollen sogar bey Kindern, welche Geld verschluckten, das Metall im Magen auflösen. Dies nennt Hr. Duncan in einem Schreiben an den Verf.: one of the most plausible virtues ascribed to the *Pitsi*. Doch, wer kennt nicht die Wunder der chinesischen *Materia medica*? — E. 32. *Sacharum sinense* Roxb. Soll in Schina die gewöhnlich cultivirte Art seyn; und man erwartet große Vortheile von ihrer Einführung,

da der härtere Stengel den Angriffen der Termiten und des Schakals weniger ausgesetzt ist. Der Verf. unterscheidet diese Art von seinem *Saccharum officinarum* durch *rami paniculae verticillati* und *corolla trivalvis*. Letztere Art soll *ramos paniculae alternos* und *corollam univalvem* haben. Auch erwähnt der Verf. nur bey ersterer Art der *squamae hypogynae*, doch ohne hierauf Werth zu legen. Ausdrücklich nennt er dagegen den Habitus beider Arten sehr verschieden. Vergleicht man hiermit die Beschreibungen des *Sacch. officinarum* von R. Brown, Kunth und G. F. W. Meyer, so liegt am Tage, daß das *Sacch. sinense* Roxb. nichts anders sey als das *S. officinarum* auctor., daß *S. officinarum* Roxb. aber (welches in der *flora indica* genauer beschrieben ist) eine neue Art wenn nicht gar eine neue Gattung sey. — Z. 33. *Hydrophylax maritima*. — Z. 34. *Trapa bispinosa* Roxb. unterscheidet sich von *Tr. bicornis* mehr als von *Tr. natans*. — Z. 35. *Parana paniculata* Roxb. — Z. 36. *Spermatidion suaveolens* Roxb. Neue Gattung aus der Familie der Rubiaceen: Capsule inferior, one-celled, five-valved, Seeds five, lattice-arilled. Corol funnel-shaped. Stigma five-cleft. Aus der Beschreibung fügen wir noch hinzu: Frutex fragrans, foliis oppositis stipulatis. Capsula apice dehiscens. — Z. 37. *Morinda angustifolia* Roxb. — Z. 38. *Cedrela Toona* Roxb. — Z. 39. *Asclepias tingens* Roxb. — Z. 40. *Asclepias tenacissima* Roxb. Unseres Wissens die einzige Pflanze dieser Familie, aus deren Rindenfasern Seile verfertigt werden, und zwar, nach des Verf. Versuchen, die haltbarsten, die man kennt, da sie beynahe doppelt so viel tragen als Hanfseile. — Z. 41. *Stapelia umbellata* Roxb. — Z. 42. *Burmannia disticha*. — Z. 43. *Ban-*

busa baccifera Roxb. Die Frucht im Durchmesser gegen drey Zoll breit und fast noch einmal so lang; die Analyse derselben leider höchst mangelhaft. — Z. 44. *Euryale ferox*. — Z. 45. *Colebrookia ternifolia* Roxb. Neue Gattung aus der Familie der Labiaten; was wohl niemand aus dem ihr gegebenen Character vermuthen sollte: Aggregate: Common perianth imbricated. Proper beneath, fine-cleft. Corolllets one-petalled, irregular. Germs four. Seeds from one to four. Receptacle naked. — Z. 46. *Gmelina arborea* Roxb. — Z. 47. *Bombax heptaphyllum* Roxb. — Z. 48. *Flemmingia stricta* Roxb. — Z. 49. *Fl. semialata* Roxb. — Z. 50. *Artocarpus integrifolia*. — Z. 51. *Hedychium angustifolium* Roxb. — Z. 52. *H. gracile* Roxb. — Z. 53. *Alpinia costata* Roxb. Hiervon testet der Verf. daß *Cardamomum medium*, der *Officinen* ab, und in seiner *flora indica* nennt er die Pflanze sogar *Alpinia Cardamomum medium*, ohne des eignen Synonyms zu gedenken. — Z. 54. *Zingiber ligulatum* Roxb. — Z. 55. *Millingtonia simplicifolia* Roxb. So nennt der Verf. doch wohl zu voreilig eine neue Gattung, nachdem er, wie wir gesehen haben, die gleichnamige Gattung vom jüngern Linne zu *ignonia* gezogen. Der Character ist: Calyx 3-valved (and calyced). Corol 3-petalled, a ectarial scale on the inside of each. Germ. superior, 2-celled, cells 2-seeded. Drupe with one or two-celled, two-valved nut. seed solitary. Embryo curved and folded, with little or no perisperm, and curved inferior radicle. Die Gattung gehört zur ersten Ordnung der Diandrie, und nach des Verf. benannten Angabe zur Familie der Sapindeen. Ich deutet die Stellung der Nectarschuppen vor

den Petalen, die Ausbildung des discus hypogynus und die Gestalt des Embryo allerdings eine gewisse Verwandtschaft mit dieser Familie, besonders mit der Gruppe der Dodonaeaceen. Dessen scheint die Abweichung im Habitus und den Zahlverhältnissen der Blumentheile doch groß um die Verbindung zuzulassen. — T. 54. und 56. *Corypha Taliera* Roxb. — T. 57. *Tacca integrifolia*. — T. 58. *Amara cucullata* Roxb. Neue Gattung aus der Familie der Meliaceen, zunächst verwandt mit *Guarea*, aber verschieden durch fol. imparipinnata, durch das Vorherrschen der Drenge in Blüthe und Frucht (auch stigma trilobum), und durch die Gestalt des Nectariums, welches kugelförmig. — T. 59. *Podalyria bracteata* Roxb. — T. 60. *Heynea trifuga* Roxb. Gleichfalls neue, der vorigen sehr nahe verwandte Gattung, doch schon bekannt durch *Dodonaea*. Blätter und Stiele dieser Pflanzen sind wie indischer Meliaceen haben einen eigenthümlichen sternförmigen Geschmack, und schon ein geringer Zusatz von schwefelsaurem Eisen zur kalten Infusion wirkt Einte. — T. 61. *Sandoricum indicum*. — T. 62. *Buchanania angustifolia* Roxb. Calyx 5-toothed. Petals 5. Nectary double: the exterior a crenulate cup between the filaments and germ; the inner 4 subulate bodies on one side within the former. Germ superior, one-celled, one-seeded; attachment from the bottom of the cell to the apex of the ovule. Drupe with a one-celled nut. Embryo transverse, no albumen. Bekanntlich hat Brown diese Gattung zu den Cassuviaceen gezogen und betrachtet das sogenannte innere Nectarium als Rudimente mehrerer Fruchtknoten. — T. 63. *Inocarpus edalis*. — T. 64. *Berria Amovilla* Roxb. schon von Decandolle art.

130. St., den 13. August 1825. 1897

Sammen. — **Z. 66.** *Brownlowia* *Stata* Roxb. Neue Gattung, nach dem Verf. aus der Familie der Malvaceen; Ref. hält sie für eine *St. Horee*. Character: Calyx simple, 5 - parted. Corol. 5 - petalled. Nectary 5 - leaved, between the numerous stamina and germ. Style and stigma simple. Capsules (from one to five) one - celled, 2 - valved. Seeds one or two. Embryo erect, without albumen. — **Z. 66.** *Magnolia pterocarpa* Roxb. — **Z. 67.** *Epidagathis cristata*. — **Z. 68.** *Pistia stratiotes*. — **Z. 69.** *Gossypium herbaceum*, worunter drei Hauptvarietäten in Rücksicht auf Form und Rugbarkeit unterschieden werden. — **Z. 70.** *Xantochymus dulcis* Roxb. Beide Arten dieser Gattung, so wie drei Arten der verwandten Gattung *Garcinia*, welche der Verf. keimen ließ, ist derselbe geneigt ihr *monocotyledonisch* zu halten. Und in der That hat die Keimung dieser Pflanze wie sie hier, und der *Garcinia*, wie sie weiter unten dargestellt ist, sehr viel ungewöhnliches. Der ganze Embryo besteht aus einem ovalen soliden Körper, von einem Gefäßbündel durchzogen, welches sich am spiteren Ende des Embryo in das Würzelchen verlängert. Am entgegengesetzten Ende erscheint das Federchen, mit dichtanliegenden, alternirenden Schuppen bedeckt, obgleich die Blätter sich gegenüber stehen. An der Basis dieses Federchens erscheint aber noch ein zweites Würzelchen, nach dessen Ausbildung jenes erstere absterben soll. Leider hat der Verf. die Keimung nicht bis zur Erscheinung des ersten wahren Blattpaares verfolgt. Sey aber der Embryo auch wirklich *monocotyledonisch*, gewiß ist er nach dieser Darstellung nicht *endorrhisch* sondern *exorrhisch*. — **Z. 71.** *Aërides multiflorum* Roxb. — **Z. 72.** *Arum campanulatum* Roxb. Gehört zu den häufig als

Nahrungsmittel gebaueten und geschätzten Pflanzen. — Z. 73. *Phoenix acaulis* Roxb. — Z. 74. *Myristica aromatica*, nach Exemplaren von den Banca-Inseln. Gedeiht, aber trefflich in Bengalen, wo sie 1798 eingeführt war. Im botanischen Garten zu Calcutta trugen einige Stämme dieser sonst diöcischen Pflanzen in ihrem achten Jahre männliche, in den folgenden Jahren weibliche Blumen. — Z. 75. *Musa sapientum*. Abbildung und Beschreibung einer in der Provinz Chittalong angeblich wild wachsenden Pflanze, welche der Verf. für die Stammart aller in Ostindien cultivirten Bananen und Plantanen hält. — Z. 276. *Alpinia linguiformis* Roxb. — Z. 77. *Amomum subulatum* Roxb. — Z. 78. *Kaempferia ovalifolia* Roxb. — Z. 78. *Dalrympelea pomifera* Roxb. wozu der Verf. selbst *Turpinia Venten.* citirt. Nach dem Verf. zu den *Sporneen*, aber eigentlich zu den *Celastrinen* gehörig. — Z. 80. *Willughbeia edulis* Roxb. Neue Gattung aus der Familie der *Apocynen*. Character: Calyx 5-toothed. Corol hypocrateriform. Stigma capitate. Germ one-celled: ovules many, attached to two, opposite parietal receptacles. Berry one-celled. Seeds few, indulent. Embryo without albumen. — Z. 81. *Echites grandiflora* Roxb. — Z. 82. *Holigarna longifolia* Buchanan. Neue, mit *Magnifera* nahe verwandte Gattung, obgleich die Frucht unter dem Kelche steht. Sie ist polygamisch, hat drey Griffel: an den kurzen Stielen der Blätter, welche denen der *Mangifera indica* übrigens ganz ähnlich sind, stehen zu beiden Seiten zwey pfriemensförmige, weiche Stacheln, welche den Uebergang zu den gefiederten Blättern der *Summacharten* zu bilden scheinen. — Z. 83. *Mallea begonifolia* Roxb. Character die

neuen Gattung ist: Calyx 6-8-toothed. Petals 6-8. (Filaments 8, inserted within the petals on a glandular hemispherical body, which crowns the germ.) Germ inferior, 2-celled. Cells one-seeded, attachment superior. Drupe with 2-celled nut. Embryo inverse, furnished with albumen. Soll sich nach einer Bemerkung des Verf. von *Alangium* nur durch die Zahl der Staubfäden und den innern Bau der Frucht unterscheiden; dürfte aber wohl eben so wenig zu den Myrtaceen wie zu den Onagrarien zu rechnen seyn. — Z. 84. *Xanthophyllum virens* Roxb. und *X. flavescens* Roxb. Neue Gattung aus der Familie der Capparideen. Calyx 5-leaved. Corol 5-petalled, sub-papilionaceous. Germ superior, pedicelled, one-celled. Ovula a few, on two opposite parietal receptacles. Berry one-seeded. Embryo transverse without albumen. — Z. 85. *Bauhinia Aquina* Roxb. Nur an jungen Trieben ist die Blattform die gewöhnliche dieser Gattung, an ältern Zweigen ungefähr wie die Blattform bey *Ceris siliquastrum*. Der Embryo ist ziemlich stark gekrümmt. Daß aber dem Samen Albumen zugeschrieben wird, ist wohl ein kleines Versehen. — Z. 86. *Cynometra polyandra* Roxb. verdiente wohl eine eigne Gattung zu bilden, da durch flores polyandros, antheras integras und folia trijuga vom Character und Habitus der Gattung *Cynometra* abweicht. — Z. 87. *Sterilia alata* Roxb. — Z. 88. *Vateria inca* Roxb. — Z. 89. *Roydsia suaveolens* Roxb. Neue Gattung: Calyx inferior, parted. Corol none. Stamina on a columnar receptacle. Germ pedicelled (above the insertion of the filaments) 3-celled, many-seeded. Drupe 3-lobed. Drupe one-seeded. Embryo erect, without albumen. Eine entschiedene Ver-

wandtschaft hat Ref. nicht auffinden können. Die Blätter stehend abwechselnd, sind völlig ganz, haben keine Austerblättchen. Die Eyer sind in den innern Winkeln des Fruchtknotens befestigt aufsteigend. — **Z. 90.** *Unona longifolia* Roxb. — **Z. 91.** *Incarvillea parasitica* Roxb. — **Z. 92.** *Orobanche acaulis* Roxb. Ist doch wohl eigne Gattung mit prächtig gefärbter Korolle, und Glandeln unter den inneren Antheren. — **Z. 93.** *Congea tomentosa* Roxb. Neue Gattung aus der Familie der Berberaceen. Involucre few-flowered. Calyx tubular. Corol irregular. Stamina very long and distinct. Germ 4-celled, cells one-seeded, position superior. Berry one-seeded. Embryo without albumen. — **Z. 94.** *Ambrosinia ciliata* Roxb. — **Z. 95.** *Wallichia caryotoides* Roxb. Eine Palma acaulis. Character: Spathe many-leaved. Spadix ramous. Male. Perianth proper oneleaved, entire. Corol 3-petalled. Female. Calyx double: exterior two-leaved; interior 3-parted. Corol 3-petalled. Berry 2-seeded. Embryo in the back of the seed. — **Z. 96.** *Quercus armata* Roxb. und *Q. castanycarpa* Roxb. — **Z. 97.** *Modecca trilobata* Roxb. Neue Gattung. Sie ist monöcisch, und die Frucht öffnet sich in drey Klappen; im Uebrigen ganz der Bau und Habitus von *Passiflora*. — **Z. 98.** *Garcinia Cambogia*. Die Keimung ganz so dargestellt wie oben bey *Xanthochymus*. — **Z. 99.** *Gynocardia odorata* Roxb. Character: Male Calyx 4-5-lobed. Petals 5, a nectar scale over the base of each. Female. Calyx and Corol as in the male. Germ superior, 5-celled: ovules numerous, on five parietal receptacles. Styles 5. Berry dry, one-celled many-seeded. Embryo furnished with albumen: direction of the radicle various.

130. St., den 13. August 1825. 1301

ke Zweifel zur Familie der Capparideen gehö-
r, denen aber das hier vorhandene Zahlenverhält-
ß ganz fremd ist. Nähere Verwandtschaft glaubt
er mit den Bixineen zu finden. — L. 100,
usa glauca Roxb. Hat gleich der M. su-
rba keine eßbare Frucht. E. M.

E e i p z i g.

Der Sübring: Vaticana iuris Romani frag-
menta, Romae nuper ab Angelo Maio detecta
edita, typis mandaverunt Ephemeridum qua-
hemidis nomine publicantur editores. Editio
stigator. 1826. XI und 80 S. in groß Octav. ...

Wer in diesem Buche eine von den Herausge-
bern der Ephemis von Neuem besorgte verbesserte
Ausgabe der Vaticanischen Fragmente zu finden
außt, wird sich eben so getäuscht finden, als
meinst es war, da er diese auf dem Titel als
ne verbesserte Ausgabe angezeigte Schrift mit der
1823 in Paris erschienenen G. A. 1824. St. 16.
währsten Ausgabe dieser Fragmente verglich. Er
ist dies, weil er sehr begreiflicher Weise außer
n schon durch die Ephemis bekannt gemachten
Verbesserungen von Keller, wenn gleich nicht von
tischen Rechtsgelehrten, so doch von französischen,
gänzungen und Berichtigungen des Textes dar-
zu finden erwartete. Allein schon die Vorrede,
sche die in der Pariser Ausgabe enthaltene von
ai unverändert wiedergibt, außer daß sie durch
uckfehler verunstaltet ist, und in der ersten Zeile
t der gallici typi "nostri" typi liest, stimm-
Recensenten zu der Ueberzeugung, daß der Buch-
bler das im Ausland erschienene Buch sich zu-
ignet habe, ohne die Ansprüche zu beachten, die
n ein deutscher daran hatte. (G. A. 1824. St.
). Und diese Ueberzeugung wurde durch das
de der Vorrede bestätigt, wo sich die spätern nach
Druck der ersten Ausgabe erschienenen Zusätze
Verbesserungen vorfinden, ohne in den Text

und in die Noten gerückt zu seyn. Rec. will sich daher schon begnügen unter der editio castigatior, einen nur von Druckfehlern gereinigten Abdruck der Pariser Ausgabe zu verstehen, was nicht der grobe, aber unbegreiflicher Weise in der Pariser und Berliner Ausgabe p. 11. l. 6. angenommene Schreibfehler Mat's usufructo auch ihm wieder unangenehm sich gezeigt hätte. Die castigatior editio schien ein solcher Abdruck durchaus nicht heißen zu können, und so mit ganz unbegründeter Erwartung wünschte Rec. wenigstens Verbesserungen, die man an einen getreuen Abdruck machen berechtigt ist, Genüge geleistet zu finden. Jedoch auch diesem bescheidenen Wunsche mußte er entsagen, indem er einen Nachdruck fand, der über den schon in der Pariser Ausgabe sich häufig darbietenden handgreiflichen Fehlern noch eine bedeutende Menge ärgerer neu hinzugetretener zählt. Aus seiner Sammlung von mehr denn Fünfzig oft lächerlichen Fehlern wählt Rec. nur folgende aus, indem er schon durch diesen Beitrag Jeden vor dem Ankauf eines so schlechten Nachdrucks hinlänglich gewarnt zu haben glaubt. efferat st. offerat in der Berliner Ausgabe p. 1. l. 12; nisi st. vini B. A. p. 4. l. 14; num st. eum B. A. p. 35. l. 26. si st. id B. A. p. 55. l. 13; auctorum st. actorum B. A. p. 70. l. 10. nobis st. vobis B. A. p. 80. l. 24.

Frankfurt a. M.

Bey J. D. Sauerländer: Moseh, wie er sich selbst zeichnet in seinen fünf Büchern Geschichte. Von Wilh. Friedr. Hufnagel. 1822. 43 Seiten gr. 8.

Man würde sich irren, wenn man aus dem Titel dieses Buchs schließen wollte, daß der Verfasser desselben die durchgängige Echtheit und Glaubwürdigkeit des Pentateuchus annehme und unter dieser Voraussetzung das Leben, den Geist und Char-

130. St., den 13. August 1825. 1803

ter Moses darstelle und erläutere. Er hat sich viel-
mehr durch ein psychologisches und kritisches Stu-
dium jenes Werks ein Bild von Moses gemacht
und bestimmt daraus, was er habe schreiben, thun
oder nicht thun können, wirklich geschrieben und ge-
than habe oder nicht. Er beruft sich aber auf an-
dere Gründe, um die Ursprünglichkeit und Glaub-
würdigkeit gewisser Stellen und Abschnitte oder das
Gegentheil darzuthun. Er behauptet daß die Grund-
lage des Werks zwar von Moses sey, daß aber Vie-
les von andern Händen hinzugesetzt, weggelassen,
verlezt, in Unordnung gebracht sey, und daß man-
che Stellen einander widersprechen. Das Alles lei-
stet er nicht in einer besonderen Abhandlung und
Untersuchung, sondern er webt es an den gehörig-
en Orten in die Geschichte und Darstellung selbst
ein. Er schenkt uns ein großes erhabenes Bild
von seinem Helden, er rettet ihn glücklich von man-
chen Vorwürfen, er stellt ihn in seinem und seiner
Zeiten Geist und Umgebungen dar, aber er wäscht
ihn nicht von allen Flecken rein. Er erklärt, wie
er sich entwickelte und bildete, löst manche Räthsel
in seiner Geschichte auf, aber das Unbestimmbare
laßt er nicht bestimmen und läßt Manches in sel-
nem Dunkel stehen. Das Buch ist geistreich, leben-
dig, mit großer Originalität des Stils, die nur zu-
weilen das Vorstehen erschwert, und enthält viel
neues und Eigenthümliches. Durch überraschende
Combinationen und Vergleichen der Denkmäler
und Sitten verschiedener alter und neuer Völker
erläutert. Die Etymologieen und die
Zusammenstellungen ähnlicher oder gleicher Wörter
in mehreren verschiedenen, alten und neuen, Spra-
chen sind nicht selten zu weit hergeholt. Was vom
Anfange des mosaischen Gesetzes und von der Beschnei-
dung vorkommt, verdient vorzügliche Aufmerksamkeit.

Philadelphia.

Wey H. C. Carey und J. Lea: Elements of

Therapeutics and Materia medica. To which are prefixed two Discourses on the history and improvement of the Materia medica, originally delivered as introductory Lectures. By Chapman, M. D. Professor etc. Third edition, enlarged and revised. Vol. I. XVIII. 492 S. Vol. II. VII n. 548 S. 8.

Nicht die eigentliche allgemeine Therapie, der Titel zugleich erwarten läßt, sondern nur die sogenannte practische Arzneimittellehre enthält das Werk. In dieser Arzneimittellehre aber sind die Mittel nach den Wirkungen eingetheilt, und es wird nach vorausgeschickter Abhandlung über die Geschichte und die weitere Ausbildung der Materia medica, sowie über die Wirkung der Arzneimittel, die in der Arzneimittellehre zu befolgende Classification im ersten Theile die Brechmittel, Purgmittel, Klystiere, die harntreibenden, lithontritischen, phoretischen und die Menstruation befördernden Mittel, im zweyten die auswurfbefördernden, schweißtreibenden und Zugmittel, die excitirenden, narcotischen, frampfstillenden, tonischen und adstringirenden Mittel abgehandelt. Ueber diese bekannte Eintheilung möchte es überflüssig seyn, hier sich weiter auszulassen. Auch kann es bey einem Werke der Art der Plan unserer Anzeigen nicht erlauben, das was gegen die Stellung einzelner Mittel und des Verf. Ansicht von ihrer Wirkung und Anwendung zu erinnern ist, näher anzugeben. Doch gestehen wir dem Verf. gern zu, daß er, obgleich ihm die Kenntniß mancher literarischen Hülfsmittel abging, und er selbst, als er seiner Arbeit schritt, noch nicht einmal Murray's *Apparatus medicaminum* zu Gesicht bekommen hatte, doch viel Gutes über einzelne Mittel gesagt, manche neue Ansichten und Entdeckungen über die Wirkung der Mittel mit Discretion aufgenommen, und auch, wo ihm eigne Erfahrung fehlte, offen und bescheiden seine Zweifel geäußert hat.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

131. Stück.

Den 15. August 1825.

Leipzig.

Weyh. Gerh. Fleischer: Handbuch des Königl.
sächsischen Lehnrechts von D. C. S. Zacharia.
erste vermehrte Ausgabe, herausgegeben von D.
F. Weiße und F. A. v. Langenn. 1823. XII
416 Seiten in Octav.

Der veränderte Wirkungskreis des ursprünglichen
Verfassers, Herrn Geh. Hofr. Zacharia in Heidel-
berg, veranlaßte, daß nach dessen Wunsch die neue
Ausgabe eines Buchs, welches auch außerhalb Sachs-
en mit Recht allgemein geschätzt wird, Hrn. Ober-
richtsrath Weiße übertragen wurde; diesen un-
terstützte bey seinem Unternehmen ein damaliger
Rath im Oberhofgericht, Herr von Langenn, wel-
cher seitdem in das Oberappellationsgericht versetzt
ist. Die Einrichtung des Buchs im Ganzen,
wie von den jetzigen Herausgebern nicht verändert,
sondern einzelne Abschnitte aber sind theilweise um-
geändert und besonders durch viele Zusätze berei-
chert worden, die das Ganze ungefähr um 100 Sei-
ten vermehren. Die erste Ausgabe zeichnete sich
durch anderen Bearbeitungen des deutschen particu-

B (6)



lären Lehnrecht, durch die Vollständigkeit eher
 sehr als durch die wissenschaftliche und zugleich
 tische Behandlung des Stoffs aus, und war
 eines der ersten Bücher über einzelne Landesherrn
 in welchem historische Hülfsmittel für Wissen
 und Praxis gehörig berücksichtigt wurden; die
 lichen Vorzüge gelten im vollsten Maße auch
 dem was jetzt hinzugekommen ist. Die Nachrich
 ten von dem neuesten sächsischen Lehnrecht, die man
 hier findet, bewähren auch für unsere Tage, wo
 man schon seit dem 16ten Jahrhundert in der säch
 sischen Gesetzgebung über das Lehnwesen wahr
 nimmt, daß sie das Institut fortwährend dem Zeit
 bedürfnis gemäß fortzubilden, und die Praxis in
 diesem Sinn zu fixiren verstanden hat. Das Säch
 sische Lehnrecht, ohnehin so wichtig für alle deut
 schen Lehninstitute, verdient auch von dieser Seite
 betrachtet, außerhalb Sachsen genauer gekannt zu
 werden, als es der Fall zu seyn scheint, wo es
 von denen, welche einen Einfluß auf die Gesetzge
 bung haben. So haben, um nur eines der wich
 tigen hieher gehörigen Verhältnisse zu berühren
 die Grundsätze welche man über die Verpflichtung
 der Descendenten durch die Handlungen ihrer Väter
 tet, über die Wirkungen der Mitbelehnenschaft
 über die Reversalen angenommen hat, welche die
 Mitbelehnten bey ihrer Aufnahme in jene anzu
 stellen pflegen, die nachtheiligen Wirkungen größ
 tentheils beseitigt, welche man in der neueren Zeit
 als Gründe angegeben hat, weshalb das Lehnin
 stitut überhaupt völlig verwerflich sey, während man
 anderwärts einer neuen und völlig unbaltbaren
 Theorie von der Natur der Lehnsuccession nach
 gend, alle Lehen den Fideicommissen gleichzu
 gesucht hat, wozu sie, nach der gewöhnlichen
 schaffentheit der verliehenen Gegenstände, im All
 meinen gewiß nicht geeignet sind, und wieder in
 dern Ländern durch das Schwanken zwischen

Theorie und dem alten echten Lehenrecht, ein Zustand völliger Unsicherheit der wichtigsten Rechtsverhältnisse eingetreten ist. — Zu den Abschnitten welche durch die Bemühungen der jetzigen Herausgeber an Reichhaltigkeit vorzüglich gewonnen haben, gehören die Lehren: von der Lehnfähigkeit des Bürgerstandes S. 72, von der Successionsfähigkeit der Mantelkinder S. 101, der Entstehung der gesammten Hand S. 111, der Anwendung verschiedener Successionsordnungen S. 150, der Lehenvererblichkeit S. 177 und 308, den Ritterpferdsleibern S. 186, der Veräußerung des Lehens S. 18, dem Lehenquantum S. 233, den Lehen Schulden S. 252 und der Vererbung des Lehens S. 303.

K. F. E.

U l t o n a.

In der Expedition des Mercur: Ueber die Entstehung, den Fortgang und die gegenwärtige Einrichtung der in den nördlichen Provinzen des Königreichs der Niederlande errichteten Armen- Colonien. S. 88. 1825 in Octav.

Diese uns zugekommene Schrift verdient der öffentlichen Beachtung empfohlen zu werden. Schon lange ist es auf verschiedene Weise versucht worden, den durch ihre eigene Schuld oder auch ganz unverschuldet Verarmten nicht nur eine Unterstützung zu reichen, sondern auch, in so fern es möglich ist, durch Belebung ihrer Thätigkeit, deren Besserung, durch angewöhnte Ordnung die Versunkenen zu einem besseren Wandel zu führen, ihnen und ihren Kindern besonders eine angemessenere Erziehung zu geben. Die allgemeinen und örtlichen Armenpflegen haben vermittelt der Werk-, Arbeits- und Waisenhäuser, vermittelt der Zwangsarbeitsanstalten für unverbesserliche Bettler und Läufer u. s. Manches versucht, welches theilweise auch

gelungen ist: den verdienten Vorstehern dieser Anstalten zu nahe zu treten, wird nicht beabsichtigt; allein es wird im vorliegenden Büchlein zufolge der ins Einzelne gehenden Berichte und Rechnungen überzeugend dargethan, daß in diesen neuen Wämen-Colonien, nicht in engen und dumpfen Räumen, sondern durch den Anbau wüster Landstrecken, die Gewöhnung zu Ordnung, Fleiß, Sparsamkeit und Sitte dieser gesunkenen und verwahrlosten Menschen, unter der Aufsicht und Leitung würdiger, dem Geschäfte sich hingebender Mitbürger, schnellere Fortschritte zum Ziel gemacht worden sind, die zugleich mit geringerem Aufwande für die Folge verbunden seyn werden, als die früher gewählten Mittel.

Seit dem J. 1818 hat eine Gesellschaft in dem nördlichen Theile des Königreichs, durch frommen Sinn vereinigt, sich zu solchem Zwecke zusammengethan; das Unternehmen gedeiht nun schon in das siebente Jahr, und es hat solches Vertrauen gewonnen, daß mehrere Vorsteher von Gemeinden und bisherigen Verpflegungs-Anstalten der Armen es gerathen gefunden haben, Verträge mit der Gesellschaft abzuschließen, da sie, bey demselben Aufwande, in den Colonien Mehrere zu versorgen und dieselben Zwecke besser zu erreichen vermochten, als auf die bisherige Weise.

Die Vorbereitung der wüsten Strecken zum Ackerbaue geschah vornehmlich durch Kalk und Mergel dann durch zweckmäßige Anwendung der Arbeit der Anbauer; acht solcher Colonien sind im Gange zwey andere noch in der Anlage, sie sind zusammenhängend angelegt, unweit der kleinen Stadt Steenwyck, wo die Grenzen der Provinz Drenthe mit denen von Over-ßsel und Gröningen zusammenstoßen; die Zahl der Haushaltungen in den verschiedenen Colonien ist verschieden, je zwölf bilden stets eine Section, die ihren Vorsteher hat.

Director sämmtlicher Colonien war in den ersten Jahren der um das Ganze hochverdiente General van der Bosch, jetzt ist es Herr Bissier. Schon werden 12000 Aeltere und Jüngere hier nicht nur versorgt, sondern auch aus der Verwilderung zu einer geordneten und sich belohnenden Thätigkeit geführt und an ein besseres gesitteteres Leben gewöhnt, den Kindern wird der Unterricht in den Schulen erteilt, fromme Prediger sorgen bey Allen die christliche Lehre unter ihnen zu befestigen. Dieß aber geschah zu einer Zeit, wo die Sache, bey den äußerst niedrigen Preisen der gewonnenen Stoffe, mit unerwarteten Schwierigkeiten zu kämpfen hatte. Alles, was bisher in ähnlicher Beziehung an andern Orten geleistet worden ist, scheint, was sowohl den Umfang, als die Einrichtung des Zwecks betrifft, mit dem hier Geleisteten nicht füglich verglichen werden zu können. Wir fordern unsere Leser auf, der kleinen Schrift alle Aufmerksamkeit zu schenken, da es dem Zweck dieser Blätter nicht angemessen ist, der Neigung zu folgen und einen vollständigen befriedigenden Auszug davon zu geben; auch bezweifeln wir nicht, daß das Ganze fortwährend gedeihen werde, so lange der Geist sich erhält, der ihm das Leben gegeben hat. Allerdings ist die Verwaltung sehr verwickelt, viele Ober- und Unteraufsäher, viele Vorschüsse, Ausgaben, verschiedene Rechnungsführungen sind erforderlich; nur solche Vorsteher mit solchen Eigenschaften begabt, können für die Dauer des Ganzen bürgen. Auch ahme man nicht blindlings nach, das Vortreffliche ist eben, daß die Anstalt ganz dem Eigenthümlichen des Landes angemessen ward; jedes Land kann nur auf seine besondere Weise diesem Muster nachstreben. Aller Orten gibt es zwar wüste Strecken, aber nicht aller Orten wird dieser fromme Sinn, verbunden mit so viel Verdand, Aufopferung und Beharrlichkeit gefunden

werden. Dem Einwand einer bald zu besorgenden Uebersättigung im Innern dieser neuen Anlagen ist dadurch begegnet, daß keine Heirath in denselben gestattet wird, bevor nicht ein Haushalt eingegangen ist.

Die freywilligen Beyträge der Glieder der Gesellschaft haben in der letzten Zeit sich in Etwas vermindert; große Auslagen waren indeß zu Anfang zu machen, die freylich in der Folge bey'm Gedeihen des Ganzen gedeckt wurden, oder gedeckt werden. Aber welches Land wird sofort, wie es hier der Fall war, bereit seyn, einer ähnlichen Anstalt so viel Zutrauen zu schenken, daß Anleihen, zum Belaufe von drittheilb Millionen Gulden, sogleich zu erhalten stehen? Eitel und Bedenklichkeiten hat das Unternehmen auch im Lande veranlaßt; die Gesellschaft hat bisher durch die Erweiterung und das zunehmende Gedeihen dieser Anlagen allein geantwortet. Verschwindet der Geist, der das Ganze belebt, so wird auch diese Anstalt untergehen; was dauert ewig unter den Menschen? Die noch so klüglich ausgedachte Form, kann den fehlenden Geist nicht ersetzen. Freuen wir uns des jetzigen guten Gedeihens, mögen die Nachkommen das Ihrige thun. — Dem ungenannten Verfasser wird jeder Wohlwollende für die bewiesene Sorgfalt in der Mittheilung den Dank nicht verweigern.

G. C—s.

Königsberg.

Gebruckt bey Hartung: Dissertationis de magistratibus ordinis Teutonici in Borussia, Pars prior, quam scripsit Frid. Guil. Schubert etc. die der Verf. pro venia legendi den 28. Junius 1820 zu Königsberg vertheidigte, und auch mit dem Titel versehen ist: Diss. hist. chronologica de gubernatoribus Borussiae seculo decimo tertio. Lipsiae, 1820. 8. litteris Staritzii.

Wie Vieles hier zu berichtigen war, geht

131. St., den 15. August 1825. 1311

aus dieser kleinen 64 Seiten starken Schrift hervor, welche die Früchte der angestrengtesten Nachforschungen dem Leser vorlegt. Während dieser frühern Zeit, auf welche sich der Verfasser hier beschränkt, waren die Untersuchungen besonders schwierig, und die Irrthümer, in welche die Vorgänger verfallen waren, nur zu häufig. Der Verf. hat mit Recht, wenn die Sache durch unbezweifelt echte gedruckte oder ungedruckte Urkunden zu entscheiden war, diesen stets den Vorzug gegeben; fehlten diese, so sind die Aussagen der Schriftsteller verglichen, geprüft und danach die Entscheidung gegeben worden. Wie Vieles hier ungewiß war, werden die Freunde solcher Untersuchungen beim Lesen dieser Schrift leicht abnehmen, auch hat der Verf. längst schon die Belohnung gefunden, welche eine solche Schrift, die erste, so viel wir wissen, mit der er auftrat, zu fordern schien. Der Leichtsinns, mit welchem namentlich Közebue zu Werk gegangen war, erhellt leider nur zu sehr aus dieser, wie aus der früher angezeigten Schrift, der Chronik Lindenblatts. Niemand hat aber auch wohl bisher die ungedruckten Schätze, die sich auf diese Geschichte beziehen, in solchem Umfange besessen und sie mit so viel Einsicht und Kenntniß benutzt, als der Verf. und dessen Amtsgenosse Joh. Voigt. Die Folge der Beamten ist diese, außer den Hochmeistern der Zeit, werden die Landmeister in Preußen, die Stellvertreter Jener in Preußen und Livland, die Stellvertreter des Landmeisters in Preußen, die Comthure der verschiedenen Provinzen dieses Landes und dessen Bischöfe aufgeführt. Vier merkwürdige lateinische Urkunden von den J. 1261, 1296, 1360 u. 1500 sind angehängt; die ersten drey sind von dem Bischof oder der Kirche in Samland, die letzte aber von dem Landmeister in Preußen aufgestellt, alle sehr wichtig wegen des Verhältnisses der einheimischen Grundbesitzer zu den Eroberern, wegen des Lehn- und Erbrechts im Lande.

G. C—s.

Ben Longmann: The annual biography and obituary, for the year 1817. Vol. I. 1817. 8. XIII. 606. Bd. II. v. 1818. V. 464. B. III. v. 1819. V. 512. B. IV. v. 1820. VIII. 468. B. V. XII. 464. B. VIII. V. 473 Seiten. u. s. w.

Es ist diese Schrift in England, was die Zeitgenossen in Deutschland sind, aber sie gibt zugleich jedes Jahr eine biographische Todtenliste von dem Vorjahre. Doch, was uns selten begegnet, die deutsche Schrift ist besser und ohne Vergleich besser als die Englische. Man mag blättern, wo man will, man findet nur Zerrbilder. Es bedurfte z. B. bloß die Zeitungen abzuschreiben, um von dem Leben und von dem Tode der Prinzessin Charlotte mit der Liebe u. mit dem Schmerz zu schreiben, wovon ganz England für die junge seelenvolle Fürstin durchdrungen war. Aber hier sind alle die bekannten Züge von ihrer Herzensgüte, u. ihrem Haß gegen Schmeicheleyen, von ihrer Häuslichkeit und ihrem Zartgefühl verwischt, und von ihrer Vermählung bis zu ihrer Niederkunft gähnen bloß die Worte den Leser an: "In einer ehelichen Verbindung wie diese, wo zwey Herzen in Einigkeit zusammenschlagen (beat together) und keiner schlechten und schmutzigen Berechnung erlaubt ist, dazwischen zu kommen, gingen die Stunden eilig und fröhlich weg. — Die Lebensbeschreibung Englischer Staatsmänner ist dadurch sehr schwer, weil man dort mit den werdenden Staatsachen desto geheimnißvoller ist, je offenkundiger man mit den gewordenen seyn muß, wogegen die Franzosen in der Revolutionzeit und in ihrer gegenseitigen Erbitterung alles ausgeschwätzt haben, was sie von einander und von ihren Staatsachen wußten. So ist es auch mit Dumouriez namentlich gegangen; aber hier soll er an dem Ausbruche des Krieges nicht Schuld seyn, und der König Ludwig XVI. ihn gewollt haben. Mit gelehrten Sachen geht es eben so: von Ricardo's staatswirthschaftlichem Werk wird gesagt, daß es tief gedacht und meisterhaft verfaßt sey, die Gedankenfolge gebe von wenigen lichtvollen Grundsätzen aus, wovon der eine so folgerecht, wie der andere sey. Und weiter nichts, kein Wort von dem was Ricardo will, worin er neu, oder eigentümlich ist.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

132. 133. Stück.

Den 18. August 1825.

Paris.

Bei Didot: Recherches sur plusieurs points
de l'Astronomie égyptienne, appliquées aux
monuments astronomiques trouvés en Egypte:
par J. B. Biot, Membre de l'Académie des
sciences, Astronome adjoint au Bureau des
longitudes etc. 1823. XL u. 313 S. Octav. Mit
einer Kupfertafeln.

Gegenwärtige Recherches enthalten eigentlich
nächst ein Mémoire für die Pariser Académie
des Sciences, über den kreisförmigen Thier-
kreis zu Denderah, und erschienen fast zu gleicher
Zeit mit Halma's Schrift, die indessen hier noch
nicht benutzt zu seyn scheint. Hr. Biot betrach-
tet die Thierkreise wieder aus einem andern Stand-
punkte, und sucht mit vielem Scharfsinne und
Vandtheit durch mathematische Combinationen
Schlüsse zu erhalten. In dem Avant-propos
erklärt er sich über Widersprüche, welche er über
die Ansicht erfahren habe. Diese können indes-
sen nur die Hypothese selbst, nicht seine Arbeit
offen haben. Ref. schätzt Hrn. B's Einsicht,

(6)

muß aber doch, ohne als Gegner des Verfassers auftreten zu wollen, ebenfalls seine Ueberzeugung aussprechen, daß nur der dem Resultate bestimmten wird, welcher die Prämissen anerkennt. Da bloß von einer mathematischen Deduction die Rede ist, so wäre kein Widerspruch möglich. Da aber die ganze Untersuchung von Auslegung der Hieroglyphen ausgeht, welche nach dem Geständnisse der Alten selbst, eine vielfache Deutung erlauben; so wird auch der wohlwollendste nur wahrscheinlichste Aufschlüsse erwarten. Dem Plane der Anzeige gemäß führt Ref. nur Einiges an, um unsern Lesern die Idee und den Gang des Verfassers deutlich zu machen. Nach Hrn. Biot liegen bey dem thierförmigen Thierkreise genaue mathematische Untersuchungen zum Grunde, welche aber nur durch die Hieroglyphen so verstellt dargestellt sind, daß man sie nicht so leicht auffinden kann. Die ganze Arbeit ist nach dieser Voraussetzung eine Vorlesung um den Nordpol des Aequators, in welcher die Sterne durch ein Alignment aufgetragen sind. Da man bey zwey gegebenen Sternen, Länge, Breite und ihre Entfernungen vom Widderpunkte weiß, so läßt sich durch diese Elemente und die an dem Monumente selbst gemessenen Abweichungen dieser Sterne, die Lage des Pols, die nicht ausgedrückt ist, an dem Thierkreise vermittelst zweyer Dreiecke bestimmen. Hr. B. wählt dazu die Sterne Arcturus, Antares, Fomalhaut und Scheat. Aber wie finden sich diese an dem Denkmale, da man bekanntlich wohl Sterngruppen theilweise auf demselben bemerkt, nirgends aber Spuren von den Gestalten, wie man sie an dem Himmel zu sehen wohnt ist? Hr. B. antwortet: zwischen den Figuren der Jungfrau und der Wage findet man eine Menschengestalt mit einem Stierkopfe, und obgleich dieselbe mehrmal vorkömmt, so kann sie doch ihrer Lage und Gestalt nach wahrscheinlich nur

Bootes, oder vorzugsweise Arcturus bedeuten. Eine andre Menschen- oder eigentlicher Satyrgehalt unter der Wage in einiger Entfernung vor dem Scorpion hält in der einen Hand einen kleinen Stern, welcher auf dem Monumente selbst die Gestalt eines Herzens haben soll, obgleich andre in demselben eine Schale haben erkennen wollen. Auf alle Fälle sey es eine bedeutende Figur, weil offenbar die Wage deshalb von ihrer Stelle mehr nach dem Mittelpunct, (dem Pol zu) gerückt worden sey. Der Scorpion selbst stehe aber auf dem Monumente zu weit entfernt von der Jüngfrau, also Antares zu weit von der Spica. Wenn man aber die Figur betrachte, welche die Sterne des Scorpions am Himmel machen, so bemerke man dabey eine auffallende Aehnlichkeit mit der neben dem Scorpion stehenden Satyrfigur auf dem Monumente. Dieselbe finde sich auch überdieß auf dem viereckigen Thierkreise. Wenn also Antares (das Herz des Scorpions) auf dem Monumente vorkommen soll; so müsse es dieses kleine Sternchen in Herzgestalt seyn. Auf ähnliche Weise wird der Ort von Fomalhaut aufgesucht. Der Wassermann mit dem südlichen Fische, (der aber mehr die Gestalt, nicht die wirkliche Lage und Größe, wie in unsern Charten, ausdrückt) ist deutlich. Unter und neben demselben, aber auf der andern Seite finden sich, wie an mehreren Orten, 12 regelmäßig in drey Reihen geordnete Sterne, welche nach Hrn. B. nicht ohne Bedeutung seyn können. Noch mehr aber, der einzelne entfernter stehende neben einer Hieroglyphe, welcher sich an der Stelle finde, wo nach astronomischen Gründen Fomalhaut stehen müsse. Deswegen nimmt ihn Hr. B. dafür an. Eben so wird auch die Stelle von Scheat bestimmt, nämlich durch die Figur eines Rechtecks mit drey wellenförmigen Linien, welches das Rechteck des Perseus ausdrücken soll, und eine darnebenstehende

Menschengestalt mit einem Sterne am Haupte, welcher ebenfalls auf den Ort treffe, wo Sched auf den Sterncharten stehen müsse. So sucht nun Hr. B. durch diese Elemente und durch Auflösung der genannten Dreiecke, daß durch diese 4 Sterne die Länge des Weltpols im Mittel für 1750 angenommen werden müsse $124^{\circ}, 57', 25''$, und die Breite $64^{\circ}, 29', 52''$. Für diese finden sich aber keine bedeutende Sterne in der Nähe, β . Urs. min. ist um 6° , α Dracon. um 5° auf der entgegengesetzten Seite davon entfernt. Nähme man nun in der Breitenbestimmung des Pols einen möglichen Fehler von 2° an, so könnte man nach Hrn. B. das Mittel dieser beiden Sterne, oder ungefähr $66^{\circ}, 28', 38''$ für die Breite des Weltpols die Länge wie oben im Jahr 716 vor unserer Zeitrechnung annehmen, wofür er später 700 setzt. Mit einer ähnlichen Projection nach demselben Maßstabe auf durchsichtiges Papier, auf welche Länge und Breite aufgetragen werden mußten, findet Hr. B. noch Bestimmungen der übrigen Symbole des Thierkreises; wovon Ref. nur noch einiges ausheben will. In zweyen von den nicht ungewöhnlichen Sternanhäufungen, welche er selbst verworren nennt, glaubt er auch die Pleiaden und Hyaden zu entdecken. Die letzten auch besonders deswegen; weil unter diesen Sterngruppen auf dem Monumente aber in dem Alignement der Hyaden die Figur eines Schweins vorkomme, was nach St. Martin eine Anspielung auf den Namen *vades* seyn könne. Diesen letzten Grund hätte Ref. nicht erwartet, theils weil die sonderbare Erklärung durch die Unkunde der Römer entstanden ist und Hr. B. Cicero's Tadel seiner Nation kennt, theils, wenn sie auch zulässig wäre, nur griechische Ideen, aber keine ägyptische zum Grunde liegen könnten. Daß der Krebs nicht an seiner Stelle, sondern über dem Widder gesetzt sey, scheint nach Hrn. B. geschähet

zu seyn, pour signaler quelque circonstance importante. welches vielleicht selbst durch die emblematische Figur angedeutet werde, in der Ordnung der Zeichen an der Stelle des Krebses, wovon Hr. Petronne eine befriedigende Erklärung gibt, die wir schon früher angeführt haben. Eben so findet er Sirius angedeutet durch einen Lotustempel mit einem Sperber auf dessen Spitze, (den Herr Palma für einen Scepter und die ganze Figur für ein Sinnbild der Sonne nimmt) und die daneben liegende Stierfigur mit einem Sterne zwischen den Hörnern. Weil ferner unter dem Löwen südwärts eine ansehnliche Gruppe von Sternen mit emblematischen Figuren und Hieroglyphen verbunden steht, in der nördlichen Hemisphäre aber kein Bild vorkommt, welches einer solchen Auszeichnung werth sey; so glaubt er darin das Kreuz am südlichen Himmel ausgedrückt zu sehen, dessen Sterne nach der Rechnung an diese Stelle im Jahr 700 vor unsrer Zeitrechnung treffen, ob dasselbe gleich zuerst von den Portugiesen aufgefunden worden wäre. Der Verf. glaubt um so mehr zu dieser Vermuthung berechtigt zu seyn, da es Delambre auch in Hipparch's Verzeichniß finde. Eben so soll die kleine zusammengezogene Schlange unter der nämlichen Figur, welche für den Orion angenommen wird, den Erwanus bedeuten, so wie am nördlichen Himmel der kleine Bär durch die Figur eines Schakals dargestellt sey. Das letzte Beispiel der Sternbilder, deren Daseyn auf dem Monumente durch Combinationen aus den Emblemen geschlossen werden mußte, sey der große Bär. Ungefähr in der Gegend desselben findet sich eine Thiergestalt über welche Herr Palma sich im ersten Bande (Seite 03) so ausdrückt: Qu'est ce que signifie ce co-hon encapuchonné, debout sur ses jambes de derrière, et tenant à l'une de ses pattes de devant un couteau la pointe en bas? Dieser

Gestalt gibt nun Hr. B. hier den Namen eines Hippopotamus, und schließt so. Die Figur soll ihre Größe nach einem wichtigen Gegenstand bedentend, folglich das Emblem eines nicht weit abstehenden Sternbildes seyn, mit Wahrscheinlichkeit also des großen Bär, obgleich die Projection nicht auf die Sterne desselben führt. Dahin scheint schon die Waffe desselben zu deuten, deren Spitze auf die letzten Sterne des Gestirns hinzeigt. Nach Murtach ist aber der große Bär das Gestirn des Typhon, welcher durch einen Hippopotamus vorgestellt wird, und dem außerdem das Eisen geweiht ist. Daher wahrscheinlich hier die Waffe. Aus Mangel an Raum übergeht Ref. das übrige, und verweist die Liebhaber solcher Untersuchungen auf die Schrift selbst. Das Resultat ist: Der Zirkelkreis so wie das Monument überhaupt, sey nach geometrischen Regeln aufgeführt, in der Absicht, *à designer spécialement certains phénomènes remarquables de l'année solaire et de la révolution diurne du ciel, tels qu'ils s'opèrent environ 700 ans avant l'ère chrétienne dans le lieu où ce monument était placé.* Aber, *ajoute* er hinzu: Mais quel était son but, und glaubt seine Ansicht mit andern dadurch zu vereinigen, daß der Tempel zwar später errichtet seyn könnte, obgleich zum Andenken eines wichtigen Begebenheit der früheren Zeit, vielleicht der Gründung Rom's oder der Nabonassarschen Aere. Mit dieser Untersuchung ist noch eine Discussion des Zodiacs rectangulaires trouvés à Denderah et à Latopolis, avec des recherches sur l'antiquité du cycle caniculaire verbunden, worin gezeigt werden soll, qu'ils représentent la même époque celeste, ou du moins des époques peu éloignées les uns des autres, welche aber Ref. übergeht, um noch Hrn. B's Ansicht über die Canicular-Periode dem Publicum mittheilen zu können. Sin

kann Hr. B. sicher auf allgemeinere Zustimmung rechnen. Seine Untersuchung nimmt ganz den Weg, welchen die Geschichte vorzeichnet. Ohne Hypothese stellt er die einzelnen Nachrichten zusammen; vergleicht dieselben und zieht die Folgerungen daraus, welche die Worte des Schriftstellers darbieten. Er tadelt Freret mit Recht, daß er den Unterschied nicht bemerkt habe, zwischen dem einfachen Gebrauch des wandelbaren Jahres bey den Aegyptiern, und der Kenntniß der Periode, nach welcher der Anfang desselben wieder auf den Punct des Sonnenjahrs zurückkehre, von dem es ausgegangen sey. Der Gebrauch ordnet bloß eine bestimmte willkührliche Art zu zählen, ohne alle Wissenschaft. Die Periode von 1461 Jahren aber drücke ein numerisches Verhältniß aus zwischen diesen Jahren und $365\frac{1}{4}$ Tagen, setze also voraus, und beweise die Kenntniß des Sonnenjahrs, welches selbst ein Resultat der Astronomie sey. Die Dauer einer solchen Periode könnte durch Rechnung im Voraus angegeben werden, selbst durch eine unrichtige Bestimmung des Sonnenjahrs. Es folge daraus durchaus nicht, daß die Völker, bey welchen eine solche Periode vorkomme, eine oder mehrere solcher Revolutionen wirklich beobachtet haben müßten. Herodotus kenne soß ein Jahr von 365 Tagen bey den Aegyptern, nicht aber die Periode, die eine Folge davon sey. Ptolemaeus führe diesen Cyclus von 1460 Jahren vor an, aber nur, als Resultat der Theorie, als ein Product von viermal $365\frac{1}{4}$ Tagen, doch ohne weiter auf den heliatischen Aufgang des Sirius Rücksicht zu nehmen. Er gebe nicht einmal an, zu welcher Zeit die Aegypter diese Periode hätten kennen können, oder ob sie ihnen in der ältesten Zeit überhaupt bekannt gewesen sey. Das allmähliche Fortschreiten der Feste durch alle Jahreszeiten konnten sie ohne Theorie bekannt seyn. Dieses Resultat

wird nun weiter mit Syncellus Nachricht zusammengestellt, daß Ptolemäus Philadelphus 10 Myriaden Volumina zusammengebracht habe, von griechischen, chaldäischen, ägyptischen und römischen Schriften in griechischer Uebersetzung. Nach diesen wären die astronomischen Kenntnisse der Ägypter damals kein Geheimniß mehr gewesen. Dieses bezeugt auch Strabo (lib. XVII u. XI.), aus dessen Äußerungen man überhaupt schließen mußte, daß die Griechen das tropische Jahr von 365 Tagen durch die Ägypter kennen gelernt hätten, welche dieselben selbst durch Hermes erhalten wollten (also wohl durch denselben Hermes, welcher nach dem Rabbinen Hazan die Oscillation der Nachtgleichen 2000 Jahre vor Ptolemäus gehabt haben soll). Hr. B. folgert daraus, daß die Ägypter ihn hätten täuschen wollen, oder daß sie keine gründliche Kenntnisse gehabt hätten. Dieses der Fall gewesen, so würden sie ihre Äußerungen vor andern Völkern nicht verschwiegen. Statt dessen hätten sie sich aber bloß auf die gefährliche Angabe der Jahresbestimmung beschränkt, die sich auf mehr als einem Wege finden. Diesen Mangel an gründlicher Kenntniß bezeugt Strabo selbst durch die Erzählung von dem Aelius Gallus selbst zu Augustus's Zeit bey der Wüste fand. Ganz außer allen Zweifel wird die gänzliche Unkunde der Ägypter durch die richtige Bemerkung Biot's, (die aber nur bey Ptolemäus am anschaulichsten wird), gesetzt, daß Ptolemäus, selbst ein Ägypter, sehr an allen Beobachtungen gelegen seyn mußte, der die unvollkommenen Chaldäischen nicht wählte, der die Bibliothek zu Alexandrien besah, von seinen Landsleuten nicht die einzige anführte. Er treibe die Gewissenhaftigkeit (fidélité) so weit, daß er die Beobachtungen wörtlich wiederhole, und z. B. die griechischen

beobachtungen in Aegypten in der Form des wandel-
 baren Jahres, in welcher dieselben gemacht wur-
 den, zwar angebe, nie aber eine Periode erwähne,
 wo diese Jahresform an das tropische Jahr, oder
 an den heliakischen Ausgang des Sirius geknüpft
 sey, aber gleich den Ausgang desselben und anderer
 Sterne nach den verschiedenen Climates anführe.
 Diese Aeußerung Biots (S. 161 sq.) enthält zu-
 gleich eine gegründete Rechtfertigung von Ptole-
 mæus gegen die Beschuldigung neuerer Astronomen
 bis auf Delambre, welche ihn der Unredlichkeit ge-
 gen andere, besonders gegen Hipparch, beschuldig-
 ten). Noch auffallender sind aber die Aussagen
 der Priester von Theben bey Diodor (lib. I.), 1.
 daß sie schon in den ältesten Zeiten, das tropi-
 sche Jahr von 365 $\frac{1}{4}$ Tage gekannt, und die Finster-
 nisse stets beobachtet und vorher verkündigt hatten,
 2. daß in den früheren Jahrhunderten unter der
 Regierung des Osiris (also nach Hrn. Halma's
 chronologischer Tabelle 1900 vor Chr. G.) um den
 heliakischen Ausgang des Sirius eine vorzüglich
 starke Nilüberschwemmung gewesen sey. Auf die
 erste antwortet Hr. B. um die Größe des tropi-
 schen Jahres zu kennen, wären Beobachtungen von
 wenigen Jahren und ohne große Genauigkeit am
 Gnomon zur Zeit des Solstitiums oder an den
 Pyramiden beym Auf- und Untergang der Sonne,
 so wie zu Verkündigung der Finsternisse eine Lu-
 nular-Periode hinreichend gewesen. Von den vie-
 len angeblichen Beobachtungen sey aber keine auf
 die Nachwelt gekommen. Auf die zweite Aussage
 erwiedert er, zu Diodor's Zeit habe sich der Früh-
 aufgang des Sirius ungefähr 20 Tage nach dem
 Solstitium ereignet. Die Nilüberschwemmung fan-
 ge aber mit der Sonnenwende an, und erreiche
 ihre größte Höhe nach 100 Tagen, also nicht nach
 20 Tagen, wie Diodor hinzusetzt. Da aber ferner
 800 Jahre vor Chr. Geb. der ortus heliacus mit

den Solstitium zusammenfalle, und vor dieser 20
 vor demselben sogar vorausgehe; so könne das
 sammentreffen dieses Aufgangs mit der größ-
 ten Höhe der Ueberschwemmung in dieser fernem
 nicht Stattgefunden haben. (Diese ganze Erzählung
 der Priester scheint also ebenfalls auf Unkunde
 Präcession zu beruhen). Auch aus der bekann-
 ten Nachricht bey Censorinus über die Periode, im
 1461 folgert Hr. B. nichts weiter, als einen Ver-
 such das tropische Jahr von $365\frac{1}{4}$ Tagen mit dem
 wandelbaren zu vereinigen, indem selbst die wahre
 Größe des Sonnenjahrs einen andern Werth für
 die Periode hätte geben müssen. Er bemerkt, daß
 Censorinus nur von dem Theil der Periode spricht,
 wo der erste Eoth mit dem Aufgange des Stiers
 zusammentreffe aber nirgends behaupte, daß diese
 Bestimmung aus einer Beobachtung herkomme,
 oder daß die Periode selbst entweder über-
 als Canicularperiode schon in den ältesten Zeiten
 bekannt gewesen, noch daß die Erneuerung beobachtet
 worden sey u. s. w. Hr. B. schließt mit der ganz richtigen Bemerkung: Dans une ques-
 tion pareille, les opinions ne valent que par
 les autorités historiques qu'elles représentent.
 Nur in zwey späteren Schriftstellern werde die
 Hundstern-Periode angeführt, als ein besondrer
 Cyclus. Nämlich in dem Fragmente des Rutilius
 das durch Iulius Africanus und Spicellus auf
 uns gekommen sey, und bey Clemens von Alexan-
 drien, wo derselbe das Geburtsjahr Moses angibt,
 als das 345ste vor der ersten Erneuerung der Sa-
 thischen Periode vor Chr. Geburt, woraus De-
 lbridge, Petau und Freret die (nicht nothwendige)
 Folgerung ziehen, daß sie schon früher existirt ha-
 ben müsse. Von Manetho urtheilt Hr. B., daß
 er selbst aus einer Chronik, deren Werth ungewis-
 sen, geschöpft habe, daß seine Aussagen über die
 Regierungen der Götter und Halbgötter, wo er li-

Hundstern-Periode anführt, sehr räthselhaft ausgedrückt wären, daß wir sie aber nur aus Auszügen des **Julius Africanus** und zwar wieder nur bey **Synce** kennen, wo vieles, von den ohnehin fabelhaften Erzählungen entstellt seyn könne. Außerdem fügt er ein bisher noch ungedrucktes Fragment des älteren **Theo** hinzu, in welchem derselbe eine Vorschrift gibt, die Jahre **Dioeletians** auf die **Hundsternperiode** zu bringen. Alle diese Untersuchungen führen nun auf dasselbe Resultat zurück, daß die Schriftsteller nach **Chr. Geburt** nicht als gültige Zeugen auftreten können, daß die Aussagen derselben zum Theil eine andre Auslegung gestatten, daß die älteren Schriftsteller, so wie **Astronomen**, **Geographen**, **Chronologen** ganz davon schweigen, daß die genaue Beobachtung des heliatischen Aufgangs überhaupt zu vielen Schwierigkeiten unterworfen sey, von zu vielen Voraussetzungen abhängt, als daß sich genaue Schlüsse darauf gründen lassen, daß endlich, nach den Versicherungen der französischen Gelehrten selbst, besonders des **Astronomen Nouet** der ägyptische Himmel Beobachtungen nichts weniger, als günstig sey. Ref. übergeht deswegen auch, was noch gegen die Auctorität des **Scholasten Arats**, von **Porphyrus** und **Vettius Valens**, **Horapollon** und gegen **Hrn. Fournier** beigebracht wird, gegen dessen Beobachtungen eigentlich die ganze Abhandlung gerichtet ist. Die Aussage der Priester gegen **Herodot** über den widernatürlichen Ausgang der Sonne, welchen sie in der frühesten Zeit beobachtet haben wollten, nennt **Hr. B.** *une de ces forfanteries dont les mêmes pretres se montraient si prodigues envers lui et les autres voyageurs.*

E d i n b u r g .

Published by H. S. Baynes 1824: The Journal and Diary of Lieut. Col. J. Blackader, of the Cameronian Regiment, and Deputy Governor of Stirling Castle; who served with distinguished honour in the wars under King William and the Duke of Marlborough, and afterwards in the rebellion of 1715 in Scotland. By Andrew Crichton, author of the memoirs of the Rev. John Blackader. 578 S. in 8.

Der sehr ausführliche Titel prangt mit einer Reihe von militärischen Ereignissen, worüber, wenn solche gleich oft beschrieben sind, doch weitere Aufklärungen aus den Handschriften einzelner Augenzeugen und Theilnehmer, als willkommen angesehen werden müssen. Der Verf. ermangelt in der Vorrede nicht, dies von ihm herausgegebene Tagebuch des Col. Blackader himmelhoch zu erheben, und die wunderbare Art, wie es wieder, nachdem es bereits getrennt war, zusammen gefunden ist, gibt ihm vollends einen Geruch von Heiligkeit. Col. Blackader hinterließ sein Tagebuch und Concepte von vielen seiner Briefe und verschiedene Briefe, die er erhalten hatte, seiner Wittwe, nach deren Tode diese Schriften, als Maculatur an einen Buchhändler verkauft wurden. Ein Theil dieser Papiere gelangte zufällig im J. 1799 in die Hände des Rev. John Newton; dieser, ihre Wichtigkeit einsehend, übergab sie an Mr. John Campbell, bekannt durch seine *Missionary Travels in South-America*, der sie in Ordnung brachte. Aus Mangel an Zeit übergab er sie dem Dr. Charles Stuart, der, so weit solche besaß, den Abdruck besorgte. Allein dieses Stuart herausgegebene Werk enthielt nur die ersten Jahre des Blackaderschen Tagebuchs; die auf folgenden zwölf Jahre desselben, nämlich die Jahre 1701 bis 1725, wurden erst später, nach vielen

mühsamen Nachsuchungen wieder aufgefunden. Mr. Andrew Erichton gibt in dem angezeigten Werk das ganze Tagebuch und zugleich das Leben des Col. Blackader nach den handschriftlichen und andern Nachrichten, die ihm die Familie desselben mitgetheilt hat. Auffallend wird es dem Leser seyn, daß dies so werthgeachtete Tagebuch aus der Feder eines Officiers, geschrieben während sehr blutiger Feldzüge, nicht militärischen, sondern religiösen Inhalts ist. Sein Vater war Prediger in einem Dorfe in Schottland, und gehörte zu den Presbyteries, die sich der von Carl II. bey seiner Wiedereinführung eingeführten Episcopacy widersetzen. Abgesetzt von seiner Stelle trieb sich sein Vater lange Zeit in den süd- und westlichen Bergdistricten von Schottland herum, hielt heimlich geistliche Conventicles und theilte das Abendmahl aus. Die Episcopacy als neue herrschende Religion verfolgte ihn überall. Ein großer Preis ward auf seinen Kopf gesetzt, er ward ergriffen, und starb im Gefängniß. Col. Blackaders erste Erziehung war ganz das Werk seines Vaters, den er bey seinen nächtlichen Predigten im offenen Felde und den geheimen Conventicles begleitete; in dieser Schule erhielt sein Geist eine melancholisch-religiöse Stimmung, und seine Sprache nahm jene mystischen Wendungen und Ausdrücke an, die bey unsern Herrnhutern und Mährischen Brüdern charakteristisch sind. Beide blieben ihm eigenthümlich bis ins Grab. Wie ein solcher religiöser Enthusiast bewogen werden konnte das Soldaten-Handwerk zu ergreifen, erregt Verwundern. Das Interessanteste in dem ganzen Buche ist uns gewesen, zu sehen, wie das wilde Soldatenleben mit einem solchen Character zu vereinbaren stehe.

Blackader ließ sich in das Cameronian Regiment, als jetzige 26te Linien-Regiment, das seinen ersten Namen noch gegenwärtig beybehalten hat, als Cadet anwerben. Die Cameronians auch United Socie-

ties, oder Hill-men von ihren besondern Plätzen der Gottesverehrung genannt, waren eine besondere Secte, die sich im J. 1680 von den Presbyterianern getrennt hatten, und der Lehre ihres Stifters Richard Cameron, folgte. Diese Secte erlitt eine große Verfolgung, aber weder Geld, noch körperliche noch Todesstrafen vermochten ihrer Eifer, oder ihre Zahl zu vermindern; sie vermehrten sich im Gegentheil. Die Vertreibung des Königs Jacob war das Ende ihrer erlittenen Verfolgung. Der Earl of Angus errichtete aus den jungen Leuten dieser Secte das Cameronian-Regiment, wozu sich diese freiwillig anboten, des neuen Königs Wilhelms Sache, die sie als die ihrige ansahen, gegen den vertriebenen König Jacob zu vertheidigen. Dies Regiment zeichnete sich durch sein gottesfürchtiges und ruhiges Betragen aus; von dem Gebrauche, auf Märkten und bey andern Gelegenheiten geistliche Lieder zu singen, hatte es lange Zeit in der Armee den Spott-Namen: the Psalm singing Regiment. Aber es war auch tapfer. Vorzüglich zeichnete es sich in den Schlachten von Dunkeld, gegen die Jacobiten, wo 800 Mann dieses Regiments, 5000 derselben schlugen, und in den von Steinkirchen, Blenheim und Ramillies aus. — In diesem Regimente diente Blackader gleich von dem Anfange der Errichtung desselben an, und ward wenige Monate nach seinem Eintritte zum Lieutenant ernannt. Er diente in der Schlacht von Dunkeld und nachher in den Feldzügen König Wilhelms in Flandern. Ueber diese findet sich nichts von ihm aufgezeichnet, der Herausgeber hat aber eine Uebersicht derselben geliefert, so wie er auch die militärischen und politischen Lücken in dem Tagebuche, das Blackader im J. 1700 anfang, ergänzt, und nun eine aneinanderhängende Geschichte des Successionskrieges liefert. Denn Blackader's Ansicht war nicht die Geschichte der Ereignisse, oder seiner eigenen Thaten, sondern die seines inneren christlichen Menschen, seine Fortschritte im Guten und Rückfälle zum Bösen.

eschreiben. Der religiöse Schwärmer hatte in der Mitte der Anschauungen aller Art, die das Leben der Krieger begleiten, nur zu viele Gelegenheiten, sich und seine Befährten durch Ermahnungen vor Lastern zu bewahren, in Glauben und in der Tugend zu stärken, über das, was täglich unter seinen Augen vorging, zu klagen, und zu weinen, oft auch mit geistlichem Stolze dagegen zu eifern. In seinem Innern geht ein beständiger Kampf zwischen dem, was die Religion gebietet, und seinem blutigen Handwerk vor. Aber er hält den Krieg gegen Ludwig XIV. für eine heilige Sache, und wenn er dessen unerachtet nicht immer glücklich ausfällt, so sind es die Sünden der Officiere und Soldaten, die diese Strafe verdienen. Höchst trassbar hält er es, wenn die Sonntage mit militärischen Übungen ausgefüllt werden; dem Herzoge von Marlborough verzeiht er es nicht, daß er an einem solchen Tage die Armee ausrücken lassen, um vor einem fremden Fürsten zu paradiern. Einigemal an einem Sonntage um Mittagessen annehmen zu müssen, ist ein Verbrechen, das er nicht genugsam genug büßen zu können glaubt. So oft seine Dienstgeschäfte es ihm verstaten, begibt er sich an entlegene und einsame Dörfer zum Gebet. Diese Gebete vermischt mit religiösen Betrachtungen füllen beynahe alle Seiten seines Tagebuchs, und sogar seine Briefe sind größtentheils dieses Inhalts. So bildet dieses Tagebuch ein würdiges Seitenstück zu den bekannten Annalen des Grafen von Zinzendorf auf alle Tage und könnte gar wohl dessen Stelle vertreten, wenn nur nicht gar zu viele Lücken wären. Nur ein einziges Mal erlaubt er sich militärische Bemerkungen, und zwar von Ladesonderet, nämlich über den unthätigen Feldzug von 1705. Wenn Eugen und Boufflers sich gegenseitig große Commimenten nach Einnahme der Citadelle von Lille, der erste über die geführte Vertheidigung und der zweite über den Angriff machen, so ärgert diese Höflichkeitsbezeugung von zwey großen Männern unsern Schwärmer: er sieht nur Falschheit. Wenn die Officiere seines Regiments, dem Herzog von Marlborough bey Gelegenheit inet ihm wiedererfahrenen Auszeichnung ihren Glückwunsch anzeigen, so weiß Blacader daß sie es doch nicht so meinen, sondern sich, wenn er den Rücken gewandt hat, über ihn aufhalten. Er hatte in seinem ersten Feldzuge das Unglück, einen Officier, der ihn im Zustande der Betrunkenheit mit bloßem Degen angriff, durch Nothwehr gezwungen, zu erschessen. Dieser Vorfall war die Quelle eines tiefen Kummer, der ihn nie wieder verließ. Zwölft

Jahre später erhielt er abermals eine Herausforderung, die er, als gegen die christliche Religion zu seyn, anzunehmen verweigerte. Seinen Muth aber zu zeigen, ließ er sich, als wenige Tage darauf Freiwillige zum Sturz aufgefördert wurden, an die Spitze der Stürmenden weit entfernt, daß seine religiöse Schwärmerei auf seine Tapferkeit nachtheilig gewirkt hätte, war er vielmehr in der ganzen Armee als einer der tapfersten Officiere bekannt; daher ward er auch von Marlborough zum commandirenden Officier des Poalms sining Regiment befördert. Blackader verkaufte seine Stelle als Oberlieutenant im J. 1711, und nahm seinen Aufenthalt zu Sterling. Als aber im J. 1716 die Jacobiten in Schottland landeten, nahm er das ihm angetragene Commando des Glasgow Regiments an, u. ward zum Deputy Governor von Sterling castle ernannt. Ein Gedicht von ihm: Vision of the last Judgment, das ganz den Geist seines Zegebuchs athmet, ist dem Werke angehängt. Die politischen und militärischen Bemerkungen des Herausgebers enthalten nichts, was nicht schon längst bekannt war.

Dies Werk würde in Deutschland keine Aufmerksamkeit verdienen, wenn wir nicht in unsern Tagen sähen, daß eine Secte, die mit der, zu welcher Blackader gehörte, große Aehnlichkeit hat, in vielen deutschen Staaten, und auch unter den Officieren einiger Armeen, große Fortschritte macht. Blackader war tapfer, ertrug alle Beschwerden des militärischen Lebens mit großer Geduld und Festigkeit; hielt seine Untergebenen in strenger Disciplin, und sein Regiment zeichnete sich durch Haltung und Fertigkeit in den Waffen aus. Aber ein Grundsatz geht aus allen seinen Aeußerungen hervor, der mit dem Geiste, der in stehenden Armeen herrschen muß, im Widerspruche steht, nämlich dieser: der Christ darf nur dann die Waffen führen, wenn er die vollkommene innere Ueberzeugung hat, daß die Sache, für die er fight, die gerechte ist. Zu bestimmen, in wie fern ein Krieg, nicht durch Ehrgeiz, Eroberungssucht und politische Fehler, sondern nur aus Nothwendigkeit, sich selbst vertheidigen zu müssen, veranlaßt ward, ist, für den Soldaten, ebenso schwer, als delicat. Gefährlich möchte es aber für den Staat seyn, den Ansichten der Individuen, die seine bewaffnete Macht bilden, die Entscheidung zu überlassen. Unserer Ansicht nach sollten Soldaten mit Blackaders Grundsatz nicht im stehenden Heere dienen, und nur dann zu den Waffen greifen, wenn sie den Krieg für gerecht halten.

Stettingische elehrte Anzeigen

unter der Aufsicht

der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

134. Stück.

Den 20. August 1825.

Paris.

Voyage dans la république de Colombia, en 23 par G. Molien. Ouvrage accompagné de Carte de Colombia et orné de vues et de vers costumes. Chez Arthus Bertrand, libraire, Rue Hautefeuille Nr. 25. I. Band, IV und 7 Seiten. II. Band 316 Seiten in Octav.

Dieser unermüdlische Wanderer, der schon im Jahr 8 das Innere von Africa durchreisete und beleb, und welcher auch einen Theil von Asien Rußland durchwandert zu haben oder wenigstens doch genau zu kennen scheint, rüstete sich schon drey Jahren zu einer neuen Reise, nach Südamerika, welches ihn der neu emporgekommenen aten wegen ganz besonders anzog, und so findet er also wohl wenige seines Gleichen, die in seiner Zeit so verschiedene und gefährvolle Welttheile mit so wenig Mißgeschick und mit so vielen sammelten Erfahrungen durchwanderten. Diesem Land verdankt die litterarische Welt auch zugleich den Vortheil, daß der Verf. unmittelbare Beschreibungen zwischen Südamerika und Afrika

D (6)

anstellen konnte, die fast auf jeder Seite des Werks vorkommen und oft überraschende Ergebnisse liefern. Der Verf. berührt zwar auf seiner Reise nur einen kleinen Theil von Columbia, nämlich bloß das westliche Ende desselben, indem er in Athenagena landet, von da aus den Magdalenaflusse hinaufschiffet, die Hauptstadt Santa-Fé de Bogotá besucht, nach Besichtigung ihrer Umgegend sich über die Cordilleras nach der Küste des stillen Ozeans wendet, dann wieder nördlich nach der großen Stadt Panama schiffet und von da über Jamaika und London nach Paris zurückkehrt; also die wichtigsten Gegenden von Caraccas, Venezuela und dem Distrikt nicht kennen lernte. Indes sah er doch den wichtigsten Theil von Columbia, und wenn er auch nicht alles mit eigenen Augen gesehen, so hat er sich doch so viele genaue Nachrichten vom ganzen Staat zu verschaffen gewußt und sie mit so vieler Unparteilichkeit dargelegt, auch selbst überall so scharf beobachtet, daß wir nicht zweifeln können, durch ihn ein richtiges Bild von diesem Lande erhalten zu haben. Dies fällt aber eben nicht sehr günstig aus, um die Vorstellung des überverfeinerten Europäers davon diesem jungen Staat ja nicht zu hoch gespannt seyn. Die Begeisterung und Bewunderung, welche der heldenmüthige Befreiungskampf dieser neuen Republik leicht bey uns entzünden könnte, darf uns nicht verführen, nun auch sogleich lauter Herrlichkeiten in diesem ausblühenden Lande zu erblicken. Im Gegentheil Alles ist dort erst im Werden, Vieles noch sehr roh, und Weniges, sehr Weniges von europäischer Cultur gleichzustellen. — Der Verf. unterbricht mit gutem Vorbedacht jeden Band seiner Reisebeschreibung durch eine Episode, offenbar um den Leser nicht durch eine bloße Reise zu ermüden: der erste Band wird nämlich durch einen historischen Abschnitt unterbrochen, worin er eine kurze Geschichte von Columbien gibt, die von 1492

bis 1823 geht, welchem ein politischer Abschnitt beygefügt ist, der die jetzige Verfassung schildert. den 2ten Band unterbricht er, nach unserm Gefühl, ganz passend, durch eine statistische und ethnographische Episode, wenn wir so sagen dürfen. Hier beginnt er, wie Hippokrates, vom Klima, Wasser- und Ortsbeschaffenheiten zu reden. Der Europäer wird nur an wenigen Stellen das Klima gutträglich finden, und es ist nach der Höhe des Bodens so sehr abwechselnd, daß man auf einer Lagereise am Morgen frische Wiesen, Mittags Eis- und Schnee, und am Abend glühend heiße Zucker- und Kaffeepflanzungen antrifft, oder mit andern Worten, man kann hier an Einem Tage Afrika und Lappland sehen. So wie man bey uns in die Wälder reiset, so pflegen die Columbiar daher manchmal ein andres Klima zu reisen. Die Hitze der Tropenländer wird durch kalte Gebirgshöhen überhaupt mildert, und wir finden daher viele hohe Berge nördlich dem Aequator, ja es ist, als ob die Natur, so weise als liebevoll, dies absichtlich gethan hätte, um daß aus diesem Grunde also vielleicht die Abkühlung der Erdoberfläche an den Polen oder vielmehr die Erhöhung eines breiten Bandes an dem ganzen Umkreis des Aequators statt gefunden; eben so mildert die Natur die meisten mehligsten d. h. gesunderen Ländereiche den heißen Ländern des Aequators angehängt, um den krankhaften Wirkungen der Hitze entgegenzuwirken. Auch Columbia hat den Vortheil der Gebirgshöhen, es besteht im Südwestende Chimborasso mit den nördlich von ihm ausströmenden Andes oder Cordilleren. Aber zu den Krankheiten gehören die Kröpfe, die man hier fast überall antrifft, sogar bey Fremden auch bey Thieren, und wovon die Ursache wie die Heilung gleich erkannt ist; ferner das Erdbeben, z. B. das berühmte schreckliche im J. 1812 am 26. März in Caracas; die zahllosen Schwärme fliehender Insekten.

ten, Ungeziefer, giftige Schlangen, Kaimans der Alligatoren, Moskito's u. dgl. Von den zehn ägyptischen Landplagen sind allein am Magdalenafluß fünf, derselbe, welcher zur Hauptstadt Bogota in der Provinz Cundinamarca führt. Der Nationalhaß zwischen den sanften eingebornen Indianern und den gottlosen Negern, welche letztere der Verfasser wissentlich in Lebensgefahr brachten, ist ebenfalls verderblich. Dabey trifft man noch große Armuth und viele Bettler an, auch in der Regel sehr wenig Gastfreundschaft, da die Einwohner durch häufige Plünderungen von Seiten spanischer Soldaten zu sehr eingeschüchtert worden sind, wodurch zugleich ein tiefer Haß gegen die Fremden erzeugt ist, fast eben so wie die Kenelassie oder der Fremdenhaß bey den geplünderten und daher wieder plündernden Griechen in Morea, mit deren ähnlicher Lage sich viele Vergleichen von selbst darbieten. Die Eingeborenen sind meist apathisch und indolent, der Reisende hat daher gewöhnlich mit großen Leiden zu kämpfen und die Hoffnungen der nach Columbia Auswandernden werden meistens getäuscht! Sechs Monate lang Regen im Jahr, und in der Hauptstadt sogar neun Monate lang verbunden mit östlichen Orkanen, und selbst außerdem fast immer wolfiger bezogener Himmel, daher viel Rheumatismus und Zahnweh — alles das ist wenig anziehend für uns Europäer. Glasien kommen jetzt erst auf, obgleich doch die Baukunst von allen Künsten dort am weitesten gediehen; Malerey und Musik sind noch ganz in der rohesten Kindheit, Geschmack fehlt gänzlich. Reinlichkeit in den Häusern beginnt jetzt erst, die meisten sind schäblich und finster. In der Hauptstadt sind schon alte Straßenlaternen, viele Krüppel und Bettelbedienten da, nämlich: Geier, Esel, Regen und Schweine, welche die Gassen rein halten, wie ein wichtiger General sich ausdrückte. Erst jetzt

baselbst der erste Gasthof angelegt worden. Diese Hauptstadt, Bogota, die einen Maaßstab für das übrige Land abgeben kann, ist kaum so groß wie Bremen, da sie nur 30,000 Einwohner hat; der Regierungspalast ist an Einer Stelle beynahe so schlecht wie eine Scheure, aber doch zierlich ausgeschmückt, der Huissier der beiden Kammern der Volksrepräsentanten ist zugleich Theaterdirector; in der Kammer der Abgeordneten zankt man sich oft vermaßen, daß ein edles Mitglied bisweilen vor Wuth an zu weinen fängt; auch ist nicht einmal ein Vorzimmer und auch kein Platz für alle die Regenschirme da, obgleich doch die Regenjahrszeit so lange dauert. Es ist indeß bekannt, wie bunt es auch oft in der französischen Deputirtenkammer hergeht, wo man oft sein eigenes Wort nicht hören kann und ein wahrer Tumult herrscht. Der Mittagstisch ist schlecht, die Kost schmal, aber das Brod gut; täglich wird fünfmal gegessen. Die Lebensmittel sind nicht sehr theuer; Wein ist sehr selten. In der Nähe sind Sümpfe und daher die Luft stellenweis ungesund. — In der Hauptstadt sind 27 reiche Kirchen und viele Klöster, aber nur drey gelehrte Schulen; von höheren Bildungsanstalten, Universitäten, Academien, Seminarien ist gar nicht die Rede. Der Verf. berührt aber die wissenschaftliche Bildung auch gar zu wenig, vielleicht weil sie nicht da ist, eigentlich aber wohl, weil er nicht genug genaue Erkundigungen hierüber einzog. Studien, Druckerpressen, Litteratur, gelehrte Gesellschaften, werden kaum erwähnt, obwohl der Verf. doch drey bis vier einheimische Gelehrte im Fach der Naturgeschichte re. namhaft zu machen weiß, und eine Bibliothek von 6000 Bänden. Bogota hat drey Druckereyen aber wöchentlich nur zwey Zeitungen, d. h. wohl so viel als: Eine Zeitung die wöchentlich zweymal erscheint. Andere Zeitschriften bekamen bis jetzt noch nicht herausgegeben zu werden, als etwa das Semanario del nuevo Reyno.

Der beste Dichter in der ganzen Republik ist ein spanischer Priester. Um Volkslieder hat sich der Verf. nicht bekümmert, um Volksfitten u. dgl. nur wenig. Sein Hauptaugenmerk ist Handels- und Statistik, weil Columbia bis jetzt fast noch ein Handelsland ist, und zwar das Land des Goldes und der Perlen, denn die Natur hat viel für dieses Land gethan; aber die Menschen sind noch nicht so weit, wie die Natur, und können es natürlich noch nicht seyn, weil sie kaum erst aus dem Joch hervorgingen. Die Platina- und Goldminen liegen am Fuß der Gebirge, höher hinauf die übrigen Metalle; die Bearbeitung der Gruben ist aber schlecht, da es an guten Werkzeugen fehlt und die goldverachtenden Einwohner schon weiter streben und jetzt auf Diamantengruben sinnen, wiewohl man nur Smaragden gefunden. Aus Panama werden nicht alle Jahre für 40,000 Piaſter Perlen ausgeführt, weniger noch aus Rio Pacha; die Vorstellungen der Europäer sind also auch davon sehr übertrieben. Die Engländer werden bald die Perlenfischerey ganz in ihren Händen haben und sind überhaupt die am meisten begünstigte Nation. Sie legen jetzt auch mehrere Dampfschiffe in Columbien an. Kakao und Bananen wachsen in Uebersuß und sind das Manna dieses Landes. Die übrigen reichlichen Landesproducte werden durch Humboldts Reise schon bekannt genug seyn. Ein Werk, das der Verf. zwar kennt und achtet, das er aber nicht genug zur Hand gehabt zu haben scheint, denn er hätte billig noch häufiger den Unterschied des damaligen und des jetzigen Zustandes schärfer bezeichnen sollen, eine Arbeit, die der Leser selbst anstellen muß. Vieles hat sich von 1792 bis 1802, wo Humboldt dort reisete, geändert.

Der Ackerbau ist zwar nicht ganz ohne Wichtigkeit, liegt aber doch darnieder und ist durch den Mangel an Absatzwegen so entmuthigt, daß der ge-

Die Theile der Ländereyen noch nicht urbar gemacht
 ist. Die jetzige Regierung von Columbien fühlte
 das Bedürfniß, den Ackerbau möglichst zu begün-
 stigen, und setzte durch eine Verordnung von 1821
 den Verkauf der nicht urbaren Aecker zu dem sehr
 niedrigen Preise von zwey Piaßtern die Fanegue an
 der Küste, und zu einem Piaßter im Innern, fest.
 Eine Fanegue ist sowohl ein Kubikmaaß, als ein
 Längenmaaß; letzteres enthält hundert Quadrat-
 Bares (ein Bare ungefähr = $1\frac{1}{2}$ franzöf. Elle);
 etwa so, wie wir sagen: ein Scheffel Einsaat. Diese
 Freigebigkeit der jetzigen liberalen columbischen Re-
 gierung ist seitdem noch gestiegen: der letzte Con-
 gress hat zur Verfügung der Regierung zwey Mil-
 lionen Faneguen Land gestellt, um sie fremden
 Familien unentgeltlich auszutheilen, die willens
 sind, sich dort niederzulassen, doch unter
 der Bedingung, sie noch in demselben Jahr urbar
 zu machen, in welchem man die Erlaubniß dazu
 erhält. Schemals verkaufte man ein groß Stück
 Land für einen völlig gesattelten und gezäumten
 Kautsekel, ein für diese Gebirgsländer aber auch
 höchst wichtiges Thier, das für die Fortschaffung der
 Baaren unentbehrlich ist, zumal bey den durchge-
 ends schlechten Wegen, die aber doch von Stras-
 senräubern ziemlich rein sind, was man nach so vielen
 Bürgerkriegen kaum erwarten sollte. Bey Bogota
 hat man erst angefangen, eine Kunststraße nach
 europäischer Art anzulegen. Diebstahl ist über-
 haupt sehr selten, obwohl doch die Thüren weder
 Schlösser noch Riegel haben.

Das Resultat englischer Untersuchungen über die
 Möglichkeit einer Durchgrabung der Landenge von
 Panama, zur Erleichterung des Handels, soll noch
 unbekannt seyn. Ein ungenannter Engländer schlägt
 dazu die Stelle bey den zwey Flüssen Atrato und
 San Juan vor. Doch meint man, England wider-
 setze sich aus Eigennutz, weil seinen ostindischen Be-
 sitzungen dadurch Schaden erwachsen könnte. Die

Eingeborenen halten dort einen Kanal für große Seeschiffe nicht für möglich, wohl aber für kleine Piroquen, oder Monorylen (Schiffe aus einem Stück Holz ausgehöhlt). Auch meint der Verf., die fremden Seeschiffe würden sich schwerlich zu nem so hohen Zoll verstehen, als nöthig seyn würde, um die großen Kanalbaukosten wieder auszubringen. Noch erst kürzlich war in den Zeitungen zwar die Rede davon, aber doch noch als von einem bloßen Project, der Regierung, die zu einem so kostspieligen Unternehmen nicht reich genug ist, wie der Verf. meint. Gleichwohl hat die Regierung mehrere Gesetze zur Begünstigung des Gewerbleißes und zur Erleichterung des Handels erlassen. Viele Abgaben sind bedeutend herabgesetzt, zumal für Fremde, um diese ins Land zu ziehen, deren Hände man sehr bedarf, da die Eingeborenen bey dem besten Willen und manchen guten Anlagen doch zu langsam und träge sind, woran nicht die Hitze des Klima's Schuld ist. Zur Erleichterung des Kriegsführens sind Waffen und Kriegsvorräthe bey der Einfuhr ganz zollfrey; desgl. Bücher, Druckerpresse und alle möglichen, in Wissenschaft und Kunst einschlagende Sachen — ein Beweis, wie aufgeklärt und edel die Regierung denkt, worin sie auch ferner zu beharren nicht aufhören wird, wie leicht zu erwarten ist. Ueber die mit Wachsamkeit und Sorgfalt vorgeschriebenen Ein- und Ausfuhrzölle gibt der Verf. genaue, rubricirte Listen, worüber er Betrachtungen anstellt und am Schluß noch erklärende Anmerkungen hinzufügt, ohne darin allzu weitläufig zu werden. Hier sammelt er Vieles aus spanischen und columbischen Druck- und Handschriften, um so schätzbarer, da so viele amtliche Denkschriften im Kriege geraubt und verbrannt sind, woher denn aber auch eine große Unsicherheit in den Angaben. Große Widersprüche entstehen auch durch die Leidenschaft der Parteyen, welche die Hülfsquellen der jetzigen Regierung bald übertreiben, bald

vermindern. Der Verf. schätzt die jährlichen Einkünfte der columbischen Regierung auf fünf bis sechs Millionen Piafter. Die jährlichen Staatsausgaben betragen aber ungefähr 409,836 Piafter mehr als die Einkünfte; der Piafter gilt dort nur fünf Franken. In diesen öffentlichen Ausgaben sind jedoch die zu entrichtenden Zinsen für die 40 Millionen Piafter der englischen Anleihe noch nicht mit eingegriffen. Humboldts Berechnung der jährlichen Ein- und Ausfuhr von Neugranada und Caraccas zeigt sich, verglichen mit neueren Berechnungen von Pombo und Jove, viel zu hoch und noch überdies haben sie in den letzten Jahren, begreiflicher Weise wegen des Krieges, bedeutend abgenommen. Die Bilanz des Handels und Ackerbaus ist darnach um eine Million mehr zu Gunsten des Ackerbaus. Eine Vergleichung der Einkünfte von Mexiko und Columbia fällt zu Gunsten des ersteren Staats aus, obgleich beide von fast gleichem Flächeninhalt und die Bevölkerung nur um die Hälfte verschieden ist; die Ursache ist, bey übrigens gleichen Erzeugnissen des Bodens, die große Vernachlässigung des Acker- und Minenbaus in Columbia. Die Einfuhren der Engländer in ganz Amerika betragen sich jährlich auf zehn Millionen und 476,791 Pfund Sterling. Die große Armuth der columbischen Bauern will der Verf. einem zu großen Ueberschuß und Reichthum des so höchst ergiebigen Bodens zuschreiben, dessen Ertrag sie nicht alle absetzen können, wobey aber die unverhältnißmäßigen Steuern fortbauern. Dies scheint im Widerspruch mit seiner Behauptung zu stehen, daß der Ackerbau noch so sehr darnieder liege, und daß es an guten brauchbaren Ackergeräthschaften gänzlich fehle. Im Grunde aber meint er wohl, daß für den Absatz des Getreides noch nicht die rechten Wege aufgefunden sind und daß für die Fortschaffung desselben ins Ausland es noch zu sehr an guten Landstraßen fehlt, deren Anlegung aber durch das bald

bergige, bald morastige, bald felsige Erbreich sehr erschwert ist. Man müßte überall Bergstraßen, gleichsam wie über den Simplon und Bernhardsberg, anlegen, die aber viel kosten würden. An manchen sumpfigen Stellen muß man sich sogar von Menschen auf ihrem Rücken hindurchtragen lassen, Saumthiere und Ochsen können auch hier selbst nicht einmal mehr durchkommen.

Die Bevölkerung Columbiens ist nach Verhältniß des Flächenraumes sehr gering; man sieht oft weite Ebenen ohne Menschen und Dörfer, wo eine wahre Pöptenstille, herrscht. Die sich rasch vermehrenden indianischen Nefizen brauchen nur noch ein halbes Jahrhundert, um zu den Weissen zu gehören, deren Vortheil es ist, wenn ihre Klasse zahlreicher wird. Die neue Regierung hat sich den europäischen Grundsätzen gemäß, den Negerclaven sehr günstig bewiesen, und zufolge eines von ihr erlassenen Gesetzes wird man nach vierzig Jahren keinen Claven mehr in dieser Republik sehen. Fast überall findet man häuslichen Frieden, und Achtung gegen den Familienvater. Auch die Ehrerbietung gegen die Religion ist allgemein und tief gewurzelt; sie predigt allenthalben die Eintracht, alles unterwirft sich ihr. Den Geistlichen wird nichts an ihren Einkünften geschmälert, die Revolution war zum Theil ihr Werk; aber jetzt sind sie der Regierung nicht gefährlich. Man findet unter ihnen die aufgeklärtesten Personen von Columbien. In den Kirchen herrscht viel Anstand und sie sind sehr fleißig besucht. Man kann sich nicht verheirathen, ohne zuvor den Eid abgelegt zu haben, daß man nicht Freymaurer sey, und ohne eine mehr oder weniger lange Bußzeit und Einsamkeit bestanden zu haben. Den römischen Stuhl möchte man wegen der weiten Entfernung gern los seyn, und lieber einen eigenen geistlichen Gerichtshof haben, doch fürchtet man Neuerungen und die Priester möchten nicht gern der weltlichen Macht den theokrati-

den Scepter Heinrichs VIII. in die Hände gehen.

Der Nationalcharakter besteht in einem dunkelsten Stolz; hinter anscheinend kaltblütiger Gleichgültigkeit versteckt sich wohlberechnetes Interesse, heimlicher Geiz, Eifersucht und Neid gegen die erfolgreiche Thätigkeit des Europäers. Ausgeliehenes Geld bekommt man nicht leicht wieder; der Columbianer verspricht goldene Berge, aber er hält ein Versprechen sehr selten. Er hat keine Kenntnisse, Talente und ist doch von sich eingenommen, daß ein Fremder nur so wenig als irgend möglich eine eigenen Talente darf hervorblicken lassen. Spielucht, Undank, Empfindlichkeit, Mangel an Würde, ankeusche Redensarten u. sind auch häufige Fehler. Die Regierung ist nicht kräftig genug, um die asiatische Weichlichkeit der Unterthanen in Bewegung zu setzen; es fehlt ihr die Energie der russischen oder nordamerikanischen Regierung. Alle diese Fehler sind aber sehr verschieden nach den Provinzen: der Bewohner der Ebenen, welche Caraccas repräsentiren kann, ist anders als der der Gebirge, wofür die Hauptstadt Bogota als Repräsentant gelten kann. In den letzteren herrscht mehr Gutherigkeit und Verstand. Bey den Gebildeten ist die Art sich zu kleiden, eben so wie in Frankreich: von der Tracht der Spanier hat man bloß den spanischen Mantel beybehalten. In den heißen Provinzen (terras calientes) liegen die Männer meistens in Hängematten und rauchen; die gebildeten und vornehmsten Frauenzimmer rauchen Cigarren, während sie auf dem Bett liegen und tragen junge Schweineserkel als Schoßhündchen!! Die eine Charakterzeichnung der Columbianer ist dem Verf. besonders gut gelungen.

Die herrschende Sprache ist natürlich noch die spanische; Einige verstehen auch wohl das Französische. In der Sprache der Eingebornen findet man die Vocale i und a am häufigsten, z. B. in den Namen der Städte Mariquita, Suatavita,

Pachabita, Moniquira, Chiquinquira, Zipaquira (letzte mit den berühmten Salinen), Tíribi, Tíribita &c. Doch kommt das o auch oft vor, z. B. die Städte Somondocon, Socorro, Monpor, Sogamoso; 3 bis 4 verschiedene Vocale sind enthalten in: Tibasosa, Elisano, Simatoca; in dem Namen der Stadt Barquisimeto sind alle 5 Vocale enthalten, wodurch die Sprache sehr wohlklingend werden muß. Der Verf. theilt nur aus Einem indianischen Sprachstamm etwa 15 Wörter mit, die fast alle den Diphthong ou enthalten (II, 300.). Weiter verbreitet er sich nicht darüber. — Columbia besteht aus den beiden ehemaligen spanischen Provinzen, dem Vicekönigreich Neugranada (Gebirgsland mit der Hauptstadt Bogota) und der Generalkapitanerie Cataccas (Flächenland mit der Hauptstadt gleichen Namens nebst Guiana). Ein Theil des oberen Amazonasflusses macht die Südgrenze von Columbia aus, der stille Ocean die Westgrenze, die Landenge Panama bis zur Bay von Chiriqui gehört noch mit zu Columbien. Da, wo der Verf. die Verfassung darstellt, bemerkt er, daß die jetzige Regierungsform Columbiens der Verfassung der nordamerikan. Vereinigten Staaten schlecht nachgebildet sey, aber doch die Grundzüge derselben enthalte; überhaupt gibt er Nordamerika, worin er nur bis zur Stadt Washington auf dieser Reise vorbrang, den Vorzug vor Südamerika. Die Stärke der See- und Landmacht von Columbien finden wir genau angegeben, sie wird Thl. I, 12 Kap. ausführlich erwähnt. Die Marine zählt nur 19 Kriegsschiffe, worunter keine Linienfahrer und Fregatten; nicht hinreichend, um 1000 franz. Meilen Küstenland zu schützen. Sie steht unter dem geschickten und tapfern Oberadmiral Padilla, einem Mulatten aus Carthagena. Seit 1821 hat sich die Landmacht von 22,000 Mann bis auf 32,466 Mann vermehrt, worunter 2,520 M. Artillerie und 4,296 M. Kavallerie, nach europäischer Art eingeübt, uniformirt und

bgeheilt. Die Republik besitzt 50,000 Gewehre, die aber, so wie die ganze Artillerie, im allerschlechtesten Zustande sind.

Unter den columbischen Staatsmännern finden sich doch einige treffliche Redner und gute Köpfe, die der verstorbene Minister Zea und General Bolívar; letzterer ist mager, klein, schwarzhaarig und bis jetzt noch nicht verwundet, was ihm in den Augen des abergläubischen Volks eine Art von wunderbarem Heiligenschein geben muß. Die vorzüglichsten Männer und die eigentlich gebildeten Klassen findet man nur in den vier größten Städten: Bogota, Quito, Barracas und Guayaquil; letztere wünschte eine Art von freyer Hansestadt zu werden, sie hat wenigstens den größten Reichthum. In den meisten vormaligen spanischen Colonien ist, mit Ausnahme der Haupt- und Seestädte, die Aufklärung in Hinsicht des Gewerbfleißes und der Künste nicht größer als in Europa zur Zeit Ferdinands des Kathol.; das 15te Jahrhundert findet man noch überall wieder. So ergeben sich dort denn also freylich viele Contraste, der Verf. theilhet indes seine strenge Wahrheitsliebe auf das Mündigste (II. 282). — Hiermit haben wir dem Leser das Werk ausgefogen und es dem Leser vorgelegt, so daß er nun prüfen kann, ob er Lust hat, nach Columbien auszuwandern. Die acht Kupfer zu dieser bereits sehr schnell von Hrn. Schöll verentlichten Reise sind in gedachter Manier gut gearbeitet und stellen theils Gegenden, theils Costüme aus Columbien vor. Der Abdruck der auf Stein gedruckten Karte ist nicht wohl gelungen. Schade, daß zur Erleichterung des Nachschlagens ein Personen- und Sachregister fehlt. Gewiß wird dieses Werk von der französischen Kaufmannschaft begierig aufgenommen seyn, um den Versuch zu machen, den französischen Handel nach Columbien mehr auszubreiten, worin die Franzosen es aber nie den ihnen zuvor gekommenen Engländern gleich thun werden!

Dr. Carl Jen.

B e r l i n.

Bey G. Reimer: Abhandlungen aus dem Gebiete der Anatomie, Physiologie und Pathologie von D. Friedr. Rosenthal. 1824. VIII und 163 S. (mit 9 Steintafeln) gr. 8.

Unter diesem Titel theilt der durch seine werthvolle Arbeiten für vergleichende Anatomie rühmlichst bekannte Hr. Verf. die Früchte seiner Vergliederungen und Forschungen mit. Als Probe mit welchem Erfolg ein denkender vergleichender Anatom über die dunkelsten Theile der Zoonomie, wie dieß die große Frage über das Wechselverhältniß des Empfindungs- und Begehrungs-Vermögens gewiß ist, Andeutungen zu geben vermag, erscheint gleich der erste Aufsatz, in welchem der Verf. nachweist, daß außer dem eigenen Nerven und seinem entsprechenden Sinnorgan, wodurch die bestimmten Sensationen des Sehens, Hörens u. s. w. vermittelt werden, es noch des Zutritts eines weitem Nerven bedürfe, um jedes Sinnorgan seines selbstständigen Lebens unerschattet, noch mit dem übrigen Organismus in Verbindung zu setzen, wodurch dann erst die so eigenthümlichen Einflüsse mancher Sinnes-Wahrnehmungen auf das Gemeingefühl erklärbar werden. Besonders sind die Nerven des fünften Paares, so fern sie in jedem Sinn in den Leistungs-Apparat sich verbreiten, theils als Hülfsnerven zur Hervorbringung der eigenthümlichen Sinnes-Empfindung, theils wegen ihrer übrigen Anastomosen besonders mit dem Gangliensystem dafür anzusehen, daß sie die Sinnesindrücke mit den Empfindungen des übrigen Körpers vermitteln. Obgleich diese Ansicht nicht ganz neu ist, so ist dieß doch die Art, wie der Verf. dieselbe durch die Thierreihe durchführt, und zeigt, daß so wie die durch ungestörte Sinneswahrnehmungen mit bedingte Reflexion ab-, und das Instinctartige in der Thierreihe zunimmt, dieser Apparat an Umfang und weiterer Verbindung mit den Sinnerven immer mehr

wächst, manchmal, wie z. B. bey dem fast fehlenden Gesichtssinn des Maulwurfs den eigentlichen Sinns-Nerven sogar ersetze, ja wie im Anhang nach einer spätern Wahrnehmung am Gehirn der Fische gezeigt wird, jener Apparat der Hülsenerven bey noch vorhandenem Gehirn sich bereits zu einem Hülsgehirn gebildet zeigt, welches Hülsgehirn denn bey den wirbellosen Thieren die Stelle des nun ganz verschwindenden eigentlichen Gehirns vollends einnimmt. Durch dieses allmächtig stärker werdende Eingreifen des Hülsapparates werden nach der Ansicht des Vf. statt deutlicher Sinnesindrücke, welche diese Thiere in ihrem beschränkten Kreise weniger bedürfen, eher leitende Gefühle, wie sie für die bestimmte Gattung gerade passen, hervorgebracht, und die Pflanze lebt am Ende nur noch für die Nectarien der Blume, so daß die Kunstriebe statt als Resultate einer Verstandesthätigkeit nur als consensuelle Aeußerungen auf Sinnesindrücke anzusehen sind. Ebenso hätte der Verf. diese Ansicht vielleicht auch für den thierischen Magnetismus benutzen können, mehr noch hätte aber Rec. gewünscht, daß der Hr. Verf. bey seiner genauen Bekanntschaft mit der vergleichenden Anatomie die von Bell und Shaw in neuerer Zeit aufgestellte Bedeutung des fünften Nervenpaares eben nach den Veränderungen, welche es in der Thierreihe erleidet, gewürdigt hätte. — Auch in der 9ten Abhandlung aus dem Gebiete der Zoonomie, über die Abhängigkeit der Zeugungsfähigkeit der Thiere von der Organisation ihres Nervensystems auf der Stufenreihe der Thiere nachgelesen, ist gewiß die Idee sehr fruchtbar, daß das Nervensystem nicht bloß Empfindungsorgan, sondern vorzüglich auch Bildungsorgan sey, und in der Thierreihe, mit dem Erscheinen des Kopfganglion neben einem knötigen Strang auch Geschlechtsunterschiede sich einstelle, die Geschlechtsorgane demnach die vermittelnden Glieder der von einem höhern Ersten ausgehenden thierischen Zeugungsreihen, und das durch den Zeugungsact gebildete neue Product eben so sehr von der Lebensstufe des höhern Systems, als von der Function dieser Organe abhängen. Nicht minder für die Zootomie so wohl, als auch für die Physiologie wichtig sind die sieben übrigen Abhandlungen, über die äußern Bedeckungen des Aues in der Thierreihe, die Truncula lacrymalis möchte Rec. wegen der sie nach innen begrenzenden Hautfalte doch eher für ein Rudiment

der Membrana nictitans als für bloßes Analogon der Glandula Harderi halten; überhaupt ist wohl bey den Sinnorganen, namentlich dem Auge, die Ansicht einer durch die Thierreihe fortgehenden bloßen Vereinfachung kaum zugeben; da z. B. der Vogel, welcher aus unermesslichen Höhen den kleinsten Gegenstand auf der Erde bemerkt, gewiß ein ausgebildeteres Auge haben muß, als selbst der Bewohner der Steppen, dessen im Verhältniß zu den übrigen Menschen immer noch Erstaunen erregende Sehkraft sich doch mit der eines Condor nicht vergleichen läßt. Ferner über den Bau der äußern Hauto des Vogel- auges. Ueber das Tastorgan der Fische, welches der Verf. in dem Bartfaden nachgewiesenen Zergliederung einiger Wal- fersvögel; ferner des *Xyphias gladius* und der *Chimaera arctica*. Bey allen zum Theil seltenen Thieren doch meist nur der Organ der Ernährung. Ueber das Rückengefäß der Insecten, dessen Einmündung in der Speiseröhre der Verf. entdeckte, und das er deshalb bey diesen den Fischen sonst so ähnlichen Thieren doch etwas zu gewagt für ein Analogon der Schwimmblase erklärt. — Die Miscellen aus der pathologischen Anatomie beginnen mit einer sehr gehaltvollen Abhandlung über abnorme Gehirn- bildung, welche oft in den Leichen solcher Individuen gefunden wird, die nie Spuren von gestörter Geistes- thätigkeit erkennen ließen, und umgekehrt über den Befund der Untersuchung des Gehirns bey Solchen, die in ihren Lebem geistes- krank waren, wo dasselbe so oft von scheinbar ganz normaler Beschaffenheit angetroffen wird; doch scheint der Verf. die neuen Untersuchungen französischer Aerzte, welche bey einer krankhaften Erhöhung des Geschlechts- triebes eine Ver- eiterung in dem kleinen Gehirn fanden, unbeachtet gelassen zu haben. Ueber Fettbildung. In einem Knoten verschlun- gene Eingeweide, sehr merkwürdig. Minder selten dage- gen ist die Beobachtung einer durch innere Bedingungen entstandener Verrenkung des zweyten Halswirbels, da äh- nliche Fälle auch Schallgruber (Aufsätze und Beobachtungen Grätz 1816) erzählt, denen Rec. auch einen aus seiner Pra- xis beyfügen könnte. Angebobrner Nabelbruch. — Das kurz Angegebene genüge den Werth dieser Mittheilungen zu würdigen. Gewiß wird sich jeder Freund der vergleichenden Anatomie freuen, daß auf einem für dieses Studium so günstigen Punkte, — der Hr. Vf. ist Prof. der Anatomie und Physiologie zu Greifswalde, — ein so gelehrter und genauer Beobachter sich befindet, und gewiß mit dem Rec. wünschen, daß es demselben gefallen möchte, von Zeit zu Zeit die Früch- te seiner Zergliederungen und Forschungen, besonders aber seine ausführliche Abhandlung über den innern Bau der Phoken- Arten bald dem Publicum mittheilen möchte.

Göttingische Lehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

135. Stück.

Den 22. August 1825.

Göttingen.

Indem Hrn. Doctor Böhl aus München, der
zu der Fortsetzung seiner historischen Studien
Geheiß der K. Bayerischen Regierung seit fast
1 Jahre unter uns aufhält, ist der K. Socie-
ter Wissenschaften durch den Herrn Hofrath
ren ein Aufsatz überreicht worden: Ueber
Quellen der Biographien Suetons,
critischer Versuch. Ein großer Theil un-
Geschichte der Cäsare bis auf Domitian hängt
der Glaubwürdigkeit Suetons ab; über die
tigkeit der bisher noch ununtersuchten Frage
also kein Zweifel seyn. Ihre Beantwortung
t aber von der Untersuchung der Quellen des
iftstellers ab. Der Hr. Dr. geht von einer
leichung Plutarchs und Suetons aus, um die
Hiedenheit ihrer Zwecke bey ihren Biographien
igen. Plutarch führt uns durch das ganze
r seiner Helden; Sueton dagegen stellt uns
sine Züge aus dem Leben der Kaiser, ihr Be-
ren und Handeln in jedem einzelnen Falle dar,
sich streng an die Zeitordnung zu binden. Man

(6)

Könnte seine Biographischen Erinnerungen oder Denkwürdigkeiten nennen. Er lebte lange am Hofe Hadrian's und hatte hier Gelegenheit genug, die geheimen und öffentlichen Nachrichten über die Kaiser zu erfahren. Als er sich nachmals vom Hofe entfernte, lebte er bloß den Wissenschaften, und schrieb mehrere Werke. In seinen Leben der zwölf ersten Kaiser legt er uns seine Ansichten und Sammlungen über das Leben derselben vor; und aus Allem erhellt, daß er die Quellen sorgsam benützt habe. Hierauf geht der Verf. ins Einzelne. 1. Julius Cäsar. Er erwähnt selber den Catullus Sempronius in seiner Geschichte; den Bibulus in seinen Edicten, den C. Curio, den Vater, in seinen Reden. Hauptquellen indeß waren ihm die Briefe des Cicero; außerdem Cäsars Schriften und Briefe an den Senat, die noch vorhanden waren. Auch hat er auch aus Vellejus Paterculus genützt. 2. Octavianus Augustus. Hauptquelle war auch hier Vellejus Paterculus; wenn er auch zuweilen ihm widerspricht. Ferner die eignen Commentarien des Augustus; so wie er auch seine Briefe benutzte. Cornelius Nepos wird nur einmal erwähnt. Wichtiger scheint die Schrift des Frontinus, Julius Marathus gewesen zu seyn. Auch werden als Quellen genannt Valerius Messala, und der für seine Wahrheitsliebe hart gestrafte Cordus Cremutius. 3. Tiberius Nero. Hier werden die Quellen dunkel. In den ersten achtzehn Capiteln ward indeß Vellejus Paterculus benützt. Hauptquellen waren die Briefe des Augustus, und des Tiberius selbst; so wie dessen, was gleich nur kurze, Commentarien. Auch Seneca ist genannt; und gewiß las Sueton auch die verlorenen Bücher des Plinius über die Germanischen Kriege. 4. Caligula. Auch hier scheint Plinius benützt zu seyn. Außerdem aber schöpfte Sueton auch in öffentlichen Denkmälern und Actenstücken. Ein

ist bey der Angabe des Geburtsortes des Galba beweiset seine fast ängstliche Genauigkeit in Nennung und Anerkennung geschichtlicher Thaten. 5. Claudius. Die eignen Schriften des Claudius bilden die Hauptquellen; auch öffentliche Denkmähler. Zu Anfange werden auch noch Briefe Augustus benutzt. Gewiß schöpfte er auch hier er aus Plinius. Manches erfuhr er hier auch durch Erzählungen älterer Männer seiner Zeit er selbst sagt. 6. Nero. Hier wird mündliche Mittheilung schon die Hauptsache. Nur einspricht er von den Denkbüchern des Nero selbst, er durchlas. — Bey den nachfolgenden Kaisern werden gar keine schriftliche Quellen mehr erwähnt. Die Biographien werden kürzer; er hat nöthig das darzustellen, was noch in frischem Andenken war. Mündliche Ueberlieferungen und öffentliche Denkmähler vertreten hier die schriftlichen Quellen. So sind wir also auf Suetons Zeugniß hier beschränkt. Wer aber bey seinen früheren Darstellungen mit solcher Sorgfalt prüfte, hat gewiß auch da gerhan, wo er als Zeitgenosse lebte, und Tausende ihn der Lüge überführen können.

Nach allem diesen glaubt der Verf. mit Recht urtheilen zu können: Sueton gehört in Rücksicht seiner Wahrheitsliebe und der Treue seiner Angaben zu den ersten Geschichtschreibern. Mangelt ihm auch die Kunst der Darstellung, so gibt seine einfache Schilderung den besten Spiegel des Zeitalters.

Noch mehr aber wird sein Werk dadurch erhöht, daß er mit Tacitus fast in Allem übereinstimmt; wovon die genauere Prüfung und Vergleichung der Verf. sich noch vorbehält. Gewiß werden sich die Freunde der critischen Geschichte mit zu dem Wunsche, daß dieß Versprechen nicht unüßig bleiben möge.

Heidelberg.

Bey K. Groos: Die Hebräische Sprache für den Anfang auf Schulen und Akademien. Zusatz zum Gebrauch in seinen Vorlesungen von Raphael H a n n o, der Philosophie Doctor und außerordentlichem Professor an der Universität zu Heidelberg. In zwey Abtheilungen. 1825. XII und 153 Seiten in Octav.

Keine der gewöhnlichen Grammatiken, die nur die übergroße Anzahl der bisher geschriebenen vermehrt. Der Verf. hat nicht bloß compilirt, sondern selbstständig geforscht und auf den vorliegenden 10 Bogen wohl mehr Neues gesagt, sey es wahr oder verdiene es noch genauere Untersuchung, als andere Grammatiker, die dicke Lehrbücher aus den bekannten besten Quellen zusammensetzen. Besonders weist der Verf. zahlreiche Fehler in den Lehrbüchern des Hrn. Prof. Gesenius nach, und vorurtheilsfreie Leser müssen gestehen, daß dieses nicht selten mit Glück geschehen ist, weil der Verf. sich von etwas mehr Sprachphilosophie in seinen Untersuchungen leiten läßt. Die Grammatik im Ganzen zerfällt in zwey Theile, den theoretischen und practischen. In dem ersten, den Ref. allein vor Augen hat, schlägt der Verf. einen neuen Weg ein, um, wie es scheint, das Studium der hebräischen Sprache zu erleichtern. Indem er von dem späteren Alter der Punctuation ausgeht, glaubt er durch Auflassung der Vocale und Punkte das Ohr an ein leichteres Behalten des Schalles, das Auge an die schönere Ansicht einer nicht unter der Last von Vocalen und Accenten erdrückten Schrift, den Erklärer endlich an die mögliche Auffassung des Sinnes neben bloßen Consonanten zu gewöhnen. Doch achtet er nicht ganz die Punctuation; seine Methode soll nur die Sprache als Muttersprache, oder wie sie war, geben; der Leser soll eben so das Hebrä-

che ohne alle Puncte nach dem bloßen Wörterbuch
 und nach dem gefundenen Sinne und Zusammen-
 hang lesen und verstehen lernen, als sich noch jetzt
 jeder gewöhnen kann andere orientalische Schrift-
 arten ohne Vocale zu lesen. Möge nun die Zu-
 kunft die Anwendbarkeit dieser Methode zeigen!
 In dem spätern Syrischen und Arabischen hat sich
 die Aussprache durch regelmäßigeren Schreibart der
 Vocale schon gleichmäßiger in der Schrift
 ausgedrückt, und das Lesen ohne Vocale wird da-
 durch sicherer und leichter. Warum sollte man nicht
 im Hebräischen die Punctuation als die traditionelle
 Aussprache beibehalten, daß sie dem Anfänger erst
 eine Stütze sey, bis der Geübtere allmählich von
 selbst ihrer Vormundschaft entwächst? Nur einiges
 Einzelne möge noch angedeutet werden, um die
 eignen Ansichten des Vf. zu zeigen. So will er
 die Diphthongenlehre, welche die Punctuation nicht
 anerkennt, wieder in der längst erstorbenen Sprache
 aufleben lassen, und es folgen daher S. 28 u. eine
 Menge complicirter Regeln über die Aussprache der
 Buchstaben א ו י ו ו. Gewiß sey בן und בן von
 den alten Hebräern verschieden ausgesprochen; je-
 des müsse man ben, dieses hain lesen; auch die
 Aussprache des ו sey verschieden gewesen, theils u
 eils au wie יום jaum u. s. w. Die Punctuation
 ו im Pentateuch sey ihrem Werthe nach alt,
 dem man huwa und hiwa gesprochen und so
 verschieden habe; vielleicht hätten die
 alten Hebräer in der ersten Person des Plural
 ו für ווכ gesprochen, wenn die Zahl deutlich
 gegeben werden sollte. Im Verbo nimmt der
 Verf., als hätten die Hebräer schon die vollkom-
 mene Ausbildung des Arabischen gekannt, 7 For-
 men an, die den 7 ersten arabischen entsprechen sol-
 len. Bisweilen versucht er auch durch neue Etym-
 ologien unsere bisherige Sprachkenntniß zu erwei-

tern; z. B. daß הוּא von אֱלֹהִים abgeleitet eigentl. wie עַם einmal bedeute (S. 143); daß הוּא seinen Namen in den arabischen أشعر "Landstreichen" habe S. 48 u. s. w. Nun kann zwar Ref. nicht alle hier aufgezeichneten und and. dem Verf. eigenen Meinungen billigen; mancher möchte zweifeln, ob die Diphthongenlehre mit Glück oder mit vielem Gewinn dem Hebräischen pflündicirt sey; ob aus dem Plural הוּאִם folge, daß der Hebräer הוּא jaum aussprach; ob das Hebräische überhaupt wie die Dialecte Diphthongen haben müsse; man könnte Bedenken tragen, die verdorbene Aussprache der ersten Person Plur. הוּאִם , die sich erst durch ein Mißverständniß des Arabischen bey den Maurern findet, auf die Hebräer übertragen; und an die verschiedene Aussprache הוּא und הוּאִם zu glauben, da es ja viel natürlicher ist, dieses Pronomen in dem ältern Pentateuch für ein commune zu halten, etwa so wie sich das spätere Pronomen הוּא auch in der spätern Sprache als Commune erhalten hat. — Doch kann ein selbstständiger Forscher, gerade weil er neue Bahnen sucht, nicht auf allgemeine Zustimmung rechnen: belebt nur das Ganze ein freyer Untersuchungsgang und ist die trübe und finstere Lehrmethode der gewöhnlichen Grammatik durch einen angenehmen und leicht deutlichen Vortrag vermieden, wie beides in dieser Grammatik sich zeigt, so ist die Wissenschaft schon gefördert.

B e r l i n.

Bey G. Reimer: Naturwissenschaftliche Abhandlungen aus Dorpat. Erster Band. Mit einer schwarzen und illuminirten Kupfertafel, einer Gebirgs-

arte und einigen Bergprofilen. 1823. 357 Seiten
in Octav.

Die erste Abhandlung: Ueber die Aberration
er. Magnetnadel auf Schiffen zerfällt in zwey Thei-
le, in die Abhandlung des Commodore und Rika-
rds von Krusenstern, welche historisch die Beob-
achtungen Mehrerer über diesen Gegenstand ent-
hält, und zunächst für die russische Admiralität be-
stimmt war, und die Bemerkungen Parrot's über
diese Materie und die vorstehende Abhandlung.
Krusenstern hält mit Capitän Flinders, der zu-
erst 1814 in seiner Reisebeschreibung auf diese Er-
scheinung aufmerksam machte, die Einwirkung der
Eisenmassen auf dem Schiff auf die Magnetnadel
für die Hauptursache derselben, wobey jedoch die
verschiedene Richtung des Schiffes, die Polhöhe,
unter welcher die Beobachtungen angestellt wurden,
und die Nähe eines eisenhaltigen Festlandes von
unterschiedenem Einflusse wären. — Parrot sucht zu
weisen, daß nicht die Einwirkung des Eisens auf
das Schiff, sondern das bewegliche an dem nau-
tischen Compaß angebrachte Compensationsgewicht,
als träge Masse betrachtet, die generelle Ursache
ist. In dem Anhange macht er auf seine schon
im Jahre 1815 in seinem Grundrisse der Physik
für Erde und Geologie aufgestellte Idee wieder
aufmerksam: "daß die Ursache des Magnetismus
in einem oder mehreren innerhalb der Erde Statt-
findenden chemischen Proceßes bestehe, welcher die
magnetonischen Substanzen entwickelt, die der Erde und un-
sern Magneten die Polarität ertheilen; daß dieser
chemische Proceß fortwährend daure und nach Maas-
gabe der vorhandenen Materialien sich hierhin und
dorthin ausdehne, wodurch die Anomalien in der
Intensität der magnetischen Kraft, so auch die Ir-
regularität in der Declination der Magnetnadel
in verschiedenen Orten und in verschiedenen Zei-
ten entstehen, die also sich keinem mathematischen

Gefetze unterwerfen lassen.“ Es ist nicht zu leugnen, daß diese Hypothese durch die neuesten Derivatischen Entdeckungen und so manche bey vulkanischen Ausbrüchen und Bewegungen gemachten Beobachtungen viel Wahrscheinlichkeit erhält.

Die zweyte Abhandlung führt den Titel: Entomographien von J. Friedrich Eschscholz, Dr. der Medicin u. und enthält die Beschreibungen der neuen Insecten, welche derselbe während der Erdumsegelung des Schiffes Kurid, unter Führung des Capitän Otto von Kokebue, zu sammeln Gelegenheit hatte. Der Verf. beschreibt 85 Arten aus 40 Gattungen, von denen mehre ganz neu sind.

Die dritte Abhandlung enthält: Die Reise in den Pyrenäen von Friedrich Parrot, Dr. d. Med. und Chir. — Der Verfasser bereiste die Pyrenäen im Jahre 1817 von Westen nach Osten, hauptsächlich zu dem Zweck Höhenmessungen vorzunehmen, von denen denn auch nicht weniger, als 205 aufgezählt werden. Er bestieg den Maladetta, welchen er 3309,65 Meter hoch fand, und machte bey dieser Gelegenheit wiederholt die höchst interessante Bemerkung, daß sein Puls, so wie der seiner Begleiter, des sechzigjährigen Barreau und des fünf und zwanzigjährigen Rondo, in den verschiedenen Höhen sich beschleunigten, ohne daß die Zunahme der Geschwindigkeit der Anstrengung im Steigen zugeschrieben werden konnte. Sein Puls, welcher in der Höhe der Meeressfläche im Durchschnitt 70 angibt, zeigte bey 1000 Meter Erhebung 75, bey 1500 Meter 82, bey 2000 Meter 90, bey 2500 Meter 95, bey 3000 Meter 100, bey 3500 Meter 105; bey 4000 Meter, 110 Schläge in jeder Minute. Den Mont Perdú fand der Verf. 3346,3 Meter hoch, oder 10301 Pariser Fuß. — Dies möge hinreichen; um den interessantesten Inhalt der vorliegenden Abhandlungen anzudeuten.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

136. Stück.

Den 25. August 1825.

Paris.

von Firmin Didot, Treuttel und Würk: Histoire littéraire de la France. Ouvrage composé par des religieux Bénédictins de la Congrégation de Saint-Maur et continué par des membres de l'Institut (Académie des Inscriptions et Belles-Lettres). Tome XVI, treizième volume. 1824. XLVI und 616 S. in 4.

Die Geschichte der Litteratur so wichtiger Materialiensammlung tritt mit dem 16ten Bande das 13te Jahrhundert ein, und wird dasselbe derselben Manier bearbeitet, welche die Benedictiner den frühern Jahrhunderten beilegt hatten, nur abgekürzter, durch eine geringere Ausführlichkeit von unbedeutenden Gelehrten und Schriftstellern. Offen die Verfasser das 13te Jahrhundert in 5 Bänden zu beendigen, da sie das 12te sieben gekostet hat. Der größere Theil des 16ten Bandes nimmt die allgemeine Schilderung des Ganzen des 13ten Jahrhunderts genommen haben, ein, und fast dargeben die Nachrichten von dem Leben

und den Schriften einzelner Gelehrten bis zum Jahr 1210 in sich. Der 17te Band wird diese Nachrichten bis zum Jahr 1226, der 18te bis 1270, der 19te bis zum 15ten Regierungsjahr Philipp's des Schönen fortsetzen. Lauter merkwürdige Perioden, in denen die allgemeine Geschichte der Gelehrsamkeit und Kunst viel neues Licht aus der französischen Specialgeschichte sich versprechen darf.

Von diesem ersten Bande, der dieses Jahrhundert betrifft, läßt sich nicht ganz auf die Reichhaltigkeit der folgenden schließen. Ein großer Theil desselben mußte, wenn nicht der bisher befolgte Plan des Werks ganz verlassen werden sollte, das allgemeine Gemählde der Litteratur im 13ten Jahrhundert einnehmen, auf das noch nicht die speciellen Forschungen Einfluß haben konnten, die über einzelne Gelehrte und Künstler angestellt werden sollen, da diese nach dem befolgten Plane noch unständig sind. Es würde allerdings reichlich an neuen Resultaten ausgefallen seyn, wenn es erst hinter jenen speciellen Untersuchungen hätte abgefaßt werden können, wo das Zusammentreffen vieler kleinen Bemerkungen ein historisches Mosaik würde gegeben haben, das uns gegenwärtig über diesen Zeitraum noch abgeht. Es würden dann mehrere derselben eigenthümliche Erscheinungen in größter Bestimmtheit hervorgetreten seyn, als gegenwärtig der Fall ist. Wir wollen nur an die wichtigen Veränderungen erinnern, die das in diesem Jahrhundert entstandene Universitätswesen mit seinem Studienzwang in die Studien gebracht hat, wodurch dem Unterricht eine völlig andere Methode genommen ist, und die Geister auf geraume Zeit gewonnen worden sind; so wie auch an den erweiterten Stand der Freyen, welche die Zahl derer, die die Wissenschaften und Künste widmeten, so außerordentlich vermehrt, und so viele fromme Stiftungen zur Erleichterung ihres Zutritts zu den Schulen

plänen gelehrter und artistischer Kenntnisse ver-
 ist hat u. s. w. Das allgemeine Gemählde von
 Sitten, Gewohnheiten und Gebräuchen der
 1700en in diesem Jahrhundert, welches an das
 e verspart ist, wird einst in dem Einfluß, den
 auf ihre geistige Bildung gehabt haben, gewiß
 n, wie vorthailhaft es für diesen allgemeinen
 il gewesen seyn würde, wenn er gleichfalls hin-
 dem speciellen erst hätte ausgearbeitet werden
 en. Doch ist es den Verfassern nicht zu ver-
 en, daß sie ihn dem einmahl von den Bene-
 nern beliebten Plan gemäß, vor dem speciellen
 usgestellt haben. Er hat in diesem gelehrten
 Vändereich Werke immer die meisten Leser
 zogen, und ist auch wirklich die trefflichste Vor-
 tung auf das Einzelne. Es würde aber die
 ehung des Werks auf mehrere Jahre hinaus
 gert haben, wenn er erst am Schluß der spe-
 n Forschungen hätte ausgearbeitet werden solt.

Und wie viele Ursachen lassen sich denken,
 e Gelehrte, die im Auftrag des Staats eine
 rte Arbeit zu besorgen haben, veranlassen könn-
 die Vollziehung ihres Geschäftes zu beschleunig-
 und vielem wird sich auch am Schlusse des
 hunderts noch nachhelfen lassen.

3 ließe sich vieles aus diesem so gründlich be-
 i historischen Werke für diese Blätter auszeich-
 In einem Jahrhundert, wo der Gebrauch der
 18ten Erfindungen, wie des Schießpulvers,
 Compasses, convexer Gläser u. s. w. anfängt,
 wieder Fürstenrechte mit Nachdruck gegen die
 nationen des allgemeinen Christenvaters ver-
 gt werden, wo neben den Narren- und Esels-
 auch Fenerlichkeiten statt hatten, die dem Vera-
 große Ehre machen, wo man mit Eifer auf
 gewonnenen Gut früherer Jahrhunderte fort-
 und ihm seinen National-Character anprägt,
 viel Merkwürdiges in Künsten und Wissen-

schaften geleistet werden. Aber wo sollten wir Raum für diese Reichthümer finden? Wir wollen uns, um nicht ohne Proben zu bleiben, bloß auf einiges Wenige in der National-Litteratur der Franzosen einschränken. Prosa und Poesie in der Landessprache ward schon im 12ten Jahrhundert versucht; im 13ten erhielten sie ihren National-Character. Der Verfasser des allgemeinen Theils (Herr Daunou) ist weit entfernt, in das Lob der Poesien der Troubadours und Trouvères (die er mit Recht genau unterschieden wissen will) einzustimmen; welche ihre Bewunderer ihnen beygelegt haben. Er erkennt die Mattigkeit in den Reimen der Troubadours, die schon in der Mitte des 14ten Jahrhunderts alles erschöpft hatten, was sie auszudenken konnten; nach den Quellen aber, die ihm zu Gebote stehen, können wir hoffen, in den nächsten Bänden ihre verwirrte Geschichte entwirrt zu sehen. In der Menge der nordfranzösischen Trouvères, in der das 13te Jahrhundert das 12te weit hinter sich zurückgelassen hat, erkennt er bloß als rühmlich an die große Übung der Geistesfähigkeiten der Nordfranzosen, ihr Bestreben die Sprache der Empfindungen zu treffen, ihre große Thätigkeit zur Stiftung einer innigern Verbindung der gebildeten Classe mit der ungebildeten. Schon im 13ten Jahrhundert zeigte sich der eigenthümliche Character der französischen Sprache, der ihr bis auf unsre Zeiten geblieben ist, daß sie mehr zum prosaischen als zum poetischen Vortrag geschikt war. Poesie war ihre Sache nicht: welch ein Unterschied ist zwischen der divina Commedia und dem Roman von der Rose, die fast zu gleicher Zeit entstanden sind! Ein ähnlicher ist auch zwischen den Nordfranzosen und den Anglo-Normannen. Die meisten Poesien der letztern haben einen festen Styl, mehr Präcision der Ideen, mehr Kunst der Composition, eine bessere Vertheilung des Stoffes, mehr Einheit in der Ausführung. Ein Unterschied möchte auch noch zwischen der Sprache in

Armoriker (Bretons) und der Nordfranzosen seyn; nur ist zu bedauern, daß davon kein Original- Ueberbleibsel vorhanden ist, und wir sie bloß aus den Uebersetzungen der Anglo-Normannen kennen. Prosa war im 13ten Jahrhundert eine Hauptbeschäftigung der Nordfranzosen. Sie übten sich in profaischen Uebersetzungen und freyen Ausarbeitungen, historischen, theologischen, juristischen und romantischen Inhalts. Die versificirten Romane des 12ten Jahrhunderts arbeiteten sie im 13ten profaisch um. Nur selten sind ihre versificirten Romane von einigem Werth. Der Ausbund derselben ist die Geschichte Aucassin's und der Nicolette, ein Roman in Prosa und Versen von einem unbekannten Verfasser, der sich durch Erfindung auszeichnet, wie man schon durch Chénier wußte. Ihm zur Seite verdient Parthenopex de Blois (S. 233) zu stehen, ein Feen-Roman eines Ungeannten, die Liebe eines Sterblichen und der ätherischen Métor, den Grand d'Aussi in das 12te, Roquefort aber in das 13te Jahrhundert setzt. Poetisches Verdienst haben auch noch die contes und fables der Nordfranzosen, bald devoten, bald frivolen Inhalts: die ersten werden aus lateinischen Legenden, die andern aus asiatischen Originalen abgeleitet, so daß nicht die Erfindung, sondern nur eine zeitgemäße Umarbeitung den Trouvères anzurechnen ist. Selbst Boccaccio und La Fontaine sollen nicht aus den Trouvères, sondern unmittelbar aus den zu ihrer Zeit vorhandenen Uebersetzungen der asiatischen Quellen geschöpft haben, was wir aber noch nicht für erwiesen halten. Scenische Vorstellungen begünstigten schon in diesem Jahrhundert die Verbindung von Musik und Gesang, und die Verbindung der ménétiers und jongleurs, die wenigstens zuweilen statt hatte, wenn gleich vor dem Jahr 1300 weder in Italien noch in Frankreich an ein eigentliches Theater zu denken ist. In den Klöstern und Mönchsschulen gab man (wie

bis auf die neuesten Zeiten) gereimte lateinische Farcen; in der Vulgarsprache devote Stücke (miracles) und Scenen aus dem gemeinen Leben, (Jeux genannt).

Das 13te Jahrhundert werden wir den vereinten Bemühungen der Herren Brial, Marquis de Pastoret, Daunou, Amaury Duval, und Petit Radel, denen seine Bearbeitung von der Académie des Inscriptions übertragen worden, zu verdanken haben.

H a n n o v e r.

In der Hahnischen Hofbuchhandlung: Ueber das Alter der Menschenpocken und anderer exanthematischer Krankheiten, historisch-kritische Untersuchung von Carl Friedr. Theod. Krause, M. D. 1825. 188 S. in 8.

Ref. hat diese Schrift mit Vergnügen und Nutzen gelesen, und den Verf. gerne in seinen Untersuchungen begleitet; aber von der Wahrheit der aufgestellten Hauptsätze: daß das pustulöse Exanthem (die Variola und Vaccine) zur Tilgung der Pockenkrankheit nicht wesentlich nothwendig sey, daß sie durch generatio originaria entstehen könne, daß der ignis sacer der Alten für die Pockenkrankheit und die Thucydideische Pest für eine Pockenpeste zu halten seyen, kann er sich nicht überzeugen. Für jene practischen Aussprüche fehlen durchaus überzeugende Thatsachen, und für diese historischen Behauptungen sind außer den von Andern bereits vorgebrachten Beweisstellen keine neuen überführenden mitgetheilt worden. In den Volkskrankheiten des Hippokrates glaubte man öfters Pocken und Masern finden zu müssen. Scuderi hält die Erysipelata des Hippokrates für Pockenepidemie; Bateman findet Pocken in der Phlyzafia. Hahn erklärt die Anthraxes dafür. Nach Schnurrer haben sich im 6ten Jahrhundert aus Anthraxkrankheit und ignis sacer die Pocken herausgebildet.

Die Atheniensische Pest bestand nach Scuderi aus Pocken und Masern, nach Schnurrer war es ein epidemischer ignis sacer. Hiermit fast ganz übereinstimmend hält unser Verf. die epidemische Anthraxkrankheit und ignis sacer für ausgebildete Menschenblattern, und er glaubt bewiesen zu haben, daß die unverkennbarsten Spuren der Pocken- und Masernkrankheit vom Anfange der Geschichte an bis zum 12ten Jahrhundert sich verfolgen lassen. So annehmbar diese Ansicht vorgetragen ist, so kann sich Ref. zu ihr dennoch nicht bekennen. Da er keine Beschreibung des Pockenausschlags und des Verlaufs dieser Krankheit bei den Alten kennt, so wagt er es auch nicht die Bekanntschaft damit ihnen zuzuschreiben. Die Atheniensische Pest scheint ihm eher typhus contagiosus oder Petechialfieber gewesen zu seyn; da dafür sowohl die meisten Symptome sehr gut passen, als auch die ursprünglichen Momente so, wie sie Thucydides angibt, viel näher liegen, als die Einführung eines Pockencontagiums, von welchem sonst keine bestimmte Nachweisung zu geben ist. Ref. konnte in den Angaben der römischen Aerzte vom ignis sacer durchaus keine Hinweisung auf Pocken entdecken. Celsus, der diesen Ausschlag und seine Behandlung beschreibt, nennt keine Zeichen, woraus man auf Pocken schließen könnte; auch Plinius versteht darunter nur verschiedene Arten von Rose.

Ungeachtet dieser hier nur kurz motivirten Nichtübereinstimmung mit dem Verf. erkennt Ref. dessen Verdienst, den Streitpunct lichtvoll vorgetragen und zum Theil erörtert zu haben, keineswegs. Der Entwicklungsgang ist gut gewählt. Der Leser wird von der Sache so unterrichtet, daß er selbst urtheilen kann. Das früher Geleistete ist treulich aufgeführt und die Stellen sind im Zusammenhange berührt. Durchgehends ruhige Forschung und gelehrte Nachweisung. Die eingestreuten geschichtlichen Bemerkungen über Scharrach und Masern sind interessant. Die Sprache ist der

Sache angemessen und klar. Einigemal schien uns der Ausdruck hart. Aetius wird ein unverschämter Com- pilator genannt; dem Scuderi wird ein Mangel an Aufrichtigkeit vorgeworfen.

Mit der vorliegenden Untersuchung scheint dem Ref. die von der wahren Bedeutung der *scabies* der Alten in einer nahen Beziehung zu stehen, und es wäre zu wünschen, daß es dem Verf. gefallen möge, eine ähnliche Abhandlung darüber der gelehrten Welt mitzutheilen. M . . r.

B e r l i n.

Die Religion nach ihren Quellen, ihren Gestalten und ihren Entwicklungen. Von Benjamin Constant. Mit Vorwissen des Verf. aus dem Französischen übersezt, und mit einigen Anmerkungen deutsch herausgegeben von Dr. Philipp Aug. Petri, Prediger zu Lütthorst im Königreich Hannover. B.I. 1824. S. 412. in 8.

Wir haben dem Originale dieser Schrift vor kurzer Zeit (S. Anz. v. d. J. St. 119.) die ganze Aufmerksamkeit gewidmet, welche ihr Inhalt und ihr Verf. mit Recht fordern kann; eben dieser glauben wir es aber auch schuldig zu seyn, die Erscheinung dieser deutschen Uebersetzung davon wenigstens mit zwey Worten anzuzeigen. Sie ist, da sich der Uebersetzer, einer unserer auch wissenschaftlich-thätigen Land- Prediger, mit dem Verf. selbst in Verbindung setzte, fast zu ebender Zeit erschienen, da das Original in Paris ausgegeben wurde; und schon daraus könnte man schließen, daß es nicht bloße Fabrikarbeit seyn mag, wenn auch nicht ihre Treue von dem Verf. selbst beglaubigt worden wäre. Was die von dem Uebersetzer hinzugefügten Anmerkungen betrifft, so würde sich dieser, wie er in der Vorrede S. X. angibt, vorzüglich verpflichtet gefühlt haben, "bey der so reichlich angeführten Litteratur die dem Deutschen unersäßliche gelehrte Genauigkeit dadurch herzustellen", weil ihm aber in seiner Lage alle erforderliche Hülfsmittel dazu fehlten, so beschränkte er sich auf wenige Noten, in welchen hin und wieder, wie S. 65. und S. 177. eine litterarische Nothz. supplirt, oder eine historische Anspielung wie S. 82. verständlicher gemacht, oder ein Ausdruck des Verf. gegen ein mögliches Mißverständnis, wie S. 135. 136. vermehrt ist. Für die ersten und letzten wird ihm auch der Verf. danken, aber einige der zweyten Art, wie die Erläuterung der Note über die Dragonaden S. 92. und eine frühere S. 81. dürfte er wohl für überflüssig halten, denn gewiß hat er auf keinen Leser gerechnet, der eine erläuternde Erklärung darüber bedürfen möchte.

Göttingische lehrt e Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

137. Stück.

Den 27. August 1825.

z u b e r.

Printed for Baldwin, Cradock and Soy 1824
Moir of the life and character of the Right
n. Edmund Burke, with specimens of his
try and letters, and an estimate of his ge-
s and talents, compared with those of his
at contemporaries. By James Prior. Esq.
4 Seiten in 8.

Unter den großen Männern, die England in un-
n Tagen hervorgebracht hat, glänzt Burke als
hriftsteller und Staatsmann, und doch hat er in
iem Lande, das an Biographen reich ist, noch
nen seiner würdig seyenden Biographen gefun-
n. Zwar sind zwey sogenannte Lebensgeschichten
n Burke erschienen, die eine ein Pamphlet, das
r sein Andenken zu beschimpfen bezweckt; die
idere eine dürftige Darstellung seiner Thätigkeit
a öffentlichen Leben, größtentheils aus den Zei-
ungen entlehnt. Auch das angezeigte Werk von
rior ist keine vollständige Biographie und macht
ur auf den beschriebenen Namen eines Memoir
anspruch. Burke selbst hat über sein Leben nichts
S (6)

Schriftliches hinterlassen, und seine Parliaments-Reden sind nur in den Zeitungen aufbewahrt. Wir erhielt einige Notizen und Nachrichten von Burke's Freunden, so wie mehrere von letzterm noch nicht im Druck erschienene Briefe, worunter einer, an Heinrich IV. König von Frankreich, Aufmerksamkeit verdient; größtentheils war er aber bey seiner Arbeit auf das Studium der Werke desselben beschränkt, die freylich nicht allemahl richtige Ansichten geben, indem ein Schriftsteller sich immer bemühet, den Augen der Welt sich so vortheilhaft, als nur immer möglich, darzustellen. Allein ein anderer Umstand steht einem Biographen Burke's nicht wenig im Wege: nämlich die wenige Geneigtheit der Engländer, seinen Verdiensten völlige Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Daß die Meinungen über die Verdienste eines Staatsmanns in England, während seines Lebens immer getheilt seyn müssen, liegt in der Verfassung dieses Landes; wenn ihn aber erst das Grab bedeckt, so schweigt gemeinlich der Geist oder Widerwille, den der Partengeist erzeugte. Alle Engländer vereinigen sich Pitt und Fox unter ihre großen Männer zu rechnen. Unter den Gegenständen, bey welchen Burke im Parliamente als Führer sich aufwarf, sind mehrere, worüber die öffentliche Meinung noch etwas so getheilt ist, als sie es zu seiner Zeit war, und in seiner politischen Laufbahn liegt ein Etwas, das die Volksmeinung, wenn auch nicht geradezu verdammt, doch nicht durchaus billigt. Burke war gegen die Revolutionen in Amerika und Frankreich; er war der Advocat der Dissenters und Katholiken; beides hätte er seyn mögen, ohne sein Andenken nach seinem Tode angegriffen zu werden wäre: aber man beschuldigt ihn der Unbilligkeit in seinen Grundsätzen; desgleichen, die in seinem Innern herrschenden liberalen Ideen einer unnützen Politik aufgeopfert zu haben: daher nennen

gewisse Partey nach öffentlich: a disserter from cause of parliamentary reform, a sinecure man, an enemy to liberty. Diejenigen, welchen man mit dem allgemeinen Namen: Indian Interest bezeichnet, legen ihm bey seiner Anklage des längs eigennützige Bewegungsgründe zur Last. Critik hat ihn auch als Schriftsteller und Redner nicht verschont; indem man ihm den Beyname a philosophical politician gab, glaubte man andeuten, daß seine Politik mehr speculativer als ethischer Natur gewesen sey; Genie, glänzende Einbildungskraft, auch angenehm unterhaltende Takte, gesteht man ihm zu, aber nicht jene gründliche, nicht bloß überredende, sondern überzeugende Redsamkeit, die soliden Werth der Rede oder Schrift gibt. Gegen diesen noch immer nicht ablaufenden Strom von Vorurtheilen und Anklagen, tritt nun der Verf. kühn in die Schranken.

Burke, gleich von seiner ersten Jugend an, zurchtsgelehrsamkeit bestimmt, genoß einer sehr wissenschaftlichen Erziehung, der er schon frühzeitig reichte. Mit gelehrten Kenntnissen ausgerüstet, trat er in London, nach zurückgelegten Studien auf, und bald befand er sich in den Zirkeln jenen eingeführt, die in dieser Hauptstadt auf Wissen und Talente Anspruch machten. Garrick, der oft zur Tafel zog, machte ihn zuerst auf Ausübung seiner Sprache und Gesticulation aufmerksam; viel verdankte er der debating society, an deren Spitze Macklin stand, von welcher er Mitglied ward. Größeren Einfluß auf ihn hatte seine Verbindung mit der berühmten Schauspielerin, Mrs. Offington, in deren Hause sich alle schönen Geister Londons versammelten und die alle Vollkommenheiten einer schönen und geistreichen Frau, Eine ausgenommen, die Jugend, — besaß. Er ward er mit vielen vornehmen Engländern, und sogar mit dem damaligen Minister

dem Duke of Newcastle genau bekannt, gegen den er sich jedoch in der Folge als heftiger Widersacher erklärte. Die ersten litterarischen Urbäume Burke's scheinen vorzüglich sich mit der Dichtkunst und dem Theater beschäftigt zu haben, wenige sind von diesen aufbewahrt, und diese sind nicht sehr ausgezeichnet. Wahrscheinlich ist eins seiner ersten Werke, eine Vertheidigung der Rechte der Catholiken in Irland. Dasjenige aber, wozu er sich später bekannte, war: Vindication of natural society, gedruckt im J. 1756. Der Styl des Lord Bolingbroke ward in dieser Zeit nicht nur bewundert, sondern für unerreicht gehalten. Burke in der Absicht ihn zu widerlegen, faßte den Entschluß nicht nur seinen Styl, sondern auch seine Grundsätze nachzuahmen, und zwar letztere um den Beweis zu führen, daß dasjenige, was Bolingbroke gegen die christliche Religion behauptet habe, auf gleiche Art auf jede Einrichtung der bürgerlichen Gesellschaft angewandt werden könne. Es gelang ihm vollkommen. Sogar Lord Chesterfield und Bischof Warburton glaubten, diese Schrift sey aus Bolingbrokes Feder. Und als endlich der Schleyer gehoben wurde, ward allgemeiner Beyfall dem jugendlichen Verf. gezollt, der bey seinem gleich darauf herausgegebenen Werke: A Philosophical Inquiry into the origin of our ideas of the sublime and beautiful, noch erhöht ward. Burke verheirathete sich im 27sten Jahre, er wählte sich eine gute und liebenswürdige Gefährtin; bey Mangel an hinlänglichem Vermögen, — sein damals noch lebender Vater konnte ihm jährlich nur 200 Pfund Sterl. geben, — mußte er die Schriftstellerey als ein Erwerbsmittel betrachten. Das Werk: an account of the European settlements in America das der mit Frankreich über die Amerikanischen Colonien ausgebrochene Krieg veranlaßte, ist der Zweifel, wenigstens zum größten Theile von ihm,

137 St., den 27. August 1825. 1365

verfaßt. Vermuthlich lieferte Burke in dieser Zeit viele Beiträge zu Journalen. Oft ward ihm vorgeworfen: er schreibe für Geld. Der Verf. citirt für Burkes Rechtfertigung, was einst der berühmte Dr. Johnson sagte: derjenige Schriftsteller, der sich seine Arbeit nicht bezahlen läßt, ist ein Thor. Wir sehen in unsern Tagen, daß dieser Grundsatz unter den Englischen Schriftstellern, zum Aerger der Buchhändler, tiefe Wurzeln geschlagen hat. Nach dem Zeugniß seiner ihn überlebenden Frau, erhielt Burke nur ein geringfügiges Honorar, z. B. für the annual Register nur 50 Pf. St. — Die Geschichte zog nun seine Aufmerksamkeit auf sich; im J. 1757 erschien: Essay towards an abridgement of English History. Dies Werk vollendete nicht, weil er erfuhr, daß Hume sich mit dem ähnlichen Gegenstand beschäftigte. Er gab dagegen im J. 1758, in Verbindung mit Dodley das annual Register heraus, eine Unternehmung die ihn veranlaßte, sich auf die Politik des Tages, mehr als auf eigentliche Wissenschaften zu legen. In dieser Periode hatte er genauen Umgang mit Dr. Johnson, Barry Home, von dem er aber zu sehr in Grundsätzen verschieden war, um ihn lieben zu können. Goldsmith, mit dem er mehr sympathisirte, Lord Harlemont, Gerrard Hamilton und andern ausgezeichneten Männern. Mit Gerrard Hamilton ging er als Privat-Secretär nach Irland, als die dort die Anstellung als Chief-Secretary erhielt. Er die große Anstrengung, deren sich Burke in seinem Verhältnisse unterziehen mußte, verschaffte, da Hamilton eine Pension von jährlich 300 Pf. St., der Burke jedoch, nachdem er sie 18 Monate gezogen hatte, freywillig entsagte, als Hamilton von ihm eine gänzliche Hingebung in seine Politik und für seinen persönlichen Vortheil versagte, denen sich Burke um so weniger unterziehen wollte, als er sich dadurch den Weg zu weiter-

rem Fortkommen versperrt haben würde. Nachdem Burke nun durch diesen Streit mit Hamilton für sein und seiner Familie Unterhalt, auf seine eigenen Mittel beschränkt war, und abermals in seinen schriftstellerischen Arbeiten eine Nahrungsquelle suchen mußte, eröffnete sich ihm unerwartet eine viel glänzendere Aussicht, als ihm die aufgebene gewährt hatte; der Marquis of Rockingham, first Lord of the treasury, ernannte ihn zu seinem Privat-Secretär. Und bald nachher sehen wir ihn einen Sitz in dem Hause nehmen, wo er in kurzer Zeit als ein Gestirn erster Größe scheitern sollte.

Die Angelegenheiten der Nordamerikanischen Colonien beschäftigten damals die öffentliche Aufmerksamkeit und setzten das Ministerium in große Verlegenheiten. Die berühmte Stamp-Act des George Grenville, hatte die Amerikaner im höchsten Grade erbittert. Da tritt Burke am 14. Januar 1766 zum erstenmal als Redner im Parliamente auf; er sprach für die Aufhebung der Stamp-Act mit einer Beredsamkeit, die Jedermann in Erstaunen setzte, und ihm die größten Lobeserhebungen von Pitt (dem Vater) zuzog. Von nun an trat er fast in jeder Sitzung als Redner auf, und schon zählte man ihn zu den ersten des damaligen Parliaments. Bald nach Schließung der Sitzung ward das Ministerium verändert, und Pitt, zum Lord Chatham ernannt, an die Spitze des neuen gestellt. Burke, der nun wieder ohne Anstellung war, schrieb in dieser Zeit mehrere Pamphlets, als z. B.: a short account of a late short Administration; auch kamen einige satirische Aufsätze gegen Lord Chatham in seinem Annual Register für 1766 zum Vorschein. Die Rolle die er in den nachfolgenden Sitzungen bis 1768, da das Parlament aufgelöst wurde, spielte, war so glänzend als der Anseh. Alle Parteyen bewunderten, aber fürchteten zu ge-

ther Zeit seine großen Rednertalente. Man gab ihm den Beynahmen, impudent fellow, weil er ohne Vermögen und Connectionen zu besitzen, ohne daß sein Name anders als Schriftsteller bekannt war, kaum in das Parliament gekommen, sich gleich auf eine so hohe Stufe des Ruhms und der Bedeutung hinaufgeschwungen hatte, die andere große Redner erst nach vielen parlamentarischen Feldzügen zu ersteigen pflegen. Sein Ruf war so groß, daß die Stadt Wendover ihn für das neue Parliament, ohne daß er sich darum beworben hatte, erwählte. In dieser Zeit kaufte er für 20,000 Pf. St. ein Landgut, genannt Gregories in Buckinghamschire. Einen Theil dieser Summe hatte er von dem Marquis von Buckingham erhalten. Er hatte ihm und seiner Partey große Dienste geleistet. Seine Freunde haben ihm große Vorwürfe gemacht, diese Summe angenommen zu haben, obwohl in England nichts Ungewöhnliches. Mr. Fox erhielt im J. 1794 ein dreyermal so starkes Jahrgeld von der Whig-party als die Summe betrug, die der Marquis ihm zum Ankauf seines Gutes gab. Der Verf. macht hier einige Bemerkungen, die, obgleich aus der Natur entlehnt, doch mit den herrschenden Meinungen im Widerspruche stehen. Es ist nämlich die Rede davon, daß Burke für Private Patronage, die Public Patronage aufgab: "Private Patronage will do often more for its object than the noisy and fleeting approbation of the multitude. The patronage of the public is a high-sounding word, which in truth means nothing. In Bezug auf den Vorwurf: Burke habe der Politik zu gefallen seiner litterarischen Unabhängigkeit und seinem litterarischen Ruhm, entsagt, äußert er sich nicht weniger aufrichtig: "As to literary independence spoken of; it is more difficult to be defined, except it be the liberty

to labour much and to enjoy little, to be talked of but not rewarded, to glare in the world by the brilliancy of your writings and to die possibly in personal obscurity and poverty. As to honours awarded to eminent authorship, such a thing, though common in every other country of Europe, was never heard of in England." — Wir sehen hier den Lobredner Burke's die Vortheile, welche Beredsamkeit im Parliamente, und die Schriftstellerei zu gewähren vermag, im kaufmännischen Geiste nur von Seiten der pecuniären Einnahme würdigen. Seine Betrachtungen gleichen so ziemlich dem berühmten Selbstgespräche Hamlet's über die Ehre; doch glauben wir es sey ihm Ernst damit. — Die Angelegenheiten Amerika's wurden nun immer verwickelter. Burke redete im Parliamente mit Wärme für die Colonien, um Lord Chatham's Administration zu untergraben; auch der Sache der Corsicaner nahm er sich aus gleichen Gründen an. Jetzt erschien sein erstes politisches Pamphlet: eine Vertheidigung der Verwaltung des Lords Rockingham gegen Mr. Grenville, der sie heftig angegriffen hatte, um Lord Bute's Maßregeln herauszustreichen. "In dieser Periode erschienen die berühmten Briefe von Junius, die beynahe allgemein Burke zugeschrieben wurden, obwohl er diesem immer widersprach. Im Gefolge der Documente, die in unsern Zeiten bekannt gemacht worden sind, sagt der Verf., ist es schwer den Sir Philip Francis nicht für den Verf. zu halten; außerdem deuten alle innere Anzeigen auf Burke." — Im dem Parliamente vom J. 1770 trat Fox zuerst auf der Bühne auf. Er sprach anfangs gegen Burke, dieser, gewandter im Debattiren, hatte die Last auf seiner Seite.

(Der Beschluß folgt im nächsten Stüd.)

Göttingische elehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

138. Stück.

Den 27. August 1825.

L o n d o n.

Beschluß der Anzeige von Prior's Memoirs of
Im. Burke.

For, weit entfernt durch seinen ersten nicht glücklich ausgefallenen Versuch abgeschreckt worden zu
yn, oder den, der ihn zur Scheibe seines Witzes
macht hatte, zu hassen, schloß sich an Burke an,
n er immer bewundert hatte; er ward sein Schü-
r, und in der Folge sein liebenswürdiger Neben-
uhler. Der Vf. bemerkt von ihm: "wenige, Burke
ausgenommen, hatten mehrere politische Feinde,
Is For; dagegen hatte er keinen persönlichen Feind.
zwischen ihm und Burke war folgender Unterschied:
Burke, zum Philosophen erzogen, verwarf alle Phi-
sophie und hielt sich einzig an Erfahrung, wenn
on Geschäften die Rede war; For, der ganz die
Erziehung zum Welt- und Geschäftsmanne genos-
en hatte, ließ sich immer durch philosophische An-
sichten verleiten, das Wahre dem Eingebildeten
aufzuopfern." Diesem schreibt der Verfasser zu,
daß man sein politisches Leben, a failure, — ge-
nannt hat; diesem, daß For nicht immer consistent

§ (6)

in seinen Ansichten blieb, was, nach seiner Behauptung, das Loos aller Englischen Staatsmänner ist. — Ein politisches Pamphlet von Burke: *Thoughts on the cause of the present discontents*, hat der Verf. für ein Meisterwerk, das von Seiten des Stils nur durch seine späteren Schriften über die Französische Revolution übertroffen wird. — Im J. 1771 nahm Burke die Stelle eines Agenten für New-York, mit einem Gehalte von 1000 Pf. St. an; allein seine Popularität im Parliamente erlitt dadurch einen Stoß; man glaubte nun in ihm den bezahlten Vertheidiger der Rechte der Colonien zu hören. Beym Mangel an eigenem Vermögen, war er gezwungen, bey seiner politischen Thätigkeit pecuniäre Hülfen nicht zu verschmähen; jedoch fehlt gänzlich der Beweis, daß er seine Politik ein Opfer des Eigennutzes werden ließ. — Burke besuchte Paris im J. 1773 zum erstenmal; er sah Maria Antoinette in ihrer ganzen Schönheit, den luxuriösen Hof, die Philosophen, deren Ruf in ganz Europa anfüllte: aber auf Burke machte alles dieses den widrigsten und traurigsten Eindruck. In der nächsten Parliaments-Sitzung hielt er jene, seitdem so oft angeführte Rede: über die Nothwendigkeit auf die Verschwörung der Atheisten gegen die Religion und den Thron wachsam zu seyn. — Immer aufmerksam auf alles, was auf die Handlung Bezug hatte, beschäftigte Burke sich schon damals sehr mit den Mißbräuchen, die sich in der Ostindischen Compagnie eingeschlichen hatten. Die Directoren derselben wünschten ihn, als Commissar, zur näheren Untersuchung der von ihm im Parliamente gerügten Mängel, nach Ostindien zu schicken, er lehnte aber das Anerbieten ab. Zu dem neuen Parliamente im J. 1774 war er von der Stadt Bristol erwählt. Die Zeit war nun gekommen, daß Burkes oft wiederholte Prophezeiungen in die Folgen der gegen die Nord-Amerikanischen

nien beobachteten Maaßregeln in Erfüllung gingen; der Zustand brach aus. Da legte Burke am 22. März 1775 dem Parliamente jene dreyn berühmten Vorschläge zur Versöhnung mit Amerika vor, die, unerachtet der nicht minder besungenen Rede, mit der er sie dem Hause empfahl, von der Majorität beseitigt wurden. — Im J. 1777 faßte die Rockingham'sche Partey den Beschluß, sich aller Debatten über die Amerikanischen Angelegenheiten zu enthalten. Burke, dem man früher vorwarf, ein zu heftiger Sachwalter der Colonisten gewesen zu seyn, ward jetzt für sein stummes Schweigen so sehr getadelt, daß er sogar noch fand, einen Brief an die Sheriffs von Bristol zu schreiben, in welchem er den Grundsatz aufstellte, England der unbedingten Unterwürfigkeit seiner Colonien entsagen mußte; indessen gibt er keine Erklärung über die eigentlichen Gründe, warum er den Ministern den Kampfplatz in dieser wichtigen National-Angelegenheit überlassen habe. Wahrscheinlich ist uns, nach der Art zu schließen, wie er sich in der Folge über die Französische Revolution äußerte, daß die Widersetzlichkeit der Colonien mit den Waffen in der Hand, Besorgnisse seines Gemüths erzeugt hatten, die seinem Wunsch, ferner ihre Sache zu vertheidigen, im Wege standen. Auch legte er die Stelle als Agent von New-York nieder. Der Hauptgrundsatz, der aus seinen Reden und Schriften hervorgeht, war: Grundsätze der innern Politik Englands in ihrer Aufrichtigkeit zu erhalten, Mißbräuche auszurotten, speculative Neuerungen aber nicht aufkommen lassen. Er, von der Natur mit einer feurigen Tatkraft begabt, hatte sich die Erfahrungen der Geschichte zur Leiterin vorgesetzt, und daher, in der bewegten Zeit, in welcher er lebte, war, gleich einem Felsen da, an welchem der Strom der Revolutionsucht sich brachen. Im

einer lebhaften Debatte, veranlaßt durch die Rathberufung des Lords Paget aus Ostindien, liess Burke schon einige Neußerungen gegen den damaligen Generals-Gouverneur Hastings fallen. Mit großer Lebhaftigkeit tadelte er in der folgenden Sitzung 1778 den Gebrauch der Indianer in Amerika als Hülfsstruppen, aber wohl mit Unrecht; denn wenn die Engländer sich ihrer nicht bedienten, würden die Feinde es nicht gethan haben? Wichtiger scheint seine dem Parliamente in diesem Bekraume dringend ans Herz gelegte Ansicht gewesen zu seyn, die Unabhängigkeit Amerika's bedingungsweise anzuerkennen, um sich dadurch Handels- und Allianzverbindungen mit den Colonien zu sichern, eine Ansicht die von Lord Chatham sehr bestritten ward, der bald nachher starb. Burke besand sich in der Nothwendigkeit in zwey Punkten ganz gegen die Ansichten und das Interesse seiner Constituenten in Bristol stimmen zu müssen; in Betreff der Fortsetzung des Amerikanischen Krieges, und dann der Beschränkung des Handels Irlands. Er verwarf es nicht weniger mit Bristol, als er sich des Sir George Saville's Bill for the relief of the Roman Catholics lebhaft annahm. In den heftigen Debatten die in diesem und dem folgenden Jahre statt fanden, nahm er zwar Theil, jedoch blieb er immer gemäßiger als Fox; mit dem er gewissermaassen die Leitung der Opposition theilte: er hielt eine Parliaments-Reform als zu Revolutionen führend gefährlich, dagegen machte er den berühmten Antrag über die Economical Reform, die ihm den Haß aller derer, die im Besiz von Einécuren waren, zuzog. Alle Erfahrungen stimmen darin überein, daß derjenige, welcher es wagt, auf Ersparungen von Gehalten und Entziehung von überflüssigen Bedienungen zu dringen, gleichsam in ein Wespennest sticht. Er ist, wie Fox sagt, gegen Jedermann, und Jedermanns Hand

gen ihn. Aber an politischem Rath ward Burke von Niemanden übertroffen. Das Parlament ward aufgelöst; Bristol wählte ihn nicht wieder; er ward zum zweytenmal Repräsentant für Malton. Aber die Marriage-Act opponirte Burke seinem Freunde Fox, und trug den Sieg davon. Ein neuer Stern ging nun im Parlamente auf, Sheridan, dessen Ursprung und politische Laufbahn viel Aehnlichkeit mit der von Burke hatte; aber der letzte stand und behauptete sich viel höher in der öffentlichen Meinung. Im J. 1782 trat endlich die so lange von der Opposition bearbeitete Veränderung des Ministerii ein, an welcher Burke großen Antheil hatte.

Fox hatte nach und nach größeren Anhang im Parlamente erhalten als Burke; er war vermöglicher Charakters mehr als dieser zum Führer einer Partey geeignet. Auch mußte sich Burke bey der Vertheilung der Stellen im neuen Ministerio mit der zwar einträglichen, aber nicht wichtigen Stelle vom Paymaster General begnügen. Der König stiftete das neue Ministerium, dessen Chef, der Marquis of Rockingham, bald darauf starb, und den Lord Shelburn, der weder ein Freund von Fox noch von Burke war, zum Nachfolger erhielt. Auch Pitt, der Chancellor of the Exchequer worden war, stand Burke nicht in guten Verhältnissen; er hatte sich mit Wärme und Erfolg dessen an wegen einer Parliaments-Reform widersetzt. Mit der ganzen Kraft seiner Beredsamkeit unterstützte er die India-Bill von Fox, an welcher er selbst großen Antheil hatte; minder thätig zeigte er sich in dem großen Kampfe, den Fox während zwey Monate gegen Pitt, den der König nun an die Spitze der Administration gestellt hatte, führte. Burke fühlte die Nothwendigkeit, dem Könige in der Wahl seiner Minister freye Hände zu lassen. — Der Verf. kommt nun zu der kritischen Periode

in dem Leben seines Helden, seine Anklage gegen Hastings; es war nicht nur ein kühnes, sondern auch höchst mühevoll und mit vielen Verdruss verbundenen Unternehmen. Der Beklagte hatte der Ostindischen Compagnie große Dienste geleistet, für welche ihm bey seiner Rückkehr von den Directoren öffentlich gedankt worden war; er genoß die Achtung des Königs und den Schutz der Minister; die Meinung der Nation über seine Verwaltung hatte sich zu seinen Gunsten ausgesprochen; er war kein gewöhnlicher, vielmehr ein ausgezeichnete Mann. Die Schwierigkeiten, die Anklagepunkte durchzuführen, wurden durch die große Entfernung von Ostindien nicht wenig vermehrt. Dessenungeachtet gewann Burke's Beredsamkeit so sehr die Oberhand, daß, noch vor dem Schlusse der Sitzung, trotz der öffentlichen Meinung und der Opposition der Minister und sogar mehrerer ausgezeichneten Männer seiner eigenen Partey, die Untersuchung gegen Hastings im Unterhause beschlossen ward. Der Gang, den dieser berühmte Proceß nahm, ist bekannt. Burke, behauptet der Verf., hatte keinen andern Grund, sich zum Ankläger aufzuwerfen, als die innige Ueberzeugung, daß Hastings die ihm anvertraute Macht gemißbraucht habe. Wir können über Burke das günstige Urtheil des Verf. bey dieser Veranlassung nicht theilen. Der Ausgang dieses Processes hat bewiesen, daß es ihm, wie den übrigen Männern, die damals die Anklage des angefeindeten Hastings mit leidenschaftlicher Hefigkeit betrieben, an den nöthigen Sachkenntnissen fehlte. Derselbe Mann, den Burke vor den Augen von ganz Europa als ein moralisches Ungeheuer brandmarkte, wird jetzt allgemein für denjenigen anerkannt, der nächst Lord Clive die Herrschaft der Briten in Indien vorzüglich begründet hat. — Ein so schöne Gelegenheit seine pathetische Beredsamkeit zu zeigen, mochte Burke gereizt haben; einmal ab

138. St., den 27. August 1825. 1375

länger aufgetreten, mußte er das Spiel ausfüh-

Ähnliche Erscheinungen sehen wir in unsern
en mehrere. — Bey der Regency-Question
hieb sich Burke bestimmt für die Rechte des
zigen von Wales zu der Regentschaft. Das Pu-
um verfehlte nicht, dies sein Betragen, Gefin-
zen der Rache gegen den König, und gegen Pitt,
interessirten Absichten, sich bey dem künftigen
ige in Gunst zu setzen, zuzuschreiben. — Was
welt aussehenden Blicken Burkes als Staats-
n zur hohen Ehre gereicht, ist, daß, während
sich für die Französische Revolution mit Wär-
nteressirte, und selbst Pitt nicht ungünstig von
n Ereignisse dachte, er, vom Anfange an, die
schlichen Folgen voraussagte, die es für Frank-
und für Europa hervorbringen würde. Seine
ichende Meinung über diesen Gegenstand er-
e eine Kälte zwischen ihm und Fox und führ-
einem offenen Bruche mit Sheridan. Im
90 erschienen Burke's Reflections on the Re-
volution in France, wovon in kurzer Zeit 30,000
plare verkauft wurden. Im folgenden Jahre
er Letter to a member of the National-As-
sly und gleich nachher Hints for a Memo-
to M. de Montmorin heraus. Diese der
ösischen Staatsumwälzung ungünstigen Ge-
ngen entwickelte Burke mit Hestigkeit im Par-
nte. Fox rief ihn mehrmals zur Ordnung,
b trug er sogar auf einen öffentlichen Tadel
Nun ward das freundschaftliche Verhältniß,
o lange zwischen Burke und Fox geherrscht
, auf immer zerrissen. Burke fuhr fort mit
Feder gegen das, was in Frankreich voring,
mpfen. Seine im December 1791 herausge-
ene Schrift: Thoughts on French Affairs,
laste Catharina II, ihm ihren Dank durch
Gesandten, Gr. Woronzow, in London bezei-
u lassen. Ein andres Pamphlet von ihm:

Letter to Sir Hercules Langrishe, rebete den Aussprüchen der Irländischen Catholiken das Jahr Im J. 1792 erschien von ihm: Heads for consideration of the present state of affairs, und darauf Thoughts of the preceding year. Burke war der wärmste Advocat für den Krieg mit Frankreich; aber über die Art ihn zu führen, hatte er von dem Ministerio sehr abweichende Ansichten. Er entwickelte die seinigen in dem Dampflet: Remarks on the policy of the Allies, das er im November 1793 schrieb. Er mißbilligte die Art, wie die Englische Kriegserklärung gegen Frankreich abgefaßt war. In einem Briefe, den er an Murphhy über dessen Uebersetzung des Tacitus schrieb, sagt er unter andern: "I have struggled against two great public evils, growing out of the most sacred of all things, liberty and authority; against the tyranny of freedom and the licentiousness of power." In einer solchen bewegten Zeit, konnten gemäßigte Gesinnungen keinen Eingang finden. — Der Tod seines Bruders, und nicht lange nachher der seines einzigen hoffnungsvollen Sohns kummerten ihn so sehr, daß er während einer geraumen Zeit keinen sehr lebhaften Theil an den Parlaments-Verhandlungen nahm; indessen waren alle seine Anträge auf eine lebhafte und kräftige Führung des Kriegs gerichtet; der Adresse für die Befreyung von La Fayette, als eines Mannes, der weder Talent noch Kräfte besitze, der Sturm, den er künstlich aufgeregt habe, zu leiten widersehte er sich.

Gleich nach dem Schlusse der Parlaments-Erhung im J. 1794, fand eine Vereinigung der genannten Old Whigs mit dem Ministerio statt, bey welcher Burke sehr thätig gewesen war. Er an der Spitze der New Whigs klagte ihn an, daß die Whig-Party abtrünnig geworden zu seyn. Er Burke erkannte die wilden Grundsätze, denen

ich in Bezug auf die Französische Revolution hin-
 ab, nicht für die der Whigs. Der Monarchie aus
 Grundsätzen ergeben, und der Aristocratie seine Stel-
 lung in der Gesellschaft verdankend, fühlte er die
 Nothwendigkeit, dem Ministerio bey seinem schwe-
 ren Kampf alle mögliche Unterstützung zu geben,
 im dem Sturme Trost zu bieten. Diese Beyse-
 tzung des Parteygeistes, veranlaßt durch einen
 solchen edlen Beweggrund, ist im Englischen Par-
 lamente selten und gereicht um so mehr zur Ehre
 unsers Helden, als sie ihm persönlich den Weg, in
 das Ministerium zu gelangen, nicht bahnte. Noch
 bevor die Old und New Whigs sich trennten, ver-
 anlaßte er, daß die Whig Party ihrem gewese-
 nen Führer Fox eine bedeutende Pension aussetzte.
 Mehrere Pamphlets erschienen schnell hinter einan-
 der aus seiner Feder: Letters to W. Smith, to
 Sir Hercules Langrishe, to W. Elliot. — Thoughts
 on Scarcity. — Im October 1795, ward ihm
 eine jährliche Pension von 1200 Pf. St. und dar-
 auf eine von 2500 Pf. St. aus dem $4\frac{1}{2}$ Procent
 Fund beigelegt; Burke hatte keine von beiden zu
 erhalten gesucht; Georg III. durch sein Betragen
 völlig mit ihm ausgesöhnt, legte sie ihm aus eige-
 ner Bewegung bey. Jetzt erregten Neid und Haß
 in großes Geschrey. Allein Burke verdiente eine
 solche öffentliche Belohnung. Durch seine Reform
 bill hatte er dem Lande 80,000 Pf. St. und durch
 eine Reformation des Pay office 100,000 Pfund
 St. jährlich erspart. Freylich waren es nicht diese
 Ersparungen, sondern vielmehr seine lebhafteste Un-
 terstützung des Ministerii in Betreff des Kriegs ge-
 gen Frankreich, die ihm diese Pensionen verschafft
 hatten; aber hatte er dadurch dem Lande nicht noch
 größere Dienste erwiesen, als durch jene Geld-
 Erparungen selbst? Ist es nicht ehrenvoller, für
 wirklich geleistete Dienste mit einer Pension, die
 leicht andeutet, was sie ist, belohnt zu werden, als

burch Encicaren, die gemeinlich nicht das wirkliche Verdienst erhält, und bey welchem man sich fälschlich das Ansehen gibt, als wären Dienstgeschäfte, die eine Bezahlung verdienen, damit verbunden? — Gegen die bittern Angriffe die diese ihm ertheilten Pensionen im Oberhause erlitten, ließ Burke jene berühmte Letter to a Noble Lord drucken, eines der kräftigsten Erzeugnisse aus seiner Feder. Er sagt hier von sich selbst: "My merits were, in having had an active though not always an ostentatious share, in every one act without exception of undisputed constitutional utility in my time. — Der Herzog von Bedford, gegen welchen diese Schrift hauptsächlich gerichtet war, ward mit vieler Bitterkeit behandelt, und insbesondere die Art, wie das große Vermögen in seine — die Russelsche — Familie gekommen sey, gerügt; auch der noch lebende Lord Sanderbale ward nicht geschont: beide beruerten vermuthlich den Zorn des Löwen gereizt zu haben. Der Krieg gegen Frankreich nahm eine ungünstige Wendung; jedermann, selbst die Minister verloren den Muth; Friedens-Unterhandlungen mit der Französischen Republik wurden eingeleitet; da erschienen, — gleichsam als der Schwänen-Gefang des dem Grabe sich nähernden Veterans, im Jahre 1796, Thoughts on a Regicide Peace. Es waren diese zwey Briefe an ein Mitglied des Unterhauses gerichtet. Ein dritter Brief, als Fortsetzung war in der Presse, als Burke starb, und ein vierter, aus seinen nachgelassenen Papieren zusammen-gesetzt, kam nach seinem Tode heraus. Welche Meinung in England auch über die Französische Revolution und die gegen sie geführten Kriege herrschen mochte, alle vereinigten sich darin, daß diese Schrift das Kräftigste und Ueberzeugendste sey, daß jemals die Britische Presse hervorgebracht habe. Es war die Sprache des Propheten, der, gleich

n wie begeistert, Europa das Unglück verkündigte
 es selbst über sich brachte. Diese Thoughts
 a Regicide Peace, erschütterten die Cabinette
 n Petersburg bis Lissabon. Wie oft mögen ge-
 fte Cabinette Veranlassung gehabt haben, an
 Burke, den Propheten zu denken, wenn er von der
 theilung Polens sagt: "Hereafter the world
 ll have cause to rue this iniquitous measure
 d they most, who were most concerned in

— Weit richtiger als Pitt, erkannte Burke
 i Geist des Revolutionskriegs. Wenn der erste
 sehr auf die Ueberlegenheit der Allirten rech-
 d, den Krieg bald geendigt zu sehen glaubte, er-
 rte der letzte, er werde der längste und blutigste
 r Kriege, die jemals geführt worden, seyn. Burke
 lte: man sollte bestimmt die Integrität des
 nzösischen Gebiets erklären; die englische Macht
 te nur gegen die Faction in Frankreich selbst,
 t gegen die Französischen Colonien gebraucht
 den: daß Pitt über diese wichtigen Gegenstände
 ere Ansichten hatte, zeigen seine Schritte. Auch
 billigte Burke das Verfahren der Englischen Re-
 ung in Irland. So sehr wichen seine Anschau-
 von den beynähe allgemein herrschenden der da-
 igen Zeit ab, daß das Gerücht, er habe den
 stand verloren, in und außerhalb England vie-
 Glauben fand. Als es zu seiner Kenntniß ge-
 te, sagte er mit Paulus: "I am not mad, most
 le Festus, but speak the words of truth and
 ernes." Im 68 Jahre, den 8. Julius 1797
 igte dieser große Mann seine irdische Laufbahn,
 als Privatmann nicht weniger ausgezeichnet war.
 Pitt, Fox und Burke waren die drei vorzüglich-
 unter den Männern; die das Rosenbett berei-
 n, auf welchem die Englischen Minister jetzt ru-
 . Jeder von diesen besaß einzeln genommen,
 ügliche Talente und Eigenschaften und schwer-
 hte es seyn, zu bestimmen, wer von ihnen den
 zug verdiene. Wer kann mit Pitt verglichen

werden, wenn von der Leitung des Cabinets, der Finanzen, und öffentlichen Geschäften im Allgemeinen die Rede ist? Vorsichtig und klug war er ja Minister, nicht zum Chef der Opposition geboren. Ihm an Talenten nicht weichend, vielleicht an glänzender Beredsamkeit überlegen, aber ganz ohne Tact für Geschäfte, besaß Fox die Kunst, indem er immer und immer die Administration angriff, das Haupt einer Opposition zu werden, die ihm persönlich enthusiastisch anhing. Ihm fehlte Vorsicht und Mäßigung. Burke gab keinem von beiden in irgend einer ausgezeichneten Eigenschaft nach, in einigen übertraf er sie. Schwieriger war seine Parliamtarische Laufbahn; er mußte sich von unten auf den Weg bahnen. Auch gelang es ihm niemals als Führer einer der beiden Hauptparteyen angesehen zu werden; einen Vorzug hatte er vor ihnen: er war, wie einst Cicero, ein eben so großer Redner, als Schriftsteller. An Kraft übertraf seine Beredsamkeit alles; allein sie kannte keine Stufenfolge, wichtige und unbedeutende Gegenstände konnten ihn in ein gleiches lebhaftes Feuer versetzen: sie war daher mehr durch Kunst als Gefühl erzeugt, übrigens aber eigenthümlicher Art. Seine Reden sanken nie bis zum gewöhnlichen; aber man fand, daß Pitt und Fox bey einzelnen Verhandlungen von außerordentlicher Wichtigkeit, größeren Eindruck machten, ohne daß sich die Züge genau angeben lassen, durch welche sie als Redner eine Ueberlegenheit über ihn hatten. Pitt strebte gar nicht nach litterarischem Ruhm; Fox brachte nach langer Arbeit einen Band seiner Geschichte zusammen, an dem die Kritik manches auszusetzen findet. An allgemeinen Kenntnissen übertraf Burke beide. Man nannte ihn a man of general genius; den Ens Englands. Als philosophischer Kritiker, in moralischen und politischen Kenntnissen, die einem Philosophen vorausgesetzt werden, als Lehrer und Beschützer der schönen Wissenschaften lan-

Pitt gar nicht, vielleicht Fox, was classische Gesamtheit anbetrifft, mit ihm verglichen werden.

Ist der erste politische Schriftsteller in England, Junius war sein Zeitgenosse und Lord Bolingbroke ward bald vergessen, — der die trockenen Gestände der Politik mit Genie und Beredsamkeit zutragen verstand. Wenn es vor seiner Zeit hieß: political book is a dull book, so reichte in seinen politischen Schriften, die Darstellung oft mehr

der Gegenstand. Der Styl in seinen mehrsten Schriften über die Französische Revolution gehört

Dichtkunst an, aber ist eben daher oft zu blut-

reich und mit Metaphern überladen; daß er mit Klarheit und Bestimmtheit zu schreiben

konnte, beweisen seine Anklagepunkte gegen Hags, — War Burke geeignet, gleich Pitt, das

Staatsruder zu führen? In der kurzen Zeit, in der

eine untergeordnete Stelle in der Administration

leidete, brachte er seinen berühmten Reform-

plan zu Stande. Er, der, wenn von dem öffentli-

chen Wohl die Rede war, keine Schranken der Maß-

nahme kannte, würde als leitender Minister nicht

populär gewesen seyn, vermuthlich nicht lange seine

Stelle behalten haben. Ohne Minister gewesen zu

sein, hat er unendlichen Einfluß auf Englands in-

nen und auswärtige Verhältnisse gehabt; vielleicht

mehr als Pitt selbst, hat er auf die Europäische Po-

litik gewirkt. Glückliches Land, das dem Einzel-

nen, der weder durch hohe Geburt, doch Reichthum,

entliche Bedienungen oder Connectionen begün-

stet wird, verstattet, seine Kenntnisse und Talente,

seinen Eifer für das Gute geltend zu machen; der

schätzbarste Theil der Englischen Verfassung.

Getreu haben wir wiederzugeben versucht, was

unser berühmte Feder für Burke's Vertheidigung

hervorgebracht hat, die Schattenseite haben wir

nicht verdecken zu dürfen geglaubt. Burke's Na-

me ist in Deutschland noch nicht vergessen. Nicht

im Einflusse des in England herrschenden Partey-

geistes unterliegend, wird Prior unter uns vielleicht
wenigere Gegner finden.

G o t h a.

Lehrbuch der Religion und der Geschichte der
Christlichen Kirche für die oberen Classen der Gym-
nasien, und für die gebildeten Stände überhaupt
von Carl Gottl. Bretschneider, Doct. der
Theol. Ober-Consist. Rath und Gen. Superint. zu
Gotha. 1824. S. 306 in 8.

Wir sind sehr geneigt, dem Hrn. D. die Abfas-
sung dieses Lehrbuchs der Religion für die oberen
Classen der Gymnasien noch höher anzurechnen, als
seines Handbuchs der Dogmatik der evangelisch-lu-
therischen Kirche, und damit glauben wir bey dem
hohen Werth, den wir auf dieses setzen — (S. A.
für das J. 1823. St. 69. 70.) sehr viel gesagt zu
haben. Einmahl scheint uns ein brauchbares Lehr-
buch der vorliegenden Art weit dringenderes Zeit-
Bedürfniß zu seyn, als eins der letzten Art, denn
die religiöse Bildung unserer gemischten Jugend in
unsern Gymnasien macht gegenwärtig ein unsäglich
wichtiges Object aus, und dann sind wir sehr über-
zeugt, daß zu jenem ein nicht geringerer Vorrath
von Gelehrsamkeit, und ein ungleich größerer Auf-
wand von Geist und Verstand, von Weisheit und
Besonnenheit erfordert wird, als zu einer für rein
theologische Schulen bestimmten Dogmatik gehören
mag. Daß eine wie das andere wird sich auch je-
dem Leser am stärksten schon durch eine Stelle der
Vorrede eindrücken, worin sich der Verf. S. IV. V.
theils über dasjenige erklärt, was er vornehmlich
durch seine Schrift erreichen zu müssen glaubte, theils
über die Art erklärt, wie er es am ersten erreichen zu
formen hoffte. "In einem Zeitalter — sagt er —
wo auf der einen Seite die Unkirchlichkeit und der
Indifferentismus, der Unglaube und der Kaltsinn
gegen die Christliche Religion, auf der andern aber
der Aberglaube, der Mysticismus, und der mit d-

en kirchlichen Formen spielende Pantheismus so häufig gefunden wird, und dabey die Proselytenmacherrey besonders unter den gebildeten Ständen ihr geheimes Wesen treibt, und jene widerstreitenden Ansichten, und die Unwissenheit so vieler über das Wesen des Christenthums und der evangelischen und der römischen Kirche mit Schlaueit zu benutzen weiß — In einer solchen Zeit schien es mir dringend nöthig zu seyn, von der Religion überhaupt und von dem Christenthum und dessen Gestaltungen in der christlichen Kirche im besondern eine solche Kenntniß zu geben, wodurch die Religiosität in den Gemüthern fest begründet und gegen philosophische und theologische Irrthümer verwahrt, die Hochachtung gegen das biblische Christenthum und gegen die evangelische Kirche erweckt, und der Abweg zum Unglauben und Indifferentismus eben so wie der zum Aberglauben und Mysticismus abgeschnitten werden könnte.“ Daß aber auch der ganze Plan seines Lehrbuchs mit sorgfamer Bedachtsamkeit darnach von ihm berechnet wurde, dieß mag schon eine bloße Anzeige eines Inhalts und ein kurzer Grundriß seiner innern Oekonomie beglaubigen. Thl. I. S. 1–37. Vorbereitung zur philosophischen Religionslehre nach einer kurzen allgemeinen Einleitung, worin der Begriff der Religion überhaupt entwickelt, so wie in der Vorberestung das nothwendige über das zu dem Auffassen der Religion erforderliche Organ, über Sinnen: Erkenntniß und Vernunft: Erkenntniß erläutert ist. Thl. II. S. 38–94. Die philosophische Religionslehre von Gott — Von dem Verhältnisse Gottes zu der Welt überhaupt — Von der Freyheit des Menschen und dem göttlichen Gesetze. — Von der Freyheit und von der Sünde — Von der Vollendung der Freyheit oder von der Idee der Unsterblichkeit. Thl. III. S. 95–134. Von der Erziehung des menschlichen Geschlechts zur Freyheit durch Gott oder von der göttlichen Offenbarung, und zwar von der göttlichen Erleuchtung überhaupt, und von der heiligen Schrift im besondern als dem Coder der Lehre und der Geschichte der Offenbarung. Thl. IV. S. 135–208. Die geoffenbarte Religionslehre. Patriarchalische Periode — Mosaische — prophetische — Offenbarung durch Jesum und die Apostel.

Hier wieder von der kirchlichen Offenbarung und deren Stifter überhaupt, und dann die besondere christliche Glaubens- und Sittenlehre. Tbl. V. Von der Kirche und ihren Anstalten als dem Mittel, die christliche Offenbarung zu erhalten, zu verbreiten und wirksam zu machen. S. 209-225. Tbl. VI. Geschichte der christlichen Kirche. S. 226-298. Ja wohl ist damit in dem kleinen Raume unendlich viel zusammengedrängt, aber wir stimmen dem Völlig bey, daß von allem darin enthaltenen nichts fehlen dürfte, und am wenigsten die philosophische Religionslehre und der Auszug aus der christlichen Kirchen-Geschichte fehlen dürfte, wenn die ganze Bestimmung des Lehrbuchs erreicht, und dem so treffend gezeichneten Zeitbedürfnis dadurch abgeholfen werden sollte. Darein sehen wir auch den Hauptwerth der Schrift; nur gehört zugleich nicht nur ein unterrichteter, sondern auch ein verständiger Lehrer dazu, wenn sie zu der religiösen Bildung der gewöhnlichen Jugend in unseren Gymnasien mit dem größten Nutzen gebraucht werden soll. Dieser Lehrer muß nicht nur verstehen, was darin vorgetragen ist, sondern auch verstehen, warum es gerade in dieser Form vorgetragen, und in die Verblindung gebracht ist, worin es sich darin findet. Ist ihm dieß klar geworden, so wird er sich schon von selbst gedrungen fühlen, auch auf den Zweck des Verf. dabei hinzuwirken; er wird sich auch dann dazu gedrungen fühlen, wenn er selbst hin und wieder von einzelnen Punkten eine andere philosophische oder theologische Ansicht haben sollte, und er wird es auch in diesem Falle immer noch thun können. Wir bedauern daher weniger, daß uns unser Raum nicht gestattet, einiges von dem besondern anzubringen, das wir über die Stellung und Darstellung bemerken möchten, welche der Verf. für einige Lehren zu wählen für gut fand: nur in dem historischen Theil, bey dem wir die weise Auswahl des aufgenommenen besonders rühmen möchten, ist uns eine unrichtige Angabe aufgefallen, die in der nächsten neuen Ausgabe verbessert werden kann. S. 222. ist Theodosius der Große als der erste christliche Regent ausgezeichnet worden, der einen christlichen Irrlehrer (Priscillian) mit dem Tode bestraft habe. Damit ist ihm wirklich etwas zu viel geschehen; wenn aber der Namenverwechslung abgeholfen wird, so kann mit eben so leichter Mühe dem nächstfolgenden S. 233. etwas eingerückt werden, das wir ungern vermißt haben. Bey der hier gegebenen Entstehungsgeschichte des Islamis würde es für die Leser, für welche das Lehrbuch zunächst bestimmt, gewiß zweckmäßig seyn, über die Mahomedanische Zeitrechnung mit den Jahren der Hegira ein Paar Worte in den Noten anzubringen.

Göttingische gelehrte Anzeigen

unter der Aufsicht
der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften.

139. Stück.
Den 29. August 1825.

Leipzig.

von Johann Ambrosius Barth: D. Christa-
Theophili Kuinoel, Commentarius in
os Novi Testamenti, historicos, Volumen III.
Evangelium Johannis. - Editio tertia auctior
mendatio. Auch unter dem Nebentitel: Evan-
gelium Johannis illustravit D. C. T. Kuinoel.
1825. 764 S. in gr. 8.

Es ist ganz in seiner Ordnung, wenn ein so
schon geschriebenes, gelehrtes und allgemein brauch-
bares Werk eine Auflage nach der andern erlebt;
vielleicht wird ihrer noch mehrere erleben. Was über
Evangelium des Johannes bis auf das zunächst
offene Jahr versucht und geleistet worden, das
ist mit einer ungewöhnlichen Vollständigkeit
diesem Commentar zusammengestellt, beurtheilt
erläutert: für den, welchem seine Lage keine
reiche Büchersammlung gestattet, eine willkom-

Ersparniß; für den eigentlichen Gelehrten
wünschenswerthe Uebersicht dessen, dem er bei
neuen Forschungen nachzugehen hat. Der
künftige Berichterstatte, dem es häufig an Zeit

gebracht, das Neueste seiner Fächer vollständig sammeln, hat dem Arinoelschen Commentar über die historischen Schriften des N. T. die zahlreichsten Erinnerungen zu danken, wie er sie sich auch für andere Fächer wünschte.

Die Manier des Verfassers, seine Genauigkeit, mit der er jede Stelle behandelt, und die Bedächtigkeit, mit der er neue Versuche prüft, ist den Lesern dieser Blätter aus den bisherigen Ausgaben schon so bekannt, daß eine Beschreibung derselben mit und ohne mitgetheilte Proben niemand mehr in ihnen erwarten wird. Nur für die nächste neue Auflage dieses Theils, die nicht ausbleiben wird, möchten wir dem Herrn Verfasser eine Frage zur Untersuchung anheim stellen: was für Specialregeln den Ausleger des vierten Evangeliums zu leiten hätten? Denn wir dürfen wohl als allgemein zugegeben annehmen, daß so wie jede Schrift neben den allgemeinen Regeln der Kritik noch besondere bedürfe, welche jene mehr bestimmen und einschränken, und die aus ihren Eigenthümlichkeiten fließen, eben so auch ihre Auslegung eine Specialhermeneutik; und daß diese desto unentbehrlicher sey, je origineller und selbstständiger eine Schrift abgefaßt ist. Letztre fehlt noch immer bey dem Evangelium des Johannes und davon rührt vielleicht ein großer Theil der Verschiedenheiten her, durch welche sich die Ausleger von einander trennen. Sollten sich bey dieser Untersuchung besondere Grundsätze der Auslegung für das Evangelium ergeben, vielleicht werden durch sie die Ausleger einander näher gebracht. Johannes spricht viel in Bildern und legt sich allegorische Reden in den Mund. Sonst dienen Bilder und Allegorien zu Mitteln nicht bloß Nachdrucks sondern auch der Deutlichkeit; Johannes versteckt sogar den Ursprung seiner Allegorien nicht, sondern gibt immer an, wovon dieselben abgegangen sind: sollte nicht diese Manier die nicht

ge Auffassung ihres Sinns erleichtern? Aber gerade das Gegentheil davon ist bisher der Erfolg gewesen. Die Feyerlichkeit, die dadurch in den Johanneischen Vortrag gekommen ist, erkennt jedermann; aber wie viele klagen nicht darneben über sein Geheimnißvolles im Vortrag, über sein räthselhaftes Dunkel? Hätte er etwa seine allegorische Darstellungsart zu weit getrieben? wären ihr etwa Fehler eigen, und wären diese ihrer Klarheit schädlich geworden? Johannes war ein Genie voll Selbstständigkeit. Ein solches hat immer viel Eigenbümliches in seiner Sprache; und wäre es also zu verwundern, wenn Johannes bey der Vergeltigung der Lehre Jesus, die man in unsern Tagen doch allgemein annimmt, sich seine Sprache auf eine eigene Weise gebrochen hätte, so daß sich nicht jeder ihrer Ausdrücke und Zusammensetzungen aus einem, wir wollen nicht sagen griechischen, sondern aus einem hellenistischen Schriftsteller mit Parallelen belegen ließe. Kann es nun von einer Deutung, die man in einem Wort oder einer Redensart nach dem Zusammenhang, der Analogie und dem Wechsel der Ausdrücke erwiesen hat, eine passende Widerlegung geben, wenn man ihr entgegensezt: man finde kein Beyspiel von der angenommenen Bedeutung bey irgend einem andern griechischen oder hebräischen Schriftsteller? Johannes spricht von *νεκροῖς* und vertauscht es mit *τοῖς ἐν μνημείοις ὄντι*: War er ein allegorisirender Schriftsteller, nicht, nachdem er moralisch und geistig Todte mit einem n. l. sehr gewöhnlichen Namen (mit *νεκροῖς*) bezeichnet hatte, darauf haben rechnen können, man werde die *ἐν μνημείοις ὄντας* in eben demselben Sinne nehmen? Einen Lehrer verschlingen wird der Mann von einem Schüler verstehen, der sich die Lehren seines Lehrers ganz zu eigen gemacht hat und befolgt. Wenn nun Jesus von einem *ἔχειν τὴν σάρκα τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ*

πῶς τὸ αἴμα αὐτῶν spricht, so kann der Sinn der gebrauchten Worte nicht ungewiß, sondern nur die Frage seyn, ob nicht die Sprache zu kühn, und die Allegorie im Ausdruck übertrieben sey? Die speciellen Grundsätze der Auslegung, welche man bey Johannes zu befolgen hat, müßten über alle diese und ähnliche Fälle die Entscheidung geben.

S a t t e.

Bey Hemmerde: De authentia et integritate anabaseos Xenophontae disseruit C. Guil. Krüger. 64 S. Octav. 1824.

Diese treffliche Schrift ist, wie eine frühere de vita Xenophontis, einer Ausgabe der Anabasis, die der Verfasser versprochen hat, als Probe vorausgeschickt, und gibt einen ausgezeichneten Beweis von des Verfassers Gründlichkeit und Scharffinn. In den ersten Abschnitten wird ein sehr oft besprochener Gegenstand, die Frage nach dem Verfasser der Anabasis, sehr genau und umfassend abgehandelt. Der Verf. prüft zuerst die Gründe, welche gegen die Echtheit des Buchs zu streiten scheinen, und zeigt ihre Nichtigkeit. In der Hauptstelle (Hellen. III. 1. 2.) ist von der noch vorhandenen Anabasis die Rede. Die Anabasis ist früher geschrieben als die Griechische Geschichte (gegen Morus, Schneider u. a. gründlich erwiesen). Xenophon schreibt an jener Stelle sein Werk dem Themistogenes zu, so wie er auch in der Anabasis sich verleugnet und an verschiedenen Stellen andeutet, der Verfasser sey nicht bey dem Zuge gewesen (die eine Stelle wo er in der ersten Person redet VII. 8. 25. § verborben). Doch spricht nichts dagegen, daß der Verf. ein Augenzeuge war. Ein Paar Stellen (über die Quellen des Mäander und Marsyas und die Kanäle des Tigris), welche offenbare Unkennt-

niss der Gegend zu verrathen scheinen, werden richtiger erklärt und alle scheinbaren Widersprüche in der Anabasis gegen andere Stellen des Xenophon gründlich beseitigt. Auch in Einkleidung und Stil ist nichts, was die Unechtheit bewiese, und der Verdacht beruht nur auf der Stelle, wo Xenophon selbst (und danach Suidas) die Anabasis dem Themistogenes zuschreibt. Nun aber wußte das ganze Alterthum, daß er einem eignen Werke einen fremden Namen vorgesetzt hatte, aus Liebe zu dem Themistogenes (wie Lysias berichtet) oder vielmehr, (wie Plutarch erzählt,) um seine Erzählung dadurch glaubwürdiger zu machen, und um den Schein des Selbstlobes zu vermeiden, eine Bescheidenheit, welche sich auch in der Wahl des Titels ausspricht. Alle nennen es ein Werk des Xenophon, außer dem mißdeutenden Suidas. Dann zeigt Hr. K. aus vielen inneren Gründen, daß der Verf. ein Augenzeuge und aller Wahrscheinlichkeit nach Xenophon war. Die Untersuchung, deren Resultat mit der gewöhnlichen Annahme zusammenstimmt, ist trefflich durchgeführt, und mehrere neuerlich gemachte Einwendungen sind gründlich widerlegt. — Der zweyte Theil der Schrift beschäftigt sich mit der Kritik des Textes. Mehrere Herausgeber, besonders Weiske, haben viele Stellen für lückenhaft erklärt. Der Verf. unterwirft mehrere davon einer genauern Untersuchung, und zeigt durch richtige Erklärung, daß sie unverdorben, oder doch leicht zu verbessern sind, wie denn überhaupt der Text der Anabasis, zieht man nur alle Hülfsmittel gewissenhaft zu Rathe, lange nicht so viele Schwierigkeiten und verderbte Stellen hat, als die meisten Herausgeber uns überreden möchten. Mit Recht erklärt indeß Hr. K. die Stellen II. 3. 9. und VII. 6. 4. für lückenhaft, und ergänzt in der letzteren sehr wahrscheinlich $\alpha\iota\ \tau\omega\ \mu\epsilon\upsilon\ \eta\mu\iota\upsilon\sigma\iota\omega\upsilon\ \zeta\epsilon\upsilon\gamma\omega\upsilon$. Im zweyten Abschnitte

worden mehrere Einschießel im Texte nachgewiesen. Einige vordächtig gemachte Stellen müssen wir indeß für echt erkennen wie I. 10. 3 wo ἡ νεώτερά nur bedeutet, daß die Miletierin jünger war als die Pholäerin. Der Artikel ist ganz richtig, weil nur diese beiden waren und der Erzähler von bekannten Personen redet. — Dann folgen einige Emendationen und Interpunctions-Besserungen, welche größtentheils sehr treffend und scharfsinnig sind, (besonders I. 2. 25. ἔσαν δὲ οὗτοι ἑκατὸν ἑκατὸς ὀπλῦται. I. 4. 7. ὡς δειλούς statt δολίους. I. 8. 13. κυκλωδεῖεν u. a.) und vielfach beweisen, daß der Verf. zu der verprochenen neuen Ausgabe dieser zwar oft aber von wenigen gründlich behandelten Schrift sich trefflich vorbereitet hat. Indem er in dieser Probefchrift sich viel damit beschäftigt, die Mängel und Fehler der neuesten ausführlichen Bearbeitung der Anabasis aufzudecken und zu rügen, finden wir seinen Tadel meistens gegründet, wünschten aber ihn weniger hart und leidenschaftlich ausgesprochen zu sehen.

L e i p z i g.

Von Johann Ambrosius Barth: Schriften der naturforschenden Gesellschaft zu Leipzig. 1ster Bd. mit sieben Kupfert. 1822. 332 S. in 4.

Der Grundstein zu dieser neuen achtungswürdigen Gesellschaft, welche in dem vorliegenden Bande von ihrer bisherigen Thätigkeit Rechenschaft gibt, wurde am 4. Julius 1818 in dem Garten des Herrn Breiter zu Leipzig durch das Zusammentreten der Herren Becker, Fleischer, Voß und Reichenbach gelegt, und schon am 28. October d. J. erhielt sie die königliche Bestätigung. Es gedrängter Auszug aus den Protocollen der Sitz-

gen bis zum 11. December 1821 gibt eine sehr anziehende Uebersicht über die bisherigen Verhandlungen; aus denen dieser Band folgende Abhandlungen enthält: 1. Königliche Bestätigung der Gesellschaft und ihrer Statuten. 2. Verzeichniß der Mitglieder der N. G. Der jetzige Direktor derselben ist der Herr Prof. Dr. Ch. Fr. Schwägerlchen. 3. Rede zur Gedächtnißfeier des Hofraths Dr. Ch. Rosenmüller, ersten Präsidenten der N. G. — 4. Synopsis fungorum Carolinae superioris, secundum observationes Lud. Day. de Schweinitz mit zwei dazu gehörigen Kupfertafeln. Im Allgemeinen findet der Verfasser die Mannigfaltigkeit unter den Cryptogamen in Nordamerika nicht so groß, als unter den Phanerogamen. Nur die Farrenkräuter machen eine Ausnahme; unter den muscis, lichenibus und fungis finden sich theils dieselben Arten wie in Europa, theils andre mit geringen Verschiedenheiten. Es werden 76 Gattungen und nicht weniger als 1373 Arten aufgeführt. — 5. Ueber die Verbindung des Natrums mit der schwefelsauren Thonerde, von R. G. Wellner. Der Verf. erweist die bisher bezweifelte Verbindung von:

schwefelsaurer Thonerde 39,728

schwefelsaurem Natrum 12,12

und Krystallisationswasser 48,12

zu 99,998

Natrum Allayn, dessen Bereitung jedoch zu mühsam erscheint, als daß sie mit Vortheil getrieben werden könnte, besonders da über seine Anwendbarkeit noch keine Erfahrungen vorhanden sind. — 6. Einige Bemerkungen über die scheinbare Bewegung und Gruppirung der Wolken, vom Hofrath Carus. — 7. Skizze einer Geschichte des Tellurismus, von Dr. und Prof. Cerutti. Unter

Tellurismus versteht der Verf. „den Einfluß der innern chemischen Natur der Erde auf den thierischen Organismus“. Ref. fürchtet, daß es mit diesen Lieblings-Ideen der neuesten Zeit — **Tellurismus** und **Siderismus** — eben so gehen wird, wie mit der **Astrologie** und **Bitterungslehre**. Man systematisirt und phantasirt, ehe man ausreichende Beobachtungen hat, und kommt so zu keinen, oder irrigen Resultaten. Indessen ist es verdienstlich vor der Hand wenigstens die Meinungen anderer zu sammeln, so lange sich keine Gelegenheit zu entscheidenden Beobachtungen findet. — 8. Beschreibung neuer Pflanzen von J. Radinß. Diese sind *Iris carolina*, *Coreopsis tinctoria*, mit 2 Kupfertafeln. — 9. Meteorologische Beobachtungen, angestellt zu Leipzig im Jahre 1821 von Ch. Th. Schmiedel. Sehr anziehend. Die absolute Höhe der Stadt Leipzig ist, diesen Beobachtungen zufolge, 309,4 Pariser Fuß, die von Halle an der Saale 324. — 10. Monographie der Ameisenkäfer, *Scydmaenus Latr.*, mit Herrn Dekan P. W. J. Müller gemeinschaftlich bearbeitet und herausgegeben von Dr. Gustav Kunze, Prof. der Med. Es werden 16 Arten aufgeführt und sehr scharf und deutlich beschrieben; hinsichtlich ihrer Lebensart bleibt jedoch das Meiste dunkel. — 11. Darstellung merkwürdiger Pflanzen, die im Leipziger Garten geblühet haben, von Dr. Schwägrichen. *Gesneria bulbosa*, und *Tillandsia amoena* mit 2 Kupfertafeln. — 12. Auszüge aus den Protokollen der Sitzungen der M. G.; wie schon erwähnt, sehr gehaltvoll und anziehend. Als Zugabe finden sich noch in tabellarischer Form: Beobachtungen der Bitterung des Jahres 1821, angestellt zu Leipzig vom Hofrath und Prof. D. Catus. Druck und Abbildungen sind gut.

Knappe

der

irde

et, der

en

en

erunde

e

so

ist

Mein

ne

indet

S. St

Lin

gliche

ahre

te

en

von

ne

Sper

at

e,

de

fige

de

sign

ne

de

de

de

de

